
ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ

СЛОВАРЬ
СЛАВЯНСКИХ
ЯЗЫКОВ

36

НАУКА

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В. В. ВИНОГРАДОВА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

36

*(*orz(ъ)zeleněti/*orz(ъ)zeleniti – *otъgrěbati)*

Под редакцией
доктора филологических наук
А. Ф. ЖУРАВЛЕВА



МОСКВА НАУКА 2010

*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)
Проект № 09-04-16209д*

Рецензенты:

доктор филологических наук И.Г. ДОБРОДОМОВ,
доктор филологических наук С.М. ТОЛСТАЯ

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), В.А. Меркулова (с 1961 по 1993 г. – праславянская лексика русского, украинского, а с 1972 по 1993 г. и белорусского языков), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, а с 1971 г. – также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка), Л.А. Гиндин (с 1961 по 1970 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и польского языков), Е.С. Павлова (с 1989 по 1993 г. – праславянская лексика старославянского и польского языков), Т.В. Горячева (с 1978 г. – праславянская лексика кашубско-словинского языка, с 1996 г. – также праславянская лексика русского, украинского (по 2003 г.) и белорусского языков), А.А. Калашников (с 1993 г. – праславянская лексика польского, верхнелужицкого, нижнелужицкого и полабского языков), Т.В. Невская (с 1994 по 1995 г. – праславянская лексика русского и белорусского языков), А.К. Шапошников (с 2004 г. праславянская лексика украинского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966 – 1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнился также болгарским стажером О. Младеновой (1986 – 1987 гг.). Авторскую работу над текстом 36-го выпуска вели: А.К. Шапошников (**orz(ъ)zelenĕti*/**orz(ъ)zeleniti* – **ostmьsъrъ(jb)*), А.А. Калашников (**ostĕnъjъ* – **ostъrьsъ*); Ж.Ж. Варбот (**ostroje* – **otъ razu*, **otъdĕlati* – **otъgrĕbati*); Л.В. Куркина (**otъ se le/ *otъ se li* – **otъbъrati*); И.П. Петлева (**otъscapati* – **otъdĕliti (se)*).

Этимологический словарь славянских языков : праслав. лекс. фонд / Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова РАН. – М. : Наука, 2010 – .

Вып. 36 : (orz(ъ)zelenĕti*/**orz(ъ)zeleniti* – **otъgrĕbati*) / под ред. А.Ф. Журавлева. – 2010. – 260 с. – ISBN 978-5-02-037371-6.**

Словарь дает систематизированное обобщение научных сведений о древнем слое лексики всех славянских языков, его распространении, происхождении и родственных связях. Обобщены результаты предшествующих этимологических исследований, критически оценен опыт этимологического осмысления славянских слов и предложены во многих случаях оригинальные этимологические решения. Общие принципы, лежащие в основе Словаря и дающие фронтальный этимологический анализ огромного корпуса праславянской лексики, не изменились: использование всех доступных литературных, исторических и диалектных словарных материалов, опубликованных и архивных.

Для специалистов по этимологии, лексикологов, этнографов, историков.

По сети «Академкнига»

ISBN 978-5-02-037371-6

- © Российская академия наук и издательство «Наука», продолжающееся издание (разработка, оформление), 1974 (год основания), 2010
© Редакционно-издательское оформление. Издательство «Наука», 2010

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Болгарский язык

Д. Стойчев. Речник на странджанския говор. Бургас, 1999.

Сербохорватский язык

Динић – Динић *J.* Тимочки дијалекатски речник. Београд, 2008.

Жугић. Јаблан. – *Жугић Радмила*. Речник говора јабланичког краја. СДЗБ. Књ. ЛП. Београд, 2005.

Sekereš // HDZb 4. – Sekereš St. Govor hrvata u južnoj Baranji // HDZb 4. Zagreb, 1977.

Словенский язык

Pamejnek – *Slavko Malnar*. Pamejnek. Govor u Čabarskom kraju. Čabar; Rijeka, 2002.

Чешский язык

Lakomý. Slov. hanác. – *Lakomý Ant.* Slovníček hanáckého nářečí 2 okolí vsi Senice na Litovelsku (= Program reálky v M. Ostravě za 1909/10 a 10/11).

Těma. Mluva hutn. – *Těma B.* Mluva hutníků na Bohumínsku a Karvinsku. Praha, 1958.

Словацкий язык

Sloven. nár. – Slovník slovenských nářečí / Ved. red. Ivor Ripka. Bratislava, 1994 –2006. I–II.

Польский язык

Karplukówna M. Regionalizmy w języku Jana Cervusa z Tucholi. Wrocław, 1971.

Szlifyrsztejnowa S. Przymiotniki dzierżawcze w języku polskim. Wrocław, 1960.

Русский язык

Евтихиева. Тамбовский курагод – *Евтихиева Л.Ю.* Тамбовский курагод // Сборник сценариев и материалов для фольклорных коллективов. Вып. 1. Тамбов, 2003.

Журавлев. Жиздр. – *Журавлев А.Ф.* Материалы к Жиздринскому словарю // Материалы и исследования по русской диалектологии. II (VIII). М., 2004.

- Зельцер В.И.* Из лексических связей брянских говоров // Брянские говоры. Л., 1968.
- РИС XVI–XVIII вв. – Региональный исторический словарь второй половины XVI–XVIII в. (по памятникам письменности Смоленского края) / Отв. ред. Е.Н. Борисова. Смоленск, 2000.
- Сл. Низовой Печоры – Словарь русских говоров Низовой Печоры / Под ред. Л.А. Ивашко. СПб., 2003, 2005. Т. 1–2.
- СлРЯ XI–XVII вв. Справочный выпуск / Под ред. Г.А. Богатовой. М., 2001.
- Сомов. Сл. редк. и забыт. слов – *Сомов В.П.* Словарь редких и забытых слов. М., 2002.
- Ткаченко. Кубанский говор – *Ткаченко Т.* Кубанский говор / Опыт авторского словаря. М., 1998.
- Традиционные обряды и обрядовый фольклор русских Поволжья – Традиционные обряды и обрядовый фольклор русских Поволжья / Сост.: Шаповалова Г.Г. и Лаврентьева Л.С. Л., 1985.
- Тупиков² – *Тупиков Н.М.* Словарь древнерусских личных собственных имён. Изд. 2. М., 2004.

Украинский язык

- Сл. букв. говірок – Словник буковинских говірок / За заг. ред. Н.В. Гувайнюк. Чернівці: Рута, 2005.

Белорусский язык

- Мат. да абл. слоўн. Магілёўшчыны – Матэрыялы да абласнога слоўніка Магілёўшчыны. Магілёў, 2005.
- Янкоўскі ІІ – *Янкоўскі Ф.* Дыялектны слоўнік. Вып. 3. Мінск, 1970.
- Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. – *Яшкін І.Я.* Слоўнік беларускіх мясцовых геаграфічных тэрмінаў. Тапаграфія. Гідралогія. Мінск, 2005.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

- Барроу 1976 – *Барроу Т.* Санскрит / Пер. с англ. Н. Лариной. Ред. и коммент. Т.Я. Елизаренковой. М., 1976.
- Бенвенист. И.-е. именное словообр. – *Бенвенист Э.* Индоевропейское именное словообразование. М., 1955.
- Ворр – *Ворр Fr.* Die kaukasischen Glieder des indoeuropäischen Sprachstamms. Akademie der Wissenschaften. Berlin, 1847.
- Воруś W. Etymologie słowiańskie i polskie. Warszawa, 2007.
- Дворецкий – *Дворецкий И.Х.* Древнегреческо-русский словарь. М., 1958. Т. 1–2.
- Эдельман 1990 – *Эдельман Д.И.* Сравнительная грамматика восточноиранских языков. Морфология. Элементы синтаксиса. М., 1990.
- Климов 1994 – *Климов Г.А.* Древнейшие индоевропейизмы картвельских языков. М., 1994.
- Kochman S. Studia nad słownictwem i frazeologią słowiańską. Opole, 2005.

- Кочергина – Кочергина В.А. Санскритско-русский словарь / Под ред. В.И. Кальянова. С приложением “Грамматического очерка санскрита” А.А. Зализняка. Изд. 3-е, испр. и доп. М., 1996.
- Расторгуева–Эдельман – Расторгуева Б.С., Эдельман Д.И. Этимологический словарь иранских языков. М., 2000, 2003, 2007–. Т. I–III–.
- Сборник Ламанскому – Сборник статей, посвященных В.И. Ламанскому по случаю 50-летия его ученой деятельности. Пб., 1907–1908. Т. 1–2.
- Schwers J. Sprachlich-kulturische Untersuchungen, vornehmlich über den deutschen Einfluß im Lettischen. Leipzig, 1936.
- Словенска етимологија данас / Сборник симпозијума одржаног од 5. до 10. септембра 2006 године. Београд, 2007.
- Stokes – Stokes W. Urkeltischen Sprachschatz, hgb. von A. Bezzenberger (= Fick, Vergleichendes Wörterbuch, 4 Aufl., Bd.2). Göttingen, 1897.
- Журавлев 2004 – Журавлев А.Ф. Язык и миф. Лингвистический комментарий к труду А.Н. Афанасьева “Поэтические воззрения славян на природу”. М., 2004.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

ельнин.	– ельнинский	пршибор.	– пршиборский
илим.	– илимский	турухан.	– туруханский
лен.-кузнецк.	– ленинско-кузнецкий	яицк.	– яицкий

***orz(ъ)zeleněti, *orz(ъ)zeleniti (se):** ст.-слав., цслав. **РАЗЕЛЕНѢТИ** см. *virescere* (Mikl. LP: prol.-mart., men.-leop.), болг. устар. *раззелениж* (ся), *-ишь* сврш. 'распустить листья и стать зеленым, распуститься (о листве)' (Геров 5, 26), болг. *раззелени се* и *раззеленее се* сврш. 'стать зеленым, распуститься (о листве)' (БТР), макед. *раззелени (се)* сврш. 'зазеленеть, стать зеленым' (Кон.), словен. диал. *razzeleniti se* сврш. 'стать зеленым' (далмат.) (Plet. II, 410), русск. диал. *раззеленишь, раззеленил все стены* сврш. 'расписал зеленью' (Даль³ III, 1516).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zeleněti* (см.), **zeleniti* (см.).

***orz(ъ)zěva:** чеш. устар. *rozzíva*, род. п. -у, *rozzeva* (RK) м. и ж.р. 'человек, который на все зевает, раздвигает губы' (Kott III, 198), словц. *rozzeva* род. п. -у, общ. р., м. и ж. 'любитель развлечений', зоол. *Rozzeva vel'ka* (*Tridacna gigas*) (SSJ III, 883), русск. простореч. пренебр. *раззёва, раззьява* общ. р., м. и ж. то же, что *разиня* (Ушаков III, 1157, 1158), русск. диал. *разёва* 'зеворотный, ротозей, зевака, пустозёва, глазопля, глазолуп, зевала; кто, слоняясь без дела, зевает, глазеет; кто зевает, не видя того, что должно; невнимательный, вялый, сонливый, ленивый, неёла' (вост., юж., запад.) (Даль² IV, 1516), *раззёва, -ы, разёва* (пск., твер., осташк.), *раззёва, раззевай* м.р. 'зевала, зевака, разиня, раззьява, ротозей, заворот; очень рассеянный, невнимательный человек; раскрытый рот' (Даль³ III, 1517; Доп. к Опыту 225, 228; СРНГ 33, 345; Сл. донск. казачества 446), груб. *раззьява* общ. р. м. и ж. 'разиня, ротозей' (Иркутский областной словарь II 214; Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 114), *ловить, поймать раззьяву, разинуть раззьяву* (донск.) 'бывать рассеянным, недосмотреть' (СРНГ 33, 346; Сл. донск. казачества 446; Словарь русских донских говоров III, 80), *раззьява* 'ротозей, размазня' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 225, 229), пренебр. *роззьява* 'разиня' (Сл. Среднего Урала V, 83), *разёба* м. и ж.р. 'разиня' (пск., осташк., твер.) (СРНГ 33, 338), укр. *роззьява, -ви* общ. р. 'разиня, ротозей' (Гринченко IV, 45), разг. 'невнимательный человек', 'рассеянный, забывчивый человек', 'человек, тратающий время, глаза на кого-л., что-л.', 'неповоротливый человек, увалень', 'нерадивый человек' (Словн. укр. мови VIII, 681), диал. *роз'з'ава, роз'д'ава* то же (Гриценко П.Ю. Ареальне варіювання лексики 65), *роздзьява* [роздз'ава] ж.р. 'та, у которой все время раскрыт рот' (Аркушин 125), блр. разг. *раззьява* общ. р., м. и ж. 'разиня, (о мужчине – еще) ротозей, (о женщине – еще) ротозейка' (Блр.-русс. 795), диал. *раззьява* ж.р. 'разиня, ротозейка' (Скарбы 120; Шаталава 150), *рызьява, рызьява, рызз'ява* ж.р. то же (Бялькевич. Магіл.

388, Шаталава 150), неуваж., экспрессив. *разэва, разэва, разя́ва, разя́ва, роззя́ва* общ. р., м. и ж. 'рассеянный, разиня' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 255–256; Мінска-маладзеч. 95), *розя́ва* ж.р. 'зевака, разиня' (Тураўскі слоўнік 4, 308).

Производное сущ. на -а от гл. *orzъzěvati (se) (см.).

*orz(ъ)zěvati (se): болг. устар. *разъзѣвамся* 'разверзаться, отвориться, рассыхаться, растрескиваться, лопать, зиять, раскрывать (рот)' (Героу 5, 26), болг. *разя́ва се* несврш. 'рассохнуться или повредиться и образовать отверстие, зев' (БТР), сербохорв. диал. *разѣва се* сврш. 'разверзнуться, отвориться' (Марковић М. Речник у Црној Реци II, 181 [329]), чеш. устар. *rozzívati* 'разверзнуть, зиять, открыть' (Kott III, 198), чеш. *rozzívati* сврш. 'сделать так, чтобы некто начал зевать', устар. 'широко отворить', *rozzívati se* 'начать зевать, предаться зевоте' (PSJČ IV, 1039–1040), словц. *rozzívat' sa* сврш. 'раззеваться, предаться зевоте, начать сильно зевать' (SSJ III, 883), ст.-русск. *разъзѣвати* 'раззевать, раскрывать' (Дм. К., 5. XVI–XVII вв., Гражд. об. дет., 52. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 197), русск. *раззевать, -аю* несврш. к *разинуть*, разг. *раззеваться* несврш. страд. к *раззевать*, разг. *раззеваться* сврш. 'начать усиленно зевать', простореч. неодобрит. 'начать смотреть, зевать по сторонам', 'будучи занятым каким-л. делом, работой, начать небрежно, невнимательно работать' (Ушаков III, 1154, 1157), диал. *раззевать* несврш. 'разинуть рот, пасть, челюсти, растворять, раскрывать, расширять, распахнуть (дверь), открывать (глаза)' (Р. Урал.), 'грянуть, прогреметь (о громае)' (арханг.), *раззеваться* 'раскрываться, расщеляться, растворяться' (сиб.), 'разверзаться (о пропасти)', 'низвергнуть сильный ливень (о небе)', 'раскрываться, расходиться (о ране)', 'громко кричать, говорить, ругаться' (яросл., Лит. ССР), 'заругаться, забраниться' (смол.), 'проявлять излишнее любопытство' (яросл.) (Даль² IV, 55; СРНГ 33, 338; Ярославский областной словарь 8, 116; Полный словарь сибирского говора 3, 169), *раззевать* сврш. 'разбудить криком, шумом' (Р. Урал.), то же, что *раззеть* (краснояр.), *раззеваться, раззевался один, а за ним и всех позевота взяла* 'раззеваться' (Даль), 'раскричаться' (Урал, оренб.), 'раздвигаться, отходить в сторону' (костр.), 'раскрываться (о рте)' (перм.), 'громко кричать, говорить, ругаться' (яросл., Лит. ССР), 'заругаться, забраниться' (смол.), 'проявлять излишнее любопытство' (яросл.) (Даль³ III, 1517; СРНГ 33, 345; Словарь пермских говоров 2, 264), *раззывать* несврш. 'сверкать (о молнии)' (Волхов), *раззывать* сврш. 'разинуть, раскрыть рот' (Р. Урал) (СРНГ 33, 346, 347), блр. диал. *раззевáць* несврш. к *разя́виць* 'раззевать, разинуть' (Носов. 554).

Русск. формы *раззевать* и *раззевать* – результаты перерасположения и восстановления приставочных образований.

Формы типа болг. устар. *да ся разъзѣж* 'разверзнуться, отвориться, рассохнуться, растрескаться, лопнуть, зиять, раскрыть (рот)' (Героу 5, 26), болг. *раззѣе се* сврш. 'рассохнуться или повредиться и обра-

зовать отверстие, зев' (БТР), и, возможно, русск. диал. *раззѣть*, *-ѣю* сврш. 'раскрыть' (яросл.), *разѣть* несврш. 'раскрыть рот' (яросл., Ср. Урал), 'упустить, прозевать что-л.' (ульян.), *разеть кадык*, *разеть курятник* 'начать кричать, браниться', 'дознаться, разоблачить кого-л.' (яросл.), *разѣть* или *розѣть рот*, *губы* сврш. 'закричать, начать кричать, плакать и т.п.' (Ср. Урал), *раззеть* 'раскрыть (рот)' (краснояр.) (СРНГ 33, 339 и 345; Ярославский областной словарь 8, 116; Сл. Среднего Урала V, 54; Доп. 487) появились в результате переразложения, вызванного восприятием корневого *-v-* как части имперфективного суффикса *-va-*.

Гл., производный с преф. *orz- от *zěvati (см.), ср. *orzьzěviti (см.).
***orz(ь)zěviti (se):** болг. диал. груб. *той се раззјави* 'он раскрыл рот' (Шапошников А.К. Тезаурус коктебельск. болг. говора 201), чеш. редк. *rozzeviti se* сврш. 'разверзнуться, зиять, открыться' (PSJČ IV, 2, 1039), словц. диал. *rozd'avit'*, *rozd'ávit'*, *rozjavit'*, *rozzavit'*, *rozzevit'* сврш. 'зевнуть, растворить губы; раскрыть рот до ушей' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 576, 578), польск. *rozdziawić*, *rozdziwić*, *rozziewić*, *rozdziwić* 'растворить широко, разверзнуть, разодрать, расширить (губы, пасть, рот)' (Warsz. V, 599), словин. *rozzevíc* сврш. 'раскрыть рот' (Lorentz. Pomog. I, 174), русск. диал. *раззјавить* сврш. 'широко раскрыть что-л., разинуть (рот, пасть, челюсти), открыть (глаза)' (новосиб., Р. Урал., донск.), пренебр. 'поступить необдуманно, слупить' (иркут.) (СРНГ 33, 347; Сл. донск. казачества 446; Словарь Красноярского края² 319; Словарь русских говоров Алтая 4, 8), *раззјавить* 'широко раскрыть рот' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 229), *раззјавить* 'отвлечься каким-л. зрелищем, рассматриванием чего-л., стать невнимательным, рассеянным, разинуть рот', *раззјавить хайло* 'разинуть пасть, начать громко ругаться, браниться' (Словарь орловских говоров 12, 46), *раззјавиться* 'установиться на кого-л., что-л., раскрыть рот' (смол.) (СРНГ 33, 347), укр. *роззјавити*, *-влю* сврш. 'разевать, разинуть', *угуби не роззјавил* 'не сказал ни слова', *чобіт рота роззјавил* 'в сапоге носок разорвался, верх отделился от подошвы', *роззјавитися*, *-влюся* 'разеваться, разинуться' (Гринченко IV, 45), разг. *роззјавити* сврш. 'открыть, растворить широко (рот, пасть и т.п.)', *роззјавитися* 'открываться, растворяться широко (о рте, пасти)' (Словн. укр. мови VIII, 681), диал. *роз'дз'áвити*, *розьдзјавити*, *роззівити* то же самое (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (О – Я), 189), *роззівитис'и* 'раззјавиться, открыть рот' (Піпаш – Галас. Мат. гуцул. 166), блр. разг. *раззјавіць* сврш. 'раскрыть, разинуть', *раззјавіцца* 'раскрыться, разинуться', перен. 'заорать' (Блр.-русс. 795), диал. *раззјавіць*, *раззјавіць*, *роззјавыты*, *роззјавіці*, *раззјавіцца*, *раззјавіў*, *раззјавіў*, *рыззјавіў*, *роззјавіў*, *раззјавыв*, *руззјавыв*, *раззјавіць папчу* (Атлас беларускіх гаворак 1, 54), *раззјавіць*, *рыззз'јавіць* то же (Бялькевіч. Магіл. 383), экспр. *раззјавіць*, *раззјавіць*, *роззјавіць* сврш. 'раскрыть рот, кричать', *раззјавіца*, *раззјавіцца* сврш. 'раскрыть рот', экспрессивн.

‘кричать’, перен. ‘раскрыться’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 263), *розьявіць, роззявіць, розэвіць* сврш. ‘широко раскрыть, разинуть’, *розэвіцца* (Тураўскі слоўнік 4, 308), *разьявіць, -цца* ‘раскрыть, разинуть рот’ (Гарэцкі 128).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **orzъzěvati* (см.), или гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zěviti* ‘откры(ва)ть зев’ (см.).

***orz(ь)zěbati (se)**: словен. *razzěbati* несврш. к *razzěbsti(se)* ‘раскалываться из-за сильного мороза, перемерзать, размерзаться, лопаться от мороза, выветриваться (геол.)’ (Plet. II, 410), др.-русск., ст.-русск. *разѣбати* ‘терзать, раздирать’ (Златоустр.⁴, 67. XI в., Златоустр. XVI в.), ‘раздражать’ ((Постн. сл. Вас. Вел.) Вост. I, 178. XVI в.), русск. диал. *раззябаться* сврш. ‘похолодать, стать холоднее’ (влад.), безл. ‘становится холоднее; морозит’ (яросл.) (СРНГ 33, 346, Ярославский областной словарь 8, 117). – Сюда же производные имена, расширяющие ареал распространения данной основы: словен. книжн. *razzěba* ‘растрескивание, лопанье, наступившие в результате мороза’ (Slovar sloven. jezika IV, 432), *razzěba* ж.р. ‘сильный мороз’, *razzeblina* ‘трещина от мороза’, ‘разрушение, выветривание (породы), обветренность’ (Plet. II, 410), укр. диал. *роззэблине* ‘поле, подготовленное для обработки’ (Данилюк. Сл. народ. геогр. терм. Волині 84).

Здесь представлены две словообразовательные модели: имперфектив на *-ati*, соотносительный с гл. **orzъzěbti*, **orzъzěbŋoti*, и приставочный перфектив (производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zěbati* (см.)), ср. русск. *прозябать*. Праславянская древность сомнительна.

***orz(ь)zinŋti (se)**: болг. устар. *да раззѣнж, -ешь*, сврш. к *раззѣнвам, раззѣнувам* ‘раскрывать рот, раззевать рот, зиять’ (Геров 5, 26), болг. *раззѣна* сврш. к *раззѣвам* и *раззѣнвам* ‘широко раскрыть рот’ (БТР), диал. *раззѣнувам* ‘раскрывать рот’ (Горов. Страндж. БД I, 133), макед. *раззѣине* сврш. ‘развернуть, зиять, открыть’ (Кон.), сербохорв. *razinuti, razinet* сврш. ‘широко отворить уста, раскрыть рот’ (только один пример в Prigoci 13^a) (RJA XIII, 3, sv. 57, 566), русск. *раззѣнуть* сврш. ‘широко раскрыть рот или пасть’ (Ушаков III, 1158), диал. *раззѣнуть рот* сврш. ‘закричать’ (яросл.) (СРНГ 33, 345), блр. диал. *раззѣнуць, раззѣнць, раззѣнуў, раззѣнаў* ‘разинуть рот, пасть’ (Атлас беларускіх гаворак I, 54), *раззѣнуцца* сврш. ‘разинуться’, прен. ‘поднять крик, начать ругань, ссору’ (Юрчанка. Мсцісл. 171; Мінска-маладзеч. 96), экспр. *раззѣнуць, -цца* сврш. ‘широко раскрыть(ся) (о рте, пасти)’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 256).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zinŋti* (см.).

***orz(ь)znanьje**: чеш. устар. *rozeznání* ср. р. ‘познание, различие, распознавание’ (Kott III, 125; Trávníček Slov. 1335), ст.-слвц. *rozoznanie, rozeznanie, rozoznaní* ср. р. ‘различие, отличие’, ‘суждение, заключение’, ‘способность суждения, рассудок’ (Histor. sloven. V, 133), польск. стар. *rozeznanie* ‘рассудок, разум, познание, сообразительность’, ‘распознавание различий’ (Warsz. V 609–610), ст.-русск. *раззнание, разо-*

знание, розознание ср. р. 'распознавание, различение' (Курб. Пис., 438. XVII в. ~ XVI в.; М. Гр. Посл. Ив. Гр., 82. XVII–XVIII вв. ~ XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 198–199, 233), русск. *разознáнье* действ. по глаг. (Даль² IV, 42).

Можно допустить влияние зап.-слав. форм на образование ст.-русск. слова. Праславянская древность сомнительна.

Производное имя действия с суф. *-(an)ъje* от гл. *orzъznati (см.).

*orz(ъ)znati (se): ст.-слав., цслав. *разнати* διαγινώσκειν, *repnoscere* (Mikl. LP: *barl. chron.* -303-*per.*), болг. устар. *разнáтъ*, *-ешь* сврш. к *разнавамъ* 'узнать нечто, познать, понять, изучить' (Геров 5, 26), сербохорв. *razàznati*, *-nâ*, сврш. 'распознать по разным состояниям, разузнать, распознать, изучить' (в неск. словарях с XVI в.), 'разузнать, распознать, увидеть путем рассмотрения, разведывания', 'познать различие, смочь различить', 'расспросами, выслушивая, познать с разных сторон, осознать', возвр. *razàznati se* 'распознаться, различиться', 'сознаться', 'разобраться', а также *ràznati (se)*, *ràznâm (se)* 'распознать(ся)' (Belin., Vuk, Stul., Popović, Iveković) (RJA XIII, 445–447, 679), устар. *razaznati*, *razeznati* сврш. *discernere* 'осознать, уразуметь' (Mažuranić II, 1225), диал. *разазнâт* сврш. 'начать различать, опознать' (Ел. II), *разазнá* 'начать сознать' (Марковић М. Речник у Црној Речи 183 [425]), *раз'znájem* сврш. 'ухватить, познать' (Живковић Н. Речник пиротског говора 136), *razaznâti*, *razaznôn* 'понять, познать, различить, распознать, разузнать' (Hraste–Šimunović I, 1032; Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 640), *razazn'at* 'распознать, разузнать' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 117), словен. *razznâti* сврш. 'распознать', *razznâti se* 'разведать, проведать' (Plet. II, 410), устар. диал. *rezzeznati* то же (Gutsmann / Karničar 511), чеш. устар. *rozeznat* 'познать различие между вещами, рассудить, познать' (Kott III, 126), *rozeznat* сврш. 'различить, отличить нечто от чего-л., познать различие, разницу между людьми, вещами и т.п., прояснить рассмотрением, высматриванием, выследить, полностью увидеть, услышать и т.п.', устар. 'рассудить, разузнать' (PSJČ IV, 2, 817), ст.-слвц. *rozoznať*, *rozeznat'* сврш. 'увидеть, заметить отличие между вещами, явные особенности, различить, отличить нечто от чего-л., кого-л. от кого-л.', 'заметить посредством наблюдения, выследить, разузнать нечто, кого-л.', 'вынести суждение над кем-л., рассудить о чем-л., рассудить кого-л.', *rozoznať*, *rozeznat' sa* сврш. 'отличиться, отдалиться, отступиться' (Histor. sloven. V, 134), слвц. *rozoznať*, *-á* сврш. 'разведать, познать различие двух особ, вещей, явлений, сущностей посредством взаимного сравнения, различить, отличить', 'посредством осмотра, наблюдения, внимания и слуха заметить, выследить, распознать' (SSJ III, 835), диал. *rozoznač*, *-ám* 'распознать' (Orlovský. Gemer. 290), полаб. *rüzznât* 'различить, отличить одно от другого' (с реконструкцией *orzznati. – Polański–Sehnert 126), ст.-польск. *rozoznač* 'разузнать' (Sł. społ. VIII, 28), польск. *rozeznac* сврш. 'разузнать, познав разли-

чия, отличить', 'рассудить', 'сблизиться с кем-л.' (Warsz. V, 609), др.-русск., ст.-русск. *разнати, разознати, рознати, роззнати* 'распознать; узнать' ((1176): Лавр. лет., 376, Переясл. лет., 87, ДАИ VIII, 216. 1679 г.; Евфр. Отразит. пис., 16. 1691 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 199, 233), русск. диал. *разознать, -аю* сврш. 'разузнать, разведать, проведать, разыскать, дознать, пронюхать, узнать что-л. о ком-л., найти, обнаружить, узнать, опознать кого-л.; распознать, различить', *разознатся* и *раззнатся с кем* 'поссориться, разойтись, раззнакомиться', 'стать известным, понятным' (Даль, ленингр.), 'дознаться, разоблачить кого-л.' (хабар.) (Даль² IV, 42; Новг. словарь 9, 95; Словарь Карелии 5, 429; Словарь Приамурья 233; СРНГ 34, 50), укр. устар. *розізнати, -наю*, сврш. 'разузнать, разведать' (Кв. I. 35; Котл. Ен.), *розізнатися, -наюся* 'разузнать друг о друге, друг друга' (Мнж. 94) (Гринченко 4, 45–46), укр. *розізнати, -аю*, сврш. 'путем расспросов узнать про кого-н., выведывать о чем-л.' (Словн. укр. мови VIII, 680), диал. *розізнати* 'распознать' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (О–Я) 184), блр. диал. *разазнацца* сврш. 'познакомиться, установить доверительные отношения' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 245).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *znati (см.). Ср. толкование праслав. *jъz(ъ)znati (ЭССЯ 9, 103).

*orz(ъ)znavati (se): ст.-слав., цслав. *разнавати* discernere (Mikl. LP: alex.-363, alex.-mih.93), болг. устар. *раззнавамь* 'узнавать нечто, познавать, понимать, изучать' (Геров 5, 26), ст.-польск. *rozznawać* 'разузнавать' (Sł. stpol. VIII, 28), польск. *rozeznawać* несврш. 'познав различия, отличать', 'сблизаться с кем-л.' (Warsz. V 610), ст.-русск. *разнавати, роззнавати* 'узнавать, обнаруживать' (Учен. ратн. строения, 21. 1647 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 198), русск. диал. *разознавать* несврш. 'разузнавать, разведывать, проведывать, разыскивать, дознавать, пронюхивать; распознавать, различать', *разознаваться, быть разознаваему* 'поссориться, разойтись, раззнакомиться' (Даль² IV, 42), укр. устар. *роззнавати, -наю* несврш. 'разузнавать, разведывать' (Кв. I. 35, Котл. Ен.), *роззнаватися, -наюся* 'разузнавать друг о друге, узнавать друг друга' (Мнж. 94) (Гринченко 4, 45). – Сюда же производное имя словен. *razznáva* ж.р. 'распознавание' (Plet. II, 410), расширяющее ареал распространения данной основы.

Имперфектив на -ati (вставной -v- воспринимается как имперфективный формант, ср. *davati и *dati), соотносительный с *orzъznati (см.).

*orz(ъ)zobati (se): чеш. устар. *rozzobati* 'расклевать, склевать, подобрать клювом' (Kott III, 198), чеш. *rozzobati* сврш. 'расклёвывая, раздробить, изничтожить' (PSJČ IV, 2, 1040), ст.-слвц. *rozzobat'* сврш. 'клеванием повредить, разбить' (Histor. sloven. V, 183), слвц. *rozzobat'* сврш. 'расклевать, клеванием повредить, раздробить' (SSJ III, 883), польск. *rozdziobać* 'разесть, расклевать' (Warsz. V, 601), ст.-русск. *раззобати* 'истерзать, изесть' ((Златоостр.) ВМЧ, Ноябрь 13–15,

1665 г. ~ XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 199), русск. диал. *раззобать* (похлебку) ‘расхлебать’ (Даль³ III, 1516), *раззобать*, *раззобиться* (все *раззоблется*) сврш. ‘быстро съесть что-л., расхлебать, сообщая съесть (жидкую пищу)’ (СРНГ 33, 346, Словарь пермских говоров 2, 264), укр. *роздзобати*, *роздзюбати* ‘расклевать’ (Гринченко IV, 41).

Укр. примеры, предположительно, полонизмы.

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *zobati (см.).

*orz(ъ)zъliti (se): ст.-слав., цслав. *раззлѣтити* (срѣдѣце разозлено, съмрътъ разлѣтитъ се) irritare (Mikl. LP: misc.29, hom.-mih.), чеш. устар. *rozezliti (se)* ‘разозлить, сделать злым’ (Kott III, 125), чеш. *rozezliti* сврш. ‘возбудить в ком-л. злость, сильно разгневать кого-л.’, *rozezliti se* ‘озлобиться, сильно разгневаться’ (PSJČ IV, 2, 817), словц. редк. экспр. *rozozlit’ sa*, *rozozlit’ sa* сврш. ‘разозлиться, озлобиться, разгневаться’ (SSJ III, 835), русск. диал. *разозлѣтъ* сврш. ‘рассердить сильно, озлобить, привести в неистовство’, *разозлѣтъся* возвр. и стрд. (Даль² IV, 42), укр. устар. *розізлѣтити*, -злѣю, ‘разозлѣтитъ’, *розізлѣтитися*, -лѣюся ‘разозлѣтятся’ (К. Псал. 51, Волин. у.) (Гринченко 4, 46), укр. *розізлѣтити*, -лѣю, сврш. ‘пробудить, вызвать злость, раздражение в ком-л.’, *розізлѣтитися*, -лѣюся сврш. ‘проявить чувство злости’ (Словн. укр. мови VIII, 683), блр. диал. *разозлѣць* ‘разозлѣтит, разгневѣтит, рассердѣтит’, *разозлѣцьца* ‘злиться, раздражаться, сердиться, яриться’ (Носов. 550).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *zъliti (se) (см.).

*orz(ъ)zъlobiti (se): словен. устар. *razzlobiti*, *rešlobiti* сврш. *exercebare*, *razzlobiti se*, *fe rešlobiti efferbere*, *exaeuire*, *exardescere*, *excandescere*, *infensare* (Kastelec–Vorenc), *razzlobiti* сврш. ‘разгневать’, *razzlobiti se* ‘разгневаться’ (Plet. II, 410), чеш. устар. *rozlobiti (se)* ‘разгневать’ (Kott III, 198), чеш. *rozlobiti* сврш. ‘довести кого-л. до злости, гнева’, *rozlobiti se* ‘разгневаться, стать злым, проявить гнев, злость’ (PSJČ IV, 2, 1040), ст.-словц. *rozlobit’ sa* сврш. ‘разгневаться на кого-л.’ (Histor. sloven. V, 183), словц. книжн. устар. *rozlobit’ (sa)* сврш. ‘разгневать(ся), разозлѣтит(ся)’ (SSJ III, 883), укр. диал. *rozlóbiti*, *rozlóbli’u*, *rozlobit’* ‘разозлѣтит’ (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 211).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *zъlobiti (se) (см.).

*orz(ъ)zъjati (se): сербохорв. *razazjati se*, -*jam se*, сврш. *sterepare*, *dehiscere* ‘отвориться, расширяться как зев, раззаявиться’ (только в словаре Стулли) (RJA XIII, 445), чеш. устар. *rozžati* ‘раскрыть, растворить, разверзнуть’ (Kott III, 198: Alb., Vech., Modl. ms.), *rozžeti se*, *rozžeje se* сврш. ‘разверзнуться, обычно неожиданно, внезапно’ (PSJČ IV, 2, 1039), русск. диал. *раззѣтъ*, -ѣю сврш. ‘раскрыть’ (яросл.) (СРНГ 33, 345), *разѣтъ* несврш. ‘раскрыть рот’ (яросл., Ср. Урал), ‘упустить, прозевать что-л.’ (ульян.), *разѣтъ кадык*, *разѣтъ курятник* ‘начать кричать, браниться’, ‘дознаться, разоблачить кого-л.’ (яросл.), *разѣтъ* или *розѣтъ рот*, *губы* сврш. ‘закричать, начать кричать, плакать и

т. п.' (Ср. Урал) (СРНГ 33, 339; Ярославский областной словарь 8, 116; Сл. Среднего Урала V, 54; Доп. 487).

Некоторые русск. диал. формы могут трактоваться и как результаты переразложения, ср. *orz(ь)zъvati (см.).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *zъjati (см.), соотносительного с гл. *zъvati (см.).

***orz(ь)zъjaviti (se):** чеш. устар. *rozjeviti* 'открыть, отворить' (Kott III, 134), редк. *rozjeviti* сврш. 'разверзнуть, сильно растворить', *rozjeviti se* 'разверзнуться, разинуть (рот)', 'впасть в экзальтированное состояние' (PSJČ IV, 2, 846), ст.-слвц. *rozzavit'* сврш. 'настежь отворить, растворить, растянуть нечто' (Histor. sloven. V, 183), слвц. экспрессивн. *rozjavit', rozzavit', rozzävit'* сврш. 'растворить, отворить, разинуть, открыть настежь, растянуть', *rozzavit' sa, rozzävit' sa* 'открыться настежь, отвориться, раствориться, раскрыться, растянуться' (SSJ III, 806, 883), диал. *rozd'avit', rozd'avit', rozzavit', rozzevit'* 'разинуть, раскрыть рот до ушей, растянуть рот, губу' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., морав.) (Káral 578, 586), польск. *rozdziawić, rozdziewić, rozziiewić, rozdziwić* 'растворить широко, разверзнуть, разодрать, расширить (губы, пасть, рот)' (Warsz. V, 599), словин. *rozzewić* сврш. 'раскрыть рот' (Lorentz. Pomor. I, 174), русск. диал. *разъявить* сврш. 'широко раскрыть что-л., разинуть (рот, пасть, челюсти), открыть (глаза)' (новосиб., Р. Урал., донск.), пренебр. 'поступить необдуманно, сглупить' (иркут.) (СРНГ 33, 347; Сл. донск. казачества 446; Словарь Красноярского края² 319; Словарь русских говоров Алтая 4, 8), *разъявить* 'широко раскрыть рот' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 229), *разъявить* 'отвлечься каким-л. зрелищем, рассматриванием чего-л., стать невнимательным, рассеянным, разинуть рот', *разъявить хайло* 'разинуть пасть, начать громко ругаться, браниться' (Словарь орловских говоров 12, 46), *разъявиться* 'установиться на кого-л., что-л., раскрыть рот' (смол.) (СРНГ 33, 347), укр. *розъявити, -влю* сврш. 'разевать, разинуть', *губи не розъявив* 'не сказал ни слова', *чобіт рота розъявил* 'в сапоге носок разорвался, верх отделился от подошвы', *розъявитися, -влюся* 'разеваться, разинуться' (Гринченко IV, 45), разг. *розъявити* сврш. 'открыть, растворить широко (рот, пасть и т.п.)', *розъявитися* 'открываться, растворяться широко (о рте, пасти)' (Словн. укр. мови VIII, 681), диал. *роз'дз'авити, розьдзявити, розівити* то же (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (О-Я), 189), блр. разг. *разъявіць* сврш. 'раскрыть, разинуть', *разъявіцца* 'раскрыться, разинуться', перен. 'заорать' (Блр.-русс. 795), диал. *разъявіць, раззявіць, роззявыты, роззявіці, разъявіцца, разъявіў, раззявіў, рызявіў, роззявіў, раззявыв, рузьдзявыв, разъявіць пашчу* (Атлас беларускіх гаворак 1, 54), *раззявіць, рызьз'явіць* то же (Бялькевіч. Магіл. 383), экспр. *разъявіць, раззявіць, роззявіць* сврш. 'раскрыть рот, кричать', *разъявіцца* сврш. 'раскрыть рот', экспр. 'кричать', перен. 'раскрыться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 263), *розъявіць, роззявіць, розевіць*

сврш. 'широко раскрыть, разинуть', *rozévičca* (Тураўскі слоўнік 4, 308), *разьзявіць, -ца* 'раскрыть, разинуть рот' (Гарэцкі 128).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *zjavitі (см.).

- *orzžalěti (se): чеш. книжн. *rozželeti* сврш. 'наполнить тоской, горем, жалостью', *rozželeti se* сврш. 'наполниться тоской, горем, жалостью, истосковаться, разгореваться' (PSJČ IV, 2, 1043), русск. диал. *разжалётся* сврш. 'почувствовать жалость, сострадание к кому-л.' (Новг. словарь 9, 89), *разжалеть, -ёю* сврш. 'пожалеть, приласкать' (Сл. донск. казачества 445), укр. разг., редк. *розжалітисся, -іюся*, сврш. 'разжалобиться', 'начать жаловаться' (Словн. укр. мови VIII, 676).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *žalěti (см.), ср. образования с преф. *jъz- в ЭССЯ 9, 103–105.

- *orzžaliti (se): ст.-слав., цслав. *ражалити си, раждалити си, разъжалити, разъжалити сѧ, раждалити сѧ* λυπεῖσθαι, indigne ferre, lugere (Mikl. LP: zlatostr. ion. 4. 4.-mat., SJS 34, 599), болг. *разжѧля се* сврш. к *разжѧвам се*, 'быть охваченным сильной жалостью, тужить, горевать' (БТР), диал. *бѧца да разжѧли* 'разжалобить, опечалить отца, заставить отца горевать' (Шапошников А.К. Песни болгар Коктебеля и Дяутеля 45), макед. *разжали* сврш. 'разжалобить, огорчить кого-л., вызвать жалость', *разжали се* 'разжалобиться, отдаться чувству жалости' (Кон.), сербохорв. *ražaliti (se), -im (se)*, сврш. 'разжалобить(ся), вызвать у кого-л. жалость' (действ., возвр., стрд.) (Belin., Voltig., Stul., Popović, Iveković и др.) (RJA XIII, 778–779), диал. *ражѧлїт се, -їм се* сврш. 'разжалобиться, стать жалостным; смилжаться', 'пожалеть себя' (Речник Загарача 406), словен. *razžaliti* сврш. 'обидеть, оскорбить, нанести оскорбление, ранить (зрение, слух)' (Plet. II, 410), устар. *režaliti* (Gutsmann / Karničar 511 [041]), так же диал. *ražaliti* (Prekmur. 1790), *režžält'* (Tominec 193), *ražqłiti* (Marc L. Greenberg. Slovarček središkega govora 162), чеш. устар. *rozžaliti, rozželiti* 'смягчить кого-л., наполнить жалостью, горевать над умершим', *rozželiti se* (Kott III, 198–199), чеш. редк. *rozžaliti (se)* сврш. 'наполнить(ся) жалостью, горем', неск. устар. *rozželiti(se)* сврш. 'растосковаться, разгореваться' (PSJČ IV, 2, 1041, 1043), ст.-слвц. *rozžialit'* 'опечалить, заставить горевать' (Histor. sloven. V, 184), слвц. *rozžialit'* сврш. 'причинить кому-л. горе, наполнить жалостью, разжалобить', 'смутить благодушие', *rozžialit' sa* сврш. 'исполниться жалостью, разжалобиться, смутиться' (SSJ III, 884–885), диал. *rozžalic se* то же (Halaga. Východosloven II, 890), польск. *rozžalic* сврш. 'разобрать (о жалости), взволновать, огорчить', 'разогреть, распалить (страдания)' (Warsz. V 737), др.-русск., ст.-русск. *разжалити си, раждалити си, сѧ, ражжжалити си* 'огорчиться, опечалиться' (Златостр., 43.об. XII в., (Ион. IV, 4) Кн. прор., 34. XV–XVI вв. ~ XI в., ВМЧ. Окт., 1–3, 49. XVI в., (Ж. Феклы) ВМЧ, сент. 14–24, 1380. XVI в., (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13–15, 1024. XVI в. ~ XIV в.), 'сжалиться' (Златостр.³, 135 об. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 197), русск. диал. *разжѧлить* сврш. 'разжалобить' (смол., зап.

брян., прииртышск.) (СРНГ 33, 339; П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 226; Словарь Среднего Прииртышья 3, 66), *разжálиться* сврш. 'разжаловаться' (олон., твер., смол., курск., зап. брян., КАССР) 'разжалобиться, поддаться чувству жалости' (Лит. ССР, Эст. ССР), *разжálиться на грош* 'проявить скупость' (Даль), 'прийти в грустное настроение и выражать кому-л. свое горе' (ельнин. у.) (Даль² IV, 42; Добровольский 771; СРНГ 33, 339), еще *разжálница* сврш. 'нажаловаться на свое тяжелое положение' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 226), укр. устар. *розжálити*, -лю, сврш. 'разжалобить' (Гн. I. 182, Мет. 203), *розжálитися*, -люся 'быть огорченным кем-л.' (Чуб. 290) (Гринченко 4, 44), укр. разг. *розжálити*, -лю, сврш. 'разжалобить; растревожить, взволновать (сердце, душу)', *розжálитися*, -люся, сврш. 'разжалобиться' (Словн. укр. мови VIII, 676–677), блр. *разжálіць* несврш. 'разжалобить', *разжálіцца* несврш. 'разжалобиться, проникнуться жалостью', 'начать сетовать, жаловаться' (Блр.-русск. 787), диал. *розжálіць* сврш. 'разжалобить', *розжálіцца* сврш. 'познакомиться, установить доверительные отношения' (Тураўскі слоўнік 4, 303).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *žaliti (se) (см.).

***oržžalovati (se)**: макед. *разжалува (се)* несврш. 'вызывать жалость, разжалобливать(ся)' (Кон.), сербохорв. *ražalovati*, *ražalujem*, несврш. 'разжалобливать, делать жалостным' (только в слове Bjelost. и у Postila 95^a) (RJA XIII, 780), ст.-польск. *rozżalować się* animo moveri, frangi 'сокрушаться (о душе), расстраиваться' (Sł. społ. VIII, 28; Rozm. 438 Jo 11, 33), польск. *rozżalować się* несврш. 'начинать (сильно) жаловаться, изливаться жалобами, сокрушаться, расстраиваться' (Warsz. V 737), русск. диал. *разжálоваться* от гл. *жаловаться* 'много жаловаться, расплакаться, расклянчиться, распеняться на что-л.' (Даль³ III, 1512), блр. *разжálьваць* 'возбуждать жалость', *разжálьвацца* 'проникнуться жалостью, начать сетовать' (Блр.-русск. 787).

Имперфектив на -ovati, соотносительный с *oržžalēti (см.) и *oržžaliti (см.).

***oržžariti (se)**: болг. устар. *разжарѣхъ*, -ишь сврш. к *разжарвамся* 'разгореться, распалиться и превратиться в жар' (Геров 5, 26), болг. *разжарѣ се* сврш. 'разгореться, превратиться в жар' (БТР), макед. *разжари* сврш. 'превратить в жар', 'сильно разгореться' (Кон.), сербохорв. *ražáriti*, *ražárím*, сврш. 'распалить, разжечь, засиять, жарить' (Bjelost., Belin., Stul., Vuk, Mikaš., Šulek, Popović, Iveković) (RJA XIII, 781–782), словен. *razžariti* сврш. 'сделать раскаленным, горячим; пылким, жгучим', *razžarít se* 'раскалиться, разогреться, запылать' (Plet. II, 410), диал. *razžariti se* 'разгореться, воспламениться' (Prekmur. 1876), чеш. устар. *rozžářiti* 'разжечь' (Kott III, 199), ст.-слвц. *rozžiarit'*, *rozžárit'* сврш. 'сделать так, чтобы нечто начало жарить, разгорелось', *rozžiarit' sa* сврш. 'начать отдавать жар, начать жарить' (Histor. sloven. V, 184), слвц. *rozžiarit'* сврш. 'сделать так, чтобы нечто начало жарить,

разгорелось', 'сильно быстро осветить', *rozžiarit' sa* сврш. 'начать отдавать жар, начать жарить' (SSJ III, 885), диал. *rozžiarit'* сврш. 'сделать так, чтобы нечто начало жарить, разгорелось' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *rozžiarit' sa* сврш. 'разгневаться на кого-л., распалиться на кого-л.' (Káral 586), польск. *rozżarzyć* 'распалить(ся), разогреть(ся), разжарить(ся)' (Warsz. V, 738), русск. диал. *разжарить* сврш. 'разогреть, поджарить пищу (на сковороде); поджарить что-л. со всех сторон; разогреть на сковороде уже приготовленную ранее пищу, разогреть жареное' (яросл., калуж., донск.), 'нажарить чего-л.' (влад., киров.), 'разогреть, распарить; разогреть до пота, распарить' (урал., перм., иркут., ульян.), безл. *разжарило* 'стало жарко' (яросл.) (СРНГ 33, 339–340; Ярославский областной словарь 8, 117; Новг. словарь 9, 89; Сл. донск. казачества 445–446; Словарь пермских говоров 2, 263; Словарь Карелии 5, 414; Сл. Среднего Урала (Доп.) 476), *разжариться* и *разжариться* 'разогреться на сковороде, поджариться' (омск.), 'размориться от жары; прийти в состояние расслабленности, истомы от жары' (донск.), 'стать теплым (о погоде)' (новг.), 'разогреться, вспотеть' (Карелия) (СРНГ 33, 340; Словарь русских донских говоров III, 80; Сл. донск. казачества 446; Новг. словарь 9, 90; Словарь Карелии 5, 414), укр. устар. *розжарити, -рю*, 'разогреть, накалисть', *розжаритися, -рюся* 'разогреться, разгореться, накалиться' (Гринченко 4, 44), блр. диал. *разжарыць* сврш. 'поджарить (на сковороде)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 255).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *zariti (se) (см.).

*orzžegt'i (se), *orzžьgo (se): ст.-слав., цслав. *раждешти, раждеци, раждѣж, раждѣж* καίειν, πυροῦν, incendere, иgere, *раждешти, раждеци* ⚭ (Mikl. LP: sup., bon., hom.-mih., Sad.), макед. *разжешту* (se) сврш. 'разогреть, разгореться, распалить' (Кон.), сербохорв. стар. *raždeći, raždežem*, сврш. 'разжечь, зажечь' (Daničić, Dometijan^b 8, 207; Mon. serb. 134 – XIV в., Glasnik 56, 67; (Dubrov. psalt.) Djela Jug. Ak. 31, 117), сербохорв. *ražěći, ražěžem* сврш. 'распалить, воспламенить, заставить разгореться' (действ., возвр., стрд.), также *ражѣћи, ражѣжѣм* 'распалить' (Belin., Vuk, Stul., Popović, Popović, Iveković и др.) (RJA XIII, 782–783), ст.-чеш. *rozžěci (se), rozežhu, rožžěci* сврш. 'разжечь, развести огонь' (MStčSl 429; Novák. Slov. Hus. 145), чеш. устар. *rozžici, rozžhu* 'засветить, подпалить', *rozžici se* 'подпалиться', *rozejžěci* 'зажечь' (Kott III, 199 и VII, 600; Hus. II, 226), неск. устар. *rozžici, rozžiti* 'сделать так, чтобы нечто горело, запалить, засветить, разжечь нечто', 'развести огонь, запалить свет', книжн. 'наполнять нечто заревом, блеском, светом' (PSJČ IV, 2, 1042; Trávníček. Slov. 1347: Kosm., Jir.), диал. *rozžít, rozžat* 'разжечь, запалить' (Malina. Mistř. 105), *rožet, rožit* сврш. 'разжечь, зажечь (лампу)' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 143), ст.-польск. *rozżec* accendere 'разжечь, запалить' (Sł. społ. VIII, 28; Fl 17, Rossy, XV р. pr. Cant: в прям. и перен.), польск. редк. *rozżec (sie), rozeże (sie)* сврш. 'разжечь(ся), запалить(ся), распалить(ся), разжарить(ся)'

(Warsz. V, 738), др.-русск., ст.-русск. *раждеци, раждеж и раждѣж, ражеци, ражѣж, раздеци, разжечи, разожж, разжеци, розжеци* 'разжечь' (Псалт. Чуд.¹, 178. XI в., (Ефес. VI, 16) Апост. Христ., 197. XII в., (Муч. Христоф.) Усп. сб., 184. XII–XIII вв., Хрон. Г. Амарт., 419. XV в. ~ XI в., Библи. Генн. 1499, Корм. Балаш. 365. XVI в., Пов. Вав. ц.¹, 22. XVII в. ~ XV в.), перен. 'способствовать возникновению и развитию чего-л.' ((Притч. XIX, 9) Хрон. Г. Амарт., 190. XIII–XIV вв. ~ XI в.), 'раскалить, сильно нагреть' (Мин. Сент., 0157. 1096 г., Патерик Син., 163. XI в., (Муч. Ирины) Усп. сб., 156. XII–XIII вв., ВМЧ, Окт. 4–18, 879. XVI в., Беседа отца с сыном, 464. XVII в.), 'переплавить, очистить огнем' (тж. образно), перен. 'очистить страданием' (Мин. Ноябрь, 311. 1097 г., Златостр.³, 32 об. XII в., Апокал., 23. XIII в., (Иов. XXII, 25) Библи. Генн. 1499 г., ДАИ V, 456. 1667 г.), 'зажечь, воспламенить' (тж. перен., образно) (Шестоднев Г. Пизиды, 34. XV в. ~ 1385 г.), 'привести в возбуждение, распалить, воодушевить' (Физ., 355. XV в., Пролог (Срз.), 21 об. XV в., (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ. Ноябрь 13–15, 1061. XVI в. ~ XIV в., Хроногр. 1512 г., 320, ДАИ 442. 1666–1667 гг., Евфр. Отразит. пис. 17. 1691 г.), 'разморить (о вине)' ((Соломон и Китоврас) П. отреч. I, 255. 1477 г. ~ XIII в.), 'разрушить огнем, жаром' (А. Свир. м., № 114. 1652 г.), 'поразить болезненным жаром' (Иоанн. мт. ч., 40, 1547 г.), 'надорвать лошадь чрезмерной скачкой, загнать' (АМГ I, 508. 1633 г.), *раждецися, ражецися, раздецися, разжечися, разжецися, розжецися* 'разгореться, запылать' (тж. образно перен.) ((Пс. LXXVIII, 5) Псалт. Чуд.¹, 178. XI в., Сл. Иппол. об антихр., 24. XII в., Хрон. Г. Амарт., 302–303. XIII–XIV вв. ~ XI в., Пч., 428. XIV–XV вв., (Дан. III, 19) Кн. прор. I, 249 об. XVI в., Брун. Толк. Псалт., 392. XVII в. ~ 1535 г.), перен. 'набрать силу' (Хрон. Г. Амарт., 476. XV вв. ~ XI в.), 'сильно нагреться, раскалиться' (ВМЧ, Окт. 1–3, 483. XVI в., Шестоднев Г. Пизиды, 33. XV в. ~ 1385 г.), 'очиститься в горниле испытаний' (Ав. ж., 123. XIX в. ~ 1672 г.), 'распалиться, воспылать (каким-л. чувством), воодушевиться, увлечься' (Мин. Сент., 099. 1096, (Сл. на Успение) Златостр.³, 197 об. XII в. ~ 1385 г., Хрон. Г. Амарт., 302–303. XIII–XIV вв. ~ XI в. и др.), 'поддаться чувственной страсти' (Изм., 243 об. XVI в. ~ XIV в.), 'притий в сильный гнев' (ВМЧ, Ноябрь 13–15, 2055. XVI в.), 'быть мучимым, сжигаемым' (Пч., 49. XIV–XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 131–132), русск. *разжечь* сврш. 'заставит зажечься, сильнее гореть', 'сильно нагреть, раскалить', перен. 'начав что-л., довести до высокой степени развития, усилить', *разжечься* сврш. 'разогреться, начать сильно гореть', перен. 'начавшись, дойти до высокой степени в развитии' (Ушаков III, 1155), русск. диал. *разжечь, разжегтй* (тамб.), *разожечь (огонь)* сврш. 'распалить, раскалять, накалять, распалить, усиливать огонь или жар', 'развести огонь' (вят.), 'разжечь любовь, ненависть, вражду', 'раздувать, распалить, усиливать', *разжечься* 'быть разжигаему', 'воспламениться, разгораться' (Даль³ III, 1514; Доп. к Опыту 226;

Добровольский 771), безл. о внезапном и сильном проявлении раздражения, гнева (Словарь Карелии 5, 414), безл. о сильном жаре у больного (Ярославский областной словарь 8, 117), *разожэчь* сврш. 'разжечь, развести (огонь, костер)' (вят., ленингр.), *разжэґчи* и *разжэґчи* сврш. 'разжечь огонь' (киров., мурман., волго-камск., Башк. АССР, Алтай) (Даль³ III, 1514; СРНГ 33, 340; 34, 50; Сл. Среднего Урала (Доп.) 476; Словарь русских говоров Алтая IV, 7).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *žegt'i (se) (см.), ср. трактовку праслав. *jъžžegt'i (ЭССЯ 9, 104).

***orzženiti (se):** болг. устар. *разжэньк*, *-ишь* сврш. к *разжэнвамь* 'сделать так, чтобы помолвленные не сочетались браком, расстроить свадьбу; разлучить женатых, расстроить брак' (Геров 5, 26), болг. *разжэня* сврш. 'расстроить свадьбу или помолвку, развести', *разжэня се* 'бросить супруга или супругу, развестись' (БТР), диал. *жэнен ли си, да се разжэниши* 'если ты женат, то разведись' (Шапошников А. К. Песни болгар Коктебеля и Дяутеля 75), макед. *разжени* сврш. 'расстроить брак, развести супругов', *разжени се* 'развестись' (Кон.), сербохорв. *ražèniti (se), raženim (se)*, сврш. 'расстроить женитьбу, венчание' (Vuk, Stul., Iveković) и *ražèniti, raženim*, сврш. 'поженить, соединить браком' (RJA XIII, 784), *ражэ̀ниту*, *ра̀женім* несврш. 'переженить (всех)', 'развести кого-л. с женой', *ражэ̀ниту се* 'развестись с женой' (Толстой 787), диал. *ражэ̀ни се* сврш. к *ражэ̀њу се* 'развестись с женой или мужем' (Динић М. Речник тимочког говора 239, 241), *ражэ̀ни се* сврш. 'развестись' (Живковић Н. Речник пиротског говора 134), русск. диал. *разжэ̀ниту* сврш. 'развести, отлучить от жены, уничтожить брак', *разжэ̀нитуся* 'разойтись, развестись; расторгнуть брак' (перм., новосиб., Слов. Акад. 1961: разг.) (Даль³ III, 1513; СРНГ 33, 341; Словарь пермских говоров 2, 261; Полный словарь сибирского говора 3, 169; Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 113; Словарь Среднего Прииртышья 3, 66).

О более широком распространении в восточно-славянском ареале свидетельствует блр. диал. производное имя *разжэ̀нiцьба* ж.р. 'расстройство брака' (Народ. лексика Гомельшчыны 127).

Сербохорв. формы со знач. 'поженить, соединить браком; переженить всех', вероятно, доносят одно из знач. праслав. приставки *orz- (см.), придававшей в данном случае "распределительный" смысл глагольной основе.

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *ženiti (se) (см.).

***orzžeti I, *orzžymo (se):** сербохорв. *ražeti, ražmet*, сврш. 'разжать сжатое' (только в словаре Стулли) (RJA XIII, 4, св. 58, 784), русск. *разжэ́ть, разожму́* сврш. 'раскрыть (сжатое); распустить или раздвинуть сжатое', простореч. безл. 'увеличить в объеме', *разжэ́ться, разожму́сь* сврш. 'раскрыться (о сжатом), стать разжатым' (Ушаков III, 1155), диал. *разжэ́ть* сврш. 'раскрыть, открыть (глаза)' (костр.), 'размять' (Карелия), *разжэ́ться* 'разъединиться, отделиться друг от

друга' (смол.) (Добровольский 771; СРНГ 33, 340; Словарь Карелии 5, 414), укр. редк. *розжати(ся)*, *розжмү(ся)* сврш. 'разжаты(ся), разжигать(ся)' (Словн. укр. мови VIII, 679).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *žeti I, *žьтq (см.). Ср. трактовку праслав. *jьžžeti (ЭССЯ 9, 104).

*orzžeti II, *orzžьnq (se): болг. *разжѣна се* сврш. 'начать усиленно жать, пожинать' (БТР), макед. *разжне се* сврш. 'начать жать, жать ускоренным темпом', *разжние се* то же самое (Кон.), чеш. устар. *rozžiti*, *rozžni* 'начать жать, пожинать' (Kott III, 199), словц. диал. *rozžac (se)* 'предаться жатве, начать жать' (Halaga. Východosloven. II, 890), русск. диал. *разжаться* сврш. 'увлечься работой на поле (жатвой)' (клин., моск.) (СРНГ 33, 340), укр. устар. *розжати́ся*, *розжну́ся* сврш. 'начать усердно жать' (Чуб. III. 227) (Гринченко 4, 44–45).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *žeti II, *žьnq (см.).

*orzžiděti (se): сербохорв. *ražidjeti*, *-dim se* сврш. 'стать жидким' (Šulek, Pančić Bot. 15) (RJA XIII, 785), русск. диал. *разжидеть* сврш. 'стать жидким (о грязи), сделаться жидким, пропитаться влагой, отсыреть' (пск., Даль, новг., Карелия) (СРНГ 33, 343; Новг. словарь 9, 90; Словарь Карелии 5, 415), блр. диал. *разжыдзець* сврш. 'сделаться жидким' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 256).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *židěti (см.).

*orzžigati (se): ст.-слав. *разжигати*, *разжнати*, *разжигати* несврш. *incendere* 'разжигать', *разжигати* *ca* *incendi*, *туроубоаи* 'разжигаться, воспламениться' (Mikl. LP: pat. int. bon. sup., šiš. 252, sup., bus.813, chron. I 60), сербохорв. *ražigati*, *ražigam*, *ražizem* несврш. 'разжигать' (Stul., Vitaljić, Banovac prip. 252, Lučić.) (RJA XIII, 785: действ., возвр.), словен. *razžigati* несврш. к *razžgati* 'привести в ярость, бешенство, гнев' (Plet. II, 410), чеш. устар. *rozžehati*, *rozžihati* 'засвечивать, подпаливать, разжигать', *rozžehati se*, *rozžihati se* 'разжигаться, засветиться, подпалиться' (Kott III, 199), чеш. *rozžihati* несврш. 'способствовать, чтобы нечто горело, запаливать, засвечивать, разжигать нечто (огонь, светильник), запаливать свет', книжн. 'наполнять нечто блеском, заревом, возбуждать нечто' (PSJČ IV, 2, 1044), диал. *rozžihat*, *-ám* то же (Malina. Mistř. 105), ст.-словц. *rozžihat' (sa)* несврш. 'разжигать(ся)' (Histor. sloven. V, 183), словц. *roz(o)žihat' (sa)* несврш. 'зажигать(ся), разгораться, разжигать(ся)' (SSJ III, 884), диал. *rozžihat' (sa)* 'зажигать, разжигать' (Banská Bystrica) (Kálal 586), *rožiháč*, *-am* несврш. 'рассвечивать, запаливать свет' (Sochová. Laš. slov. 238), др.-русск., русск.-цслав. *раждигати*, *раждегати*, *ражжигати*, *разжигати* 'разжигать, зажигать, поджигать' (Гр. Наз., 30. XI в., Пч., 2. XIV–XV вв. ~ XIII в., Хрон. Г. Амарт., 434 XV в.), 'разрушать огнем, пожаром' ((1230): Арханг. лет., 46), 'причинять жгучую боль' и 'распалить, воспламенить, раззадоривать' (Хрон. Г. Амарт., 95. XIII–XIV вв. ~ XI в., Изм., 55–55 об. XVI в. ~ XIV в.), ст.-русск. 'сильно нагревать, раскалять' (Ж. Ал. Ош., 34. 1567 г., Алф.¹, 19 об. XVII в.), 'изнулять

жаром, высокой температурой тела' (Пис. к Одоевск., 228. 1653 г.), *раждагати* 'разжигать' (Ефр. корм., 585. XII в.), 'сильно нагревать, раскалять' (Никон. Панд.², 6 об. XIII в.), ст.-русск. 'распалять, подстрекать' ((Златоуст.) ВМЧ, ноябрь 13–15, 1526 г. ~ XII в.), 'изнурять жаром, высокой температурой тела' (Пис. к Одоевск., 228. 1653 г.), ст.-русск. 'сильно нагревать, раскалять' (Ж. Ал. Ош., 34. 1567 г., Алф.¹, 19 об. XVII в.), 'изнурять жаром, высокой температурой тела' (Пис. к Одоевск., 228. 1653 г.), др.-русск., русск.-цслав. *ражигатися, разжигатися* 'разгораться', 'разжигаться (быть разжигаемым)', 'страдать' (Пч., 34, 189, 300. XIV–XV вв. ~ XIII в.), *раждагатися, ражагатися* 'разжигаться (быть разжигаемым)' (Пч., 34. XIV–XV вв. ~ XIII в.), быть воспламеняемым, воодушевляемым, гореть (каким-л. чувством) (Мин. Ноябрь, 464. 1097 г., Мин. Окт., 10. 1096 г.), 'страдать' (Пч., 300. XIV–XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 128, 132, 134), русск. *разжигать* несврш. 'заставлять загореться', перен. 'привести кого-л. в состояние возбуждения, разгорячить, способствовать возникновению и развитию чего-л.', *разжигаться* 'начинать сильно гореть', перен. 'приходить в состояние возбуждения, разгорячаться' (Ушаков III, 1156; Евгеньева III, 608), диал. *разжигать(ся)* несврш. к *разжечь* и *раждегать* 'усиливать жар, огонь в печи' (Даль³ III, 1513–1514), *разжигать* несврш. 'разрушать огнем, сжигать' (беломор.), безл. 'повышать температуру тела, разогреть (при болезни)' (яросл., свердл., Груз. ССР), 'начинать какую-л. игру (в рюхи), делать первый удар по рюхам' (новг., калин., пск., твер.), 'ругать кого-л., крича и бранясь, разогнать кого-л., заставить разбежаться в разные стороны' (кем., арханг., ворон.), 'шалить, баловаться' (орл.) (СРНГ 33, 342–343; Ярославский областной словарь 8, 117), 'вызывать чувство жара, жжения в той или иной части тела', безл. 'покрываться румянцем' (Словарь Карелии 5, 415), *разжигать(ся)* безл. 'подниматься, повышаться (о температуре)' (Сл. Среднего Урала V, 55).

Итератив-дуратив на *-ati* с продлением корневого гласного (*ь* → *i*) от основы перфективов **orzžьgati* и **orzžegt'i*, **orzžьgq* (см.).

***orzžimati**: сербохорв. *ražimati, ražimat, ražimļem*, несврш. к *ražeti* 'разжимать, разжать' (Только в словаре Стули) (RJA XIII, 4, sv. 58, 785), польск. **rozżimać*, предполагаемая производящая основа для *rozżymany* (Warsz. V, 738), русск. *разжимать* несврш. к *разжать*, *разжиматься* несврш. к *разжаться* и страд. к *разжимать* (Ушаков III, 1156), диал. *разжимать* несврш. к *разжать* (Даль³ III, 1515), укр. редк. *розжимати(ся), -аю(ся)*, несврш. 'разжимать(ся)' (Словн. укр. мови VIII, 879).

Итератив-дуратив на *-ati* с продлением корневого гласного (*ь* → *i*) от основы гл. **orzžeti*, **orzžьmq* (см.).

***orzžiti (se)**: чеш. редк. *rozžíti* сврш. 'начать жить, но еще не закончить', *rozžíti se* 'начать вполне жить, начать проявлять живость', 'разрастись, разбушеваться' (PSJČ IV, 2, 1045), словц. *rozžiť sa, žije* сврш. 'на-

чать жить', редк. 'стать живым, ожить' (SSJ III, 885; Sloven.-angl. 622), ст.-русск. *разжитися* 'поправить свое имущественное положение, приобрести достаток' (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 198), русск. разг. *разжиться* 'нажиться, разбогатеть, разживиться', простореч. (чем) 'раздобыть себе что-л., найти для себя что-л., получить что-л.' (Ушаков III, 1156; Евгеньева III, 609), диал. *разжиться* 'наживать имущество, богать, приобретать, стискивать себе состояние, достаток, деньги, получать прибыль, барыши, наживать, наживаться; добыть, достать что-л., обзавестись чем-л., приобрести' (Даль³ III, 1515), 'получить что-нибудь, заработать, разбогатеть' (Гриб. Хрестоматия 198; СРНГ 33, 342; Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 114), *разжиться на кочке* 'неожиданно разбогатеть' (Словарь Среднего Прииртышья 3, 66), 'обжиться, привыкнуть на новом месте', *разжиться с пустого кармана* 'обзавестись хозяйством, не имея перед этим никакого имущества', а также *разжиться* то же, что *разживиться* 'начать гореть, разгореться' (Словарь Карелии 5, 415), *разжиться* сврш. 'взять в долг, займы' (Словарь орловских говоров 12, 45), еще *разжить* сврш. 'разжечь' (арханг.) (СРНГ 33, 344), 'раздобыть' (Словарь Карелии 5, 415), укр. *розжиться*, *-живуся*, сврш. 'жить хорошо, хорошей жизнью; сделаться зажиточным, разжиться' (Гринченко 4, 44), *розжиться*, *-живуся* сврш. 'обзавестись хозяйством, нажить достаток, разбогатеть', 'раздобыть, прибавить путем купли, займа', 'жить где-н. долго, дольше, нежели следует' (Словн. укр. мови VIII, 679), диал. *розжється*, *-юся* сврш. 'разбогатеть; достать, раздобыть что-л.' (Жорзюнк 211), *розжїцїця* сврш. 'поживиться чем-л., достать, раздобыть (что-л.)' (Белоцерк.) (О. Курило. Матеріали до української діалектології та фольклористики 99), блр. *разжыцца* сврш. 'разбогатеть (на чем), разжиться (на чем)', 'разжиться (чем), раздобыть (что), достать (что)' (Блр.-русск. 787), блр. диал. *разжыцца*, *-уся* сврш. 'приобрести необходимое, разбогатеть; раздобыть, достать, обрести что-н.' (Матэрыялы для слоўніка 45), *разжыцца* 'раздобыть, достать, занять' (Бялькевіч. Магіл. 382), также *розжыцца* сврш. 'разжиться, приобрести' (Тураўскі слоўнік 4, 303).

Гл., производный с преф. *orz- (см.) от гл. *žiti (см.), ср. трактовку праслав. *jъžiti (ЭССЯ 9, 104–105).

*orzživati: сербохорв. *raživati*, *-am* несврш. 'есть, жевать' (только у Dimitrović 89; 90) (RJA XIII, 4, sv. 58, 785), ст.-чеш. *rozživati* несврш. 'разжевывать' (Novák. Slov. Hus. 145).

Итератив-дуратив на *-ati* с продлением корневого вокализма (*ь* → *i*) к перфективу *orzžьvati (см.).

*orzživiti (se): сербохорв. диал. *raživiti se* сврш. 'перестать жить в согласии, разорвать дружбу' (Живковић Н. Речник пиротског говора 134), словен. *razživiti* сврш. 'разживиться, усилиться, ускориться', *razživiti se* 'стать живым, свежим, оживиться' (Plet. II, 410), устар. *reživeti (oginj)* 'разжечь (огонь)', *reživeti se* 'оживиться, стать ожив-

ленным' (Gutsmann / Karničar 511 [017, 023, 089, 092]), чеш. устар. *rozživiti* 'воскресить к жизни' (Kott III, 199), чеш. редк. *rozživiti* сврш. 'сделать живым, придать живости' (PSJČ IV, 2, 1045), польск. *rozżywić się* сврш. 'оживиться, расшевелиться, стать живым, выйти из апатии, мертвенности и т. п.' (Warsz. V, 738), русск. диал. *разживи́ть* 'оживить, придать живости', *разживи́ть огонь* 'поддерживать слегка, расшевеливая или подкладывая топлива', *разживи́ться* стрд. (Даль³ III, 1514), 'разжиться, разбогатеть' (Лит. ССР, Лат. ССР), *разживи́ть* 'обогащать' (Карелия), 'разгореться, начать гореть' (арханг., Карелия), 'почувствовать себя лучше, бодрее' (СРНГ 33, 342; Словарь Карелии 5, 415), *разживи́ть, розживи́ть* сврш. 'разжечь (о самоваре), разжечь, заставить загореться' (Словарь Карелии 5, 415; Живая речь кольских поморов 131), 'оживить, возвратить к жизни' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 528; Словарь пермских говоров 2, 263), *разживи́ть огонь* 'разжечь, раздуть' (Куликовский 98).

Выражение «разживить, разживлять огонь» восходит, в конечном счете, к праслав. выражению *zivъ ognь (Журавлев 2004, 456).

Гл. на -iti (каузатив), соотносительный с *orzžiti (см.), ср. праслав. *jzživiti (ЭССЯ 9, 105). Возможно, перед нами приставочный перфектив, производный с преф. *orz- от гл. *živiti (см.), или даже конфикация (orz-...-iti) от *živъ (см.).

*orzživjati (se): словен. *razživljati* несврш. 'оживляться, усиливаться, ускоряться' (Plet. II, 410), диал. *režiulati* 'приводить в чувство, оживлять, воскрешать, оживлять; доставлять наслаждение, радовать, веселить, развлекать, забавлять, освежать, услаждать, тешить', (Gutsmann / Karničar 511 [041, 089, 167]), русск. диал. *разживля́ть, розживля́ть* несврш. 'оживлять, возвращать к жизни' (перм.), *разживля́ть (огонь)* (юго-зап. сиб., том., арханг., Сев. Урал), *разживля́ть (самовар)* 'поддерживать слабо горящий огонь' (КАССР, арханг.), 'разогревать (утюг)' (арханг.), 'обогащать' (Карелия), несврш. 'бередить больное место' (волог., перм.), 'почувствовать себя лучше, бодрее', *разживля́ться* 'начинать гореть, разогреваться' (СРНГ 33, 342; Словарь Карелии 5, 415; Живая речь кольских поморов 131; Словарь пермских говоров 2, 263).

Гл. на -ati (итератив, имперфектив), производный от *orzživiti (см.), с сохранением рефлекса производящей основы (*i > j*).

*orzžgati (se): сербохорв. *ražgati, -gam, -gem* сврш. 'разжечь' (Bjelost., Stul., Vitajić, Vuletić), редк. *razážgati, rāzaždēm* 'разжечь, распалить' (только в словаре Стулли) (RJA XIII, 447, 784: действ., возвр., страд.), словен. *razžgati* сврш. 'воспылать (злобой в сердце)' (Plet. II, 410), словен. диал. *razžagati, rāžžâggt* то же (Tominec 193), чеш. устар. *rozžehati* 'засветить, подпалить, разжечь', *rozžehati se* 'разжечься, засветиться, подпалиться' (Kott III, 199), ст.-слвц. *rozžať, rozežať, rozožať* сврш. 'сделать так, чтобы нечто загорелось, засветилось, распалить', *rozžať, rozežať, rozožať (sa)* 'начать гореть, загореться' (Histor. sloven.

V, 183), словц. диал. *rozžať* сврш. 'засветить' (Kazimíř. Valaš. 307), *rozžať* 'зажечь, разжечь' (Banská Bystrica) (Kálal 586), русск. диал. *разожгáть* сврш. 'разжечь, развести (огонь, костер)' (арханг., Ср. Урал), 'разжечь', 'раскалить' (Карелия), безл. *разожгáться* несврш. 'начинать гореть, разгораться' (СРНГ 34, 50; Словарь Карелии 5, 428–429).

Гл., производный с преф. *orz- от гл. *žbgati, производного от *žbgq, *žegt'i (см.), ср. итератив *orzžigati (см.).

*orzžvati: ст.-слав. *разжвати, разжввати, разжвнати* mandere 'разжевать' (Mikl. LP: помос.-bulg., misc.-šaf.), сербохорв. редк., устар. *razažvati* сврш. 'разжевать' (ни в одном словаре, только три примера в старописьм. памятниках) (RJA XIII, 447), ст.-чеш. *rozžívati, -aju* несврш. 'разжевывать' (MStčSl 430), *rozžvati, rozžiti* то же (Novák. Slov. Hus. 145), чеш. *rozžvati* 'разжевать', *rozžvati se* 'разжевать, перекусить пополам' (Kott III, 200: Hus., Ros.), ст.-словц. *rozžut'* сврш. 'жеванием размельчить нечто' (Histor. sloven. V, 184), словц. диал. *rozžuvac, rozžuc, -je* 'разжевать' (Halaga. Východosloven. II, 890), *rozžut'* то же (Kazmíř. Valaš. 308), в.-луж. *rozžwać, rozžuju* сврш. 'разжевать, раскусить' (Pfuhl 611), ст.-польск. *rozžwać cibum dentibus conterere*, 'раздробить корм зубами, пережевать' (Sł. społ. VIII, 28: XV в.), польск. *rozeżwać* сврш. 'размозжить жеванием' (Warsz. V, 738), др.-русск., ст.-русск., русско-цслав. *разжѣвати, рождѣвати, разжвати, рожжвати* 'разжевать' (Пч., 196. XIV–XV вв. – XIII в., Шестоднев Ио. екз.³, 119 об. XV в.), *разжевати, розжевати* 'разжевать', перен. 'разобраться в чем-л.' (Травник Любч., 498. XVII в. ~ 1534 г., (Посл. из Пуст. Фед. Ив.) Суб. Мат. VI, 100. 1666 г., Ав. Кн. обл., 595. XVIII в. ~ 1679 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 133, 197), русск. *разжевать, разжую* сврш. 'размять или раскрошить, размельчить зубами, размельчить, размять во рту пищу или что-л.', разг., фам., прост. перен. 'растолковать, объяснить что-л. так упрощенно, чтобы можно было понять без всякого напряжения, хорошо объяснить, растолковать', простореч., шутол. 'обдумав, понять', *разжеваться, разжуюсь* сврш. 'стать разжеванным, размельченным зубами' (Ушаков III, 1155; Евгеньева III 608), диал. *разжевать* 'раскусить и размять зубами', 'растолковать, заставить понять', 'раскусить смыслом, понять', *разжеваться* 'быть разжевану' (Даль³ III, 1513), *разжевать* сврш. 'распробовать, полюбить какую-л. пищу, спиртные напитки и т. п.' (Р. Урал), *разожвать* сврш. 'разобрать, понять что-л.' (калуж., курск.), *разжують, разжують, -ую* сврш. 'разжевать' (донск.) (СРНГ 33, 340, 344; 34, 49; Словарь русских донских говоров III, 80), укр. *розжувати, -жую* сврш. 'разжевать; размельчить, размять зубами', устар. 'обдумать, сообразить' (Гринченко 4, 45), так-же перен. 'разъяснить очень доходчиво, растолковать' (Словн. укр. мови VIII, 678), блр. *разжэваць, разжэвацца* сврш. прям. и перен. 'разжевать(ся)' (Блр.-русск. 787).

Здесь представлены преимущественно приставочные перфективы, т. е. производный гл. с преф. *orz- (см.) от гл. *žvati, *žuju (см.).

***orzъžъньje**: ст.-слав., цслав. **РАЖДЕЖЕНИКЪ**, **РАЖДЪЖЕНЪ** ср. р. $\rho\acute{\upsilon}\rho\omega\sigma\iota\varsigma$, $\acute{\epsilon}\rho\epsilon\theta\iota\sigma\mu\acute{o}\varsigma$, incendium, irritatio 'разгорание' (Mikl. LP: ant. dial., antch., greg.-naz.), ст.-чеш. *rozženie* ср. 'разжигание, распалка' (MStĕSl 429), русск.-цслав. *раждежение, раждѣжение, ражчѣжение, ражжение, ражъжение, разжение, ражежение, ражежение* ср. р. 'огонь, пожар' (Апокал., 81 об. XIII в., Псал. Чуд.¹, 139. XI в.), 'сильное нагревание, накаливание (металла)' (Златостр. 4, 63. XI в., ВМЧ, Ноябрь 13–15, 1674. XVI в., См. Дан. Зат., 25. XVII в. ~ XII в.), 'огненная проба (благородного металла), испытание огнем' (Притч. XXVII, 21 Библ. Генн. 1499 г.), 'жар, зной' (Пч., 263. XIV–XV вв. ~ XIII в.; Шестоднев Г. Пизида, 8. XV в. ~ 1385 г.), 'распаление, вожделение, жгучее желание, страсть, неистовство' (Патерик Син., 59. XI в., (Ж. Нифонта) Выг. сб., 127. XII в., Пролог (БАН²), 46 об. XIV в., Корм. Балаш., 145 об. XVI в. и др.), 'горячка' (Амос IV, 9, Гр. Наз., 236. XI в.), 'сильный жар (у больного)' (Хрон. Г. Амарт., 479. XV в. ~ XI в.), 'воспаление' ((Чуд. Артем.) ВМЧ, окт. 19–31, 1663. XVI в. ~ XV–XVI вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 129–130), русск. диал. *разжѣние* ср.р. действ. по знач. гл. *разжѣчь* (Даль³ III, 1513 без указ. на место употр.).

Производное с суф. *-(en)ъje*, образованное от основы гл. **orzъžgъ*, **orzъžgt'i* (см.).

***orzъnica**: сербохорв. *raznica* ж.р. 'различие, разница' (Belin., Stul., Šulek, Naļešković) (RJA XIII, 680), ст.-чеш. *róznicě* ж.р. 'разница, различие, отличие; разрыв, разлад, раздор, ссора, распря' (MStĕSl 424), чеш. *různice*, род. п. *-e* ж.р. 'ссора, раздор; отличие, различие; разрыв, разделение' (Kott III, 221), *různice* ж.р. 'несогласие, разрыв, разлад, раздор, ссора, распря, раскол, спор', устар. 'смесь, мешанина, смешение' (PSJĀ IV, 2, 1082), словц. *róznica*, род. п. *-e* ж.р. 'спор, несогласие, непонимание' (SSJ III, 885), диал. архаич. *různica*, *-e* 'крик, ссора' (Matejčík. Východonovohrad. 432), в.-луж. *róznica* ж.р. *dissidium*, *discordia* 'раскол, разлад' (Pfuhl 600), польск. устар. *różnica*, род. п. *-y* 'разница, разность, отличие одной вещи от другой', 'раздвоение, несогласие, спор, ссора, раздор' (Warsz. V, 751–752), словин. *rōžnica*, род. п. *-e* ж.р. 'разница, различие' (Lorentz. Pomor. II, 1, 163), *rōžnică* ж.р. 'разница, различие' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 948), ст.-русск., русск.-цслав. *разница* ж.р. 'предмет, не входящий в комплект, одиночный' (Кн. описн. Кир.-Б. М. I, 39. 1668 г.), *розница* 'розничная торговля' (Полоцк. гр., 109. 1407 г.), собир. 'то, что не имеет пары, не входит в набор, комплект (о шкурах соболя), то, что не составляет однородного множества, состоит из предметов разного сорта, качества, разных наименований, одиночный предмет, не входящий в набор, комплект' (Там. кн. Тихв. м. № 1362, 27 об. 1671 г., АИ IV, 525. 1674 г., ДАИ IV, 205, 1660 г.), *розницею* в знач. нареч. 'по отдельности, порознь' (Кн. расх. Свир. м. № 66 166 об. 1627 г., Грамотки, 169, ок. 1700 г.), *въ розницу* 'в розницу, небольшими количествами (о купле и продаже), порознь, поодиночке' (Там. кн. Тихв. м. № 1265, 40 об.

1626 г., Разин. восст., 73. 1670 г.), *на разницу* ‘по отдельности, порознь’ (Гр. Новг. и Псков., 134. XVI в. ~ 1474 г., Псков. разгов. II, 275. 1607 г.), еще *розница* ‘ссора, несогласие’ (Посевин, 167. 1582 г., Разин. восст. III, 334. 1674 г., Устав ратных д. I, 59. XVII в.: ср. ст.-польск. *różnica*) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 202–207, 226), русск. *разница* ж.р. ‘несходство, различие в чем-л.’, матем. ‘величина, число, являющееся разностью между двумя числами, величинами’ (Ушаков III, 1178; Евгеньева III, 619), торг. *рóżница* мн. нет ‘продажа чего-н. поштучно или небольшими количествами’ (употр. преимущественно с предл. в знач. наречия), нареч. *врозницу* (Ушаков III, 1378), диал. *разница* ж.р. ‘разность, различие; различие в чем-л.’ (Добровольский 774; Полный словарь сибирского говора 3, 170), ‘круглая с загибом булочка’ (ставроп., Даль), ‘разное, пункт в повестке дня какого-л. собрания, посвященный различным мелким вопросам’ (костр.), *на разницу, по разнице* ‘врозь, отдельно’ (том., краснояр., иркут., Слов. Акад. 1961: устар.), *в разницу* ‘в розницу’ (ленингр.), *разная разница* ‘всякая всячина’ (омск.) (СРНГ 34, 36–37; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 397), ‘сторона предмета, неодинаковая, несходная с другими’, *в разнице, в разницу, на разнице, по разнице* ‘порознь, отдельно, раздельно, по частям, не в один прием’, *одна разница* ‘одно и то же’ (Словарь Карелии 5, 426), *рóżница* ‘разница, отличие, несходство, величина, являющаяся разностью между двумя величинами, сумма, являющаяся разностью между двумя суммами, разница; несогласие, ссора’ (рыбин., яросл.) (Ярославский областной словарь 8, 136; Полный словарь сибирского говора 3, 189; СРНГ 35, 163; Слов. Акад. 1822; Слов. Акад. 1961: устар.), *по різнице* ‘порознь, врозь’ (среднеобск., Слов. Акад. 1961), ‘поштучно, по частям’ (нижегор., Тр. Комис. по исслед. куст. пром. России 1880), *рóżницей* ‘по отдельности, не сообщая’ (Даль) (СРНГ 35, 163), ст.-укр. *розница, розници* ж.р. ‘раздор, несогласие’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 298: 1499 г.), укр. редк. *різнáція* то же самое, что и *різнiця*, ж.р. ‘несхожесть, отличие в чем-л., между кем-л., чем-л.; несоответствие между чем-н.’, ‘разделение, размежевание, разрозненность чего-н.’, ‘результат арифметического действия вычитания, числовая разница между двумя сравниваемыми величинами’ (Словн. укр. мови VIII, 566), блр. *рóżница* ж.р. ‘разница, различие’ и торг. ‘розница’ (Блр.-русск. 818), диал. *разница* ж.р. ‘разница, различие’ (Янкова 304; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 260;), *рóżница*, *-ы* ж.р. то же (Гарэцкі 131; Бялькевіч. Магіл. 389), *рóżница* ‘разница, различие’ (Тураўскі слоўнік 4, 306).

В русском языке наряду с слав. формой *разница* бытует исконно-русск. *розница*. Об истории русск. *разница* ‘differentia’ и *розница* см. Stanisław Kochman. *Studia nad słownictwem i frazeologią słowiańską*, Opole 2005, 85–90.

Производное с суф. *-ica* от *orzьнь (см.).

*oržniti (se): ст.-слав., цслав. **РАЗЪНИТИ** discernere, 'разъединить', **РАЗЪНИТИ** ѿ (Mikl. LP: ant.-hom., int.), чеш. *různiti* 'отбрасывать одно от другого, разгонять, распугивать', *různiti se* 'расходиться в разные стороны', 'не сходиться, не сравниваться' (Kott III, 222), *různiti* несврш. 'отделять, делать отличным, иным, отлучать', устар. 'считать за отличное, принимать как отличное, различать', *různiti se* 'быть отличным, иным, оказаться отличным, иным, оставаться лишним, разниться от чего-л., розничать', устар. 'ссориться' (PSJČ IV, 2, 1082), слвц. книжн., устар. несврш. *rôzňit' sa* 'отличаться; расходиться с кем-л. или чем-л.', 'ссориться, разниться', *rôzňit'* 'различать, отличать' (SSJ III, 1083), польск. *różnić* 'делать разным, отличать', *różnić się* 'быть разным, отличаться', 'склочничать, ссориться' (Warsz. V, 752), словин. *rôžňić* несврш. 'различать, делать различие', *rôžňić sq* 'различаться' (Lorentz. Pomor. II, 1, 163), *rôužňić* несврш. 'разделять, делать различие', *rôužňić sq* 'различаться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 948), ст.-русск. *розниту* 'разбивать, разбрасывать' ((Кн. прих.-расх. Мих. д.) Арх. Он. 1694 г.), 'разлучать' (Переп. Безобразова¹, 115, до 1689 г.), 'сделать разным' (Посольство Елчина, 320. 1640 г.), 'разрушить, нарушить' (Англ. д., 257. 1598 г.), неперех. 'враждовать, ссориться' ((1551): Львов. лет. II, 483), *розниту рѣчи, статьи* 'давать противоречивые показания' (Писц. д. I, 352. 1625 г., Д. холоп., 350. 1622 г.), *рознитисѧ* 'отличаться, иметь различие в чем-л.' (Польск. д. III, 48. 1562 г., Астрах. а., № 2894, сст. 5, 1654 г., Спафарий Китай, 187. 1678 г.), 'обнаруживать несогласие, противоречие, расходиться в чем-л.' (А. гражд. распр. II, 166. 1646 г., ДАИ V, 4. 1666 г.), русск.-цслав. *разнитисѧ* 'разниться, отличаться, расходиться (в чем-л.)' (Хрон. Г. Амарт., 243. XIII–XIV вв. ~ XI в., ВМЧ, Ноябрь 16, 2087. XVI в., Дон. д. V, 225. 1657 г., (Чел. Ник.) Суб. Мат. IV, 124. 1665 г., Козм., 340. 1670 г.), 'толстеть, полнеть' (Луцид., 45. XVII в. ~ XVI в.), 'разрываться, надсаживаться' (Хрон. Г. Амарт., 355. XIII–XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 22, 206, 225–226), *розниться* сврш. 'разделиться' (Тобол., 1640 г.) (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 134), русск. устар. и простореч. *рôзнить* несврш. 'отделять одного (одно) от другого, разъединять, нарушать целостность, совокупность чего-л., разрознивать', 'разобщать, разделять, вызывать разлад, рознь', 'делая различие между кем, чем-л.', 'петь или играть на музыкальных инструментах не в лад с другими, нарушая согласованность, не согласовываться с другими, отличаться от них в исполнении чего-л.', 'расходиться с кем-л., чем-л. во взглядах, в отношении к чему-л.', *рôзниться* несврш. 'иметь различия, несходство в чем-л., разниться', 'расходиться, не совпадать, не соответствовать чему-л.', 'быть в разладе, враждовать', книжн. *рâзниться* 'иметь отличие, разницу в чем-н., отличаться друг от друга' (Ушаков III, 1178, 1377–1378; Евгеньева III, 727), диал. *рознить* 'отделять сходные предметы', 'разногласить', *розниться* 'отделяться, приходиться в несогласие' (Добровольский 798), *рôзнить* несврш. 'отделять одного от другого, разъеди-

нять' (смол., Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'разрушать пары, комплекты, гарнитуры, разрознивать' (Даль, Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'красить что-л. разной краской' (шуйск., иван.), 'отличаться, различаться с кем-л., чем-л.' (Даль, Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'не соглашаться, спорить, ссориться с кем-л.', *рознить* в чем-л. (Даль), *рознить* с кем-, чем-л. (Даль., Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'петь нескладно, вразнобой' (смол.), 'разбрасывать по пахоте навоз из куч' (олон.), 'рвать, ломать, небрежно обходиться с чем-л.' (Север, Даль, печор., арханг.), *рознить* и *рôзнить* (Куликовский 101; СРНГ 35, 162–163; Словарь пермских говоров 2, 297), *рôзниться* (чем-л.) несврш. 'отличаться чем-л., иметь различия, несходство в чем-л.' (Даль., пск., смол., Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'не соглашаться с кем-л., спорить, ссориться' (Даль, Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'рваться, портиться (об одежде, обуви)' (волог., Даль, арханг.) (Опыт 192; СРНГ 35, 163), *рôзниться* 'разлучаться, расставаться' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 487), *рâзнить* несврш. 'различаться, иметь несходство в чем-л.' (пск., смол.), 'делать неодинаковым с кем-л., чем-л., отличным от кого-л., чего-л.' (Слов. Акад. 1961: устар.), *разнить* 'разбрасывать из куч навоз на пашне' (олон.), 'разделять, делить' (СРНГ 34, 36; Словарь Карелии 5, 426), *рâзниться*, *-нюсь* сврш. 'отличаться' (Деулинский словарь 481), укр. *рiзнiти*, *-ню* 'не быть в согласии с кем, чем, отделять от, идти врозь', в хороводном пении 'фальшивить', 'рассыпать, разбрасывать дробь в стороны (о ружье)', *рiзнiтися*, *-нюся* 'отличаться, различаться', 'отделяться, расходиться, расставаться' (Гринченко IV, 22–23), также *рiзнiти*, *-ню* несврш. 'делать разницу между кем-, чем-н., отличать одно от другого', 'вызывать вражду, ссоры между кем-н., разъединять', редк. 'расходиться в разные стороны, не быть рядом, разъединяться; разбрасывать дробь в стороны (о ружье)', 'фальшивить в хоре или оркестре', *рiзнiтися*, *-нюся* несврш. 'иметь разницу в чем-н., несходство с кем-, чем-н., отличаться от кого-л., чего-л., различаться', редк. 'расходиться в разные стороны, разлучаться' (Словн. укр. мови VIII, 565–566), блр. диал. *рôзницца* несврш. 'разрастаться из одного корня ростками' (Жывое наша слова 148), *рôзънiцца* 'разниться' (Гарэцкі 131). – Сюда же словин. итератив *roûžnâc* 'разделять, делать различие' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 947).

Гл. на *-iti* от **orъznъ* (см.).

**orъznokvѣtъnъ(jъ)*: макед. *разноцветен*, *-тна* прил. 'разноцветный' (Кон.), сербохорв. *raznocvjetan*, *-tna* прил. 'различного окраса, цвета, разноокрашенный' (Только в словаре Стулли: из Brev. glag.) (RJA XIII, 682), словен. *raznocvéten* 'разнообразно цветущий' (Plet. II, 394), ст.-русск., русск.-цслав. *разноцветънѣи*, *розноцветънѣи* прил. 'разноцветный' (ДАИ X, 463. 1683 г., Косм. Арс., 9. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 229), русск. *разноцветный*, *-ая*, *-ое* прил. 'разноцветный, с окраской разных цветов', 'неодинакового цвета, окра-

шенный в разные цвета' (Ушаков III, 1182; Евгеньева III, 621), диал. *разноцвѣтный* 'разноцветный', *разноцвѣтный* 'непостоянный в чувствах' (Словарь орловских говоров 12, 62). – Сюда же чеш. *různokvětu* (Trávníček Slov. 1354), проясняющее словообразование, и позднейшее русск. диал. производное *разноцвѣтник* м. р. 'садовый цветок астра' (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 397).

В русском языке, скорее всего, из церковнославянского, не отраженного в словарях.

Сложение *orъnъ (см.) и *kvěť (см.) с соединительным -о- и последующей суффиксацией -ьнъ(jь).

***orъnolikъ(jь):** сербохорв. *raznolik* прил. 'различный' (Šulek, Popović: со второй половины XIX в.) (RJA XIII, 683), словен. *raznolik* прил. 'различный, имеющий разные лики' (Plet. II, 394), русск. книжн. *разноликий*, -ая, -ое прил. 'имеющий иной лик, чем кто-н. другой; имеющий разные лики, обличья, личины', 'различающийся по внешнему виду' (Ушаков III, 1179; Евгеньева III, 620), диал. *разноликий*, -ая, -ое прил. 'переходящий из одной секты в другую, из одного религиозного толка в другой' (Забайкалье), 'разнообразный, различный' (Р. Урал) (СРНГ 34, 39–40). – Сюда же чеш. *různolící* (Trávníček Slov. 1354).

Сложение основ праслав. *orъnъ (см.) и *likъ (см.) посредством соединительного -о-. Вероятно, позднее словообразование.

***orъnorodъnъ(jь):** макед. *разнороден*, -дна прил. 'разнородный' (Кон.), сербохорв. *raznorodan*, -дна прил. 'различный, различных родов, разного возраста' (В словаре Стулли: из Brev. glag., еще Šulek, Popović) (RJA XIII, 683), русск. *разнорóдный*, -ая, -ое прил. 'неодинакового рода, разного рода, происхождения', 'обладающий различными признаками, свойствами, различный, различающийся по признакам, свойствам, составу' (Ушаков III, 1180; Евгеньева III, 621). – Сюда же чеш. *různorodý* 'разнородный, разнообразный' (Trávníček Slov. 1354), проясняющее словообразование, и позднейшие производные имена русск. *разнородность*, блр. *разнарóднасьць* ж.р. 'разнородность' (Блр.-русск. 792).

Сложение основ *orъnъ (см.) и *rodъ (см.) с соединительным -о- и последующей суффиксацией -ьнъ(jь).

***orъnъnostъ:** макед. *разност* ж.р. 'различие, разнообразие; отличие' (Кон.), сербохорв. *raznost* ж.р. *varietas* 'различие, разница', *differentia* 'отличие' (Šulek, Popović, Zlatarić, Obradović) (RJA XIII, 685), словен. *ráznost* ж.р. 'различие, неравенство' (Plet. II, 394), чеш. устар. *různost*, род. п. -i ж.р. 'ссора, спор, раздор; отличие, различие; разрыв, разделение, разделенность' (Kott III, 223), чеш. *různost*, род. п. -i ж.р. 'качество чего-л. разного, различие, отличие, отклонение', 'пестротa' (PSJČ IV, 2, 1085), ст.-слвц. *rôznost* ж.р. 'раздел, разделение, отличие' (Histor. sloven. V, 185), слвц. *rôznost* 'различие, разность', 'разнообразие' (Sloven.-angl. 639), *rôznost* (SSJ III, 886), польск. *rózność*, род. п. -i 'разница, разность, разнообразие', устар. 'раздвоение, несогласие,

спор, ссора, раздор, рознь' (Warsz. V, 756), словин. *różnosc*, род. п. -*e* ж.р. 'разница, различие' (Lorentz. Pomor. II, 1, 163), *różnosce*, род.п. -*ów* мн. ч. 'всевозможные вещи, разнообразие' (Lorentz. Pomor. IV, 3, 1749), *rōžňnosc*, род.п. -*сă*, ж.р. 'разница, различие, разнообразие' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 947), ст.-русск., русск.-цслав. *розность, разность* ж.р. 'различие' (Назиратель, 140. XVI в.), 'несогласие, ссора' (ДАИ X, 452. 1683 г.), 'различие, разность, разница' (Ав. Кн. толк., 559. XVII–XVIII вв. ~ 1677 г., X.Рад., 150. 1628 г.), 'рознь, вражда, раздор' ((1395): Твер. лет., 457, Кн. Степ., 675. XVI–XVII вв. ~ 1560 г.), 'несогласие во мнениях' ((1377): Воскр. лет. VIII, 31), 'расстояние, отстояние' (Шестоднев Ио. екз.¹, IV, 520. XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 228; 22, 208), русск. *разность* ж.р. 'различие', матем. 'результат вычитания', 'число, составляющее остаток в вычитании', книжн. только ед. ч. 'различие, несходство', разг. фам. *разные разности* 'самые разнообразные вещи, явления, всякая всячина' (Ушаков III, 1182; Евгеньева III, 621), диал. *разность* ж.р. 'величина, число, являющееся разностью между двумя числами, величинами; разница' (Полный словарь сибирского говора 3, 171) 'всякая всячина' (моск., арханг., Р. Урал), *по разности* 'по-разному, различно' (нижегор., ряз., том.), 'по разным делам' (Карелия), 'в разное время', 'отдельно, обособленно' (омск., Р. Урал) (СРНГ 34, 44; Словарь Карелии 5, 427; Деулинский словарь 481), *рѣзность* 'различие, отличие, несходство' (Даль), *по рѣзности* в знач. нареч. 'врозь, раздельно' (СРНГ 35, 164), укр. редк. *різність* род. п. -*ності* ж.р. 'несхожесть, отличие в чем-л., между кем-л., чем-л.; несоответствие между чем-н.', 'разделение, размежевание, разрозненность чего-н.', 'результат арифметического действия вычитания, числовая разница между двумя сравниваемыми величинами' (Словн. укр. мови VIII, 566), блр. *ро́знасьць* ж.р. 'разность, различность', матем. 'разность' (Блр.-русск. 818), диал. *ро́знасьць* ж.р. 'разница, различие' (Гарэцкі 131).

Производное с суф. -*ostъ* от основы праслав. **orъьnъ* (см.).

**orъьnosъrstъ(jь)*: чеш. устар. *různorstý* прил. 'разношерстый, разноволосый' (Kott III, 223), польск. *różnosierci* 'имеющий неоднородную шерсть, пестрый, разношерстый' (Warsz. V, 756), русск. *разношёрстый* прил. 'различающийся по цвету шерсти, с шерстью разного цвета; разномастный', перен., разг. 'состоящий из разных, имеющих мало общего друг с другом частей, единиц, членов, разнообразный по составу' (Ушаков III, 1182; Евгеньева III, 622), укр. редк. *різношёрстий*, -*a*, -*e* прил. 'отличающийся от других окраской шерсти, созданный из разноцветной шерсти животных', 'состоящий из разных, неодинаковых в каком-л. отношении людей', перен., разг. 'не похожий на других по каким-л. признакам, чертам, качествам, различный' (Словн. укр. мови VIII, 571).

Сложение с соединительным -*o-* основ праслав. **orъьnъ* (см.) и **srstъ(jь)* (см.).

***orъznota**: чеш. устар. *různota*, род. п. -у ж.р. 'разделение, разделенность, отсутствие единства, разнообразие; ссора, спор, раздор; пустота' (Kott III, 223), редк. *různota*, род. п. -у ж.р. 'качество чего-л. разного, различие, отличие, отклонение', 'пестрота' (PSJČ IV, 2, 1086), словин. *róžnota*, род. п. -*ów* мн. 'всевозможные вещи, розница' (Lorentz. Pomor. IV, 3, 1749), русск. диал. *разнотá* ж.р. 'рознь, различные мнения', *продавать в разноту́ вещи* 'продавать вещи не все разом, а враздробь' (Добровольский 774–775), *разнотá* 'несходство, различие, отличие в чем-н.' (моск., Даль., ряз., нижегор., горьк., Карелия, перм., арханг., помор., пск., Слов. Акад., 1961: устар. и простореч.), 'разнообразие, разнообразная пища, корм' (Р.Урал), перен. 'ссора, разлад, несогласие' (влад., смол., костр.), *в разноту́* в знач. нареч. 'в розницу (продавать)' (смол.), *на разноту́* 'порознь, отдельно один от другого' (орл.), 'сомнения, состояние неуверенности, колебаний' (перм., Соболевский), *разная разнотá* (СРНГ 34, 44–45; Словарь орловских говоров 12, 62; Словарь Карелии 5, 427; Деулинский словарь 481).

Производное с суф. -*ota* от праслав. прил. **orъznъ* (см.).

***orъznъ(jь)**: ст.-слав. цслав. *разънъ, разнъ, разнъ* прил. διάφορος, *diversus, varius* 'разнообразный', *singulus* 'отдельный' (Mikl. LP: bog. 41. ant.; SJS 34, 599–600, 607, 616: hom. Venc. Vencnik), болг. устар. *разный, разньъ, разеньъ, -зна, -зно* прил. 'различный' (Геров 5, 40), *разни* прил. мн. 'различные, разнообразные' (БТР), диал. *разен, -зна* прил. 'разный, различный' (Журавлев. Криничное), *разин* прил. 'разный' (И. К. Бунина. Говор ольшанских болгар, 46), макед. *разен, -зна* прил. 'неодинаковый в чем-л., различный', 'разнообразный, всяческий, всевозможный' (Кон.), сербохорв. редк. *razan, -zna, razni, razni* прил. 'различный, разный', 'разнообразный' (Stul., Šulek, Popović, Iveković) (RJA XIII, 436, 680), диал. *разни, разне* прил. 'разный, различный' (М. Томић. Говор Свиничана 207), словен. устар. *razen, rašen, rašin* предлог *excepto, praeter, praeterquam, fruges, obsinium* (Kastelec–Vorenc), словен. *razen* прил. 'разный, различный, разнообразный' (Plet. II, 384), чеш. устар. *různý* прил. 'отличающийся по величине, отдельный, неединный, пустой' (Kott III, 223), чеш. *různý* прил. 'разный, различный, отличный от, отклоняющийся от, раздельный, отдельный; разнообразный, всяческий; розный', зоол. *slunečko různé* 'Coccinellidae, Coccinella quinquepunctata' (PSJČ IV, 2, 1087), словц. *rôznu* прил. 'разный, различный, разнообразный, всяческий', 'отличный от, неподходящий, излишний, раздельный' (SSJ III, 886), диал. *rôznu* 'весьма различный' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 582), польск. *róznu, roznu* 'разный, различный, отличный, иной, разнообразный, неодинаковый, тот и другой', 'разнящийся, иной, инакомыслящий, несогласный с кем-л.', устар. 'неравный, недостающий, неподходящий', устар. 'немыслимый', 'тяжкий, трудный' (Warsz. V, 757), словин. *róžni* прил. 'разный, различный' (Lorentz. Pomor. II, 1, 163), *roužni* прил. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 947),

др.-русс., русск.-цслав. *разныи, раздныи, расныи* прил. 'неодинаковый, не один и тот же, различный' (Изб. Св. 1073 г., 216, 238 об., Изб. Св. 1076 г., 609, (Сказ. Бор. Глеб.) Силь. сб., 60 (литогр.). XIV в., Котош., 12. 1667 г.), 'отделенный, разделенный в пространстве' (Изб. (Бод.), 32. 1403 г. ~ XI в., Ж. Иос. Вол.¹, 34. XVI в.), ст.-русск. *розный, росный* прил. 'разный, неодинаковый' (ДАИ X, 456. 1683 г., Петр. I. 23. 1697 г.), 'не один и тот же, другой в каждом отдельном случае' ((Сказ. Бор. Глеб.) Усп. сб., 43. XII в., (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13–15, 1099. XVI в. ~ XIV в.), 'всякий, всевозможный, разнообразный' (ААЭ I, 303. 1564 г., Посольство Барятинского, 325. 1618 г.), 'разоб-щенный, лишенный единства или несогласный' (Новг. и Псков., 166. 1688 г. ~ 1415 г.), 'худой, со щелями и дырами' (Якут. а., карт. 7, № 12. 19. 1646 г., Там. кн. Тихв. м. № 1335, 29. 1664 г.), *по разну* нареч. 'от-дельно, порознь' (Травник Любч., 504. XVII в. ~ 1534 г., (1508): Псков. лет. II, 253), *до розна* 'до нарушения целостности, разрушения' (Сим. Пе-репл. худ., 5. XVII–XVIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 231; 22, 208), русск. *разный* прил. 'неодинаковый, непохожий, различный', 'иной, другой, не один и тот же', 'разнообразный, всякий, всевозможный', *разное* род. п. -ого в знач. сущ. (Ушаков III, 1183; Евгеньева III, 622), русск. диал. *разный* 'не составляющий пары с другим подобным пред-метом' (смол.) (Добровольский 775; СРНГ 34, 46), *всякий – разный, разный – всякий* 'разнообразный' (колым., том., Р. Урал., Груз. ССР, Эст. ССР, Лит. ССР), 'другой, иной, отличный от данного' (новосиб., Карелия, Ср. Урал, Прибайкалье), 'всякий, каждый' (СРНГ 34, 46; Словарь Карелии 5, 427; Сл. Среднего Урала V, 56; Сл. русск. говоров Новосибир. обл. 459; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 133), *раз-ные разницы* 'всякая всячина, о разнообразных пустяках, что попало' (Словарь орловских говоров 12, 62; Словарь Среднего Прииртышья 3, 68), *разных ног* 'разноногие гончие различной паратости' (Словарь охотника 43), *рѳзный, -ая, -ое, рѳзен, рѳзно, -а* 'несходный, неодина-ковый, разный, различный' (волог., арханг., пск., смол., калуж., орл., сиб., Слов. Акад. 1822 и 1961: устар.), 'разрозненный, не парный, не подходящий к остальным, раздельный, не совместимый' (Слов. Акад. 1822, пск., смол., арханг., камч., Даль., зап., южн. сиб.), 'разорванный, дырявый, изношенный, ветхий, с дырами, рваный (об одежде, обуви и т. п.), худой, потрепанный (о сапоге)', 'ветхий, дырявый, разбитый (о доме, крыше, посуде)' (орл., перм., волог., арханг., новг., сиб., Даль., беломор., Сев.-Двина, Коми, Печора, олон., петерб., ленингр., пск., смол., яросл., камч.), 'изломанный' (новг.), 'болезненный, больной' (пинеж., арханг.), 'плохого качества (о дровах и т. п.)' (валд., новг.), 'пустой, дурной (о человеке), неразумный, недогадливый', *рѳзная го-лова* (валд., новг., помор.) (СРНГ 35, 164; Мельниченко, 176; Словарь орловских говоров 12, 190; Ярославский областной словарь 8, 136; Словарь Тихвинский у., Новгородской губ. Труды МДК. РФВ, т. LXII, 1909, 296; LXXI, 1914, 332; Живая речь кольских поморов 135; Карто-

тека Печорского словаря; Опыт, 192; Материалы “Смоленского словаря” 149; Словарь Среднего Прииртышья 3, 94), *рѳзный* ‘треснувший, с дырой, с течью’, *рѳзная посудина* ‘колотое копыто’, *корма рѳзна* ‘кричат лодке, которой правит женщина’ (Куликовский 101), *рѳзно-мокрый, -ая, ое* ‘рвано-мокрый’ (олон., Барсов.) (СРНГ 35, 164), *рѳзной* ‘разорванный, изодранный, дырявый’ (Словарь камч. наречия 150; Подвысоцкий 148), *рѳзон* ‘дырявый, пустой (о кармане)’ (арханг.) (СРНГ 35, 165), ст.-укр. *розни, рознова* прил. ‘разный, различный’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 298: 1424 г.), укр. *різний, -а, -е* ‘разный, различный, всякий’, ‘разный, различный, неодинаковый’ (Гринченко IV, 22), *різний, -а, -е* ‘лишенный сходства, одинаковости, непохожий, неодинаковый, отличный от чего-н. в чем-л. или во всем’, ‘не один и тот же самый (в каждом отдельном случае), иной’, ‘всех видов, разнообразный, всякий, всяческий’ (Словн. укр. мови VIII, 565), блр. *рѳзны* прил. ‘разный, различный’ (Блр.-русск. 818), диал. *рѳзны* ‘разный, отличный, различный’ (Байкоў–Некраш. 278), *рѳз’ный* то же (Бялькевіч. Магіл. 389), *рѳзны* прил. ‘разный, различный, неодинаковый’ (Янкова 304; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 260; Тураўскі слоўнік 4, 306);

ст.-слав. *разьно* нареч. *διάφορος, diversus, varie, variis modis* ‘различно, по-разному’, *ἀπ ἀλλήλων, singulus, singulatum* ‘отдельно, в отдельности’, *longe, ‘особенно, значительно’* (SJS 34, 599), *разьно, разьно* *σποράδην, ἀραιά, διάφορος, seorsim, sparsim, raro, diverse, praer. cum instr. iugenda* (Mikl. LP: *cozm. pat.-saf. misc. chron.* 1, 28. 34. 85. 112. 116. 117; *hes.* 14), также *ἀπ ἀλλήλων, διάφορος* ‘раздельно, в разные стороны’, *разьно понти διασκοπίζεσθαι* ‘разойтись’ (Ст.-слав. словарь 574: Супр., Мар., Зогр.), болг. диал. *разну* нареч. ‘различно’ (В.К. Журавлев. Криничное), макед. редк. *разно* нареч. ‘разно’ (Кон.), сербохорв. *razno* нареч. ‘разно, различно’ (только в словаре Стулли: из русск. словаря) (RJA XIII, 436), словен. *razno* ‘порознь, различно’ (Plet. II, 384), словин. *rožno* нареч. ‘разнообразно, различно, по-разному’ (Lorentz. Pomor. IV, 3, 1749: Sy. 4, 369), др.-русск., ст.-русск. *розно, розно быти, разно стати* предик. прилаг. ‘различаться, прийти в несогласие’ (Златостр.³, 35. XII в., (Пис. бояр. Мор. к Ав.) Пам. старообр., 38. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 22, 207), *розно* нареч. ‘в разные стороны’ (Слов. Сибири XVII–XVIII вв.), русск. обл. *рѳзно* нареч. ‘отдельно, врозь’ (Ушаков III, 1378), русск. разг. *рѳзно* нареч. к *разный* ‘различно, разнообразно’ (Ушаков III, 1178; Евгеньева III, 619), диал. *рѳзно* ‘отдельно’ (смол.) (Добровольский 774), ‘регулярно, часто’, *напѳлки рѳзно* – о ссоре, разладе между кем-н. (Словарь Карелии 5, 426), *всяко рѳзно*, а также *рѳзно* *вопр. частица* ‘разве, неужели’ (вят.) (СРНГ 34, 37), *рѳзно* нареч. ‘отдельно, врозь’ (Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 117), *рѳзно, рѳзна* ‘врозь’ (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 231), ст.-укр. *розно* нареч. ‘различно, по-разному’ (Словник старо-

української мови XIV–XV ст. 2, 298), укр. устар. *різно* нареч. ‘различно, не одинаково’, ‘отдельно’, ‘врозь, в разные стороны’ (Гринченко 4, 23), диал. *рiзно* нареч. ‘дружно’ (Словн. укр. мови VIII, 440), *рiзно, орати розно* ‘врозь, порознь’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (О–Я), 186), блр. диал. *рiзно* нареч. ‘равномерно, однородно’ (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. Лексика Полесья, 65), *рiзна* нареч. ‘различно, врозь’ (Гарэцкі 130).

Производное с суф. *-ьль* от **orz-* (см.) с последующим образованием обособленной наречной формы на *-о*.

***oržďzъje**: ст.-слав. *рѣжѣнѣ, рѣжѣнѣ* ср. р. κλήματα, φρύγανα, palmites, sargenta ‘розги, хворост, побеги, ветви’ (Mikl. LP: ostrom., SJS 33, 554: Ev., Christ., Mark.), словен. *roždže, rôžje* ср. р., собир. ‘сухие прутья, розги, хворост’ (Plet. II, 440), диал. устар. *róshdje, róshje* ‘хворост, прутняк, розги’ (Jarnik 94), ст.-чеш. *roždie, roščie, roštie* ср. р. ‘путья, хворост’ (MStěSl 430), МН *Rošti* (Вамберк, к югу от Рыхнова) (Profous III, 589), чеш. *rošti* ср. р. ‘хворост’, а также *roždi, růždi* ‘розги, прутья, хворост’ (Kott III, 127), *rošti* ср. р. ‘сухие ветки, хворост, низкий кустарник’, диал. *roždi* то же (PSJČ IV, 2, 755, 1046), диал. *roždži* ср. р. ‘хворост’ (Malina. Mistř. 105), *rošti* то же (Kubín. Čech. klad. 223), словц. диал. *ružže, ružzi* ‘палочки, палки, розги’ (Buffa. Dlhá Lúka, 211), н.-луж. *roždze* ср. р. ‘хворост, прутняк, сучья, прутье’ (Muka Sł. II, 343), словин. *rožžje* ср. р. ‘хворост, прутья, розги’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 947).

Родственно лит. *rėzgis* ‘корзина, плетенка’, др.-инд. *rājju* ‘веревка, канат’ (Беценбергер, ВВ 1, 68; А. Fick, ВВ I, 172; Лиден, Anlautsg. 25; Мейе–Вайан 131; Розвадовский Qu. Gr. 1, 426 и сл.; IF Anz. 33, 134 и сл.; Вальде–Гофм. 2, 431). Эндзелин пытался сравнить с лтш. *razga* ‘старая метла’ (М.–Э. 3, 492) (цит. по Фасмер III, 495).

Были предложены толкования на основе праслав. сущ. **orzga* (см.) (Mi. EW 227; Trautman BSW 245; Вальде 651, 841). Менее убедительно сравнение с праслав. гл. основой **orst-* ‘нечто выросшее’ (см.) (Микола, Balt. u. Slav. 35) (цит. по Фасмер III, 495).

Формально перед нами собирательное имя, производное с йотовым суф. *-ьje* от основы **orzga* (см.), ср. трактову праслав. **droždъje, *drozga* (ЭССЯ 5, 128–129).

***oržьnica, *oržьникъ**: болг. устар. *ръжница* ‘боковой прут повозки’ (Геров 5, 94), диал. *ръжница* ж.р. ‘палка из боковых перегородок у телеги, повозки’ (Геров. Страндж. БД I, 135), *ражници* мн. ‘боковые перегородки, изготовленные из крепких прутьев, для перевозки сена’ (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 203);

словен. диал. *ražnik* и *ražnik* ‘человек, поворачивающий вертел’ (Gutsmann / Karničar 501 [539]), чеш. устар. *rožnik* род. п. *-u* м.р. ‘нечто, оканчивающееся как рог’ (Kott III, 200), ст.-словц. *ražnik, rožnik* м.р. ‘маленький вертел, шампур’ (Histor. sloven. V, 29), словин. *režignik* м.р. ‘шампур для копчения камбалы’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 957);

сюда же др. производные: сербохорв. диал. *ражњѣйка* ж.р. 'остроконечные жерди, шести, бруски, вертелы' (Ел. II), чеш. уменьш. производн. *rožniček*, род. п. *-čki* м.р. 'маленький вертел' (PSJČ IV, 2, 1046).

Производные с суф. *-ica*, *-ikъ* от **orъльпъ* (см.).

**огъльпъ*, **огъльпъ*: ст.-слав. *ражъльпъ* м.р. σκόλοψ, κέντρον, stimulus, 'стрекало, жало', на *ражны прати* (Mikl. LP: op. 2. 2. 265, svjat. op. 2. 2. 404, mat. 8. ant., šiš. 251), *раждьльпъ* 'кол, вилка' (Срезн. III, 19), болг. устар. *ръжєнь* 'кочерга, вертел', *ръжњи* мн. ч. 'пруты, боковые жерди воза' (Геров 5, 94), болг. диал. *ръжєн* м.р. 'заостренная палочка для жарки мяса на огне' (М. Младенов БД III, 157), 'изогнутый железный прут, который служит для разравнивания огня' (С. Ковачев. Троянский говор БД IV, 222), *ръжєн* м.р. 'палка, на которую коледари нанизывают подарки' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. БД V, 237), *ръжєн* м.р. 'прут, на котором пекут нанизанное мясо над жаровней' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 80), *ръжєн* 'железный инструмент с длинной ручкой для ворошения огня в очаге или в хлебной печи' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 221), *ражєн* м.р. 'железный прут, искривленный на конце, которым ворошат огонь в печи' (С.П. Бабанов дип. раб. с. Въбел, Никополско), *ръжєн* м. 'железный прут, на который нанизывают мясо для жарки на огне' (Д. Станчев. Речник на странджанския говор 229), макед. *ражєн* м.р., мн. ч. *ражњи* 'вертел для жарки мяса над жаровней' (И-С; Кон.), сербохорв. *ražen* прил. то же, что и *ražan* 'вертел, шампур' (только в примерах у Kanižlić uoč. 138, Rejković 333, Vladimirović 10, Zborn. za. nar. živ. 13, 203) (RJA XIII, 4, sv. 58, 784), словен. устар. диал. *ražin* 'вертел' (Gutsmann / Karničar 500 [539, 058]), чеш. *rožen*, род. п. *-žna* м.р. 'нечто, оканчивающееся рогом' (Kott III, 200), в.-луж. *rožan* м.р. 'деревянная палочка, крюк для подвешивания мяса, шпика' (Pfuhl 612), MH *Rožan*, *Róžani*, *Róžany* (Ortsnamenbuch der Oberlausitz I, 258–259), польск. *rožen*, род. п. *žna*, иначе *rožyn*, 'кухонное приспособление для верчения на нем нанизанного жаркого над огнем', 'шпага, рапира', 'острый кол, частокол, палисад' (Warsz. V, 739), русск. *рожѣн*, род. п. *рожнѣ* м.р. 'острый кол, укрепленный в наклонном положении' (Ушаков II, 163: обл. устар.), *рожєн* м.р. 'одна из ряда палочек в устройстве для сушки соленой трески, прикрепляемых к поперечным жердям' (арханг.) (СРНГ 35, 150), *рожсна* мн. 'вилы' (Подвысоцкий, 148), *рожньѣ*, род. п. *-ѣв* мн., м.р. 'части печени, испеченные на деревянных палочках' (волог.) (Опыт 192), укр. *рожєн*, род. п. *-жнѣ* м.р. 'вертел; заостренный кол (в простых санях и пр.)' (Гринченко 4, 29), также 'длинная палка с заостренным концом', 'металлический прут, на который нанизывают мясо, рыбу для жарки на огне' (Словн. укр. мови VIII, 600), диал. *рожєн* 'ручка граблей' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 156), *рожєн*, род. п. *рожнѣ* 'копье' (Піпаш – Галас. Мат. гуцул. 165), также *рожєн* (Номис 89, 247, 760), блр. *ражѣн* м.р. 'вертел',

устар. 'заостренный шест, кол' (Блр.-русск. 776), диал. *рожѡн* м.р., *ражѡн* м.р. 'вертел', 'заостренная рогатая палка' (Янкоўскі ІІ, 150). – Сюда же блр. диал. *ружнѡ* ср. р. 'дощечки, применяемые при браной технике, чтобы нитки основы, набранные для узора, не опадали и не пухались' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. – Лексика Полесья. М., 1968, 260);

ст.-слав. *ражнь, раженъ, раждьнь* σκόλοψ, σούβλα, κέντρον, stimulus, subula 'стрекало, жало' (Mikl. LP: prol.-cip., misc. 108), болг. диал. *рѣжѣн* м.р. 'деревянный или железный прут, которым ворошат огонь', 'заостренный на конце деревянный кол, на который нанизывается целое животное для жарки (на огне)' (Божкова БД I, 266), словен. *ráženj, -žnja* м.р. 'вертел, кол, на котором жарят (над огнем)', мн. ч. *ražnji* 'заболевание пальца при гнойном "волосе"', *ráželj, -žlja* м.р. то же (Plet. II, 411: Sv. Peter, Erj.), чеш. *rožeň*, род. п. *-žně* м.р. 'нечто, оканчивающееся рогом' (Kott III, 200), 'вертел для жарки мяса на открытом огне, железный прут, заостренный с одного конца; колющий инструмент, железное копье', диал. 'деревянный прут, рожок у грабель' (PSJČ IV, 2, 1046), диал. *rožeň*, род. п. *-žňa* м.р. 'рогатина для нанизывания мяса' (Malina. Mistř. 105), ст.-слвц. *rožeň, ražeň* м.р. 'орудие с железным наконечником на конце для жарки мяса прямо на огне' (Histor. sloven. V, 29), слвц. *ražeň*, род. п. *-žňa* м.р. 'орудие, инструмент, заостренная на конце жердь или железный прут, для жарки мяса на открытом огне' (SSJ III, 705), диал. *ražeň*, род. п. *-žňa* м.р. 'ветви саморослого дрока, которыми укрепляют копны сена', турист. 'вертел, шампур' (Matejčík. Novohrad. 137), *rožeň, roženka* 'заостренная на конце жердь или железный прут для жарки мяса на огне' (Buffa. Dlhá Lúka, 211), в.-луж. *rožeň*, род. п. *-nja* ж.р. 'вертел, шампур' (Pfuhl 612), русск. диал. *рожѣнь* м.р. 'заостренный кол, шест, используемый при сельскохозяйственных работах, заостренный кол, который втыкают в копну, чтобы она не разваливалась при переноске, перевозке волоком' (волог., иркут.), 'заостренная жердь для оттаскивания соломы с гумна при молотье' (перм., тобол.), 'кол ставной рыболовной снасти (сети, снасти), кол, шест' (пск.), мн. *рожѣнья* 'вертел (часто из прута для приготовления на костре мяса, сала, грибов и т. п.)' (сиб., якут.), 'палочка, на которую нанизывают рыбу и жарят, втыкая её наклонно в землю перед костром' (бурят.), 'заостренная с обоих концов длинная жердь, используемая при перевозке копен' (амур., хабар.), 'шест с крючком на конце, которым вытаскивают из воды снопы конопли' (иркут.), 'вилы, которыми сгребают сено, носят солому' (арханг., Бурят. АССР), 'палка, стержень, вставляемая в бочку с рубленой капустой, толченой репой и т. п. для удержания дна бочки на клепках' (арханг.), 'суковатая палка, которой укрепляют сено в стогу, защищая его от ветра' (краснояр., Бурят. АССР), *рѡжѣнь* 'ловушка на зайцев в виде заостренной палочки, втыкаемой наклонно на заячьей тропе' (вост. сиб., сиб.), *рѡжѣнь* 'утолщенная на одном конце небольшая палочка, на ко-

торуую набираются первые ячеи рыболовной сети' (беломор.), 'палка, на которую насаживается рыболовная сеть и за которую держатся при ведении' (олон., арханг.), 'заостренный кол, которым перемешивают топливо в печке гумна, овина' (волог., арханг.), 'тонкий шест, которм проверяют снопы при их сушке в овине, гумне' (волог., тюмен., тобол.) (СРНГ 35, 151–152), *рѡжень* 'палка, на которую насаживается сеть и придерживается для более удобного вязания' (Куликовский, 101), *рожёнъ*, род. п. *рожня* м.р. 'заостренный толстый прут, который втыкают в копну, чтобы не разваливалась при перевозке волоком' (Иркутский областной словарь, вып. 2, 227), 'тонкий тальниковый прут, на котором жарят мясо, рыбу', 'вилы' (Словарь Красноярского края, 263).

Трактовке данного слова как производного с суф. *-ьн-* от **rogъ* препятствуют формы на *ra-*, *ръ-*, тем не менее, наиболее убедительная этимология дается на основе праслав. **razъ*, **raziti*, **rězati*, вероятно, родственных **rogъ* (Брандт, РФВ 23, 100; Фасмер III, 493). Ср. корневую часть праслав. **oržьнъ*, **rogъ*, **raziti*, **rězati* и греч. $\rho\omega\zeta$ 'трещина, щель', $\rho\acute{\eta}\gamma\upsilon\upsilon\mu\iota$, $\rho\acute{\eta}\xi\iota\varsigma$ 'разрыв, прорыв'. См. еще ESJS 759.

Было высказано предположение о происхождении из **oržьн-* или **orzьno-* (Торньбьёрссон 1, 64; Младенов 565; Брюкнер 466). См. Фасмер III, 493.

Примечателен семантический параллелизм праслав. **oržьн-* и осет. *arc* 'копье, пика, штык' (из праиран. **aršti* 'копье, пика', которое возводится к и.-е. **eres-* 'вонзать', см. Расторгуева – Эдельман 1, 228: IEW, 355; Mh. EWA 4, 261).

Производные с суф. *-ьн-* (на *-ъ*, *-ь*) от корня **orz-* 'нечто пронзающее', соотносительного с **raziti*, **rězati* (см.).

*osa: хорв. диал. *osa acuto* (Kašić [121] 301), чеш. устар. *osa*, род. п. *-у*, ж.р. 'усик колоса, ость, острие' (Kott II, 404), диал. *vosa*, *vosina* 'ость, щетина': *fósy*, *fousy*, *a rozmláčený fása só plevy* (моравск.) (Švestková L. Osina // Naše řeč 67, 1984, 268–269);

Х. Барич возводил слав. слово **osa* к и.-е. прилаг. **ak'ō-* 'копкий', **ak'ōn-* (Barić H. Albanorumänische Studien I. Zur Kunde der Balkanhalbinsel. Quellen und Forschungen 7. Sarajevo. 1919, 1–142 // Библиографија од 1914–1922 (1923), III Словенске етимологије . – ЈФ. III, 1922–1923, стр. 199).

Праформа **osa* (< ***ok'ē* < ****ākiē*-?) продолжает и.-е. корень **ak'-* 'острый, острие', ср. словообразование лат. *aciēs*, род. п. *-ēi*, арх. иногда *-ī* ж.р. 'острие, кончик', с др. оформлением *acer* 'острый', *acus*, *-eris* 'ость', *acus* 'игла'.

О синонимичных с приведенными рефлексамии **osa* славянских лексемах, предполагающих исходное **osъ*, и иных возможностях этимологического истолкования слав. **osa* и **osъ* с семантикой 'ость, щетина и под.', см. **osъ* и **ostъ*.

***osilь, *osilь, *osilьjь:** болг. устар. *osilь* 'ость, усы у колоса, соломка, мякина в пшенице, овсе' (Геров III, 384), болг. *osil* м.р. 'тонкий отросток зернового колоса злаковых растений' (БТР), диал. *osil* м.р. 'ость колоса' (М. Младенов БД III, 127), *usil* м.р. 'часть колоса пшеницы, ячменя' (Колев БД III, 313), *osilь* м.р. 'ость колоса' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 204), макед. *osil* м.р. 'иголочки колоса' (Кон.);

болг. диал. *osilь* 'ость' (Пиринский край, 641), *osilь* м.р. то же (Народописни материали от Разложко // СБНУ XLVIII, 1936. 495), *osilь* 'сор во время веяния жита' (Мирчев К. Принос към словаря на неврокопското наречие // МПр, VIII, 2, 1932, 126), сербохорв. *osilь* м.р. 'плева, мякина' (тимочко-лужничкое нареч.) (только Belić) (RJA IX, 194), диал. *osilьj*, род. п. *osilьja* (краг., рес., пожарев.), *osilьj*, *osilьj* (краг.), *osilь* 'мякина, плева; ость на пшеничном колосе' (Тирић Љ. Говор Лужнице 148; Живковић Н. Речник пиротског говора, 109), *osilь* м.р. 'иголочки колоса у некоторых сортов пшеницы и ячменя; ость на колосе; мякина, плева' (М. Марковић. Речник у Црној Реци II, 147 [389]; Богдановић Н. Говори Бучума и Белог Потока, 158; Динић Ј. Додатак речнику тимочког говора 25 [405]).

Дж. Шкарич полагал сербохорв. и болг. слова образованными с суф. *-ylь* от рефлекса и.-е. основы **ak'*- (Ђ. Škarić. Srpskohrvatske os-riječi // Rad, 260, 1938, 172–173, 175), предположительно, глагольного корня (?). Данная этимология предполагает отглагольное образование типа праслав. **badylь* от **badati*; **bodylь* от **bodati*, **bodajq*, **bosti*, **bodq*; **kovylь* от **kovati*, **kujq*; **metylь* от **metati*, **mesti*, **metq*; **motylь* от **motati* (ЭССЯ 1, 123; 2, 155–156; 12, 15–16; 18, 135; 20, 84–86).

Формально перед нами лексикализованное прич. прош. на *-lь* от иначе не сохранившегося гл. ***ositi* 'колоть(ся), быть колким, иметь острие', однокоренного сущ-м **osa*, **osь* со знач. 'острие, ость' (см.), и вместе с ними продолжающего и.-е. корень **ak'*- 'острый, острие'. Ср. праслав. словообразовательную модель **gnilь* – **gniti* (ЭССЯ 6, 176). С другим оформлением корня – лат. *acer*, *acris*, *acre* 'острый, -ая, -ое' и, особенно, *acus*, *-eris* 'ость'.

От этой первичной субстантивированной формы **osilь* образована производная основа на *-i-*, ср. **gnilь* от **gnilь* (ЭССЯ 6, 176). Производный характер имеют и формы собират. мн. на *-ьje*.

***osina:** словен. *osina* ж.р. 'острый шип на пшеничном колосе, ость' (Mur., Cig., Jam., C.) (Plet. I, 852), чеш. устар. *osina*, *vosina* род. п. -у ж.р. 'ость, острый конец тонкого ростка' (Jungmann II, 977; Kott II, 409), чеш. *osina*, род. п. -у ж.р. 'щетинистый отросток плевел, сорных трав', охот. 'щетина черного зверя' (PSJČ III, 1154; Trávníček. Slov. 1101), диал. *vosina* 'ость, щетина' (Švestková L. Osina // Naše řeč 67, 1984, 268–269), ст.-слвц. *osina* ж.р. 'острый щетинистый отросток на колосе, ость' (Histor. sloven. III, 364), слвц. простореч. *osina*, род. п.

-у ж.р. 'ость' (SSJ II, 598), русск. диал. *osína* ж.р. 'тонкая и длинная щетинка (одна) на оболочке зерна злаковых растений, ость' (перм.) (СРНГ 24, 7), 'щетиный усик на оболочке отдельного зерна колосовых растений' (Словарь пермских говоров 2, 49).

Производное с суф. *-ina* от основы праслав. **osa* со знач. 'острие, ость', продолжающего и.-е. корень **ak-* 'острый, острие'.

Это слово сопоставлялось с греч. ἄχνη 'мякина, высевки, пух', гот. *ahana* 'мякина' (Matzenauer. LF 12, 168).

***oskoruša**: ст.-слав., цслав. **оскоруша** ж.р. *sorbus*, 'рябина' (Mikl. LP), болг. устар. *оскоруша*, *оскруша* ж.р. 'дерево рябины *Sorbus aucuparia*; дерево и плод мушмулы; сорт дикой терпкой груши с мелкими плодами' (Геров III, 385), болг. обл. *оскруша*, *скоруша* 'дерево и плод сорта дикой груши' (БТР), диал. *оскоруша*, ж.р. 'дикая груша', '*Pirus domestica*, *Pirus aucuparia*', 'рябина', 'мушмула' (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907 299; Георгов. Велеш. 49; БотР 237, 238), *скороша*, *скоруша* '*Pirus domestica*, *Pirus aucuparia*, *Pirus aria*', '*Sorbus torminalis*' (БотР 237, 238, 511), *оскруша* ж.р. 'лесное плодое дерево *Sorbus aucuparia* и его плоды; *Pirus domestica*; *Mespilus germanica*' (Горов. Страндж. БД I 122; БотР 238, 237, 213), 'дикая груша' (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907 299), 'мелкая груша, подобная мушмуле' (Стойчев БД II, 227), 'вяжущая терпкость на зубах при поедании кислых плодов' (Т. Стойчев. Родопски речник. V, 326), *възкруша* '*Pirus domestica*, *Pirus aucuparia*' (БотР 238, 237), *скруша* '*Sorbus domestica*' (БотР 511), макед. бот. *оскоруша*, *оскруша* ж.р. '*Sorbus domestica*, дерево и плод' (Кон.), диал. *диве оскоруша* '*Sorbus aucuparia*' (Љ. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. – МЈ, VIII, 2, 1957. 224), сербохорв. *oskoruša*, *oskuruša* ж.р. 'дерево и плод *sorbus*' (Mikaļ., Belin., Stul., Vuk, Daničić: с XVI в.), *oškoruša* то же самое (на Браче) (только Šulek), *дскоруша*, род. п. *оскоруша* ж.р. 'рябина *Sorbus domestica* L., дерево и плод', МН села в Боснии, перевала в Сербии, Сараевского источника и поля (RJA IX, 207, 322) диал. *оскоруша* и *дскоруша* ж.р. бот. 'листопадное древесное растение из рода рябины со съедобными плодами, *Sorbus domestica*', 'плод на растении типа мелкой груши и терпкий вяжущий вкус' (Ка 210; Лексика Срема 109; Бојанић М., Тривунац Р. Дубров. гов. 265), *òskoruša* ж.р. '*Sorbus domestica*' (Benešić 9, 1894), *oskòruša* ж.р. 'садовая рябина, дерево и плод' (Hraste-Šimunović I, 749–750), словен. *oskòruša*, *oskòruša* ж.р. 'дерево и плод садовой рябины' (Mur., Jan., R.) (Plet. I, 853), диал. *oskurša* 'рябина' (Jakopin 84), ст.-чеш. *oskoruše*, род. п. *-ě* ж.р. 'рябина, дерево с обильным цветением белых цветов и маленькими плодами, рябина обыкновенная, *Sorbus aucuparia* L., *Sorbus domestica*', '*Sorbus torminalis* L.' (StěSl 12, 633), чеш. *oskeruše*, *oškeruše*, *oskoruše*, *voskoruše*, *voskeruše*, род. п. *-e* ж.р. 'дерево из породы рябиновых, его плод, садовая рябина *Sorbus domestica* L.', 'боярышник *Crataegus torminalis* L.' (Jungmann II, 978; Kott II, 409 и IV, 794), *oskeruše*, род.

п. *oskeruše* ж.р., простореч. *oškeruše* то же (PSJČ III, 1155; Trávníček. Slov. 1102), диал. *oskoruša*, -še ж.р. ‘мушмула’, ‘мелкая женская (рябина)’, *oskoruše* (Malina. Mistř., 76; Trávníček. Slov. 1102), ‘садовая рябина Sorbus domestica’, ‘старая сухопарая женщина’ (Bartoš. Slov. 267), экспрессивн. *voškeróša*, род. п. -e ж.р. ‘гибнущая’ (Korečnů. Urč., 151), ст.-слвц. *oskoruša*, *voškoruša*, *veškeruša* ж.р. ‘дикорастущее плодое дерево’, ‘садовая рябина Sorbus domestica и ее плод’ (Histor. sloven. III, 365), слвц. *oskoruša*, род. п. -e и *skoruša* ж.р. ‘сорт плодового дерева, садовая рябина Sorbus domestica и ее плод’ (SSJ II, 599, IV, 97), диал. *oskeruša*, *oskoruša*, *oškeruše*, *oškeruša*, *oškoruša* то же, *rozkoruša* (Bernolak) (Kálal 431, 436, 580).

Дошедший языковой материал не оставляет возможности однозначно реконструировать праформы **osokoruša*, **osokoruxa*, как предполагалось раньше (ЭССЯ I, 82). Утверждать, что во всех языках и диалектах произошла аналогичная синкопа, было бы неубедительно.

Формально перед нами производное сущ. ж.р. на -ja от **oskoruxa* или **oskoruxъ*, словообразование по модели праслав. **kruša* от **kruxa*, **kruхъ* (ср. ЭССЯ 13, 41, 47, 47–48, 49), а возможно, и не без влияния последнего (также фитоним). Ср. др.-русск. и ст.-русск. *кривуха* – *кривуша*, *мокруха* – *мокруша*.

Вероятные производящие сущ. **oskoruxa*, **oskoruxъ* сохранились в ограниченном ареале, ср. слвц. *škorucha*, род. п. -у ж.р. ‘Sorbus aucuparia’ (SSJ IV, 418), чеш. *oskoruch* м.р. ‘дерево из породы рябиновых, его плод, садовая рябина Sorbus domestica L.’ (Kott II, 794, VII, 1, 128; Rstp. 521), чеш. диал. *oskeruch*, род. п. *oskeruchu* м.р. то же (PSJČ III, 1155), слвц. диал. *oskeruch*, род. п. -и и *škorúch*, -а м.р. ‘сорт плодового дерева, садовая рябина Sorbus domestica и ее плод’ (SSJ IV, 97), и образованы посредством суф. -иха, -ихъ от праслав. **oskorǵь* (см. **oskorǵь*, **oskorǵь*). Ср. русск. словообразовательные ряды *кривой* – *кривуха* – *кривуша*, *крик* – *крикуха* – *крикуша*, *мокрый* – *мокруха* – *мокруша* и т.п.

Достоянием истории стала попытка сравнения праслав. **oskoruša* с арм. *arōsi* [arauusi] օր, sorbus, tã ða, sorbum, где -ōsi из **-auk’ija* (слав. -uša, якобы, из **-auk’jā*), а корень **ar-*, якобы, из доармянского **sqr-/asqor-/osqr-* (E. Lidén. Baumnamen und Verwandtes. – IF XVIII, 1905–1906, 489).

***oskorǵь, *oskorǵь, *oskorjъ:** польск. диал. *osokor* ‘populus nigra’ (Sł. gw. p. III, 470), укр. устар. *осокір*, род. п. *осокору* м.р. ‘род тополя Populus alba’ (Гринченко III, 70), *осокір*, род. п. *осокора* м.р. ‘высокое листовенное дерево из рода вербовых семейства ивовых с хорошо развитой кроной, черный тополь’ (Словн. укр. мови V, 780), блр. диал. *асакор* м.р. ‘тополь’ (Скарбы 14), *вóсакар* ‘тополь’ (Шаталова 31), *осокор*, *сокор* м.р. ‘тополь’ (Тураўскі слоўнік 3, 269).

русск. *осокорь*, род. п. *осокоря*, м.р. ‘один из видов тополей, дерево с мягкой древесиной и с серой, чернеющей корой, черный тополь’

(Ушаков II, 875), диал. *óskorь*, род. п. *óskори* ж.р. 'род дерева, не имеющего хорошей коры' (тамб.), также *óskorь* и *oskórbь* род. п. -и ж.р., -я, -ю м.р. (СРНГ 24, 17 и 43; Опыт 144), *ósoкорь* и *osóкорь* 'ветла', 'кора ветлы или лиственницы', 'деревянный поплавок' (Сл. Среднего Урала III, 71), *osokórbьe* ср. р. 'разновидность ивы, осокори́на' (Словарь русских говоров Кузбасса, 141), укр. диал. *osokóri* 'лес' (Черепанова. Народн. геогр. термин. Черниговско-Сумского Полесья 188).

Польские диал. формы долго считались заимствованием из русск. яз., что несколько необычно, ввиду наличия аналогов в блр. и укр. яз., но иного фонетического оформления. Вероятно, это лексические проникновения из вост.-слав. ареала. Но нельзя исключить возможности автохтонности польского диалектного материала, особенно с учетом зап.-слав. продолжений производных **oskoruxa*, **oskoruxь*, **oskoruša* и юж.-слав. **oskorušь* (см.).

Блр. формы исторически двусмысленны, так как могут отражать исконную твердость *p* (**рь*) или позднейшее отверждение (**рь*).

Настораживает синкопа второго -о-, и в целом формальная эволюция слова (синкопа или колебания анлаута, вариативность просодии). Доказать "явную вторичность" форм без второго -о- весьма затруднительно. Вероятнее появление его и др. "незакономерных" звуков (ср. польск. диал. *jasiokor* м.р. 'осокорь *Populus nigra*' (Warsz. II, 139)) в этой позиции в результате тенденции упрощения какого-то неудобного стечения согласных. В данном случае едва ли правомерно говорить об аналогии тюркскому *Mittelsilbenschwund*.

Эти наблюдения побуждают усомниться в однозначной "простой" этимологии из праслав. **opso-kor-* 'дерево с корой как у осины' (ЭССЯ I, 82). Сама мысль о том, что в основе номинации дерева лежали свойства его коры, весьма вероятна. Среди значений фитонима и производных от него встречаются 'род дерева, не имеющего хорошей коры', 'кора ветлы или лиственницы'. Т. е., праформа могла иметь первичный вид **skor-* (сродни русск. *скора*, *скорлупа*, *шкура*) и палеобалканские соответствия, ср. дакийские и фракийские ИС *Scoris* (Адамклиси, Сев. Добруджа), Σκωρίς, Σκωρίτος (Кюстенджа и Варна), Ζελοκωρίς (Петрич-калеси, Провадийско), Σκωρίανος (Пазарджик), *Scorylo dux Dacorum* (Front. I, 10, 4), *Decebalus per Scorilo* (Дядул Грэдештей, Румыния), *Scorilo* (Костолац), несколько поспешно истолкованные из праслав. **skorь* 'быстрый' (Георгиев В. Българска етимология и ономастика. София, изд. БАН, 1960, 88).

Реконструировался и архетип **as/os-kor-* (так членил это слово В. Махек, опрометчиво сопоставляя праслав. **as-okor-* и греч. *αχηρ-ωσ-ις, т. е. ἀχηρῖς, см. V. Machek. Rec.: M. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. Zweiter Band. // *Slavia*, t. 28, temp. 2, 1959, 270).

Анлаутный **as-* или **os-* может оказаться рефлексом некоего **aks-* < и.-е. **η-ks-(ei)-* 'черный, темный' (аналогичная проблема от-

ражения и.-е. **n-* существует и для этимологии праслав. **ognь* < и.-е. **n-ghnēi-*), ср. др.-макед. гидроним Ἀξίος, Ἀξειός – ныне Црна река, фрак. топоним *Axiupolis*, Ἀξιούπολις, *Axiut*, *Axiupa*, Ἀξίοπα – ныне Чернавода в Добрудже. В таком случае, архетип **aks-(o)-kor-is* имел бы знач. ‘чернокорый, с черной корой’, что соответствует свойству коры осокоря *Populus nigra*.

Возможна и более простая реконструкция праслав. **obskorь* (ср. русск. гл. *ошкурить*), которая непротиворечиво объяснила бы сохранение дослав. ***skor-* (не превратившегося в праслав. **xorь*). Первичная семантика фитонима, в таком случае, могла быть мотивирована какими-то свойствами или особенностями коры обозначаемого растения.

В любом случае все слова этого гнезда имеют, безусловно, праславянский статус, говорить о до-и.-е. субстрате нет необходимости (Machek 342; Sadnik–Aitzetmüller. Vgl. Wb. 1, 32). А вот наличие подобных слов вроде др.-макед. ἄσκρα: δρύς ἄκαρπος ‘бесплодный дуб’ (Frisk I, 165) и баск. *azkár* ‘вид дуба’ (из кельтиберск., пеласк.?) позволяет приблизить праслав. **oskor-/āskor-* к Подунавью и Балканам, где ныне обильно представлены только производные от него. См. **oskoruša*.

***осмакъ**: болг. устар. *осма́к* ‘восьмерик’, ‘доска длиной восемь пядей’, ‘восьмилетнее животное’, ‘мера зерна (в одних местностях два шиника, в других – 30 ок’ (Геров III, 388), народ. *осма́к* м.р. ‘животное восьми лет’ (БТР), болг. диал. *осма́к* м.р. ‘сорт кукурузы с восемью рядами крупных и гладких зерен’ (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско. 261), *осма́к* м.р. ‘котел объемом в восемь литров’ (М.С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI 145), ‘вид полотна, сотканного с определенным размером пряжи, намотанной на мотовило “осмакина”’ (Хитов БД IX 290), *осма́к* м.р. ‘пояс из восьми нитей’ (С. Младенов. Към речника на Ново Село. СБНУ XVIII, 1901. 504), макед. *осмак* мн. ч. *осмаци* ‘мера зерна в 50 кг, два шиника’, ‘восьмилетнее животное’, ‘нечто, содержащее восемь единиц’ (Кон.), сербохорв. стар. ИС *Osmakъ* (Glasnik 15, 296: XIV в.), сербохорв. *òsmāk*, род. п. *osmāka* м.р. ‘ребенок или детеныш животного восьми лет от роду’, ‘мера зерна или вина, равная восьми другим (меньшим) мерам’ (Belin., Bjelost., Jambr., Voltig., Stul., Vuk, Mikał.), название горного хребта в Чернореч. округе Сербии, *òsmāk*, род. п. *osmāka* м.р. *mensurae gеpus* ‘мера веса’, *ostennis equus* ‘животное (конь) восьми лет от роду’, ‘бочонок в 8 ок’ (RJA IX, 226–227), книж. *òsmāk*, род. п. *osmāka* м.р. ‘животное (обычно конь) восьми лет’, ‘восьмой час’, ‘ученик восьмого класса’, ‘мера веса, обычно зерна или вина, которая состоит из восьми мерных единиц или восьми частей какой-л. мерной единицы’ (РСХКJ 4, 215), диал. *òsmāk*, род. п. *osmāka* м.р. ‘мера веса’ (Benešić 9, 1897), МН *Осма́к* м.р. живописное место у сев. подножья Ртнья с 8 холодными источниками и развалинами старого монастыря

Св. Макавея, где проводится народный собор 14 августа (М. Марковић. Речник у Црној Реци II, 147 [389]), словен. *osmák* м.р. 'восьмилетний', 'восьмиклассник', 'монета в 8 грошей, 8 сольдо и т. п.', *prvi, zadnji osmák* 'четверть месяца (первая, последняя)', мат., астр. 'октант' (Plet. I, 856), чеш. *osmák* род. п.-и, м.р. 'восьмой по счету', устар. 'почтовая карета на 8 персон', охот. род. п. -а, м.р. 'олень с 8 окончаниями рогов, олень, имеющий на каждом роге четыре ответвления' (Jungmann II, 981; Kott II, 412; PSJČ III, 1162), простореч. и разг. 'военнослужащий восьмого брненского полка' (Trávníček. Slov. 1102), словц. диал. *osmák* 'ученик восьмого класса' (Banská Bystrica) (Kálal 432), словин. *uòsmák*, род. п. -а м.р. 'восьмимесячный ребенок (недоношенный)', 'монета стоимостью 50 пфеннигов' (Lorentz. Pomor. III, 1, 754), *òsmák* 'восьмимесячный, недоношенный ребенок', 'старая монета в 50 пфеннигов' (Sychta III, 341), ст.-русск. *осмакъ* м.р. 'мера сыпучих тел, равная одной восьмой части кади и половине четверти (чети), осьмина, реальная величина которой колебалась в разных местностях и в разное время от 1 $\frac{3}{4}$ до 2 $\frac{1}{2}$ пуда', 'мерный сосуд, вмещавший 1/8 часть осмины' (Псков. а., 424. 1699 г.), 'тяглая единица, равная восьмой части выги' (Кн. прих. Болд. м., 234. 1600 г., Хоз. Мор. I, 64, 1652 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 112), русск. диал. *осьма́к* и *осма́к*, *асма́к* и *усма́к*, род. п. -а, м.р. 'в дореволюционной России надел пахотной земли, леса, луга, имевший в разных местах разную величину, наделявшийся в зависимости от количества лиц мужского пола или голов скота, а в некоторых местах объединявший группу домохозяев, получавших общий участок', 'мера земли – десятина; восьмая часть десятины, надел леса на одну ревизскую душу; восемь соровых десятин; небольшая площадь леса, лесная мера' (новг., влад., калин., Вопр. ДАРЯ, 1940 смол., моек., сарат., Даль), 'количество трудоспособных в семье (от этого зависела величина надела в дореволюционной России); два тягла; четыре тягла, четыре тягла вместе; шесть тягол; 36 душ' (яросл., Даль, тул., Троицкий, Опыт, влад.), 'часть села с определенным числом трудоспособных людей (выделяемая для удобства распределения угодий; 10 человек; 28 человек)' (яросл., пенз.), 'один из трудоспособных членов большой семьи' (Забайкалье), 'хлебная мера разной величины; два четверика; восемь четвериков, полтора четверика; восьмая доля четверти, осьмерка, маленка; два пуда' (пск., новг., смол., Даль, твер., нижегор., Доп. Оп. 1858, калин., Вопр. ДАРЯ, 1940), 'восьмая доля, часть (какого-л. веса или единицы измерения), восьмая часть сажени дров' (костр., смол.) (СРНГ 24, 101–110; Словарь говоров Подмосковья 324; Опыт словаря говоров Калининской области 165–166), *осьма́к* 'старая земельная мера, составляющая восьмую часть десятины', 'участок земли при разделе ее на 8 или 12 человек', 'то же, что осмерня', 'посуда емкостью в четверть литра', 'мера веса для табака, чая, равная 50 гр, восьмушка' (Ярославский

областной словарь (О–Пито) 60), *восьма́к*, род. п. -а, м.р. ‘старинная мера земельной площади’ (перм.), ‘выборный деревенский землемер’ (перм.), ‘мера сыпучих продуктов, равная приблизительно двум пудам’ (пск.) (СРНГ 5, 153; Псковский областной словарь 4, 180), *осма́к* род. п. -а, м.р. ‘два тягла вместе’ (Мельниченко, 135), *осмаки́* мн. ‘паи, тягальные полоски земли’ (влад.), ‘часть, доля земли на 8 хозяев’ (калин.), *осма́ки* мн. ‘народная пляска в “4 или 8 пар” в Восточной Сибири’ (Даль) (СРНГ 24, 101–102), укр. стар. ИС *Осмакъ* (Демчук М. О. Слов’янські автохтонні особові власні імена в побуті українців XIV–XVI ст. К., 1988, 67), блр. диал. *асьма́к*, род. п. -а м.р. ‘мера, восьмая часть’, *высьма́к*, род. п. -а, м.р. ‘восьмерка в картах’ (Бялькевич Магіл. 62, 125). – Сюда же русск. диал. *восьма́ка*, *осьма́ка* и *осма́ка*, род. п. -и ж.р. ‘игральная карта восьмерка’ (курск., орл., Даль, ворон., донск.), ‘приусадебный участок’ (брян.) (СРНГ 5, 153; 24, 102; Сл. донск. казачества 343), ИС *Осьмаков* (Унбегаун. Русские фамилии 163), укр. *вісьма́ка* ж.р. ‘восьмерка в картах’ (Гринченко 1, 241), блр. диал. *восьмачка*, *осьмачка* (Тураўскі слоўнік 3, 26).

Производное с суф. -акъ от **osmъ* (см.).

***osmero**: сербохорв. *ðsmero*, *osmoro* ср. р. ‘восьмеро, то, что содержит восемь по счету (о людях, животных того и другого пола)’ (только Стулли и Вук), также *ðsmoro*, *osmero* ‘восьмеро, число восемь, восьмерка’ (RJA IX, 232, 228), то же диал. *ðsmero* ср. р., *ðsmери*, -е, -а мн. (РСХКJ 4, 216, 218; Бојанић М., Тривунац Р. Дубров. гов. 266), *ðsmero* числ. общего рода (Hraste – Šimunović I, 751; Benešić 8, 1898; Речник у Црној Реци II, 361), словен. *osméró* нескл. ‘совокупность восьми единиц’ (Slovar sloven. jezika II, 453), ст.-чеш. *osmero*, род. п. -а ср. р. ‘восемь единиц (кого, чего) во мн.ч., восьмеро’ (StěSl 12, 654), чеш. устар. *osmero* ‘восьмеро’ (Kott II, 413; Az. Velešl), чеш. *osmero*, род. п. -а ср. р. ‘восемь (разных предметов), восьмеро’ (PSJČ III, 1163), ст.-слвц. *osmoro*, *osmero* совокупн. числ., обыч. нескл. ‘число восемь (одинаковых или разных предметов)’ (Histor. sloven. III, 375), слвц. *osmoro*, простореч. *osmoría* м. (о живых), *osmoré* (о неживых объектах) ‘восьмеро, число восемь’ (SSJ II, 602), диал. *osmoro* то же (Orlovský. Gemer. 219), полаб. *vismärü* колл. мн. ‘восемь’ (с реконструкцией **osmero*. – Polański–Sehnert 173), *wissmerf* ‘восемь’ (с реконструкцией **osmero*. – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, T–Z. Köln; Wien, 1984, 1465), польск. устар. *ósmiora*, *ósmioro*, соб. мн. *ósmioro* от *osiem* ‘восьмеро’ (Warsz. III, 894), словин. *vosmjúgro* числ. ‘восемь штук’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), ст.-русск. *осмеро*, *восмеро* числ. собир. ‘восемь’ (Рим. имп. д. I, 866, 1583 г., Кн. расх. Болд. м., 157. 1600 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 113), русск. *восьмеро*, род. п. *восьмерых*, числ. собир. ‘восемь или восемь пар чего-л.’, ‘восемь (счетного значения не имеет, употребляется с существительными мужского или общего рода, обозначающими лиц, а также с су-

шестивительными, имеющими только мн.ч., и с личными местоимениями во мн. ч.)' (Ушаков I, 380; Евгеньева I, 219), укр. *восьмеро* 'восемь душ, штук' (Гринченко I 257), *восьмеро* собират. 'восемь', употр. с сущ. м.р., обозначающими одушевленных существ, сущ. ср. р., обозначающими многочисленными существами и предметы (Словн. укр. мови I, 744–745), диал. *восьміро, вос'міро* 'восьмеро' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А–Н) 147), *vos't'éro* числ. 'восьмеро' (С. Л. Николаев, М. Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 204), блр. *васьмёрра, васьмярых* 'восьмеро' (Блр.-русс. 146). – Сюда же производные: ст.-укр. *осмеронадцатеро* (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 94), укр. устар. *восьмерувати* 'рассекать, разрезать на восемь частей' (Гринченко I, 257).

Собирательное числительное, производное с суф. *-er/-or-* от **ostь* (см.), образцом для чего послужила, по-видимому, форма **četvero* (см.). Ср. **desętero, *devętero* (см.). См. Meillet. Etudes II, 231; Vaillant. Gramm. comparée II, 2, 664 sq., Urbańczyk. Polskie trójca i słowiańskie rzeczowniki odliczebnikowe // Studia z filologii polskiej i słowiańskiej. V, 1965, 121 (цслав. серб. ред. и русско-цслав. производные).

***osmerъ(жь), *osmera**: ст.-слав., цслав. *osmerъ* Ѡктѡ, octo, 'восемь' (SJS 23, 565), *osmorъ* octo (Mikl. LP: io.-clim.), сербохорв. *osmer* прил. 'тот, который содержит восемь по счету (о людях, животных того и другого пола)' (только в словаре Стулли) (RJA IX, 228), словен. *osmēr* числ. 'восьмушка', *osmero vino; osmero ljudi* 'восемь человек' (Plet. I, 856), ст.-чеш. *osmer, osmerý* 'содержащий восемь единиц (о сыпучих и абстрактных вещах)', мн. ч. 'насчитывающий восемь кусков или пар' (StčSl 12, 654), чеш. устар. *osmer, -a, -o, osmerý* 'восьмерка' (Kott II, 413: Az. Velesl), полаб. *wissmerj* 'восемь' (с реконструкцией **osmero*. – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, T–Z. Köln; Wien, 1984, 1465);

чеш. устар. *osmera* 'восьмерка' (Kott II, 413: Az. Velesl), русск. диал. *восьмерá, восьмёрра* ж.р. 'игральная карта' (влад., новг., волог.) (СРНГ 5, 153–154; 24, 103), *восьмёрра* 'танец' (Востриков. Традиционная культура Урала III, 86);

словен. *osmēr* ж.р. 'упряжка из восьми лошадей', 'йох, югер (старая мера площади)', также *osmēr* числ. ж.р. 'восьмушка' (Plet. I, 856);

чеш. *osmerý* 'имеющий восемь единиц', 'состоящий из восьми частей (о кучных и абстрактных вещах)' (PSJČ III, 1163–1164), ст.-слвц. *osmorý, osmerý* совокупн. числ., обыч. нескл. 'имеющий число восемь (одинаковых или разных предметов)' (Histor. sloven. III, 375), в.-луж. *wosmory* 'восьмикратный' (Трофимович 368), н.-луж. *wósmory* 'восьмой' (Muka Sl. II, 931), др.-русс., русск.-цслав. (?) *осморыи* числ. 'восьмой' ((Ио. Леств.) Вост. II, 31. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 117). – Сюда же ст.-укр. производное *осмеронадцатеро* (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 94).

Субстантивированное прилагательное на *-ъ, -а, -о*, производное от основы собирательного числительного **osmero* (см.), или словообразовательный источник последнего (?).

- ***osmerъka**: болг. устар. *осмѳрка* ‘восьмѳрка’ (Геров III, 338), болг. *осмѳрка* ж.р. ‘нечто, состоящее из 8 единиц или элементов’, ‘игральная карта с восемью знаками, восьмерка (червей)’, разг. ‘поворот дороги, напоминающий цифру 8’ (БТР), словен. *osmѳrka* ж.р. ‘восьмерка, восемь’, ‘формат в восьмую долю листа’, также *osmѳrka* (Plet. I, 856), чеш. *osmerka*, род. п. *osmerky* ж.р. ‘восьмерка’, ‘тип книжного формата в восьмую долю листа’, редк. ‘восьмая нота’, редк. ‘восьмушка’ (Kott II, 413; PSJĀ III, 1163), диал. *osmerka* ‘бочка в восемь ведер’ (Bartoř. Slov. 268), словц. диал. *osmorka* ‘восьмерка’, ‘число восемь’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v TurĀ. ř.) (Kálal 432), русск. *восмѳрка* ж.р. ‘цифра 8 (разг.); школьная отметка, обозначаемая этой цифрой (школьн. устар.)’, ‘игральная карта, имеющая восемь очков’, простореч. ‘группа из восьми человек’, спец. ‘лодка, шлюпка с четырьмя парами вѳсел’, разг. ‘то же, что восьмерик’, ‘фигура в виде цифры 8, описываемая велосипедом, мотоциклом, самолетом’ (Ушаков I, 380; Евгеньева I, 219), диал. *осмѳрка*, *восмѳрка* и *осмѳрка*, род. п. *-и* ж.р. ‘народная пляска в 4 и 8 пар, кадрили, танец, напоминающий кадрили’, *восмѳрку забирать* ‘плясать определенным образом игровой танец, вид кадрили’ (тихв., новг., перм., сиб., камч., Даль, иркут.) (СРНГ 5, 154–155; 24, 103; Сл. Русск. Севера II, 191–192), *восмѳрка* ж.р. ‘льняное самотканное полотно шириной 60–80 см., грубая домотканая материя, холст из волокна низкого качества’ (смол., новосиб.) (СРНГ 5, 154–155; Смоленский словарь 2, 79; Селигер. М-лы по русск. диал. 1, 127), ‘строевой лес длиной в восемь аршин’ (Словарь говоров Подмосковья 1, 68; Словарь говоров Подмосковья² 1, 98), ‘упряжка из восьми лошадей’, ‘коса с лезвием определенного размера’, ‘посуда ёмкостью 0,8 л.’, ‘восьмая неделя от Ильина дня’, ‘тюремное заключение сроком в 8 лет’, ‘крюк в виде цифры 8; двойной железный крюк в виде цифры восемь, служащий для соединения цепных колец...’ (волж., пск.), ‘деревянная передаточная шестерня с восемью зубьями’ (сев.-двинск.) (СРНГ 5, 154–155; Псковский областной словарь 4, 180–181), ‘узел, завязанный крестообразным способом’, ‘оконная рама, состоящая из восьми стекол’ (Арханг. сл. 5, 130), ‘небольшая коса в три четверти для подростков’, ‘нить определенной толщины’ (Словарь русских говоров Башкирии, вып. 1, 71–72), ‘название узла по сходству с цифрой «8»’ (Малеча. Сл. яицк. казак. I, 267), *осмѳрка* ‘танец, который плясали в 4 или в 8 пар’, *осмѳрка* ‘местный танец, вроде лансье, состоящий из бесконечного повторения шэн и балансэ’, также *восмѳрка* (Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 29; 65; Востриков. Традиционная культура Урала III, 86), *восмѳрка* ‘восьмерик’, ‘сеть с крупными ячейками, шириной по диагонали в 8 см.’, ‘название танца, в котором участвовали четыре

пары' (Словарь Приамурья 46), 'манера поиска легавой, когда линия ее хода напоминает в плане цифру 8' (Словарь охотника 12), блр. *васьмёрка* ж.р. 'восьмёрка', 'восьмеро' (Блр.-русс. 146), диал. *осмёрка*, род. п. -и, ж.р. 'восьмерка' (Носов. 369).

Производное с суф. *-ъка* от собирательного числительного **osmero* (см.) или случай "обратного словообразования" от производящей основы **osmera*, в свою очередь субстантивированного отвлеченного от **osmero* (см.), ср. **osmerъ*, **osmera* (см.).

***осмергель(ъ)**: словен. *osmêren*, род. п. -*rna* прил. 'восьмикратный' (Plet. I, 856), чеш. *osmerni* 'содержащий восемь единиц, состоящий из восьми единиц' (Kott II, 413), словин. *vosmjörnî, -nâ, -ne* прил. 'восьмикратный' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), русск. разг. *восьмерной* 'в восемь раз больший' (Ушаков I, 380), диал. *восьмерной, -ная* 'состоящий из восьми ниток (о пряже для рыболовных сетей)' (Малеча. Сл. яицк. казак. I, 267), блр. диал. *васьмёрны* прил. 'о полотне, вытканном в восемь нитей' (Шаталава 28). — Сюда же русск. диал. *осьмерня́*, род. п. - *и́, осмерня*, ж.р. 'упряжка из восьми лошадей' (Бурнашев без указ. места, Даль без указ. места), 'группа хозяев, получавшая при разделе общий земельный надел' (яросл.) (СРНГ 24, 103), укр. диал. *восьмерня́* ж.р. 'доска, получаемая при распилке древесного ствола на восемь частей' (Сумск. у.) (Гринченко I, 257).

Производное с суф. *-ъль* от основы собирательного числительного **osmero* (см.) или от **osmerъ*, **osmera* (см.).

***osmica**: болг. *осмйца* 'восьмерка' (Геров III, 388), то же (БТР), макед. диал. *осмица* 'восьмая часть; восьмерка', спорт. 'вид лодки' (И-С; Кон.), сербохорв. *òsmica* ж.р. 'восьмерка', 'восьмая часть', 'некая игра в окр. Ужице', 'карта восьмерка', 'цифра восемь', 'восемь обручей' (Mrtavić, Stul., Vuk, Šulek) (RJA IX, 228–229), диал. *òsmица* ж.р. 'цифра 8', 'кривая линия, фигура, имеющие вид восьмерки', 'название транспортного средства (трамвая, автобуса, троллейбуса) под номером 8', 'карта с 8 знаками', устар. 'время до 8 дня от некоего праздника', 'взрослая игра, пляска' (РСХКJ 4, 217), *òsmица* ж.р. 'сорт кукурузы с восьмью рядами зерен' (Гукановић П. Говор с. Горње Цапарде 90 [280]), 'название охотничей дробы по ее форме', 'сплавляемый чурбан в восемь метров длиной' (на дринских сплавах) (Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају 31 [369]), *òsmица* ж.р. 'восемь дней, неделя' (Benešić 9, 1898), *osmìca* 'восьмерка в карточной игре' (Hraste-Šimunović I, 751), *осьмйца* ж.р. 'мера жидкости, 8 литров' (Стијовић Р. Из лексике Васојевића, 157 [275]), словен. *osmica* ж.р. 'восемь, восьмая часть', 'вид доски', 'октава в музыке' (Plet. I, 856), диал. *osmìca* ж.р. 'восемь дней' (Kenda 83), чеш. *osmice, -e* ж.р. 'цифра восемь', 'восьмая часть', 'восьмеро' (Jungmann II, 982; Kott II, 413), охот. *osmice*, род. п. -*e* ж.р. 'каждый из 4 ответвлений на роге оленя' (PSJČ III, 1164), диал. *vosmice*, род. п. -*e* ж.р. 'перина, пуховик с нижним наперником в 8 локтей' (Bachmannová. Podkrkornoš, 258),

др.-русс., русск.-цслав. *осмица* ж.р. число восемь (в гностических учениях отождествлялось с высшим божественным началом, трактовалось как мудрость и т.п., у отцов церкви ассоциировалось с обрезанием на восьмой день и символизировало воскресение, начало вечной жизни, вечного блаженства (Ефр. Корм., 657. XII в., Спафарий. О сивиллах¹, 73. 1672 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 116)). – Сюда же производные от этой основы: чеш. *osmička* ж.р. ‘восьмерка’ (Trávníček. Slov. 1103), в.-луж. *wosmička* ж.р. ‘число восемь, восьмерка’, ‘восьмой номер (трамвая, квартиры)’, муз. ‘одна восьмая’ (Трофимович 367).

Производное с суф. *-ica* от **osmь* (см.).

**osmikъ*: сербохорв. *osmik* м.р. ‘восьмимесячный ребенок или детеныш животного’ (только в словаре Стулли) (RJA IX, 229), ст.-чеш. ИС *Osmik*, род. п. *-a* (StěSl 12, 654), чеш. устар. *osmik*, род. п. *-u* м.р. ‘восемь кусков’, *Osmik* ИС рыбака в Белеградск. (Jungmann II, 982; Kott II, 413), польск. ИС *Ośmik* (Słownik etymologiczno-motywuacyjny staropolskich nazw osobowych. Cz. 1, 202), русск. диал. *восъмйк* ‘укладка сжатого хлеба из восьми снопов’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 82). – Сюда же словен. диал. *osmika* ж.р. ‘число восемь, восьмерка’ (Kenda 83).

Производное с суф. *-ikъ* от **osmь* (см.).

**osmina*: болг. устар. *осмина* ‘восьмая часть чего-л.’, ‘восьмеро (человек, предметов)’ (Геров III, 388), болг. *осмина* ж.р. ‘восьмая часть чего-л.’, числ. ‘восемь человек (мужчин или мужчин и женщин)’ (БТР), диал. *осмина* числ. ‘восемь мужчин’ (М. Младенов БД III, 127), макед. *осмина* ж.р. ‘восьмушка, одна восьмая’, ‘восьмеро’, а также *осуммина* ‘восьмеро’ (И-С), сербохорв. стар. *osmina* ж.р. *octava*, *octavarium* ‘восьмой день после Великого дня’ (соответствие с итал. *Otaba* в церковных служебных книгах отм. в 1416–1418, 1432, 1488 гг.) (Mažuranić II, 849), *òsmina* ж.р. ‘восьмерка’, ‘восьмая часть’, ‘восьмой день после Великого дня, время из восьми дней, когда нечто празднуется’, ‘восьмеро (человек)’, ‘неделя в восемь дней’ (Belin., Mikaļ., Voltig., Stul., Vuk, Šulek) (RJA IX, 229–230), также *òsmina* ж.р. *octo*, ‘число восемь’, *pars octava*, ‘восьмая часть’, книж. *òsmina* и *осмина* ж.р. ‘восьмая часть чего-л.’, ‘формат книги, формат печатного листа’, муз. ‘нота продолжительностью в одну восьмую от целой ноты’, ‘группа, скопление из восьми или приблизительно восьми (человек, животных, предметов)’, ист. ‘восьмая часть рода, которой выдавалась земля для обработки’ (РСХКJ 4, 217), диал. *osmina* ‘восьмерка в карточной игре’, *òsmina* ‘восьмой день после какого-л. события’, церк. *Octave* (Hraste–Šimunović I, 751), словен. *osmina* ж.р. ‘восьмая часть’, ‘восьмой формат’, ‘восьмой день, поминки после погребения’ (Plet. I, 856), диал. *osmina*, *ûasm dân* ‘поминки на восьмой день’ (Tominec 154), чеш. *osmina*, род. п. *-u* ж.р. ‘восьмая часть’, ‘восьмушка’ (Jungmann II, 982; Kott II, 413; PSJČ III, 1165; Trávníček. Slov. 1103), диал. *osmina*, *vosmina*, *-ni* ж.р. ‘восьмерка’, ‘восьмая часть чего-л.’, перен. ‘игральная карта’ (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 115), *osmina* ‘карта в восемь очков’ (Bartoš.

Slov. 268), ст.-славц. *osmina* числ. 'одна восьмая часть целого', ('о ниве) мера площади для налогообложения (15 югеров, около 8,63 га), восьмая часть цены такого надела', ('о винограднике) мера площади для налогообложения виноградников (на 20 копателей, около 70 аров), виноград с такого надела' (Histor. sloven. III, 374), слвц. *osmina*, род. п. -у ж.р. 'одна восьмая часть целого', муз. 'нота, имеющая длительность в одну восьмую целой ноты', устар. 'определенная мера земной поверхности', разг. 'восьмерка в карточной игре' (SSJ II, 602), диал. *ósmina* то же (Halaga. Vyhodosloven. I, 615), в.-луж. *wosmina* ж.р. 'одна восьмая часть' (Трофимович 368), польск. диал. *ósmina* 'мера зерна в 18 или 20 горшков', 'мера площади, восьмая часть обработанной земли' (Sl. gw. p. III, 480), *ośmina*, *ośminy* (Karplukówna M. Regionalizmy w języku Japa Cervusa z Tucholi. Wrocław, 1971, 86), ст.-русск. *осмина*, *осьмина*, *восьмина* ж.р. 'восьмая часть, доля чего-л.' (Кн. п. Моск. I, 924. 1593 г., ДАИ X, 251. 1684), 'мера сыпучих тел, равная одной восьмой части кади и половине четверти (чети), от 1 $\frac{3}{4}$ до 2 $\frac{1}{2}$ пуда' (Гр. Дв. (доп.), 4. XV в., Кн. расх. Болд. м., 32. 1585–1589 гг., АЮБ II, 760. 1676), 'сосуд, служивший эквивалентом соответствующей меры' (Кн. п. Казани, 2. XVII в. ~ 1568 г., ААЭ III, 218. 1624 г.), 'тяговая единица, равная одной восьмой части выти, одной четвертой части десятины и половине четверти (чети), участок земли, занимающий соответствующую площадь' (А. феод. землевл. I, 108. XVI в. ~ 1498 г., АЮБ II, 761. 1678 г.), 'восьмушка – формат, равный восьмой доле двойного листа писчей или печатной бумаги' ((Пер. книг и риз.) Арх. ОН. 1691 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 114–115), также *wsmina*, *wsмна*, *wsмин-*, *wsмини* (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект. 2004, 772), русск. истор. *осьмина*, род. п. -ы, ж.р. 'старая русская мера сыпучих тел, равная половине четверти (105 литров)' (Ушаков II, 889; Евгеньева II, 660), диал. *осьмина* ж.р. 'осьмая часть (1/8 часть), доля, о земле, зернов. хлебе; пол четверти, четыре четверка, для засева старинной осьмины земли, четверти десятины' (Добровольский 539; Даль³, I, 604), *осьмина* и *осмина*, -ы ж.р. 'мера сыпучих тел разной величины: четверик; четыре четверка; приблизительно 3–4 пуда; "мера печатная"; мешок' (пск., смол., Копаневич, яросл., арханг., ворон., курск., калуж., влад., тамб., волог., костр., калин., олон., новг., вят., осташк., Слов. карт. ИРЯЗ, Вопр. ДАРЯ, 1939, ряз., твер., Шейн, перм.), 'восьмая доля, часть веса, площади и т.п.' (урал, Север, олон., свердл.), 'одна восьмая десятины пахотной земли; 1/8 часть "сороковой" десятины в 3200 кв. саженой или 400 кв. саженой; устар. мера площади пахотной земли, равная одной восьмой десятины, загон' (новосиб., тобол., Патканов и Зобнин), 'восьмая часть сажени дров; поленица самых дров, составляющая осьмую часть кубической куренной сажени, или половину батога' (Слов. Верехи без указ. места; Слов. Спасско-го без указ. места) (СРНГ 24, 103; Сл. русск. говоров Новосибир. обл. 361), *осмина* 'единица измерения зерна', *осьмина* 'укладка из 8 сно-

пов льна', 'грубая ткань домашней выработки' (Ярославский областной словарь (О-Пито) 57, 60), *восьми́на* род. п. -ы ж.р. 'восьмая часть фунта' (арханг.), 'восьмая часть чего-л.', 'мера земли в одну восьмую полагающегося на мужчину надела' (ворон., Ср. Урал), 'то же , что восямерик, укладка зерновых в поле, состоящая из восьми снопов', 'моток пряжи определенной величины' (новг.) (СРНГ 5, 155; Арханг. сл. 5, 130), 'деревянная кадушка определенной емкости' (Сл. Русск. Севера II, 192), 'бёрдо на 8 пасм', 'вид холста' (Беляева), *восьмина* 'надел' (перм.) (Акчимский словарь I, 56), укр. устар. *вісьміна* и *осьміна* род. п. -ни ж.р. 'восьмая часть', 'восьмая часть квартиры', 'растение *Lycium*' (Гринченко I, 241, III, 74), *восьми́на* ж.р. 'старая мера сыпучих тел, равная половине четверти' (Словн. укр. мови I, 745) укр. диал. *восьми́на*, *вос'міна* 'восьмая часть' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А-Н) 147), *осьміна*, *осьміна* ж.р. 'земельный надел площадью 1/8 десятины' (Лисенко. Словник поліських говорів. Київ, 1974. 146), блр. диал. *асьміна* ж.р. 'высокая посуда, сплетенная из соломы и лозы, для ссыпания зерна' (Народнае слова 250; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 116), устар. 'мера веса в 3 пуда' (Сцяшкови́ч. Грод. 34), *осьміна* ж.р. 'деревянная посуда для измерения зерна весом в 2 пуда' (3 народнага слоўніка 197), 'мера' (Народная словатворчасць 153), *осміна* ж.р. 'деревянная посуда для измерения зерна весом в 2 пуда' (Тураўскі слоўнік 3, 26).

Производное с суф. *-ina* от **osmь* (см.).

**osminogъ*(ѣ), **osmonogъ*(ѣ): ст.-слав. *осмоногъ* м.р. *octo pedes habens*, *ὀκτάπους*, 'имеющий восемь ног' (Mikl. LP), сербохорв. стар. *Osmonog* имя или прозвище человека в Загребе XIV в. (Mažuranić I, 849), словен. *osmonôg* прил. 'имеющий восемь ног' (Plet. I, 857), чеш. *osminohý* прил. 'восьминогий, имеющий восемь ног' (Kott II, 413, PSJČ III, 1165), ст.-славц. *osemnohý* прил. *octipedis*, 'измеряющийся 8 футами или шагами' (Histor. sloven. III, 361), польск. диал. *osmionogi* (Szlifersztejnowa S. Przymiotniki dzierzawcze w języku polskim. Wrocław, 1960, 183), русск. *осьминогъ*, род. п. -а, м.р. зоол. 'род головоногого слизняка, то же, что спрут' (Ушаков II, 889), укр. *восьми́ніг*, род. п. *нога*, м.р. 'морское животное, спрут' (Словн. укр. мови I, 745), *васьмініг* 'осьминог, спрут' (Блр.-русск. 147).

Формальное разнообразие мешает считать все эти примеры результатом книжного распространения (как ст.-слав. *осмоньвѣнъ*, -ѣн). Но и праславянская древность этих форм сомнительна.

Производное прилаг. (с последующей субстантивацией), образованное на базе словосложения **osmь* (см.) и **noga* (см.).

**osmьdesęть*(ѣ), **osmьdesęть*(ѣ): болг. *осемдесѣти*, -та, -то прил. 'восьмидесятый' (Бълг.-руск. речник 521), словен. *ósemdeseti* порядк. числ. 'восьмидесятый' (Plet. I, 851), чеш. *osmdesátý* порядк. числ. 'восьмидесятый' (Trávníček. Slov. 1103), ст.-славц. числ. порядк. *osemdesiaty* 'восьмидесятый' (Histor. sloven. III, 360, 361), польск.

osiemdziesiąty порядк. числ. 'восьмидесятый' (Warsz. III, 845), словин. *osmežsoti* 'восьмидесятый' (Syhta III, 340), русск. *восьмидесятый* числ. порядк. к *восемьдесят* 'название числа 80', 'цифра 80', 'количество 80' (Ушаков I, 368–369; 380), ст.-укр. *осмьдесѣтми* числ. порядк. 'восьмидесятый' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 95), укр. *вісімдесятий* числ. 'восемьдесятый' (Гринченко I, 240), *вісімдесятий* порядк. числ. к *вісімдесят* (Словн. укр. мови I, 148), блр. *васмідэсяты* 'восьмидесятый' (Блр.-русск. 147).

Рефлексы гласного на стыке основ, свидетельствующие, скорее, в пользу реконструкции второго архетипа **osmьdesęťь*, все же не являются абсолютным аргументом в пользу одного из вариантов реконструкции, ср. болг., словен., чеш., ст.-слвц. и ст.-укр. формы.

Порядковое числительное, образованное на базе сложения **osmь(ѣ)* (см.) и *desęťь(ѣ)* (см.), или на базе сложения **osmь* (см.) и *desęťь(ѣ)* (см.).

**osmь(ѣ)*: ст.-слав. *осмѣ*, *осмын* числ. порядк. ὄγδοος, *octavus* 'восьмой' (SJS 23, 565–566; Ст.-слав. словарь 419: Зогр., Мар., Супр.; Mikl. LP: Supr.), болг. устар. *осми* 'восьмой' (Геров III, 388), болг. *осми* числ. 'тот, который следует за седьмым' (БТР), диал. *осми* порядк. числ. то же (М. Младенов БД III, 127; Шклифов БД VIII, 279), макед. *осми* 'восьмой' (И-С), сербохорв. стар. *osmyj* (Đaničić: единичные примеры XIV–XV вв.), *osmi* прил. 'тот, который идет по порядку между седьмым и девятым' (Belin., Mikaj., Voltig., Stul., Vuk, Šulek и др.) (RJA IX, 228), также книжн. *осмѣ*, *-а*, *-о* или *осмѣ*, *-мѣ*, *-мѣ*, порядк. числ. к *osam*, *octavus* 'восьмой' (PCXKJ 4, 217), диал. *osmi*, *-o*, *-o* 'восьмой' (Hraste–Šimunović I, 751), *o:smi*, *-a*, *-o* прил. то же (J. Maresić. Đurđevčeki gječnik 223), словен. устар. *ofmi* *octavus*, *ogdoas*, *sescunx*, *sescuntia* (Kastelec–Vorenc), *osmi* 'восьмой' (Gutsmann/Karničar 374 [009]), *ofna* 'восьмая' (Alasia da Sommaripa (Furlan)), словен. *osmi* числ. 'восьмой' (Plet. I, 856), диал. *uasm dan* 'помятки на восьмой день' (Tominec 154), ст.-чеш. *osmý*, *osemý*, 'восьмой' в разных знач. (StěSl 12, 656), чеш. устар. и диал. *osmý*, *úsmý*, *vúsmý* (у нем. границы) 'восьмой' (Kott II, 413, IV 428, 883), чеш. порядк. числ. *osmý* (PSJČ III, 1167), ст.-слвц. *osmь* порядк. числ. к 8 (Histor. sloven. III, 441), слвц. *osmь* порядк. числ. к *osem* (SSJ II, 602), диал. *osmь* (Halaga. Východosloven. I, 615), *osmi* 'восьмой' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 252), в.-луж. *wosmь* 'восьмой' (Pfuhl 850; Трофимович 368), н.-луж. *wosmь* 'восьмой' (Muka Sl. II, 931, 935), полаб. *vasmě* порядк. числ. 'восьмой' (с реконструкцией **osmьѣ*. – Polański–Sehnert 164), польск. *osmь* порядк. числ. к *osiem* 'восьмой' (Warsz. III, 935), диал. *uosmь* то же (Kucala 224), словин. *uosmi* 'восьмой' (Lorentz. Pomor. III, 1, 754), также *vosmi* (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1323), др.-русск., ст.-русск. *осмѣ*, *осмыи*, *осмои* числ. 'восьмой' ((Лук. I, 59) Остр. ев., 279 об. 1057 г., Ио. экз. Бог., 102. XII–XIII вв. (1441); Новг. I лет., 420, (Росп. Лаз.) Суб. Мат. IV, 183. 1666 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 117;

Зализняк А.А. Древненовгородский диалект. 2004. 772), ст.-русск. Ис Осмой Исаков, холопъ (1504 г.), Осмой Истомино сын Хлусова, землевладелец (1539 г.), Осмой Сидоров, земский человек (1656 г.) (Тупиков², 292), русск. устар. и обл. *осьмой*, *-ая*, *-ое*, то же, что и *восьмой* порядк. числ. 'восьмой' (Ушаков II, 889; Евгеньева I, 219), диал. *восьмой* числ. порядк. к *восемь*, в знач. сущ. 'танец, вид кадрили' (Псковский областной словарь 4, 182), *восьмы* 'восьмой' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 67), *осьмой*, *ас'мой*, *-ма* 'восьмой' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О-Р) 85), *восьмой*, *-а(я)*, *-о(е)* порядк. числ. (Арханг. сл. 5, 131), *осьмый* тж. (калуж., Волхов и Ильмень) (СРНГ 24, 105), ст.-укр. *осьмый* 'восьмой' (Словник староукраїнської мови XIV-XV ст., 2, 95; Деже Л. Материалы к словарю Закарпатской литературы XVI-XVII вв. Будапешт, 1965. Словарь Няговской Постиллы (XVI в.), 234), укр. *восьмий*, *-а*, *-е* порядк. числ. 'восьмой' (Гринченко I, 257; Словн. укр мови I, 745), укр. диал. *vós'toj* 'восьмой' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. то-рун. говора 204), блр. *восьмы* 'восьмой' (Русск-блр. 72).

Праслав. **os(b)ť* восходит к **os(b)(t)ť*, и не продолжает точно унаследованную из и.-е. форму **ok'toios* (ожидалось бы **ostovь*) (Семеренья О. Славянская этимология на индоевропейском фоне // ВЯ 1967, № 4, 9-10). Факты других и.-е. языков дают возможность реконструировать раннюю праформу как **ostьť* из **ok'tamos*. Ср. аналогичные формы этого числительного: лит. *ãšmas*, др.-прус. *asmus*, *asman* (вин. п.), авест. *aštama-*, осет. *æstæm*, др.-инд. *aṣṭamá-*, и м. б., др.-ирл. *ochtmad*. В других и.-е. диалектах это порядковое числительное было образовано иначе: греч. *ὄγδοος*, лат. *octavus* (губной суф. *-oios*), гот. *ahtuda*, др.-в-нем. *ahtodo*, др.-англ. *eahtoda* (интервокальный дентальный суф. *-ida-* < и.-е. **-atos*). А. Мейе полагал, что кроме греческого и латинского числ. все прочие формы являются вторичными, откуда и их несогласованность друг с другом (Meillet A. Des noms de nombre ordinaux en indo-européen. BSL t. 29, f. 1, 1928, 32).

Широко распространено мнение, что праславянское порядковое числительное **ostь(ь)* сформировалось под воздействием **sedьť(ь)* (преобразование по аналогии) и вытеснило первоначальное и.-е. образование типа греч. и лат. (Мейе BSL 29, f. 1, 1928, 31 и сл.; Мейе, Études 426; Уленбек, Aind. Wb. 17; Кикерс. Acta Univ. Dorp., 1922, 7; Траутман, Apr. Sprd. 304; Trautmann BSW 15 и сл.; Вальде² 536; цит. по: Фасмер I, 358; Черных I, 168). Это утверждение представляется неправомерным. В нескольких и.-е. диалектах некогда бытовал весьма продуктивный способ образования порядковых числительных на *-amos*: ср. др.-инд. *prathamá-* '1-й', *pañcamá-* '5-й', *saptamá-* '7-й', *aṣṭamá-* '8-й', *navatá-* '9-й', *daçamá-* '10-й', *vinçatitamá-* '20-й', *trinçattamá-* '30-й' и т.д. до *çatataamá-* '100-й', *sahasratamá-* '1000-й', осет. *цъппæрæм* 'четвертый', *фæндзæм* 'пятый', *æхсæзæм* 'шестой', *æвдæм* 'седьмой', *æстæм* 'восьмой', *фарæстæм* 'девятый', *дæсæм* 'десятый'

(Абаев В.И. Грамматический очерк осетинского языка. 1962, 519), лат. *primus, septimus, decimus, vicesimus, tricesimus, quadragesimus, quinquagesimus, sexagesimus, septuagesimus, octogesimus, nonagesimus, centesimus, millesimus*. А в греческом аналогичное образование имеет только ἑβδομος '7-ой'. Прагерманский диалект, похоже, подобного суффикса не знал вовсе (там господствует образование порядковых числительных посредством дентального суффикса).

Нет оснований реконструировать балто-слав. праформу для лит. *aštūnias*, жем. *aštuntas*. Единственная древняя форма этого порядкового числительного представлена в др.-прусск. *asmus*, лит. *āšmas* (Meillet A. Rec.: R. Trautmann. Baltisch-slavisches Wörterbuch. BSL t. 24, f. 2, 1924, 137).

Ввиду всего вышеизложенного, нам представляется правильное трактовать праслав. **sedmъ* и **oсмъ* как наследие того языкового состояния, когда губной носовой суффикс в порядковых числительных только начинал распространяться в различных и.-е. диалектах. При этом праславянский (**sebdmъ* < **septamos*, **oсмъ* < **ostamos*), зап.-прабалтийский (др.-прусс. *septmas, asmas*), пракельтский (др.-ирл. *sechtmad, ochtmad*) и.-е. диалекты образовали по два таких порядк. числ., а прагреческий (др.-греч. ἑβδομος) только одно.

***oсмъ(ѣ) на desęte, *oсмъ на desęть(ѣ)**: болг. устар. *осемна́десѣтѣмѣи*, *-та*, *-то* 'восемнадцатый' (Геров 3, 384), болг. *осемна́десѣти*, *осемна́десѣти* числ. 'число, следующее вслед за семнадцатым' (БТР), диал. *усемна́дѣсти* то же (Шапошников А.К. Тезаурус коктебельск. болг. говора, 193), сербохорв. *оса́мнаестѣи* порядк. числ. 'восемнадцатый' (Толстой, 554, 1124), *osamnadesti* (Pelegriновић 192), *osminadesti* (Nauk. brn. 21^a), *osminaesti* (Hektoroviћ 73) порядк. числ. 'восемнадцатый' (RJA IX, 186, 230), диал. *osāmnāesti*, *-ā*, *-ō* порядк. числ. (Benešić 9, 1890), словен. стар. *ōffemnaiſti* duodevicesimus (Kastelec-Vorenc), словен. *osemnājsti* числ. 'восемнадцатый' (Plet. I, 851), ст.-чеш. *osmnádstý*, *osmnádctý*, *osmnáctý*, *osmnástý*, *osminádctý* 'восемнадцатый', то же *osmýnádste*, *osmýnádcte*, *osmýnadcet*, *osmýnāste*, *osmýnádctý* (StěSl 12, 655; 656), чеш. *osmnáctý* порядк. числ. к 18 (Trávníček. Slov. 1103), ст.-слвц. *osemnástý*, *osmnástý*, *os(e)mnáctý* порядк. числ. к 18 (Histor. sloven. III, 361), слвц. *osemnástý* порядк. числ. 'восемнадцатый' (SSJ II, 597), в.-луж. *wosomnaty* 'восемнадцатый' (Трофимович 368), польск. *osiemnasty* числ. 'восемнадцатый' (Warsz. III, 845), словин. *uōsemnādstni*, *uōsemnāsti* 'восемнадцатый', также с сомнениями *uōsmnāwse* (Lorentz. Pomor. III, 1, 731, 754), *osmenāsti* 'восемнадцатый' (Sychta III, 340), русск. *восемна́дцѣтѣмѣи* порядк. числ. к *восемна́дцѣтѣмѣи* (Евгеньева I 214), диал. *восемна́дцѣтѣмѣи*, *-ая*, *оѣ* числ. порядк. (Псковский областной словарь 4, 170), *восемна́дцѣтѣмѣи* (влад., твер.) (СРНГ 5, 153), ст.-укр. *осмна́дцѣтѣмѣи* числ. 'восемнадцатый' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 95), укр. *вісімна́дцѣтѣмѣи*, *-а*, *-ѣ* числ. порядк. 'восемнадцатый' (Гринченко I, 240; Словн. укр. мови I, 683), блр. *васемна́дцѣтѣмѣи* порядк. числ. 'восемнадцатый' (Блр.-русск. 146).

В данном случае остаются сомнения относительно правомерности праслав. реконструкции порядкового числительного **osmь na desęť(jь)* с учетом архаичных форм типа русск. *осьмой-надесятъ* (употр. у Н.М. Карамзина). Но совокупный лексический материал позволяет рассматривать эту слав. инновационную модель, не имеющую генетических параллелей в других и.-е. языках, как относительно старую.

Порядковое числительное, образованное на базе сочетания **osmь(jь)* (см.), предл. *na* (см.) и **desęte* (см.), **desęť* или на базе сочетания **osmь* (см.), предл. *na* (см.) и **desęť(jь)* (см.).

***осмька**: в.-луж. *wosomka* ж.р. ‘цифра, группа из 8 единиц’, ‘восьмой номер (трамвая, квартиры)’ (Трофимович 368), польск. диал. *ósemka* ‘цифра, обозначающая число восемь’ (Warsz. III, 843), словин. *wošómka, wošetka, wošęmka, wošęmka, -k’i* ж.р. ‘восьмерка’, ‘цифра, обозначающая число восемь’, ‘колесо, изогнутое восьмеркой’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 731, 736, 754), русск. диал. *восемка* род. п. -и ж.р. ‘восьмерка’ (Сл. Одес. I, 96), укр. *вісімка* род. п. -и, ж.р. ‘название цифры 8’, разг. ‘название того или иного вида транспорта, нумерованного цифрой 8 (автобус, трамвай)’, ‘название группы из восьми человек’, ‘игральная карта, имеющая восемь знаков’ (Словн. укр. мови I, 683), блр. диал. *вóсімка* род. п. -і ж.р. ‘восьмерка, карта с 8 очками’ (Бялькевіч. Магіл. 112), *вóсемка* то же (Гарэцкі 1921).

Составители ЭСБМ предполагают в белорусском заимствование из польского.

Производное с суф. -ька от основы **osma*, формы ж.р. порядк. числ. **osmь* (см.).

***осмь**: ст.-слав. *osmь* род. п. -и числ. колич. *oktŭ, octo* ‘восемь’ (SJS 23, 566; Ст.-слав. словарь 419: Зогр., Мар., Супр.; Mikl. LP: Supr.), болг. устар. *осемь, осмь, вóсемь* ‘восемь’ (Геров I, 149 и III, 384, 393), болг. *осем* числ. ‘количественное число 8’ (БТР), диал. *осем* числ. то же (М. Младенов БД III, 127; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 66), макед. *осум* числ. ‘восемь’ (И-С), сербохорв. *osam* колич. числ. ‘число между семь и девять’ (RJA IX, 185), также книжн. *osam* числ. *octo, ‘8’* (PCXKJ 4, 195), диал. *osam* (Benešić 8, 1889), *osan* числ. ‘восемь’ (Hraste-Šimunović I, 747), *osem* числ. то же (J. Maresič. Durđevečki rječnik 223), *osun* числ. (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 94), *осум* колич. числ. (J. Динић. Речник тимочког говора (други додаток) 108 [486]), словен. устар. *offem octo* (Kastelec-Vorenc; Alasia da Sommaripa (Furlan)), *osam* ‘восемь’ (Gutsmann/Karničar 373 [009, 530]), словен. *osem* числ. ‘восемь’ (Plet. I, 851), диал. *wesam* ‘8’ (Slovar bovskega govora 168), ст.-чеш. *osm, -i*, позднее также *osim, osem* ‘восемь’ (StcSl 12, 653), чеш. устар. и диал. *osm, -i, osem* (моравск.), *osym, osom, osum* (обецк.), *osn* (моравск. злинск.) ‘восемь’ (Kott II, 412), чеш. колич. числ. *osm*, род. п. *osmi* (PSJČ III, 1162), ст.-слвц. *osem, osiem, osm*, колич. числ. 8 (Histor.

sloven. III, 360), словц. *osem, ôsmi, osmich* колич. числ. 8 (SSJ II, 596), диал. *osem* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 431; Halaga. Výhodosloven. I, 611; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 252), *osem hodžín, osen tížňó* 'восьмой' (Orlovsky. Gemer. 218), в.-луж. *wósom* 'восемь' (Pfuhl 850; Трофимович 368), н.-луж. *wósom, -у, wósym* 'восемь' (Мука Ст. II, 931, 935), полаб. *visēm* колич. числ. 'восемь' (с реконструкцией **osmь*. – Polański-Sehnert 172), *wiŕem* 'восемь' (с реконструкцией **osmь*. – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, T–Z. Kōln; Wien, 1984, 1460), польск. *osiem, ośm* числ. '8' (Warsz. III, 845), диал. *uošet; uošym, wošym* то же (Kucała 223; Tomasz. Łop., 162), словин. *wošet, wošym* 'восемь' (Lorentz. Pomor. III, 1, 730, 742), также *wšošet* (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1370), др.-русск., ст.-русск. *осмь* числ. 'восемь' ((Ио. XX, 26) Остр. ев., 11 об. 1057 г.; Сказ. Инд. царстве, 73. XV ~ XIII–XIV вв.; Арх. бум. Петра I, 162. 1697 г.), *восемь, восьмь* то же (Кн. пер. Водск. пят. II, 1, 1500 г., Кн. расх. Болд. м., 54. 1586 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 38, 120), *осмь, осъмь, осми* 'восемь' (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект. 2004. 772), ст.-русск. диал. *восемь, восьми, восьмь, восьмь* (Псковский областной словарь 4, 170–171), русск. *восемь, восьми, восемью* колич. числ. 'число 8, количество 8' (Ушаков II, 889; Евгеньева I, 214), ст.-укр. *осм, осмь, осмь* 'восемь' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 94, 95), укр. *вісім, восьми* числ. 'восемь' (Гринченко I, 240), а также *вісім* род. п. *восьмі, вісьмо́х*, колич. числ. 'название числа и цифры 8', 'количество из 8 единиц' (Словн. укр. мови I, 683; Знаки укр. етнокультури 99), диал. *вісім* числ. 'восемь' (Прилуцк. окр.) (О. Курило. Матеріяли до української діалектології та фольклористики. Київ, 1928. 14), *v'is'it'm, v'is'it'mox* числ. 'восемь' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Сл. карпатоукр. торун. говора 200), блр. *wósem* числ. 'восемь' (Блр.-русск. 156), диал. *wóсім* то же (Бялькевич. Магіл. 112).

Праслав. форма имела в им.-вин. пад. конечное острое ударение. В словен. и чакав. возник новый акут (Tedesco P. [рец.] *Urslavische Grammatik*. By J.J. Mikkola. Language, 27, № 2, 1951, 175).

Формы этого числительного в близкородственных литовском и латышском языках значительно отличаются от праславянской формы: лит. *aštuoni*, лтш. *astuōņi* являются производными с суф. *-ni* (ср. латинское разделительное числительное *octōni* 'по восемь').

Прочие и.-е. рефлексy: др.-перс. **ašta-*, авест. *ašta-, aštō-*, осет. *æst* (< правост.-иран. **aštā* – Эдельман 1990, 46), др.-инд. *aṣṭāu, aṣṭā-*, арм. *ut'*, греч. ὀκτώ, лат. *octō*, гот. *ahtáu*, др.-ирл. *ocht n-*, галл. *wyth*, брет. *eiz* (< первичн. брет. **octū* – Ernault É. *Le gaulois vercobreto*. MSL t. 6, f. 2, 1885, 159), тохар. А *okadh, okāt (okta-)*, тохар. В *ok(i)* восходят к и.-е. праформе **ok tō(u)*. Последний реконструкт был определен (начиная с К. Бругмана) как форма двойственного числа от раннего и.-е. **ok tō* 'четыре (пальца)' (ср. авест. *ašti* 'мера ширины в 4 паль-

ца'), раннеиндоевропейской единицы второго порядка в четверично-восьмеричном счете (Bopp 1847, 37; Peresen W. Hittite and Tocharian. Language, 9, 1933, n. 1, 17; Lane G.S. Problems of Tocharian Phonology. Language, 14, 1938, № 11, 33; Ginneken 1938, 115–117; Frei A. 1944, 47; Henning, 1949, 69; LEW, 775; Szemerényi. Syncope in Greek and indo-european, and the nature of indo-european accent // Quaderni della sezione linguistica degli Annali III. Napoli, Istituto Universario Orientale, 1964, 399; Lejeune Rec. Szemerényi BSL t. 61, f. 2, 1966, 34; Эдельман 1975, 33–34; Barrow 1976, 244; Pisani V. 1980, 47; Климов. Этимология 1984, 86; Гамкрелидзе–Иванов. 1984, 879; Charachidzé 1986, 219; Szemerényi 1989, 237; Винтер В. Некоторые мысли об индоевропейских числительных. ВЯ, № 4, 1989, 34–37; Топоров. Этимология 1988–1990, 146; Аникин. Этимология 1991–1993, 180; цит. по Семереньи О. Славянская этимология на индоевропейском фоне ВЯ, № 4, 1967; Он же 1989; Винтер В. Некоторые мысли об индоевропейских числительных ВЯ, № 4, 1989; Климов Г.А. Древнейшие индоевропейские картвельских языков. М., 1994).

Архаичная и.-е. простая основа **ok'to* со значением 'четыре' уже в древнюю эпоху повсеместно была вытеснена продолжениями и.-е. **k⁴etur-* или **meu-*. Аргументом в пользу этого предположения служит древнее и.-е. заимствование в общекартвельский лексический фонд: **otxo-* 'четыре' (груз. *otx-*, диал. *votx-*, мегр. *otx-*, лаз. *otxo-*, *ontxo-*, *otxu*, сван. *woštxw-*, *wošdxw-*). Исключительная давность рассматриваемого заимствования, безусловно составляющего достояние пракартвельского словаря, не вызывает каких-л. сомнений (Климов 1994, 59–63).

Некоторые усматривали в и.-е. **ok'tōu* '8' форму дв. ч. от **oketā* 'борона', якобы с первонач. знач. 'четырёх (зубая)' (P. Kretschmer. Glotta 19, 211; F. Kluge. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache, 12–13, Aufl. Von A. Götz, Berlin, 1943, 5; F. Muller. IF 44, 137; Fick⁴ I, 15; W. Stokes. Urkeltischer Sprachschatz, 48 и сл.; Boryś W. Etymologie słowiańskie i polskie. Warszawa, 2007. 71, 76, 743), что представляется ныне сомнительным.

Праслав. **os(b)ть* считается новообразованием от **os(b)ть* по аналогии, т.е. результатом переоформления основы порядкового числ. **(v)osmь(jь)* как основы на *-i* под влиянием **sedmь ~ *sedmь* (Семереньи О. Славянская этимология на индоевропейском фоне ВЯ, 1967, № 4, 9–10).

Мысль об образовании праслав. **os(b)ть* от **os(b)ть* по аналогии также не является безупречной. Подобное объяснение новообразований по аналогии относится, скорее, к формам на дентальный суффикс (*треть* от *третий*, *четверть* от *четвертый*, *пять* от *пятый*, *шесть* от *шестой*, *девять* от *девятый*, *десять* от *десятый*).

Не является ли исход *-ть* пережитком (**ok't-ŋ*) того же языкового состояния, что и и.-е. **septŋ*, **dek'ŋ*? Редкие и.-е. рефлексy некоего

носогого призвука в исходе основы данного числительного (к прим., лат. *septin-genti* '700' и *octin-genti* '800', др.-ирл. контекстуальное *ocht n-...* — в данном случае принято говорить о так наз. сандхи -*n*, соединительном призвуке) наводят на мысль о вероятности бытования праформы **ok'ım* наряду с **ok'ıdı*. Если это так, то образование праслав. **osmь* потребует иных объяснений (особый случай рефлексации слогового **m* в определенной позиции?).

Иные толкования см.: Edwin W. Fay. Composition, not Suffixation. *AJPh* XXXI, 4, 1910, 422 (< **ok'-dw-oyos* 'tip-two-goes'); Erhart A. Studien zur indoeuropäischen Morphologie. Brno, 1970 (числительные первого десятка, обозначающие четные числа, все содержат **d[u]wo*, которое анализируется как дейктическая частица **de+H^wA* — 'двойка, пара', отсюда 'восемь' — **H^wo-k^wete*). Из лит.-ры см.: Etym. sl. jaz. stsl. ***osmь desęť**: ст.-слав. **osmь десѣтъ** числ. колич. оудоѣковта, octoginta, 'восемьдесят' (Ст.-слав. словарь 419: мар., Зогр., Супр.), еще **osmьдесѣтъ** (Sad.), болг. устар. *осемдесѣтъ* числ. 'восемьдесят' (Геров III, 384), болг. *осемдесѣт* числ. 'количественное число 80' (БТР), диал. *осемдесѣ* числ. то же (М. Младенов БД III, 127), *усемдесѣтъ* (*годѣни*) числ. 'восемьдесят (лет)' (Шапошников А.К. Тезаурус коктебельск. болг. говора, 193), макед. *осумдесет* числ. 'восемьдесят' (И-С), сербохорв. *osamdēsēt, osmodeset* (Stul.), *osemdeset* (Bjelost., Jambg.) колич. числ. '80' (RJA IX, 185, 231), *osamdēsēt* и *osamdēsēt* числ. octoginta, 'восемьдесят' (PCXKJ 4, 195), диал. *osandesēt* числ. 'восемьдесят' (Hraste-Šimunović I, 747), *осумдесѣ*, *осумдесѣт* колич. числ. (J. Динић. Речник тимочког говора (други додаток) 108 [486]), *osamdēsēt* 'восемьдесят' (Марковић М. Речник у Црној Реци II, 135 [283]), словен. стар. *ofsemdefset* octoginta (Kastelec-Vorenc), *osemdeset* '80' (Gutsmann / Karnicar 373 [009]), словен. *šsemdeset* числ. 'восемьдесят' (Plet. I, 851), диал. *ūasmđęšet* 'восемьдесят' (Tominec 154), ст.-чеш. *osmdesāt(e), osmidcāt* 'восемьдесят' (StčSl 12, 653), чеш. устар. *osmdesāt, osmdesāte* (Kott II, 412), чеш. *osmdesāt*, устар. *osmdesāte* колич. числ. 'восемьдесят', 'восьмидесятый' (Kott II, 413; PSJČ III, 1163), ст.-слвц. *os(e)mdesiat, os(e)mdesiati, os(e)mdesiate* числ. 'восемьдесят', 'восьмидесятый, заключающий в себе число 80' (Histor. sloven. III, 360), слвц. *osemdesiat* м.р., *osemdesiat, -tich* 'восемьдесят', 'заключающий в себе число 80' (SSJ II, 596), диал. *osemdesiat* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 431), *osemdžešat* (Halaga. Výhodosloven. I, 611), *osemdesät, osemđ'esēt, osend'esiät, osend'esiét, osend'esät'i* (Orlovsky. Gemer. 218), *oseňd'esjat'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 147), в.-луж. *wosomđzesat* 'восемьдесят' (Pfuhl 851), *wosomđzesat*, мн. ч. *wosomđzesaci*, род. п. *-čich*, л.-м. ф. *wosomđzesaco, -ch*, 'восемьдесят' (Трофимович 368), н.-луж. *wosymžaset* 'восемьдесят' (Muka Sl. II, 935), полаб. *visēm-dišq̄t* колич. числ. 'восемьдесят' (с реконструкцией **osmьdesęť*. — Polański-Sehnert 172), *wifemdisjungt, wissemisjunkt, wissimdisjunct*

‘восемьдесят’ (с реконструкцией **osmь desęty*. – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, T–Z. Köln; Wien, 1984, 1460, 1461, 1463), польск. *osiemdziesiąt*, (о мужчинах) *osiemdziesięciu* числ. ‘восемьдесят’ (Warsz. III, 845), диал. *uošemzēsqt* то же (Kucała 223), словин. *uošemzēsqt*, *uošemzēsqt*, *uošemzēsce* ‘80’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 730), *osmezēsqt* ‘80’ (Sychta III, 340), др.-русск., русск.-цслав., ст.-русск. *осмьдесѣть*, *восмьдесѣть*, *восемьдесѣть* числ. ‘восемьдесят’ ((Лук. II, 37) Остр. ев., 265. 1057 г., (1445): Новг. I лет., 427, АЮБ II, 2. 1678 г., АЮ, 120. 1494 г., Ворон. а., 271. 1670 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 3: 38, 13: 120–121), русск. *восемьдесят* числ. колич. ‘название числа 80’, ‘цифра 80’, ‘количество 80’ (Ушаков I, 368–369; 380), *восемьдесѣт*, *восмьдесѣти*, *восемьюдесѣтью* колич. числ. ‘число 80, количество 80’ (Евгеньева I, 214), ст.-укр. *осмьдесѣтъ*, *осмдесѣтъ*, *osmdesiat* числ. ‘восемьдесят’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 95), укр. *вісімдесят*, *-ті* числ. ‘восемьдесят’ (Гринченко I, 240), *вісімдесять* ‘название числа 80’ (Словн. укр. мови I, 148), диал. *v'is'imdes'at* числ. ‘восемьдесят’ (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 200), блр. *восемдзесѣт* числ. 80 (Блр.-русск. 156).

Сочетание **osmь* (см.) и **desęty* (см.).

***osmьdesętyjъ**: ст.-слав. **осмьдесѣтѣи** числ. порядк. octogesimus, decimus octavus, ‘восьмидесятый’ (Mikl. LP; Sad.: Supr.), болг. устар. *осемдесѣтѣи*, *-та*, *-то* числ. ‘восьмидесятый’ (Геров III, 384), болг. *осемдесѣти* числ. ‘тот, который следует за семьдесят девятым’ (БТР), сербохорв. *osamdesēti*, *-ā*, *-ō*, *osmodeseti* (Stul.) числ. (RJA IX, 231), *osamdesētū* порядк. числ. ‘восьмидесятый’ (PCXKJ 4, 196), диал. *osandezēti* числ. ‘восьмидесятый’ (Hraste–Šimunović I, 747), словен. стар. *offmedeffeti* octogesimus, -a, -um (Kastelec–Vorenc), словен. *ōsemdeseti* числ. ‘восьмидесятый’ (Plet. I, 851), ст.-чеш. *osmdesátý*, *osmedesátý* ‘восьмидесятый’ (StšSl 12, 653), чеш. устар. *osmdesátý* (Kott II, 412), чеш. *osmdesátý* порядк. числ. ‘восьмидесятый’ (PSJČ III, 1163), ст.-слвц. *osemdesiaty* порядк. числ. к 80 (Histor. sloven. III, 361), слвц. *osemdesiaty* ‘восьмидесятый’ (SSJ II, 596), диал. *osemdesiaty* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Káral 431), *osemdzešaty* (Halaga. Výhodosloven. I, 611), в.-луж. *wosomdžesaty* ‘восьмидесятый’ (Pfuhl 851), *wosomdžesaty* ‘восьмидесятый’ (Трофимович 368), польск. *osiemdziesiąty* числ. ‘восьмидесятый’ (Warsz. III, 845), словин. *uošemzēsqtī* ‘восьмидесятый’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 730), *osmezēsqtī* ‘80-й’ (Sychta III, 340), русск.-цслав., ст.-русск. *осмьдесѣтѣи* числ. ‘восьмидесятый’ (ВМЧ, Окт. 19–31, 1733. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13: 121), русск. *восемьдесѣтѣи* порядк. числ. к 80 (Евгеньева I, 214), ст.-укр. *осмьдесѣтѣи* числ. ‘восьмидесятый’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 95), укр. *вісімдесятий*, *-а*, *-е* числ. порядк. ‘восьмидесятый’ (Гринченко I, 240; Словн. укр. мови I, 683), блр. *васьмідзесѣты* то же (Блр.-русск. 147).

Порядковое числительное, образованное на базе сочетания *osmь, *osmь (см.) и *desęte(jь) (см.).

***osmь korty:** словен. стар. *offemkrat* octies, octuplicatus (Kastelec-Vorenc), *osemkrat* 'восемь раз' (Gutsmann / Karničar 373 [009]), словен. *řsemdkrat* нареч. 'восьмикратно, восемь раз' (Plet. I, 851), диал. *ũasmkręt* (Tominec 154), чеш. *osmkrát* 'восемь раз' (Kott II, 411; PSJČ III, 1163), обычно *osumkrát* (Trávníček. Slov. 1103).

Сочетание *osmь (см.) и *korty, формы вин. п. мн. от *kortь (см.).

***osmь na desęte:** ст.-слав. **osmь на десѣте** числ. колич. *δέκα όκτώ*, octodecim, 'восемнадцать' (Ст.-слав. словарь 419), болг. устар. *осемна̀десѣтъ* '18' (Геров III, 384), болг. *осемна̀йсет*, *осемна̀десет* числ. 'количественное число 18' (БТР), диал. *вусимна̀йси* числ. то же (И.К. Бунина. Словарь говора ольшанских болгар. – Статьи и материалы по болгарской диалектологии СССР. М., 1954. Вып. 5. 15), *усемна̀йсетъ* (Шапошников А.К. Тезаурус котебельск. болг. говора, 193), макед. *осумнаест*, *осумнаест* числ. 'восемнадцать' (И-С), сербохорв. книжн. *осамнаест* числ. 'восемнадцать' (РСХКJ 4, 195; Толстой, 554, 1123), а также *osamnadeset*, *osamnadest*, *osàmnæst*, *osamnajst* колич. числ. '18' (Belin., Mikaļ., Voltig., Stul., Vuk) (RJA IX, 186), диал. *osavnādeste*, *osavnāste*, *osavnāest* числ. 'восемнадцать' (Hraste-Šimunović I, 747), *'osemna'ajst* числ. то же (J. Maresić. Durđevečki rječnik 223), *osavnajst*, *osavn'ajst* (Neweklowsky. Die kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 94), *осумна̀ес*, *осумна̀есе* колич. числ. (J. Динић. Речник тимочког говора (други додаток) 108 [486]), *осамна̀ес* 'восемнадцать' (Марковић М. Речник у Црној Реци 135 [283]), *осамнѣс* то же (Божанић М., Трибунац Р. Дубров. гов. 265), *осамнѣс*, *осамнаес*, *осамнѣс* (Станић М. Ускочки речник књ. II, 55), словен. стар. *offemnaiſt* octodecim (Kastelec-Vorenc), словен. *osemnájst* числ. 'восемнадцать' (Plet. I, 851), диал. *usmnájst* 'восемнадцать' (Tominec 154), ст.-чеш. *osmnádste*, *osminádste*, *osmnádcte*, *osmnáste*, *osmnácte*, *osmnádct*, *osmnadcet*, *osmnást*, *osmnáct* '18' (StčSl 12, 655), чеш. устар. и диал. *osmnáct*, *osmnácte*, *-ti*, *osnáct* (на Пржибрамште), *osemnást* (единичн.) 'восемнадцать' (Kott II, 413), чеш. *osmnáct*, устар. *osmnácte* колич. числ. 18 (PSJČ III, 1166), ст.-слвц. *osemnást*, *osmnást*, *osemnást(e)*, *osemnást(i)*, *osemnáct(e)*, *osemnáct(i)* колич. числ. 18 (Histor. sloven. III, 361), слвц. *osemnást*, *osemnásti* колич. числ. 18, 'один десяток и восемь единиц' (SSJ II, 596), диал. *osemnást*, *osemnáct* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 431), *osemnac* (Halaga. Výhodoslaven. I, 611), *osemnác* (Orlovsky. Gemer. 218), в.-луж. *wósomnaće*, *wosomnaće*, *-i(ch)*, *wosomnačo*, *-ich* 'восемнадцать' (Pfuhl 851; Трофимович 368), н.-луж. *wósymnasčo* 'восемнадцать' (Muka Sł. II, 935), полаб. *visěmnādist*, *visěmnocti* колич. числ. 'восемнадцать' (с реконструкцией *osmь na desęte. – Polański-Sehnert 172, 173), *wiřemnadist*, *wiřem nótsti* 'восемнадцать' (с реконструкцией *osmь na desęte. – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, T-Z. Köln; Wien, 1984, 1461), польск. *osiemnaście* числ. '18' (Warsz.

III, 845), диал. *osiemnaście* ‘полотно до 18 пасм основы’ (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 192), *wośmináście* ‘восемнадцать’ (Kucała 223), словин. *wośemnásce*, *wośemna* ‘восемнадцать’, еще, вероятно, *wośmnowsce* (Lorentz. Pomor. III, 1, 731, 754), также *wośemnásca* (Lorentz. Slovinsz. Wb. II, 1370), *osmenásce* ‘18’ (Sychta III, 340), др.-русск., русск.-цслав. *осмьнадесѣте*, *осмьнадесѣть* числ. ‘восемнадцать’ ((Лук. XIII, 4) Остр. ев., 289. 1057 г., Ж. Иос. Вол.², 34. XVI в.), ст.-русск. *осмьнадцѣть*, *осмнадцѣть*, *осматцѣть* числ. ‘восемнадцать’ (Кн. пер. Дерев. пят. II, 44, ок. 1495 г., Арх. Стр. I, 351. 1552 г., Кн. расх. Болд. м., 160. 1599 г., АИ III, 367. 1640 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 112, 121), также *осмьнадсѣть* (Зализняк А.А. Древненовгородский диалект. 2004. 772), *восмьнадцѣть*, *восемнадцѣть* ‘18’ (АЮ, 432. XIV–XV вв., Ул. Ал., 80. 1649 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 3, 37–38), русск. устар. *осмьна́дцѣть* то же, что и *восемна́дцѣть*, колич. числ. ‘число 18, количество 18’ (Ушаков II, 889), диал. *осмьма́дцѣть* и *восмьма́дцѣть*, *осма́дцѣть* числ. ‘восемнадцать’ (тамб., твер.), *осмьма́ндцѣть* (оренб.), *осмьмина́дцѣть* (арханг.) (СРНГ 24, 101, 102, 103), *восемна́дцѣть*, род. п. -и, *восмьмина́дцѣть*, *осмьна́дцѣть*, *усмьна́дцѣть*, *восмьмина́дцѣть*, *восмьна́дцѣть*, *осмьма́дцѣть*, *усмьмина́дцѣть*, *усмьма́дцѣть* колич. числ. ‘число и количество 18’ (Псковский областной словарь 4, 170), ст.-укр. *осмьнадесѣте*, *осми на десѣ(т)*, *османа(д)цѣть* числ. ‘восемнадцать’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 95), укр. *вісімна́дцѣть*, *-ті* числ. ‘восемнадцать’ (Гринченко I, 241), колич. числ. ‘название числа и цифрового обозначения 18’, ‘количество из 18 единиц’ (Словн. укр. мови I, 683), число с отрицательными смысловыми коннотациями (Знаки укр. етнокультури 99), блр. *васемна́дцѣць* числ. ‘восемнадцать’ (Блр.-русск. 146).

Сочетание **osmь* (см.), предл. *na* (см.) и местн. п. ед. ч. от **desęte* (см.), слав. инновационная модель, не имеющая генетических параллелей в других и.-е. языках, ср. **četyre na desęte* (ЭССЯ 4, 98–99).

**osmь sьto*, **osmь sьtь*: сербохорв. *đsamstō* = *đsam stōtīnā* колич. числ. ‘восемьсот’ (Толстой 554, 1124), словен. устар. *ośsemstū* *octingenti* (Kastelec–Vorenc), словен. *ośsemsto* числ. нескл. ‘800’ (Slovar sloven. jezika III, 446), чеш. *osmset* ‘восемьсот’ (Trávníček. Slov. 1103), словц. *ośsemsto* колич. числ. 800 (SSJ II, 597), польск. *osiemset* числ. ‘800’ (Warsz. III, 845), диал. *wośemset* то же (Kucała 224), словин. *wośemsét* ‘восемьсот’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 381), др.-русск., ст.-русск. *осмьсоть*, *осмьсоть* числ. ‘восемьсот’ (Смол. гр., 75. XVI в. ~ 1150 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 121), диал. *восемьсоть*, *восмьсоть* то же (Арх. Стр. I, 482. 1568 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 3, 38), русск. *восемьсо́т*, *восмьсо́т*, *восмьста́м*, *восемьюста́ми*, *о восмьста́х* колич. числ. ‘число 800, количество 800’ (Евгеньева I, 214), ст.-укр. *осмь соть*, *осем со(т)*, *осим сот* числ. ‘восемьсот’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 95), укр. *вісімсо́т* род. п. *восмьсо́т* колич. числ.

‘название числа и цифры 800’, ‘количество из 800 единиц’ (Словн. укр. мови I, 683), диал. *v'ís'imsto* числ. ‘восемьсот’ (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 200), блр. *wosemśót* ‘восемьсот’ (Блр.-русск. 156).

Сочетание **ostь* (см.) и **sьto*, **sьtь* (см.).

***osmьsьtь(jь)**, ***osmьsьtьnь(jь)**: ст.-слав. **осмьсѣтъннѣ**, **осмосѣтъннѣ** числ. порядк. *ostingentesimus* ‘восьмисотый’ (Mikl. LP), сербохорв. *đсамстотѣ* порядк. числ. ‘восьмисотый’ (Толстой 1124), *osmostoti* (Belin., Voltig., Stul.), *osmostotni* (только Вjelost.) ‘восьмисотый’ (RJA IX, 232), чеш. *osmistý* порядк. числ. ‘восьмисотый’ (Kott II, 413, PSJČ III, 1166), в.-луж. *wosomstoty* ‘восьмисотый’ (Трофимович 368), польск. *osiemsetny* порядк. числ. к *osiemset*, ‘восьмисотый’ (Warsz. III, 935), ст.-русск. *восемьсотои* числ. ‘восьмисотый’ (ЛВ¹ II 117) (СлРЯ XVIII в. 4, 102), русск. *восемьсотый*, -ая, -ое, числ. порядк. к *восемьсот* (Евгеньева I, 219), укр. *восьмисотий* ‘восьмисотый’ (Словн. укр. мови I, 745), блр. *васьмисоты* ‘восьмисотый’ (Блр.-русск. 147).

Порядковое числительное, образованное на базе сложения **ostь* (см.) и **sьtь(jь)* (см.) или на базе сложения **ostь(jь)* (см.) и **sьtь(jь)* (см.), или на базе сочетания **ostь* (см.) и **sьto* (см.) с последующим оформлением посредством суф. -ь(jь), -ьнь(jь).

***ostьnь(jь)**: словен. *ostěn*, прилаг. ‘острый, колючий, колющий’ (Plet. I, 861), словц. *ostený*, прилаг. ‘имеющий, содержащий ости, кости’ (SSJ II, 608), ‘колючий, чешуйчатый’ (Kálal 433), польск. *ościany*, прилаг. от *ość* (Warsz. III, 889).

Прилаг. производное с суф. -ьнь от **ostь* (см.).

***ostica**: чеш. *ostice* ж.р. ‘рыбья кость’ (Kott II, 421), словц. *ostica* ‘игла хвойного растения’ (Kálal 434), диал. *ostica* ‘хвоя’ (Stanislav. Lipt. 135), ст.-польск. *ościca* ‘растение Galium aparine L., подмаренник цепкий’ (Sł. stpol. V, 682), польск. *ościca* ‘растение aristida’ (Warsz. III, 889).

Производное с суф. -ica от **ostь* (см.).

***ostina**: словен. *ostina* ж.р. ‘острие, вершина’ (Plet. I, 861), чеш. *ostina* ж.р. ‘ость колоса’ (Kott II, 421), словц. диал. *ostina* ж.р. ‘ость’ (SSJ II, 608: “kraј.”), ст.-польск. *ościna* ‘растение Pulmonaria officinalis L., медуница лекарственная’ (Sł. stpol. V, 682), русск. диал. *остина* ж.р. ‘тонкая длинная щетинка на оболочке зерна у злаковых растений, ость’ (СРНГ 24, 67: тул.; Новг. словарь 7, 29; Словарь орловских говоров 8, 163).

Производное с суф. -ina от **ostь* (см.).

***ostistьjь**: ст.-польск. *ościsty* ‘имеющий колючки’ (Sł. stpol. V, 682), польск. *ościsty* ‘полный колючек; колющий, колючий’ (Warsz. III, 890), русск. *остистый* ‘обильный остью’ (Даль² II, 705), укр. *остистий* ‘с длинными остями’ (Гринченко III, 71), блр. *асісты* ‘остистый’ (Блр.-русск.²).

Прилаг. производное с суф. -istь от **ostь* (см.).

***ostiti (se)**: словен. *ostiti* 'натыкать, накалывать' (Plet. I, 861), русск. *остѣть* иглу, шило 'точить, править', *остѣться* 'пускать из себя ость, порастать остью (о мехе, колосе и пр.)' (Даль² II, 705).

Гл. на *-iti*, производный от **ostь* (см.).

***ostroga**: болг. диал. *ostroga* 'суковатый кол, на который пастухи вешают свои вещи' (Хр. Вакарелски. Етнография 168), сербохорв. *òstroga* ж.р. 'шпора' (в словарях Вранчича, Белостенца, Ямбрешича, Вольгиджи, Стулли и Вука), 'остроконечная палка, которой погоняют животных' (в словарях Микали и Стулли), 'подпорка для лозы' (в Черногории; в словаре Вука) (RJA IX, 279–280), диал. *òstroga* ж.р. 'разветвленный ствол дерева, вбитый около загона для овец, на который вешают ведра и другие предметы' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 109), ст.-словен. *ostroga* ж.р. *calcar* (Kastelec–Vorenc), словен. *ostroga* ж.р. 'шпора', *ostroge* мн.ч. 'четыре кола, вбитые для просушки сена' (Plet. I, 863), чеш. *ostroha* ж.р. 'шпора', слов. *ostroha* ж.р. то же (SSJ II, 610–611), в.-луж. *wotroha* ж.р. 'шпора' (Трофимович 378), н.-луж. *wótsoga* ж.р. то же (Muka Sł. II, 957), полаб. *vãstrügã* ж.р. 'шпора; шпора у петьха' (Polański–Sehnert 165), ст.-польск. *ostroga* 'шпора' (Sł. stpol. V, 673), польск. *ostroga* 'шпора; шпора у птицы' (Warsz. III, 868–869), словин. *uostróga* ж.р. 'шпора' (Lorentz. Pomor. III, 1, 739), ст.-русск. *ostrога* ж.р. 'рыболовное орудие в форме вил' (Псков. п. кн. 89. 1587 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 13, 160), *Ostroga*, личное имя собств.: *Ostroga*, печерский сокольник (ок. 1330 г.; Тупиков² 293), русск. *ostrоgá* ж.р. 'рыболовное орудие в виде вил с несколькими зубьями' (Ушаков II, 884), диал. *ostróga* ж.р. 'острый мыс' (арханг.), *ostrоgá* ж.р. 'прямоугольная металлическая решетка для огня при лове рыбы лучением' (волог., арханг.) (СРНГ 24, 86–87), укр. диал. *ostrógá* 'отрубленная верхушка дерева или молодое деревце с сучьями, используемое бортником для подъема на дерево с ульем или бортью' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 214), блр. диал. *astróga* 'приспособление для влезания на дерево' (Атлас беларускіх гаворак I, 126), *astrага* ж.р. 'острога' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 113).

Производное с суф. *-oga* от прилаг. **ostrъ(jь)* (см.). См.: Miklosich 293; Преобр. I, 666; Brückner 386; Фасмер III, 166; Skok. Etim. rječn. II, 573; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 259; БЕР IV, 949; Boryś 401.

Иначе см. Machek² 421. Баньковский предлагает реконструкцию **obstroga*, к **stroгъ* (см.), а также считает укр. *ostróga* полонизмом (Bańkowski II, 451).

***ostroga/*ostrogъ**: сербохорв. *òstruga* ж.р. 'ежевика' (из словарей – только у Вука, – RJA IX, 282), диал. *òstruga* ж.р. то же (говорится в Врбнице на о. Крк, в Истрии, в Бакаре, – RJA IX, 282), *ostrüga* то же (Tentor. Leksička slaganja 80), словен. *ostrŕga* ж.р. 'ежевика' (Plet. I, 863), ст.-чеш. *ostruha* ж.р., позднее также *ostroha* 'колючее растение, особенно чертополох' (StěSl 12, 704), чеш. *ostruha* ж.р. 'ежевика' (Kott II,

426), диал. *ostruha* то же (Bartoš. Slov. 269), польск. диал. *ostręga* 'ежевика' (Sł. gw. p. III, 473; Warsz. III, 868: "od *Ostry*, jako krzew kołaczy"), *uostręga* 'ежевика; дикая роза' (Kucała 61), *ostręga* ж.р. 'шест, небольшой раздвоенный стожар для укладки сена' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 1, 132);

польск. диал. *ostrąg* 'ежевика' (Warsz. III, 868), словин. *uostrąg* м.р. 'колючка, шип, острие; кустарник тернистого растения' (Lorentz. Pomor. III, 1, 738).

Производное с суф. *-qga/-qgъ* от прилаг. **ostrъ(jь)* (см.). См.: Miklosich 228; Brückner 386; Machek² 421; Skok. Etim. gječn. II, 573; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 259; Snoj 415; Bańkowski II, 451; Boryś 401.

***ostrǫžina**: сербохорв. диал. *ostružina* ж.р. 'куст ежевики' (говорится в Врбнике на о. Крк, – RJA IX, 283), словен. *ostrožina* ж.р. 'ежевика' (Plet. I, 863), ст.-чеш. *ostružina*, позднее также *ostrožina* ж.р. 'растение с колючками, особенно чертополох; ежевика' (StěSl 12, 706), чеш. *ostružina* ж.р. 'ежевика', также *ostrožina* то же (Kott II, 427), ст.-слвц. *ostružina* ж.р. 'ежевика; малина; красная смородина; шип, колючка' (Histor. sloven. III, 397), слвц. *ostružina* ж.р. 'ежевика; малина' (SSJ II, 612), ст.-польск. *ostrężyna* 'ежевика', также *ostrožyna* то же (Sł. stpol. V, 673, 674), польск. *ostrężyna* 'ежевика' (Warsz. III, 868), диал. *ostrężyna* то же (Sł. gw. p. III, 473–474; Warsz. III, 868), словин. *uostrąžana* ж.р. 'ежевика', также *uostrǫžana* мн.ч. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 739. 740). – Укр. диал. *острожина* 'ежевика' считается заимствованием из польск. (так см. ЕСУМ 4, 228).

Производное с суф. *-ina* от **ostrǫga* (см.). Формы с *-o-* в корне являются более поздними. См.: Miklosich 228; Brückner 386; Holub-Korečný 258; Machek² 421; Skok. Etim. gječn. II, 573; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 259; Bańkowski II, 451; ЕСУМ 4, 228; Boryś 401.

***ostrǫžъ**: н.-луж. *wótsuž* ж.р. 'ежевика; терновый куст, терновник' (Muka Sł. II, 958), польск. диал. *ostręż* 'ежевика' (Warsz. III, 868).

Производное с суф. *-jъ* от **ostrǫga* (см.).

***ostrǫžъje**: ст.-чеш. *ostružie* ср.р. 'поросль или куст колючего растения, особенно чертополоха; поросль ежевики' (StěSl 12, 706), чеш. *ostruži* ср.р. 'поросль ежевики', слвц. редк. *ostružie* ср.р. 'кустарник, поросль ежевики' (SSJ II, 612), польск. *Ostręże*, местн. назв. (1612, Bańkowski II, 451), словин. *uostrąžę* ср.р. 'заросли, кустарник, живая изгородь из колючих растений; куст, поросль ежевики' (Lorentz. Pomor. III, 1, 739).

Производное с суф. *-ъje* от **ostrǫga* (см.). См.: Bańkowski II, 451.

***ostrǫžъnica**: ст.-словен. *ostrožnica* ж.р. 'rubus, ежевика' (Kastelec-Vorenc), словен. *ostrǫžnica* ж.р. 'ежевика' (Plet. I, 863), ст.-чеш. *ostružnicě*, позднее также *ostrožnicě* ж.р. 'ежевика' (StěSl 12, 706), чеш. *ostružnice* ж.р. 'ежевика' (Kott II, 426), в.-луж. диал. *wotružnica* (Muka Sł. II, 958: "os. dial."), н.-луж. диал. *wótsužnica* ж.р. 'ежевика' (там же),

ст.-польск. *Ostreżnica*, местн. назв. (1402 г., Bańkowski II, 451), польск. диал. *ostrężnica* 'ежевика' (Warsz. III, 868), словин. *uostržnica* ж.р. 'ежевика' (Lorentz. Pomor. III, 1, 739).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **ostrqžьнь(jь)* (см.).

***ostrqžьnikъ**: ст.-чеш. *ostružník* м.р. 'ежевика' (StčSl 12, 706), чеш. *ostružník* м.р. 'куст ежевики' (Kott III, 426), польск. *Ostreżnik*, местн. назв. (Bańkowski II, 451).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **ostrqžьнь(jь)* (см.).

***ostrqžьнь(jь)**: ст.-чеш. *ostružný*, также *ostrožný*, прилаг. 'ежевичный' (StčSl 12, 706–707), ст.-польск. *Ostreżna*, местн. назв. (1264 г., Bańkowski II, 451: предполагает прилаг. *ostręzny* 'колючий').

Прилаг., производное с суф. *-ьнь* от **ostrqga*/**ostrqgъ* (см.).

***ostrъ(jь)**: ст.-слав. **остръ**, прилаг. 'οξύς, ἠκονημένος, 'острый' (Sin., Supr.), τὸ δξύρολον, 'горячий, решительный' (Supr.), τραχύς, 'бугристый, неровный' (Zogr., Mar., As., Sav.) (Ст.-слав. словарь 421), болг. *óstrъr*, прилаг. 'острый, остроконечный; острый, наточенный; жесткий; резкий; острый, тонкий; острый, пронизательный, пылливый; резкий, неприятный; острый, язвительный; острый, крайний' (Бернштейн), диал. *óstar*, прилаг. 'острый, режущий; остроконечный; очень жесткий' (М. Младенов БД III, 127), также *ostró* брашно 'мука крупного помола' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 204), *óstrъr*, прилаг. 'острый, режущий; остроконечный; жесткий (о шерсти)' (Шклифов БД VIII, 280), 'режущий; колющий; вспылчивый, резкий' (П.И. Петков. Еленски речник – БД VII, 103), макед. *ostar*, прилаг. 'острый; резкий' (И-С), сербохорв. *đstar*, прилаг. 'острый, отточенный; грубый, жесткий; колющий; заостренный, остроконечный; шероховатый; оцетинившийся; резкий, пронзительный; острый, крепкий; строгий; резкий, грубый, недружелюбный; пронизательный; сильный; неприятный; стремительный' (RJA IX, 325–328), диал. *đstar*, прилаг. 'острый' (Hraste–Šimunović I, 758), *đstar* и *òstar* 'острый, отточенный; очень холодный; острый, резкий; строгий; крупно смолотый; пронизательный; крепкий (о напитке)' (М. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 222), *đster* 'острый; суровый (например, о зиме); твердый и сухой (о почве)' (The čakavian dialect of Orlec 312), *đumar* и *đumar* 'отточенный; грубый; крепкий' (Речник Загарача 306), *óstar* 'острый; крутой, отвесный' (М. Златановић. Речник говора јужне Србије 274), ст.-словен. *oster acutus; confragosus* (Kastelec–Vorenc), словен. *óster*, прилаг. 'острый, отточенный; остроконечный; шероховатый, жесткий; острый (на вкус); резкий, пронизывающий; строгий' (Plet. I, 861), диал. *úđistar* (Tominec 154), ст.-чеш. *ostrý*, прилаг. 'острый, отточенный; остроконечный; колющий, неровный, имеющий выступы, бугристый, каменный; шероховатый, грубый; затруднительный, тяжелый; суровый, жестокий; резкий, грубый; строгий; резкий, сильный (о стихии); острый (о болезни); режущий (о боли); острый, резкий (о вкусе, запахе); кислый (о вине); острый (о зрении); сообразительный, пронизатель-

ный', *Ostry* м.р., местн. назв. (StěSl 12, 708–710), чеш. *ostrý*, прилаг. 'острый, отточенный; остроконечный; шероховатый, грубый; острый (о вкусе); едкий, жгучий; резкий (о запахе); резкий, пронзительный; пристальный, изучающий (о взгляде); сообразительный, тонкий, проникательный; точный, ясный, явный, отчетливый; холодный, суровый (о погоде); решительный; быстрый; сильный; язвительный, едкий, озорной, живой, смелый', диал. *ostrý* 'строгий; крутой' (Bartoš. Slov. 269), ст.-слав. *ostrý*, прилаг. 'острый, отточенный; остроконечный; колючий; шероховатый; неровный, имеющий выступы, бугристый, каменистый; холодный, суровый (о погоде); острый (о зрении, слухе); резкий, пронзительный; кислый, терпкий, острый, пряный; насыщенный (о растворе); проникательный, восприимчивый, понятливый, сообразительный; сильный, резкий; быстрый; трудный, тяжелый; строгий, жестокий, безжалостный; напористый; решительный; показательный, выразительный, яркий' (Histor. sloven. III, 397–399), слов. *ostrý*, прилаг. 'острый, отточенный; остроконечный; шероховатый; холодный, суровый (о погоде); острый (о зрении); резкий, пронзительный; резкий (о запахе); острый (о вкусе); острый, тонкий, внимательный, сообразительный; сильный, резкий; резкий, строгий; укоризненный; решительный; отчетливый, ясный' (SSJ II, 612), диал. *ostrý* 'острый' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.; вост.-слав.), 'строгий' (вост.-слав.) (Kálal 435), в.-луж. *wótry* 'острый; решительный; резкий' (Трофимович 379; см. также Pfuhl 875), н.-луж. *wótsu* 'острый, колючий; режущий; серьезный, строгий; громкий' (Muka Sl. II, 959), ст.-польск. *ostru* 'остроконечный; отточенный; шероховатый, жесткий, колючий; неровный, ухабистый; жгучий, мучительный; звонкий, чистый, ясный; острый (о зрении); суровый, жестокий, беспощадный' (Sl. społ. V, 675–676), польск. *ostru* 'остроконечный; резкий, пронзительный; терпкий, едкий, жгучий; язвительный, колкий, едкий, злобный; морозный, суровый, жгучий, крепкий, пронизывающий; острый (о чувствах); живой, быстрый, проникательный; суровый, жестокий, беспощадный; отточенный, секущий; шероховатый, шершавый, жесткий; крутой, обрывистый, отвесный; быстрый, скорый, проворный, резкий, торопливый, размашистый; быстрый, острый, непродолжительный (о болезни)' (Warsz. V, 873), диал. *ostru* 'крепкий; шерстяной' (там же), *ostri* 'остроконечный; отточенный; работающий быстро и охотно; резкий; пронзительный' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 315), др.-русс., ст.-русс. *ostrыи* 'острый, с острым концом или краем; отточенный (главным образом об оружии)' (Ж. Ал. Нев. – Псков. лет. II, 12), 'колючий или режущий, способный ранить' (Пов. ц. Дин.¹ 374. XVII в. ~ XV–XVI вв.), 'суживающийся к концу' (Арх. Сух. Проскинитарий 102. 1653 г.), 'колкий, колючий; грубый' (Хронограф 1512 г. 336), 'резкий, пронзительный' (Алф.¹ 228 об. XVII в.), 'жестокий, суровый, строгий' (Пов. об Авраамии – Усп. сб. 488. XII–XIII вв.), 'проникательный, острый' (Ж. Стеф. Сурож. – ВМЧ,

Декабрь 6 – 17, 1010. XVI в.), ‘устремленный, нацеленный на что-л.; чуткий, внимательный’ (Ж. Ио. Злат. – ВМЧ, Ноябрь 13–15, 1036. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 164–165; см. также Срезневский II, 747: *острыи*), *вострый* ‘острый’ (Задон. 24. 1470 г. ~ XIV в.), ‘заостренный, суживающийся к концу; остроконечный, островерхий’ (Арх. Стр. II, 886, ок. 1634 г.), ‘быстрый’ (Леч. II, 11. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 3, 63–64), русск. *острый* ‘имеющий тонкое лезвие, хорошо режущий, отточенный; суживающийся к концу, оканчивающийся острием; тонкий, изощренный; пронизательный, понятливый; пряный, едкий, жгучий, не пресный; выразительный, остроумно-язвительный; резко выраженный, очень сильный’ (Ушаков II, 886), диал. *острый* ‘живой, подвижный, быстрый; отчаянный, озорной; злобный, язвительный, ядовитый’ (Словарь орловских говоров 8, 168), ‘резкий, пронизывающий (о ветре); опасный; изворотливый, наглый; понятливый, толковый’ (Словарь Карелии 4, 265), ‘заносчивый, дерзкий’ (Добровольский 543; см. также СРНГ 24, 90), *востро́й* ‘хорошо режущий или колющий, острый; суженный на конце, узкий, длинный; умный, смысленный, сообразительный, находчивый, развитой; способный к какому-л. делу, умелый; сделанный умело, со знанием дела, получившийся удачным; бойкий, смелый, озорной; проворный, жизнедеятельный; подвижный, живой, резвый; ехидный, язвительный, злобно-насмешливый; остро, хорошо выходящий; пронизывающий, резкий; едкий, терпкий; кислый или горький, острый на вкус; проявляющийся в резкой, остро выраженной форме (о болезни)’ (АОС 5, 126–127; см. также: Словарь вологодских говоров (А–Г) 85; Словарь Низовой Печоры 1, 91; Ярославский областной словарь 3, 40; Ванюшечкин (А–Н) 72; Сл. донск. казачества 88), укр. *го́стрий* ‘острый, имеющий тонкое лезвие; остроконечный, конусообразный; сильный, жестокий, резкий; резкий, остроумный; пронизательный, жгучий’ (Гринченко I, 319), диал. *гойстри* ‘острый’ (Черниговский и Конотопский районы), *го́стрий* ‘затвердевший, плотный и колющий (о земле)’ (Белоцерковский район) (О. Курило. Матеріали до української діалектології та фольклористики 110, 87), *острій*, *острій*, *вострій*, *ю́стрий* ‘острый; скользкий’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (О–Я) 28), *го́стрий* ‘обжигающий, пронизывающий (о ветре)’ (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 126), *бистри* ‘острый (перен.)’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 143), блр. *востры* ‘острый; пряный (на вкус); сверлящий (о боли); хлесткий (о речи)’ (Блр.-русск.²), диал. *войстрий* ‘острый’ (Бялькевич. Магіл. 111), *го́стры* ‘острый’ (Сцяшкови́ч. Грод. 125; Цыхун. Скарбы 40; Тураўскі слоўнік 1, 225), *остры* ‘острый’ (Тураўскі слоўнік 3, 271–272).

Прилагательное, родственное лит. *ašrūs*, *aštrūs* ‘острый’, ст.-лит. *aštras*, др.-инд. *ástrā* ‘шип’, *ásri-h* ‘угол, край, лезвие’, ср.-перс. *aštr* ‘шип, колючка’, арм. *asełn* ‘игла’, греч. ἄκρος ‘верхний, крайний’,

ăкрон, ăкра, ăкрис 'верхушка, вершина горы', лат. *acer* 'острый', оск. *akrid acriter*, умбр. *peracri-* *orimus*, др.-ирл. *ēr* (из **akros*) 'высокий'. И.-е. корень **ak-* 'острый', расширенный формантом *-ro-*. Продолжение и.-е. **akro-* в славянском получило вставной звук: *sr* → *str*.

Лит.: Miklosich 227; Brugmann. Grundriss I, 160; Walde² 7; Meillet. Études 403, 129; Преобр. I, 667 (с дальнейшей лит.); Trautmann BSW 15; Brückner 386; Pokorny I, 21; Фасмер III, 166–167 (с дальнейшей лит.); Fraenkel 19; Holub–Kopečný 258; Machek² 421; Skok. Etim. gječn. II, 575–576; ЭСБМ 2, 199–200; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 259; ЕСУМ 1, 575–576; Черных I, 609; БЕР IV, 950–951; Snoj 414; Bańkowski II, 453; Boryś 402.

***ostrъсь**: болг. *ostréц* м.р. 'острие; лезвие' (БТР; Бернштейн), диал. *ostréц* м.р. 'лезвие' (М. Младенов БД III, 127), 'острие; острый конец яйца' (Хитов БД IX, 291), сербохорв. *oštrac* м.р. 'лезвие', также *Oštrac*, топоним (RJA IX, 332), диал. *oštrc* м.р. 'лезвие' (говорится в Буковице, в Далмации), 'остроконечная палка, которой погоняют животных' (говорится в Истрии) (RJA IX, 332), *ostrъц* 'край стула' (Гирић Љ. Говор Лужнице 148), словен. *štrc* м.р. 'острие, лезвие; остроконечная палка, которой погоняют животных' (Plet. I, 861), ст.-чеш. *ostřec* м.р. 'суровый человек' (StěSl 12, 711), ст.-слвц. *ostrec* м.р. 'растение держи-дерево, *Rhamnus paliurus*' (Histor. sloven. III, 392), словин. *uostřac* 'колюшка' (Logentz. Pomor. III, 1, 742), ст.-русск. *ostrецъ* м.р. 'окунь' (Кн. пер. Водск. пят. I, 197. 1500 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 13, 156), *Ostreцъ*, личное имя собствен.: Фомка *Ostreцъ*, крестьянин (1495 г.; Тупиков² 293), русск. *ostréц* м.р. 'степной сорный злак, употребляемый часто в корм' (Ушаков II, 882), диал. *ostréц* м.р. 'гвоздь' (Новг. словарь 7, 31), 'рыба ерш' (пск.), 'рыба окунь' (олон.), 'сорное растение из сем. злаков' (пск., смол.), 'растение *Carex L.*, осока' (пск.), 'сено, в котором много сорной травы – остреца' (новг.), 'сено, в котором много болотной травы – осоки' (калин.) (СРНГ 24, 78–79), 'отходы при обмолоте ячменя' (Новг. словарь 7, 31), 'неплодородная почва' (А.Ф. Войтенко. Лексич. атлас Московской обл. 17), 'горчица (приправа)' (Сл. Средне-го Урала (Доп.) 377), укр. диал. *gostréц* 'лезвие, острие косы' (Никончук. Сільськогосподар. 117), *gostréцъ* 'вершина' (Черепанова. Геогр. терм. 176), 'острая вершина горы' (Черепанова. Народ. геогр. терминология Черниговско-Сумского Полесья 64). – Блр. *вастрэц* м.р. 'острец', вероятно, является заимствованием из русск.

Производное с суф. *-сь* от прилаг. **ostrъ(jь)* (см.).

***ostrъje**: ст.-слав. *ostrъjkъ* ср.р. *otъопа*, 'острие' (Зогр., Map., Ст.-слав. словарь 421), то же и 'неровность', *asperitas* (Apost., SJS 23, 572), болг. *ostrъje* ср.р. 'тонкая режущая сторона ножа или другого предмета; (перенос.) самый важный элемент чего-л., содержащего нападки или разоблачение' (БТР), диал. *ostare* 'острие орудия' (Т. Стойчев. – Родопски сб. V, 327), сербохорв. диал. *oštarje* ср.р. 'острие, лезвие; заостренная часть клыка у кабана' (Benešić 9, 1913), *đstarje* ср.р. 'лез-

вие какого-л. острого орудия или орудие или его часть' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 575), словен. *ôstrje* ср.р. 'лезвие' (Plet. I, 862), диал. *ôstrje* 'узкий и тонкий край кос, серпов, ножей и других режущих орудий, который режет и может быть заострен клепанием, точкой и под.' (Narečno gradivo), *uastrie* 'острое орудие для сечения или резания' (Nekaterere posebnosti cerkljanskega dialekta 6 of 12), *ostrija* ж.р. 'острие, лезвие' (Темлин, Kenda 83), ст.-чеш. *ostríe* ср.р. 'острие (орудия), лезвие, особенно острая грань' (StěSl 12, 713), *ostrě: ostríe* ho Kristus treskta! (Novák. Slov. Hus. 96), чеш. *ostrí* ср.р. 'острая, заточенная сторона, особенно режущего, стригущего и под. орудия, рубящего или колющего оружия; вообще любой острый край; вспыльчивость, резкость, стремительность' (PSJČ III, 1190), устар. 'изумруд' (Jungmann II, 993), ст.-слвц. *ostrie* ср.р. 'остро заточенный край какого-л. орудия или рубящего оружия' (Histor. sloven. III, 393), слвц. *ostriev* ср.р. то же и 'острый край, конец какого-л. предмета; (редк.) резкость' (SSJ II, 609), диал. *ostria*, -*ď* ср.р. 'острие' (Orlovský. Gemer. 220), *ostrija* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 110, 242, 120), польск. *ostrze*, -*a* 'лезвие; (устар.) суковатый ствол, палка для ограждения, рогатка' (Warsz. III, 874), диал. *ostře* 'острый, режущий край ножа и косы' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 315), *uoščje* 'острая сторона топора' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 112), *uoščv*, *uoščã* (Kucała 143), др.-русск. *острикъ*, -*н* ср.р. 'острие' (КН 1285–1291, 5406; МПр XIV, 8 об. и др., СДРЯ VI, 188), ст.-русск. *острие* (*острее*) ср.р. то же (Ж. Стеф. Перм. Епиф., 27. XV–XVI вв. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 156), русск. *острие* и *остреѣ*, -*я* ср.р. 'тонкий, колющий кончик какого-н. оружия, суживающийся острый конец какого-н. предмета; острая, режущая сторона, лезвие; (перенос.) главнейшая, существенная часть, самый важный пункт чего-н. (что представляется говорящему как бы нападающим, поражающим, книжн.)' (Ушаков II, 883), диал. *острие*, -*я* ср.р. 'режущая часть косы; топор' (КАССР, СРНГ 24, 79), *острие* 'режущая часть косы' (Полный словарь сибирского говора 2, 252), *вострие*, -*ия* ср.р. 'об очень подвижном, бойком, задорном человеке' (вят.), 'человек острый, способный' (курган.) (СРНГ 5, 148), *вострие* 'острие' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 81), 'острая, режущая сторона у ножа, косы, топора и т.п.' (Словарь русских говоров Башкирии 1, 71; Малеча. Сл. яиц. казак. I, 266; Словарь русск. говоров Сибири I, 1, 179), то же и 'острота, способность хорошо резать' (Арханг. сл. 5, 125), *востреѣ* 'человек острый, способный' (Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 166), 'часть веретена – верхняя заостренная часть' (А.В. Громов. Лексика льноводства, прядения и ткачества в костром. говорах 38), укр. *вістря* 'острие, лезвие; (перенос.) самая существенная часть чего-л., направленная на борьбу с чем-л.' (Словн. укр. мови I, 685); диал. *остр'ііѣ*, *гостр'ііѣ*, *гостр'івіѣ*, *в'істр'а*, *в'істр'á* ср.р. 'лезвие, острие косы' (Никончук. Сільськогосподар. 117), *в'істр'а* -*a* ср.р. 'острие' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 200), блр. *ва-*

стрыѣ 'острие' (Блр.-русск.), диал. *астрыѣ* то же (Сцяшковіч. Грод. 35), *вайстрыѣ* то же (Шаталава 26), *гастрыѣ*, *гастрыѣ* 'острый край косы, ножа, серпа' (Сцяшковіч. Грод. 116). – Сюда же словц. топоним *Ostrié* (Orlovský. Gemer., 220).

Вероятно, сюда же относятся, как преобразования, рус. диал. *острево* 'острие' (Ярославский областной словарь (О-Пумо) 60), *острѣу* то же (Там же), укр. диал. *гострѣу* 'лезвие, острие косы' (Никончук. Сільськогосподар. 117), блр. диал. *гастрѣу* то же (Шаталава 40), ст.-чеш. *ostré, -ého* ср.р. 'острие; колющее оружие, особенно копье' (StěSl 12, 697), словин. *uostřě, -ω, -ěg^uo, -ew^uo* и *uostřé, -ěg^uo, -ω* ср.р. 'острие, лезвие косы' (Lorentz. Pomor. III, 1, 741, 739). В словинских лексемах показательны колебания склонения между парадигмой существительного и парадигмой прилагательного. Вариантность *-ie* и *-evo* в русских диалектах (см. выше) близка к *лезвие/лезиво* (кстати, синонимам *острие*).

Сущ.-ное, производное с суф. *-ьje* от прилаг.-ного **ostrь(jь)* (см.). См. Vaillant. Gramm. comparée IV, 394.

***ostьka**: чеш. *oska* 'маленькая ость' (Kott II, 409), польск. *ostka* 'остистая пшеница' (Warsz. III, 867), диал. *ostka* 'ость, шип, острие, лезвие' (Там же), растение *Akalifa* (Там же и Sł. gw.p. III, 473).

Сущ.-ное, производное с суф. *-ьka* от **ostь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***osty, -ъve**: сербохорв. *ѡстѡе, ѡстѡвѡ* и *ѡстѡвѡ* ж.р. мн. 'орудие с тремя или более остриями для ловли рыбы, гарпун; (обл.) устройство, надеваемое на морду теленка, чтобы он не сосал' (РСХJ 4, 229; см. также Караѿић), *ѡstѡe* то же (RJA IX, 287), диал. *ѡстѡе, ѡстѡвѡ* ж.р. мн. 'металлическое устройство с остриями, надеваемое на морды детенышей домашних животных и препятствующее сосанию ими матерей' (Речник Загараца 307), *ѡstѡe, ѡstѡvѡ* ж.р. мн. то же (Benešić 9, 1907), *ѡstѡи, -ију* плт. то же (Миловановић Е. Прилог познавању лексике Златибора 46), *ѡstѡa* ж.р. то же (Benešić 9, 1906), словен. *ѡstѡe, -stѡv* ж.р. мн. 'трезубец для ловли рыбы, гарпун' (Plet. I, 864), польск. *ostѡw', -ia* 'стропило в заборе или в боковой стене крыши, вставляемое посередине между угловыми стропилами' (Warsz. III, 866), *ostѡa, -у* бот. 'ischaetum, растение (?)' (Там же, 877), русск. диал. новгор. *освѡ* 'мелкие кости в рыбе' (Картотека Новгородского ГПИ (г. Новгород)).

Сущ.-ное с основой на *-у, -ъve*, производное от **ostь* (см.). Дialeк-тизм с примечательной географией: не только сербохорв., словен. и польский языки, для позднепраславянских диалектных предков которых характерна активность *-у*-основ, но и русск. новгородский диалект. Ср. еще новгор. *освѡ* 'оса' (Новг. словарь 7, 18).

О праслав. диалектной активности *-у*-основ в именном словообразовании см. Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики славянских языков. Чередования. Именные основы. М., 1974, 239–241.

***ostь/*ostь (?)**: цслав. **ость** 'άξων, axis (Prol.-mart., Mikl. LP), болг. *ость* и *осту* ж.р. мн. 'железные вила с семью или восьмью остриями, зубренными по краям, для ночной ловли рыбы на лучину' (Геров 3, 392, 393), макед. *осту* мн. 'острога' (И-С), диал. *осту* 'орудие в виде копы для ловли рыбы' (Ф. Караваев. Речник – МЈ III, 4, 1952, 95), сербохорв. *osti* ж.р. мн. 'острога, трезубец' (Mažuranić I, 853), диал. *ðsti, ostiju/ostijuħ* ж.р. мн. 'рыболовецкое орудие с несколькими зубцами' (Hraste–Šimunović I, 754; Z. Kašić. Govor Konavala 121 [361]; Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 575), *ðsti* ж.р. мн. то же и 'трезубец Нептуна' (Benešić 9, 1903), *ðstu* ж.р. мн. 'орудие наподобие вил для ловли рыбы' (Божанић М., Тривунац Р. Дубров. гов. 266; см. также Караџић: юго-зап.), *ðstu* ж.р. мн. 'металлическое устройство, ставящееся на морду теленка, которое не дает ему сосать корову' (Речник Загарача 306), *ðħu, ðiħu* и *ðiħe* ж.р. мн. 'острога' (Караџић: в Черногории), *ost* и *осту* 'ости' (Мић 9), *os* ж.р. 'шип на колосе' (RJA IX, 183: из словарей только у Микали; употребляется в Далмации и Лике), *òs, òsi* ж.р. 'шип на пшеничном колосе' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 219), *òsti* 'острога' (Kašić [122] 302), *òc, -a* ж.р. 'мякина от пшеницы' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 85), *òs*, род. п. *òsi* ж.р. 'колкая игла на пшеничном колосе, ость' (Лика, Горня Краина, Черногория, Герцеговина) (Đ. Škarić. Srpskohrvatske os-riječi. – "Rad" 260, 1938, 169–172, 177–178), хорв. диал. *òs arista* (Kašić [121] 301), словен. стар. *ost, osti* 'палка для погоняния волов, шпора для понукания коня' (Hipolit), *osti* ж.р. мн. 'трезубец для ловли рыбы; остроконечная палка' (Kastelec–Vorenc 658), словен. *òst, -i* ж.р. 'острие; шип; острога; острога, соль (мысли и т.п.)', *osti* мн. 'острога; циркуль; растяжки' (Plet. I, 860), диал. *ost* *'острога': kjer je voda toplejša... love okoličani z *ostmi* kar iz čolina ("Narodopisje slovencev" I, 114), *osti* 'острога для ловли рыбы' (Lokar 112), ст.-чеш. *ost* 'ость, острие, колкий вырост колоса' (Kott II, 404), чеш. *ost', -i* ж.р. 'заостренный предмет; острие, шип; рыба кость; острога' (Kott III, 418), диал. *ost', -i* ж.р. 'ость' (Bartoš. Slov. 268), *uost', -e* ж.р. то же (Malina. Mistř. 53), ст.-слвц. *ost' ж.р.* 'ость на колосе некоторых растений; тонкая рыба кость' (Histor. sloven. III, 385), слвц. *ost', osti* ж.р. 'ость растений; (бот.) волосистый или щетинковый вырост на чашелистике цветка растений *Poa pratensis*' (SSJ II, 606), диал. *òst', -ti* ж.р. 'ость, колючка' (Там же, 642), *ost'* 'ость, рыба кость' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 433), *osc, -i* ж.р. 'колючка' и *ošč, -i* ж.р.: Na, kup dzecku *ošče*. 'Tu máš, kúp decku keksy' (Halaga. Východosloven. I, 611), н.-луж. *wósc ж.р.* 'гребень для расчесывания льна' (Muka. Sł. II, 927), *wobz* 'ость колоса' (Chojn., Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1663), польск. *ošč, -i* 'заостренный, колючий предмет, колючка; рыба кость; острие, стержень гвоздя; (стар.) скорлупа; орудие в виде щетки из проволоки для протыкания коконов пряденицы на деревьях; (анат.) острая часть кости' (Warsz. III, 890), диал. *ošč* 'острога для ловли рыбы' (Sł. gw.p. III, 480), *uóšč, uóšci* то

же (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 158), *uoś, uości* 'ость ячменя, пшеницы и под.' (Kucala 59), *ośc, -i* и *uośc* ж.р. 'тонкая мясная косточка у рыб' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 316), *uości* 'отруби' (Basara 69), словин. *uosc, -e* ж.р. 'рыбья кость' (Lorentz. Pomog. III, 1, 729), *uosc* мн. 'острога' (там же), др.-русск. *ostь* '(собр.) сорные колючие растения' (Сл. о покаянии. Правила, 174. XIII в.), ст.-русск. *ostь* 'колючка, иглы (у ежа)' (Физ., 248. XV–XVI вв.), 'багор, острога с зубьями для ловли рыбы' (А. Ворон. губн. стар., № 7, 21. 1644 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 168), русск. *ostь, -и* ж.р. 'тонкий и длинный усик на оболочке зерна у злаков; твердый кончик листа у растений (бот.); длинный волос меха среди других, более коротких' (Ушаков II, 887), диал. *ostь, -и* ж.р. 'мякина' (нижегор., смол., пск., олон., арханг.), 'мягкий подшерсток' (пск.), 'растение чертополох полевой' (пск.), 'растение *Stratiotes aloides* L., сем. водокрасовых; телорез обыкновенный' (пск.), 'острога с двумя зубцами' (твер., калин., курск., донск., брян., смол. и др.) (СРНГ 24, 95; см. также Добровольский 543), то же и 'резкая грань, острый бугорок на кости' (Даль² II, 705), 'тонкий длинный усик на колоске злаков' (Новг. словарь 7, 35), *ostu* 'род вил от 3 до 5 рожков с зарубинами на концах (как у удочки)' (Миртов. Донской словарь 216), 'острога' (В.И. Зельцер. Из лексических связей брянских говоров – Брянские говоры. Л., 1968, 152), *osь*, род. п. *osi*, ж. р. 'тонкая длинная щетинка на оболочке зерна злаковых растений, ость' (влад., яросл., костр., ряз., симб., киров., чкалов., новг., калин., Латв. ССР, Лит. ССР, новосиб., перм., горьк.), 'высевки, мякина' (нижегор., смол.), 'мякина' (нижегор., вят., смол., пск., новг., перм.), 'ячменные отруби' (олон.), 'стебель ржи' (ряз.), 'шерсть', 'жесткий волос' (дон.) (СРНГ 24, 101), 'ость' (Акхимский словарь III, 125), *osь, aci* 'ость, тонкий, длинный усик на колоске многих злаков' (Малеца. Сл. яйцк. казак. (О–Р) 84), *osь, -и* ж.р. то же (Словарь Приамурья 187), *osь, -и* ж.р. то же (Сл. русск. гов. Новосибир. обл. 361), *osь, -и* ж.р. 'длинный жесткий волос в мехе среди других более коротких' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31), *osь, -и* ж.р. то же и 'тонкая и длинная щетинка на оболочке зерна злаковых растений' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 112–113), *osь* собир. 'тонкие, длинные щетинки у злаков, трав; длинные жесткие волосы в мехе' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 378), 'отходы в виде тонких и длинных усиков, получаемых при провеивании колосовых растений; щетинистый усик на оболочке отдельного зерна колосовых растений' (Словарь пермских говоров II, 54), *osь, -и* ж.р. 'шерсть; жесткий волос, ость' (Сл. донск. казачества 343), *vosь* 'ость, длинные ворсинки в шкурке соболя' (Словарь Красноярского края² 51), укр. *ostь, ti* 'ость; волос меха, ость' (Укр.-рос. словн.), *ostu, -tiv* ж.р. 'багор, острога для ловли рыбы с несколькими зубьями; раст. *Cirsium*' (Гринченко III, 71), диал. *ostь, -i* ж.р. и *ostu, gostu* мн. 'железное орудие с зубьями для забивания и ловли рыбы, особенно шук' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів

146, 58), *вость*, *вісьть* ‘ость’ и *ѡсти* мн. то же (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (О–Я) 147, 131, 27), *ѡсти* только мн. ‘острога’ (А.А. Кривицкий. Из словаря полесских рыбацких гов. – Полесье. М., 1968, 170), блр. *ѡци* жр. ‘рыболовное орудие, острога’ (Носов. 370), *ѡци* pl. tant. то же (Блр.-рус.), диал. *ѡсь* жр. ‘ость’ (Шаталава 31), *ѡци* мн. ‘острога’ (Тураўскі слоўнік 3, 272);

болг. диал. *ост* ‘трех- или четырехзубые железные вилы для ловли рыбы’ (Вакарелски. Етнография 198), сербохорв. *ѡст* м.р. ‘палка с острым концом для управления скотом’ (РСХЈ 4, 225), *ѡс* м.р. ‘ость на колосе’ (РСХЈ 4, 195), ‘редкая длинная шерсть вола’ (RJA IX, 183), диал. *ѡс* м.р. ‘ость’ (П. Ђукановић. Говор Драгачева 198), *ѡс’т* м.р. то же (Живковић Н. Речник пиротског говора 110), *ост* ‘острога, которой бьют крупную рыбу’ (Ровинский 666), ст.-чеш. *ost*, *-a/-u* м.р. ‘ость колоса; острие, наконечник (устар.)’ (StěSl 12, 671; Šimek 205), *oset*, *-u* и *ostu* м.р. ‘ость, колючка; осот, *Serratula arvensis* L.’ (Jungmann II, 976), словц. *vôst* ‘черенок’, диал. ‘ость, колючка чертополоха или ячменя’ (Slovenské Pravno v Turč.ž., Kálal 778), русск. диал. *ост*, *-а* м.р. ‘растение *Stratiotes aloides* L., сем. водокрасовых, телорез обыкновенный’ (пск.), ‘растение чертополох полевой’ (пск., ленингр., Эст.), ‘растение осот (?)’ (петерб.) (СРНГ 24, 51–52), *ост*, *-а* м.р. ‘одна из тонких и длинных щетинок в колосе злаков, ость’ (Словарь Приамурья 186), укр. *ост*, *-а* м.р. разгов., редк. ‘ость, колючка; рыбацкое орудие, похожее на вилы, с зазубренными рожками’ (Словн. укр. мови V, 782), диал. *ост*, *-а* м.р. ‘рыбацкое орудие’ (Матеріали до словника буковинських говірок. Вип. 6, 100).

Праслав. *ostь восходит к и.-е. *ak’sti-: ср. точные соответствия лит. *akstis* ‘вертел, колючка, жердочка’, лтш. *āksts* то же, а также родственные греч. *ἀκότη* ‘ячмень’, гот. *ahs*, род. *ahsis ‘колос’, лат. *acus*, *-eris* ‘мякина’ (с и.-е. *-es*-основами). И.-е. слово возводится далее к и.-е. *ak’- ‘острый’. См. Pokorný I, 22; Skok. Etim. rječn. II, 572; Младенов ЕПР 391; Фасмер III, 167; Snoj 414; БЕР 4, 945; Reizek 434; Etym. sl. stsl. 10, 601–602.

Иное толкование предложено В. Махеком: отметив представленное в продолжениях праслав. *ostь значение ‘рыбья кость’ (см. выше) и возможность генетического отождествления праслав. *ostь с др.-инд. *āsthi*- ‘кость’ (вне других потенциальных родственников для каждой из этих лексем), Махек счел именно значение ‘кость’ первичным для праслав. *ostь и соответственно истолковал это слово как продолжение индоевропейского названия кости. Далее предполагается для *ostь изменение значения в ‘острога’ (первично остроги изготавливались из кости!), а в значении ‘кость’ то же слово получило начальное *k*- неясного происхождения. См. Machek² 419–420. Принятие этой версии требует отрыва праслав. *ostь от гнезда и.-е. *ak’- ‘острый’, тогда как именно семантика остроты является обязательной составляющей всех значений соответствующих лексем в славянских языках. Суще-

ственно, что и при “костяной” семантике имеется в виду преимущественно рыба *мясная* кость (то есть острая!) или *острый конец* кости. Компромиссное решение см. у Гавловой (Havlová – Slavia 63, 145): допускается гетерогенная омонимичность *ostь ‘острые отростки колоса и т.п.’ и *ostь ‘кость’.

Парадигматический вариант *ostь несомненно вторичен и его праславянская древность сомнительна. Возможно, его появление связано с влиянием паронимичного и семантически весьма близкого *osьть (см.), продолжения которого часто трудно отличить от варианта *ostь (см. выше чеш. *oset* ‘ость’ и ‘осот’).

Среди приведенных материалов представлены структуры *os* (см. выше болг., сербохорв., русск., блр.), для объяснения происхождения которых есть несколько гипотез. Наиболее вероятно толкование *os* как результата фонетического преобразования *ostь после падения редуцированных – отпадения конечного *t*, см. Фасмер III, 168: «возм., вместо *ostь*». Не исключена, однако, и возможность вторичного вовлечения в сферу семантики праслав. *ostь продолжений праслав. *osь ‘axis’ (см.). Кроме того, ср. возможность реконструкции *osa (см.) с семантикой ‘ость, щетина и под.’ и отношений парадигматической вариантности *osa/*osь ‘ость, щетина и под.’ при непосредственной производности от и.-е. *ak- ‘острый’. Впрочем, структура *osa* может быть результатом вторичного преобразования *osь ‘axis’, которое представлено в ряде слав. языков, см. *osь /*osa.

***ostьсь:** чеш. диал. морав. *ostec*, *-stec* м.р. ‘ревматизм’ (Kott II, 420), ст.-слвц. *ostec* м.р. ‘острый вырост у некоторых растений, шип, колочка; ость на колосках некоторых растений’ (Histor. sloven. III, 391), польск. *ościec*, *-ćca* бот. ‘род трав *Aegilops*’ (Warsz. III, 889), укр. диал. *ostьць*, *-цю* ‘сыпь на человеческом теле’ (А.Т. Сизько. Словник диал. лексики говірки с. Кишеньок (Кобеляцького р-ну Полтавської обл.). Дніпропетровськ, 1981, 29). – Сюда же как возможный парадигматический вариант с *-a*-основой словин. *vašca* ж.р. мн. ‘острога на угрей’ (Lorentz. Slovinc. Wb. II, 1370).

Сущ.-ное, производное с суф. *-сь* от *ostь (см.). Для чеш. *ostec* ‘ревматизм’ Махек предполагал, учитывая вариант *hostec*, происхождение от *gostь или *gvozdь, см. Machek² 178 (*hostec*). Но табуизация, отраженная в *hostec* (и отмеченная Махеком), может быть вторичной, преобразовавшей первичное *ostьсь (как обозначение болезни с острыми болями). На этом же основании к продолжениям *ostьсь можно отнести также упомянутые Махеком польск. *gościec* ‘ревматизм’ и укр. диал. *gostьць* ‘ревматизм’, которые также толкуются обычно как табуистические образования от *gostь, см. Фасмер III, 447, Sławski I, 326–327, ЭССЯ 7, 69.

***ostьје:** сербохорв. *ošte* ср.р. собир. ‘ости’ (Караџић), то же и зоол. ‘острые, грубые волосы в шерсти животного’ (РСХЈ 4, 209), *ošte* ‘ости ко-

лосевь' (RJA IX, 198), словен. *osjè* ср.р. соб. 'ости' (Plet. I, 852), чеш. *ostí, -i* ср.р. разгов. 'шип, колючка; (редк.) острый конец инструмента' (PSJČ III, 1178), то же и 'ость колоса, напр. ячменя' (Jungmann II, 990; Kott II, 421), диал. *ostí ječmenné* собир. 'ости' (Bartoš. Slov. 269), словц. *óstie* ср.р. собир. 'ости' (SSJ II, 642), диал. *vóstie* ср.р. то же (SSJ V, 154), *ostie* 'ость, острие' (Slovenské Pravno v Turč.ž., Káral 433), *óstia* то же, *óstia* 'шип, колючка' (Там же), *losie*: *losie* *zo zajaca* – члпуна («вместо *ostie*» – Káral 313), н.-луж. *wóse* (стар. *wósce*) ср.р. 'хвойная подстилка' (Muka Sl. II, 938), польск. диал. *óscie* 'отходы волокна при чесании редкой щеткой' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 194), *wośce* 'рыбьи кости' (Tomasz. Łop. 162), русск. диал. *остьё* ср.р. собир. 'тонкие длинные щетинки на оболочке зерна у злаков, ость' (пск.), 'соломенная труха (?), охвостье' (киров.) (СРНГ 24, 95), то же и 'плавники у рыбы, грубая шерсть' (Новг. словарь 7, 36), *óstьe* ср.р. 'огарок свечи' (бурят., Словарь русск. говоров Сибири 3, 112; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 323), *остя́* 'трезубец, которым бьют рыбу' (Миртов. Донской словарь 390), *óstue* 'жало, игла, шип, колючка на растениях; сучечек на сливе, боярышнике' (Даль² II, 705), укр. диал. *óst'a* 'остюк' (закарп., Чучка 330), блр. диал. *асцё, гасцё* собир. 'ости' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 115).

Сущ-ное, производное с суфф. *-ьje* от **ostь* (см.). В модели с суфф. *-ьje* часто оказываются омонимичными (после падения редуцированных) производные от **ostь* и от **ostьbь*; более того, и семантика этих производных основ и их производных весьма близка (так как близки сами понятия: ср. словц. *pichliac* 'шип, колючка; колючее растение, чертополох', русск. *колючка* 'шип' и 'колючее растение'). Поэтому в распределении славянского материала по статьям **ostьje* и **ostьbьje* (см. ниже) определяющим основанием были значения.

***остьнаць**: чеш. *ostnač* м. р. экспр. 'колючее животное, колючий плод' (PSJČ III, 1178), ст.-русск. *осначь* м.р. 'шестовой на судне' (ДАИ I, 347. XV в.; АИ III, 127. 1621 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 121), русск. диал. *оснач, -á* м.р. 'бурлак, речной матрос' (зап.), 'шалун, озорник' (волог.), 'повеса, балбес' (арханг.), 'главный, большой начальник' (зabayк.) (СРНГ 24, 33), укр. *оснач, -á* м.р. 'сплавщик плотов' (Гринченко III, 69), блр. диал. *аснач* м.р. 'плотогон' (Янкова 37).

Сущ-ное, производное с суфф. *-ась* от **ostьbь* (см.). См. ЭСБМ 1, 177. Версия о германском заимствовании (гот. *asneis* *μσθωτός*), о которой см. Фасмер III, 162, неправдоподобна.

***остьнатъ(ь)**: словен. *óstnat* прилаг. 'острый, колкий, заостренный' (Plet. I, 861), чеш. *ostnatý* прил. 'колючий' (Jungmann II, 960; Kott II, 421), то же и книжн. 'язвительный' (PSJČ III, 1179), ст.-словц. *ostnatý* прил. 'колючий' (Histor. sloven. III, 392), словц. *ostnatý* 'колючий' (SSJ II, 608).

Прилаг., производное с суфф. *-at-* от **ostьbь* (см.).

***остьница**: словен. *ostnica* 'колючая щетина' (Plet. I, 861), польск. *ostnica*, -у 'колючая трава' (Warsz. III, 867), блр. диал. *ósnica* 'длинная заост-

ренная палка, которой подгоняют упряжных волов' (Тураўскі слоўнік 3, 268).

Суш.-ное, производное с суф. *-ica* от **ostьnъ* (см.). Ср. **ostьnikъ* (см.).

***ostьnikъ**: макед. диал. *осник* 'палка погонщика волов' (Б. Видоески. Ку-мановскиот г-р, 254), словен. стар. *ostnik* 'stimulus' (Kastelec-Vorenc 658), словен. диал. *ostniq* 'железный клин, вбиваемый в ось, чтобы колесо не спало; длинная палка' (Šašel. Rož. 81), *us'nik* 'шпилька, клин' (Cossuta. Slovenski dialektološki leksikalni atlas Tržaške pokrajine 436). – Возможно, сюда же ст.-рус. имя *Остник*, дружинник князя рязанского (1178 г. Лет. XV, 263. Тупиков² 293).

Суш.-ное, производное с суф. *-ikъ* от **ostьnъ* (см.). Ср. **ostьnica* (см.).

***ostьnina**: словен. *ostnina* ж.р. 'щетина' (Plet. I, 861), блр. *осніна* ж.р. 'роговой стержень пера' (Тураўскі слоўнік 3, 268).

Суш.-ное, производное с суф. *-ina* от **ostь* (см.). Праслав. древность проблематична.

ostьnъ**/ostьno**/***ostьnъ**: болг. диал. *устен* м.р. 'палка для погоняния скота' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско – БД VI, 99), сербохорв. *ostañ*, *ostaña* м.р. 'жало; острога' (RJA IX, 255–256: из словарей только у Вранчича), *остаъ* м.р. то же (РСХJ 4, 227), диал. *остаъ* 'длинная палка с укрепленным на одном конце железным ножом для счищения прилипшей земли' (Ку 47), словен. *ostànj*, *-ánja* м.р. 'остроконечная палка для погоняния волов' (Plet. I, 860), ст.-слвц. *osteñ* м.р. 'острый и твердый вырост на растениях или теле животного, колючка; нечто острое; палка для погоняния тяглого скота; острога; побуждение, стимул' (Histor. sloven. III, 391–392), польск. *ościeñ*, *ościenia* или *osna* 'остроконечная палка для погоняния скота, волов; (переносн.) побуждение, импульс' (Warsz. III, 890), укр. *остень*, *-ня* м.р. 'багор, острога для ловли рыбы с несколькими зубьями' (Гринченко 3, 71), блр. *оцэньн*, *-чэньн* м.р. 'ость, попадающаяся в пушном хлебе' (Носов. 370);

словен. стар. *osno* ср.р. 'острая палка для управления скотом' (Megiser. Dictionarium 1744; Kastelec-Vorenc 655), словен. *óstno*, *ósno* ср.р. 'острие, шип; деталь ткацкого станка' (Plet. I, 861, 857), *óso* ср.р. 'острая палка для погоняния скота' (Там же 858), слвц. диал. *ostno* 'рыболовецкое орудие в виде трехзубых вил' (SSJ II, 608), *osno*, *ostno* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 432), полаб. *vástnü* 'острый гвоздь, на который крепится прялка' (**ostьno*, Polański-Sehnert 164; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1379: *vástnü* 'прялка' < **ostьno*), польск. диал. *osno*, *-a* 'палка для погоняния волов' (Warsz. III, 855; Sł. gw.p. III, 479);

ст.-слав. **остьнъ** м.р. σιβύνη, κέντρον, 'острие' (Супр., Ст.-слав. словарь 421), цслав. **остьнъ** м.р. скóлош, stimulus (Pent.-mih.), aculeus (Men.-mih.) (Mikl. LP; SJS 23, 574), болг. *остён* м.р. 'палка с железным острием для погоняния скота (волов, буйволоф)' (БТР; см. также

Героу 3, 392: *остѣнь*), диал. *остѣн* м.р. 'палка с железным острием для погоняния буйволов и волов' (софийск., Божкова БД I, 258; ихтим., М. Младенов БД III, 127; Кепоу СБНУ XLII, 168; Вакарелски. Етнография 338), *остен* то же (костур., Шклифов БД VIII, 279), *устѣн* м.р. то же (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 46), то же и 'мера времени' (карлов., Ралев БД VIII, 176), макед. *остен* м.р. 'палка погонщика волов' (И-С), сербохорв. *òstan*, *òstana* м.р. *stimulus*, *aculeus*, 'палка с острием; жало; острога' (RJA IX, 254), *òстан* м.р. 'палка с острием, которой погоняют волов' (Караѿић), то же и 'что-л. острое, жалающее; (перенос.) принуждение' (РСХJ 4, 227), диал. *òstan* м.р. то же (Benešić 9, 1903), *остан* 'мера длины' (TR 104), *ост'н* 'палка, которой погоняют волов' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 110), *остън* то же (М. Златановић. Речник говора јужне Србије 274), то же и 'приблизительная мера времени' (Још едън остън па че слънце да зајде – Динић J. Речник тимочког говора 189), словен. стар. *osten* м.р. 'палка для погоняния' (Gutsmann/Karničar 375 [530]), *ofn* *stimulo* (Alasia da Sommaripa [Furlan]), *osen* *stimulus* (Kastelec-Vorenc 653), ' жало, шип' (Hipolit), словен. *òsten*, *-stna* м.р. и *òsen*, *-sna* м.р. 'острие, шип; палка с железным наконечником, котороу погоняют волов; хирургический инструмент; кнутовище' (Plet. I, 861, 851), диал. *ostân* м.р. 'длинная палка с острием на конце' (Šašel, Ramovš 111), *osten* то же (Narodopisje slovencev I, 154), ст.-чеш. *osten*, *ostna/ostnu* м.р. 'острие, колющее оружие; палка для погоняния тяглоу скоту; соблазн (греху)' (StčSl 12, 692; Šimek 110), чеш. *osten*, *-stnu* м.р. 'что-л. острое, колющее: палка для погоняния скоту, острие; часть плугу; шип, вырост на коре или коже; колючка ежа; (перенос.) побуждение' (Jungmann II, 990), то же и ' жало (пчелу); ость (колосу)' (Kott II, 421), *osten*, *ostnu* м.р. 'острие, колючка, шип; побуждение; боль, страдание' (PSJČ III, 1177), *osen*, *-и* м.р. охотн. ' жесткая щегина на хребте кабана; рог оленя' (Там же 1152), полаб. *visťan* 'шпень, колышек – часть плугу' (**ostěнь*, Polański-Sehnert 173; см. также Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1468: *visťan* 'примитивный плуг' < **ostěнь*), польск. диал. *ościony* 'ости колосьев злаков, особенно ячменя; рыбы кости' (Sł. gw. р. III, 479), др.-русск. и ст.-русск. *остень* (*остънь*) м.р. 'острие, небольшой тонкий колющийся предмет, колючка, ость, шип; тж. образно' (Мин. октябрь, 90. 1096 г.), 'орудие пытки' (Мин. ноябрь, 334. 1097 г.), 'шпора' (Гр. Наз., 135. XI в.), 'заостренный конец жезла, посоха' (1518 г. Псков. лет. II, 263), 'остроконечная палка, которой погоняют скот' (Шестоднев Г. Пизиду, 29. XV в. ~ 1385; Мерк. Смол. служ., 216 об. XVI в.), ' жало, стрекало' (Ж. Андр. Юр. ВМЧ, Окт. 1–3, 220. XVI в. ~ XII в.), 'центр круга' (Ав. Ж. 152. XVIII–XIX вв. ~ 1675) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 151), ст.-русск. *осонь* м.р. 'острие, острый конец чего-л.' (Заб. Мат. I, 954. 1634 г., Там же 130), *оснь* м.р. 'острие' (Кн.п. Моск. I, 300. 1578 г. и др.), 'остроконечная палка, трость' (Арх. Стр. I, 596. 1583 г. и др.) (Там же, 121), *осн* м., стар. *остѣн* 'игла, жало, острие,

острый шип, острый наконечник трости', *ostén* 'средоточие, центр круга или шара' (Там же), укр. *осьóн, -на* м.р. 'палка с гвоздем на конце для понукания волов' (Гринченко III, 74), диал. полесск. *ост'он, ос'он, осны* мн. то же (Л.И. Масленникова. Из полесской терминологии транспорта. – Лексика Полесья. М., 1968, 179), блр. диал. *осцён* м.р. 'палка с острым концом (которой погоняют запряженных волов)' (Тураўскі слоўнік 3, 272; см. также Народная лексика 82), *асцён* то же (Шаталава 14), *асьцён* 'острая палка' (Народная слова 16), *осён, осцён, осны, сósны* мн. 'роговой стержень пера' (Тураўскі слоўнік 3, 266–267), *осны* м.р. 'отростки перьев у птицы после линьки' (Народная лексика 133), *асны, осны, осён, осцён, остён* то же (Атлас беларускіх гаворак I, 70). – Ср. еще как возможное производное слвц. *stonka* ж.р. 'надземная часть растения, цветонос' (SSJ IV, 262) – по толкованию Machek 343.

Праслав. **ostьнь* имеет точные балтийские соответствия: лит. *ākstinas* 'колючка, заноза, ость, мелкая рыба кость; (переноси.) побуждение, стимул', диал. лтш. *akstyns*, так что возможно их общее происхождение из и.-е. **ak'stin-* и опосредованное родство с праслав. **ostь* и лит. *akstis* (см. **ostь*). См. Miklosich 227 (*os-*); Младенев ЕПР 391; Skok. Etim. gječn. II, 572; Kopečný 257; Machek² 420 (*ost*); БЕР 4, 947; Rejzek 434; Фасмер III, 165; Vaillant. Gramm. comparée IV, 590.

Толкование **ostьнь* как результата субстантивации прилагательного **ostьнь(жь)* (см.) см. К. Polański. Słownik etymologiczny drzewian połabskich 6, 998.

При надежной реконструкции **ostьнь* для подавляющего большинства слав. лексем неясно *-ён-*, реконструируемое для полабского продолжения (см. выше *visťān*).

Парадигматические варианты с *-jo-*основой и *-o-* среднего рода вторичны и могут объясняться ориентацией на модель субстантивированных прилагательных с суф. *-ьн-*.

Следует отметить этнографически интересное значение меры времени (см. выше болг. и сербохорв. материал), в основе которого лежит, вероятно, значение меры расстояния (высота солнца над горизонтом).

Определенную трудность представляет дифференциация продолжений **ostьнь* и **osьнь* (см.) – производного от **osь*. В толковых и диалектных словарях эта дифференциация не проводится. В этимологических словарях лексемы, обозначающие оси и детали осей мельничных колес и под., также иногда по признаку остроты относятся к продолжениям **ostьнь*, см. так Skok. Etim. gječn. II, 572. В настоящем слове см. эту лексику в статье **osьna*/**osьнь*/**osьн'ь*.

Ср. **ostьньсь* (см.).

**ostьнь(жь)*: словен. *ósten, stna* прилаг. 'острый' (Plet. I, 861), слвц. *ostený* прилаг. 'остистый' (SSJ II, 608).

Прилаг.-ное с суф. -ьн-, производное от *osъtь (см.). Ср. *osъtьнъ (см.).

*osъtьнсь/*osъtьнсьи мн.: болг. *остѣнецъ* уменьш. к *остень* 'палка, которой погоняют волов' (Геров 3, 392), сербохорв. *ostanac*, -на м.р. 'стальной гвоздь в валу водяной мельницы' (RJA IX, 254), диал. *osnac* м.р. 'жало осы, в оси мельничного колеса острый гвоздь; ость колоса' (в Далмации, Там же 233), *osnac*, *osnaca* м.р. 'ячмень' (в Далмации, Там же), чеш. *ostenec*, -nce м.р. зоол. 'рыба семейства Balistidae, Balistes' (PSJČ III, 1177), то же и 'pluma, pedaliu' (Kott II, 421);

чеш. диал. *vostence* м.р. мн. 'выпуклости – зародыши новых перьев на коже птицы после линьки' (Bartoš. Slov. 268), укр. диал. *астѣнцы*, -цѣв мн. 'молодые перья у птенцов домашних и диких птиц' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 27), блр. диал. *асцѣнцы* 'отростки перьев после линьки' (Атлас беларускіх гаворак I, 70; Шаталова 14), *асцянцы* мн. 'зародыши перьев' (Янкова 38).

Ср. ещё производное сербохорв. *останце*, -ета ср.р. 'шпенёк в колесе водяной мельницы' (PCXJ 4, 227), *ostance* ср.р. то же (RJA IX, 255).

Суш.-ное, уменьш. производное с суф. -ьс от *osъtьнъ (см.).

Продолжения *osъtьнсь в ряде случаев, вследствие фонетических изменений, трудно отделить от продолжений *osъnсь – возможного производного от *osъ: см. выше сербохорв. материал со значением 'гвоздь, шпень в валу водяной мельницы'. Наличие варианта с сохранением -t- побуждает и *osnac* в этом значении отнести к *osъtьнсь, хотя вполне вероятно гетерогенная омонимия. См. Skok. Etim. rječn. III, 572: *osnac* генетически отождествлено с *ostanac*.

*osъtonъ(jь): слав. *osъtonъ* прилаг. cardui, *osotovъ* цвѣтъ lanugo (Sup. 5.15. – vulg., Mikl. LP), ст.-чеш. *ostový*, *osetový* прилаг. 'чертополоховый' (StěSl 12, 694), чеш. *ostový* прилаг. то же (Jungmann II, 991; Kott II, 422), польск. *osetowy*, *ostowy* 'осотовый' (Warsz. III, 841, 867), словин. *čostovī*, *čostovi* прилаг. 'чертополоховый' (Lorentz. Pomor. III, 1, 738, 754), русск. *осотовый*, -ая, -ое, прилаг. к *осот* (Ушаков II, 875).

Прилаг., производное с суф. -ов- от *osъtь (см.).

*osъtь/*osъta/*osъtjь/*osъtь: слав. *osъtъ* м.р. *tribolos*, genus spinae, *osъtъ*, (Parem.), *osotъ* (Alex.) (Mikl. LP), *osъtъ* 'волчец, репейник', *tribolos*, *tribulus* (Zuch., SJS 23, 576), болг. *осътъ* м.р. 'растение ослиный чертополох' (Геров 3, 393), *осътъ*, *осътъ* бот. 'Carduus, Carduus collinus' (Бот.Р. 124), *осътъ* то же (Там же), сербохорв. *osat*, *osata* м.р. название растений *Serratula*, *Carduus*, *Carduus acanthoides* (в Сербии), *vodni osat* 'Cirsium Siculum', *meki osat* 'Onopordon acanthium' (RJA IX, 188), *oset* (в словарях Микали, Беллы, Стулли, Там же), *osam*, -а м.р. бот. 'чертополох' (PCXJ 4, 197), диал. *osъt* 'дуришник колючий, терн' (Тирић Љ. Говор Лужнице 148), словен. стар. *osat* м.р. *Cardus*, *Carduus*, *tribulus*, *osat* 'водяной орех, Tribulus' (Hipolit), словен. *osât* 'чертополох Carduus' (Plet. I, 849), *oset* м.р. то же (Там же 851), *oset*, -cta м.р. 'Cirsium arvense' (Там же 756), диал. *oset* м.р. 'чертополох' (Темлин,

Kenda 82), ст.-чеш. *oset*, *osta/ostu* м.р. 'колючее растение, особенно растущее как сорняк в хлебных злаках, *Cirsium arvense* L.' (StěSl 12, 623), чеш. *oset*, -и и *ostu*, *osta* м.р. 'колючка, шип; чертополох, *tribulus*' (Kott II, 408), чеш. *oset*, -и м.р. бот. 'чертополох' (PSJČ III, 1153), диал. *voset*, -и м.р. 'чертополох' (Hruška. Slov. chod. 110), *voset*, *vosedu* м.р. то же (Vydra. Hornoblan. 124), *oset* м.р. то же '*Cirsium arvense*' (Kellner. Východolaš. II, 239), ст.-слвц. *oset* м.р. '*Cynara cardunculus*', *oset pavučny* '*Onopordum acanthium*' (Histor. sloven. III, 361), слвц. диал. *oset*, *oseda* и *osit*, *osidu* м.р. 'чертополох' (Buffa. Dlhá Lúka 191), в.-луж. *wóst* м.р. '*Carduus*' (Pfuhl 852), н.-луж. *wóset* м.р. 'желтушник, заячья капуста, *Cirsium arvense* Scop.' (Muka. Sł. II, 929), польск. *oset*, *ostu* 'бот. растение семейства сложноцветных, *Carduus*; обычно название сорняка *Cirsium arvense*' (Warsz. III, 840-841), диал. *oset* 'название водяного растения, которое любят свиньи; колючий полевой сорняк': *oset błogi* '*Cardui bened.*', *oset koński* '*Carduus nutans*' (Sł. gw. р. III, 465), '*Carduus arvense*' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 313), *uosed wodny*, *osed duży*, *uosed śfyjski* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 47), *uosed*, *uostu* 'разные виды чертополоха, *Carduus* L., живокости, *Cirsium* Mill. em. Scop. и девясила, *Carlina acaulis* L.', *śčeky uosed* 'живокость полевая, *Cirsium arvense* Scop.' (Kucała 57), *uaset*, *uestu* 'чертополох' (Tomasz. Łop. 162), словин. *věst* м.р. 'чертополох' (Lorentz. Slovinz.Wb. II, 1328), *uost* и *uost* то же и '*Cirsium arvense* L.; какое-то водяное растение' (Lorentz. Pomor. III, 1, 737; III, 1, 660), *uōset* 'чертополох' (Там же III, 1, 331), *uōst*, *uōstě* то же и 'репей' (Там же III, 1, 754), русск. *осот*, -а м.р. бот. 'род крупной сорной травы из семейства сложноцветных' (Ушаков II, 875), диал. *осот* 'сорные растения разных видов и семейств': 'бодяк, *Cirsium* L.' (перм.), '*Cirsium arvense* Scop.' (моск., смол., волог., пск., тобол.), '*Cirsium heterophyllum* All.' (тобол., вост.-казах.), '*Cirsium incanum* Bieherst.' (тамб., пенз., сарат.), '*Cirsium oleraceum*' (твер.), 'волчий молочайник, *Chondrilla juncea*' (смол.), '*Serratula tinctoria* L., серпуха красильная' (донск.), '*Lycopus exaltatus* L.' (перм.), 'род осоки' (влад.), *осот черный* '*Centaurea Scabiosa* L.' (вят.), *осот пчелиный* 'растение *Dracoscephalum Ruyschiana* L.' (тамб.) (СРНГ 24, 46; см. также Доброволький 541), 'сорное травянистое растение семейства сложноцветных, *Sonchus* L.' (Полный словарь сибирского говора II, 251), *ост* 'осот' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *осот* 'осот' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), *осот*, -ту м.р. 'растение *Cirsium arvense*, *Circaea lutiniana*, *Sonchus arvensis*' (Гринченко III, 70), 'большое двулетнее или многолетнее сорное растение семейства сложноцветных' (Словн. укр. мови V, 782), диал. *осѣт*, -у то же (Там же, 760), '*Sonchus* L.' (Укр.-рос. словн. 3, 167), блр. *асот* 'осот' (Блр.-рус.), диал. *асот*, -у м.р. 'осот' (Бялькевич. Магіл. 60; Сцяшковиц. Грод. 35; Жывое слова 198; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 111), 'растение телорез' (Народнае слова 144), *осот* 'водяное растение телорез; осот полевой' (Тураўскі слоўнік 3, 269);

ст.-русск. *осота* 'низменная болотистая местность, поросшая жесткой травой, а также сама эта трава' (Колл. Зинченко, № 140, сст. 1, 1693 г.; Гр. Дв. II, 335 и 364. 1693 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 131), русск. диал. *осота* ж.р. 'растение осока, Carex' (Словарь говоров Подмосковья 322; см. также Живая речь кольских поморов 104), то же и 'осот; сено, скошенное на низких заливных лугах' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 58), 'зеленые листья лука' (Комягина. Лекс. атлас Арханг. обл. 16), *osotá* 'Cirsium' (Г. Потанин. Этнографические заметки на пути от г. Никольска до г. Тотьмы. – ЖСт, год девятый, 1899, вып. II, 234), блр. диал. *асата́, асота* ж. р. 'осот' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 111), *acimá* 'заросли озерного камыша, Scirpus lacustris L.' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 16);

сербохорв. *òcañ* м.р. собир. 'чертополох' (РСХJ 4, 197);

сербохорв. *òcat, òcати* ж.р. 'ость колоса; чертополох' (РСХJ 4, 197), словин. *uosôc, -ë, -э, uosôc, uosoc, uosôc, -e, uosôc, -e, uosôš, uošos, uošoc, -e, uošoc, uošec, -e, uošec* ж.р. 'пырей' (Lorentz. Pomor. III, 1, 730, 735, 736, 743, 744, 660), русск. диал. *осотъ, -и* ж.р. 'сорная трава осот' (том.), 'растение Carex L., осока' (енис.), 'трава, выросшая в тот же год на месте скошенной; отава' (Бурят. АССР), 'растение Cirsium arvense, то же, что Sonchus oleraceus' (тобол.) (СРНГ 24, 48), 'осока Carex L., осот Sonchus L.' (Полный словарь сибирского говора 2, 251), *осотъ, -и* ж. р. 'отава' (Элиасов 271).

Праслав. **osъtь* – продолжение и.-е. **ak'utos*: ср. точное соответствие лит. *ãšutas* 'волос (в конском хвосте или гриве)'; далее – и.-е. гнездо **ak'* – 'острый, колючий', к которому восходят, в частности, лтш. *asns* 'росток', греч. *ἄκανθος* 'чертополох', *ἄκανθος* '(бот.) акант; колючка', лат. *acus* 'игла', возможно – и лигур. (?) *asia* 'пырей или рожь' (Плиний, см. Фасмер III, 163–164, дополнение О.Н. Трубачева). -и-основа (предшествующая в **ak'utos* сущ. -t-) представлена также в лат. *acus*. Предположению о слав. **-t- < -nt-* при таком же толковании структуры греч. *ἄκανθος* (Möller – KZ 24, 448) противоречит иное объяснение происхождения греч. слова (Chantraine 45).

Как производное от и.-е. **ak'* – праслав. **osъtь* родственно с другими производными этого гнезда: праслав. **ostь* (см.), **ostьnь* (см.), **ostrь(jь)* (см.), **osъlь* 'камень' (см.).

Парадигматические варианты с -a-, -jь-, -i- основами вторичны и их праслав. древность проблематична.

См. Miklosich 227 (*os-*); Brückner 386 (*os'*); Skok. Etim. rječn. II, 568 (*os*); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. 2, 255; Фасмер III, 163–164; Machek² 418; БЕР 4, 952; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1167–1168; Snoj 412–413; ЭСБМ 1, 178; Etym. sl. stslov. 10, 602; Pokorny I, 19; Meillet. Études 299; Vaillant. Gramm. comparée IV, 699.

Ср. **osъtьkь* (см.), **osъtovъ(jь)* (см.), **osъtьcь* (см.), *osъtьje* (см.), **osъtьnь(jь)* (см.).

***осътъкъ**: сербохорв. диал. *оса²так* ‘место, заросшее терновником; дурнишник колючий’ (Богдановић Н. Говори Бучума и Белог Потока 158), словен. *óstek, óstka* м.р. ‘чертополох’ (Pintar II, 172), словин. *uostk* м.р. уменьш. к *uost* ‘чертополох’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 738).

Суш.-ное, производное с суф. -ъкъ от **осътъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***осътъсь**: словен. *osátec* м.р. уменьш. к *osat* (Plet. II, 849), *ósec, -sca* м.р. ‘чертополох; *Cirsium arvense*’ (Там же, 850), диал. *oseđc, oscù* и *vosđc, voscà* то же (Šašel. Rož. 81), полаб. *vástac* ‘чертополох’ (**осътъсь*, Polański – Sehnert 164; см. также Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolab. III, 1371; А.Е. Супрун. К полабскому словообразованию (“Tgolí chole Městró”. Gedenkschrift für Reinhold Olesch. Slavistische Forschungen, 60. Köln; Wien, 1990, 15: *(*v*)*осътъсь*, с протетическим *v*).

Суш.-ное, производное с суф. -ьсь от **осътъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***осътъје**: цслав. *оꙋꙋѣти* ср.р. *cardui* (Misc.-Šaf. 173, Mikl. LP), болг. диал. *осждѣ* ‘*Carduus acanthoides, Carduus collinus*’ (БотР 124), *осъдѣ* ‘ослиная колючка, бурьян’ (Свогенско, БЕР 4, 952), сербохорв. диал. *осаће* ср.р. ‘род колючки’ (Ел. II), словен. стар. *osatje: oš[at]je* ‘Chalceo, Tribulus’ (Kastelec-Vorenc), *ošátje* ‘водяной орех’ (Hipolit), словен. *osátje* ср.р. собир. ‘чертополох’ (Plet. I, 849), ст.-чеш. *ostie, -ie* ср.р. ‘колючие растения, особенно сорняки’ (StěSl 12, 692), чеш. *ostí* ср.р. разгов. ‘колючая трава, особ. чертополох’ (PSJČ III, 1178), ‘колючка, колючее растение, Tribulus, шип на гузке птицы’ (Kott II, 408), диал. *vostí, -i* м.р. собир. к **oset* (Корецнý. Urč. 151), *vostí* ср.р. ‘сорняк’ (Svěrák. Boskov. 132), слвц. *óstie* ср.р. собир. ‘бурьян, чертополох’ (SSJ II, 642), диал. *ósti, -a* м.р. ‘бодяк, чертополох’ (Gregor. Slowak. von Pilissántó 252), *ósti* ‘*Cirsium arvense*’ (Palkovič. Z vezn. slovn. Slovákov v Mad’ar. 314), русск. диал. *осóтье, -я* ср.р. собир. ‘сорная трава осот’ (том.), ‘растение *Cirsium arvense* L., бодяк полевой’ (зап.-сиб.) (СРНГ 24, 48).

Суш.-ное с собирательным значением, производное с суф. -ъје от **осътъ* (см.). Мужской род у чеш. и слвц. диалектизмов вторичен.

Продолжения **осътъје* обычно трудноотличимы от продолжений **остъје* (см.) и в толковых и диалектных словарях объединяются как единая лексема. Соответственно включение в данную статью чеш. и слвц. материалов проблематично.

***осътъпъ**: сербохорв. *òстаъ* м.р. ‘род травы, бодяк *Cirsium eriophorum*’ (PCXJ 4, 227), слвц. *osteň, ostňa* м.р. ‘колючее растение, колючка’ (SSJ II, 608), блр. *асьцэнь, -я* м.р. ‘остъ’ (Бялькевич. Магіл. 62).

Суш.-ное, результат субстантивации прил. **осътъпъ(ъ)* (см.), оформленное как *-jo*-основа.

***осътъпъ(ъ)**: словен. *osáten, -tna* прилаг. ‘чертополоховый, бодяковый, обильный чертополохом’ (Plet. I, 849), словин. *uosočnī* прилаг. к *uosoč*

‘пырей’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 736), ст.-русск. *осотный* прилаг. к *осота* ‘низменная болотистая местность, поросшая жесткой травой, а также сама эта трава’ (АЮБ I, 683. 1601; Гр. Дв. II, 363. 1693 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 131), русск. диал. *осóтный, -ая, -ое* ‘относящийся к осоту’, ‘с примесью семян осота; не очищенный от семян сорняков (о зерне)’ (арханг.), ‘поросший осокой’ (арханг.) (СРНГ 24, 48).

Прилаг. с суф. *-ьн-*, производное от **osътъ* (см.). Ср. **osътънъ* (см.).

***osъ/*osa:** цслав. *osъ* ж.р. ἄξων, axis, ‘ось’ (Pavim., SJS 24, 577), болг. *ос* ж.р. ‘длинная круглая деревянная или металлическая деталь колеса, на которую оно опирается, чтобы поворачиваться’ (БТР), диал. *ос* ж.р. то же (ихтим., М. Младенов БД III, 127), ‘ось колеса воловьей повозки’ (БДА II, к. 264), ‘часть колеса’ (Вакарелски. Етнография 338), сербохорв. *ós* м. и ж.р. (ж.р. – в Хорватии) ‘круглая деревянная деталь, вокруг которой вращается колесо’ (RJA IX, 183), *ós* ж.р. то же и ‘воображаемая линия, вокруг которой вращается твердое тело; вообразимая линия симметрии’ (PCXJ 4, 195), *ós* м.р. ‘ось’ (Толстой¹ 553), диал. *os* ‘ось’ (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 94), *ós* ‘ось’ (Benešić 9, 1889), словен. стар. *os, vis* ‘ось колеса’ (Hipolit), словен. *ós, -i* ж.р. ‘ось колеса’ (Plet. I, 849), диал. *os* то же и ‘шпонка’ (Pomorska slovenčina 194), ст.-чеш. *os, -i* ж.р. ‘ось’ (Šimek 109), то же и ‘(астр.) небесная ось; звезда Arkturus; (мед.) вилочка ключицы; толстая палка, заостренная на конце’ (StěSl 12, 600–601), чеш. *os, -i* ж.р. ‘ось в возе; круглая длинная деталь, вокруг которой что-то вращается; второй позвонок в шейном отделе; звезда Arcturus’ (Kott II, 404), диал. *osъ, -i* ж.р. ‘ось (повозки)’ (Téma. Mluva hutn. 108), *osъ, -e* ж.р. то же (Lamprecht. Slov. středop. 92), ст.-слвц. *os* ж.р. ‘ось колеса; (астрон.) воображаемая линия, около которой вращается небесный свод’ (Histor. sloven. III, 356), слвц. *os, osi* ж.р. ‘(геометр.) воображаемая прямая, которой определяется положение; вообразимая прямая, около которой располагаются тела; ось колеса; надземная часть растения, несущая по сторонам листья’ (SSJ II, 593), диал. *os* ‘ось’ (Halaga. Východosloven. I, 610), *os* то же (восточнослвц., Kálal 431), *os* (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 339), в.-луж. *wós*, обычно мн. *wosy* ‘ось’ (Pfuhl 1124), н.-луж. *wós* ж.р. ‘ось’ (Muka Sl. II, 927), полаб. *vis* ж.р. ‘ось’ (**osъ, Polański – Sehnert 172*; см. также Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1456: *wiß – vis* ж.р. < **osъ*), польск. *osъ, -i* ‘ось колеса; воображаемая линия, на которую ориентировано расположение точек или вокруг которой происходит движение; (перенос.) главная мысль, обстоятельство; (анат.) линия симметрии тела; (стар.) второй шейный позвонок; (астрон.) ось годового вращения, ось эклиптики и др.; (бот.) стебель и корень’ (Warsz. III, 889), диал. *osъ* ‘ось прялки; устройство с развилкой для наматывания’ (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 194), *osъ, -i* ж.р. ‘часть повозки, на которой посажены колеса’ (Н. Górnowicz. Dialekt malborki II, 1, 316),

uoś, uośi 'ось повозки' (Kucała 97; Tomasz. Łop. 162), 'часть ручного жернова' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 129), словин. *vjēs, -sā* ж.р. 'ось' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1370), др.-русск. *ось, -и* 'ось' (Пр. 1383, 39а, СДРЯ VI, 199), ст.-русск. *ось* ж.р. 'ось, стержень, на котором вращается колесо' (Библи. Генн. 1499 г.; Кн. Ивер. м. II, 64. 1669 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 173–174), русск. *ось, -и* ж.р. 'деревянный или металлический стержень, на концах которого помещаются колеса; прямая линия, проходящая внутри какого-н. тела и обладающая особыми свойствами (напр., неподвижностью при вращении тела, прохождением через геометрический центр симметрии и т.п.); (перенос.) главнейшее, основное направление, вокруг которого разворачиваются события, явления (книжн.)' (Ушаков II, 889), диал. *ось, -и* ж.р. 'стебель ржи' (ряз., СРНГ 24, 101), 'стержень, на котором держатся колеса; веревка наметки; звезда (?)' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 84), 'срединный столб сновален, на котором крепятся все его части, действует как ось' (Громов. Лексика льноводства, прядения и ткачества в костром. говорах 55), укр. *вісь, вoсі* ж.р. 'ось' (Гринченко I, 241), то же и '(спец.) прямая линия, проходящая через середину какого-либо тела или пространства; (перенос.) суть чего-либо; (перенос.) военнополитический союз империалистических государств с агрессивной целью' (Словн. укр. мови I, 685–686), диал. *ось* ж.р. 'ось' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (О–Я), 29; Л.И. Масленникова. Из полесской терминологии транспорта. – Лексика Полесья 179), 'длинная ось "колеса", изготовленная вместе со ступицей или соединенная с ней неразъемно' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – Лексика Полесья 346), 'большой крюк на деревянной рукоятке, которым вытягивают крупных сомов' (И.О. Дзензелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. – Лексикографічний бюлетень. Вип. IV, Київ, 1958, 48), блр. *воць, -и* ж.р. 'ось' (Носов. 67; Блр.-русск.), диал. *воць, -і* ж.р. 'ось' (Бялькевич. Магіл. 112);

сербохорв. *osa* ж.р. 'ось' (Толстой¹ 553), *osa* ж.р. 'ось' (РСХЈ 4, 195), ст.-чеш. *osa, -у* и *osě, -ě* ж.р. 'ось; небесная ось; звезда Arkturus; (мед.) вилочка ключицы' (StěSl 12, 600–601), чеш. *osa, -у* ж.р. 'деталь, неподвижно или подвижно укрепленная, служащая для передачи движения вращения или колебания; воображаемая прямая, вокруг которой вращается какой-либо предмет; главная часть общественного или политического устройства; главная мысль чего-либо; воображаемая прямая, вокруг которой нечто расположено' (PSJČ III, 1144–1145).

В толковых и диалектных словарях ряда славянских языков для приведенных выше лексем, несомненно продолжающих праслав. *ось, указываются значения, характерные для праслав. *ostь: 'ость колоса, мякина, ость в мехе; острога' и под. Таковы сербохорв. *os* ж.р. 'ость колоса' (RJA IX, 183; из словарей только у Микали, употр. в Далмации и Лике), диал. *os, ośi* ж.р. то же (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevasa 219), *os, -а* ж.р. 'полова от злаков' (М. Вујић. Рјеч-

ник Прошнёва 85), *os* 'ости' (Ми́с. 9), словен. *óś*, *-i* ж.р. 'острие; ость колоса; острога' (Plet. I, 849), ст.-чеш. *osi*, *-í* ж.р. мн. 'ости колосьев' (StěSl 12, 601), русск. диал. *ośь*, *-и* ж.р. 'тонкая длинная щетинка на оболочке зерна злаковых растений, ость' (влад., яросл., костр., ряз., симб., новосиб., Лит. ССР, Латв. ССР и др.), 'мякина' (нижегор., вят., смол., пск., перм., новг.), 'ячменные отруби' (олон.), 'шерсть' (донск.) (СРНГ 24, 101; см. также Опыт 145; Малеча. Сл. яицк. казак. (О-Р) 84; Сл. русск. говоров Новосибир. обл. 361; Словарь Приамурья 187; Сл. донского казачества 343; Словарь пермских говоров II, 54), 'длинный, жесткий волос в мехе среди других более коротких' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31; Сл. донск. казачества 343; Словарь русск. говоров Сибири 3, 112-113; Сл. Среднего Урала (Доп.) 378), *vośь* 'ость, длинные ворсинки в шкурке соболя' (Словарь Красноярского края² 51) и др. Иногда слова с этой семантикой отличаются по грамм. роду – м.р. См. болг. диал. *os* м.р. 'ость' (Вакарелски. Етнография 198), сербохорв. *óś* м.р. 'ость колоса' (PCXJ 4, 195), 'редкая длинная шерсть вола, которая старше другой' (RJA IX, 183), диал. *óś* м.р. 'ости' (П. Ђукановић. Говор Драгачева 198).

Возможно различное толкование происхождения подобных случаев. Наиболее вероятно фонетическое преобразование продолжений праслав. **ostь* (см.) после падения редуцированных – отпадение конечного *t*. Поэтому данный материал (со значительным расширением) внесен в статью **ostь* (см.). Однако нельзя категорически исключить возможность семантического изменения продолжений **ośь* в направлении сближения с продолжениями **ostь* (ср. трудность определения первичной принадлежности значения 'стебель растения' – из 'ость' или 'ośь'?). Еще одно толкование происхождения **ośь* 'ость, щетина, мякина' связано с возможностью реконструкции **osa* (см.), при тождественной семантике, и происхождения вариантов **osa*/**ośь* 'ость, щетина, мякина' из и.-е. **ak'*- острый'.

Праслав. **ośь* продолжает и.-е. **ak'si-* 'ośь': ср. точные соответствия лит. *ašis* 'ośь', лтш. *ass* то же, прус. *assis* то же, лат. *axis* то же, др.-ирл. *aiss* то же (**ak'si-*) – все *-i*-основы, хотя для лит. *ašis* возможна первичная корневая основа (Skardžius JF 62, 1956, 158). Родственные *o*-основы: др.-инд. *ákṣa-* 'ośь', авест. *aša-* 'плечо'; *-n*-основы – греч. ἄξων 'ośь' и др.-в.-нем. *ahsa* то же; рефлексy корневой основы: в греч. ἄμ-αξ-α 'повозка' и лат. *āla* 'крыло' < **aks-lā*. О первичности для всей группы гетероклитического склонения см. Бенвенист. И.-е. именное словообр. 31, 48.

Некоторые исследователи предполагают исходный глагольный корень – и.-е. **ag'-* 'гнать, приводить в движение', см. Pokorný I, 6; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. 2, 254; Snoj 412; Топоров. Прус. яз. А-Д, 134.

См. Miklosich 227 (*os-*); Brückner 386 (*oś*); Skok. Etim. rječn. II, 568 (все предыдущие авторы относили праслав. **ośь* к гнезду и.-е. **ak'*-

‘острый’, для чего Machek² 418 не видел оснований); Фасмер III, 167–168; БЕР 4, 932–933; Schuster-Sewc. Histor-etym. Wb. 22, 1664; ЭСБМ 2, 201; R. Polański. Słownik etymologiczny Drzewian połabskich 6, 990; Etym. sl. stsl. 10, 603.

*осьса/*оська: словен. *ôsa* ж.р. ‘маленькая ось’ (Plet. I, 849), укр. диал. *вісьця* ‘ось в повозках’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А-Н, 131);

болг. диал. *ôcka* ж.р. ‘ось’ (костур., Шклифов БД VIII, 279), макед. *oska* ‘ось’ (И-С), диал. *voska* ‘ось’ (Кон.), сербохорв. *ôcka* ‘ось’ (РСХЈ 4, 209), диал. *oska* ж.р. ‘ось’ (серб., в р-не Скопле, RJA IX, 206), *oská* ‘часть сельской повозки, соединяющая два передних колеса’ (М. Златановић. Речник говора јужне Србије 273), ст.-слвц. *oska* ж.р. ‘ось, на которой вращаются колеса повозки’ (Histor. sloven. III, 356), словен. *oska* ‘маленькая ось’ (SSJ II, 594), в.-луж. *wôska* ж.р. ‘ось’ (Pfuhl 848), польск. *oška* ‘деталь ткацкого станка’ (Warsz. III, 890), польск. диал. *oska* ‘доска на оси колесного плуга’, *oska* ‘маленькая ось’ (Sl. gw. р. III, 479), *oska* ‘рычаг под шпулькой горизонтальной прялки; ось в прялке, на которой вращается шпулька; один из двух рычагов, удерживающих колесо в горизонтальной прялке; колышек или гвоздь в основе устройства для наматывания пряжи; стержень, на котором держится шпулька при мотании...’ (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 194–195), словин. *ôska* ‘маленькая ось; маленькая трубка, через которую при прядении проходит нить’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 732), блр. диал. *vosьka* ‘клин для удержания навоя при прядении’ (Атлас беларускіх гаворах 4, 70).

Сущ-ные, производные с суф. *-k- от *ось (см.). Закономерное развитее представлено структурой *осьса (с *k* > *c* после *ь* основы). Форма *оська (или *оська?) вторична и ее праслав. древность проблематична.

*os(ь)la/*os(ь)лъ/*os(ь)lo: ст.-слав. *osla* ж.р. ‘акóнь, ‘оселок, точильный камень’ (Supr. 399, 21; Ст.-слав. словарь 418), ц.-слав. *osla* то же (Mikl., Sad.; Cos., Supr.; SJS 23, 562), сербохорв. устар. неупотр. *osla* ж.р. ‘точильный брусок, точильный камень, точило, наждак, оstriло, оселок’ (в словаре Микали; в словаре Стулли взято из русск. словаря, Маџураніс I, 846), словен. стар. *osla*, *oŕla* ж.р. ‘абсцесс, apostema’, *oŕla* ‘точильный брусок’ (Kastelec-Vorenc 654, Hipolit), словен. *ôsla* ‘продолговатый точильный камень, точильный камень для заточки косы; воспаление лимфатической железы в паховой области, бубон в паху, опухоль’ (Plet. I, 854), диал. *osla* ‘оселок’ (Gutsmann/Karničar 374 [436, 530]), *ôslq* ‘оселок для заточки’, ‘название опухоли, которую лечили, прикладывая оселок к больному месту’ (Tominec 154), *vôslta* ‘точильный камень, брусок’ (J. Rigler. Južnonotranjski govori 38), *ôsla* ‘брусок для заточки косы’ (Бодуэн. Резьян. 260), *àsla* ‘оселок’ (R.in J. Dolenc. Tolmin 187), *wasla* ‘продолговатый кусок камня для заточки косы’ (Zakoјca 47), чеш. *osla*, -у ж.р. ‘точильный брусок для косаря; булка с маслом, сайка’ (Jungmann II, 978; Kott III, 410), диал. *osl’a*, -l’e ж.р. ‘брусок для заточки косы’ (валаш., яш.) (Bartoš. Slov. 267),

ст.-слав. *osla* ж.р. 'камень, для заточки' (Histor. sloven. III, 365), слов. *osla*, -у ж.р. 'камень, предназначенный для затачивания косы; (диал.) закал в хлебе, спекшееся липкое тесто (плохо закисшее) под коркой хлеба' (SSJ II, 599), диал. *osla* 'камень для заточки косы' (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Maďar. 338), 'брусок косаря; закал в хлебе; кусок масла' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 432), *osla*, *osli* ж.р. 'точильный камень для косы' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 252), полаб. *vásle* ж.р. 'оселок': Woasla (**osla*, K. Polański. Słownik etymologiczny drzewian połabskich 6, 944), ср. еще *váslā*, *wōsla* ж.р. 'оселок, точильный камень' (с реконструкцией **osla*, Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae III, 1492–1493), польск. *osla*, -у и *wosla*, -i 'оселок' (Warsz. III, 840; VII, 699), словин. *uosla*, *uosla* ж.р. 'точильный, шлифовальный камень' (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), также 'закал в хлебе' (Sychta 3, 340), русск. диал. *асла́*, *осла́*, -ы ж.р. 'слой недопеченного хлеба у нижней корки, синеватый слой в дурно испеченном хлебе или пирогах, закалина, закал в хлебе; непористый, из осевшего теста слой хлеба' (пск., том., алтайск., СРНГ 2, 285; 24, 19–20; см. также Опыт 144; Картотека Печорского словаря; Иркутский областной словарь II, 96), *осла* ж.р. 'точильный брусок' (СРНГ 24, 19–20; Подвысоцкий 111), укр. *осла́*, *осли́* ж.р. 'оселок' (Гринченко III, 68), блр. диал. *асла́* ж.р. 'оселок, точильный брусок' (Сцяш-ковіч. Грод. 34); сюда же, возможно, сербохорв. топонимы *osla*, *osli* (Mažuranić I, 846);

др.-русс. *осель* 'верхний жернов' (Еп. поуч. по Варс. корм. XIV в., Срезневский III, Доп. 207¹), русск. диал. *осёл*, -а в сочет. *сесть на осла́* 'плохо пропечется, осесть (о хлебе)' (Краснояр., СРНГ 23, 362; Словарь Красноярского края 135, 246; Иркутский областной словарь II, 97); словен. диал. *vosvo* ср.р. 'закал в хлебе' (Šarf. Traditiones 3, 1974, 138), русск. диал. *осло* 'непропеченный слой в хлебе' (Краснояр., СРНГ 24, 23), *осло* 'непропеченное место в хлебе' (Словарь Красноярского края 246).

Праславянское слово имеет индоевропейское происхождение. Круг соответствий в индоевропейских языках определяется в таком составе: др.-в.-нем. *ahil* 'ость', арм. *aseln*, род.п. *astan* 'игла' (Бенвенист. И.-е. именное словообр. 29), то же и англос. *egl* 'ость, соринка (в глазу)', англ. *ails* 'ость' (Falk–Toyr⁵, 7), др.-кипр. *ocoluin* 'оселок' (Stokes–Bezzenger⁵, 5), то же и лат. *aculeus* 'жало' (Фасмер III, 157).

Лит. *aslā* 'глиняный пол, под печи' считается заимствованием из польского или другого слав. языка, см. Трубачев – Symbolae linguisticae in honorem Georgii Kuryłowicz. Wrocław etc., 1965, 331–334.

Почти все исследователи возводят и.-е. группу к корню и.-е. **ak*'- 'острый', так Stokes–Bezzenger⁵, 5; Machek² 419; Brückner 386; Фасмер III, 157; Bezlaĵ. Etim. slovar sloven. jez. II, 257; Schuster–Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1665; ЕСУМ 4, 222; Snoj 414; Мейе. Общеслав. язык 111; Трубачев. Этногенез. М., 2002, 273. Бенвенист же ограни-

чился введением рассматриваемой лексической группы в гнездо и.-е. *ak- с общей семантикой 'камень', реализованной в гетероклитических основах, см. Бенвенист. И.-е. именное словообр. 29–30: ст.-слав. **о҃гла** в числе *-l*-основ (см. выше) наряду с *-er*-основой в скр. *ácri* 'угол', греч. 'ἄκρος, лат. *acer*, умбр. *ukar* 'гора', др.-ирл. *ēr* 'вершина', *-en*-основами в скр. *açan*, авест. *asan-* 'камень', греч. 'ἄκων, гот. *ahana*, основами на *-i-* в греч. 'ἄκίς, лат. *aciēs*, др.-сакс. *eggja* 'острие', *-s*-основами в греч. 'ἡκές, 'οξύ, гот. *ahs-*, *-u*-основами в лат. *acus*, галл. *acaunum*, основой с суф. *-m-* в греч. 'ακμή, с суф. *-mer/-men-* в санскр. *astará* 'песок в моче', др.-сев. *hamarr* и санскр. *açtan-*, авест. *astan-*, греч. 'ἄκων, лит. *ašmuo*, ст.-слав. **камы**. ЭСБМ 1, 175 также отдает предпочтение этому толкованию, акцентируя семантику производных *асёлак*, *аселица* 'луговина на приусадебном участке', *аселина* 'непаханное поле'.

В семантике слав. *os(ь)la сочетаются семы остроты (точнее, заострения) и твердости, каждая из которых обосновывает одну из двух изложенных выше гипотез об и.-е. истоках слова. Однако они не должны, вероятно, рассматриваться как альтернативные: еще в словаре Pokorny I, 18–19 семантика и.-е. *ak'-, ok'- толковалась как 'острый, остроконечный, угловатый' и 'камень' (то есть признавалась гомогенность обеих лексических групп). Происхождение и.-е. названий камня с суф. **-mç-/mç-* (включая сюда и слав. **kamy*), от и.-е. *ak'- 'острый' рассматривается в ЭССЯ 9, 138–139 как отражение реалий дометаллического века каменных орудий. Как отмечено в ЭСБМ 1, 175, аргументом в поддержку такого объединения является значение хетт. *aku* 'острый камень', о котором см. Вяч. Вс. Иванов. Общиневропейская, праславянская и анатолийская языковые системы. М., 1965, 45.

Остается проблематичной реконструкция *ь* в *os(ь)la: следы *-i*-основы Pokorny I, 19 предполагал для слав. слова, как и для др.-в.-нем. *ahil*, арм. *asetn*. Большинство исследователей исходят из первичности для слав. слова структуры **osla*, см. Мейе. Общеслав. язык 111; Трубачев. Этногенез 2002, 273, принимая, очевидно, вторичность слоговости *l*.

Сопоставление словообразовательных структур праслав. *os(ь)la и *tesla, предпринятое в работе W. Petersen. The Origin of the Indo-European Nominal Stem-suffixes – AJPh XXXVII, № 3, 1916, 277 вряд ли оправдано в силу различной природы аффиксов в этих лексемах: *-l-* в *os(ь)la – элемент гетероклитической парадигмы, а в *tesla – орудийный суффикс, см. Трубачев. Ремесленная терминология.

Из трех вариантов *os(ь)la/*os(ь)lь/*os(ь)lo первична, вероятно, *-a*-основа, тогда как *-o-* основы мужского и среднего рода возникли вторично в силу различных лексико-словообразовательных ассоциаций (ср. *osьlь – название животного и продуктивность орудийного суф. *-(d)lo*).

Совершенно невероятна гипотеза о связи праслав. **os(b)la* с **osъlъ* (см.), см. Трубачев. Рец. на кн.: Черных П.Я. Очерк русской исторической лексикографии. Древнерусский период. М., 1956 // КСИС вып. 25, 1958, 106; Он же. Этногенез. 2002, 273.

***осылѣ**: ст.-слав. **осылаа**, **-лаѣ** ср.р. 'όνος, 'ονάριον, 'υποζύγιον, 'осел, ослик' (Зогр., Мар., Ас., Сав., Супр., Ст.-слав. словарь 422), цслав. **осылаа** то же (SJS 24, 577), сербохорв. *osle, osleta* ср.р. 'молодой осел' (RJA IX, 218: из словарей только у Даничича, с данными из серб.-ц.-слав. рукописи XVI в.), словен. *oslè, -éta* и *ósle, -éta* 'ослик' (Plet. I, 855), ст.-чеш. *osle* ср.р.: *jezdils na osleti lichém* (Um ŠtKl 49, Sejnar. Čes. legendy 286), чеш. *osle, -ete* ср.р. 'осленок' (Kott II, 411), то же и 'молодой осел' (PSJČ III, 1158), ст.-слвц. *osl'a* 'осленок' (Histor. sloven. III, 365), слвц. *osl'a, -at'a* ср.р. то же и 'молодой осел' (SSJ II, 599), диал. *osl'a, osl'at'a* ср.р. 'осленок, молодой осел' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž., Kálal 432), *osle, -eca* ср.р. 'осленок' (Halaga. Východosloven. I, 613), в.-луж. *wósló, -eča* ср.р. 'молодой осел; осленок' (Jakubaš 427), ст.-польск. *osłę* 'осленок, молодой осел', *pullus asininus* (Sł. stpol. V, 683), польск. *osłę, -ęcia* 'осленок' (Warsz. III, 891), словин. *zoslaq, -эса* ср.р. 'осленок' (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), др.-русск. **осылаа**, **-ѣ** ср.р. 'осел' (ЖФСт к. XII, 147; ПрЛ 1282, 13 в. и др.), 'осленок' (ЗС XIV₂, 36) (СДРЯ VI, 200), ст.-русск. *осля* ср.р. 'осел' (Библи. Генн. 1499 г.), 'о лошади, коне (в агнографической литературе, а также в описаниях "шестивия на осляти")' (Ж. Дан. Пер., 50. XVI в.; Заб. Мат. I, 61. 1627) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 111), русск. *ослята* мн.ч. от *осленок* (Ушаков II, 869), диал. *осля* ср.р. 'ослицын жеребенок' (Даль² II, 695), укр. *осля, -ляти* ср.р. 'осленок' (Гринченко 3, 69; Словн. укр. мови V, 772).

Сущ-ное, производное с суф. *-et-* от **osъlъ* (см.). Ср. **osъlętъко* (см.), **osъlętinъ* (см.).

***осылетинъ**: ст.-слав. **осылатинъ** прилаг. тῆς 'όνου, 'ослиный' (Супр., Ст.-слав. словарь 422; SJS 24, 577). – Сюда же др.-русск. собств. *Ослятин* (Петр Ослятин, воевода владимирский, 1237. Лет. IV, 31. Тупиков² 681).

Прилаг., производное с суф. *-in-* от **osъlę* (см.), точнее – от основы последнего **osъlęt-*. См. Vaillant. Gramm. comparée IV, 442.

***осылетъжь**: в.-луж. *wóslacy, -a, -e* 'ослиный; (перенос.) глупый' (Jakubaš 426), ст.-русск. *ослячий* 'ослиный' (Травник Любч., 727. XVII в. ~ 1534 г.), 'предназначенный для осла или лошади, заменявшей осла во время "шестивия на осляти"' (Заб. Мат. I, 62. 1630 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 111–112), укр. *ослячий* прил. к *осел*, 'такой, как у осла' (Словн. укр. мови V, 773).

Прилаг., производное с суф. *-jъ-* от **osъlę* (см.), точнее – от основы последнего **osъlęt-*.

***осылетъко**: ст.-чеш. *oslátko, oslétko* ср.р.: *Jezdiv (Kristus) na osletku lichém* (UmK 285, Sejnar. Čes. legendy 286), чеш. *oslátko, -a* ср.р. 'молодой осел' (Kott II, 407), то же и 'осленок' (PSJČ III, 1157), ст.-слвц.

osliatko [-iá-, -á-] ‘осленок’ (Histor. sloven. III, 365), слвц. *osliatko* уменьш. экспр. к *osl'a* (SSJ II, 599), в.-луж. *woslatko* ‘ослик’ (Jakubaš 426), н.-луж. *wofletko* ‘ослик, осленок’ (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666), словин. *uóslotk^o* ‘ослик, осленок’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 733).

Суш.-ное, производное с суф. -ько от *осьлѣ (см.), точнее – от основы *осьлѣт-.

***осьлица**: цслав. **осьлица** ж.р. θήλεια ὄνος, *asina*, ‘ослица’ (Parim. Gl., SJS 24, 577), болг. устар. *осліца* ж.р. ‘ослица’ (БТР), сербохорв. *òslica* ж.р. ‘ослица; туповатая женщина’ (RJA IX, 218), диал. *uòslica*, -e ‘ослица’ (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch. 94), словен. стар. *oslica* ‘ослица’ (Gutsmann/Karničar 374 [094]), словен. *oslica* ж.р. ‘ослица; озород; поленица; груды снопов; стог’ (Plet. I, 855), диал. *òslica* ‘стог соломы’ (Narečno gradivo), *òslica* то же и ‘поленица дров’ (Novak 66), *oslica* *‘кладка снопов хлеба’ (Narodopisje slovencev I, 134), ст.-чеш. *oslicě*, -ě ж.р. ‘ослица’ (StěSl 12, 649–650), чеш. *oslice*, -e ж.р. то же (PSJČ III, 1159), ст.-слвц. *oslica* ж.р. ‘самка осли’ (Histor. sloven. III, 369), слвц. *oslica* то же (SSJ II, 600), диал. *oslica*, -i ж.р. то же (Halaga. Východosloven. I, 614), в.-луж. *wòslica* ‘ослица’ (Jakulaš 426), н.-луж. *woslica* то же (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666), ст.-польск. *oslica* ‘самка осли’ (Sl. społ. V, 683), польск. *oslica* то же и (переноси.) уничиж. о женщине (Warsz. III, 891), диал. *oslica* ‘самка осли’ (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 317), словин. *vòslācā* ж.р. ‘ослица’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), *uòslāca* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), др.-русск. и ст.-русск. *осьлиця* ‘ослица’ (Усп.сб., 160. XII–XIII вв.; Скрижалъ V, 3, 1656 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 108), русск. *осліца* ж.р. ‘самка осли’ (Ушаков II, 868), укр. *осліця*, -i ж.р. ‘ослица’ (Гриченко 3, 68; Словн. укр. мови V, 771), блр. *асліца*, -ы ‘ослица’ (Блр.-русск.).

Суш.-ное, производное с суф. -ica от *осьль (см.).

Значения ‘стог, поленица и под.’ представляются результатом вторичного развития через промежуточное звено ‘опора, подставка’ (см. подобные значения в продолжениях *осьль и *козьль).

***ос(ь)лица**: словен. *òslica* ж.р. ‘точильный камень; пробирный камень’ (Plet. I, 555), диал. *uš'lica*, *os'lica*, *s'licá*, *us'lica*, *ues'licá*, *os'lica* ‘оселок’ (R. Cossuta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 103), н.-луж. *wòslica*, -e ж.р. ‘оселок, точильный камень (для кос и серпов), брусок’ (Muka Sl. II, 930–931). – Сюда же ЭСБМ I, 175 относит блр. *аселица* ‘луговина на приусадебном участке’, для которого, однако, кажется, не исключено образование от **sedlo*. Сюда же, возможно, название перевала *òslica*, *òselca* (Badjura. Dodatki 144).

Суш.-ное, производное с суф. -ica от *ос(ь)ла (см.).

***осьлицъбъ**: ст.-чеш. *osličí* прилаг. ‘ослиный’, *osličí žrnov*, *osličí kamen* ‘жернов, приводимый в движение ходом осли’ (StěSl 12, 650), чеш. *osličí* ‘ослиный’ (Kott II, 411), ‘свойственный ослице’ (PSJČ III, 1159),

слвц. *osličí* прилаг. к *osol* (SSJ II, 605: *osol*), в.-луж. *wósliči* 'ослиный' (Jakubaš 426), словин. *voslāčī* прилаг. 'относящийся к осленку' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), *uoslāčī* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 733).

Материал восходит к двум словообразовательным актам: образованию прилаг-ного с суф. *-jъ* от **osьlika* (> **osьlika*, см.) и образованию прилаг-ного с тем же суффиксом от **osьlikъ* (см.), о чем свидетельствуют различия в значениях.

***осьликъ**: ст.-чеш. *oslik*, *-a* м.р. экспр. 'ослик, осленок', также как имя собств. (StěSl 12, 650–651), *'ослик' (Sejnar. čes. legendy 286; Novák. Slov. Nus. 96), чеш. *oslik* 'ослик; глупец' (PSJČ III, 1159; Kott II, 411), ст.-слвц. *oslik* 'ослик' (Histor. sloven. III, 382), слвц. *oslik* 'маленький осел; (перенос., экспр.) прозвище человека' (SSJ II, 605), диал. *oslik* 'ослик' (Halaga. Východosloven. I, 614), в.-луж. *wóslík*, *-a* м.р. 'осел' (Jakubaš 426), н.-луж. *woslik* 'ослик' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666), ст.-польск. *oslik* 'молодой ослик', *pullus asininus* (St. stol. V, 683), русск. *ослик* уменьш. к *осел*, 'маленький осел' (Ушаков II, 868).

Суш-ное, производное с суф. *-ikъ* от **osьlъ* (см.).

***осьлина**: чеш. *oslina* 'ослиная шкура' (Kott II, 411), в.-луж. *wóslina* 'осел' (Jakubaš 427), н.-луж. *woflina* 'ослица' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666), польск. *osłina* 'плохой, жалкий осел' (Warsz. III, 891), словин. *voslānā*, *voslānā*, *voslānā* 'ослица' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), *uoslāna* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), русск. просторечн. *осліна* увеличит. 'ослица', бран. 'дурень, скотина' (Даль² II, 695), диал. *осліна* м. и ж.р. 'о глупом, бестолковом человеке; осел' (смол., СРНГ 24; Добровольский 538), блр. *осліна* общ.р. 'глупый, -ая; бестолковый, -ая, неуч; лентяй, -йка' (Носов.).

Суш-ное, производное с суф. *-ina* от **osьlъ* (см.).

***осьлише**: ст.-слвц. *oslisko* м.р. 'большой или безобразный осел; (экспр.) о глупом, грубом человеке' (Histor. sloven. III, 369), польск. *oslisko* м. и ср.р. 'осел; плохой осел' (Warsz. III, 892), словин. *uoslāšče*, *-a* ср.р. увелич. к *uoseł* (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), *uoslāsk^o*, *-ka* ср.р. увелич. к *uoseł*, 'жалкий ослик' (Там же), др.-русск. *осьлищъ*, *-a* ср.р. 'осленок' (Пал. 1406, 92 г., СДРЯ VI, 200), *осьлищъ* м.р. 'осленок; молодой осел' (Библи. Генн. 1499 г., СЛРЯ XI–XVII вв. 13, 108).

Суш-ное, производное с суф. *-išče* от **osьlъ* (см.).

***осьловина**: словен. *oslovina* ж.р. 'ослиное мясо; ослиная шкура' (Plet. I, 856), чеш. *oslovina* 'ослиное мясо; ослиная кожа; глупость' (Kott II, 411), ст.-слвц. *oslovina* 'ослиное мясо' (Histor. sloven. III, 372), слвц. *oslovina* ж.р. уничиж. редк. 'глупость, простота' (SSJ II, 601).

Суш-ное, производное с суф. *-ina* от **osьловъ(жь)* (см.).

***осьловъ(жь)**: словен. *oslón* прилаг. 'ослиный' (Plet. I, 856), ст.-чеш. *oslový* прилаг. к *osel*, 'ослиный; (экспр., о человеч. поведении) характерный для осла', *žrnov oslový* 'мельничный жернов, приводимый в движение

ходом осла', бот. *tykvice oslová* 'растение Ecballium L. или Cucumis L.' (StěSl 12, 652), чеш. *oslův, -ova* и *oslový* 'принадлежащий ослу' (Kott II, 412), *oslový* 'ослиный' (PSJČ III, 1161: редк.), ст.-слвц. *oslov* прилаг. 'принадлежащий ослу', *oslový* 'происходящий от осла; свойственный ослу, ослиный' (Histor. sloven. III, 382, 383), ст.-польск. *oslowy* 'связанный с ослом, принадлежащий ослу', *asininus, qui asini est* (Sł. stpol. V, 654), словин. *veslův* прилаг. 'относящийся к ослу' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), *uostów* прилаг. притяж. к *uoseł* (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), *uostóvi* то же (Там же), русск. диал. *ослѡва прыть* (Даль² II, 695). – Сюда же субстантивированное прилаг. н.-луж. *woflowa* 'ослица' (Hauptm., Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666).

Прилаг.-ное, производное с суф. *-ov-* от *осыль (см.).

*осыль: ст.-слав. *осѣлъ* м.р. (*осѣл* – Зогр., Мар., Сав., *осѣл* – Ас., *осл* – Сав., Супр.) *ὄνος, ὄλοζύγιον*, 'осел' (Ст.-слав. словарь 422; SJS 24, 577), болг. стар. *осѣл* 'осел' (БТР), макед. диал. *осли*: и дивите *осли* изгавчат жаждата си (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие – Македонски Преглед VIII, 2, 1932, 126), ст.-сербохорв. *osao, osal, osel* м.р. 'осел' (Mažuranić I, 844), сербохорв. *osao, osla* м.р. 'осел; бранное слово – о человеке несообразительном, глуповатом (обычно в кайкав.); дикий осел' (RJA IX, 187: с XV в.), 'осел' (Толстой¹ 554), диал. *osao, osla* м.р. 'осел' (Benešić 9, 1890), *osěl, oslã* (чакав., Tentor. Leksička slaganja 80), словен. *osel* м.р. 'осел; приспособление для ношения дров; деревянная трубка для сока в виноградном прессе' (Plet. I, 851), ст.-чеш. *osel, -sla* м.р. 'осел; (экспр. о человеке) глупец', в качестве личных имен и топонимов (StěSl 12, 621–622), чеш. *osel, osla* то же и 'лентяй; подставка в нек. ремеслах', *osel dřevěný* 'острая доска на ножках, на которой должны были сидеть наказуемые' (Prot. 309, Kott II, 407–408), то же и разгов. 'брус в гребне крыши, удерживающий всю кровлю' (PSJČ III, 1152), диал. *vosel* 'средний брус в крыше, иногда и в каждом боку ее' (Hruška. Slov. chod., 110), ст.-слвц. *osol* м.р. '(зоол.) осел, Equus asinus; (уничиж.) глупец, недотепа; пыточное орудие в виде сбитых острым углом досок, на острие которого и сажали провинившегося' (Histor. sloven. III, 381–382), слвц. *osol, osla* м.р. 'осел; (уничиж.) глупец, недотепа' (SSJ II, 604), диал. *osol, osla* 'осел' (Banská Bystrica), *osel* то же (восточнослвц.) (Kálal, 433, 431), *osěl, -sla* 'осел' (Halaga. Východosloven. I, 611), в.-луж. *wosol* 'осел' (Pfühl 850), н.-луж. *wósol* то же (Muka. Sł. II, 931), ст.-польск. *osiel, osla* 'осел; дикий осел, Equus onager' (Sł. stpol. V, 651), польск. *osiel, osla* 'осел; (переносн.) глупец, тупица; козлы как подставка; (стар.) род военной машины, баллиста', *osiel drewniany* 'устройство для наказания солдат, кобылка' (Warsz. III, 844), диал. *osiu /huošiu* 'осел' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 313), *uešowu* то же (Tomasz. Łop. 162), *uoseu, uosca* то же (Kucata 73), *osiol* 'осел; глупец (прозвище)' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. Cz. 1, 132), словин. *uostěl, -slã* м.р. 'осел' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1370), *uoseł*,

uosla м.р. 'осел; глупец' (Lorentz. Pomor. III, 1, 730), др.-русск. *осьль*, -а 'осел' (КЕ XII, 236а; ЛЛ 1377, 64об. (1074); ЖВИ XIV–XV вв., 115 г и др., СДРЯ VI, 200; СлРЯ XI–XVII вв. 13, 84), русск. *осёл*, -сла м.р. 'животное из сем. лошадиных, невысокого роста, с большой мордой и длинными ушами; (перенос.) глупец, дурак, тупой упрямец (бран.)' (Ушаков II, 861), диал. *осел*: *осел*, дурак! (брань, Добровольский 2, 536), *осёл*, *ас''ёл*, *асла́* 'детская игра "в осла", в чехарду' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 78), *осёл* 'лось' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *осёл*, *осла́* м.р. 'осел' (Гринченко III, 65), то же и перенос., уничтожит. 'о неразумном или упрямом человеке' (Словн. укр. мови V, 758), блр. *асёл*, *асла́* 'осел' (Блр.-русск.).

Развитие значений 'подставка, брус в гребне крыши, пыточное сидение и под.' аналогично русск. *коник* 'лавка', *кобылка* 'пыточное устройство', *быки* 'опоры'.

Русск. диал. *осёл*, *осла́* м.р. 'петля ловушки' (В *осёл* залезть 'попасть в капкан, ловушку', Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 358) является результатом народноэтимологического преобразования слова *осил* 'петля, подвижная петля' (яросл., ряз., ворон., СРНГ 24, 6), родственного с *силók*.

Праслав. **осьль* является заимствованием, наиболее вероятный источник – гот. *asilus* 'осел', которое, в свою очередь, заимствовано из лат. *asellus*, уменьш. к *asinus* 'осел'. Слав. суф. -ьль объясняется ориентацией на модель **kozьль*, **oryль*. См. Miklosich 228; A. Stender-Petersen. Slav.-germ. Lehnwört. 369 и сл.; V. Kiparsky. Die Gemeinslavischen Lehnwörter aus den Germanischen 208; Фасмер III, 157.

Гипотезу о заимствовании праслав. **осьль* из др.-в.-нем. *esil* см. Otrębski – Sprache 12, 1966, 50.

Балто-слав. общность заимствования из герм. – см. гипотезу Trautmann BSW 12 – невозможна: лит. *asilas* – заимств. из ст.-русск. *осьль*, см. Būga ZfslPh 1, 1925, 41; Fraenkel 18 и др.; лтш. *ēzelis*, *ēzelis* 'осел' – заимств. из ср.-н.-нем. *esel* 'осел', см. J. Sehwers. Sprachlich-kulturhistorische Untersuchungen, vornehmlich über den deutschen Einfluß im Lettischen. Leipzig, 1936, 34; прус. *asilis* 'осел' – заимств. из герм. через слав. посредство, см. Bezenberger KZ 44, 1911, 293, Топоров. Прусск.яз. А–D, 121–122.

По версии Meillet Études 186, Соболевский ЖМНП 1911, 163, Skok. Etim. rječn. II, 569, праслав. **осьль* заимствовано непосредственно из лат. *asellus*, что не соответствует фонетике праслав. лексемы: ожидалось бы ***osělъ*, см. Kiparsky. Die Gemeinslavischen Lehnwörter aus den Germanischen 208.

Мартынов обратил внимание на странность заимствования из лат. в герм. уменьшительной формы, не имевшей самостоятельного значения, и предположил гот. *asilus* < лат. *asinus* (с субституцией *l* > *n*), см. Мартынов. Слав.-герм. 99, так же и Snoj 413, Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666. Собственная гипотеза Мартынова об иранском

происхождении корня слав. слова *os- (с добавлением слав. суф. -ьль) при корне и.-с. *ek'u- (см. там же) маловероятна.

Для лат. *asinus*, как и для других европейских слов со значением 'осел' (греч. ὄνος, арм. *ēš*), предполагается общий источник в одном из малоазийских языков, при фракийско-иллирийском посредстве: ср. лув. **as(a)na-* 'осел', шумер. *anšu/anše* 'осел'; этот путь заимствования поддерживается древностью одомашнивания осла на Ближнем Востоке. См. Т.В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы. Реконструкция и историко-типологический анализ праязыка и протокультуры. II, 562; Топоров. Прусск. яз. А-D, 122 (с литературой); Etym. sl. stsl. 10, 603 (с литературой).

См. также Brückner 383; Machek² 418; Bezljaj. Etim. slovar. sloven. jez. 2, 255-256; ЭСБМ 1, 165; БЕР 4, 937.

***os(ь)лъка/*os(ь)лъкъ/*os(ь)лъко:** цслав. *осѣлка* ж.р. 'оселок, точильный камень' (Trigl., Th., Mikl. LP), чеш. *oselka*, -у ж.р. 'точильный камень' (Kott II, 408), диал. 'продолговатый брусок масла, красиво сделанный' (опав., остр., пришибор.) (Там же), *oselka*, -у ж.р. 'брусок для заточки косы' (Lamprecht. Slovn. středopav. 91; Sochová. Laš. slov. 224), то же и название какой-то болезни (Kellner. Východoláš. II, 239), *osélka*, род.п. -у ж.р. 'точильный камень' (Svěrák. Karlov., 128), ст.-слвц. *osielka*, *oselka* уменьш. 'брусок, точильный камень, оселок' (Histor. sloven. III, 365), слвц. диал. *oselka* то же (Halaga. Východosloven. I, 611), польск. *oselka* 'песчаный мелкозернистый камень для чистки и точки металлов, особ. железа, брусок; пробирный камень; овальный кусок прессованного масла' (Warsz. III, 840), диал. *oselka* 'планка, растягивающая в станке полотно' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 192), *oselka*, *osolka* 'точильный камень для заточки косы; продолговатый кусок масла' (Sl. gw. p. III, 465), *uoseyka* 'точильный камень для острения косы; песчаный камень для заточки косы, ножа' (Kucala 107; Tomasz. Łop. 161; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 99, 137), *osyuka* 'шлифовальный камень из мелкозернистого песка, предназначенный для точения и острения металлических орудий труда' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 313), словин. *uoseyka*, -ки ж.р. 'точильный камень для косы, оселок; закал в хлебе, плохо выпеченное тесто в хлебе' (Lorentz. Pomor. III, 1, 730), русск. диал. *осѣлка* 'брусок для заточки кос, ножей, оселок' (новг., петерб., перм., новосиб.), 'огниво' (новг., волог.) (СРНГ 23, 363), *оселка* (удар.?) 'футляр для ножа' (печор., Там же), *осѣлка* 'брусок для точки, оселок; непропеченный хлеб' (Сл. Среднего Урала III, 67), 'точильный камень в виде бруска, оселок' (Словарь Приамурья 185-186), то же и 'непористый, из осевшего теста слой хлеба под коркой' (Иркутский областной словарь II, 97), *осілка* 'половина распиленного вдоль бревна' (Элиасов 270), укр. *осѣлка*, -ки ж.р. 'оселок' (Гринченко III, 65), диал. *осѣлка* 'камень, которым остряют косу, брусок' (М.Д. Колісниченко. Сільськогосподарська лексика с. Невицького Ужгородського р-ну (Дип. роб.). Ужгород, 1959, 45), *гусалка* 'инст-

румент для заточки косы' (Корзонюк 105), блр. диал. *асёлка* 'оселок, брусок' (Скарбы 14; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 107; 3 народнага слоўніка 38);

польск. диал. *oselek* 'точильный камень для заточки косы, продолговатый кусок масла' (Sł. gw. р. III, 465, 466), русск. *осёл*ок, род.п. -лка и *оселок*, *оселка* м.р. 'точильный камень в виде бруска', спец. 'камень для испытания драгоценных металлов', устар. перен. 'то, что служит пробой, средством для испытания чего-н.' (Ушаков II, 861), диал. *осёл*ок, -лка 'брусок для точки, оселок; (перен.) непеченный хлеб' (Сл. Среднего Урала III, 67), 'непеченное место в хлебе' (Словарь Красноярского края 246), 'плохо поднявшийся хлеб; ком глины' (пск., СРНГ 23, 363), *осёл*ок, -лка 'сильный, выносливый человек' (забайкал., Элиасов 269), *оселок* 'мутовка для замешивания теста, сусла и т.д.' (Сл. Среднего Урала III, 67), укр. *осёл*ок устар. 'брус, точило' (П.Білецький-Носенко. Словн. української мови 165), диал. *ос'олок*, *ос'ілок*, *ос'елок*, *ас'алок*, *осёл*ок, *ос'ілок* 'продолговатый четырехгранный камень для острения косы' (Никончук. Сільськогосподар. 126), *осьолок*, -лка 'брусок, которым остряют бритву' (А.Т. Сизько. Словник діал. лексики говорки с. Кишеньок Кобел. р-на Полт. обл. Дніпропетр., 1981, 29; А.Т. Сизько. Полтав. 64), *гусілок* то же (Корзонюк 105), блр. *асялок*, -лка 'оселок' (Блр.-русс.), диал. *асялок* 'брусок, оселок' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 116); Сцяшквіч. Гродн. 36; Бялькевіч. Магіл. 62), *асёл*ак 'брусок для заострения бритвы' (3 народнага слоўніка 54), 'оселок' (Сцяшквіч. Гродн. 34), 'брусок' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 107), *асёл*ык, -лка 'брусок, оселок' (Бялькевіч. Магіл. 58); возможно, сюда же укр. диал. *асинок*, -нка 'брусок для заточки косы' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 27) и блр. *асёл*ак 'луговина на приусадебном участке' (ЭСБМ I, 175), если только последнее – не производное от **sedlo*;

русс. диал. *осёл*ко ср.р. 'брусок для точки, оселок' (онеж., киров., СРНГ 23, 363), то же и 'непеченный хлеб; мутовка для замешивания теста, сусла и т.д.' (Сл. Среднего Урала III, 67).

Суш-ные, производные с суф. -ьк- и оформленные как -а-, -о- основы от **os(ь)la/*os(ь)lь/*os(ь)lo* (см.).

***осыл'къ**: словен. *óslek*, -*sleka* (уменьш. к *osel* (Plet. II, 855), в.-луж. *vosotk* уменьш. к *wosot* (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666), ст.-польск. *osietek* уменьш. к *osiol* (Sł. stpol. V, 651), словин. *vosiglk*, -*kā*, *vosilk*, -*lkā* 'ослик' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338).

Суш-ное, производное с суф. -ькъ от **osъlъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***осыл'акъ** м.р.: словен. *ošlják*, *vošlják* м.р. 'род чертополоха, *Oporodon acanthium*; *Cirsium lanceolatum*; *Cirsium palustre*' (Plet. I, 868; II, 787), чеш. редк. *oslák* м.р. 'погонщик ослов' (PSJČ III, 1156; Kott II, 410), словин. *uóslwak* м.р. увелич. к *uósel* (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), русск. *осляк*, -а зоол. 'дикий осел; мул' (Ушаков II, 869), диал. *осляк*, -а м.р.

презр. 'непутевый, бестолковый человек' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 104), *осляк*, -á м.р. 'непутевый человек' (Элиасов 270), *осляк* ругательное слово (Добровольский 2, 539), блр. *осляк*, -á 'молодой осел, осленок; (перенос.) мальчишка – неуч' (Носов. 368).

Сущ.-ное, производное с суф. *-jakъ* от **osъль* (см.) или с суф. *-акъ* от **osl'ьjъ* (см.).

***осль'ь(жь)**: ст.-слав. *осльь* прилаг. тїс ѓvou 'ослиный' (Зогр., Мар., Сав., Ст.-слав. словарь 422), цслав. *осльь*, *осльини* прилаг. то же (Ev. Const., SJS 24, 577), сербохорв. *ošli* прилаг. притяж. от *osao* (RJA IX, 323–324), чеш. *oslí* 'ослиный' (Kott II, 411; PSJČ III, 1159), словц. *oslí* прилаг. от *osol* (SSJ II, 605), диал. *ošli* то же (Halaga. Východosloven. I, 614), ст.-польск. *ošli* 'происходящий от осла', *asinarius*, *asininus* (St. stol. V, 683), польск. *ošli* прилаг. от *osiel* (Warsz. III, 891), диал. *ošli* то же (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 316), словин. *voslí* прилаг. 'относящийся к ослу' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), *voslí* прилаг. к *ušel* (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), др.-русск. *осьлии* прилаг. 'относящийся к осль' (ГА XIV₁ 75в; КТур XII сп. XIV₂, 225 и др.), 'мельничный' (КР 1284, 122а; ПНЧ 1296, 32 и др.) (СДРЯ VI, 199–200), ст.-русск. *ослии* прилаг. 'ослиный' (Сим. Обих. книгоп., 15. XV в.), *жерновъ ослий* то же, что *жерновъ мищи* 'жернов, для вращения которого использовался мул' (Алф.¹, 85 об. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 107), *ошлии* 'ослиный' (Суд. XV, 15. Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI–XVII вв. 14, 108), русск. диал. *ослий* (Даль² II, 695). – Ср. еще ст.-слав. *осль'ь* м.р. ѓвоѡ, ѓлоѡѓуиов, *asinus*, 'осел' (SJS 24, 577) – субстантивированное прилагательное.

Прилаг.-ное, производное с суф. *-jъ* от **osъль* (см.).

***осьна/осьнь/осьн'ь**: словен. *ósne*, *ósen* ж.р. мн. 'шпеньки, палочки для натяжения в ткацком станке' (Plet. I, 857), *ósme*, *-sem* ж.р. мн. то же (Там же, 856);

болг. *сънь* м.р. 'в водяной мельнице брус, на котором стоят железные оси, вращающие верхний жернов' (Геров 5, 300), *ósen* 'ось в середине нижнего жернова в мельнице' (Вакарелски. Етнография 355), русск. диал. *осён*, *осён* м.р. 'стояк мельничный, большой стоячий вал; конец оси всякого вала, веретена, шип оси, лежащий на подшипнике' (Даль² II, 705), *осён*, *ас'ён*, *асна́*, *осна́* 'железный стержень внутри молотильного камня (ось его)' (Малеча. Сл. яицк. казак. О-Р, 78);

болг. диал. *сен* м.р. 'железная ось водяной мельницы' (Максим Сл. Младенов. Из Лексиката в Кюстендилско. – БД VI, 148), *сень* 'острая металлическая или деревянная ось в центре нижнего жернова' (Вакарелски. Етнография 354).

Сущ.-ные, образованные субстантивацией прилаг.-ного **осъльjъ* (см.), оформленные как *-а-*, *-о-* и *-jo-* основы.

***осъница**: болг. диал. *уснїца* 'ось воловьей повозки' (БДА II, к. 264), *уснїць* 'деталь воловьей повозки' (Там же, к. 365), чеш. *osnice*, *-e* ж.р. тех. 'верстак' (PSJČ III, 1168).

Сущ-ное, производное с суф. *-ica* от **osъntьbъ* (см.). Праслав. древность проблематична. Ср. **osъnikъ* (см.), **osъn'akъ* (см.).

***osъnikъ:** словен. стар. *ofnik, ofstnik* м.р. 'шпень оси' (Gutsmann 530), *ostnik* то же (Gutsmann/Karničar 375 [530, 224]), словен. *osnik* м.р. 'шпень оси колеса; коловорот для проделывания отверстий для шпеня оси' (Plet. I, 857), чеш. *osník* м.р. 'столярный инструмент для резания, нож с двумя рукоятками' (Kott II, 414), то же и спорт. 'гимнаст, вокруг которого вращаются другие' (PSJČ III, 1168), польск. *ośnik* 'струг, нож с двумя рукоятками для двусторонней обработки обручей, конских копыт и колесных работ' (Warsz. III, 895), то же и *ośniki u sochy* (в загадке, без объяснения, Sł. gw. р. III, 481), укр. диал. *вісник* 'струг, осевой нож' (ЕСУМ I, 405).

Сущ-ное, производное с суф. *-ikъ* от **osъntьbъ* (см.). Появление *t* в словенской лексеме объясняется влиянием слова *ost* 'острие'. Праслав. древность проблематична.

Machek² 419 считал основу *osn-* (также в *osnice, osní, ošňák*, польск. *ośniak*) восходящей к **osmn-* и родственной лит. *āšmens* 'острие', при слав. корне *os-* и родстве с *ostrý*, что чрезмерно усложняет этимологическую ситуацию: описание ножа, предполагающее наличие оси (см. выше польск.), делает достаточным объяснение на базе **osъ*. Ср. **osъnica* (см.), **osъn'akъ* (см.).

См. Snój 412 (*ôś*), ЕСУМ I, 405 (*вісь*).

***osъn'akъ:** чеш. *ošňák, -u* м.р. 'столярный инструмент для резания, нож с двумя рукоятками' (Kott II, 414; PSJČ III, 1167), польск. диал. *ośniak* 'нож с двумя рукоятками для стругания обручей и колесных работ' (Sł. gw. р. III, 481), укр. диал. *вісняк, -а* м.р. 'струг' (Словн. укр. мови I, 684).

Сущ-ное, производное с суф. *-jakъ* от **osъntьbъ* (см.). Ср. **osъnica* (см.), **osъnikъ* (см.).

Структура ножа – струга с двумя рукоятками – предполагает наличие *оси*, что объясняет мотивацию слова и делает излишней версию Machek² 419 об основе **osn-* < **osmn-*, родстве с лит. *āšmens* 'острие' и со слав. **ostrъ(jь)*.

См. ЕСУМ I, 405 (*вісь*).

***osъnъ(jь):** сербохорв. *osan, osna* прилаг. 'относящийся к оси' (RJA IX, 187), словен. *ôsen, -sna* прилаг. 'осевой' (Plet. I, 851), ст.-чеш. *osní* прилаг. к *os*, мед. *kost osnie* 'вилочка ключицы (на оси грудинной кости)' (StčSl 12, 657), чеш. *osný* и *osní* 'осевой' (Kott II, 414), *osní* прилаг. к *osa* (PSJČ III, 1167), польск. *ośny* к *oś* (Warsz. III, 895), словин. *vośní* прилаг. 'относящийся к оси' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1339), укр. *вісній* 'осевой' (Гринченко I, 241; Словн. укр. мови I, 684).

Прилаг. с суф. *-ъn-*, производное от **osъ* (см.). Ср. **osъnica* (см.), **osъnikъ* (см.), **osъn'akъ* (см.), **osъna/*osъnъ/*osъn'ъ* (см.).

***oto:** сербохорв. *oto* 'вот' (RJA IX, 404: в словарях Микали, Стулли, Даничича, от XIV–XVI вв.), чеш. диал. *oto* 'вот, сейчас, недавно'

(морав., лях., Bartoš 272), польск. *oto!*, *ot!* 'вот, однако, именно это(т), вот именно, только вот, ни больше ни меньше, как видите' (Warsz. III, 902–903), др.-русск. *ото* част. указат. 'вот' (ЛИИ ок. 1425, 1490б. (1150), а *ото* 'а именно' (ГрБ № 463, XIII/XIV) (СДРЯ VI, 206), *ото* част. (А. Зализняк. Древненовгородский диалект. М., 2004, 774), ст.-русск. *ото* частица 'вот' (Переясл. лет., 15, СлРЯ XI–XVII вв. 13, 286), *воть* (*вото*) част., употребляется при указании на кого-, что-л., находящееся или происходящее в непосредственной близости (Лавр. лет., 69; Посольство Толочанова, 56. 1651 г.), употребляется перед словом, которое логически выделяется (АИ I, 187. 1521 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 3, 73), русск. *вот* указат. частица (Ушаков I, 381), диал. *от* междом., употребляется для выражения неудовольствия (зап.-брян., курск., СРНГ 24, 109), укр. *отó* част. 'то, это; вон то, вон это; вот; как-то; то-то' (Укр.-рос. словн.), блр. *от*, *отó* 'вот' (Блр.-рус.), диал. *от*, *ото* 'вот' (Бялькевич. Магіл. 300), *от* 'вот' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 265).

Сочетание междометия *o и *to, происхождение которого толкуется различно. Большинство исследователей видят в *to указательное местоимение – праслав. *tь/*ta/*to (см.), а для *o допускают аблаутные отношения с *e; см. такое толкование у Долобко ZfslPh 3, 107; Преобр. I, 99; Fraenkel BSl, 63; Фасмер I, 358; ЭСБМ 8, 83; ЕСУМ 4, 234. Копечный, однако, считает невозможными аблаутные отношения *o и *e (в *eto и под.), вследствие меньшей древности последнего, а to толкует как реализацию в функции частицы и союза и.-е. основы to, давшей также ср.п. указат. местоимения (греч. τό, др.-инд. tat, гот. thata), причем последнюю функцию считает вторичной, см. подробно Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 658–664 (*to), 548–551 (*oto). Различаются междометное употребление и употребление в функции частиц: указательной (откуда также семантика следствия, неожиданности, предложения) и временной (откуда функции уступительная и следствия), см. Там же, 549–550.

Machek² 423 отождествляет слав. *oto* с др.-инд. *átha* 'теперь; затем, потом; и, но, однако; поэтому; но если', однако *á* в др.-инд. слове возводится к и.-е. *e, см. Mayrhofer. Etym. Wb. d. Altindoarischen. I, 1, 59.

Неприемлемыми признаются предложенная Фортунатовым в AfslPh 12, 97 гипотеза о происхождении слав. *oto из и.-е. *ho* (лат. *hoc*) и толкование *oto как контаминации *ovo* и *to* у Zubatý LF 36, 338, см. критику Фасмер I, 358, Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 551.

*ot(ь): ст.-слав. **отъ** предлог (**от** Зогр., Мар., Ас., Син., Супр., **отъ** Зогр., Ас., Син., Клоц., Супр., **от'** Супр., **от'ь** Супр., **отъ** Зогр., Ас., Ен., Син., Евх., **отъ** Син., **от** Ас., **о(т)** Зогр., Ас., Боян., Зогр.-пал., Евх., Супр., **о(т)** Ас., Сав., Унд., Рыл., **ото** Син., **о** Ас., Охр., **о** Евх.) с род. **ѡтѡ**, **ѡк**, **пѡрѡ**, **ѡпо**, **прѡс** (!), **дѡ** (!), **ѡлі** (!), **катѡ**, род. без предлога, при обозначении исходного пункта какого-л. движения, действия – 'от, из';

при обозначении перехода из одного состояния в другое – ‘из’; при указании на лицо, предмет, которого кто-л. лишится, у которого что-л. отнимается, от которого кто-л. или что-л. спасается, перед которым кто-л., что-л. прячется – ‘от’; при указании на место происхождения, на предка – ‘из’; при указании на автора, источник действия – ‘от’; при обозначении исходного момента какого-л. действия или состояния – ‘от’; при обозначении материала, из которого что-л. состоит – ‘из’; при указании на целое, которому принадлежит часть – ‘из’; при обозначении объектных отношений род., дат., вин. без предлога; при обозначении предметов или явлений, посредством которых что-л. делается – ‘от, из, по, через’; при обозначении причины – ‘из-за, от’; при обозначении образа, способа действия творит. без предлога, ‘из, от’; при обозначении ограничения – ‘по отношению к, что касается кого-л.’; при указании на предмет, который противопоставляется другому род. без предлога (Ст.-слав. словарь 425–426; см. также Mikl. LP; SJS 24, 587–589), болг. *от* предл. для обозначения отделения, отдаления, происхождения, материала, причины, размера, исходной точки во времени, сравнения предметов друг с другом, положения по отношению к другому предмету (БТР; ср. Геров 3, 433: то же и ‘кроме, кроме, оприч, из, между, по, о, на’), диал. *от* предл., обозначающий место начала действия, начальный момент действия, причину состояния, отделение от предмета, происхождение, принадлежность (Д. Евстатијева. С. Тръстеник. Плевенско – БД VI, 204), то же и для обозначения материала, размера, сравнения, положения относительно другого предмета (костур., Шклифов БД VIII, 280), *от* и *од* то же и для обозначения цели действия (ихтим., М. Младенов БД III, 127), *ум, уд* то же и для обозначения действующего лица, объекта действия (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско – БД VI, 99), *одé* ‘от, со стороны’ (И. Кънчев. Пирдопско – БД IV, 126), макед. *од* предл. с пространственным значением – обозначает место начала действия или состояния, с временным значением, со значением источника чего-л., принадлежности, избавления, освобождения или спасения, воздержания и отвыкания (Кон.), ‘из, от, с, о, об’ (И-С), ст.-сербохорв. *от* предл. ‘от’ (Mažuranić I, 792; RJA IX, 339: XV в.), сербохорв. *од* и *ода* предл. с род. ‘от’, при сравнении, указании причины (Караџић), *од* и *ода* то же (RJA VIII, 546–547), диал. *од* предл. с род. для обозначения места, времени, причины, принадлежности (Hraste-Šimunović I, 693–694), *од* и *ода* то же (Benešić 8, 1754–1755), *од* ‘от, из’, в сравнении (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *óda, odi, óm* предл. ‘от’ (J. Динић. Речник тимочког говора (други додаток) 98 [476], 100 [478], 108 [486]), *odi* предл. ‘от’ (RJA VIII, 589: употр. в тимочко-лужницком диалекте, нет ни в одном словаре), словен. стар. *od* ‘abs; a cunabulis; cara; e, ex; exultare; fame enectus; in horas’ (Kastelec-Vorenc 241; см. также Gutschmann/Karničar 346; Hipolit I, 188, 259, 273; Alasia da Sommaripa (Furlan), словен. *od* предл. с род.

для обозначения отделения, отдаления, источника, отправного места, времени, сравнения, материала, объекта разговора (в нар. речи), причины действия, способа, предела действия (Plet. I, 760–761), диал. *qt* (Tominec 145: *ať χiše*), *wad, wad* ‘от’ (J. Baudouin de Courtenay. Cirkno [212] 457), ст.-чеш. *ot, od* предл. с род., выражает обстоятельства пространственные (место начала действия, охват действием, направление действия, место происхождения кого-л., расстояние, относительное местоположение, отдаленность/близость), временные (время начала действия, состояния, постоянство, последовательность действий, предшествование, длительность), способ действия (орудие, источник действия, наблюдатель), меру (границы действия, сравнение по качеству или количеству), причину (причина состояния, действия, объект оплаты, возмещения, цель действия), источник действия (событие, предмет или лицо), происхождение (происхождение субъекта от кого-, чего-л.; материал; событие; происхождение названия; источник зрительных, слуховых впечатлений; источник вреда; источник утверждения, поддержки), отношения партитивности и принадлежности (St&Sl 13, 760–768), *ot, ote, od* предл. с род., выражающий направление действия от чего-л., кого-л. близкого, место исхода действия (Sejpař. Čes. legendy 286), чеш. *od, ode* предл. с род., выражает предмет или лицо, от которого некто, нечто отдалается, направляется, отделяется, от которого защищается; начало действия или состояния во времени и пространстве; целое, из которого выделяется часть; отношения причастности, принадлежности; способ, цель, причину действия; враждебные отношения; материал; (устар.) сравнение; (устар.) временное приурочение, датирование; (арх.) лицо, от имени которого совершается действие (PSJČ III, 796–798), ст.-словц. *od, odo* [ode] предл. с род., выражающий место начала действия, направление, исходный пункт, время начала действия, причину, повод, посредника, меру действия или предмета, способ действия, цель, принадлежность; сравнение, разделение предметов (Histor. sloven. III, 116–118), словц. *od, odo* предл. с род., выражает пространственные отношения (направление действия из близости к кому-, чему-либо, близость к кому-, чему-л.); исход действия; время начала действия; причину; (редк.) посредника; способ действия; меру действия или предмета; цель; принадлежность; сравнение, оценку; отношения отделения (SSJ II, 471–472), диал. *odo* ‘от’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káľal 407), *od* предл. с род., выражает место, время, причину, цель (Matejčik. Novohrad. 210–211), *ot* предл.: *cukerki ot kašl’u* ‘против кашля’, *najkrajši ot šickix* ‘из всех’ (Buffa. Dlhá Lúka 191), в.-луж. *wot* ‘от’ (Pfuhl 856), н.-луж. *wót* ‘от, прочь’ (Muka. Sl. II, 938), полаб. *vit* предл. с род. ‘от, из’ (**otъ*, Polański–Schnert 173; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1468–1469: *wit* < **otъ*), ст.-польск. *od(e), hod, hote, ot(e)* предлог с род.п., выражает временные связи (момент начала действия или состояния, отрезок времени, в течение которого длится действие или со-

стояние), пространственные отношения (пункт начала действия, пункт соотнесения по удаленности, пункт начала действия при указании продолжительности до определенного пункта), отношения отделения, отстранения, защиты (от лица, предмета, действия, состояния); указывает лицо, являющееся источником, дарителем, поставщиком чего-л.; указывает лицо, от которого ожидается что-л. (исполнение просьбы, желания и т.п.); указывает лицо – источник информации; создателя, творца, исполнителя какого-л. действия; причину действия; основу измерения долга, платежа, подати и т.д.; границы охвата действием участников, объектов и т.п.; употребляется в определениях лиц и предметов по месту пребывания, происхождения, по связям с другими лицами или предметами; по их предназначению; указывает материал; указывает возраст; выражает сравнение (SłStp V, 413–424), польск. *od, ode*, стар. *hod* предл., выражающий отдаление, отстранение, покровительство, волю кого-л., направление откуда, время, причастность к общности, способ, орудие действия, меру, причину, противоречие, враждебность, субъект действия, цель, материал или содержимое чего-л., сравнение (Warsz. III, 564–565), диал. *od* ‘от (откуда); из (чего); о цели; за (что, об оплате); из (о происхождении); от (о времени); вследствие; посредством’ (Sł. gw. р. III, 388–389), то же и для обозначения автора сочинения, меры, источника получения чего-л., отдаления от чего-, кого-л., освобождения, избавления (особ. от болезни), защиты, охранения, зависимости, принадлежности, отделения части от целого (Н. Górniewicz. *Dialekt malborski* II, 1, 292–294), *uot/vot* ‘от’ (Tomasz. Łop. 162), словин. *və̀d, ved, vet, vète* предл. с род., обозначает место исхода действия, предмета, время начала действия, причину и т.д. (Lorentz. *Slovinz. Wb.* II, 1343), *uod, uot* предл. с род., обозначает исходный пункт, источник, направление действия, происхождение, материал, время начала действия, причину, принадлежность, партиитивность, меру, отделение, сравнение (Lorentz. *Pomog.* III, 1, 663, 744), др.-русск. *отъ* предл. с род., употребляется при указании на место отправления кого-л., чего-л., удаления от кого-л., чего-л., исходную точку чего-л. (Изб. 1076 г. 244 об. и др.); на происхождение (ЛЛ 1377, 168 и др.); на отделение части, выделение из числа кого-л., чего-л. (ЖФП XII, 47в и др.); на время действия (ЖФП XII, 336 и др.); на избавление, освобождение, отказ от чего-л. (ЖФП XII, 55в и др.); на причину (КТур XII, 258об. и др.); на материал (ПрЛ 1282, 140а и др.); на последовательность совершения чего-л. (ЛИ ок. 1425, 198); на изменение, превращение кого-л. (ЧтБГ к. XI, сп. XIV, 906-в); на объект, с которого взимается плата (РПр 1285–1291, 622в-г и др.); на возмещение чего-л. (Ев XIII/XIV, 155об., зап.); на субъект действия (ГрБ № 855, сер. XII и др.); на объект опасений, боязни (СбТр XII/XIII, 26) (СДР VI, 211–214), *о* предл. с род. ‘от’ (СкБГ XII, 10а, 136; КЕ XII, 2а, СДР V, 465), *отъ, ото, оть, о* предл. (А. Зализняк. *Древненовгородский диалект.* М., 2004, 774–775), ст.-русск. *отъ (ото)* предл. с род.,

указывает то же, что др.-рус. *отъ*, а также на то, согласно чему совершается действие (Арханг. лет. 19 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 175–179), русск. *от* и *ото* предл. с род., употр. при обозначении удаления, отстранения и т.п., указании целого, от которого отделяется часть, указывает на то, что устраняется, прекращается, в значении ‘против чего-л., для избежания чего-л.’, в выражениях, означающих передачу чего-л., действие по чьему-л. полномочию, указывает принадлежность, причину, исходный пункт времени или расстояния, пределы пространства или времени, употр. при противопоставлении, при обозначении даты документа, в выражениях, обозначающих последовательность во времени (Ушаков II, 891), диал. *от* и *ото* предл. с род., выражает пространственные отношения (место как исходный пункт – арханг., яросл., камч., Лит. ССР, ленингр.; место расположения объекта – арханг.; место, откуда происходит предмет, лицо, – перм., твер.), временные отношения (вслед за чем совершается действие – олон., перм., брян., сиб.; временной предел, от которого начинается действие, – Лит. ССР, камч.), причинные отношения (волог., ряз.), объектные отношения (отсутствие кого-, чего-л. – перм., арханг., ленингр., брян., КАССР; лицо, у которого что-л. получают, отбирают, – арханг., север., перм., КАССР и др.; лицо, вместо которого совершают действие, – арханг.; отношение одного лица к другому, со словами *стыдно*, *совестно* и т.п. – ряз.; предмет, которого лишаются, – новг.; лицо, предмет, о котором думают, скучают, – казан.; при сравн. степени – влад., кубан., курск.), обстоятельственные отношения (перм.), целевые отношения (волог.), количественные отношения (количественный объем чего-л., к чему приравнивается стоимость чего-л., – калуж., орл., ворон., арханг.; цену – моск.), субъект действия в страдат. конструкциях (арханг., север., перм.), в сочетаниях (СРНГ 24, 106–108), то же и для обозначения предмета, служащего источником возникновения чего-л., для обозначения источника сведений, для обозначения предмета, явления, лица, которые устраняются, при обозначении лиц или предметов, которым противопоставляются им подобные, при обозначении организаций, предприятий, где кто-л. работает, при обозначении отделения части от целого (Акчимский словарь III, 125–127; см. также Полный словарь сибирского говора II, 252–254), ‘после’ (Куликовский 76; Причитания Северного края III, 326), ‘от’ и ‘после’ (Добровольский 565), ‘в, из, с’ (Словарь камч. наречия 121), ‘после, у’ (Ярославский областной словарь (*О-Пито*) 60–61), ст.-укр. *отъ*, *ото*, *отъ*, *от*, *одъ*, *одо* предл., выражает объектные отношения (лицо – источник состояния, сведений и т.п.; устраняемое лицо или предмет, в пасс. конструкциях – действующее лицо; лицо – участника действия; совокупность, из которой выделяется лицо; целое, от которого берется часть); указывает объект – единицу исчисления; лицо, от которого что-л. получают; лицо – поручителя действия; происхождение; определительные отношения (источник; близкий предмет; местонахождение

ние; принадлежность; материал); пространственные отношения (отправной пункт действия, расположение; место действия); модальные отношения; временные отношения (исходный временной пункт; срок действия; лицо, современное действию); количественные отношения (размер, предел) (Словник староукраїнської мови 113–117), укр. *від, од* предл. ‘от’ (Гринченко I, 203), *від* предлог с род. пад., употребляющийся для обозначения места, исходного пункта движения, перемещения; отдаления предмета, места от исходного пункта; в знач. ‘около, недалеко’; для обозначения момента начала действия, состояния; в сочет. с *до* – для обозначения периода времени; для обозначения времени возникновения; для обозначения причины действия или состояния; лица, предмета, явления, которые являются источником чего-л.; для обозначения происхождения кого-л., чего-л.; для обозначения предмета, лица, которые отстраняются или от которых защищаются; для обозначения предмета по его составной части; для обозначения различий между лицами, предметами и т.д.; в сочет. с *до* – для приблизительного обозначения величины, размера; для обозначения способа действия, степеней сравнения и нек. др. (Словн. укр. мови I, 551–552), диал. *од* предл. ‘от’ (белоцерк., О. Курило. Матеріяли до української діалектології та фольклористики 97), блр. *ад(а)* предл. с род. для указания причины, основания или при обозначении пространственных и временных пределов; при сравн. и превосх. степени (обл.) (Блр.-рус. 47; см. еще Носов. 360: *одь* ‘от’), диал. *ад, ам* предл. для обозначения направления и причины (Бялькевич. Магіл. 41, 62), то же и для обозначения временных отношений, возраста, объектных отношений, движения от объекта, принадлежности, сравнения по качеству, величине и т. п. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 51).

Первичной формой праславянского предлога большинством исследователей признается **ot*, однако и вариант **otъ* с конечным ь может быть достаточно старым, см. Преобр. 670. Тем не менее, укр. *від* как аргумент в поддержку первичности формы **otъ* – Meillet. *Études* 157 – недостаточно убедителен именно вследствие возможности вторичности ь, см. критику Корецьку. *Etymologický slovník slovanských jazyků* I, 155.

Вариант *od* со звонким согласным, представленный в ряде славянских языков (см. выше), вторичен, о чем свидетельствует и более поздняя фиксация, и позиционная обусловленность – перед звонкими согласными, носовыми и *l*, см. Н. Andersen WSl 14, 324. Появление этого варианта объясняют аналогией с *nad-*, *pod-*, см. Преобр. 671, Бодуэн де Куртенэ. Опыт фонетики резьянских говоров 110, Kucala JP 40, 257, или комбинаторно-фонетическими изменениями, см. Andersen Ibidem, J. Gebauer. *Historická mluvnice jazyka českého*. I. Praha, 1894, 326, Machek¹ 334.

Ближайшими соответствиями для праслав. **ot* являются лит. *at-*, префикс со следами функции отделения, ср. лит. *atkėrti* ‘отлупиться’,

но с преобладанием функции приближения, ср. лит. *ateĩti* 'прийти', и возвратности, взаимности; лтш. *at*, предлог и префикс, также, вероятно, с первоначальными значениями отдаления, отделения, ср. *at kalniņu* 'с горы', затем возвратности, повторности и приближения, ср. *atnākt* 'прийти', см. И. Эндзелин. Латышские предлоги, II, 33–39; прусск. *at-/et-*, префикс со значением удаления/отделения. Весьма убедительна версия Топорова (Прусск. яз. Е–Н 101) об исходном балтослав. **at-*, отражавшем ситуацию обмена, откуда сочетание значений удаления/отделения, приближения и возврата, взаимности, с последующей специализацией предлогов по функциям в каждом языке (при исполнении прочих функций другими средствами).

Дальнейшие соответствия, возводимые к и.-е. **at* или **ot*: др.-ирл. *aith-/aid-*, префикс с семантикой повторения, взаимности и для выражения превосх. степени (ср. слав. **ot* в нек. языках, см. выше), лат. *at* 'но, однако', греч. *ἀτ-άρ* 'все же, также, сверх того', гот. *ap-þan* то же, см. Meillet. *Études* 155–156.

Тох. А *atas*, постпозит. частица 'из', может восходить как к и.-е. **otos*, так и к **etos*, см. А. J. van Windekens. *Lexique étymologique des dialectes tokhariens*. Louvain, 1944, 8, 16, Н. Pedersen. *Tocharische Sprachgeschichte* 1944, 16 (цит. по Топоров. Там же, 103). Для др.-инд. *ati* 'мимо, сверх, над', которое обычно вводится в гнездо и.-е. **ati*, **ato*, см. Pokorny I, 70, также более вероятным признается происхождение из и.-е. **eti*, при родстве с греч. *ἔτι* 'еще', лат. *et* 'и', гот. *ip* 'но', см. Mauryhofer. *Etym. Wb. d. Altindoarischen* I, 57. Есть также версия о совпадении в арийск. **ati* и.-е. **eti* 'через' и **ati* 'сверх', см. Расторгуева–Эдельман 1, 252–253.

Принимая для праславянского предлога исходную и.-е. форму **atos*, Meillet. *Études* 155 связывал слав. **otъ* с лит. диал. вариантом *ata* и возводил **atos* к сочетанию *a* с суффиксом род. – отлож. *tos*, со значением отделения, что недоказательно, см. критику Pokorny I, 71.

При позднем происхождении варианта лит. *ati* и неоднозначности др.-инд. *ati* (см. выше), ненадежно толкование происхождения слав. *ot* < *otъ*, предложенное Фортунатовым, см. Сборник Ламанскому 24–26.

Фонетически не оправдано генетическое объединение праслав. **ot* с греч. *ἄντι*, др.-инд. *anti*, герм. *ant-*, а **odъ* (также праславянского!) с греч. *ἀνευ*, лит. *nuo*, предложенное Machek *ZfSl* 1, 3–10, Machek–*Studie ze slovanské jazykovědy. Sborník k 70. narozeninám akademika Františka Trávníčka*. Praha, 1958, 173–184, Machek² 408–409, см. критику Kорецьнý. *Ibidem* 156–157. В последнем труде см. наиболее подробный обзор функционирования слав. предлога и анализ существующих этимологических версий.

См. также Фасмер III, 168; Skok. *Etim. rječn.* II, 542; БЕР 4, 952; ЭСБМ 1, 77; *Etym. sl. stslov.* 10, 607–608; Schuster–Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 22, 1670–1672; Snoj 398; ЕСУМ 1, 390.

*отъ blizu: болг. *отблизо* нареч. 'вблизи, близко' (БТР; ср. Геров 3: 'изблизи, изблизка'), ст.-русск. *отблизу* нареч. 'на близком расстоянии, вблизи' (Брун. Толк. Псалт., 606. XVII в. ~ 1535 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 185).

Сочетание предлога *отъ (см.) и род.п. ед.ч. имени *blizъ (см.). Пра-слав. древность проблематична.

*отъ daleče: ст.-слав. *отъдалече* нареч. 'поодаль' (Супр., Ст.-слав. словарь 429; см. также SJS 24, 596), болг. *отдалече* и *отдалеч* нареч. 'издалека', (перенос.) о ведении разговора о чем-л. 'постепенно, осторожно, издалека' (БТР), словен. стар. *od deleč* 'издалека' (Gutsmann/Karničar 346 [408]), др.-русск. *отъдалеча* нареч. 'далеко, на некотором удалении' (ПНЧ к. XIV, 176-в, СДРЯ VI, 232), ст.-русск. *отдалеча* нареч. 'издалека, издали' (Брун. Толк. Псалт., 606. XVII в. ~ 1535 г.), 'давно' (Иов. XXXVI, 2–3, Библия. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 221–222), *отдалече* (*отдолече*) нареч. 'вдали, далеко' (Палея ист., 116. XV в. ~ XII в.), 'издалека, издали' (Ж. Макария. П. отреч. II, 72. XVII в.) (Там же), блр. диал. *отдалеч* нареч. 'издалека' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Сочетание предлога *отъ (см.) и нареч. *daleče от прилаг. *dalekъ (см.). Ср. *отъ daleka (см.), *отъ dali (см.).

*отъ daleka: болг. *отдалеко* нареч. 'издали' (БТР; ср. Геров 3, 404: *отдалеко* и *отдалекъ*), диал. *отдалеку* нареч. 'издалека', 'внимательно, осторожно' (о ведении разговора о чем-л. деликатном) (костур., Шклифов БД VIII, 277), макед. *отдалеку* нареч. 'издалека' (Кон., И-С), ст.-слвц. *odd'aleka* нареч. 'издалека' (Histor. sloven. III, 124), слвц. *odd'aleka* то же (SSJ II, 478), русск. диал. *отдалека* нареч. 'издалека' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 122), *отдалеку* нареч. 'неподалеку' (Краснояр., СРНГ 24, 160), 'близко, на небольшом расстоянии друг от друга' (Словарь Красноярского края² 248; Словарь русск. говоров Сибири 3, 122), укр. *віддалекі* нареч. 'издали; поодаль, в отдалении; вдалеке, вдали' (Укр.-рос. словн. 1, 225), *віддалік* нареч. 'издали; поодаль, в отдалении; далеко' (Там же, 226), диал. *отдалікі* нареч. 'издалека' (Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки (Вчорайшенського району Житомирської області). – Лексикографічний бюлетень, вип. VI, Київ, 1958, 29), блр. *вóддалек* 'вдали' (Блр.-русск.), диал. *отдалёк* нареч. 'издали' (Сцяцько. Зэльв. 13; Скарбы 10), *отдалёк* предлог 'вдали' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Сочетание предлога *отъ (см.) и род.п. ед.ч. имени *dalekъ (см.) или *daleko. См. ЭСБМ 2, 180.

*отъ dali: сербохорв. диал. *одаље* нареч. 'вдали, поодаль' (Dubrov. 255), польск. *oddal* редк. нареч. 'вдали' (Warsz. III, 583), ст.-русск. *отдали* предлог с род. пад. 'вдали от кого-, чего-л.' (Травник Любч., XVII в. ~ 1534 г.), *отдаль* то же (Крым. д. II, 359. 1517 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 222), русск. диал. *отдали*, *отдали*, *отдали* нареч. 'издали, издалека' (пск., твер., арханг., новгор., север., петерб.), 'вдалеке, вдали; поодаль' (пск., твер., олон., арханг.), 'на расстоянии, вдаль' (олон.) (СРНГ 24,

160; см. также Словарь Карелии 4, 287), *отдалé* нареч. 'издали, изда-лека' (новг., твер.), 'вдалеке, вдали; поодаль' (твер.) (СРНГ 24, 160; см. также Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98; Словарь Карелии 4, 287), *отдаля́* нареч. 'издалека' (Деулинский словарь 377; Сл. донск. казаче-ства 345; Малеча. Сл.язик. казак. О-Р, 93), 'в отдалении, не приближа-ясь к кому-, чему-н.' (Словарь Карелии 4, 287), *отдаль* нареч. 'вдаль' (Словарь Карелии 4, 287), укр. *віддаль* нареч. редк. 'поодаль' (Укр.-рос. словн. I, 226), *віддаля́* нареч. редк. 'издали; поодаль, в отдалении; вдалеке, вдали' (Там же), диал. *отдаля́* нареч. 'вдалеке, издалека' (Сл. Одес. I, 358), блр. диал. *вóддаля* нареч. (ЭСБМ 2, 180: *вóддаль*, заглав-ное слово толкуется как преобразованное *водаль* < *о-даль, и лишь для *вóддаля* признается образование с *од-* < *отъ).

Сочетание предлога *отъ (см.) с род.п. ед.ч. имени *daly (см.), с последующими поздними преобразованиями падежной формы по языкам.

*отъ давъна: болг. *отдавна* нареч. 'давно, издавна' (БТР; см. также Гер-ов 3, 404: *отдавна*, 418: *отодавна*; 336: *одавна*), диал. *одавно* нареч. 'давно, издавна' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско – БД VI, 201), сербохорв. *odávna* нареч. 'давно, издавна' (RJA VIII, 562: в словарях Микали, Беллы, Вольгиджи), *odavan* то же (RJA VIII, 561: только у *Naješković*), диал. *òdávno* нареч. 'давно, издавна' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *odávno* и *òdávno* то же (Речник Загараца 283), словен. *oddávnja* нареч. 'издавна' (Plet. I, 763), чеш. *odedávna* нареч. 'с давних пор' (Trávníček. Slov. 1069), словц. диал. *oddávna* нареч. 'издавна, давно' (Histor. sloven. III, 129), словц. *oddavna* нареч. 'издавна, давно, долго' (SSJ II, 478), польск. *oddawna* 'давно' (Warsz. III, 584), словин. *oddawna* нареч. 'давно, издавна' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668), ст.-русск. *отдавна* нареч. 'с давних пор' (Ж. Серг. Р. Епиф.², 53. XVI в. ~ 1418 г.; Рим. имп. д. I, 516. 1576 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 211), русск. диал. *отдавна* нареч. 'издав-на, искони, давно, с давних пор, времен' (Даль² II, 721), ст.-укр. *отдавна* нареч. 'издавна, с давних пор' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 101), укр. *віддавна* нареч. 'издавна, с давних пор, и-стари' (Укр.-рос. словн. I, 225), диал. *віддавну́* 'издавна' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А-Н, 119), блр. диал. *аддаўна* нареч. 'давно, издавна' (Живое наша слова 138), *аддаўна́* нареч. 'издавна' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56).

Сочетание предлога *отъ (см.) и род.п. ед.ч. имени *davъnъ (см.).

*отъ dolu: болг. *отдолу* нареч. 'снизу', *отдо́ле* то же (Бернштейн, см. также Геров 3, 404: *отдолу* и *отдо́лѣ* 'снизу, с нижнего конца, с юга'), чеш. *oddola* нареч. 'снизу' (Trávníček. Slov. jaz. čes. 1069), словц. *oddola* нареч. 'снизу' (SSJ II, 480), ст.-русск. *отдолѣ* нареч. 'снизу' (Врем. И. Тим., 351. XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 232), русск. диал. (?) *отдолу* нареч. 'снизу, сысподу, с основания кверху' (Даль II, 722). – Ср. еще словц. *odzola* нареч. редк. 'снизу' (SSJ II, 526).

Сочетание предлога *отъ (см.) и род.п. ед.ч. имени *dolъ (см.), с позднейшими преобразованиями.

Ср. *do dolu (см.).

*отъ дѣньсь: слов. *oddnes* нареч. 'с сегодняшнего дня, отныне' (SSJ II, 479), др.-русск. *отъдѣньсь* нареч. 'с этого дня, отныне' (ГБ к. XIV, 144 в, СДРЯ VI, 236), русск. диал. (?) *отднѣсь* нареч. 'отныне, от сего дня' (Даль² II, 722).

Сочетание предлога *отъ (см.) и нареч. *дѣньсь (см.).

*отъ gorĕ: болг. *отгѳре* нареч. 'сверху, сверх того' (Бернштейн, ср. Геров 3, 403: *отгѳрѣ* нареч. 'сверху, снаружи, поверхность, слегка, при этом, сверх того, в придачу'), диал. *одгѳре* нареч. 'сверху, снаружи' (ихтим., М. Младенов БД III, 122), 'сверху, поверх' (костур., Шклифов БД VIII, 277), *удгѳрѣ*, *удгѳре* нареч. 'сверху, поверх, больше' (Бояджиев. Дедеагачко. – БД VI, 96), макед. *одгоре* нареч. 'сверху' (И-С), сербохорв. *одгѳре* нареч. 'сверху' (PCXJ 4, 34), слов. *odhora* нареч. 'сверху' (SSJ II, 483).

Сочетание предлога *отъ (см.) и нареч. *gorĕ, с позднейшими преобразованиями.

*отъ ъънода/*ъънодѣ/*ъъноду/*ъъноду/*ъънодѣ(?)/*ъънодѣ: др.-русск. *отъиноуда* нареч. 'из другого места' (ГБ к. XIV, 132а, СДРЯ VI, 238); цслав. *отънѣдѣ*, *отънѣдѣ* нареч. *отнито* 'совершенно, вообще, совсем' (Bes., SJS 24, 608), ст.-слав. *отънѣдѣже* нареч. *пѳθεν*, 'ѳвен, 'ѳвенѣ 'откуда' (Син., Евх., Супр., Ст.-слав. словарь 432), то же и 'поэтому; совершенно, вообще' (SJS 24, 608), болг. диал. *одѳнде* предлог 'с другой стороны, по ту сторону' (костур., Шклифов БД VIII, 278), др.-русск. *отъиноудѣ* нареч. 'из других мест' (УСт к. XII, 233–233об., СДРЯ VI, 239), ст.-русск. *отинудѣ* нареч. 'из иного места' (Назира-тель, 451. XVI в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 241–242);

ст.-слав. *отънѣдоу* нареч. 'ѳвен 'откуда' (Супр., Ст.-слав. словарь 431; см. также SJS 24, 607), *отънѣдоуже* нареч. то же (Супр., Мар., Ст.-слав. словарь 431; см. также SJS 24, 607), др.-русск. *отъиноудоу* нареч. 'из другого места' (ЖФСт к. XII, 162–163; УСт к. XII, 240 об.; ГА XIV, 1776; ПНЧ к. XIV, 120г и др., СДРЯ VI, 238–239), *отъноудоу* нареч. 'совершенно, абсолютно' (ЖВИ XIV–XV, 2а, 14а), 'полностью, совсем' (ЖВИ XIV–XV, 8а–б), *отъсюдоу ... отъноудоу* 'с одной стороны ... с другой стороны' (ЖВИ XIV–XV, 106а) (Там же, 262), ст.-русск. *отинуду* нареч. 'из другого места' (Ж. Пафн. Бор., 134. XVI–XVII вв. ~ XVI в.), 'совсем скоро, вот-вот' (Патерик Печ., 112. XV в. ~ XIII в.), 'совсем легко, просто, без труда' (Георг. Ам. (Увар.) 195. 1456 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 242), русск. диал. (?) *отнѣду* нареч. 'из другого места, от другой стороны' (Даль² II, 742);

русск. диал. *отъинуды* нареч. 'иногда, по временам; с другого места, с другой стороны' (арханг., СРНГ 25, 17);

ст.-слав. *отънѣдѣ* с отрицанием 'ни в коем случае, никак' (Мар., Ст.-слав. словарь), болг. *отнюд* нареч. стар. 'совсем не' (БТР), сло-

вен. *odīnod* нареч. 'с другой стороны, из другого места' (Plet. I, 768), ст.-чеш. *otjinud* нареч. 'из другого места', *otjinud z čeho* (местопребывания) в собств. именах (напр., Břenko de Rysenberg odjinud z Nasedlovic) (в определении места происхождения человека) 'из другого места, края, чужой', 'другого происхождения, из другого источника' (StěSl 13, 859), *otjinad* нареч. (от *jinady*) 'из другого места, края', *otjinad z čeho* (местопребывания) в собств. именах (Там же), чеш. *odjinad* редк., *odjinud* нареч. 'из другого места, края, страны' (Kott II, 284; PSJČ III, 837), ст.-слвц. *odjinudy*, *odjunud* 'не отсюда, из другого места; иначе, по-другому' (Histor. sloven. III, 145), польск. диал. *odnąd*, *otnąd* 'оттуда, из другого места' (Warsz. III, 629; VII, 700), словин. *vodnóud*, *vədnóud* нареч. 'оттуда' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1329), *uotnqđ* нареч. 'оттуда' (Lorentz. Pomor. III, 1, 746), *uđonqđ* нареч. 'оттуда, отсюда, с тех пор, с настоящего времени, тогда же' (Там же, 672), *odnqđ* нареч. 'с тех пор, с настоящего времени, с того места' (Sychta III, 289), др.-русск. *отъиноудъ* нареч. 'вообще, совершенно' (КЕ XII, 252 б), 'целиком, полностью' (КР 1284, 326г) (СДРЯ VI, 239), *отиноудъ* нареч. то же и 'очень' (Пч. н. XV (1), 14, Там же, 204–205), *отъноудъ* нареч. 'вообще' (КЕ XII, 233 а-б; КР 1284, 65 а), 'совсем, полностью' (КЕ XII, 100–101; ЖВИ XIV–XV, 122 в и др.) (Там же, 263), *отънюдъ* то же (Там же 264), ст.-русск. *отинудъ* нареч. 'из другого места, из других мест' (Львов. лет. I, 257, СлРЯ XI–XVII вв. 13, 242), *отнюдъ* нареч. при отрицании 'ни в коем случае, никогда' (ААЭ I, 211. 1633 г. ~ 1548 г. Там же, 284), русск. диал. *отнюд* нареч. 'вовсе, совсем, никоим образом' (перм., СРНГ 13, 251), ст.-укр. *отинудъ* нареч. 'совсем, полностью' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 104);

ст.-слав. **ОТЪИЖДЪ** нареч. ὄλωσ, εἰς τὸ παντελές, ἀπαξαιλωσ, παντελωσ, πάνυ 'совсем', κατὰ κράτος 'крепко, сильно', διὰ παντός 'постоянно', ἐντεῦθεν 'в дальнейшем, наконец' при отрицании – 'ни в коем случае, никак' (Супр., Син., Рыл., Зогр., Клоц., Ст.-слав. словарь 431–432), цслав. **ОТЪИЖДЪ**, **ОТЪИНОУДЪ**, **ОТЪИИЖДЪ**, **ОТИИИЖДЪ** ὄλωσ, εἰς τὸ παντελές, ἀπαξαιλωσ, ἐντεῦθεν, παντελωσ, τελείωσ, καθόλου, παντάλασιν, πάνυ, ὀλοτελής, omnino, prorsus, penitus, essentialiter, funditus, perfecte, procul dubio, profecto, per omnia 'отнюдъ, совершенно, совсем, вообще', κατὰ κράτος, fortiter, maxima vi 'крепко, сильно', 'навсегда' (SJS 24, 607–608), ст.-слвц. *odinad* нареч. 'из другого места' (Histor. sloven. III, 143), слвц. диал. *odinád* 'из другого места' (Slovenské Právno v Turč. ž., Kálal 404), польск. диал. *wotniqc* 'снова' (Warsz. VII, 700), др.-русск. *отиноудъ* нареч. 'вообще, совершенно; ни в коем случае' (Изб. 1076, 175 об.; Ск БГ XII, 15 б и др.), 'совсем полностью' (ЖФСт к. XII, 136; ПрЛ 1282, 85 а и др.), 'особенно' (ЛЛ 1377, 27 об.), 'очень' (Ск БГ XII, 15 в-г; КН 1285–1291, 510 в-г), в роли вводного слова 'напротив, наоборот' (ЛЛ 1377, 150 (1216) (СДРЯ VI, 205), *отъинюдъ* нареч. 'вообще' (Пр 1383, 84 б), 'весьма' (Пр 1383, 45 а) (Там же, 239), *отъноудъ* нареч. 'вообще' (КЕ XII, 91 а; КР 1284, 329 б), 'совсем, пол-

ностью' (КР1284, 212 г; МПр XIV₂, 347 и др.), 'все-таки' (МПр XIV₂, 104–104 об), 'даже' (ПНЧ к. XIV, 24 б; ЛИ ок. 1425, 229 об.) (Там же, 263), *отънюдь* нареч. 'совсем, совершенно' (КЕ XII, 182 а; КР 1284, 50 в), 'дальше' (Пр 1383, 91 г) (Там же, 264), ст.-русск. *отиноюдь* нареч. 'из другого места, из других мест' (ДАИ IV, 51. 1656 г.), частица усилительная 'даже' (Ио. мт. Посл. Клим. Калайд., 213. XIV–XV вв. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 242), *отнюдь*, *отнюдь* нареч. при отрицании 'ни в коем случае, никогда' (ДАИ VIII, 319. 1681 г.), 'никак, никоим образом, вовсе' (Англ. д., 396. 1600 г.), 'все-таки, тем не менее' (РИБ VI, 370. XVI в. ~ 1416 г.) (Там же, 284), русск. *отнюдь* нареч. книжн. 'нисколько, совсем, вовсе, никоим образом (перед отрицанием)' (Ушаков II, 954), диал. *отнюдь* нареч.: *не отнюдь* 'совсем, совершенно' (?) (новг., СРНГ 24, 251).

Сочетание предлога *отъ (см.) с нареч. **ънѣда* / **ънѣдѣ* / **ънѣду* / **ънѣду* / **ънѣдѣ* (см. **ънѣду* / **ънѣду*), представляющими собою, в свою очередь, сочетание вин.п. ед.ч. ж.р. местоимения **ъль* – **ънѣ* с энклитиками.

Словен. *odondôd*, *odoned*, *odônod* нареч. 'оттуда, со стороны' (Plet. I, 778), восходят скорее к **otonѣдѣ*, чем к **otънѣдѣ*-, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 544.

Формы различных славянских языков без *ъ*- объясняются в Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 544–545 как следствие утраты этого начала наречий **ънѣдѣ*-, доказательством чего является тождество значений форм с *ъ*- и без него в древнерусском языке, см. Miklosich. Vergl. Gramm. 4, 217.

Формы ст.-чеш. *otjinad*, ст.-слвц. и слвц. диал. *odinad*' – следствие влияния со стороны *tad*-, *kad*- и под., см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 313, там же стр. 212–213 см. подробно о структуре наречий **ънѣдѣ* / **ънѣду* / **ънѣду* / **ънѣда*.

Формы с конечными *d*, *d'* – результат древней апокопы, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 1, 308.

Исходная семантика – 'из другого места, с другой стороны', переносами объясняются значения причинности и (противоположно) 'несмотря на, никоим образом', далее 'совершенно', 'вообще', см. подробно Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 544–545.

Очевидно сближение рефлексов и семантики **отъ ѥнѣдѣ*- и **отъ-(н)-ѣдѣ*- (см.), см. выше ст.-слав. и цслав. формы и значения.

См. также А. Meillet. Études. 158; Фасмер III, 172.

Совершенно неубедительна версия происхождения рассматриваемых наречий от **нѣдѣти*, кот. см. в Miklosich 217; против см. Meillet IF Anz. 21, 85.

***отъ ка:** болг. *отка* нареч. 'с тех пор как; когда, как' (Геров 3, 409), диал. *отка* то же (софийск., Божкова БД I, 258), сербохорв. *отка* нареч. 'с тех пор как, с каких пор', *отко* то же (RJA IX, 379–380), диал. *отка* то же (Речник Загараца 309), словин. *votkâi* нареч. 'откуда' (Lorentz. Slovinz.

Wb. II, 1340), *wdkó?* то же (Lorentz. Pomor. II, 669), русск. диал. *отка́* нареч. 'от коих пор' (Ярославский областной словарь (О-Пумо) 65).

Сочетание предлога *отъ (см.) с нареч./частицей *ka*. Последнее толкуется как твор.п. ед.ч. от и.-е. местоимения *kʰo- (праслав. *kʰjь) – *kʰō, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 325–326, 546. Как преобразования этой формы в данной работе (546) рассматриваются также чеш. диал. вост.-морав. *odku*, укр. *відки*. Об укр. *відки* как следствии влияния *dóki*, *nóki* см. ЕСУМ 1, 393.

*отъ kadě/*kada/*kqda/*kqdu/*kqdy/*kqđъ (?): болг. диал. *откадѣ* предл. 'от, со стороны' (самоков., Шапкарев – Близнев БД III, 255; Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско – БД VI, 204; ихтим., М. Младенов БД III, 128), сербохорв. *òtkad*, *òtkada* нареч. и союз 'с тех пор как, с каких пор' (RJA IX, 379), диал. *odkád* нареч. 'с давних пор' (Марковић М. Речник у Црној Реци 128 [276]), *откад* то же (Там же 137 [285]), *òtkad* нареч. 'с тех пор как, с каких пор' (Benešić 9, 1923), *òtkad(a)/otkàd(a)* 'с каких пор, как долго' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 224), *olkäd* союз 'с тех пор как' (Hraste–Šimunović I, 721), ст.-чеш. *otkad* нареч. 'откуда; из какого источника, от кого, из чего; как, каким образом; почему; откуда-нибудь' (StěSl 13, 863–864; см. также Sejnar. Čes. legendy 287), чеш. *odkad*, реже *odkad'*, нареч. 'откуда' (PSJČ III, 838; см. также Kott II, 285), диал. *odkád'* нареч. 'откуда' (PSJČ III, 838), *vodkajd'* то же (Hruška. Slov. chod. 107), *otka'* то же (Kazmír. Valaš., 233), ст.-слвц. *odkad*, *odkadž* нареч. 'откуда, из какого места; из какого источника, почему' (Histor. sloven. III, 145–146), слвц. *odkade* нареч. 'откуда, из какого места' (SSJ II, 486), диал. *odkade*, *odkãde* 'откуда' (Banská Bystrica, Kálal 404), *odkád'*, *odkedi* (Štolc. Slovák. v Juhosl., 49, 131, 118, 137), русск. диал. *отка́да* нареч. 'откуда' (урал., СРНГ 24, 192; Сл. Среднего Урала (Доп.) 381), блр. диал. *аткадзѣ* нареч. 'только что' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 14); сюда же как расширение слвц. *odkadiaľ* > *odkial'* 'откуда' (SSJ II, 486–487);

сербохорв. *òtkudã*, *òtkud* нареч. 'откуда, из какого места; из какого источника; как; откуда-то; откуда-нибудь' (RJA IX, 395–397), диал. *òtkud* 'откуда; каким образом' (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 225), *òtkod* нареч. 'откуда' (J. Maresić. Durđevečki gječnik 223), словен. стар. *odkod* 'откуда' (Hipolit), словен. *odkódaj*, *odkod* нареч. 'откуда, откуда-то, откуда бы ни' (Plet. I, 770), диал. *odkod* 'откуда' (Tominec 146), слвц. диал. *odkuda* 'откуда' (Trnava, Kálal 405), др.-русс. *отъкоуда* нареч. в роли союзного слова 'откуда, из какого места' (ПНЧ 1296, 66), 'где, в каком месте' (Пч. н. XV (1), 108), (СДРЯ VI, 243), ст.-русс. нареч. 'откуда-нибудь' (АМГ III, 506. 1662 г., СЛРЯ XI–XVII вв. 13, 253), русск. *отку́да* нареч. вопросит. 'из какого места; из какого источника, почему, по какой причине', относит. 'из того места, из которого; из которого, из которой или из которых', с воскл. интонацией 'вовсе нет' (просторечн.), неопредел. 'из какого-н. места, источника, откуда-нибудь' (разгов.) (Ушаков II, 938), диал. *отку́да* на-

реч. 'где, в каком месте; как, каким образом' (Словарь Карелии 4, 302), *откўда* (Добровольский 555), *откўда* усилит. част. (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 100), *откўда* нареч. 'из какого места' (Полный словарь сибирского говора II, 260–261); сюда же как позднее преобразование русск. диал. *откѣда* нареч. 'откуда' (курс., орл., калуж., моск., пск., твер., яросл., ряз., тамб., пенз., куйбыш., сарат., ворон., донск., урал., сиб. и др., СРНГ 24, 199; см. также Ярославский областной словарь (О–Пито) 65; Сл. донск. казачества 345; Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 97; Сл. Одес. I, 359; Сл. Среднего Урала III, 82; Элиасов 274; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 202; Полный словарь сибирского говора II, 260; Словарь русск. говоров Сибири 3, 127), 'откуда, из какого места; как, каким образом' (Словарь орловских говоров 8, 191);

ст.-слав. **отъкъдѣ** нареч. *лѣѡвѣн*, 'откуда' (Зогр., Мар., Ст.-слав. словарь 430), цслав. **отъкъдѣ** нареч. то же (SJS 24, 600–601), болг. *откъдѣ* нареч. 'из какого места, с какой стороны', диал. предлог 'от, со стороны' (БТР), *отгдѣ* нареч. 'из какого места, с какой стороны' (БТР; ср. Геров 3, 413: *откъдѣ*), диал. *уткъдѣ* нареч. 'из какого места, откуда' (Стойков. Банат. 255), сербохорв. *otkude* нареч. 'откуда' (RJA IX, 397: из словарей только у Стулли и Даничича), др.-русс. *отъкоудѣ* нареч. вопрос. 'откуда, из какого места' (КР 1284, 269 в; ГА XIV₁, 229 а и др.), в роли союзного слова 'откуда, из какого источника' (ГА XIV₁, 44 в), в роли союзного слова 'почему' (ГБ к. XIV, 155 б) (СДРЯ VI, 244), ст.-русс. *откудѣ* и *откудѣ* нареч. вопрос. 'откуда, из какого места' (Библи. Генн. 1499 г. и др.; СлРЯ XI–XVII вв. 13, 253); сюда же как дальнейшие расширения словен. *odkóder* нареч. 'откуда' (Plet. I, 770; Tominec 146), словин. *wdskŕzeš* нареч. 'откуда' (Lorentz. Romor. III, 1, 675); как апокопа – русск. диал. *откўдѣ* 'откуда' (сев.-двин., СРНГ 24, 215);

ст.-слав. **отъкъдоу** нареч. *лѣѡвѣн*, *лѣѡс*, 'откуда' (Зогр., Мар., Ас., Сав., Супр., Ст.-слав. словарь 429; см. также SJS 24, 600–601), болг. *откъдоу* нареч. 'откуда; от, со стороны' (Геров 3, 413), диал. *отѣд* нареч. 'с тех пор как' (М. Младенов. Говорѣт на Ново село, Видинско 261), ст.-сербохорв. *otkudu* нареч. 'откуда' (RJA IX, 397: из словарей только у Даничича, с примером XIV в. из Mon. serb. 130), др.-русс. *отъкоудоу* нареч. вопрос. 'откуда, из какого места' (Изб. 1076, 190 об.; ПрЛ 1282, 108 в и др.), 'из какого источника' (Изб. 1076, 223 об.; КР 1284, 266 г и др.), 'почему' (ПНЧ 1296, 92 об.; ФСт XIV/XV, 25 б и др.), в роли союзного слова 'откуда, из какого места' (ЖФСт к. XII, 127 об.; ЛН XIII₂, 115 об и др.), 'из какого источника' (ПНЧ 1296, 20 об), в роли союзного слова 'почему' (ГБ к. XIV, 80 а) (СДРЯ VI, 243–244), ст.-русс. *откуду* нареч. вопрос. 'откуда, из какого источника' (Чел. Ник. Пустосв. Суб. Мат. IV, 27. 1665 г.), 'отчего, почему' (Наказ. чад., 110. XVII в.), относит. 'откуда, из какого источника, каким образом' (Х. Тр. Короб., 6. XVII в. ~ 1594), *откуду ни буди* 'из какого-л. места' (Арх. Стр. I, 689. 1592 г.) (СДРЯ XI–XVII вв. 13, 253),

ст.-укр. *откъдоу* 'откуда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 104); возможно, сюда же словин. *ȳd kědā?* нареч. 'с каких пор' (Lorentz. Pomor. III, 1, 670) – как преобразование вокализма по аналогии с **se*);

др.-русск. *отъкоуды* нареч. 'откуда, из какого места' (ГА XIV₁, 175 б, СДРЯ VI, 244), ст.-русск. *откуды* нареч. вопрос. 'откуда, из какого места' (Сказ. о куле и лисице, 203. XVIII в. ~ XVII в.), 'отчего, почему' (Курб. Ист., 161. XVII в. ~ XVI в.), относит. 'откуда, из какого места' (Лож. и отреч. кн., 50. 1602; Куранты¹, 26. 1600 г. и др.), неопредел. 'откуда-нибудь' (Сл. чел. незн.¹, 230. XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 253), русск. диал. *откѹды* 'откуда' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 381; Словарь Карелии 4, 302);

чеш. *odkud* нареч. 'откуда; из какого источника; почему; откуда-нибудь' (PSJČ III, 850), н.-луж. стар. *wótkud* 'откуда?' (Muka. Sł. II, 946), полаб. *vitkqd* нареч. (**otъkqđь*, 'откуда', Polański–Sehnert 173), *witkúnt*: *vitkqd* 'откуда' (< **ot(ъ)kqđь*. R. Olesch. Thesaurus linguae draeaenopolabicae III, 1473), ст.-польск. *odkąd, otqąd* нареч. 'откуда, из какого места; с каких пор; почему' (Sł. stpol. V, 454), польск. *odkąd* нареч. 'откуда, из какого места; с какого времени; с тех пор как' (Warsz. III, 607), словин. *ve-tkóud* нареч. 'откуда' (Lorentz. Slovinsz. Wb. II, 1346), *ȳdkqđ* нареч. 'откуда?; с какого времени?' (Lorentz. Pomor. III, 1, 669), *odkqđ* 'с какого времени, как долго' (Sychta VII, 203), русск. диал. *откѹд* нареч. 'откуда' (волог., новг., СРНГ 24, 215).

Н.-луж. *wótkud* может быть богемизмом, см. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1676.

Сочетание предлога **отъ* (см.) с наречиями **kadě*/**kqda*/**kqdu*/**kqdy*, которые, в свою очередь, образованы соединением падежных форм местоимения и.-е. **kʰo-* > праслав. **kъь* с энклитическими частицами *dě, da, du, dy*, см. ЭССЯ 12, 47 (**kqda, kqde*), 53 (**kqdy*), Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 328 (**kad-*), 371 (**kqđě*/**kqdu*/**kqdy*/**kqda*), 547–548 (**ot-kqđ-/kad-*), K. Polański. Słownik etymologiczny języka Drzewian połabskich 6, 1001–1002.

Отсутствие конечного гласного в энклитиках (см. выше материал в конце перечня, с гипотетической реконструкцией **-kqđь*), возможно, следствие апокопы, но исходные формы могут быть различными (при параллелизме в употреблении форм с гласными и без них последние формы приведены рядом с потенциально исходными).

Исходное значение – пространственное, с последующим развитием временного и причинного, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 548.

**отъ kalě/kolě/koli/kulě*: сербохорв. *ótkâlê* нареч. 'откуда' (RJA IX, 379: из словарей только у Вука), *ótkle, ódâklê* 'где, откуда, как' (RJA IX, 384–385), диал. *ótkâlê* нареч. 'откуда' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 224), словц. диал. *odkal'* 'откуда' (восточнословц.), *odkial', odkel'* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálat 404),

в.-луж. *wotkal* 'откуда' (Pfuhl 862), *wotkel* то же (Трофимович), русск. диал. *отка́ль* и *отка́ле* нареч. 'откуда' (перм., волго-камск., урал., иркут., СРНГ 24, 195);

болг. *отко́ле* нареч. 'давно, издавна' (БТР), диал. *отко́ле*, *отко́ля* нареч. то же (троян., СББАН XXXIV, 405; ИИБЕз IV, 80), *утко́ле* то же (Стойков. Банат. 255), *утко́ли* то же (С. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 330), сербохорв. *otkole*, *otkoli*, *otkol*, *otkola*, *otkolu* 'с тех пор как, с каких пор; потому что; поэтому' (RJA IX, 387–388), польск. диал. *odkiela* 'откуда' (Sl. gw. p. III, 398), др.-русск. *отъколѣ* нареч. 'откуда, из какого места' (ЛН XIII₂, 99 об. (1224); ЛЛ 1377, 153 (1223) и др.), 'с какого момента' (ГА XIV₁, 173 а) (СДРЯ VI, 241), ст.-русск. *отколѣ*, *отколь*, *отколя* нареч. вопросит. 'откуда, из какого места?' (Иос. Вол. Посл., 140. XVI в.), относит. 'откуда, из какого места' (Куранты³, 169. 1648 г.), 'откуда, каким образом' (Прих.-расх. кн. мон. казн. Арх. Он. 1661 г.), 'благодаря чему, вследствие чего, отчего' (Назиратель, 206. XVI в.), неопредел. 'откуда-нибудь' (Прус. д., 29. 1517 и др.), условн. 'если откуда-нибудь' (Сказ. Инд. царстве, 72. XV в. ~ XIII–XIV вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 249), русск. *отко́ле*, *отко́ль* нареч. устар. и простореч. 'откуда' (Ушаков II, 931–932), диал. *отко́ле* и *отко́ль* вопросит. и относит. нареч. 'откуда' (север., волог., арханг., твер., влад., мурман., тул., свердл., сиб. и др., СРНГ 24, 206; см. также Словарь орловских говоров 8, 192; Словарь пермских говоров II, 57; Живая речь кольских поморов 105; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 326; Элиасов 275), *отко́ля* 'откуда' (Сл. Среднего Урала III, 82), *откѣле* и *откѣль* нареч. 'откуда' (пск., калин., твер., ряз., тул., влад., вят., орл., курск., сарат., пенз., донск., сиб. и др., СРНГ 24, 199–200; см. также Словарь Карелии 4, 297; Опыт словаря говоров Калининской обл. 167; Словарь орловских говоров 8, 191; Малеча. Сл. яицк. казак. О–Р, 97; Ярославский областной словарь (О–Пито) 65; Полный словарь сибирского говора II, 260–261; Словарь русск. говоров Сибири 3, 127; Словарь Красноярского края² 249; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 35; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 326), *откѣль только* 'из разных мест' (Словарь орловских говоров 8, 191), *откѣли* нареч. 'откуда' (Сл. донск. казачества 346), *откѣля* 'откуда' (калуж., курск., орл., донск., пск., твер., свердл., смол., тамб., симб., куйбыш., том., СРНГ 24, 200), то же и 'с тех пор как' (Сл. Одес. I, 360), *откѣль* и *откѣле* нареч. 'откуда' (орл., дон., кубан., твер., калуж., СРНГ 24, 202; см. также Сл. донск. казачества 346), ст.-укр. *откол*, *одьколя* нареч. 'откуда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 104), *отъколе* союз 'с того времени как' (Там же, 117), *отокол* 'вокруг, кругом' (Там же 107), укр. *відкіль*, *відкіля* 'откуда, отколе' (Гринченко I, 215), *відко́ли* 'с тех пор как; с каких пор' (Гринченко I, 215; Укр.-рос. словн. 233), *відкиль*, *видкіль* нареч. 'откуда' (Білецький-Носенко. Словник української мови 76), диал. *откѣль* 'откуда' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 146), блр. диал. *аткѣль* то же (Бялькевіч. Магіл. 65);

слвц. диал. *odkuľ* 'откуда' (Турч. ж., Kálal 405), н.-луж. *wótkul* 'откуда' (Мука. Sł. II, 946), ст.-русск. *откулѣ*, *откуль*, *откуля* нареч. относит. 'откуда, из каких мест' (Жал. гр. Белоз. кн. Мих. Андр. РИБ II, 26. 1448–1468 гг.; ДАИ IV, 129, 1658 г. и др.), неопредел. 'откуда-нибудь' (Писц. д. I, 285. 1624 г.; Ав. Ж., 14. 1673 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 254), русск. диал. *откуль* нареч. 'откуда' (вопросит.? и относит. наречие?) (арханг., волог., новг., костр., вят., пск., олон., смол., тул., перм., прибалт., донск., сиб. и др., СРНГ 24, 216–217; см. также Новг. словарь 7, 49; Живая речь кольских поморов 105; Малеча. Сл. яицк. казак. О-Р, 100; Сл. донск. казачества 346; Словарь пермских говоров II, 57; Полный словарь сибирского говора II, 261; Словарь русск. говоров Сибири 3, 129; Акчим. словарь III, 137; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 36; Словарь Красноярского края 249; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 326; Иркутский областной словарь II, 106; Словарь Красноярского края² 249; Словарь среднего Прииртышья II, 232), 'откуда; где; из какого источника; почему; как; неоткуда' (Словарь орловских говоров 8, 196), 'откуда; из какого источника, от кого; почему; откуда-нибудь; из какого-то, точно не известного источника' (Сл. Низовой Печоры 1, 541–542), *отку́ле* нареч. 'откуда' (арханг., твер., казаки-некрасовцы, иркут., СРНГ 24, 216; см. также Сл. Низовой Печоры 1, 541–542), *отку́ля* нареч. 'откуда' (сев.-двинск., арханг., вят., пск., новг., ворон., орл., ряз., курск., тул., донск., перм., иркут., тюмен., тобол. и др., СРНГ 24, 218; см. также Словарь орловских говоров 8, 197; Акчимский словарь III, 137), то же и 'откуда-нибудь; где' (Словарь Карелии 4, 302), укр. диал. *откуль*, *аткуль*, *адкуль* нареч. 'откуда' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 24, 27, 146), ст.-блр. *откуль* (1347, ЭСБМ 1, 85), блр. *адкуль* нареч. 'откуда' (Блр.-рус. 59; ср. Носов. 375: *откуль*), диал. *адкуль* 'откуда' (Бялькевич. Магіл. 45), *адкуля* то же (Янкова 26), *откуль*, *откуля* то же (Тураўскі слоўнік 3, 281), *аткуль*, *аткуля* то же (Бялькевич. Магіл. 66), *атку́ль*, *атку́лля* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 120).

Сочетание предлога *отъ (см.) с наречиями *kalě/*kolě/*koli/*kulě, образованными, в свою очередь, сочетанием форм местоим. основы и.-е. *k*o- (> слав. *kъjъ) с -l-частицами, см. об этих наречиях Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 356–360. Генетически первична огласовка o; менее вероятна древность a (см. выше об *otъ kadě), поскольку возможно преобразование под влиянием типа ka-d. Вокализм e объясняется влиянием наречия -se-lě, u – влиянием ku-du; вокализм y/i оправдан в укр. формах, а в других может быть признаком украинизма, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 547. Слвц. *odkial'* толкуется в указанном словаре как сокращение *odkadial'* (от *kad-*).

Возможно, синкопой праслав. *otъ ko lě объясняется словен. стар. *odklej* 'как долго' (Gutsmann/Karničar 350 [439]; Tominec 146).

Учитывая исходную семантику наречий группы *koli/*kolě, первичной для *otъ kolě (и вариантов) признается пространственная семан-

тика, а временная – вторичной, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 547. Следует лишь отметить, что, помимо указанной в этом словаре фиксации временного значения в болг. наречии, это значение известно и в русских говорах (см. выше).

***отъ-(n)-jōdu:** ст.-слав. **отъждоу** нареч. ѿθεν, unde, ‘откуда’ (Supr., Bes., SJS 24, 607), **отъ нждоуже** ѿθεν, ‘откуда (и)’ (Мар., Ст.-слав. словарь 431), **отънждѣже** нареч. лѡθεν, ѿθεν, ένθα. ‘откуда (и)’ (Евх., Син., Супр., Ст.-слав. словарь 432), ст.-чеш. **otňud, otňad** нареч. ‘оттуда, с того места; потому; откуда; из того источника, оттого’ (StčSl 13, 901), ст.-польск. **odjad** ‘оттуда, оттуда же’ (Sl. stpol. V, 452; см. еще Warsz. III, 604: стар. **otjad, odjad**).

Сочетание предлога ***отъ** (см.) и наречия ***jōdu** (см.), образованного соединением падежной формы местоимения ***jъ** (преобразованной из ***je** под влиянием ***kqd-**) и энклитики **du**, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 293–294 (***jōd-**), 548 (***ot-(n)-jōd-**).

***отъ nova:** сербохорв. **odnova** нареч. ‘снова’ (RJA VIII, 642), ст.-слвц. **odnova** нареч. ‘сначала, от основания’ (Histor. sloven. III, 167), слвц. **odnova** нареч. ‘снова, опять; (редк.) по-новому’ (SSJ II, 496), диал. **od nova** ‘снова’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 407).

Сочетание предлога ***отъ** (см.) и род.пад. ед.ч. имени ***novъ** (см.).

***отъ нупѣ:** цслав. **отънынѣ** ѡлѡ тоу вѡв (Služ. Sof⁸, SJS 21, 448), болг. **отнине** нареч. устар. ‘с этих пор, отныне’ (БТР; ср. Геров 418: **отнынѣ** ‘отныне’), др.-русск. **отнынѣ** нареч. ‘отныне, с этих пор’ (КЕ XII, 49а; ПрЛ 1284, 5а и др., СДРЯ VI, 263), **отнынѣ** то же (КТур XII, сп. XIV₂, 263 и др., Там же), ст.-русск. **отныне** нареч. ‘отныне’ (Бова, 53. XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 284), русск. **отныне** нареч. (книжн., устар. и ритор.) ‘начиная с настоящего времени, впредь’ (Ушаков II, 954), диал. **отнине** нареч.: **отныне и до века** ‘с давних пор’ (пск.), ‘никогда’ (СРНГ 24, 251), укр. **відніни** нареч. ‘отныне, с этих пор, с этой поры’ (Укр.-рос. словн. 241–242).

Сочетание предлога ***отъ** (см.) и нареч. ***нупѣ** (см.).

***отъ перд(ьк)и:** болг. **отпřed** нареч. ‘спереди, от лицевой части; на первом месте’ (БТР; см. также Геров 3, 420: **отпředъ** нареч. ‘впереди, спереди, перед’), диал. **отпředе, отпředека** нареч. ‘спереди’ (ихтим., Младенов БД III, 129; см. также БТР), макед. **utpřät** ‘перед’ (Mačeski 124), сербохорв. **otprijed** нареч. ‘спереди’ (RJA IX, 429), чеш. **odpředu** нареч. ‘спереди’ (Trávníček. Slov. jaz. čes. 1075), ст.-слвц. **odpredku** нареч. ‘спереди’ (Histor. sloven. III, 193), слвц. **odpredu** и **odpredku** нареч. ‘спереди’ (SSJ II, 505), словин. **wdpřódku** нареч. ‘спереди, сначала’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 673).

Сочетание предлога ***отъ** (см.) и род.п. ед.ч. сущ.-ного ***perdъ** (см.).

Формы с суф. **-ьк-** вторичны.

***отъ polu:** ст.-чеш. **otpolu** нареч. ‘пополам, наполовину’ (StčSl 14, 931), чеш. **odpolou** нареч. ‘пополам’ (PSJČ III, 888), **odpola** нареч. то же (PSJČ III, 887), ст.-слвц. **odpolu, odpoly** нареч. ‘пополам, наполовину’

(Histor. sloven. III, 185), слвц. *odpoly*, стар. и *odpol* 'пополам' (SSJ II, 503), диал. *odpoly* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *odpol*, *odpola* то же (Kálal 408), ст.-русск. *отполь* нареч. 'наполовину (?)' (И питахуся вси *отполь* старыми труды, Сказ. Авр. Палицына, 481. 1620–1630 гг., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 303), русск. диал. *отпóл*, -а м.р. 'аренда земли за половину урожая, исполу; испольщина' (забайкал., Элиасов 276, СРНГ 24, 274).

Сочетание предлога *отъ (см.) и род.п. ед.ч. от **polъ* (см.), старой -й- основы. Формы с окончаниями -а, -у поэтому вторичны, как и именная парадигма *отпол* в русск. диалектах. Ср. **ъzъ polu* (см.).

***отъ полу/ьдъне**: болг. диал. *отпладне* нареч. 'после обеда' (софийск., Гъльбов БД II, 96), чеш. *odpoledne*, -е п. 'часть дня от полудня до вечерних сумерек' (PSJČ III, 888), *odpoledne*, реже *odpůldne* ср.р. 'время после полудня' и нареч. 'после полудня, до вечера' (Trávníček. Slov. 1074), слвц. *odpoludnie*, -ia ср.р. 'время после полудня', *odpoludnia* нареч. 'после полудня' (SSJ II, 502), диал. *odpoludnie* ср.р. 'время после полудня' (Banská Bystrica, Kálal 408), *odpoludňja* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 259), *отполоѣня* и *отполеѣня* (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 312), н.-луж. *wótpołn'a* 'пополудни' (Muka Sł. II, 959), польск. *odpołudnie*, -а редк. 'время после полудня' (Warsz. III, 639), словин. *uotrólne* ср.р. 'время после полудня' (Lorentz. Pomor. III, 1, 746).

Сочетание предлога *отъ (см.) и род. п. ед. ч. сущ.-ного **polъdъnъ* (см.) или самостоятельных лексем **polu* (род. ед. от **polъ*, -й- основы) и род. ед. от **дънь* (см.). Наречие преобразовывалось далее в сущ.-ное ср.р. с суф. -ье.

***отъ рьва**: ст.-слав. *отърѣва* нареч. *παρὰ τὴν ἀρχήν*, 'сперва, сначала' (Супр., Ст.-слав. словарь 432; SJS 24, 611), ст.-слвц. *odprvu* нареч. 'сначала' (Histor. sloven. III, 196); сюда же болг. *отпрѣвомъ*, *отпрѣвѣмъ* и *отпрѣвѣнь* 'сначала, сперва, на первых порах' (Геров 3, 420) как следствие преобразования исходного **отъ рьва* под влиянием других адвербиализованных падежных форм (ср. болг. *първом* и под.).

Сочетание предлога *отъ (см.) и род. ед. от **рървъ(ъ)* (см.). Ср. **ъzъ рьва* (см.).

***отъ razu**: чеш. диал. *odrazu* 'сразу, быстро' (Kolaja. Kyjov. a Ždán. 140; морав., Kott II, 306), ст.-слвц. *odrazu* нареч. 'сразу, быстро' (Histor. sloven. III, 201), слвц. *odrazu* нареч. 'сразу, быстро; одновременно, вместе; (редк.) сейчас' (SSJ II, 508), польск. *odrazu* нареч. 'одновременно, вместе; сразу, немедленно' (Warsz. III, 650), словин. *uodrazu* нареч. 'сразу, немедленно' (Lorentz. Pomor. III, 1, 674), *uodraza* нареч. то же (Там же 674), русск. диал. *отпáзу* нареч. 'в один прием, одним разом; сразу' (пск., брян., калуж., смол.), 'немедленно, сейчас же' (орл., пск.), 'сначала, на первых порах' (русск. на Буковине) (СРНГ 24, 289; см. также Добровольский 560), укр. *відразу* нареч. 'сразу, в тот же момент, в один прием; (разгов.) еще, разом, неожиданно, вдруг; (разгов. устн.) как раз' (Укр.-рос. словн. 250), блр. *адрэзу* нареч. 'сра-

зу, немедленно, непосредственно' (Блр.-рус. 68), диал. *adrázu*, *atpázu*, *adráz* 'сразу' (Бялькевич. Магіл. 69), *adrázu* то же (Янкова 15), *atpáz* то же (3 народнага слоўніка 259).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и род. п. ед.ч. сущ.-ного **razъ* (см.). **otъ se lě / *otъ se li*: ст.-слав. *отъселѣ*, *отъсели* и *отъ селѣ*, *отъ сели* (Супр.) нареч. ἀπό τοῦ ὕψους, ἀπ' ἄρτι, ἀπό τοῦ δεῦρο, ἀπό τοῦ παρόντος, τοῦ λοιποῦ; ex puncto, ex hoc, amodo, 'отныне' (SJS 24, 617–618: Супр., Зогр., Мар. и др.; Ст.-слав. словарь 434), сербохорв. *odsele* 'amodo, с тех пор' (Mažuranič I, 804), стар. *odъseli napreda* (1349) > *oceli* (1404) (Skok. Etim. гječн. III, 217–218), *odsele*, нареч. (только у Стулли: в русской библии и у Вука), *odseje*, нареч. (только в: Nar. pjes. petr. 2, 481), *odseli*, нареч. (только в: Postila (1562) 53^a; Prigoci 180^b), *odsel*, нареч. (только у: Transit 96), *odsela* (из словарей только у Стулли; Hrv. nar. pjes. 5, 323), 'с тех пор' (RJA VIII, 673, 674), *otъселе*, нареч. 'с этих пор; отныне' (Толстой² 571), чеш. *odsel* 'отсюда' (Kott VII, 65: Laš. Tč.), сложение *ztamocel* (Kott VII, 1158: Val. Slavč. 47. 9), др.-русск. *отселѣ*, ранн. *отъселѣ*: *ѡтоселе* (Ст. Р. 30) (А.А. Зализняк. Древне-новгородский диалект 2004, 774), *отсели*, нареч. 'с этих пор, отныне' (ЗЦ XIV/XV, 115в), 'поэтому' (ЗЦ XIV/XV, 95а) (СДРЯ VI, 282–283), русск. устар. *отсѣле*, *отсѣль*, нареч. 'отсюда' (Ушаков II, 984, 985), диал. *отсѣля*, *отсѣля*, нареч. 'отсюда' (арханг. новг., яросл., ряз., вят. и др.), *отсѣля*, *отцѣля*, нареч. 'от этого места, из этого места, из этих мест, из этой местности' (Акчимский словарь III, 1, 145), *отсель* в сочетании *отсель-воноди* 'отсюда' (нижегор.), *отсѣль* то же (арханг.) (СРНГ 24, 314), *отсѣль*, нареч. 'отсюда' (Словарь Красноярского края 250; Словарь Среднего Прииртышья II, 237; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 207; Полный словарь сибирского говора II, 265), *отсѣль* в сочетании *ни оттель ни отсель* 'внезапно, откуда ни возьмись' (Сл. донск. казачества 348), *отсѣле* и *отсѣль* 'отсюда' (Иркутский областной словарь II, 111), *отсѣль* то же (Сл. донск. казачества 349), *отцѣле*, нареч. 'отсюда' (тобол.), *отцѣлева* то же (том., иркут.), *отцѣли* то же, *отцѣль* и *отцѣль* то же (иркут., бурят., тобол., арханг., север., сибир., вят., перм. и др.), *отцѣля* и *отцѣля* то же (иркут., ряз., донск., арханг. и др.) (СРНГ 24, 358; Элиасов 279; Полный словарь сибирского говора II, 265), *отцѣль* то же (Словарь русских говоров Кузбасса 144; Словарь Среднего Прииртышья II, 240), ст.-укр. **отсель* 'с тех пор' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 109), укр. *відсіль*, *відсіля*, нареч. 'отсюда' (Гринченко I, 228), *відсіль*, *відсіля* 'отсюда, с того места' (Словн. укр. мови I, 638), *видсіль*, *видсіля* то же (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 76), обл. *відціля*, *відціль*, нареч. 'отсюда' (Укр.-рос. словн. I, 254, 263).

По аналогии с **ottalъ* формы с вокализмом *a*: в.-луж. *wotsal* 'отсюда; оттуда' (Pfuhl 875), 'прочь; вон отсюда' (Трофимович 379), н.-луж. *wótsal* 'с тех пор' (Muka Sł. II, 955), укр. диал. *ótсаль* 'отсюда' (ЕСУМ IV, 236).

С редукцией корневого гласного сербохорв. *odsle*, нареч. (Вранчич, Микаля, Белла, Белостенац: далм. слово и Стулли), *odslije*, нареч. (только у: Osvetn. 2, 185; 3, 143; 4, 22), *odasle*, нареч. то же (только у: Starine 23, 152; Mirakuli 16) (RJA VIII, 680, 559), словен. *odslĕ, odslejĕ, ódslen*, нареч. 'отныне, с этих пор' (Plet. I, 786).

Результат контаминации форм *отсель* и *сюда* (ЕСУМ 4, 236) в русск. диал. *отсю́ле*, нареч. 'отсюда' (петерб.), *отсю́ли*, нареч. то же (симб.) (СРНГ 24, 332), *отсу́ля* и *отсю́ля* то же (перм., свердл., курск., волог., олон. и др.), *отсу́ль* и *отсю́ль* то же (перм., арханг., новг., пск. и др.) (СРНГ 24, 330; Словарь Красноярского края 251), *отсу́ль* то же (Словарь русских говоров Кузбасса 144), ст.-укр. **отсюль* то же (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 110), укр. диал. *отсю́ль* то же (ЕСУМ IV, 236), *вудсу́ль* то же (О. Курило. Матеріали до української діалектології та фольклористики 110), ст.-блр. *отсюль* (1527 г.) то же (ЭСБМ I, 91), блр. *адсю́ль*, нареч. 'отсюда' (Блр.-русс.), *отсю́ль* 'отсюда, отселе', 'с этого времени' (Носов.), диал. *атсю́ль*, нареч. то же (Бялькевіч. Магіл. 71), *адсю́ля* то же (Янкова 28), *адсю́ляй* то же (Сцяшкови́ч. Грод. 22).

Сочетание предл. **отъ* (см.) и сложения **se lĕ* / **se li* (см.). Вероятно, укр. *відси*, нареч. 'отсюда' (Гринченко I, 228), *відси*, *відци* 'отсюда, отселе, с этого места' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 76), диал. *v'is'i* 'отсюда' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 200) продолжают сочетание предл. **отъ* с дат. ед. возвратного мест. **се* (см.) в форме ж.р. или с сокращенной формой от *себе*.

См. Фасмер III, 173; Кореѣný II, 552, 597; Bezlaĵ. Etim. slovar sloven. jez. II, 242).

**отъ sǫdu* / **отъ sǫdĕ*: ст.-слав. *отъсѣдоу*, *отсѣдѣ*, также *отъсѣдоу* и *отъсѣдѣ*, *отъсѣдоу* нареч. *ἐντεῦθεν*, *ἐθεν*, *ἐνθαῦθα*, *αὐτόθεν*, hinc, inde, ab hoc loco, de mundo hoc, ex hac vita, 'отсюда', 'отсюда' (SJS 24, 619–620; Ст.-слав. словарь 435: Зогр., Мар., Супр.), болг. (Геров) *отсѣдѣ*, нареч. 'отовсюду', диал. *отсѣд(е)* 'по эту сторону, на этой стороне' (Р. Реч XV, 190: Сев. Родопи и М. Търновско), *оцѣде*, нареч. 'по эту сторону, по этой стороне' (Стойчев БД II, 229), сербохорв. стар. *odsudi*, *odsude* (Кореѣný II, 552: Rječ. 16, 893), др.-русск. *отъсоудѣ*, нареч. также 'из жизни, из этой жизни' (КЕ XII, 2536 и др.), *отъсоудоу*, нареч. 'отсюда, из этого места', 'из жизни, из этой жизни' (Изб 1076, 117 об., 107 об. и др.), 'с тех пор, отныне' (ЖФСт к. XII, 56), 'поэтому, по этой причине' (КР 1284, 16г) (СДРЯ VI, 289), с мягким *с* под влиянием *сей* в *отъсюдѣ*, нареч., *отъсудоу*, нареч. 'отсюда, из этого места' (ЖФСт к. XII, 114 об и др.), 'из жизни, из этой жизни' (УСт к. XII, 276 об и др.), 'с одной стороны ... с другой стороны' (ЖВИ XIV–XV, 106а), 'теперь, с тех пор, отныне' (ЖФП XII, 26в и др.), 'поэтому, по этой причине' (ПНЧ к. XIV, 99а и др.) (СДРЯ VI, 293).

Наречие существует в славянских языках в преобразованном виде:

с редукцией окончания: словен. *od sod* 'отсюда' (Gutsmann / Karničar 347 [063, 408]), *odsôd* то же (Plet. I, 787), ст.-чеш. *odsud*, нареч. 'отсюда, с этого места' (StĕSl 14, 977–978), чеш. *odsud* 'отсюда, с этого места' (Kott II, 314), *odsud*, редк. *odsud'* 'отсюда, с этой стороны, с этого места', устар. 'с той поры', 'поэтому, по этой причине' (PSJĚ III, 926–927), диал. разговор. *ocud / ocud'*, *vocud'* (Кореšný II, 553), слов. сложение *ztamodsúd* 'оттуда' (Kálal 887);

с исходом на -а под влиянием форм **kqda*, **iqda*: сербохорв. стар. *odsuda* (Кореšný II, 552: Rječ. 16, 893), др.-русск. *отъсюда*, нареч. 'отсюда, из этого места' (ЛИ ок. 1425, 188 (1167), 'поэтому, по этой причине' (ПНЧ к. XIV, 1836), *отъсюда*, нареч. 'отсюда, из этого места' (ЛЛ 1377, 40–41 (988), 'из жизни, из этой жизни' (ПНЧ к. XIV, 179в; Гбк XIV, 177 в-г и др.), 'поэтому, по этой причине' (ПНЧ к. XIV, 125а) (СДРЯ VI, 289), русск. *отсю́да*, простор. *отсу́да*, нареч. 'из этого места, от того места', 'из предыдущего рассуждения, по этой причине', производи. *отсю́дова*, нареч. то же (Ушаков II, 996), диал. *отсу́да*, нареч. 'отсюда' (Добровольский 562; Полный словарь сибирского говора II, 266; Словарь Среднего Прииртышья II, 237), производн. *отсу́дова*, нареч. то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 240), *отсу́дова*, *отсю́дова* то же (Словарь русских говоров Кузбасса 144; Полный словарь сибирского говора II, 266);

с вторичным вокализмом и редукцией окончания: с корневым -а под влиянием **tamъ*: ст.-чеш. *oisad*, нареч. 'отсюда, с этого места' (StĕSl 14, 977–978), *odsad* = *odsud* (Kott II, 309: Reš), *vocád'*, *vucád*, *vocádok*, *vucátok* 'отсюда' (Bartoš. Slov. 486);

вторичные формы с вокализмом -е- под влиянием *отселе*: русск. диал. *отсе́да*, нареч. 'отсюда' (Словарь говоров Подмосковья 328; Словарь русских говоров Кузбасса 144; Ярославский областной словарь (О-Пито) 68; Сл. Среднего Урала III, 90; Новг. словарь 7: 59; Словарь Среднего Прииртышья II, 236–237), 'от этого места, из этих мест, из этой местности' (Акчимский словарь III, 145), *отсе́да*, *отси́да*, *отси́да*, нареч. то же (Сл. Одес. I, 364), *отсе́да* и *отсе́да* 'отсюда' (Полный словарь сибирского говора II, 265), *отсе́да*, *отце́да*, *отси́да*, нареч. то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 238, 240), производн. *отсе́дова*, нареч. 'отсюда' (Словарь русских говоров Алтая 3, I, 207; Словарь Среднего Прииртышья II, 237; Сл. донск. казачества 348; Акчимский словарь III, 145; Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 3, 39), *отсе́дова* и *отсе́дова*, нареч. то же (Полный словарь сибирского говора II, 265), *отце́да* и *отце́да*, нареч. то же (том., омск., сиб., сарат., иркут., ворон., ряз. и др.), *отце́дов* и *отце́дов*, нареч. то же (киров., новосиб., сиб.), *отце́дова* то же (ворон., иркут., кемер., калуж. и др.) (СРНГ 24, 358), *отце́дова*, нареч. то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 240; Словарь русских говоров Кузбасса 144), *отсе́да* [атсе́да, ацэ́да], *отсе́дова* [атсе́дава, ацэ́дава], нареч. то же

(Сл. донск. казачества 348), блр. диал. *адсѣдзь*, нареч. 'отсюда, с этого места' (Янкова 28), производн. *атсѣдыва*, нареч. то же (Бялькевич. Магіл. 70);

вторичные формы со смягчением *с* под влиянием *отселе* в русск. диал. *отсю́ды*, нареч. 'отсюда' (Сл. Одес. I, 364), *отсю́дова* то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 238);

Сочетание предл. *отъ- и нареч. **sqdu* / **sqdĕ* (см.).

См. Фасмер III, 173; Vondrák VGr I, 335; Korečný II, 553; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 242.

*отъ съде: словен. *odšdai*, нареч. 'amodo' (Kastelec-Vorenc), *odzdāj* = *od zdaj*, нареч. 'отсюда' (Plet. I, 795), чеш. диал. *vodsid'* 'отсюда' (Hruška. Slov. chod. 108).

Сочетание предлога *отъ- и **съ-de* (см.).

*отъ тамъ: болг. (Геров) *оттамъ*, *оттамо*, нареч. 'оттуда', *оттам* то же (БТР), диал. *оттам*, *отам*, нареч. то же (Младенов БД III, 129), макед. *оттаму*, нареч. то же (Кон.), сербохорв. диал. *отам* 'оттуда' (Динић 539), ст.-слвц. *odtam* то же (Histor. sloven. III, 218), в.-луж. *wottam* то же (Pfuhl 877), русск. диал. *оттамо* 'оттуда, из того места' (Даль³ II, 1972), ст.-укр. *оттам* 'оттуда' (Словник староукраїнської мови XIV-XV ст. II, 110), укр. *оттам*, нареч. 'вот там' (Гринченко III, 77), обл. *відтам*, нареч. 'оттуда' (Укр.-рос. словн. I, 258);

с расширением частицей *le* укр. диал. *оттамаль* 'оттуда' (ЭСУМ 4, 236), блр. *оттамтуль* < *от-там-ту-ль*, нареч. 'с другой стороны' (Носов.).

Сюда же сочетания в словен. *od tamkai* 'оттуда' (Gutsmann / Karničar 347 [069]), *od tamtod* то же (Plet. I, 760).

Сочетание предл. *отъ- и нареч. **тамъ* (см.). См. Korečný II, 553.

*отъ того: болг. диал. *оттого*, нареч. 'с того времени, с тех пор' (Шапкарев-Близнев БД III, 255), производн. *оттого́ва* то же (Бернштейн), 'оттуда' (Геров 3, 428), диал. *оттого́аь*, *оттого́аьа*, *оттого́аш* то же (Шклифов БД VIII, 280), макед. производн. *оттогоаш*, нареч. то же (Кон.), русск. *оттого́*, нареч. 'поэтому, по этой причине, вследствие этого', союзное слово, связывающее придаточное причинное предложение с глаголом (Ушаков II, 999-1000).

С расширением *-da* / *-dy* форма *отъ *tog(ъ)da* / *отъ *tog(ъ)dy*: чеш. *od tehdejší doby* 'с той поры' (Kott VII, 69), слвц. диал. *odiehdy* (Kálal 407), н.-луж. *wóttejdy* 'с тех пор' (Muka Sł. II, 960; Korečný II, 553), укр. *відтогда* 'с тех пор' (Жел.), диал. закарп. *v'ittodé*, нареч. 'с тех пор' (С.А. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 200), *vyttōudy* / *uttōudy* (Korečný II, 553), блр. *оттого́ды* 'с того времени' (Носов.).

Сочетание предл. *отъ- с формой род.п. мест. **то* (см.). См. Korečný II, 554-555.

*отъ то лѣ / *отъ то ли: ст.-слав. *отътолѣ*, *отътолѣ*, *отътолѣ* (Зогр.), [w(т)толѣ Ас.], нареч. de tempore: ἀπό τότε, ἐκ τούτου, ἐντεῦθεν,

exinde, deinde, inde, ex tunc, ab eo tempore, 'с того времени', de loco: ἐξ αὐτῆς, inde, 'оттуда', de causa: ἐντεῦθεν, ex eo 'поэтому, по этой причине' (SJS 24, 620: Евх., Супр., Ас., Сав. и др.; Ст.-слав. словарь 435), сербохорв. *otole*, нареч. 'оттуда', перен. 'поэтому' (RJA IX, 408), *otoli* 'некогда' (Pavlinović razl. Sp. 65; razg. 61), то же, что *otole* (только у Стулли и у Мепčetić 136), *otola* 'оттуда', 'с тех пор' (только у двух авторов) (RJA IX, 406–409), др.-русск. *отътолѣ*, нареч. 'оттуда, из того места' (ПрЛ 1282, 10г и др.), 'с тех пор, после того' (ЖФСт к. XII, 65 об. и др.), 'поэтому, по этой причине' (ПрЛ 1282, 3в и др.), *отътола*, нареч. 'оттуда, из того места' (Гр 1387), *отътоль*, нареч. 'с тех пор, после того' (ЛН XIII, 68 об. 1204), *отътоли*, нареч. 'поэтому, по этой причине' (ЖВИ XIV–XV, 130в-г) (СДРЯ VI, 293–294), русск. устар. *отт́оле*, *отт́оль*, нареч. 'с той поры', 'из того места, оттуда' (Ушаков II, 1000), диал. *отт́оле*, нареч. 'оттуда' (волог., арханг., твер., влад., иван., том., нижегор., калуж., перм., алт.), 'с тех пор, с того времени' (Слов. Акад. 1847), 'по этой причине, поэтому' (Слов. Акад. 1959), *отт́оля* 'из того места, оттуда' (свердл.), производн. *отт́олева*, нареч. 'оттуда' (костр., перм., сарат., ульян.), 'с той поры, с того времени', 'по этой причине, поэтому' (Слов. Акад. 1959) (СРНГ 24, 337–338; Даль³ II, 1975; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 412), *отт́оль*, нареч. 'оттуда' (Словарь Среднего Прииртышья II, 238), *отт́оле*, *отт́олева* 'оттуда' (Акчимский словарь III, 147), ст.-укр. *отола*, *оттолѣ*, *оттоле*, *отътоле*, *оттола*, *оттоля*, *оттоли*, *оттол*, *оттоль*, *отътоль*, *одътоль*, нареч. 'оттуда' (Словник старукраїнської мови XIV–XV ст. II, 107, 110–111), укр. *відтіля*, *відтіля* 'оттуда' (Гринченко I, 231).

С вторичным вокализмом и под влиянием *tudy* < **tody*: ст.-слвц. *odtul* = *odtial* 'оттуда' (Histor. sloven. III, 225), слвц. диал. *odtul*, *odt'ul* = *odtial* то же (Kálal 412), н.-луж. устар. *wóttul*, *wóttyl* 'отсюда' (Muka. Sł. II, 960–961: < **otъ-tu-li*, **otъ-ta-li*), др.-русск. *отътоула*, нареч. то же, что *отътола* 'оттуда, из того места' (Гр. 1387 – СДРЯ VI, 296), русск. диал. *отт́уль*, нареч. 'из того места, оттуда' (твер., арханг., онеж., волог., смол. и др.), 'с той поры, с того времени' (арханг.), *отт́уля* 'из того места, оттуда' (твер., пск., новг., север. и др.), производн. *отт́улева* то же (СРНГ 24, 342; Даль³ II, 1977–1978; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 412; Иркутский областной словарь II, 113), *отт́уле*, *отт́уль* нареч. то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 238–239), *отт́уль* то же (Полный словарь сибирского говора II, 266; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 208), ст.-укр. *отътоуль* 'оттуда' (Словник старукраїнської мови XIV–XV ст. II, 110–111, 118), ст.-блр. *отт́уль* 1347) (ЭСБМ I, 91), блр. *адт́уль*, нареч. 'оттуда' (Блр.-русск.), *отт́уль* то же (Носов.), диал. *отт́уль*, *отт́уля*, производн. *отт́улека*, нареч. 'оттуда' (Тураўскі слоўнік 3, 290), *атт́уль*, нареч. 'оттуда' (Бялькевіч. Магіл. 72), *адт́уля*, производн. *адт́улька* то же, *адт́уля* – *адсюля*, нареч. 'с разных мест

понемногу' (Янкова 29), *адэтуль* 'отсюда' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 67), *адтуль*, *аттуль*, нареч. 'оттуда' (Бялькевіч. Магіл. 47, 72);

с вторичным вокализмом *a* под влиянием **iadъ*: сербохорв. *òtále*, нареч. 'оттуда' (RJA IX, 347: только у Вука; до XIX в. только: u Kanižlića), диал. *òtale*, *òtále* (St. Sekereš // HDZb 4, 444), ст.-слав. *odtial'* [-ial', -ál', -el'], нареч. 'оттуда', 'поэтому, потому' (Histor. sloven. III, 220–221), слов. диал. *odtál*, *odtial'*, *o(d)tal'* 'оттуда' (Kálal 411: Banská Bystrica), *ottál(to)* то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 253), *ot'ál / ottál'*, *otál'to / ottál'to* (Корецнý II, 554), в.-луж. *wottal* 'оттуда, с той стороны' (Pfuhl 877), русск. диал. *отмáля*, нареч. 'оттуда' (Сл. Одес. I, 365), укр. *óтталь* 'оттуда' (ЭСУМ 4, 236: из слов.);

с вторичным вокализмом *e* по типу ст.-слав. *doselĕ, jelĕ*: словен. *od tele* 'отсюда' (Pamejnek 155), слов. диал. *odtel'* 'оттуда' (Kálal 411: Banská Bystrica), русск. диал. *отмéль*, *отмэ́ль*, *отмéля*, *отмэ́ля*, *отмéле* и *отмэ́ле*, нареч. 'оттуда' (ворон., ряз., тамб., моск., влад., перм. и др.), производн. *отмéлева*, *отмэ́лева*, нареч. 'оттуда' (смол., тамб., калуж., пенз., орл., сиб.) (СРНГ 24, 335, 345; Иркутский областной словарь II, 112–113; Словарь русских говоров Кузбасса 144; Словарь русских говоров Алтая I, 208; Элиасов 278; Словарь Красноярского края² 251), *отмéль*, *отмэ́ль* то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 238), *отмéли*, *отмéль*, *отмéля*, нареч. 'оттуда' (Сл. Одес. I, 365), *отмéль* [*атмéль*, *атмэ́ль*], *отмéля* [*атмéля*], нареч. то же, *отмéль* – *отсéль* 'с обеих сторон' (Сл. донск. казачества 349), производн. *отмéлева*, нареч. 'оттуда' (Элиасов 278), укр. *відтіля*, *відтіль* то же (Гринченко I, 231; Укр.-рос. словн. I, 230), *видтіль*, *видтіля*, нареч. то же (П. Білецький-Носенко. Словник української мови I, 76);

с редукцией корневого гласного: сербохорв. *òtlĕ*, *odatle*, нареч. 'оттуда' (RJA IX, 408, 402), *odotle*, нареч. то же, что *odatle* (Микаля, Стулли; Belić 29: u timočko-lužničkom narječju), *òdatlĕ*, *òdátlĕ*, *òdátlĕ* то же (RJA VIII, 561: только у Стулли и Вука), *òdātlĕ*, *òdātlĕ*, *òdātlĕ*, нареч. 'оттуда' (Толстой² 515), словен. *odtlĕ*, *odtlej* 'с того времени' (Plet. I, 790).

Из сочетания предл. **otъ*- с мест. *to* (см.), расширенного частицей **lĕ / li* (см.). См. Корецнý II, 553–554; ЕСУМ I, 394–395.

*отъ tǫdu (že) / *отъ tǫdĕ (že) / *отъ tǫda: ст.-слав. и цслав. **отътѣдоу**, **отътѣдѣ** и **отъ тѣдоу**, **отъ тѣдѣ**, иногда также **отътѣд-** и однажды в *Bes.* **отътѣда**, нареч. *de loco*: ἐκεῖθεν, ἐντεῦθεν, ἐνταῦθα, ὅθεν; *inde*, *illinc*; 'оттуда', *de tempore*: ἐκεῖθεν, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης; *exinde*, *ex illa die*, *ultra*; 'с того времени', в *Bes.* **отътѣдоу же**, **отътѣдѣ же**, нареч. *inde* (SJS 24, 621: Супр., Зогр., Мар. и др.; Ст.-слав. словарь 435), болг. (Геров) *оттудѣ*, *оттудѣ*, нареч. 'оттуда', диал. *уттѣде*, нареч. 'по ту сторону' (Сакъов БД III, 338), *отѣт*, нареч. 'оттуда' (Архив Софийского университета), производн. *отѣден*, прилаг. 'находящийся по ту сторону' (Божкова БД I, 258), сербохорв. *òtud*, *òtudá*, нареч. 'отту-

да', 'поэтому; отсюда', *otudu* то же, что *otud*, *otuda*, нареч. (Mon. serb. 144. XIV в.; глагол. рукопись XV в.; *Zakon Duš.* 43. 1700 г.; из словарей только у Даничича), *otude*, нареч. то же, что *otud*, *otuda* (из словарей только у Даничича), *otudije* то же, что (только в примере из народ. песни 1866 г.: *Dok s', Alija otudije vratiš otudje*, нареч. то же, что *otud*, *otuda* (только в примере XIV в.: *Oni pođoše odъ tudje*), *otudi*, нареч. то же, что *otud*, *otuda* (только в примере: *Da je pošao svak odtudi na kraju*. Sasin 179^b) (RJA IX, 454–456), *otūda* (*đtuda*), *òtūda* (St. Sekereš // HDZb 4, 444), *omŭd* 'оттуда, с той стороны' (В. Јовановић. Речник села Каменице 519), словен. *odtod* 'оттуда' (Hipolit), *odtòd*, *odtòdaj* нареч. 'оттуда' (Plet. I, 790), ст.-чеш. *ottud*, также *ottudi*, нареч. 'оттуда, с того места (de loco, de tempore)', 'с того времени' (StěSl 14, 997–999), чеш. *odtud*, нареч. 'оттуда, с того места', 'с тех пор' (Kott II, 317; PSJČ III, 939), ст.-слов. *odtud*, *odtud'*, нареч. 'оттуда, с того места', 'поэтому' (Histor. sloven. III, 225: из чеш.), полаб. *wittŭnt*, *wittunt*, *vittǫd* 'оттуда' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravanopolabicae III, 1476), *vittǫd* (< **ottǫdъ*) 'оттуда' (Polański–Sehnert 173), н.-луж. *wóttud*, *wóttudy*, нареч. 'отсюда' (Muka Sł. II, 960), польск. *odtąd*, устар. *ottąd* 'с тех пор, с того времени', 'отсюда' (Warsz. III, 674), словин. *wdtǫd*, нареч. и союз 'оттуда', 'с того времени', *wdtǫdka* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 676), *wttǫd*, нареч. 'отсюда', 'с тех пор' (Lorentz. Pomor. III, 1, 747), *vottǫud*, нареч. 'оттуда' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1341), вероятно, с усечением исхода *wdtǫ*, *wdtŭ*, нареч. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 676), др.-русск. *отътоуда*, нареч. 'оттуда, с того места' (ЖФП XII, 35 г. и др.), 'поэтому, по этой причине' (ПНЧ к. XIV, 98 в. и др.), *отътоудоу*, *отътоуды*, нареч. 'оттуда, с того места' (ЖФСт к. XII, 156 и др.), 'с тех пор, после того' (КЕ XII, 666 и др.), 'поэтому, по этой причине' (Изб. 1076, 65 и др.), *отътоудѣ*, *отътоуди*, нареч. 'оттуда, с того места' (УСт к. XII, 231 и др.), 'с тех пор, после того' (КН 1285–1291, 5706 и др.), 'поэтому, по этой причине' (ГА XIV₁, 119а и др.) (СДРЯ VI, 295–296), *отътѣдѣ* = *отътѣдѣ* 'из того места, отсюда' (Остр. ев. и др.), 'от того места' (Игн. Пут. 1392 г.), 'вследствие того, по причине того' (Гр. п. Нил. 1382 г.) (Срезневский II, 819–820), русск. *оттѣуда*, простор. *оттѣдова* 'из того места, с той стороны', 'вследствие того, по причине того' (Ушаков II, 1002), диал. *оттѣуда*, нареч. 'с тех пор, с того времени' (арханг.), 'вследствие этого, поэтому' (Слов. Акад. 1822; Даль³ II, 1977–1978), *оттѣуду*, нареч. 'из того места, отсюда' (арханг.), *оттѣуды*, нареч. то же (костр., перм., новг., яросл., волог., одес., Прииртышье), *оттѣудъ*, нареч. 'из того места' (сев.-двинск.) (СРНГ 24, 340–341; Сл. Одес. I, 365; Словарь Среднего Прииртышья II, 238), *оттѣуда* 'оттуда' (Добровольский 562), производн. *оттѣудов*, *оттѣдова*, нареч. 'из того места, отсюда' (перм., вят., киров., влад., костр., новг., волог., арханг., твер., пск., смол., Прииртышье), *оттѣдовка* то же (ленингр.) (СРНГ 24, 340–341; Полный словарь сибирского говора II, 266; Новг. словарь 7, 60–61; Словарь Среднего Прииртышья II, 238–239),

ст.-укр. *отмоуда* 'оттуда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 111), укр. *отмуді* 'вот туда' (Гринченко III, 77).

Формы с преобразованием корневого вокализма:

с вторичным вокализмом *a*: болг. (Геров) *отмадѣ*, нареч. 'оттуда', 'по ту сторону', макед. *отмаде*, нареч. 'оттуда', 'с другой стороны', производн. диал. *отмаден*, нареч. то же (Кон.), сербохорв. *otad, otada*, нареч. 'оттуда' (RJA IX, 342), *otmad(ā)* и *otadā* 'с того времени' (РСХКJ 4, 236), ст.-чеш. *ottad = ottud, ottudt'*, нареч. 'оттуда, с того места', 'с того времени' (StčSl. 14, 997–999), *ottad, odtad*, нареч. 'оттуда' (Sejnar. Čes. legendy 287), чеш. *odtad* 'оттуда, с того места', 'с тех пор' (Kott II, 317), народ. *odtad*, редк. *odtad'*, диал. *odtád, odtád'*, нареч. 'оттуда, с того места, с той стороны', 'поэтому, по этой причине' (PSJČ III, 934), ст.-слвц. *odtad, odtade, odtad'*, нареч. 'оттуда', 'из того места', 'отсюда', 'поэтому' (Histor. sloven. III, 217), слвц. диал. *odtade* 'оттуда' (Kálal 411: Banská Bystrica), *otát'* 'оттуда', 'поэтому' (Kolaja. Náf. Kyjov. a Ždán. 141), в.-луж. *wottad* 'оттуда' (Pfuhl 877: < *wot tudy*), русск. диал. *ommáda*, нареч. 'оттуда' (Словарь Среднего Прииртышья II, 238);

с вторичным вокализмом *e*: чеш. *odtedy* 'с той поры' (Kott VII, 69), слвц. *odtedy, odotedy, odvtedy*, нареч. 'с тех пор' (SSJ II, 525), диал. *otedi* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 131, 137, 277), *odtedy = odvtedy, odotedy* вместо *odvtedy* (Kálal 411, 407), *ottedi*, нареч. 'с тех пор' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 253), русск. диал. *omméda* и *omméda*, нареч. 'оттуда' (тамб., калуж., влад., яросл., пенз., пск., твер., ворон., ср.-урал., Прииртышье и др.) с производн. *omméдов* и *omméдов*, нареч. 'оттуда' (свердл., новосиб., том., сиб.), *omméдова* и *omméдова*, нареч. то же (СРНГ 24, 334; Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 3, 40; Сл. Среднего Урала III, 91; Ярославский областной словарь (О-Пуго) 68; Словарь Среднего Прииртышья II, 238, 239; Сл. Одес. I, 365; Сл. донск. казачества 349; Иркутский областной словарь II, 112; Элиасов 278; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 208), *ommédась* то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 239), укр. *відтоді*, нареч. 'с тех пор, с той поры, с того времени' (Гринченко I, 231; Укр.-рос. словн. I, 260), *оттоді, отоді*, нареч. 'вот тогда' (Гринченко I, 231; III, 77, 76).

Из сочетания предл. *отъ- и нареч. *iǫdu / *iǫdĕ (см.) при вторичной форме с исходом на -a. Для чеш. и слвц. *odtedy* и т.п. с вокализмом -e-, укр. *відтоді* со значением 'с тех пор, с той поры' допускается развитие из *отъ tog(ъ)da / *отъ tog(ъ)dy. См. Корецькú II, 554–555). Однако возможность развития временного значения у наречия места подтверждается н.-луж. *wótsal* 'с тех пор', словен. *odslé* 'отныне, с этих пор', словин. *wdtód*, нареч. и союз 'оттуда', 'с того времени' и т.п. (см. *ot se lě / *ot se li).

*отъ въсѣду / *отъ въсѣдѣ: ст.-слав. **ОТЪВЪСѢДОУ**, **ОТЪВЪСѢДѢ** и **ОТЪ ВЪСѢДѢ**, **ОТЪ ВЪСѢДѢ**, нареч. πάντοθεν, πανταχόθεν, ἀπανταχῶσε, undique, undiquaque, undecunque, omni ex parte, de omnibus partibus,

‘отовсюду’ (SJS 24, 594; Ст.-слав. словарь 427: Зогр., Мар., Супр.), болг. (Геров) *отвсжду* и *отвсждѣ*, нареч. ‘отовсюду’, народ. обл. *отвсѣде* то же (БТР), сербохорв. *odsvud*, *odsvuda*, *odsvudje*, нареч. ‘отовсюду’ (RJA VIII, 690), др.-русск. *отвьвсоудоу*, нареч. ‘отовсюду’ (КЕ XII, 916), ‘повсюду, везде’ (КР 1284, 358в-г), ‘полностью’ (КР 1284, 331г), *отвьвсоудѣ*, нареч. ‘повсюду, везде’ (КР 1284, 333б-в), *отвьвсюда*, нареч. ‘отовсюда’ (ЛИ ок. 1425, 156 об. – 1151), ‘повсюду, везде’ (ПНЧ 1296, 147 об. и др.), *отвьвсюдоу*, нареч. ‘со всех сторон’ (ЖФСт к. XII, 44 и др.), ‘отовсюду’ (ЛЛ 1377, 145–1207 и др.), ‘повсюду, везде’ (Изб 1076, 266 об. и др.), ‘полностью’ (ЖВИ XIV–XV, 1186), *отвьвсюдѣ*, нареч. ‘отовсюду’ (КЕ XII, 273б), ‘повсюду, везде’ (КР 1284, 196а и др.) (СДРЯ VI, 225), русск. *отвсѣду*, *отвсѣдоу* ‘отовсюду, со всех сторон, из разных мест’ (Ушаков II, 955), диал. *отовсѣд*, нареч. ‘отовсюду’ (арханг., челябин., перм., сиб., алт.), *отовсѣда*, нареч. то же (Коми АССР), производн. *отовсѣдъ* то же (арханг., амур.), *отовсѣдова* то же (иркут.) (СРНГ 24, 252), укр. *відусѣди*, нареч. ‘отовсюду’ (Гринченко I, 232; Укр.-рос. словн. 1, 261).

В чешских и словацких диалектах вторичные формы с вокализмом *a*, вероятно, по аналогии *všude* / *všadě* с **kǫdě* / **kadě*, **čǫdě* / **tadě*: чеш. *odevšad*, редк. *odevšud*, устар. *odevšavad* ‘отовсюду, со всех сторон’ (Kott II, 279), *odevšad*, редк. *odvšad*, нареч. то же (PSJČ III, 824), диал. *odefšát* то же (Malina. Mistř. 71), *vodšudak* то же (Kubín. Čech. klad. 248), словц. *odvšade*, нареч. то же (SSJ II, 525). См. Кореňný 2, 739.

Из сочетания предл. **otъ*- и нареч. **vьsǫdu* / *vьsǫdě* (см.). Последнее восходит к **vьzъ* < **vьzъ*, расширенному формантом *-du*, для которого предполагается то же происхождение, что и для частицы в лат. *quando* ‘когда’, прусск. *is-stwen-dau* ‘отсюда’, *is-quen-dau* ‘откуда’ (ЕСУМ I, 435; см. еще Топоров. Прусск. яз. I–K 78). См. Фасмер I, 364.

**otъ zada* / **otъ zadъ* / **otъ zadu*: болг. (Геров) *отзѣди* и *отзѣдѣ*, *отзѣди*, нареч. ‘позади, сзади’, *отзѣд*, нареч. ‘с задней стороны’ (БТР), диал. *utzám* *Gérg* ‘овдѣн’, нареч. ‘после того дня’ (П. И. Китипов. Казанлъшко. БД V, 143), макед. *odzadi*, диал. *odsadi*, нареч. ‘сзади, позади’ (Кон.), сербохорв. *odzâda*, нареч. ‘сзади, позади’ (RJA VIII, 728: с XVI в.), диал. *ozâda* ‘сзади, с задней стороны’ (Nk 279), словен. *odzâd*, *odzadi*, *odzâda*, нареч. ‘позади, сзади’ (Plet. I, 795), чеш. *odzadu*, нареч. то же (PSJČ III, 957), ст.-словц. *odzadu*, нареч. ‘позади, с задней стороны’ (Histor. sloven. III, 238), словц. *odzadu*, нареч. то же (SSJ II, 526), словин. *ȳdzâ*, нареч. ‘с задней стороны’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 678), русск. диал. *отзѣди*, нареч. ‘позади; сзади’ (смол., брян.) (СРНГ 24, 187; Добровольский 551), блр. диал. *адзѣдзі*, нареч. ‘сзади’ (Бялькевич. Магіл. 44; Юрчанка. Народнае слова I, 22).

русск. диал. *отзѣду*, нареч. ‘сзади’ (смол., СРНГ 24, 187; Добровольский 551), блр. диал. *адзѣду*, *атзѣду*, нареч. ‘сзади’ (Бялькевич. Магіл. 44, 65).

Сочетание предлога **otъ*- и **zadъ* (см.) в форме род.п.

***otъbadati**: сербохорв. *odbádati*, несврш. к *odbosti* 'отбивать, откалывать' (Ямбрешич), 'двигать, сдвигать, толкать' (Далмация), 'отмеривать' (Лика) (RJA VIII, 566), *odbádamu* сврш. 'отойти, удалиться (неловко двигаясь), задевая' (PCXKJ 4, 19), чеш. *odbádati* 'отодвинуть, оттолкнуть' (Kott II, 267).

В составе продолжений гл. **otъbadati* производные с преф. **otъ-* от гл. **badati* (см.) и имперфективы к гл. **otъbosti* (см.) с продолжением корневого вокализма.

***otъbarati (se)**: цслав. **OTЪBAPATI** ѿ *'adversari, resistere'* (Mikl. LP), болг. (Герв) *отбартамся* 'противоборствовать', ст.-польск. *odbarać* 'возражать, сопротивляться' (Sl. stol. V, 424), др.-русск., русск.-цслав. *отъбарати, отбарати* 'противоборствовать, противиться' (Изб. Св. 1073 г., 70 об.), 'защищать в сражении, борьбе; отстаивать' (Новг. I лет., XV, 104. XV в.) (Срезневский II, 772; СлРЯ XI–XVII вв. 13, 180).

Имперфектив на *-ati* с продолжением корневого вокализма к гл.

**otъborti* (см.).

***otъbaviti (se)**: болг. (Герв) *отбавиѣ* 'отбавить', 'погубить', болг. диал. *odbávém* 'повреждать, разваливать' (Стойчев. БД II, 224), сербохорв. *odbaviti* 'выбросить, изгнать, освободить', 'избавить, освободить', 'отделить, оторвать' (только у Reļković 131: Druge (t.j. loze) od рапа *odbavi*), 'отправить, направить' (RJA VIII, 566), *odbaviti* 'отправить' (Benešić 8, 1760), *odbaviti* 'отбить, отбросить, освободить, вытащить', 'освободиться, отделаться' (PCXKJ 4, 19), диал. *odbàvit* 'выполнить, исполнить' (Tentor. Leksička slaganja 80: Cres), *odbàviti* 'избавить, спасти, освободить' (Kašić [112] 298), словен. *odbàviti* 'снять, убрать, скинуть, устранить', *odbàviti posle, odbàviti koga* 'отправить' (Plet. I, 761), чеш. *odbaviti* 'избавиться, отделаться, отослать, отправить', *odbaviti se s kým, se s čím* 'покончить, разделаться с кем-, чем-л.' (Kott II, 267), *odbaviti* 'сделать, выполнить то, что требуется', 'отделаться, покончить' (PSJČ III, 799), *odbavit koho* 'отстать, отделаться': *Odbavte mne, nemám kdy čekat* (Bartoš. Slov. 249), *odbavit* 'избавиться': *Tá cigáňa sa pedaňa aňi odbavit* (Malina. Mistř. 71), *odbaviti* 'отправить' (Jungmann II, 824: slc. et mor.), ст.-слвц. *odbavit* 'исполнить задание, обязанность; устроить, уладить что-л.', 'нести службу и тем самым выполнять долг по отношению к власти', 'не относиться серьезно к чему-л., отвергать, отклонять' (Histor. sloven. III, 118), слвц. *odbavit* 'исполнить, выполнить (работу, задание и т.п.)', 'сделать лишь быстро, поверхностно', 'отделаться от чего-л., отвергнуть', 'сделать что-л. с кем-л.', *odbavit sa* 'сделать какую-л. работу', 'осуществиться, окончиться', редк. 'обойтись без чего-л., управиться, разделаться с чем-л.' (SSJ II, 473), 'оформить, исполнить что-л.', *odbavit vec* 'уладить, оформить', *odbavit povinnost* 'исполнить обязанность', *odbavit niekoho* 'разделаться с кем-л.' (Sloven.-rus. slovn.), диал. *odbavit* 'выполнить, исполнить, закончить' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), *odbavit*

‘устроить, выполнить’, *už je odbavený* ‘законченный, исчерпанный’ (Kálal 401: Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), ст.-польск. *odbawić* ‘лишить чего-л., избавить’ (Sl. stol. V, 424), польск. *odbawić* ‘спасти, избавить, освободить от чего-л.’ (Warsz. III, 5670, русск. *отбавить* сврш. ‘отделить, отнять, отлить, отсыпать и т.п. часть чего-н.’ (Ушаков II, 892), диал. *отбавить* ‘убавить, уменьшить’, *отбавиться* ‘уменьшиться, убавиться’ (смол., курск.) (Даль² II, 709; СРНГ 24, 111), укр. *відбавити(ся)* ‘отлучить(ся)’, ‘отбавить’ (Гринченко I, 204; Словн. укр. мови I, 553), блр. *адбавіць* сврш. ‘отбавить, убавить’ (Блр.-русск.), диал. *адбавіць* ‘убавить, уменьшить’ (Бялькевич. Магіл. 42), *адбавіцца* ‘уменьшиться’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 52).

Производное с преф. *отъ- от гл. *baviti (см.).

***отъберъ**: в.-луж. *wotbjer* м.р. ‘уменьшение, убытие’ (Pfuhl 857), польск. *odbiór*, диал. *odbierz* ‘отбирание; получение, принятие’ (Warsz. III, 570), словин. *wdb'or* ‘отбор, выбор’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 667), укр. диал. *відбери* мн. ‘земля, которая не наследуется по линии отца или матери’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А–Н), 117).

О представленности лексемы в ю.-слав. языках свидетельствует производное с суф. -ъкъ в словен. *odbêrek* ‘отбор, выбор’ (Plet. I, 781).

Отглагольное бессуффиксное имя с вокализмом основы наст. вр. гл.

**отъберъ*, **отъбърати* (см.).

***отъбернь(ъ)**: чеш. *odběrní, -ný* прилаг. ‘заборный (о кооперативной книжке)’ (PSJČ III, 801), словц. *odberný*, прилаг. ‘относящийся к потреблению’, ср. *odberné lístky, odberná knižka* (SSJ II, 474), *wdběrní*, прилаг. ‘отборный, готовый к употреблению’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 667).

Прилаг.-ное с суф. -нь от *отъберъ (см.).

***отъбѣганье**: цслав. **отъбѣганик** fugo (Mikl. LP: ioann. int.), ст.-славц. *odbiehanie* ‘бегство’ (Histor. sloven. III, 120), в.-луж. *wotbēhanje*, действие по гл. *wotbēhać* (Pfuhl 857), др.-русск. *отъбѣгань/к* ‘бегство, уход’ (ФСт XIV/XV, 143а – СДРЯ VI, 214), в.-луж. *wotbēhanje*, действие по гл. *wotbēhać* (Pfuhl 857), польск. *odbieganie*, действие по гл. *odbiegać* (Warsz. III, 569), ст.-русск. *отбѣгание*, действие по гл. *отбѣгати* (ДАИ II, 29. 1634 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 180), русск. диал. *отбеганье*, действие по глаголу (Даль² II, 712).

Производное на -н-ье от гл. *отъбѣгати (см.).

***отъбѣгати (se)**: ст.-слав. и цслав. **отъбѣгати** φεύγειν, ἀποφεύγειν, fulgere, effulgere, aufugere ‘убегать’ (SJS 24, 590: Supr., Slepč., Frag Hilf. и др.; Mikl. LP; Ст.-слав. словарь 426), цслав. **обѣгати**, то же, что **отъбѣгати** (SJS 22, 501: Zch., Gl.), сербохорв. *odbijegati*, несврш. к *odbjeći* (RJA VIII, 568: только в одной книге: Mateić 312, 332, 336), словен. *odbégati*, несврш. к *odbegniti* (Plet. I, 761), чеш. *odběhati* ‘отбежать’, *Rohy si odběhati* ‘поумнеть, образумиться, присмиреть’ (Kott II, 268; Jungmann II, 824), *odbihati*, редк. *odebihati* ‘отбегать, убегать’, ‘откло-

няться, уклоняться', 'отступать в мыслях, поступках и т.п.', устар. 'покидать, оставлять' (PSJČ III, 801), ст.-слав. *odbiehat* 'aufugio, отбегать', 'transcurrere, убежать' (Histor. sloven. III, 119), слов. *odbiehat* 'отбегать', 'удаляться', 'уклоняться от кого-, чего-л.', 'избегать' (SSJ II, 474), в.-луж. *wotbĕhać* 'отбежать', 'сносить (обувь)', *wotbĕhać sej noze* 'набегаться, устать от беготни' (Pfuhl 857; Трофимович 370), н.-луж. *wótbĕgaś* 'сбегать; отступать (о воде)', 'убежать, отступать, исчезать' (Muka Sł. I, 24), ст.-польск. *odbiegać* 'покинуть, бросить; отдать в залог' (Sł. stol. V, 426), польск. *odbiegać* 'отбежать, уйти, удалиться', 'покинуть, оставить, бросить' (Warsz. III, 568–569), словин. *čob'egac* 'отбегать' (Lorentz. Pomor. I, 62), *vedbijegac* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 40), др.-русс., русск.-цслав. *otъbĕgati* 'уходить, удаляться' (Сбор. 1076 г. л. 25 и др.) (Срезневский II, 773), 'убегать, отбегать' (Прл 1282, 51а и др.), образн. 'отходить отступать' (ГБк. XIV, 36а), 'переходить на другое место' (МПр XIVг, 35 об.), 'тайно уходить, скрываться' (ЖФП XII, 49г и др.), перен. 'избегать' (Изб 1076, 15 об. и др.) (СДРЯ VI, 215), др.-русс., русск.-цслав. и ст.-русс. *otъbĕgati* 'уходить, убежать, покидать кого-, что-л.' (Мин. ноябрь, 388. 1087 г. и др.), 'совершать побег' (Корм. Балаш., 163. XVI в.), 'переходить на сторону противника' (Кн. законные, 166. XV в. ~ XII–XIII вв.), 'избегать, уклоняться от чего-л.' (Ж. Авр. Смол., 38. XVI в. ~ XIII в.), 'избавляться от чего-л.' (ВМЧ, Окт. 19–31, 1670. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 181), русск. *otbĕgati* сврш. 'перестать, кончить бегать', 'утомить, повредить беганьем', *otbĕgati* несврш. 'удаляться бегом на некоторое расстояние от кого-, чего-л.' (Ушаков II, 893), диал. *otbĕgati* 'перестать бегать, кончить беготню', *otbĕgati nogi* 'оттоптать, устать', *otbĕgati* 'бежать прочь, удаляться бегом' (Даль² II, 712), *otbĕgati* сврш. 'уклониться от чего-л.' (том., СРНГ 24, 114), 'перестать, потерять возможность ходить быстро, торопливо, озабоченно', 'перестать, потерять возможность проводить время вне дома, в подвижных играх, развлечениях (о детях)' (Акцимский словарь III, 127), *otbĕgati* сврш. 'убежать, уклониться' (новосиб., татар.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 114), укр. *vidbĕgati* сврш. 'отбегать, отбежать', *vidbĕgati ŗo* 'терять, потерять', *кого-, чего* 'чуждаться, оставить, покинуть', *vidbĕgatiſia* 'терять, потерять' (Гринченко I, 204), *vidbĕgati* 'тянуться, простираться вдоль дороги, реки и т.п.', 'отклоняться от темы разговора', 'перестать заниматься чем-л.', 'потерять что-л.', *vidbĕgati nogi* разг. 'отбегать ноги, сбиться с ног' (Словн. укр. мови. I, 556), диал. *vidbĕgatiſi*, *vidbĕgatiſi* 'i' '(о корове или дивчине) забеременеть' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А–Н) 117), блр. *adbyać* несврш. 'отбегать', *adbyaćca* 'отбегаться', *adbĕgać* сврш. 'отбегать' (Блр.-русс.), диал. *adbĕgać* 'покрыть корову' (Сцяшковіч. Слоўн. 21; Сцяцко. Зэльв. 12).

В составе продолжений слав. *otъbĕgati производные с преф. *otъ- от гл. *bĕgati (см.) и имперфективы к гл. *otъbĕgti (см.).

***otъbĕgnoti**: ст.-слав. и цслав. **OTЪБĚГНАТИ** φεύγειν, ἐκφεύγειν, ἀποφεύγειν, φεύγων, ἀναχωρεῖν, ἀποδιδράσκειν, effugere, refugere, 'убежать' (SJS 24, 590: Euch., Supr., Slepč., Christ.; Mikl. LP; Ст.-слав. словарь 426), болг. (Геров) **отбѣгнаж** 'убежать', **отбѣгна** сврш. 'убежать, избежать', 'ускользнуть от чего-л.' (БТР; Бернштейн), макед. **одбегне** сврш. 'избегнуть, избежать', 'убежать' (И-С; Кон.), сербохорв. **odbjeđnuti**, сврш. к **odbjeđi** (RJA VIII, 573), **odbegnuti** 'убежать, удрать' (Толстой² 515), 'уйти, оставить кого-, что-л. без согласования с властью; войти в дом будущего мужа без согласия родственников', 'убежать, умчаться, внезапно удалиться', 'оставить, покинуть' (РСХКJ 4, 20), диал. **olbĕgnut** 'убежать' (Hraste-Šimunović I, 717), словен. **odbegniti** 'убежать' (Gutsmann / Karničar 347 [087, 333]), **odbĕgniti** 'убежать, спастись бегством' (Plet. I, 761), ст.-чеш. **otbĕhnúti** сврш. 'отбежать', 'оставить, бросить, покинуть (о живом существе)', 'убежать от кого-л.', 'сбежать; изменить свой нынешний статус или службу', юрид. '(о жилье, имуществе и т.п.) незаконно поступить', 'отступить от обязательств по отношению к начальству' (StĕSl 13, 776-777), чеш. **odbĕhnouti** 'отбежать, убежать' (Kott II, 268; Jungmann II, 824), также 'удалиться, отдалиться (в разговоре, мыслях и т.п.)', 'убегая, оставить, бросить что-л.' (PSJĀ III, 800), диал. (валаш.) **odbĕhnút čeho**: Moseu **odbĕhnút na stol**' e užičky a na rol'ú puuha, ženy **odbĕh** (Bartoš. Slov. 249), ст.-слвц. **odbehnúť** сврш. 'отбежать, убежать, отскочить', 'оставить, покинуть', 'отступить, отказаться' (Histor. sloven. III, 119), **otbĕhnúti** сврш.: Když přijde žaloba o užeru jednoho domu, úžitek toho domu pána, tien to lépe muož odložití, než by duom **odbiehl** anebo odbyl 144b (Žilinsk. kn. 390), **otbĕhnúti** сврш. 'отбежать, убежать' (Važný. Středověk. list., 50), слвц. **odbehnúť** сврш. 'убежать, быстро удалиться, отскочить', 'уйти от чего-л., кого-л., уклониться (от работы)', 'отклониться (от темы, мысли)' (SSJ II, 474; Sloven.-rus. slovn.), диал. **odbehnúť** 'отбежать', 'оставить, бросить' (Káral 401), в.-луж. **wotbĕhnyć** 'отбежать', 'пройти; истечь; миновать' (Pfuhl 857; Трофимович 370), польск. **odbiegnąć** 'убежать, уйти, удалиться', 'оставить, покинуть' (Warsz. III, 568), словин. **wodb'egnoc** сврш. 'убежать' (Lorentz. Pomor. I, 62), **wodbijegnojc** то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 41), др.-русск. **otъbĕgnoti** 'убежать, отбежать' (ЖФСт к. XII, 147-147 об. и др.), 'отступить, обратиться в бегство' (ЛН XIII, 42-43 (1179) и др.), 'разбежаться' (ГБ к. XIV, 130а), 'отойти, отступить' (СбТр XII/XIII, 42 об.), 'тайно уйти, скрыться' (КР 1284, 119г и др.), перен. 'избежать' (КН 1285-1291, 511а-б и др.), 'потерять' (ЛЛ 1377, 50 об. [1024]) (СДРЯ VI, 215), **отбѣгнути** также 'уйти, убежать, покинуть кого-, что-л.' (Патерик Син., 399 XI в. и др.), 'отступить, отказаться, отстать от чего-л.' (Панд. Ант. (Амф.), 90. XI в. и др.) (СлРЯ XI-XVII вв. 13, 181), русск. церк. **отбѣгнуть** 'бежать прочь, удаляться бегом' (Даль² II, 712).

Гл. на **-noti**, связанный отношением видовой корреляции с гл. ***otъbĕgti** (см.).

***отъбѣgt'i:** сербохорв. *òdbjeći* сврш. 'убежать', 'избежать, уклониться', 'перебежать', 'опередить, обогнать (в состязании)' (RJA VIII, 572), *òdbjeħu* 'отбежать, убежать' (Караѿић), *òdbjeħu* и *òdbjeħu* 'уйти, покинуть, оставить кого-, что-л. без согласования', 'удрать, умчаться', 'оставить, бросить' (PCXKJ 4, 20), диал. *òdbjeći* 'убежать, удрать; оставить' (Венеѿић 8, 1761), *òdbjeħ(u)* 'об охотничьей собаке, когда она преследует зверя уже в другом месте охоты' (Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају 29 [367]), ст.-польск. *odbies, otbies* 'покинуть, бросить', 'отбежать, убежать' (Sł. społ. V, 426), польск. *odbiec* 'убежать, уйти, удалиться', 'уклониться; покинуть, оставить' (Warsz. III, 568), др.-русск. и русск.-цслав. *отбѣчи* и *отбѣци* 'уйти, убежать, покинуть кого-, что-л.' (Панд. Ант. (Амф.), 90. XI в. и др.), 'уйти, убежать откуда-л. куда-л.' (1318 – Моск. лет., 165), 'обратиться в бегство, отступить' (1169 – Новг. I лет., 149 и др.), 'избежать чего-л., избавиться от чего-л.' (Пч., 189. XIV–XV вв. ~ XIII в. и др.), 'отойти, удалиться на некоторое расстояние' (Х. Дан. иг., 44. 1496 г. ~ 1113 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 182–183), *отбѣци* также 'оставить' (Жит. Феод. 30 и др.), 'потерять, лишиться' (Пов. вр. л. 6532 г. и др.) (Срезневский II, 774), русск. диал. *отбѣчь* сврш. 'уйти, удалиться', *отбѣгти* 'отбежать' (СРНГ 24, 114), укр. *відбігти* 'отбежать', 'потерять что-л.', 'оставить, покинуть кого-, что-л.' (Гринченко I, 204), также 'отступить от темы' уклониться от чего-л.', 'отставать, теряться' отбиться, *відбігти от рук* 'отбиться от рук' (Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *відбічи* 'покинуть', 'отговорить, отказать от чего-н.' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А–Н) 117–118), блр. *адбѣгчы* 'отбежать' (Готовец-Мясникова. Блр.-русск. словарь 16).

Производное с преф. *отъ- от гл. *бѣgt'i (см.).

***отъбѣgtь:** сербохорв. *odbjeg*, действие по гл. *odbjeći*, 'человек, откуда-то убежавший', *odbjega* то же (только у Вранчица со значением 'бунтовщик, мятежник') (RJA VIII, 571), *òdbeg, òdbjeg* 'дезертир' (PCXKJ 4, 20), словен. *odbieg* 'бегство' (Gutsmann / Kamničar 348 [100]), *odbèg* 'der Ueberlaufer' (Plet. I, 761), чеш. *odběh* 'бегство' (Kott II, 268: Ros; PSJČ III, 800), диал. *odbih* 'сток, дренаж (в хлеве)' (Lamprecht. Slov. středoprov. 88), ст.-слвц. *odbeh* 'бегство', 'дезертирство', 'место стока; сток' (Histor. sloven. III, 119), слвц. *odbeh* редк. 'бегство' (SSJ II, 473), в.-луж. *wotbèh* 'сток', 'течение, ход (событий и т.п.)', 'процесс' (Pfuhl 857; Трофимович 370), н.-луж. *wótbèg* 'отлив, сток; водосточная канава, отводной ров' (Muka Sł. II, 939), польск. *odbieg* 'бегство, побег', *odbieg wód* 'убыль воды', *odbieg* 'канат из прутьев у плота' (Warsz. III, 568), русск. диал. *отбег* 'отлучка от работы' (пск., твер.), 'новая, боковая ветвь, стебель растения' (пск., твер.), *отбег* 'корень дерева' (краснояр.) (Даль² II, 712; СРНГ 24, 114), *отбег:* *адбѣк, адбѣгъ* 'гайка или шайба, надеваемая на ось, чтоб колесо не спало' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 86), блр. диал. *отбег* 'кол для торможения на воде' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Бессуффиксное производное от гл. *отъбѣgt'i (см.).

***otbĕliti (se):** в.-луж. *wotbĕlic* 'отбелить', 'снять кожуру, очистить (от скорлупы)', *so wotbĕlic* 'становиться белым, очищенным' (Pfuhl 857; Трофимович 370), польск. *odbielić* 'отбелить' (Warsz. III, 569), ст.-русск. *отбѣлити* 'отбелить' (Указ. о промысл., 3. XVII в.), 'побелить, окончить белиль' (АЮБ II, 777. 1553 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 182), русск. *отбели́ть* сврш. 'сделать белым, выбелить действием воздуха, солнца или химических средств', 'кончить белиль' (Ушаков II, 893), диал. *отбели́ть* 'выбелить извешткой', *отбели́ть холст, суровье, воск* 'выбелить на солнце', *отбели́ться* 'кончить беленье' (Даль² II, 712), *отбели́ть* 'белиль (стены, потолок и т.д.)' (пск., смол.), *отбѣлѣть* 'светать' (краснояр.) (СРНГ 24, 114–115), *отбели́ть* 'побелить' (Сл. Низовой Печоры 1, 537), *отбели́ть: не отбелить, не очернить* 'промолчать в любом случае' (Новг. словарь 7, 39), укр. *відбіліти* 'перестать белиль' (Словн. укр. мови I, 557), блр. *адбяліць* 'отбелить', *адбяліцца* 'отбелиться' (Блр.-русск.).

Производное с преф. *отъ- от гл. *bĕliti (см.).

***otbĕbĕlĕ / *otbĕbĕlĕ:** ст.-русск. *отбѣль* м.р. 'отбеливание, очистка (металла)' (Заб. Мат. I, 13. 1628 и др.), 'побелка' (Кн. расх. Болд. м. 83. 1586) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 182; РИС XVI–XVIII вв. 183), русск. диал. *отбел*, название действия по глаголу, *отбель* ж.р. 'белизна, белесоватый свет или цвет', 'слабые солохи, северное сияние' (сиб.) (Даль² II, 712), *отбель* ж.р. 'отбеленная пряжа' (Киргиз. ССР, СРНГ 24, 114). – Сюда же производные с суф. -ѣка: русск. *отбѣлка*, действие по гл. *отбелить* 'сделать белым, выбелить' (Ушаков II, 893), диал. *отбѣлка* 'побелка, окраска (известью, белилами, мелом)' (пск., смол.) (Даль² II, 712; СРНГ 24, 114), блр. *адбѣлка* 'отбелка' (Блр.-русск.).

Отглагольное бессуффиксное имя, производное от гл. *otbĕliti (см.) по активной словообразовательной модели. Вероятно, вост.-слав. новообразование.

***otbĕrati (se):** ст.-чеш. *otbierati* '(от целого значительную часть) отбирать' (StĕSl 13, 778), чеш. *odbíratí* 'отбирать, отнимать', *odbíratí se* 'нарывать, гноиться' (Kott II, 268: Us. u Příbora, u Orav.), *odbíratí* 'suppilare, surripere', *odbíratí se* 'отходить, уходить прочь' (Jungmann II, 825), *odbíratí, odebíratí* несврш. также 'насиленно отнимать', 'регулярно покупать, закупать (товары, газеты и т.п.)', *odbíratí se, odebíratí se* 'двигаться откуда-н., уходить' (PSJĀ III, 801–802), диал. *odbirač* 'отбирать', 'гноиться' (Lamprecht. Slovn. středooprav. 88), *odbírat* 'отбирать хлеб = *odebíratí žencum obili od kosy, odbírá ňe noha* 'гноиться' (Malina. Mistř. 71), *vodbírat: ženská vodbírá* 'сколько женщина способна взять в руку при жатве хлеба' (Hruška. Slov. chod. 107), ст.-словц. *odoberat', odberat'*, несврш. к *odobrat'* 'отобрать силой', 'получить в качестве оплаты', *odoberat' sa, odberat' sa*, несврш. к *odobrat' sa* 'уходить, отправляться куда-л.', 'расставаться с кем-л.', 'отделяваться от чего-л.' (Histor. sloven. III, 169–170), словц. *odberat'* 'отбирать у

кого-л.', 'покупать', 'брать', 'брать в рекруты', *odberat' sa* 'уходить, отправляться, собираться (в дорогу)', 'расставаться, прощаться' (SSJ II, 474), диал. *odobierat' (sa)* 'отбирать, брать на войну' (Káral 407: Banská Bystrica, Slovenské Pravno Turč. ž), *odbirat sa* 'тихо, незаметно отправиться в путь' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), *odbirac (se)* 'прощаться, расставаться' (Buffa. Dlhá Lúka 187), в.-луж. *wotbjerac* 'сократиться, уменьшиться', 'спускаться при вязании', 'сгребать зерно' (Pfuhl 857), *wotbĕrac* 'вязать снопы', *wotebĕrac* 'отнимать', 'получать (деньги в кассе и т.п.)', 'уменьшаться, убывать (о воде в реке)', *měsačk wotbĕra* 'луна на ущербе' (Трофимович 370, 372).

Ограниченный языками западной группы гл. на *-ati* с наложением удлинения на корневой вокализм в ступени *e*, имперфектив к гл. **otъbĕrati* (см.). См. Machek² 64 (**bĕr-* < **bĕr-* в ст.-чеш. *s-bierati*, чеш. *sbirati*). Ср. морфонологический вариант **otъbirati*.

***otъbĕrĕgъ**: чеш. *odbĕr* 'отбор запасов по частям, потребление' (PSJČ III, 800), словц. *odber* 'потребление (тепла, электричества и т.п.)' (SSJ II, 474). – Сюда же производные на *-zka / -zĕkъ*: чеш. *odbĕrka* 'измерение работы, выполненной под землей шахтерами' (PSJČ III, 800), *odbĕrek* 'der Abzug' (Kott II, 268: Mĕst. bož.), ст.-слов. (mag.) *odberka* 'то, что вычитается, отбирается; вычет' (Histor. sloven. III, 120), словц. редк. *odbierka* 'прощание', церк. 'прощальная песня' (SSJ II, 474), диал. *odb'erka* 'женщина, подбирающая за косцом злаки' (Horák. Pohorel. 164), в.-луж. *wotbjer* 'получение' (Pfuhl 857), *wotbĕrk* 'получение, прием', 'подписка (на газеты, журналы и т.п.)' (Трофимович 370).

Бессуффиксное производное от гл. **otъbĕrati* (см.). См. Machek² 64.

***otъbĕžati**: ст.-слав. и цслав. **OTЪБЪЖАТИ** φεύγειν, ἀποδιδράσκειν, ἀποτρέχειν; fugere, aufugere, abcedere, 'убежать' (SJS 24, 590: Евх., Супр., Клоц.; Mikl. LP; Ст.-слав. словарь 426), **OTЪБЪЖАТИ** 'aufugere' (Mikl. LP), сербохорв. *odbiježati* 'отбежать' (только у Беллы), *odbježati* то же (только у Вольтиджи) (RJA VIII, 573), *odbježati* то же (Benešić 8, 1761), *odbĕžati*, *odbjĕžati* то же (PCXKJ 4, 20), словен. *odbežati*: *odbĕšati* 'absistere, aufugere, defugere, effugere, evitare, secedere' (Kastelec-Vorenc), *odbježati* 'уйти, убежать' (Gutsmann / Karničar 348 [086]), *odbĕžati* то же (Plet. I, 761), в.-луж. *wotbĕžec* 'убежать, отбежать', 'утечь', 'пройти; истечь, миновать', 'пройти, состояться' (Pfuhl 857; Трофимович 370), н.-луж. *wótbĕžas* 'отбежать' (Muka Sł. II, 939), ст.-польск. *odbieżeć* 'отбежать, оставить, покинуть' (Sł. społ. V, 426), польск. устар. *odbieżeć* 'отбежать' (Warsz. III, 569), др.-русск. *otъbъжати* 'убежать, отбежать' (Пр 1383, 14г и др.), 'уйти, убежать, скрыться' (ЖФП XII, 29а и др.), перен. 'избежать' (СбХл XIV₁, 103 и др.), 'испытать отвращение' (ГА XIV₁, 226а) (СДРЯ VI, 216), др.-русск. и ст.-русск. *otbъжати* 'уйти, убежать, покинуть кого-, что-л.' (Изб. Св. 1076 г., 308 и др.), 'уйти откуда-л. куда-л.' (Библи. Генн. 1499 г.), 'уйти из-под стражи' (Пролог (БАН²), 13. XIV в.), 'перейти на сторо-

ну противника' (Крым. д. II, 669. 1520 г. и др.), 'обратиться в бегство, отступить' (Дон. д. IV, 542. 1652 г. и др.), 'избежать чего-л., избавиться от чего-л.' (1116 – Ипат. лет., 282 и др.), 'отойти, удалиться на некоторое расстояние' (ДАИ V, 404. 1668 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 181–182), *отъбѣжати* также 'отказаться, оставить' (Посл. М. Фот. Псков. 1410–1417) (Срезневский II, 773), русск. *отбежать* сврш. 'удалиться бегом на некоторое расстояние от чего-н.', 'быстро отдалиться от чего-н.', 'убежать, скрываясь' (Ушаков II, 893), диал. *отбежать откуда* 'бежать прочь, удаляться бегом' (Даль² II, 712), 'отплыть (о парусном судне)' (Беломор.), 'перегнать, обогнать' (новосиб.), 'при быстром ходе парусного судна – избежать опасности, наткнуться на риф, коряги и т.п. (особенно при шторме)' (Беломор.) (СРНГ 24, 114; Словарь русск. говоров Сибири 3, 114).

Производное с преф. *отъ- от гл. *бѣжати (см.).

***отъбѣзькъ** / ***отъбѣзька**: чеш. *odběžek* 'зверь, убежавший на охоте' (Kott II, 268: Us.), русск. диал. *отбѣжка*, действие по гл. *отбежать* (Даль² II, 712), 'щель между бревнами в стене' (Бурят. АССР) (СРНГ 24, 114; Словарь русск. говоров Сибири 3, 114; Элиасов 272).

Производное с суф. -ькъ / -ька от гл. *отъбѣжати (см.) или от имени **otbégъ* (см.). Большая вероятность параллельного, независимого образования.

***отъбѣзьпль(ь)**: цслав. *отъбѣжьнъ*, прилаг. qui fugitur: *мѣста отъбѣжьна мнѣськыи чадн* (Mikl. LP: sbor.-kir. 47), словен. *odběžen*, прилаг. 'центробежный' (Plet. I, 761), чеш. *odběžný*, прилаг. 'о том, кто отбегает от чего-л.' (Kott II, 268; Jungmann II, 825), устар. 'тот из окружения беженца / беглеца, в пользу которого производится конфискация' (PSJČ III, 801), в.-луж. *wotběžny*, к *wotbéh* (Pfuhl 857), др.-русск. *отъбѣжьными* 'удаленный, уединенный' (Сбор. Кирил. Бѣлос. л. 568 – Срезневский II, 773), *отъбѣжьнъ*, прилаг. 'отдельный, отделенный' (КН 1285–1291, 508–509 и др.) (СДРЯ VI, 216), русск. диал. *отбѣжный мах маятника*, коим он откачивается от отвеса (Даль² II, 712).

Прилаг.-ное с суф. -ьпль, производное от гл. *отъбѣжати (см.).

***отъбѣжати (се)**: болг. диал. *одбийа* сврш. 'сократить договоренности', 'перестать давать грудь', *одбийа се* 'отклониться от правильного пути', 'минуя, войти куда-н.' (М. Младенов БД III, 121), *одбийъ се* сврш. 'отклоняться, менять направление' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 96), сербохорв. *odbijati*, несврш. к *odbiti*, 'decutere, propellere, repellere', юрид. 'отражать, отбивать (о служебном деле)', 'отвергать доводы противника' и т.д. (Mažuranić I, 793), *odbijati*, несврш. к *odbiti*, 'отбивать кого или что в бою, борьба', 'отгонять, отстранять', 'поворачивать в сторону', 'отбрасывать, отвергать', 'отнимать ребенка от груди', 'отнимать, отбирать', 'силой отбивать, получать назад', 'приписывать что чему', редк. 'снимать, сбрасывать то, что прибито, обивая и разбивая то, чем прибито', перен. 'сваливать, опрокидывать', 'откладывать', 'побивать', 'отрывать, отламывать', 'отпускать', 'сбра-

сывать', *odbijati se* 'противиться' (RJA VIII, 567), *odabijati* = *odbijati* (RJA VIII, 547: только у: Divković bes. 326), *odbijati* 'отбивать', 'отвергать', 'откладывать, отсрочивать', 'выбивать', *odbijati se* 'отстраняться, отворачиваться', 'отдаваться, раздаваться', 'отскакивать', 'отражать' (Benešić 8, 1760), *odbijanju* 'отбивать, откалывать', 'отталкивать; отгонять', 'отражать', 'вычитать, скидывать', перен. 'отклонять, отказывать', *odbijanju se* 'отбиваться, откалываться', 'отражаться (о лучах)', 'отделяться', 'отлучаться, уходить' (Толстой² 515), диал. *odbijati (se)*, несврш. к *odbit (se)* (М. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *olbijät (se)*, несврш. к *olbit (se)* (Hraste-Šimunović I, 717), словен. *odbijati* 'не удаваться' (Gutsmann / Karničar 348 [186]), *odbijati*, несврш. к *odbiti*, 'отбивать', 'воспрепятствовать' (ср. *odbijati od dela*), 'парировать', *odbijati se od česa* 'отражаться', 'отбивать то, что забито' (Plet. I, 761), *odbijati: qdbiwqt* (Tominec 145), ст.-чеш. *otbijěti* несврш. 'отражать удары', 'защитить в бою', юрид. 'незаконно противостоять, чему-то противиться, препятствовать' (StčSl 13, 778), чеш. *odbijeti* 'отбивать', *odbijeti se* 'отбиваться' (Kott II, 268), *odbijeti* несврш. 'отбивать удары и тем самым давать знак или сообщать о времени', редк. '(о свете) отражать' (PSJČ III, 801), словц. *odbijat' (sa)*, несврш. к *odbit' (sa)* (SSJ II, 475), диал. *odbijat'* (Kálal 401: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), в.-луж. *wotbijeć* несврш. 'отбивать; отколачивать', 'бить (о часах)' (Трофимович 370), н.-луж. *wótbijaś*, к *wótbiś* (Muka Sl. II, 940), ст.-польск. *odbijać*, *hotbijać*, *otbijać* 'отбирать силой', 'разбивать, отламывать, отрывать, contundere, effringere', 'брать реванш, мстить', 'отвергать по причине роста' (Sl. stol. V, 427), польск. *odbijać* несврш. 'отбивать' (Warsz. III, 567), диал. *uodb'ijac*, несврш. 'отбивать', 'убегать', *uodb'ijac še* 'отскакивать', 'отражаться' (Olesch. S. Annaberg I, 171), *odbijać się: gysory pod danu bryčku tak'e, żeby še nie uodbiiiaćo, iak stukne ćo kamień abo o со* (Maciejewski. Chełm-dobrz. 82, 180), *odbijać* 'разделять два смешанных между собой стада' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. Cz. 1, 128), словин. *uodb'ijac (sa)* несврш. 'отбивать, отражать', 'отскакивать' (Lorentz. Pomor. I, 65), *vođbjijac (sa)* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 44).

Гл. на -ati, имперфектив к *otъbiti (см.).

*otъbirati (se): болг. (Геров) *otъbiramъ* 'выбирать, отбирать, избирать, отделять, выкидывать', 'быть сведущим в чем, понимать', *otъbiramъ* 'разбираться, понимать', 'отделяться, выделяться', *otъbiram* 'отбирать, выбирать', 'понимать, разбираться, знать толк' (БТР), диал. *odъbiram* 'подбирать, понимать' (Шапкарев-Близнев БД III, 252), 'понимать; взять в толк' (М. Младенов БД III, 122; М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 258), *odъbiram* 'поправлять нитки в ткацком станке', 'понимать' (Гълъбов БД II, 94), *udъbirъm* 'поправлять нитки основы специальным веретеном (ц'апуви)' (Ралев БД VIII, 174), макед. *odъbira* 'отбирать, выбирать', перен. 'понять, уяснить себе',

одбира се 'понять друг друга; разбираться, знать толк' (И-С; Кон.), диал. **za udbirám* 'выбирать': *da si udbirát ...* (Matecki 119), сербохорв. *odabirati* 'eligere' (Mažuranić I, 792), *odbirati*, *odabirati*, несврш. к *odbrati*, *odabrati*, 'выбирать, отбирать, выделять', 'понимать' (u Leskovcu u Srbiji) (RJA VIII, 569, 547), *odabirati*, *odàbirati*, итер. к *odabrati* (Benešić 8, 1755), *одб́ирати (се)*, *од̀бирати (се)*, *од̀бирати (се)*, несврш. к *од(а)брати (се)* (РСХКJ 4, 21, 14), диал. *odabìrot* несврш. 'отбирать, выбирать' (Hraste-Šimunović I, 694), *одб́ирам* то же (Живковић Н. Речник пиротског говора 105), *одб́ира* то же (М. Марковић. Речник у Црној Реци 142 [384]), 'отбирать, перебирать', 'понимать, улавливать, уяснять себе' (Ј. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 98 [476]), *одаб́ирати* 'перебирать, разбирати', 'выбирать' (Г. Драгин. Шајк. 60 [680]), словен. *odbirati* 'отбирать, выбирать, отделять, сортировать' (Plet. I, 761), диал. *odbirati: qdbiàrat* (Tominec 145), польск. *odbierać*, к *odebrać*, 'воспринимать' (Warsz. III, 569), диал. *odbierać*: *Król odbierał parade od wojska na wielgim placu, odbierać się* 'уходить прочь, убираться' (Sł. gw. р. III, 390; чехизм), *uodb'yrac se* 'гноиться' (Olesch. S. Annaberg I, 171), *odbierać* 'фотографировать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 157), *odbierać: odbiy'rac* несврш. 'лишать кого, чего', 'отбирать' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 294), словин. *odb'erac* несврш. 'отбирать', 'получать', 'лишать кого, чего, силой огнять, забрать' (Sychta I, 63), *uodb'erac* 'отбирать', 'отнимать, сманивать, переманивать', 'брать обратно как дар', 'получать, принимать' (Lorentz. Pomor. I, 46), *vodbjerac* 'снимать убирать', 'отбирать, получать в качестве дара' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 43), ст.-русск. *отбирати* 'убирать, снимать, удалять (что-л.)' (ДАИ X, 53. 1682 г.), 'собирать, взимать (поборы)' (А. Соловьева, № 152, 1602 г.), 'отбирать, выбирать' (Пов. о Скандербеге, 52. XVII в.), 'силой, с боем отнимать' (Аз. пов.¹, 55. XVII в.) (СлРЯ XI-XVII вв. 13, 183-184), русск. *отбирать*, несврш. к *отобрать* (Ушаков II, 894), диал. *отбирать* несврш. 'обрезать рант у обуви' (калин.), 'выравнивать кромки досок, чтобы не было щелей между ними' (новосиб.), *отбирать, отобрать углы* 'при строительстве делать грани на круглой слеге' (яросл.), *отбирать* 'отделять, расписывать красками (икону, картину и т.д.)': «Икону (в с. Палехе) вначале пишут масляными красками или только "доличное", на манер живописной. Затем начинают разделять, по-здесьнему, "отбирать" красками, разведенными на яйце, лицо, волосы, глаза, пробела одежд и проч.», 'собирать семена' (арханг.), *отбираться* 'выбраться, выискаться, вызваться' (вят.), 'отниматься, лишиться способности двигаться, парализоваться (о руках, ногах)' (донск.) (СРНГ 24, 117; Ярославский областной словарь (О-Пито) 61; Сл. донск. казачества 343), *отбирать* 'делать паз в доске' (Новг. словарь 7, 39), 'украшать оборками' (том.), 'отсортировывать, очищать' (том.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 114-115), *отбираться* 'отделяться, отгораживаться' (Новг. словарь 13, 66), *отобирать* 'отбирать,

отнимать' (перм., СРНГ 24, 252), в сочетаниях: *отбирать глаз* 'привлекать к себе особое внимание', *отбирать речи (речь)* 'расспрашивать кого-л.' (калуж.), 'подслушивать' (ряз.) (Даль² II, 711; СРНГ 24, 117), *глаза отбирает* безл. 'о трудностях выбора при виде множества предметов, глаза разбегаются' (Сл. донск. казачества 343), *отбирать грязь от кого-н.* 'убирать за кем-н.', *отбирать калёвку* 'выстругивать фигурные края на планках, досках – для украшения наличников, дверей' (Словарь Карелии 4, 272), *отбирать косу* 'расплетать косы невесте перед венцом' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 379), *отбирать наз* 'делать выемку (в дереве, в косяке и т.п.)' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 88), укр. *відбирати* 'отбирать', '(брать обратно, забирать) отбирать; (силой) отнимать', '(о деньгах, письмах и т.п.) получать', 'заставлять тратить время, энергию и т.п.', *відбиратися* 'отбираться', 'отбираться; отниматься', 'получаться' (Гринченко I, 204; Словн. укр. мови I, 555–556; Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *одбирати ся* 'прощаться, уходить, отправляться' (J. Верхратський. Знадоби до пізнання угорсько-руських говорів 60), блр. *адбіраць* '(брать обратно) отбирать', '(лишать чего-л.) отбирать', безл. '(парализовать) отниматься', *адбірацца* 'отбираться, отниматься' (Блр.-русс.), диал. *адбіраць* несврш. 'отнимать', 'парализовывать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 53), 'забирать', 'отсортировывать', 'терять здоровье' (Янкова 21), 'вырезать пазы' (Шаталава 8), *атбіраць* 'отбирать', *адбіраць* также 'отсортировывать' (Бялькевіч. Магіл. 62, 42), *отбіраць* 'отбирать', *очы одбіраць* 'ослепить' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Гл. на *-ati*, итератив к **otъbьrati* (см.) с продлением ступени редукции в корне. Ср. морфонологический вариант **otъbьrati*.

***otъbirъ** / ***otъbira**: болг. (Геров) *отбиръ* 'отбор', 'самые зрелые и крепкие гроздья винограда, которые отбирают для замачивания или хранения на зиму', диал. *отбир* 'отобранные для хранения гроздья винограда' (Бернштейн), 'отбор' (СбНУ LIII, 1971, 842), сербохорв. *odbir* 'выбор' (u Lici, Bogdanović), у Шулека торговый термин в соответствии с нем. *Auswahl*, ит. *scelta* (RJA VIII, 569), *odbir* 'отбор, выбор' (Venešić 8, 1761), *odbir* то же (РСХКJ 4, 21), диал. *odbir* 'то, что отобрано' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 127 [275]; J. Динић. Речник тимочког говора 176), также 'отобранные на зиму для хранения гроздья винограда' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 205), словен. *odbira* 'отбор, выбор' (Plet. I, 761), русск. диал. *отбѣр*, действие по гл. (Даль² II, 711).

Бессуффиксное имя, производное от гл. **otъbirati* (см.).

***otъbirька**: с.-хорв. *odbirak* 'то, что отобрано' (РСХКJ 4, 21), словен. *odbirek* 'то, что является отбросом, die Ausschussware', 'жалкий, мерзкий', чаще мн.ч. *odbirki* (Plet. I, 761), ст.-русск. *отбирка*, действие по гл. *отбирати* в знач. 'с силой, с боем отнимать' (Олон. а., карт. VI. 1656 н.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 184), русск. диал. *отбѣрка*, действие по гл. (Даль² II, 711).

Производные с суф. *-ъкъ, -ъка* от гл. **otъbirati* (см.) или от имени **otъbirъ / *otъbira* (см.).

***otъbiti (se)**: цслав. **отъбити** ἀποκρούεσθαι, repellere, **отъбити** сЛ (chron. 1. 192. 211), **отобинити** сЛ (bus. 398) (Mikl. LP), болг. (Геров) *отбѣкъ*, сврш. к *отбѣвамь, отбѣя* сврш. 'повернуть, свернуть, изменить направление', 'направить в сторону, отвести (воду)', 'не платить по договору', 'отнять от груди', 'отбить, отразить удар, оттолкнуть', 'отнять, привлекая, притягивая к себе', разг. 'удержать, вычесть (из зарплаты и т.п.)', *отбѣя се* 'отклониться от правильного пути, уйти в сторону', 'завернуть, зайти, захватить куда-н.' (БТР; Бернштейн), диал. *отбѣем* 'отнять от груди', *отбѣем съ* 'отклониться от пути' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 258), *удбѣе* 'отнять от материнского молока (о детях и животных)', 'приостановить движение воды, изменить направление' (Ралев БД VIII, 173), макед. *отбие* 'отбить (удар, нападение и т.п.)', 'отнять (от груди – ребенка)', 'отклонить, отвергнуть, отказать', 'оттолкнуть кого-л.', разг. 'удержать, вычесть (из зарплаты и т.п.)', 'отвратить от себя', 'изменить направление воды', 'свернуть, повернуть', *отбие се* 'отскочить', 'отразиться', 'сбиться с пути', 'повернуть, свернуть' (И-С; Кон.), сербохорв. *òdbiti* 'отбить, отразить в бою', 'отогнать, прогнать, погнать', *òdbiti se* 'отступить, уклониться, уйти', *òdbiti* 'отвернуть, повернуть (в прямом и переносном смысле)', 'отбить, отколоть, отломать', 'силой открыть то, что закрыто', 'отклонить, отстранить', 'отбросить, забросить', 'отнять от груди', 'отнять, отобрать', 'рассказать, обосновать', *òdbiti se* 'отойти, отпасть, отколоться', *òdbiti* 'оттолкнуть, отпихнуть', 'выбить, вышибить', перен. 'бросить, кинуть, опрокинуть', редк. 'отбить то, что прибито', *òdbiti se* 'подняться, встать', *òdbiti* 'разбить, смести, препятствовать', 'отделить, разделить, разъединить', 'отложить, отсрочить', *òdbiti se* 'бросить, отказаться', 'перестать возбуждаться (о животных)', *òdbiti* 'отучить', 'побить', 'отломить, оторвать', 'ударить', 'выпустить, отпустить' (RJA VIII, 569), *òdbitu* 'отбить, отколоть', 'отбить мяч и т.п.', 'отнять от груди', 'отогнать (овец, коз и т.п.)', 'изменить направление воды', 'прощать, отнестись снисходительно к тому, что сделано по молодости, по глупости, indulgeo' (Вук), 'оттолкнуть; отогнать', 'отразить', 'вычесть, скинуть', 'потесниться, отступить', перен. 'отклонить; отказать', *òdbitu se* 'отбиться; отколоться', 'отскочить', 'отразиться (о лучах)', 'отбиться; отделиться', 'отлучиться; уйти' (Толстой² 515), *òdbiti* 'отбить', 'приписать, причислить', 'отвернуть, повернуть в сторону', 'подготовить; убрать', 'отломить, оторвать', 'вычесть, отнять', 'отбить (о часах)', *òdbiti dim* 'дымить, коптить', *òdbiti se* 'стать чуждым, чужим', 'уйти, отойти', 'отбить, уйти', 'оторваться; отвалиться', 'отделиться, разъединиться' (Benešić 8, 1761), диал. *olbìt* 'отбить', 'отклонить', 'отнять, вычесть', *olbìt se* 'отбить, отломить', 'отскочить, отступить', 'отклониться' (Hraste–Šimunović I, 717–718), *òdbit* 'оправдать, обосновать', 'отка-

зять, отклонить', 'укоротить', 'отбить, отстукать', *òdbiti se* 'отскочить при столкновении с чем-л.' (М. Peić—G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203—204), *otbïm (se)* 'отделить(ся)', 'выгнать, прогнать' (Речник Загараца 283), *otbïje (младунче)* 'отнять детеныша от материнской груди' (С. Ракић-Милојковић. Пастирска терм. 122), *òdbum* 'отогнать', *da se otbïje време* 'перестать, о дожде' (П. Радић. Цртице говору села Мрче 55), *òdbum(u)* 'отбить, отделить рога серны или дикой козы, чтобы сделать из них охотничий трофей' (Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају 29 [367]), *odbiti: odb'it* 'отбить, пробить (о часах)' (О. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), словен. *odbiti* 'repercutere' (Kastelec—Vorenc), *en glid odbýti* 'вывихнуть сустав', *odbiti* 'отбить, оттолкнуть' (Hipolit), *odbiti se* 'отскакивать' (Gutsmann / Karničar 348 [005]), *odbiti* 'отбить, отколоть', 'оттолкнуть', 'отбить, воспрепятствовать', 'произвести вычет', 'пробить (о часах)', 'отразить', *odbiti se* 'отразиться, отскочить', 'отбить удар', 'открыть то, что забито' (Plet. I, 761), диал. *adbītē (-ē)* 'оттолкнуть, отбить', 'отбить, не согласиться' (Коšir 9), *odbiti: adbēt'* (Tominec 145), *wadbije: odbije* 3 л. 'отобьет' (J. Vaudouin de Courtenay. Cirkno 457 [212]), ст.-чеш. *otbiti* 'отбить, ударом отделить от поверхности, содрать, ободрать', 'отразить нападение', юрид. 'воспротивиться исполнению чего-л.', *otbiti sě* 'устоять, удержаться, одолеть, отразить в бою' (StěSl 13, 778), *odbiti sě* 'отбить, освободить', *kože odbiti* 'стянуть кожу' (Novák. Slov. Hus. 87), чеш. *otbiti* 'окончить, закончить', *otbiti se* 'отразиться' (Kott II, 268), *otbiti* также 'противиться, отгонять', *otbiti se* 'отбить' (Jungmann II, 825), *odbiti* 'отбить, пробить (о часах)', 'отразить', устар. 'отразить неприятеля' (PSJČ III, 802), диал. *odbit: Matka viděla, že sa Hanča nedá odbit'* od Antoša 'отвлечь' (Bartoš. Slov. 249), *odbiti* 'отогнать', 'не соглашаться с решением суда' (Brandl 188), ст.-словц. *odbit'* 'ударом отбить, отразить, оттолкнуть что-л.', '(о часах) пробить', 'отчалить от берега', *odbit' sa* 'отскочить; уплыть' (Histor. sloven. III, 120), словц. *odbit'* 'отвергнуть слова', *odbit' lodi (od břehu)* 'оттолкнуть лодку от берега', *odbit' se* 'находиться в периоде течки (о кобылах)' (Jungmann II, 825: slc.), *odbit'* 'отбить (атаку)', 'пробить (о часах)', 'отказать кому-л. в чем-л.', 'пробить (о часах)', 'отогнать, избавиться от чего-л.; сохранять неприступность', 'отбить, отразить', 'ударом отбить, отколоть', редк. 'отчалить от берега', редк. 'отплатить ударом за что-л.', *odbit' sa* (SSJ II, 474—475), диал. *odbit'* (Štolc. Slowák. v Juhosl. 323), *odbit'* 'отбить, отразить', 'бить тревогу', *odbit' sa* 'отчалить, оттолкнуться' (Kálal 401: Banská Bystrica), в.-луж. *wołbić* 'отбить; отколотить', 'отбить, пробить (о часах)' (Pfuhl 857; Трофимович 370), н.-луж. *wóbiś* 'отбить (о часах), бить, пробить', 'отодвигать, откладывать' (Muka Sł. I, 37), ст.-польск. *odbić, hodbić, hotbić, otbić* 'взять силой; (часто) получить обратно; освободить', 'отогнать, прогнать, устранить, abigere, repellere, depellere', 'разбить, выломать, оторвать', 'отвергнуть по причине роста' (Sł. stpol. V, 424—

426), польск. *odbić* редк. 'отбить удар', 'отбить, отколоть (кусочек чего-л., мяч и т.п.)', 'отбить, отделить от целого; разбить, избить, расколоть', 'ударом отбить, отдалить', 'отразить (свет)', '(узор на ткани) набить', *odbić się* устар. 'отчалить, оттолкнуться от берега (о лодке), отплыть', 'ударить в затылок при выстреле', 'отскочить (отлететь в обратном направлении), отразиться', 'отбиться, отстать', 'изменить направление при столкновении с препятствием', 'отбить, освободить', 'оттиснуть, отпечатать', 'отразиться', 'оттолкнуться, отвернуться', 'отбиться, отмахнуться', разг. 'отыграться', безл. 'отрыгнуться' (Warsz. III, 567), диал. *odbić nogę* 'отбить, отдавить ногу', 'выбить', *odbić się* 'оттолкнуться' (Sl. gw. р. III, 390), *uodbić* 'отбить', 'убежать', *uodbić się* 'отскочить, отразиться' (Olesch. S. Annaberg I, 171), словин. 'отбить', *odbić sq* 'отомстить кому' (Sychta I, 110), *uodbić* 'отбить', 'отбить удар, отразить' (Lorentz. Pomor. I, 65), *vъdbjic* 'отбить', 'отразить удар, отскакивать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 39), др.-русск. *отъбити* 'выбить' (ЛН ок. 1330, 124 об. (1238), перен. 'преодолеть' (Пч Н. XV (1), 60 об.), *отъбитиса* 'отбиться от кого-л.' (ЛН XIII, 84 (1216) и др.), 'воспротивиться, отказаться' (РПр сп. 1285–1291, 624 в-г и др.) (СДРЯ VI, 214), ст.-русск. *отбити* 'отбить, отделить, выбить ударами' (1238 – Новг. I лет., 249 и др.), 'отбить, отбросить (противника)' (Польск. д. III, 112. 1562 г. и др.), 'выгнать, прогнать, удалить' (Правила, 86. XV–XVI вв.), 'оттеснить, отстранить (от какой-л. деятельности); заставить отказаться от чего-л.' (Чел. Ник. Пустосв., 4, ок. 1659 г. и др.), 'отвести, направить в сторону' (Палая ист., 111. XV в. ~ XII в.), 'силой, с боем отнять' (ДАИ II, 68. 1615 г. и др.), 'повредить ударами, отбить' (АХУ III, 345. 1680 г. и др.), 'кончить бить' (Пустоз. сб.¹, 65. 1675 г.), *отбитися* 'отбиться, отразить нападение' (1216 – Новг. I лет., 201 и др.), 'воспротивиться, оказать сопротивление представителям власти' (Правда Рус., 113. XIV в. ~ XII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 184–185), русск. *отбить* сврш. 'отразить встречным ударом, оттолкнуть', 'удачно защищаясь, заставить отступить, отразить', перен. 'уничтожить, заглушить, расстроить (разг.)', 'отнять с боем, силой; выручить', 'намеренно отдалить, отвратить, отнять' (разг.), 'отломать, ударяя', 'повредить, утомить ударами, толчками', 'выстукать, обозначить ударами, звоном', 'кончить бить', 'обозначить (ударяя натянутой веревкой, ниткой)' (спец.), 'выделить путем обмера' (обл.), 'выпрямить лезвие, ударяя по нему молотком', *отбиться* 'отразить удар, нападение, защититься', 'освободиться от приставаний, отклонить от себя' (разг.), 'отстать от тех, с кем находился; потеряться', 'отломаться' (Ушаков II, 894), диал. *отбить* 'кончить бой', 'означать отбоем, чертой' (Даль² II, 710), 'пробывать небольшие проруби (при последнем лове неводом)' (Волхов и Ильмень), 'отделить, отнять от матери (о животных)' (горно-алт., волгогр., донск.), 'выделить путем обмера' (Лит. ССР), 'отнести в сторону (ветром, водой)' (арханг., смол., вят.), 'отнять, отобрать что-л. в свою пользу' (волог.,

арханг., вят.), 'отхаркнуть' (иркут.), безл. 'парализовать' (курск., донск.), *отбить кого-л. от чего-л.* 'лишать возможности заниматься чем-л., делать что-л.' (Вост. Закамье), 'закончиться, прекратиться (о приступе лихорадки)' (нижегор.), 'прибить, поколотить' (Барнаул, вят., свердл.), *отобить* 'отнять, отбить' (волог., донск.) (СРНГ 24, 115–117, 252; Сл. донск. казачества 343), *отбить* 'обкосить траву вокруг чего-л.', 'быть постоянным, без перерыва идти' (Новг. словарь 7, 39), 'набить оскомину' (Сл. северных р-нов Красноярского края 213), 'ударяя, колота вальком мокрое бельё, очистить его от грязи', 'постирать бельё вручную перед основной стиркой', 'при приговлении домашнего кваса: в несколько приемов залить кипятком разведенную в тёплой воде муку, каждый раз хорошо размешивая ее' (Словарь орловских говоров (*О-ощупкой*) 175–176), 'отсортировать по величине, размеру (о ягодах, плодах, овощах и т.п.)' (Деулинский словарь 375), 'выбить семена, зерна из колосьев, стручков и т.п., ударяя специальным орудием, обмолотить', 'избить, покалечить', 'забить, уничтожить (о животных)', безл. 'сделать чище, белее (о полотне)', безл. 'перестать шевелиться, отняться (о ногах)', 'заставить отказаться от вредных привычек, отлучить', испугав, заставить уйти, улететь, убежать (о животных), отвадить' (Словарь Карелии 4, 272), 'очистить зерно от шелухи' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31; Словарь русск. говоров Сибири 3, 114), 'перестать давать молоко (о корове)', 'отлучить детеныша от матери', 'отсудить', 'оттолкнуть, отпихнуть', 'ответить (провеять)', 'отделить', 'вызвать сильную телесную дрожь' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О-Р*) 88), *отбиться* 'перестать доиться' (казаки-некрасовцы, Груз. ССР), 'прийти, впасть в болезненное состояние от тяжелого труда, надорваться' (север.), 'перестать действовать, выйти из строя' (иван.), 'сбиться с дороги' (новг.) (СРНГ 24, 115–117, 252), 'протереться, прохудиться от ходьбы (о подошвах)', 'исчезнуть, пропасть (о желании делать что-л., заниматься чем-л.)' (Словарь орловских говоров (*О-ощупкой*) 176), 'остаться, забыть прежние обычаи, традиции', 'уклоняться от дела, ссылаясь на какую-л. причину', 'отвертеться, отделаться (?)' (Словарь Карелии 4, 272–273), 'уйти навсегда из семьи (об одном из супругов)' (Сл. Низовой Печоры 1, 537), 'выйти из повиновения', 'уберечь, защитить, сохранить', 'прекратиться' (Малеча. Сл. яицк. казак. *О-Р* 88–89), 'защититься, спасти себя от кого-л., чего-л.', 'освободиться от каких-л. обязанностей', 'перестать приносить урожай, потерять плодородие', 'отстать от тех, с кем находился' (Акчимский словарь III, 129), в сочетании: *отбить въздухи* 'повредить легкие ушибом, ударом' (иркут.), *зубы отбить* 'набить оскомину' (иркут., печор., перм.), 'потерять желание делать что-н., заниматься чем-н.' (печор.) (СРНГ 24, 116; Сл. Низовой Печоры 1, 537; Сл. пермских говоров 2, 54), экспрес. 'получить жизненный урок' (омск.), *отбить подбшву* 'устать, утомиться от долгой ходьбы' (новосиб.), *пáморотки отбило* 'потерял рассудок'

(новосиб.), *отбить шнуром* 'в строительных работах: сделать разметку с помощью вымазанного сажей или мелом шнура' (краснояр.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 114; Словарь Красноярского края² 247), *отбиться, как шестом от берега* 'отказаться от чего-л.' (донск.) (Сл. донск. казачества 344; СРНГ 24, 115–117, 252), *отбиться от кнута и палки* 'перестать слушаться' (Новг. словарь 7, 39), *отбить косу* 'клепать косу' (Ярославский областной словарь (О-Питом) 61), *росы не отбить* 'о смирном, кротком, беспомощном человеке' (Новг. словарь 13, 66), укр. *відбити* 'отбить', 'отбить, оттолкнуть, отразить', 'отразить (свет, звук)', 'отбить у кого-л. что или кого-л.', *відбитися* 'отбиться' (Гринченко I, 204; Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *відбитися* 'отбиться; отразиться; отдалиться', '(о кобыле) случиться с жеребцом', 'умереть' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А-Н) 117–118), *вудбёте* 'ударами отколотить часть от целого', 'отлучить от материнской груди', 'отбить хлопца у дивчины или дивчину у хлопца', *вудбётися* 'силой защититься от нападения', 'отдалиться, отстать от стада' (Корзонюк 90), *одбит'*: *одб'ит'* 'отделить, отлучить от матери детеныша, чтобы оно не сосало' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 187), блр. *адбіць* 'отколотить' отбить', '(встречным ударом оттолкнуть) отбить, отразить', '(защищаясь, вынудить к отступлению) отбить, отразить', '(отнять с боем) отбить', '(ударяя, оторвать приколоченное) отбить, отколотить; (доски, тёс) отшить', '(повредить) отбить', *адбіць руку* 'отбить руку', '(нанести черту натянутой веревкой) отбить', '(выделить путем обмера) отбить', '(отделить перегородкой) отгородить', '(такт) отбить', '(воспроизвести) отобразить', 'отбить', '(отбросить в обратном направлении) отразить', 'побить', '(поставить клеймо) заклеить', перен. 'отбить', *адбіцца* '(отломиться) отбиться', '(защититься от нападения) отбиться', '(отстать) отбиться', '(о лучах, звуках и т.п.) отразиться, отдаться', '(изобразиться) отразиться, отпечататься', '(оказать влияние, воздействии) отразиться, сказаться' (Блр.-русс.), диал. *отбіць* 'отделить ударом', 'обозначить', *отбіцца* 'отбиться', 'отстать от компании (о человеке) или от стада (о животных)', 'отнереститься' (Тураўскі слоўнік 3, 274), *адбіць* 'отбить', 'оттолкнуть', 'привлечь к себе парня или девушку', 'повредить ударом', 'отгородить', 'заострить, заточить' (Янкова 21), 'отбить, покалечить', 'натрудить', 'послать по почте, отбить телеграмму', *атбіць* 'отбить' (Бялькевіч. Магіл. 62), *адбіцца* 'отстать от кого-н.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 53), 'отколотить, отделить от чего-л.', 'немного падать назад, осадить немного назад (о запряженных волах, лошадях с возом)', 'сильно натрудить (руки, ноги)' (Янкоўскі. Дыялектны слоўнік III, 8-9), 'разметить шнуром, натертой головешкой или мелом перед распиливанием бревна' (Скарбы 9), 'отбить от целого (куска)', 'отбить (повредить)', 'наложить клеймо', 'отлучить, отбить девчину от парня' (Бялькевіч. Магіл. 42), 'отбить (косу)', 'переснять', *адбіцца* 'отбиться, отстать' (Сцяшковіч. Грод. 18).

Польск. диал. *odbić się* 'coire', блр. диал. *адбіцца, одбытыся* 'покрыться (о кобыле)' (Народная лексика 82) – калька лит. *atsimūšti* 'отбиться, покрыться' (ЭСБМ 1, 78).

Производное с преф. *отъ- от гл. *biti (см.).

*отъбитъкъ / *отъбитъка: сербохорв. *odbitak* 'вычитание (когда что-то оплачивается)' (RJA VIII, 569: только у Шулека в соответствии с нем. *Abschlag, Abschlagszahlung*), *odbitak* 'вычитание из суммы, то, что отнимается от чего-н.' (РСХКJ 4, 21), словен. *odbitek* 'уступка, скидка' (Plet. I, 761), польск. *odbitek* 'пленник, отбитый у неприятеля', устар. 'то, что отбито от целого, обломок', 'модель, образец', 'мозоль, волдырь', *odbitka* 'отражение, рикошет', 'отраженный удар', 'слепок, отпечаток', 'форма, модель, по которой что-л. делают', диал. 'волдырь, мозоль', 'отросток, побег от пня срубленного дерева' (Warsz. III, 570), диал. *odbitek* 'волдырь на пятке', *odbitka* 'мозоль на ноге' (Sł. gw. р. III, 390), словин. *uodbitka* 'осколок, заноза' (Lorentz. Pomor. III, 1, 667), русск. диал. *отбитки* мн. 'сыворотка, оставшаяся после сбивания массы', 'раздробленный камень, используемый в строительстве, щебень', 'отруби', 'кушанье из мяса, которое варят, предварительно отбив', 'ягнята, отнятые от овцематки' (Словарь орловских говоров (О-ошупкой) 175), укр. *відбиток* 'отражение; отображение', 'оттиск, отпечаток', книж. 'печать', 'точное подобие чего-н.) сколок' (Укр.-рос. словн. I, 217), блр. (< польск.) *адбітак* '(след, изображение) отпечаток', '(в зеркале и т.п.) отображение', солигр. 'оттиск', перен. 'след, отпечаток' (Блр.-русс.; ЭСБМ 1, 78).

Производное с суф. -ъкъ / -ъка от прич. на -t гл. *отъbiti (см.).

*отъбитъје: ст.-чеш. *otbitie*, к *otbiti*, 'отражение, отпор' (StěSl 13, 778), русск. диал. *отбитие*, действие по гл. *отбить* (Даль² II, 710), *отбитие от рук* 'баловство' (смол., СРНГ 24, 117), укр. *відбиття* 'отражение нападения; парирование', 'отражение; отображение; преломление', 'выражение', 'отражение (света)', 'отдача' (Словн. укр. мови I, 556–557; Укр.-рос. словн. I, 217), блр. *адбіццё* 'отражение' (Готовец-Мясникова. Блр.-русс. словарь 16), *отбицце* 'отбой' (Носов. 371), диал. *адбіцця* 'отпечаток, отображение' (Бялькевіч. Магіл. 62), *адбіця* 'отрыжка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 53). Блр. *адбіццё* в знач. 'отражение, изображение' заимствовано из польск. (ЭСБМ 1, 78).

Производное с суф. -ъје от прич. -t гл. *отъbiti (см.). Вариант с суф. -је в сербохорв. *odbiće*, действие по гл. *odbiti* (RJA VIII, 567: у Вранчица *rebellio*, у Ямбрешича *percussio*, у Стулли *rebellio, percussio*), ст.-польск. *odbićie, otbićie* 'отнятие силой' (Sł. społ. V, 424), польск. *odbićie (się)*, действие по гл. *odbić (się)*, 'отражение, копия' (Warsz. III, 567).

*отъбивати (се): болг. (Геров) *отбивамъ* 'удержать кого, что от неправильного пути', 'отводить', 'отнимать ребенка от груди', 'задерживать', 'отбивать', 'отбивать, отражать', 'отрывать', 'поправляться', *отбивам*, несврш. к *отбѣя*, 'поворачивать, сворачивать, менять направление',

‘отводить (воду)’, ‘отнимать от груди’, ‘удерживать, вычитать (при выплате денег)’, ‘отбивать, отражать’, *отбивам се* ‘поворачиваться, сворачивать, сменять направление’, ‘уклоняться, уходить в сторону (о дороге, реке)’, ‘заворачивать, заходить, заезжать’ (БТР; Бернштейн), диал. *отбивъм* ‘отнять от груди’, *отбивъм съ* ‘отклоняться от пути’ (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 258), *удбивъм* ‘отнимать от груди’, ‘преграждать путь воде, направлять воду в другом направлении’ (Ралев БД VIII, 173), *одбивам* ‘сбивать цену’, ‘менять направление, сворачивать с пути’, ‘переставать кормить (грудью)’ (Шапкарев-Близнев. БД III, 252), *утбивъм* ‘мне страшно’ (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 95), макед. *одбива* несврш. ‘отбивать (удар, нападение и т.п.)’, ‘отнимать (от груди – ребенка)’, ‘отклонять, отвергать, отказывать’, ‘отталкивать кого-л.’, разг. ‘удерживать, вычитать (из зарплаты и т.п.)’, *одбива се* ‘отскакивать’, ‘отражаться’ (И-С), сербохорв. *od bivati*, несврш. к *od biti* (RJA VIII, 571: только в тексте: *Koji (adamant) se ne da udariti i udorce s sebe odbiva – Kavañin 202^a; Da se pokornici ne bi odbivali od sv. ispovidi – Kadđić 316*), в.-луж. *wotbiwać* несврш. к *wobijeć* (Трофимович 370), др.-русск. *отбива/ми* ‘избивать, бить’ (ФСт XIV/XV, 6-в – СДРЯ VI, 214), ст.-русск. *отбивати* ‘отбивать, отделять ударами от чего-л.’ (Флавий. Полон. Иерус. I, 228. XVI ~ XI в. и др.), ‘отбивать, отбрасывать (противника)’ (Пискарь. лет., 44; Пов. прихож. на Псков², 155. XVII в. ~ XVI в.), ‘выгонять, прогонять, удалять силой’ (Ив. Пересветов, 243. XVII в. ~ XVI в. и др.), ‘оттеснять, отталкивать, заставлять отказаться от чего-л.’ (Якут. а., карт. 1, № 1, сст. 869. 1640 г.), безл. ‘отбрасывать, отодвигать (ветром, волной и т.п.)’ (ДАИ V, 404. 1668 г.), ‘отнимать с боем’ (Дон. д. IV, 772. 1654 г.), ‘выпрямлять и заострять ударами лезвие косы’ (ДАИ X, 98. 1682 г.), *отбиватися* ‘отбиваться, защищаться’ (А. Уст. I, 39. 1604 г. и др.), ‘отделяться (от тех, с кем находился вместе)’ (АЮБ I, 322. 1681 г.), ‘отражаться (о лучах)’ (Назиратель, 423. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 183), русск. *отбивать(ся)*, несврш. к *отбить(ся)* (Ушаков II, 893–894), диал. *отбивать*, несврш. к *отбить*, ‘окончательно, полностью обмолочивать сноп (разбивая его)’ (смол., курск.), ‘обивать, околачивать’ (арханг.), ‘утаптывать, утрамбовывать силосные ямы’ (новосиб.), ‘сортировать (зерно, ягоды и т.п.)’ (ряз.), ‘сортировать зерновой хлеб для посева’ (вост.-сиб.), ‘отделять, отнимать от матери (о животных)’ (горно-алт., волгогр., донск.), ‘разъединять (животных)’ (новосиб.), ‘вырубать, выдергивать (кусты, молодые деревья)’ (КАССР), ‘переселять’ (Байкал), ‘отталкивать, выгонять’ (арханг.), ‘производить отстрел животных’ (мурман.), ‘о крике перепела’ (смол.) (СРНГ 24, 115–117), ‘отделять что-л. от чего-л., очищать’, ‘выделять землю путем обмера’, ‘лишать возможности появляться, приходиться’ (Новг. словарь 7, 39), ‘отстреливать; на охоте убивать’ (Живая речь кольских поморов 104), ‘отсортировать по величине, размеру (о людях, плодах, овощах

и т.п.)' (Деулинский словарь 375), 'удалять, соскабливать, отслаивая', 'ударять, колотить (при стирке белья)', безл. 'делать менее сильным, уменьшать (о морозе)' (Словарь Карелии 4, 272), 'отделять, выделять', безл. 'парализовывать' (Сл. донск. казачества 343-344), 'отделять' (Ярославский областной словарь (О-Пито)), 'отбрасывать встречным ударом', 'возбуждать любовь к себе, заставлять разлюбить другого', 'выпрямлять и заострять лезвие косы, ударяя по нему молотком', 'проводить, обозначать (линию) ударом натянутой веревки, шнура', 'мерными, ритмичными ударами подвергать специальной обработке (о льне)', 'очищать зерно от шелухи' (Полный словарь сибирского говора II, 255), 'отделять, разделять' (новосиб., Алтай), 'очищать зерно от шелухи' (Бурят.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 114), 'не давать молока (о корове), не подпускать к себе теленка (козленка), не подпускать для доения', 'отлучать теленка (ягненка, верблюжонка и пр.) от матери', 'бить вальками мокрый холст при отбеливании', 'перехватывать, отбирать, перенимать', 'отделять при веянии', 'защищать, охранять (дымом сады)', 'расширять (прорубь)', 'молоть, отбивая муку от отрубей', 'молотить', 'отгачивать косу' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О-Р) 86-88), 'молоть' (Сл. Одес. I, 357), 'ударами специального молотка выпрямлять, делать острым лезвие косы-литовки', личн. и безл. 'встречным ударом или с помощью преграды отражать, отталкивать что-л., направлять в нужную сторону', 'из состава однородного вещества и т.п. получать что-л., отделяя одну часть от другой', безл. 'уничтожать или подавлять, заглушать действие чего-л.', 'привлекая к себе внимание, отнимать у кого-л. мужа, жену, возлюбленного, -ую и т.п.', 'отговаривать кого-л. от чего-л.' (Акчимский словарь III, 127-128), в сочетаниях: *отбивать снопы* 'разделять снопы на пряди и передавать молотильщикам' (яросл.) (Ярославский областной словарь (О-Пито) 61), *отбивать шишки* 'обмолачивать кедровые шишки', 'обрабатывать шишки, приготавливая кедровые орехи' (новосиб., Словарь русск. говоров Сибири 3, 114; СРНГ 24, 116), *отбивать девку* 'сватать девушку' (перм.), *отбивать под низ* 'срезать, скашивать под корень' (новосиб.) и т.п. (СРНГ 24, 116), *зубы отбивает* (Сл. Низовой Печоры 1, 537), *отбиваться* 'пробивать проруби' (Волхов и Ильмень), 'отлучаться от матери (о животных)' (горно-алт., краснояр.), 'переставать доиться' (казаки-некрасовцы, Груз. ССР) (СРНГ 24, 115-117), 'терять значение, идти на убыль, приходиться в упадок', 'оправдываться, отпираться', 'отделяться при пахтании (о масле)', 'своевольничать, выходить из повиновения', 'отделять, выпрягать' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О-Р) 88), 'расходиться, разводиться (о супругах)' (Сл. Низовой Печоры 1, 537), укр. *відбивати* 'отбивать', 'отбивать, поражать что-л. в организме', 'отбирать, заставить повернуть силой, боем', разг. 'переманивать' 'отбивать, отталкивать от работы и т.п.', 'отбивать время (о часах)', 'отражать (свет, звук)', 'отбивать у кого-л. что или кого-л.', *відбиватися* 'отбиваться', 'отбиваться от ударов',

‘отбиваться от группы, от дома и т.п.’, ‘отражаться от стекла’, ‘теряться (о следах на снегу)’, ‘выделяться на фоне чего-л.’, *відбива́тися в пам’яті* ‘запомниться’ (Гринченко I, 204; Словн. укр. мови I, 554–555; Укр.-рос. словн. I, 217), блр. *адбівáць* ‘(откальвать) отбивать’, ‘(встречным ударом отталкивать) отбивать’, ‘(защищаясь, вынуждать к отступлению) отбивать, отражать’, ‘(отнимать с боем) отбивать’, ‘(ударяя, отрывать приколоченное) отбивать, отколачивать; (доски, тѣс) отшивать’, ‘(повреждать) отбивать’, ‘(наносить черту натянутой веревкой) отбивать’, ‘(выделять путем обмера) отбивать’, ‘(отделять перегородкой) отгораживать’, ‘(такт) отбивать’, ‘(воспроизводить) отображать’, ‘отбивать’, ‘(отбрасывать в обратном направлении) отражать’, ‘давать, отправлять (телеграмму)’, ‘побивать’, ‘(ставить клеймо) клеймить’, перен. ‘отбивать’, *адбівáць паклоны* ‘класть (отвешивать) поклоны’, *адбівáцца* ‘(отламываться) отбиваться’, ‘(защищаться от нападения) отбиваться; (избавляться) отделяваться’, ‘(отставать) отбиваться’, ‘(о лучах, звуках и т.п.) отражаться, отдаваться’, ‘(изображаться) отражаться, отпечатываться’, ‘(оказывать влияние, воздействовать) отражаться, сказываться’, страд. ‘отбиваться; отражаться; отколачиваться; отшиваться; отгораживаться; отображаться; отправляться; клеймиться’ (Блр.-русск.), *отбивáць* ‘оттаптывать’, ‘привлекать от другого к себе’, ‘отталкивать ударом цепа обмолоченные снопы’, *отбивáцьца* ‘отдаляться’, ‘отставать’ (Носов. 371), диал. *атбівáць* ‘отбивать, бить цепами при молотье’, *атбівáцца* ‘отбиваться, обороняться’ (Бялькевич. Магіл. 62), *адбівáцца* ‘отрыгаться’ (Скарбы 9), *адбівáць* ‘отбивать’, ‘открывать’, ‘клеймить’, ‘приманивать, привлекать к себе хлопца или девчину’ (Янкова 20), ‘бить, колотить’, ‘относить ветром’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 53), *отбівáць* ‘отражать эхом’, ‘делать знак на колоде (молотком или шнуром)’ (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Гл. на -*vati*, имперфектив к гл. **otъbiti* (см.).

**otъbivъ*: болг. (Геров) *отбивъ* ‘вычет, учет’, ‘место, устройство на реке для отвода воды’, ‘сговор, договоренность о свадьбе’, *отбив* ‘при расплате удержанная часть от договорной или определенной суммы’, обл. ‘отвод воды’ (БТР), диал. *отбив* ‘отвод воды в реке, образование запруды для ловли рыбы’ (Вакарелски. Етнография 195), *отбиф* ‘отделение ягнят от матери в сыроварни’ (Стойчев БД II, 224), макед. *отбив* ‘отнятие от материнской груди’, ‘время отнятия от материнской груди’, ‘отвод воды на реке’ (Кон.), русск. *отбив* ‘удар, которым отбиваются, защищаются от кого-н.’ (Ушаков II, 983), диал. *отбив* и *отбив* ‘отделение, удаление от кого-, чего-л.’ (юго-вост. Кубань), ‘отклонение течения реки от выступающего берега или наволока’ (пск.) (СРНГ 24, 114–115), укр. *відбив* ‘удар, которым отбиваются, защищаясь от удара противника’ (Словн. укр. мови I, 553; Укр.-рос. словн. I, 216).

Бессуффиксное имя, производное от гл. **otъbivati* (см.).

***отъбівька / *отъбівькъ:** русск. *отбивка*, действие по гл. *отбить* – *отбивать* в знач. ‘обозначить (ударяя натянутой веревкой, ниткой)’, ‘выделить путем обмера’, ‘выпрямить лезвие, ударяя по нему молотком’ (Ушаков II, 894), диал. *отбивка*, действие по глаголу, ‘холодная отковка лезвия (косы)’, *отбивок* ‘черепок, осколок’ (Даль² II, 710), *отбивка* ‘обмолоченная солома’ (СРНГ 24, 117), ‘очистка зерна от шелухи’ (Словарь русск. говоров Сибири 3, 114; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31), укр. *відбивка* ‘отбивка’ (Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *отбивки*: *отбивіуки* только мн. ‘вымолоченные колосья’ (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. – Лексика Полесья 113), блр. *адбівка* ‘отбивка (в разн. знач.)’ (Блр.-русск.), диал. *адбівка* ‘перегородка’ (Сцяшковиц. Слоўн. 21; Шаталава 8).

Производные с суф. *-ька / -ькъ* от **отъбівь* (см.) или от гл. **отъбивати* (см.).

***отъбівьпъ(жь):** макед. *отбивен* (~ *на*), прилаг. ‘отталкивающий, противный’ (И-С; Кон.), русск. *отбивной*, *-ая*, *-ое* (спец.) ‘служащий для того, чтобы отбивать’, ‘изготовленный посредством отбивания, размягчения ударами’ (Ушаков II, 894), *отбивной свет* ‘отражательный’, *отбивной огонь* ‘рикошетный’, *отбивной молот* горн. ‘кричный хвостовой, для выковки из чугуна железа’ (Даль² II, 710), *отбивной*, *-ая*, *-ое* ‘небольшой, последний’ (Новг. словарь 7, 39), укр. *відбивний*, *-а*, *-е* ‘то, чем отбивают, отбойный (молот)’, ‘отбивной (ср. *отбивная котлета*)’, перен. ‘отражательный’ (Словн. укр. мови I, 555; Укр.-рос. словн. I, 217).

Прилаг.-ное с суф. *-ьпъ*, производное от **отъбивати* (см.).

***отъблѣскъ:** сербохорв. *òdblес*, *òdblьес*, *òdblесак*, *òdblьесак* ‘отблеск, отраженный свет’, перен. ‘отражение чего-л.’ (РСХКJ 4, 22), *òdbljesak* ‘отражение’ (Benešić 8, 1761), словен. *odblèsk* ‘отблеск’ (Plet. I, 761), чеш. *odblesk* ‘отражение’ (Kott II, 268; Rk.), устар. *odblesk* то же (PSJĚ III, 802), слвц. *odblesk* ‘отражение световых лучей от гладкой блестящей поверхности’ (SSJ II, 475), диал. *odblesk* ‘отблеск’ (Káral 401: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), в.-луж. *wotbłysk* ‘отблеск’ (Pfuhl 858), польск. *odblask*, *odbłysk* ‘отблеск, отражение’, ‘отлив, оттенок’ (Warsz. III, 570), русск. *отблѣск* ‘сияние отраженного света, блик’, перен. ‘след, отражение чего-н.’ (Ушаков II, 894–895), укр. *відбляск* ‘отблеск, отсвет’ (Гринченко I, 204), *відблиск* то же (Словн. укр. мови I, 558; Укр.-рос. словн. I, 218), блр. *вòдблiск* ‘отблеск’ (Готовец–Мясникова. Блр.-русск. словарь 42), возможно, из русск.

Производное с преф. **отъ-*, соотносительное с гл. **отъблѣскнѣти* (см.).

***отъблѣдѣти (se):** цслав. *отъблѣдѣти сѧ* ‘aberrare’ (Mikl. LP: vita-theod.), сербохорв. *òdblúdimi* сврш. ‘заблудиться, сбиться с пути’ (РСХКJ 4, 22), чеш. редк. *odblouditi* ‘сбиться с пути’ (PSJĚ III, 802), польск. диал. *odblądzić* ‘выйти на правильную дорогу, выйти из заблуждения’, *odblądzić się* ‘вступить на неверный путь, заблудиться; провиниться’ (Warsz. III, 570), др.-русск., др.-русск.-цслав. *отъблѣдѣти*

сл. 'заблудиться, отстать' (ЖФП XII, 49в) (СДРЯ VI, 214; СлРЯ XI–XVII вв. 185), русск. диал. *отблудиться* сврш. 'потеряться, заблудиться' (смол., СРНГ 24, 118).

Производное с преф. *отъ- от гл. *blōditi (см.).

***отблѣскнѣти** (se): сербохорв. *odbljesnuti, odbljesnuti* 'отразить свет, засиять отраженным светом; отразиться' (РСХКJ 4, 22), словц. *odblesknút' (sa)* поэт. 'отразиться(ся) на гладкой блестящей поверхности', разг., экспресс. 'сфотографировать' (SSJ II, 475), в.-луж. *wotblysnyc' (so)* 'отразиться(ся), дать отблеск, отражение' (Pfuhl 858).

Производное с преф. *отъ- от гл. *blѣsknѣti (см.).

***отбоѣити** (se): сербохорв. *odbočiti se* 'подбочениться' (RJA VIII, 573: только у Вука с примером из народ. песни), *odbočiti* 'прислонить, подпереть', *odbočiti se* 'прислониться, опереться, облокотиться', 'подбочениться' (РСХКJ 4, 22–23), *odbočiti se* 'прислониться, облокотиться' (Толстой² 516), чеш. *odbočiti* 'свернуть (с дороги)', 'уклониться, отклониться' (Kott II, 268; PSJČ III, 802), словц. *odbočit' (sa)* 'отклониться, свернуть с правильного пути, сбиться с дороги', перен. 'отклониться (от темы, от предмета разговора)' (SSJ II, 475), в.-луж. *wotbočic' (so)* 'свернуть; уйти в сторону (о дороге)', 'отклониться; уйти (от темы)', *wotbočic' so* 'отклониться', 'сойти с рельсов' (Трофимович 370), русск. диал. *отбочить: отбочить барку* 'опустить барку с помощью длинных шестов-рычагов' (волог., СРНГ 24, 122).

Суффиксно-префиксное образование от *bokъ (см.).

***отбожина**: сербохорв. диал. *odbojina* 'то, что очищено от костры и волокна' (RB 75: Лесковац), блр. *отбоина* 'отражение' (Носов. 371), диал. *атбоина* 'отбитый кусок' (Бялькевич. Магіл. 62).

Производное с суф. -ina от *отбожь (см.) или от гл. *отбѣити (см.).

***отбожь**: болг. *отбой* 'подаваемый игрой на трубе или барабанае сигнал к отступлению или к концу действия или состояния', *бѣя отбой* 'бить отбой', *давам отбой* 'давать отбой (сигнал)', 'бить отбой, отступаться (от прежнего решения)' (БТР; Бернштейн), макед. *одбој* 'отбой, отбивание', книж. 'сигнал к отступлению' (Кон.), сербохорв. *odboj* 'repulsio itd., роена propter repulsum magistratum', 'reverberium' (Belost.) (Mažuranić I, 793), *odboj*, действие по гл. *odbiti*, 'плотина на водяной мельнице, т.е. то, что направляет воду на мельнице' (u Posavini), 'плотный ряд скошенной травы, который возникает в результате наложения друг на друга двух тонких скошенных полос' (Pavičić), в примере с неясным значением: *Nikoje globe da ne uzima kraj ni ar'hijepiskorpъ ni jeriskorpъ ni pečati ni ruke ni posluha ni odboja* (Deč. hris. 64) (RJA VIII, 573), *odboj* 'отражение (звука)', 'плотина, направляющая воду (на мельнице)' (Толстой² 516), *odboj* 'отражение' (Benešić 8, 1762), 'отбивание, отстранение, удаление' (РСХКJ 4, 22), словен. *odboj* 'отбой', 'отдача (у ружья)', 'отскок, рикошет', 'отбивание, отгалкивание', 'отражение, отпор, сопротивление' (Plet. I, 762), ст.-чеш. *otboj* 'сопротивление; оборона, защита с использованием оружия', юрид. 'неповино-

вение, непослушание, отказ от исполнения официального закона', 'мятеж, бунт' (StčSl 13, 778–779), чеш. *odboj* 'отражение атаки, нападения', 'juri rebellare, неповиновение, упрямство', 'мятеж, бунт' (Kott II, 268–269; Jungmann II, 825; PSJČ III, 803), диал. *odboj* 'неповиновение, сопротивление закону, главным образом насильственное воспрепятствование исполнению при введении в права собственности' (Brandl 188), ст.-слвц. *odboj* 'отпор, сопротивление' (Historig. sloven. III, 121), слвц. *odboj* 'сопротивление режиму; отпор', 'непослушание кому-л.' (SSJ II, 475), польск. *odbój*, диал. *odboje* 'дугообразные куски дерева по бокам саней, предохраняющие от зацепления или переворачивания', 'столбик у ворот, предохраняющий от удара оси, ограждающий столбик', 'род запора в железнодорожных вагонах' (Warsz. III, 571), ст.-русск. *отбой*, действие по гл. *отбить* в знач. 'силой, с боем отнять' (Астрах. а., № 2869, сст. 49. 1654 г. и др.), 'сопротивление представителям власти' (Суд. Фед. Ив. (пр.), 379. 1589 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 185), 'отнятие силой чего-л.' (Ф. 712/1, 125, 16. 1751 г. – РИС XVI–XVIII вв., 183), русск. *отбóй*, действие по гл. *отбить*, 'сигнал к отступлению или к концу каких-н. действий, занятий, подаваемый игрой на трубе или дробью барабана' (воен.) (Ушаков II, 895), диал. *отбóй*, действие по гл. *отбить*, 'отскок, рикошет', 'холодная отковка лезвия', 'молот с вырезанными на нем буквами, означающими фамилию купца, для клеймления годных бревен' (Даль² II, 710), 'выдергивание "кругов" [грузил ?] из ворота для вытягивание невода' (Волхов и Ильмень), 'отбор, сортировка'. "В прежнее время был большой отбой рыбы, почему в продажу поступала более крупная рыба; теперь же нет отбоя, и на рынок поступает мелочь" (арханг.), 'возвращение силой дочери, решившейся вступить в брак без согласия родителей'. "В этот момент поднимается полная суматоха после ухода самоходки, рев, ругань и погоня за ним [женихом] в отбой девицы" (яросл.), 'конец ягодной (грибной и т.п.) поры' (пск., твер.), *отбóй в валах (дамах)* 'при игре в карты – отсутствие у играющего валетов, дам' (перм.), *отбóй* 'осколки камня, которые откалываются, отбиваются при первоначальной грубой обработке' (урал.), 'при обработке железа – толстое бревно, от которого отскакивает взлетающий над наковальной молот. "Над березою, в одной с нею плоскости, утверждается толстое деревянное (из березового лесу) бревно, называемое *отбоем*, с тем намерением, чтобы молот, во время действия, не взбрасывался слишком высоко, но, отражаясь им, с большею скоростью падал на наковальню" (перм.), 'пест' (ряз.), 'режущий край косы, отбиваемый молотком, лезвие' (яросл.), 'земельный участок, отделенный межеванием' (твер.), 'полоса отчуждения у железной дороги' (пск., смол.), 'отмытый и отбитый водой участок земли' (пск.), 'загородка у самого берега реки, изменяющая направление течения' (терск.), 'буй, вежа' (юж.-урал.), 'мякина' (моск., ворон.), 'недоброкачественное зерно' (новг.), 'остатки от вытапливания масла; вытопки'

(краснояр.), 'при сортировке рыбы – рыбная мелочь, обычно не идущая в продажу' (урал., арханг., смол.), 'внутренности убитого крупного животного; требуха' (пенз.) (СРНГ 24, 118–119), 'приспособление для правки, отбивки кос; бабка', 'бавка для отбивания кос, имеющая овальную поверхность', (карел., самар., чкалов., ворон., орл., брян., краснояр., том., забайкал., сиб. и др.) (СРНГ 24, 118; Словарь Красноярского края 247; Полный словарь сибирского говора II, 255–256; Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Словарь русских говоров Кузбасса 142; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31; Сл. Среднего Урала III, 76; Новг. словарь 7, 40), 'бавка и молоток для отбивания косы' (Иркутский областной словарь II, 102), 'железный клин, вбитый в деревянную колоду для холодной отковки лезвия косы', 'пестик' (Дуулинский словарь 375), 'молоток или тяжелый брусок для отбивания кос', 'наковальня, на которой отбивают косу', 'плохо провеянное зерно', 'заграждение из плотов, которое направляет движение сплавленного леса' (Сл. Среднего Урала III, 76), 'барабанная тревога, призывающая к отступлению', 'фунтовая рыба', 'отбой' (Добровольский 545), 'маленькая наковальня для отбивания кос', 'молоток, которым отбивали косу', 'отрицательный ответ, категорический отказ' (Словарь орловских говоров 8, 176), 'забой скота', 'отходы, получаемые при обработке каких-л. продуктов (молока, зерна, хлеба, волокна и т.п.)' (Словарь Карелии 4, 273), 'отходы от кедровых орехов при приготовлении из них орехового масла', 'синяк', неодобр. 'безрассудно смелый, отчаянный человек' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 323), 'непослушный ребенок, озорник' (Сл. Низовой Печоры 1, 537), 'озорник, шустрый, бойкий, отбившийся от рук', 'рыбопромышленный отход, брак, малоценный продукт, худший сорт', 'сухие сучья, ветки, корчи', 'кусок железа, на котором отбивают косу, наковальня' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 89), 'режущий край косы, отбиваемый молотком', 'погоня родителей за самокруткой, чтобы отбить у похитителей дочь' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 61), 'молодая поросль деревьев' (Сл. донск. казачества 344), *отбѣя* ж.р. 'настойчивое ухаживание за кем-л.' (Новг. словарь 7, 40), 'выправление литовки с помощью специального молотка', 'отталкивание плывущего по реке леса от специального ограждения', 'обезжиренное сепаратом молоко, обрат; жидкость, остающаяся при сбивании масла' (Акчимский словарь III, 129), *бить, пробивать до отбѣю* 'до отказа забивать что-л.' (волж.), *молотить на отбѣю* 'молотить в последний раз, начисто' (курск.), *пойти на отбѣю* 'пуститься наутек', *сделать отбѣю* 'отказаться' (твер.), *ставать, стать на отбѣю* 'кинуться в драку' (горно-алт.) (СРНГ 24, 119), *давать (дать) отбѣю (отбѣю)* 'давать (дать) отпор, отбиваться (отбиться)' (Словарь Карелии 4, 273), *отбоем отбить* 'добиться чего-л. путем долгого домогательства, спора, долгого торга' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 89), укр. *відбій* 'лучшего сорта хребтовая щети-

на' (Гринченко I, 204), 'отбой', *бити відбій* воен., перен. 'бить отбой', горн. 'отбойка', '(толчок при выстреле из огнестрельного оружия) отдача' (Словн. укр. мови I, 557; Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *відбій* 'колоды, присыпанные камнями для защиты берега от размывания', 'боковые крепления «риз», которыми спускают колоды' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А-Н) 117), *адбóј*, мн. *адбóју* 'часть саней: две длинные жерди, идущие от носов саней в задок, для увеличения устойчивости саней' (Л.И. Масленникова. Из полесской терминологии транспорта // Лексика Полесья. М., 1968, 179), блр. *адбóј* 'отбой (в разных знач.)' (< русск.) (Блр.-русс.; ЭСБМ 1, 78), диал. *адбóј* 'инструмент, с помощью которого маркируется лес' (Сцяшковіч. Грод. 18), 'сигнал, знак окончания какого-н. дела' (Бялькевіч. Магіл. 42), 'поле, оставленное отдыхать, где пасутся коровы' (Атлас беларускіх гаворак 5, 52).

Бессуффиксное производное с вокализмом регулярного типа от гл.

**отьбіти* (см.).

- ***отбойка**: сербохорв. *одбојка* спорт. 'волейбол' (Толстой² 516), макед. *одбојка* спорт. то же (Кон.), ст.-русс. *отбойка*, действие по гл. *отбить* 'силой, с боем отнять' (АЮБ II, 180. 1600 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 13, 185), русск. *отбóйка*, действие по гл. *отбить* в знач. 'отломать, ударяя' (Ушаков II, 895), диал. *отбóйка* 'очистка зерна от шелухи' (новосиб.), 'мука из отходов зерна' (Бурят. АССР, читин.), собир. 'стружки, щепки', 'обрезки досок' (смол.), 'приспособление для правки, отбивки кос' (брян., том.) (СРНГ 24, 119; Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Элиасов 272), 'наковальня, на которой отбивают косу' (Сл. Среднего Урала III, 76), 'бабка для отбивания кос' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115), 'нескошенная, оставшаяся после косьбы небольшая полоска' (Новг. словарь 7, 40), 'саженец, отросток плодового дерева' (Сл. донск. казачества 344), блр. *адбóйка* горн. 'отбойка' (Блр.-русс.), диал. *адбóйка* 'перегородка в хате' (Народнае слова 103).

Производное с суф. -ька от **отьбожь* (см.).

- ***отбойница**: чеш. *odbojnice* ж.р. к *odbojnik* (PSJČ III, 803), польск. *odbojnica* 'видшины', 'дерево вдоль шин, предохраняющее от попадания гравия при движении' (Warsz. III, 570), русск. диал. *отбóйница* 'приспособление для правки, отбивки кос; бабка' (ворон.), 'веселая, храбрая, отчаянная женщина, девушка', 'непутевая, отбившаяся от рук женщина, девушка' (нижегор.) (СРНГ 24, 119), 'маленькая наковальня для отбивания кос' (Словарь орловских говоров 8, 176), *отбóйница*, к *отбой* в знач. 'озорник, шустрый, бойкий, отбившийся от рук' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О-Р) 89).

Производное с суф. -ьница от **отьбожь* (см.) или с суф. -ица от прилаг.

**отьбожьнь* (см.). Соотносительный вариант м.р. **отьбожьникъ* (см.).

- ***отбойник**: чеш. *odbojnik* 'противник, враг', 'бунтовщик, смутьян' (Kott II, 269), *odbojnik*, редк. *odbůjnik* 'повстанец, бунтовщик', 'активный противник порядков во власти и других областях деятельности' (PSJČ III, 803–804), ст.-слвц. *odbojnik* 'повстанец, мятежник' (Histor.

sloven. III, 121), русск. диал. *отбóйник* 'приспособление для правки, отбивки кос; бабка' (том., новг., яросл., Киргиз. ССР), 'молоток для правки, отбивки кос' (перм., чкалов., урал., иркут., краснояр., Бурят. АССР), 'приспособление, с помощью которого высвобождается зацепившаяся за что-л. нить "секушки" (рыболовной снасти)' (пск.) (СРНГ 24, 119; Новг. словарь 7, 40; Ярославский областной словарь (О-Питом) 61; Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Словарь Красноярского края² 247; Иркутский областной словарь II, 102), 'молоток для отбивания, выравнивания кирпича (при кладке печи)', 'основные продольные балки моста, на которые кладется поперечный настил моста' (Словарь Карелии 4, 273), 'плавающее ограждение из ряда скрепленных между собой бревен' (Акчимский словарь III, 129), укр. *відбійник* 'шахтер, работающий в забое' (Словн. укр. мови I, 557).

Производное с суф. *-ьник* от **отъвожь* (см.) или с суф. *-икъ* от прилаг.

**отъвожьль* (см.). Соотносительный вариант ж.р. **отъвожьница* (см.).

***отъвожьль(жь)**: макед. *одбоен, јна*, прилаг. 'отражающий' (Кон.), сербохорв. *odbojan, odbojni*, прилаг. (Mažuganić I, 793), *odbojan*, прилаг. 'отражающий, отбивающий, отталкивающий' (из словарей только у: Popović: 'repulsiv'; Milićević zlos. 114), 'о том, что связано с отражением' (Statut pol. 276; Zak. Duš.), *odbojni rod, brat, motak* 'упрямый, упорный' (RJA VIII, 574), *одбóјан, -јна, -јно* 'отталкивающий, выражающий отрицательное отношение к кому- или чему-л.; нелюбезный, холодный', 'отражающий' (РСХКJ 4, 22), *одбóјно*, нареч. 'отталкивающе' (Benešić 8, 1762), *одбóјни, ~ā, ~ō* 'отражающий', 'отталкивающий', *одбóјна сила* 'сила отталкивания' (Толстой² 516), словен. *odbójen*, прилаг. 'отбойный, repulsiv, оборонительный' (Plet. I, 762), ст.-чеш. *otbojný*, прилаг. 'оборонительный', в знач. сущ. юрид. 'лицо, обороняющееся от официального закона' (StčSl 13, 779), *odbojný*, прилаг. 'оказывающий сопротивление, идущий вразрез', 'сопротивляющийся закону', 'мятежный' (Jungmann II, 826; Kott II, 269), *odbojný (odbůjný)*, прилаг. 'сопротивляющийся, строптивый; мятежный' (PSJČ III, 804), ст.-слвц. *odbojný*, прилаг. 'бунтарский, мятежный' (Histor. sloven. III, 121), слвц. *odbojný*, прилаг. то же (SSJ II, 476), ст.-русск. *отбойный* 'отбитый, отколотый' (АЮБ II, 66. 1611 г.), *отбойная грамота, отписка* 'документ об оказании сопротивления представителям власти' (Кн. Прих.-расх. Ант. м. № 1, 126 1583 г. и др.) (СлРЯ XI-XVII вв. 13, 185), русск. *отбóйный, -ая, -ое* 'предназначенный для отбойки' (горн.), прилаг. к *отбой* в спец. знач. 'звонок, сигнализирующий о разъединении телефонных абонентов после разговора' (Ушаков II, 895), диал. *отбóйный* в знач. сущ. 'отбойщик' (том.), *отбойный, -ая, -ое* 'последний (о грибах, ягодах и т.п.)' (пск., твер.), *отбойный, -ая, -ое* 'отбивающийся от рук, непослушный, неисполнительный' (якут., нижегор., забайкал.), 'отчаянный; удалой' (влад.), 'непутевый' (Бурят. АССР, читин.), 'такой, который отбил, отнял у разбойников' (пск.), 'такой, который не ходит с табуном (о коне)' (Бурят. АССР) (Даль² II,

710; СРНГ 24, 120), *отбойный* 'непутевый, непослушный, доставляющий много хлопот', *отбойной* 'дорогой, не по средствам' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 379), *отбойной* (*ый*), *-ая, -ое* и *отбойный, -ая, -ое* 'непоседливый, подвижный (о ребенке)', 'непослушный, озорной' (Сл. Низовой Печоры 1, 537), *отбойный, -ая, -ое* 'никудашный' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31), 'энергичный, расторопный', 'непослушный, своевольный, отбившийся от рук (обычно о ребенке)' (Бурят.), 'отсортированный' (том.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 323), 'относящийся к приспособлению для отбивания косы', 'относящийся к отходам, получаемым при обработке молока, зерна, хлеба и т.п.' (Словарь Карелии 4, 273), *отбойный, -ая, -ое* 'такой, который бродит где-л., шатается', 'распутный' (Элиасов 273), *отбойный* 'дерзкий, смелый' (Диалектные различия русского языка. Словообразование 1, 102), *отбойный: адбойный, -нь* 'балованный, отбившийся от рук, бойкий, своевольный', 'своенравный, злой (о животных)', 'северный, отгонный (ветер, сгоняющий воду с северных берегов моря)', 'способный на что, склонный к чему (в отрицательном смысле)' (Малеча. Сл. яцк. казак. (О-Р) 89), в сочетаниях: *отбойный брус* 'брус, бревно, положенное с боков вдоль полотна деревянного моста для ограждения перил' (юж.-урал.), *отбойный ветер* 'сильный ветер с берега' (арханг., мурман.), 'сбивающий с прямого пути', 'сильный встречный ветер' (Слов. Акад. 1847 г.), 'ветер, при котором рыба уходит из дельты Дуная в море' (Дельга Дуная), 'ветер с берега в сторону моря' (кольск.), *отбойное дело* 'пропащее, безнадежное', *отбойная нитка* 'для отбивки черты', *отбойная, отбойчивая* или *отбоистая гончая* 'гончая, которая отбивается от стаи, гоняет одна', *отбойное течение* 'быстрое течение в реке во время весеннего разлива' (волж.), *отбойное место* 'непроходимое в глухих частях сибирской тайги' (сиб., Бурят. АССР, юж.-урал.), 'место промысла, требующее большой затраты сил' (якут.) (Даль² II, 710; СРНГ 24, 120; Живая речь кольских поморов 104), *отбойные места* 'глухая тайга' (Бурят., Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Элиасов 272), *отбойный молоток* 'предназначенный для отбивания кос' (Акчимский словарь III, 129), укр. *відбийний: відбийний молоток* 'отбойный молоток' (Словн. укр. мови I, 557; Укр.-рос. словн. I, 217), блр. *адбойны* 'отбойный' (Блр.-русс.).

Прилаг.-ное с суф. *-нь*, производное от **otъbojъ* (см.) или от гл.

**otъbiti* (см.).

***otъbolěti (se)**: болг. (Геров) *отболѣвамь*, несврш. от *отболѣж*, 'перестать болеть', диал. *одболѣва ма* безл. 'боль прошла' (Стойчев. БД II, 224), сербохорв. *odboljeti* сврш. 'перестать болеть' (RJA VIII, 574: в словарях Микали, Беллы, Стулли и в народ. песне из Лики), словен. *odbolěti* сврш. 'перестать болеть, отболеть' (Plet. I, 762), чеш. *odboleti* то же (Kott II, 269; PSJČ III, 804), ст.-слвц. *odboliet'* '(о печали, грусти, скорби) перестать, отболеть' (Histor. sloven. III, 121), в.-луж. *wotboleć* 'пе-

реболеть (о зубе и т.п.); перестать болеть' (Трофимович 370), польск. *odboleć* 'переболеть', устар. 'онеметь, потерять чувствительность к боли', 'отпасть, отвалиться вследствие боли' (Warsz. III, 570), диал. *oboleć* 'ослабеть, о боли' (Sł. gw. р. III, 365), русск. *отболеть* сврш. 'перестать болеть, выздороветь', 'отвалиться, отпасть в результате болезненного процесса' (простор.) (Ушаков II, 895), диал. *отболеть* 'отвалиться от болезни, отмереть', 'умереть' (Даль² II, 710), 'стать очень болезненным, чувствительным к боли (о частях тела)' (курск., том., ленингр.), 'переставать действовать в результате болезни (о частях тела)' (волог., ряз., курск., арханг.), *отболеться* 'перестать болеть (о частях тела)' (мурман.), 'выздороветь' (арханг.) (СРНГ 24, 112), 'сильно проболеть в течение длительного времени' (Словарь Карелии 4, 273), 'перестать функционировать в результате болезни (о частях тела)' (Деулинский словарь 376), 'зажить' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О-Р) 89), *отболеться* 'перестать болеть (о частях тела)' (мурман.), 'выздороветь' (арханг.) (СРНГ 24, 120), 'перестать болеть, отболеть' (Живая речь кольских поморов 104).

Производное с преф. *otъ- от гл. *bolěti (см.).

***otъboriti (se)**: болг. (Геров) *отборъж*, сврш. к *отбарямся* и *отборвамся* 'бороться с чем-л.', диал. *одборим* 'привести в порядок, закончить работу' (Шапкарев-Близнев БД III, 252), ст.-чеш. *otbořiti* сврш. 'разрушить, растирая, развалить' (StěSl 13, 780).

Производное с преф. *otъ- от гл. *boriti (см.).

***otъborna**: болг. *отбрана* 'оборона, защита, оплот, ограда' (Геров 3, 396), также 'совокупность средств, необходимых для отражения нападения' (БТР), макед. *одбрана* 'защита, оборона' (И-С; Кон.), сербохорв. *odbrana* то же (RJA VIII, 754; Benešić 8, 1762), *odbrana* также 'людские силы, средства, обеспечивающие оборону, защиту', 'защита на суде' (РСХКJ 4, 23), укр. *відборона* обл. 'оборона; защита' (Гринченко I, 204; Словн. укр. мови I, 558; Укр.-рос. словн. I, 218), блр. диал. *атбарона* то же (Бялькевич. Магіл. 62).

Бессуффиксное имя, производное от гл. *otъborniti (см.).

***otъborniti (se)**: цслав. *отъбранити* 'repellere' (Mikl. LP: holm.), болг. (Геров) *отбранъж* 'защитить', *отбраня* 'отбить нападение противника, защитить', 'защитить, оказать поддержку' (БТР), диал. *одбрънъ* 'защитить кого-л. от опасности, от нападения' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 96), *одбрана* то же (Шклифов БД VIII, 277), макед. *одбрани* 'защитить, оборонить', *одбрани се* 'защититься' (И-С; Кон.), сербохорв. *odbraniti* 'repellere', 'отбить нападение врага', 'защитить в суде' и т.п. (Mažuranić I, 793: с 1375 г.), *odbrániti* 'защитить, отстоять', *odbrániti se* (RJA VIII, 575: только у Вука), *odbrániti* то же (Benešić 8, 1762), *одбраними* также 'успешно защитить на экзамене', *одбраними се* 'отвести от себя опасность, защититься' (РСХКJ 4, 23), диал. *odbránit se* то же (М. Peić-G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), словен. *odbraniti* 'abarcere' (Kastelec-Vorenc), 'отбить, помешать осу-

ществлению, препятствовать' (Gutsmann / Karničar 348 [008, 087, 140, 382, 400], в.-луж. *wotrónić* 'разоружить' (Трофимович 370), н.-луж. *wótbroniś* 'оборонить' (Muka Sl. II, 940), ст.-польск. *odbronić, otbronić* 'отбить с оружием в руках, взять силой', 'заказать', 'защитить' (Sl. stpol. V, 427), польск. *odbronić* 'защитить, отбить силой', диал. *odbrunić* 'защитить, отстоять от напасти, отогнать', устар. *odbronić* 'отнять силой, запретить' (Warsz. III, 571), диал. *odbronić* 'защитить' (Sl. gw. p. III, 391), ст.-русск. *отборонить(ся)* 'оборонить(ся), защитить(ся)' (Готье, 34. 1669 г. – РИС XVI–XVIII вв. 183), русск. разг. *отборонить* сврш. 'кончить боронить', цслав. разг. *отбранить* 'сильно выругать, выбрать', 'кончить, прекратить бранить', *отбраниться* 'кончить браниться', 'ответить на все вопросы, замечания, упреки бранью и ругательствами', цслав. *отбранить* 'сильно выругать, выбрать', 'кончить, прекратить бранить', *отбраниться* 'кончить браниться', 'ответить на все вопросы, замечания, упреки бранью и ругательствами' (Ушаков II, 896), диал. *отборонить, отоборонить* сврш. 'защитить, оборонить' (новосиб., пск., твер., зап.-брян.), *отборониться* 'отделаться, отвязаться от кого, чего-л.' (моск., Эст. ССР, Латв. ССР), 'закончить, завершить боронование' (арханг., олон., вят., зап.-брян.) (СРНГ 24, 120–121, 252), *отборонить* 'спасти, отходить', *отборониться* 'защититься, оградить себя от чего-н., отбиться' (Словарь Карелии 4, 273–274), *отборониться* 'защититься' (Новг. словарь 7, 40; Ярославский областной словарь (О-Пито) 61; Сл. Одес. I, 357), 'закончить, завершить бороньбу' (Иркутский областной словарь II, 102; Словарь русск. говоров Сибири 3, 116), *атбаранить* 'спасти, защитить кого-н. от собак', *атбаранница* 'отогнать нападающих собак, защититься, избавиться от опасности', 'окончить боронование' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 34), укр. *відборонити(ся)* 'оборонить(ся), защитит(ся)' (Гринченко I, 204–205; Словн. укр. мови I, 558; Укр.-рос. словн. I, 218), блр. разг. *адбараніць* 'оборонить', *адбараніцца* 'отбиться, оброниться' (Блр.-русск.), диал. *атбыраніць* 'оборонить' (Бялькевіч. Магіл. 63), *отбороніць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 274), *атбараніць* 'защититься от нападения', 'избавиться от приставаний, просьб' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 52–53).

Производное с преф. *otъ- от гл. *borniti (см.).

*otъborn'ati (se): болг. (Геров) *отбранямь* 'оборонять, защищать', *отбранямся* 'обороняться, защищаться', 'быть защищенным', *отбраням* 'оборонять, защищать, отбивать нападение', 'защищать, оказывать поддержку, охранять от кого-, чего-н.' (БТР), в.-луж. *wotrónjeć* 'разоружать' (Трофимович 371), русск. диал. *отбороняться* несврш. 'заканчивать, завершать боронование' (арханг., зап.-брян., иркут., вят.), 'защитаться, обороняться' (арханг., зап.-брян. и др.) (СРНГ 24, 121), 'защитаться, отбиваться' (Сл. Низовой Печоры 1, 537; Словарь Карелии 4, 274), укр. *відбороняти(ся)* 'оборонять(ся),

защищать(ся)' (Гринченко I, 204–205; Словн. укр. мови I, 558), блр. *адбараняць* 'оборонять', *адбараняцца* 'отбиваться, обороняться' (Блр.-русск.).

С наложением удлинения на корневой вокализм ст.-польск. *odbraniać* 'отказывать, отговаривать', 'защищать, охранять' (Sł. stol. V, 427), польск. *odbraniać* 'освободить, отбить, отобрать силой' (Warsz. III, 571).

Гл. на -'ati, имперфектив к *отъborniti (см.).

***отъборъ:** болг. (Геров) *отборъ* 'отбор', 'разбор; порядок', *отбор* м.р. 'отбор; отборное, лучшее по качеству' (БТР), диал. *одбур* м.р. 'отобранные самые хорошие виноградные гроздья, оставленные после сбора для еды', 'нечто отобранное, одинаковое' (П.И. Петков. Еленски речник – БД VII, 102), 'лучшие виноградные гроздья, отобранные для зимы' (Златарица, Еленско; ЕзЛит. XV, 1960, № 2, 140), *одбор* 'самые хорошие, отобранные виноградные гроздья' (Георгов 47), макед. *одбор* 'комитет (выборный орган власти)', фольк. *одбор јунаци* 'молодцы как на подбор' (И-С), также 'то, что отобрано, выбрано' (Кон.), сербохорв. *одбор* м.р. 'когда хорошо заложена основа пряжи (при тканье) и затем при наматывании отделена, говорят *добар одбор*' (Вук), *одбор* 'выбор', 'отбор людей для какого-л. дела', в старой Сербии: *Kad je berba, svaki od zadrugara može slobodno nabrati 5–6 oka lepoga grožđa, tako zvanog odbor, i ostaviti ga za sebe* (RJA VIII, 574), *одбор* 'в Вене общий славянский комитет, в котором хорваты, сербы и словенцы' (Benešić 8, 1762), *одбор* м.р. 'выбранный орган власти' (PCXKJ 4, 22), диал. *дбор* м.р. 'комитет' (Hraste–Šimunović I, 718), словен. *отбор* м.р. 'выбор' (Gutsmann / Karničar 348 [418]), *одбор* м.р. 'комитет' (Plet. I, 762), диал. *одбор* то же (Novak 64), чеш. *одбор* м.р. 'отдел, подразделение', 'область знаний, дисциплина', 'специальность, профессия' (Kott II, 269; PSJČ III, 804), словц. *одбор* 'отдел, ведомство, секция', 'специальность', 'область знаний, отрасль' (SSJ II, 476; Sloven.-rus. slovn.), диал. *одбор* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 264), *обор* в том же знач., что и *одбор* (Káral 394: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž), ст.-русск. *отборъ* м.р. 'отбор', *на отборъ* (Кн. расх. Болд. м., 51. 1585 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 13, 185), русск. *отбор* м.р., действие по гл. *отобрать* (Ушаков II, 895), диал. *отбор* м.р., действие по глаголу, 'отбор, отборка, выбор, выборка чего-л., сортировка', '(свеклосахарн.) при очистке сырого сока известью, белковина свертывается и всплывает крупчатой пеной, сахаром, который зовут *отбор*' (Даль² II, 711), 'сортировка (рыбы)' (беломор.), 'что-л. отборное, лучшего качества' (урал.), 'лучший сорт рыбы' (урал.), 'крупная соленая рыба (в отличие от "улова" – мелкой рыбы более низкого качества' (арханг.), 'полновесные, тяжелые зерна, первыми падающие при веянии' (ворон.), 'специальный рубанок для выстругивания досок, планок с фигурными краями' (моск.) (СРНГ 24, 120), собир. 'овощи, ягоды и т.п., оставшиеся после сортировки, как худшие по качеству' (Словарь пермских

говоров 2, 54; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области), *отбор* 'конюшня' (Словарь Красноярского края² 247), укр. *відбір* 'отбор' (Укр.-рос. словн. I, 217), диал. ист. 'вспашка' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А-Н 117), блр. *адбор* м.р. 'отбор' (Блр.-русс. 49), диал. *адбор* 'отбор меда из улья' (Сцяшковіч. Грод. 18).

Имя с вокализмом регулярного типа, производное от гл. **отъбрати*, -*bero* (см.).

***отъвогъка** / ***отъвогъкъ**: русск. *отборка*, действие по гл. *отобрать* – *отбирать*, 'рубанок для выстругивания фигурных линий, карнизов', 'выстругивание таким рубанком' (Ушаков II, 895), диал. *отборка* 'самая крупная рыба' (пск.), 'выемка, сделанная во всю длину бревна' (орл.), 'тонкая стенка – перегородка' (волог.) (СРНГ 24, 121), 'крупная отборная рыба' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 32), 'фигурный рубанок, которым строгают карнизы, доски для перегородок и т.п.' (Словарь пермских говоров 2, 54), 'тонкая дощатая стена, перегородка', 'спальная комната в избе' (Словарь Карелии 4, 273), *отборки* мн. 'шерсть с живота и ног овцы' (новосиб.), 'оборка' (томск.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115), *отборок* м.р. 'отобранная, выбранная вещь', 'пчелиный рой, искусственно отделенный от сильной семьи' (каз.) (Даль² II, 711; СРНГ 24, 121), укр. *відбірка* '(столярный инструмент), рубанок, которым выстругивают фигурные линии' (Словн. укр. мови I, 557; Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *відбірка* 'пахание', 'сортировка деревьев' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А-Н 117), блр. *адборка* 'отборка' (Блр.-русс.), диал. *атборкі* 'отбор, сортировка' (Бялькевіч. Магіл. 62).

Производное с суф. -*ька*, -*ькъ* от **отъборъ* (см.) или от гл. **отъбрати* (см.).

***отъвогъникъ**: чеш. *odbornik* 'квалифицированный работник, специалист' (PSJČ III, 805), макед. *одборник* 'член выборного органа, комитета, депутат (местного совета)' (И-С; Кон.), словен. *odbornik* 'выборный орган, комитет', 'член комитета' (Plet. I, 762), др.-русс. *отборьникъ* 'тот, кто оказывает сопротивление' (ФСт XIV / XV, 88а) (СДРЯ VI, 214), русск. *отборник* 'рубанок' (Ушаков II, 895), диал. *отборник* 'фигурный рубанок, которым строгают карнизы, доски для перегородок и т.п.' (Даль² II, 711; Словарь пермских говоров 1, 54; Малеча. Сл. яиц. казак. О-Р 89), 'инструмент для выемки паза на доске' (Новг. словарь 7, 40), 'плотничий отделочный инструмент' (краснояр., кемер., н.-кузнецк) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Словарь Красноярского края² 247; Словарь русских говоров Кузбасса 142), 'столярный инструмент для плотной подгонки досок' (Словарь Карелии 4, 273), 'водосточный желоб на крыше' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 323–324), 'глубокий паз, выемка в киле (лодке) и его продолжении, куда вставляются концы досок обшивки' (Дельта Дуная), 'жестяная посуда для отделения сливок от молока (в виде цилиндра с краном и продолговатым стеклянным

окошечком)' (Лит. ССР) (СРНГ 24, 121), спец. собир. 'отборные доски' (Сл. Среднего Урала III, 76), укр. *відбірник* спец. 'работник, что-л. отбирающий или сортирующий' (Словн. укр. мови I, 558; Укр.-рос. словн. I, 218), диал. *одбóрник* 'инструмент, которым делают углубления, пазы в изделиях из дерева' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 141), блр. *адбóрник* 'столярный инструмент для выема пазов в оконных рамах' (Народнае слова 250), 'рубанок с узким лягом для выстругивания фигурной поверхности чего-л.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 53), 'жестяная банка, в которой отстаивается молоко' (Сцяшкoвiч. Грод. 18), *одбóрник* 'вид рубанка для выема пазы' (Жывое слова 224), также 'банка, в которой отстаивается молоко' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Производное с суф. *-ікъ* от **otъborъnъ(jъ)* (см.) или с суф. *-нікъ* от **otъborъ* (см.). См. ЭСБМ I, 78.

**otъborъnъ(jъ)*: болг. (Геров) *отбóрний, -рънъ* и *-рень, -рна, -рно* 'избранный, отборный, выборный, отменный', *отбóрен, -на, -но* 'отборный', *отбóрен, -на, -но* 'отборный', 'командный' (БТР; Бернштейн), сербохорв. *odboran*, прилаг. 'комитетский' (RJA VIII, 574: только в словарях Шулека (*odborna sjednica*, Ausschusstag) и Поповича; *odborna sjednica*, Ausschussitzung – Jur. pol. term. 51), словен. *odbóren*, прилаг. 'отборный, превосходный, изысканный, отличный', 'выборный' (Plet. I, 762), чеш. *odborný* 'специалист в какой-л. области' (Kott II, 269; PSJČ III, 805), словц. *odborný* 'отборный', 'специальный' (SSJ II, 476), польск. устар. *odborny* 'великолепный, отборный, отменный' (Warsz. III, 570), диал. 'отборный, превосходный, отличный' (Sł. gw. р. III, 391), ст.-русск. *отборный*, прилаг. 'отборный' (Посольство Звенигородского. 269. 1596; ДАИ V, 386. 1668 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 185), русск. *отбóрний, -ая, -ое* 'отобранный из числа других как лучший по качеству; превосходный, отличный', книж. 'очень вежливый, изысканный', разг. 'неприличный, непристойный' (Ушаков II, 895), диал. *отбóрний*: *отбóрний товар* 'лучший, первый разбор' (Даль² II, 711), *отбóрний* 'самый лучший по выбору' (Добровольский 546), укр. *відбірний* 'отборный' (Гринченко I, 204), *відбірний, -а, -е* 'предназначенный для выбора, отбора кого- или чего-н.' (Словн. укр. мови I, 558), 'отборочный' (Укр.-рос. словн. I, 218), блр. *адбóрны* 'отборный' (Блр.-русск.), диал. *адбóрны*, прилаг. то же (Сцяшкoвiч. Грод. 19).

Прилагательное с суф. *-ънъ*, производное от **otъborъ* (см.).

**otъbosti*: сербохорв. *odbòsti, -bòdêm* 'отмерить' (RJA VIII, 574: Далмация, Лика; Venešić 8, 1762), *odbòсти* и *odbòсти* 'выбрать, избрать, отметить, обозначить' (РСХКJ 4, 22), чеш. *odbůsti, odbodu* 'укальывая, отогнать, отстранить' (Kott II, 267: Aqu.).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **bosti* (см.).

**otъbresti*: ст.-польск. *otrześć* (?) 'aliquid passu delimitare, signare' (Sł. stpol. V, 427), русск. *отбресті* 'отойти, удалиться медленно'

(Ушаков II, 896), укр. *відбресті* 'отойти вброд от какого-н. места' (Гринченко I, 205; Словн. укр. мови I, 558).

Производное с преф. *отъ- от гл. *bresti (см.).

***отъbrusiti**: болг. (Геров) *отбрусьж* 'сбить плоды с дерева', диал. несврш. *отбрусвам* 'сбивать плоды с дерева' (Стойчев. БД II, 224), сербохорв. *одбрусити* 'отшлифовать точильным камнем, бруском, выровнять', перен. 'отрезать, резко ответить', 'удрать, убежать, испариться' (РСХК J, 4, 24; Толстой² 516), *odbrusiti* 'резко ответить', 'быстро уйти' (Benešić 8, 1762), диал. *olbrusiti* перен. 'резко сказать, выпалить, брякнуть что-л.' (Hraste-Šimunovič I, 718), словен. *odbrusiti* 'отшлифовать, сделать гладким' (Hipolit; Gutschmann / Karničar 348 [006, 008]), *odbrusiti* то же (Plet. I, 762), диал. *odbrusiti: adbrusiti* (Tominec 145), чеш. *odbrousiti* 'отшлифовать, отточить' (Kott II, 264; PSJČ III, 806).

Производное с преф. *отъ- от гл. *brusiti (см.).

***отъbrъsati**: ст.-русск. *отбросати*: *отбросати* какое-л. количество поклонов 'сделать какое-л. количество поклонов (во время молитвы)' (Ав. Ж., 56. 1673 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 13, 186), русск. *отбросать* сврш. 'отбросить, откинуть в несколько приемов' (разг.), 'кончить бросать', *отбросаться* 'кончить, перестать бросаться чем-н.' (Ушаков II, 897), диал. *отбросать* 'откидывать, отмечать, отшвыривать; отвергать, кидать, бросать прочь, в сторону' (Даль² II, 711), 'отделить семена путем продергивания через зубья (при обработке льна)' (Словарь Карелии 4, 274).

Производное с преф. *отъ- от гл. *brъsati (см.).

***отъbrъsiti**: цслав. **отъbrъsiti** abicere (Mikl. LP: bus. 721. e russ.), ст.-русск. *отбросити* 'отбросить в сторону' (Ав. Ж., 34. 1673 г. и др.), 'отстранить, прогнать' (Соб. ул. ц. Вас. Шуйск., 589. XVIII в. ~ 1607 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 186), русск. *отбросить* 'бросить, откинуть в сторону', 'сделать движение в сторону (частью тела)', 'атакуя, заставить отступить' (воен.), 'отвергнуть, устранить, отказаться от чего-н.', 'отразить, дать отражение чего-н.', 'произвести, дать собою (тень)' (Ушаков II, 897), диал. *отбросить* сврш. 'оставить кому-л., отложить' (перм.), 'оставить кого-л., бросить' (арханг.), ср. выражение *копылки отбросить* 'умереть, протянуть ноги' (краснояр.), *отброситься* 'отскочить в сторону' (новосиб.), 'отбиться, отстать от кого-, чего-л.' (арханг.) (СРНГ 24, 123).

Производное с преф. *отъ- от гл. *brъsiti (см.).

***отъbrъsati**: цслав. **отъbrъsati** abstergere (Mikl. LP: georg.), словен. *odbrisati: odbrisati* 'очистить, отодрать' (Hipolit), *odbrisati* 'отмыть' (Plet. I, 762), др.-русск., др.-русск.-цслав. *отбрысати* 'очистить' (Усп. сб., 419. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 186).

Производное с преф. *отъ- от гл. *brъsati (см.).

***отъbrъdnoti**: ст.-слав. *odbrdnuti* 'отделить, выделить; протоптать, проторить, разграничить, размежевать' (Histor. sloven. III, 121).

Производное с преф. *отъ- от диалектно ограниченного гл. *brъdnqti (см.), соотносительного с гл. *bresti (см.).

***отъbучiti (se):** сербохорв. *odbúčiti* 'отодрать, оторвать' (RJA VIII, 576: только у Вука: *abreissen, avello*, в Черногории; *Nar. prip. vč. 68; Vgčević níz 183*), *odbúčiti* 'отщепить (ткань, бумагу и т.п.)' (PCXKJ 4, 24), 'отбушевать, отщуметь' (Толстой² 516), диал. *odbúčít (se)* 'отщепить(ся), отделить часть от целого' (Речник Загарача 283), русск. *отбучить* 'закончить бучить' (Ушаков II, 897), диал. *отбучить* 'побить, наказать', 'ответить без запинки выученный урок' (Словарь Карелии 4, 274).

Производное с преф. *отъ- от гл. *bučiti (см.).

***отъbuxati:** чеш. *odbouchati* 'отстучать, отколотить' (PSJČ III, 805), русск. диал. *отбухать* сврш. 'отвалить, отделить либо отрезать много', 'отбрякать на словах, высказать грубо, напрямки' (Даль² II, 711), 'отзвонить в большой колокол' (вят.), 'побить, отколотить' (вят.), 'расщедрившись, дать кому-л. много; отвалить' (тул., курск.), 'отработать, проработать где-л. много, долгое время' (Бурят. АССР, иркут., ленингр.) (СРНГ 24, 124). – Сюда же с иным ударением русск. диал. *отбухать* 'разбухать (от сырости)' (вят.) (Даль² II, 712; СРНГ 24, 124) с отражением семантического перехода 'издавать звук' > 'расширяться, толстеть' (см. ЭССЯ 3, 81).

Производное с преф. *отъ- от гл. *buxati (см.).

***отъbурiti (se):** сербохорв. *odbúriti se* 'перестать дуться, злиться, сердиться, гневаться' (RJA VIII, 576: только у Поповича со знач. 'vom Schmollen lassen'), *odbúruti se* то же (PCXKJ 4, 24; Толстой² 516), чеш. *odbouriti* 'успокоить, усмирить' (Kott II, 269: Dch.), русск. диал. *отбурить* 'дать отпор' (волог., СРНГ 24, 124), блр. *отбурьць* 'отцвести, завянуть' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Производное с преф. *отъ- от гл. *buriti (см.).

***отъbutati (se):** болг. (Геров) *отбута́мъ* 'толкая, отодвинуть что-л.', *отбута́м* 'оттолкнуть, отпихнуть; отодвинуть, толкая' (БТР), сербохорв. диал. *odbúta (se)* 'переместить, толкая, отодвинуть' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 98 [476]), *odbúтам* то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 105), словен. *odbútati* 'толкая, отпереть (ворота)' (Plet. I, 762).

Производное с преф. *отъ- от гл. *butati (см.).

***отъbyti (se):** цслав. *отъbyти*, -бѣдѣ: *отъбѣдетъ чловѣчьскаго строкниа* (issak.), *отъbyти сѧ алоосрѣвнвсвал, interire*, *отъby сѧ аплѣсрѣ* (ор. 2.2.40. čech. *odbyti*) (Mikl. LP), ст.-чеш. *otbyti* 'удалиться, отступить', 'удалиться, отдалиться, отойти от кого-, чего-л.', 'остаться далее без изменений', 'заставить уйти', 'избавиться, освободиться; отделаться, отвязаться от кого-л.', 'отпустить со службы по соглашению', юрид. 'снабдить, выделить принадлежащее кому-л., особенно при выходе из общего наследства', 'привести в порядок, расплатиться по обязательствам (особенно денежным)', 'устроить, сделать (свои дела)', 'освободиться, очиститься (от грехов)', 'освободить от обви-

нения кого-л.', 'оставить, отказаться (о нежелательном поведении)', 'передать, перевести имущество на кого-л. (особенно при продаже)', 'выполнив некоторые обязательства, избавиться, освободиться от них', 'заплатить, возместить (долг, штраф и т.п.)' (StčSl 13, 780–783), *odbyti čeho* 'сделать кое-как, избавиться от чего-л.' (Novák. Slov. Hus. 87), *odbyti, odbudu* 'отдалить что-л. от себя, освободиться', 'избавиться от обязательств', 'отправить', 'продать, распродать', 'лишиться, утратить', 'выдать замуж, дать приданое, снабдить' (Jungmann II, 826–827), *odbyti* 'отдалить от себя, освободить', *odbyti se čím* 'ограничиться, удовлетвориться' (Kott II, 269–270), *odbyti (si)* 'отделаться, избавиться', 'выполнить, справиться с обязанностями', 'сделать что-л. кое-как', 'отвергнуть, отклонить', 'снабдить (приданным), выплатить, выкупить', 'сбыть, продать (товары)', редк. 'убыть' (PSJČ III, 806–807), ст.-слвц. *odbyti* 'избавиться, отделаться, покончить с чем-л.' (Vážný. Středověk. list. 50), *odbyti: Petr, mlynár z mlýnu nižšího, všech přátel manželky své jest vplně a docela odbyl od třetiny své* (96al (1515) – Žilinsk. kn. 390–391), слвц. устар. *odbyt'* 'избавиться от чего-, кого-л.', 'отвергнуть, отклонить', 'выполнить, сделать', *odbyt' sa* 'состояться' (SSJ II, 476–477), диал. *odbyt'* 'устроить, снабдить, сделать' (Kálal 401: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), в.-луж. *wotbyć* сврш. к *być*, 'освободить, снять, убрать; сбыть (с рук что-л.); избавиться, отделаться от кого-л.; покончить, разделаться с чем-л.', 'сбыть (товар)', 'устроить, уладить (дело)', 'похудеть, потерять', 'убыть, уменьшиться', *so wotbyć* 'считать кого-, что-л. потерянным' (Pfuhl 858; Трофимович 371), н.-луж. *wótbyś* сврш. к *byś* (Muka Sł. I, 104), ст.-польск. *odbyć, otyć* 'отвергнуть по причине претензий криминального характера', 'отогнать, удалить', 'отбросить, откинуть' (Sł. społ. V, 428–429), польск. *odbyć* 'пройти столько, сколько нужно', устар. 'утратить, потерять', 'избавить, освободить что-, кого-л.', 'сделав что-л., выбросить это из головы и таким образом получить облегчение', 'сделать только затем, чтобы сбыть, избавиться, спихнуть', *odbyć się* устар.: *Dziś mają wszystko po woli, każdy na swe skrzydło goli; dawszy trzy grzywny, odbędzie, więc z Maruszką w rydwan wsiedzie, odbyć* 'оставить кого-л. в покое, избавить', 'завершить, исполнить, осуществить, окончить что-л.', *odbyć na krzyżu* 'присягнуть', *odbyć (bydło)* 'привести в порядок, убрать', *odbyć się* устар. 'сойти на нет, миновать, пропасть, сгинуть', устар. 'освободиться, избавиться', 'с кем расправиться', 'удовлетвориться, довольствоваться чем-', 'управиться', 'состояться' (Warsz. III, 572), диал. *odbyć* 'сбыть, сделать небрежно, кое-как', 'потерять, лишиться', 'накормить' (Sł. gw. p. III, 391), 'погубить, извести работой, особенно о тягловых животных' (Kucała 104), *odbyć się* 'совершиться, произойти' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 294), *uodbyć* 'освободить, отделаться', 'откормить' (Olesch. S. Annaberg I, 171), словин. *odběc* 'совершить; провести', 'отбыть, пройти', *odběc sq* 'состояться' (Suchta I, 28), *uodběc* 'уладить', *uodběc sq* 'состоять-

ся, совершиться' (Lorentz. Pomor. I, 30), др.-русск. *отъбыти*, *отъбоуду/оу* 'отбыть, уехать' (ГрБ № 724, 1166/1167) (СДРЯ VI, 214), *отбыти* = *отъбыти* (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект 2004, 724, 773), ст.-русск. *отбыти* 'уехав, потерять связь с кем-, чем-л.' (Посольство Бярятинского, 346. 1618 г. и др.), 'перестать делать что-л.' (Колл. Зинченко, № 91. 1631 г. и др.), 'отделаться, избавиться от чего-л.' (АХУ III, 131. 1632 г. и др.), 'утратить, лишиться чего-л.' (Гр. Кольск., 462. 1581 г. и др.), *отбыть ума* 'лишиться рассудка' (Переп. Хован., 413, ок. 1678 г.), *отбытися* 'исчезнуть, перестать существовать' (Афан. Алекс. Сл. на ариан.) Оп. II (2), 40. XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 186–187), *отбыть* 'уклониться от чего-л., не обеспечить что-л.' (Тобол., 1649–1650 гг. и др.), 'лишиться, потерять кого-л.' (Якут., 1659–1660 гг.) (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 97–98), 'лишиться': *ума де своего отбыл* (1626, Прик. Стлб. 17, л. 46) (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI–XVIII вв. 72), русск. *отбыть* 'тронуться в путь, уехать, отправиться', 'исполнить (повинность, обязанность), пробыть определенный срок где-н.' (офиц.), 'уклониться от чего-н., миновать' (простор.) (Ушаков II, 898), диал. *отбыть* сврш. фольк. 'исчезнуть, утратиться' (олон.), "сбыть, унести на сторону" [?] (дон.), 'избавиться, отделаться от кого-, чего-л.' (оренб., новг., Лит. ССР), 'избежать чего-л.' (арханг.) (СРНГ 24, 125), 'закончить пребывание где-н.', 'приблизиться, подойти к концу (о времени)', 'понизиться в уровне, убыть (о воде)' (Словарь Карелии 4, 275), 'прожить, просуществовать какое-л. время; пережить', 'отдать за определенную плату; продать' (Словарь орловских говоров 8, 177), 'избавиться, отделаться' (Малеча. Сл. яицк. казак. О–Р 90), 'улететь (о ловчей птице)' (Словарь охотника 35), в сочетаниях: *отбыть (отбыва́ть) сиденку (сидинку, сиделку, сиденочную повинность)* 'дежурить при станичном правлении', 'находиться под арестом', *отбыть стол* 'отобедать у кого-л. в праздник' (донск.) (Сл. донск. казачества 484; СРНГ 24, 125), ст.-укр. **отбыть* сврш. 'освободиться, очиститься от чего' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 100), укр. *відбути* 'отбыть, исполнить (повинность), отработать', 'принять и угостить гостей, – говорится главным образом об обрядовых, обедах по приглашению и пр.' (Гринченко I, 205), сврш. к *відбувати* ('выполнять что) отбыть; (о службе, повинности, обязанностях и т.п.) нести', '(признаваться за кого, за что) сойти за кого', перен. '(нести ответственность за кого) отвечать за кого, отдуваться за кого' (разг.), '(свадьбу, вечеринку и т.п.) справить', '(угощать кого чем) принять', '(избавляться от кого; также перен.) отделаться (от кого, от чего), сбыть (кого, что)', 'перенести, перетерпеть' (Укр.-рос. словн. I, 218), диал. *відбути* безл. 'ухудшиться, уменьшиться', блр. *адбыць* '(пробыть определенный срок) отбыть', '(отправиться, выехать) отбыть; (выбыть из состава) убыть', '(не желая выполнить что-л., ограничиться чем-л.) отделаться; (удовлетвориться чем-л. небольшим) обойтись', '(выполнить) сделать', *адбыцца*

(случиться) произойти; (осуществиться), окончиться) свершиться, совершиться; состояться' (Блр.-русск.), диал. *адбыць* 'пробыть определенный срок', 'отработать' (Янкова 21), 'пробыть определенный срок', 'отбыть время на работе и ничего не сделать', 'убыть (о месяце)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 54), 'отбыть', *адбыцца* 'произойти, совершиться, пройти' (Бялькевіч. Магіл. 42), *отбۇдь* 'отжить' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Производное с преф. *отъ- от гл. *byti (см.). Ср. лит. *atbūti* 'отбыть / отбывать'.

***отъбыць / *отъбыць:** ст.-чеш. *otbyt* к *otbyti*, '(о долгах) выплата', '(о закладе) выкуп' (StčSl 13, 780), чеш. *otbyt* 'сбыт, продажа (товаров)' (Kott II, 269; PSJČ III, 806), в.-луж. *wotbyt* 'уход, отбытие', 'сбыт', 'убыток, ущерб' (Pfuhl 858), польск. *odbyć* к *odbyt*, 'анальное отверстие' (Warsz. III, 572), диал. *uodbyt* 'сбыт (товаров)' (Olesch. S. Annaberg I, 171), *uodbyć* ж.р. 'продажа (в магазине)' (Sl. gw. р. III, 391), словин. *odbēt* 'возможность сбыва товаров, спрос', 'успех, удача' (Sychta VII, 201-202), *uodbat* 'сбыт (товаров)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 667), укр. обл. *відбу́т* 'сбыт' (Словн. укр. мови I, 560; Укр.-рос. словн. I, 219), блр. диал. *адбы́т* 'отходы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 54).

Производное с суф. -тъ, -ть от гл. *otъbyti (см.).

***отъбытъкъ:** чеш. *odbytek* 'сбыт (товаров)' (Kott II, 269; Práv. názvosl.), редк. *odbytek* 'сбыт' (PSJČ III, 806), в.-луж. *wotbytk* 'сбыт, продажа', 'убыток, ущерб' (Pfuhl 858; Трофимович 371), словин. *odbětk*, уменьш. от *odbēt* в знач. 'возможность сбыва товаров, спрос' (Sychta VII, 202), укр. *відбу́тка* = *відбу́ток* (Гринченко I, 205), *відбу́ток* 'обязательная неоплачиваемая работа на помещика; повинность', диал. 'трата' (Словн. укр. мови I, 560), диал. *відбу́ток* 'вред, убыток' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А-Н 118).

Производное с суф. -ъкъ от *odъbyti (см.).

***отъбытъје:** ст.-чеш. *otbytie* ср.р. 'избавление, освобождение от неких обязанностей', юрид. 'освобождение опекуна от выполнения его функций', 'лишение, освобождение от чего-л. нежелательного', 'продажа', 'оплата, погашение' (StčSl 13, 783) чеш. *otbyti* 'приданое', 'отправление, удаление, сбыт' (Kott II, 269), ст.-польск. *odbycie*, *otbycie* 'отвержение по причине претензий криминального характера' (Sl. stpol. V, 427-428), польск. *odbycie* к *odbyt* (Warsz. III, 572), ст.-русск. *отбытие* 'отъезд, уход' (Ж. Ал. Нев., 354. XVI в.) (СлРЯ XI-XVII вв. 13, 187), русск. *отбытие*, действие по гл. *отбы́ть* в знач. 'тронуться в путь, уехать' (Ушаков II, 898), укр. *відбу́ття́*, действие по гл. *відбу́ти* (Словн. укр. мови I, 560), 'отбывание' (Укр.-рос. словн. I, 219), блр. *адбы́ццё* 'отбытие' (Готовец-Мясникова. Блр.-русск. 17).

Производное с суф. -ье от прич. на -т гл. *otъbyti (см.).

***отъбытънъ(ь):** чеш. *odbytný*, прилаг. 'хорошо продаваемое', 'легко отплавляемое', 'предпринимаемое для того, чтобы некто отбыл' (Kott II, 270-271), 'идуший на продажу', 'отталкивающий, вызывающий от-

вращение', 'служащий для сбыта' (PSJČ III, 807), в.-луж. *wotbytny*, -а, -е 'имеющий спрос, пользующийся спросом; ходкий' (Pfuhl 858; Трофимович 371), польск. устар. *odbytny* 'от том, от чего легко избавиться, что легко утратить', 'о том, что имеет спрос, о том, что прибыльно, выгодно' (Warsz. III, 573), *uodbatni*, прилаг. 'вызывающий отлив (о море при отливе)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 667), блр. диал. *адбытныя дні* мн. 'третья и четвертая фаза луны' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 54).

Прилаг-ное с суф. -ьнъ от *otъbyty (см.).

***otъbyvanъje**: ст.-чеш. *otbývanie* 'погашение, уплата', 'продажа' (StčSl 13, 783), чеш. *otbývání* 'отбытие' (Kott II, 271), польск. *odbywanie (sie)*, действие по гл. **odbywać (sie)* (Warsz. III, 573), русск. диал. *отбывднье* 'пребывание где-л.' (смол., СРНГ 24, 125), укр. *відбування*, действие по гл. *відбувати*, 'отбывание; несение' (Словн. укр. мови I, 558; Укр.-рос. словн. I, 218), блр. *атбывднне* 'отбывание', 'отбытие, убытие' (Блр.-русск.), *отбывднне* 'отбывание, убывание', 'выполнение', 'сбывание' (Носов. 371; Готовец-Мясникова. Блр.-русск. словарь 16).

Производное с суф. -ьje от прич. на -н гл. *otъbyvati (см.).

***otъbyvati (se)**: ст.-чеш. *odbývati* '(о человеке) удаляться, отделяться', 'платить за кого, издержаться, тратиться', 'избавляться, отделяться от кого-л., отстранять, прогонять кого-л.', 'кончать, прерывать разговор', '(о совладельце, наследнике) выделять из неделимого соответствующую часть (долю, приданое) кому-л.', 'рассчитаться, расплатиться, упорядочить свои долговые обязательства', 'устраивать некие дела, особенно заботиться о ком-л.', 'избавиться от чего-л. нежелательного', '(об имуществе) переводить что-л. в собственность кого-л., собств. продавать', 'выполнять небрежно свои обязанности, свою работу', 'уплачивать, погашать' (StčSl 13, 783–785), чеш. *odbývati*, несврш. к *odbyti* (Kott II, 269–270), *odbývati zač* 'платить за что' (Jungmann II, 826–827), *odbývati* 'совершать, приводить в порядок', 'делать небрежно, кое-как', 'выплачивать, рассчитываться', 'отделяться, избавляться от кого', 'отказывать кому в чем', 'сбывать (товары)', *odbývati se* 'довольствоваться малым; ограничиваться чем; кое-как перебиваться', 'состояться', 'происходить' (PSJČ III, 807–808), диал. *odbévati*: *dobytek po porodu "odbévá"* 'освобождается от пленки, в которой детеныш выходит из материнского чрева' (Lakomý. Slovn. hanác. 27), ст.-слвц. *otbývati* 'выполнять обязанности, платить налоги' (Žilinsk. kn. 391), слвц. *odbyvat' (sa)*, несврш. к *odbyť (sa)*, *odbyvat' sa* 'выполнять, осуществлять, состояться, происходить' (SSJ II, 477), в.-луж. *wotbywać* 'происходить', 'исполнять (обязанности)', 'отмечать праздник' (Pfuhl 858), 'сбывать (с рук что-л.); избавляться, отделяться от кого-, чего-л.; кончать, разделяться с чем-л.', 'сбывать (товар)', 'устраивать, улаживать (дело)', 'худеть, терять вес', 'убывать, уменьшаться' (Трофимович 371), н.-луж. *wóthywać* 'избавиться, понести убыток, утратить', 'худеть, переставать, ухудшаться, выхо-

дить', *mysli mě wótbodywaju* 'мысли исчезают, покидают меня', 'отучаться, отвыкать, худеть, теряться' (Muka. Sl. I, 104), ст.-польск. *odbywać*, *otbywać* 'отвергать по причине претензий криминального характера' (Sl. stpol. V, 429–430), польск. *odbywać* к *odbyć*, *odbywać się* 'приходить, совершаться', диал. *odbywać się* 'приступать к святому причастию' (Warsz. III, 573), диал. *odbywá* [sic!]: *W kościele się odbywać*, т.е. 'проводить богослужение', *odbywać* 'заниматься хозяйством, хлопотать, например приводить в порядок лошадь, корову', 'накормить', 'отправить [?]: *Jeźliście nam radzi, to nas przywitajcie, jeźliście nie radzi, to nas odbywajcie*', *odbywać się* 'приступить к причастию' (Sl. gw. p. III, 391), *uodbywać* 'освобождать, отделяваться', 'откармливать' (Olesch. S. Annaberg I, 171), *odbywać* 'совершать богослужение' (Kucała 279), *uodbywać še* 'кормить, доить корову и т.п.' (Kucała 125), *odbywać się: odbywać še* 'совершаться' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 294), *odběvac* 'совершать; отбывать', 'приобрести', *odběvac są* 'состояться' (Sychta I, 28), *uodběvac (są)* 'совершать(ся)' (Lorentz. Pomor. I, 30), *vedbävác (są)* 'состоять(ся), происходить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 22), ст.-русс. *отбывати* 'отбывать, удаляться, уходить' (Гр. Сиб. Милл. II, 386. 1631 г. и др.), 'от чего отделяваться, избавляться, уклоняться от чего-л.' (АХУ III, 147. 1633 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 186), *отбывать* 'уклоняться, уходить от ответственности' (Ф. 218, 844, 10, 4. 1761 г.), 'отстранять кого-л. от чего-л.' (Ф. 712 / 1, 92, 5. 1745 г.) (РИС XVI–XVIII вв. 183), 'уклоняться от чего-л., избегать чего-л.' (Илим., 1698 г.) (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 97), русск. *отбывáть*, несврш. к *отбыть* (Ушаков II, 898), диал. *отбывáть*, несврш. к *отбыть*, 'отлынивать, уклоняться от чего-л.' (Даль² II, 712; СРНГ 24, 125), 'ездить куда-л.' (Словарь Карелии 4, 274), 'быть, находиться где-л. в каком-л. состоянии' (Словарь орловских говоров 8, 177), 'праздновать, отмечать торжество' (бурят., прибайк.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 116; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 32), 'выполнять относящиеся к службе, долгу обязанности' (Добровольский 546), ст.-укр. **отбывати* 'исполняться, совершаться', 'отделяться, избавляться от чего-л.' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 100), укр. *відбувáти*, несврш. к *відбути*, 'нести повинность, выполнять обязательства', *відбувáти кару* 'отбывать / отбыть наказание', 'потерять что-н. не очень важное', 'отбывать, отходить', *відбувáтися*, несврш. к *відбутися*, 'не желая делать что-н. так, как это полагается, ограничиваться чем-то незначительным', 'отделяться' (Словн. укр. мови I, 559; Укр.-рос. словн. I, 218), блр. *адбывáць* '(быть определенный срок) отбывать', '(отправляться, выезжать) отбывать; (выбывать из состава) убывать', '(не желая выполнить что-л., ограничиваться в чем-л.) отделяться; (удовлетворяться чем-л. небольшим) обходиться', *адбывáцца* '(случаться) происходить; (осуществляться, оканчиваться) свершаться, совершаться; (протекать) идти' (Блр.-русс.), *адбывáць* 'выполнять относящееся к службе', 'отправлять, сбывать с

рук кого-л., сопроваживать', 'угощать', 'удовлетворяют' (Носов. 371), диал. *адбываць* 'отбывать' (Бялькевич. Магіл. 63), 'принудительно работать', 'убывать, уменьшаться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 53–54), *адбывацца* 'отгишаться, отходить' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Имперфектив на *-vati* к гл. **отъбути* (см.).

***отъбрати́е**: чеш. *odebrání* 'отнимание', *odebrání se* 'выход, выбытие, отъезд' (Kott II, 275), ст.-слав. *odobranie* [odo-, ode-] 'взятие', 'разлучение, разъединение' (Histor. sloven. III, 167), польск. *odebranie* (*się*), действие по гл. *odebrać* (*się*), 'получение, принятие', устар. 'то, что отобрано, взято, вырвано обратно' (Warsz. III, 589), русск. *отобра́ние*, действие по гл. *отобрать* в знач. 'записать, собрать что-н. путем опроса' (Ушаков II, 955), диал. *отобра́нье*, действие по гл. *отобрать* (Даль² II, 1923), ст.-укр. **отобраніе* 'отнимание, отнятие' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 106), укр. *відібра́ння*, действие по гл. *відібра́ти* (Словн. укр. мови I, 586), 'отнимание; получение' (Укр.-рос. словн. I, 230).

Производное с суф. *-ье* от страд. прич. на *-n* гл. **отъбрати* (см.).

***отъбрати (se)**: болг. (Геров) *отбѣрж*, сврш. к *отбѣрамь*, *отберá* сврш. 'отобрать, выбрать', народ. 'понять' (БТР), диал. *отбѣра* сврш. 'понять, разуметь' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), 'понять', 'разобрать, поправить нитки в ткацком станке' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 201), 'выбрать, отобрать' (Шклифов БД VIII, 277), макед. *одбере* 'отобрать, выбрать', перен. 'понять, уразуметь', *одбере се* перен. 'понять, уловить, уяснить' (И-С; Кон.), диал. *одборам* 'снять плоды с дерева' (Лjub. Рабациска. Зборови од Беровско // МJ IV, 10, 1953, 238), сербохорв. *odàbrati*, *òdbrati* 'отобрать; подобрать; выбрать', 'собрать (урожай плодов)', 'понять, разуметь', редк. 'определить, установить, назначить' (Matović 300), *odàbrati (se)*, *òdbrati (se)* 'отделить(ся), выделить(ся)' (Osvetn. 3, 113) (RJA VIII, 547–548, 575), *odàbrati* 'выбрать, избрать', *odàbrati se* 'отлучиться, обособиться' (Benešić 8, 1756), *òdbratu (se)*, *odàbratu (se)* 'выделить(ся), обособить(ся)' (РСХКJ 4, 15, 23), диал. *odabrät* 'отобрать, выбрать' (Hraste–Šimunović I, 694), *odàbrat* 'выделить, обособить' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *odბere* то же (M. Марковић. Речник у Црној Реци 142 [384], словен. *odbrati* 'secernere' (Kastelec–Vorenc), *odbrati* 'secerno', 'отделить' (Hipolit), *odbrati*, *odberem* 'отобрать' (Gutsmann / Karničar 348 [004, 424]), 347 [528]), 'отобрать, выбрать', 'отделить, выделить', 'отсортировать, выделить' (Plet. I, 762), диал. *odebràti*, *odbrati* 'выбрать, отобрать' (Novak 64), *odbrati: qdbràta* (Tominec 145), ст.-чеш. *otebrati* 'что у кого отобрать, взять', 'убрать, устранить', *otebrati se* 'отправиться, направиться' (StčSl 13, 813), *otebrati* 'отобрать' (Novák. Slov. Hus. 97), чеш. *odebrati* 'отобрать, отнять', 'получить', 'выбрать', 'прийти', *odebrati se* 'отбыть, уйти, отправиться, убраться' (Kott II, 275; Jungmann II, 825), *odebrati* 'взять, отнять', *odebrati se* 'отбыть, уйти', эвфем. 'умереть' (PSJČ III,

818), *odebrat sa* 'разлучиться': *Už sa odebirá* 'умирать' (Bartoš. Slov. 250), *odebrač* 'отобрать', 'перестать (о нагноении)' (Lamprecht. Slovn. střeoorav. 88), ст.-слав. *odobrat*, *odbrat* 'взять', 'силой отобрать', 'отбирая, устранить, удалить от чего-л.', '(о деньгах) получить', 'выставив защиту, вызвать убывание воды', 'отобрать, вычесть', 'что-то приобрести, добыть', *odobrat' sa*, *odbrat' sa* 'отправиться, уйти к кому-л., куда-н.', 'отделиться, выделиться, разлучиться' (Histor. sloven. III, 167–169), слов. *odobrat* 'взять, отнять', 'отобрать какое-то количество кому-л.', 'взять у кого-л. (немного муки и т.п.)', 'принять (делешу и т.п.)', перен. 'лишить чего-л. (слова, права)', 'принять на военную службу', *odobrat' sa* 'отправиться', 'проститься с кем-л.', 'умереть' (SSJ II, 496; Sloven.-rus. slovn.), диал. *odobrat* 'призвать на военную службу', 'признать', *odobrat se* 'выделиться, отделиться' (Orlovský. Gemer. 211), *odebrac (še)* 'выделиться, отделиться' (Buffa. Dlhá Luka 187), *odobrat' (sa)* 'отобрать(ся)', 'выделить(ся)', 'отделить(ся)', 'призвать на войну' (Kálal 407: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. Ž), *odobrat' i* 'взять кого-л.' (Matejčík. Novohrad. 231), *odobrat' sa* 'умереть' (Matejčík. Východonovohrad. 348), в.-луж. *wotebrač* 'отнять, отобрать', 'уменьшиться', 'собрать (зерно)' (Pfuhl 859; Трофимович 371), н.-луж. *wótebraś* 'снимать, обирать', 'опадать, убывать' (Muka. Sł. I, 72), ст.-польск. *odebrač*, *otebrač* 'отобрать что-л. силой, захватить, auferre, geretere' (Sł. stpol. V, 440), польск. *odebrać* 'отобрать', 'взять силой, вырвать, забрать, вернуть', 'получить, принять', 'отделить (плевел, пену и т.п.)', *odebrać dziecko* 'исполнить обязанности акушерки', диал. 'взять в армию', *odebrać się* 'отдалиться' (Warsz. III, 589), диал. *odebrać* 'взять в армию', '(о ребенке) принять', 'получить', *odebrało mi* или *odjęło nogę, rękę, połowę ciała* 'отнялись руки, ноги, половина тела' (Sł. gw. p. III, 390), *odebrać* 'лишить кого', 'отнять, отобрать свое' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 294), 'фотографировать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 157), словин. *odebrac* 'отнять, отобрать', 'получить', 'отнять, забрать силой' (Sychta I, 63), *uodäbrac* 'отнять', 'переманить кого-л.', 'брать обратно', 'получить' (Lorentz. Pomor. I, 46), *vètebrac* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 63), др.-русск. *отъбрати* 'выбрать, выделить' (Уст. к. XII, 205 об.) (СДРЯ VI, 214), *отобрати* (ранн. *отъбър-*) (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект 2004, 774), русск. *отобрать* 'взять у кого-н. принудительно, насильно', 'взять, получить (то, что подлежит отдаче кем-н.)', 'выделить из общего числа, выбрать некоторое количество', 'записать, собрать что-н. путем опроса' (офиц., устар.) (Ушаков II, 995), диал. *отобрать* 'отнять, заставить отдать, лишить чего-л., взять по праву или силой', 'выбрать', *отобрать ся* стрд. (Даль² II, 1923), 'обрезать рант у обуви' (калин.), *отобрать углы* 'сделать грани на круглой слеге' (яросл.), 'собрать (семена)' (арханг.), *отобраться* 'выбраться, выискаться, вызваться' (вят.), *отобрать* [?] 'высмеять, осмеять' (смол.) (СРНГ 24, 117, 122; Доп. к Опыту 1858 г.), *отобрать* 'привязать, посадить на

цепь (собаку)', 'отграничить чем-н.; отделить', 'отрезать, оторвать', 'набрать в каком-н. количестве; собрать', 'заметить по внешним признакам', 'совершить, осуществить, сделать' (Словарь Карелии 4, 311), *отобрать* 'набрать', *отобраться* 'управиться' (Сл. Одес. I, 362–363), в сочетаниях: *отобрать: память отобрало* 'о потере памяти' (Новг. словарь 7, 52), *отобрать молоко* 'колдовством лишить способности давать молоко (корову)' (Словарь Карелии 4, 311), *речи отобрать* 'потребовать объяснений у кого-л.', *утороп отобрать* 'узнать то, что надо, что требуется' (Ярославский областной словарь (О–Путо) 66), *отобрать руку* 'получить доверенность, дать подписку' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 104), *отобрать ум* безл. 'об отсутствии ясности ума' (Сл. донск. казачества 347), *отобрать косу*, сврш. к *отбирать косу* (Сл. Среднего Урала. (Доп.) 383), укр. *відібрати* 'отобрать, отнять', 'получить' (Гринченко I, 204; Словн. укр. мови I, 586; Укр.-рос. словн. I, 230), диал. *відібрати* 'отобрать', 'отнять', 'призвать в армию' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А–Н) 121), блр. *адабраць* 'взять обратно' отобрать', '(лишить чего-л.) отнять', '(выделить) отобрать', безл. '(парализовать) отняться' (Блр.-русск.), диал. *адабраць* 'отобрать', 'ампутировать, отрезать', *атабраць* 'отобрать', 'отнять', 'выдолбить паз по канту' (Янкова 20, 38–39), *адабраць* 'силой забрать', безл. 'парализовать, отняться', *адабрацца* 'отстояться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 51–52), *отобраць* 'отобрать, отнять силой', 'лишить способности (чувствовать, владеть, давать и т.п.)' (Тураўскі слоўнік 3, 284), *адыбраць*, *атыбраць* 'отобрать; выбрать' (Бялькевіч. Магіл. 48, 75), *адабраць* 'парализовать' (Мінска–маладзеч. III, 11), *адабраць кант* спец. 'выделить прямоугольный паз в бревне или в какой-то его части' (Сцяшковиц. Грод. 18).

Производное с преф. *otъ- от гл. *bъrati (см.). Знач. 'упадать, убывать', возможно, калька нем. *abnehmen*.

***otъcapati**: чеш. *odcapati* 'уходить, тяжело ступая' (PSJČ III, 808), русск. диал. *отцапать* 'отделить, снять что-н. прилипшее, прилепившееся' (Словарь Карелии 4, 339), *отцапать* груб. 'выругать' (Лютикова. Словарь диалектной личности, 109), *отцапать* 'обругать кого-л.' (свердл.) (СРНГ 24, 357).

Сложение *otъ-* и гл. *capati (см.).

***otъcapiti**: болг. диал. *отцапим* 'отцепить' (Шапкарев–Близнев БД III, 255), слвц. диал. (Banská Bystrica) *odcapit* 'оторвать, бросить' (Kálal 401).

Сложение *otъ-* и гл. *capiti (см.).

***otъcĕditi (se)/*obcĕditi (se)**: цслав. *отцѣдѣти* *percolare* (Mikl. LP), болг. *отцѣдѣ* (*отцѣждамъ*) 'отцеживать', *-мся* 'выщеживаться, оцеживаться' (Геров 3, 430), *отцѣдя* 'процедить, откинуть' (Бернштейн 429), диал. *отцада* 'процедить немного чего-н.' (М. Младенов БД III, 129), макед. *отцѣди* 'отцедить, выжать' (Кон.), *отцѣди* 'выжать, отжать' (И–С), сербохорв. *отцјѣдѣти* 'отцедить, выжать, процедить; давая

стечь, осушить, напр. лужу; выпить, выцедить, осушить (чашу, стакан, бокал)' (RJA VIII, 502), *оцѣдѣти* 'отцедить, процедить; выжать, отжать' (Толстой¹ 574), диал. *ociditi* 'сцедить, процедить, слить, спускать (воду)', 'похудеть, исхудать' (Hraste-Šimunović I, 689), *ociditi se* 'слиться, процедиться; накапать, стечь каплями', 'похудеть, исхудать' (Там же, 690), ст.-словен. *odcediti* 'слить воду, процедить' (Gutsmann/Karničar 348 [006]), словен. *odcediti* 'понемногу, постепенно спустить (воду), слить, процедить', *odcediti se* 'медленно стечь' (Plet. I, 762), *ocediti* 'слить воду, процедить, очистить процеживанием, сцедить', *ocediti se* 'освободиться от жидкости, давая ей медленно стечь' (Там же, 756), *odcediti* 'сцедить, отцедить, отлить' (Kotnik² 285), диал. *odcediti* : *qcęť* (Tomines 145), *ocediti* : *qcęť* (Там же, 144), ст.-чеш. *ocěditi* 'что-н. (жидкость) отцедить, отделить процеживанием; сцедить, сцеживанием удалить жидкость' (StčSI 9, 254), чеш. *odcediti* 'сцеживанием отделить жидкость, сцедить' (PSJČ III, 808), *odcediti* 'слить воду, процедить' (Kott II, 271), *odcediti* то же и 'сцедить у кого-л. избыточную кровь; выцедить, отцедить, сцедить' (Jungmann II, 827), ст.-слвц. *odcedit'* 'очистить жидкость от твердых частиц; отлить, слить', '(о крови и др.) взять, сцеживая' (Histor. sloven. III, 123), слвц. *odcedit'* = *ocedit'* 'освободить жидкость от твердых частиц и грязи переливанием через соответствующее устройство' (SSJ II, 467), *odcedit'* 'отцедить' (Sloven.-rus. slovn. I, 525), в.-луж. *wocydzic* 'слить воду, процедить, сцедить, отлить', *so wocydzic* 'стать процеженным' (Pfuhl 823), *wocydzic* 'отцедить' (Трофимович 371), н.-луж. *wótceżiś* 'сцедить' (Muka Sł. I, 117), польск. *odcedzić*, редк. *ocedzić* и *odcadzić* 'процеживая, отделить твердые части от жидких, процедить, отлить, слить' (Warsz. III, 573), диал. *ȳotceżić* 'процедить, слить воду' (Olesch. S. Annaberg I, 190), словин. *votčiežec* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 115), *ȳodcežec* то же (Lorentz. Pomor. I, 81), ст.-русск. *оцѣдѣти* 'сцедить, отцедить' Мин. март. 1443 (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90), русск. *отцедить* 'отлить, отбавить, цеда; удалить, процеживая' (Ушаков II, 1007), *оцедить* (устар.) 'удалить, процеживая; процедить' (Там же, 1029), *отцедить* (*отцѣживать*) 'убавлять, цеда' // 'процеживать, отделять цеженем разнородное, жигу от гуши' // *отцедить пивку* 'выжать из них кровь, обжимать', -ся 'быть отцежену' (Даль³ II, 1986), *оцедить* 'очистить, процедив' (Там же II, 2014), укр. *відцідіти* 'отцедить' (Гринченко I, 233), *відцідіти* 'отцедить' (Укр.-рос. словн. I, 263), блр. *адцэдзіць* 'отцедить' (Блр.-русск.² 1, 103), диал. *отцэдзіць*, *отцэдзіць* 'сцедить' (Тураўскі слоўнік 3, 291).

Сложение *отъ-/ob-* и гл. **cěditi se* (см.).

**отъсѣдјати (se)/*обсѣдјати (se)*: ст.-слав. *оцѣждати* διυλίξειν percolare (Mikl. LP), *оцѣждати* 'процеживать, цедить' διυλίξειν, excolare Mar. Zogr. (SJS III, 635), *оцѣждати* διυλίξειν 'процеживать, цедить' Mt 2, 24 Mar. (Ст.-слав. словарь 438), болг. *отцѣждамъ* 'отцеживать', -мся 'отцеживаться, оцеживаться' (Геров 3, 430), *отцѣждамъ* 'процеживать,

откидывать' (Бернштейн 429), диал. *оцажда се* 'оттекать, стекать, выцеживаться' (М. Младенов БД III, 129), макед. диал. *uc'āzdam ruba* 'выжимать воду из одежды' (Matecki 119), сербохорв. *ocijeđati* несврш. к *ocijediti*, только в словаре Белостенца: *ocejam* 'defundo aquam, excolo, destillo' (RJA VIII, 502), ст.-словен. *odcejati* 'отцеживать' (Gutsmann/Karničar 348 [425]), словен. *odcējati* несврш. от *odcediti* 'понемногу, постепенно сливать, отцеживать' (Plet. I, 762), диал. *odcejati* : *gtcžjēt*; *a. se* (Tomines 145), в.-луж. *wotcydźeć* 'отцеживать' (Трофимович 371), польск. редк. *odcedzać* несврш. к *odcedzić*, *odcadzać* несврш. к *odcadzić* (Warsz. III, 573), диал. *йōcydzać* 'сливать воду "cydzarka" со сваренного картофеля' (Sł. gw. p. III, 380), словин. *vōtciězāc* 'сливать воду, процеживать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 114), *μodcezas* 'сливать, отливать, сцеживать' (Lorentz. Pomor. I, 81), др.-русск. *оуѣжати* 'отделять, процеживая' (Матф. XXIII, 24. Четвероев. 1144 г.) Бусл. Мат., 15 (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90).

Имперфектив к *отъсѣдѣти // *обсѣдѣти (см.).

*отъсѣдѣкъ/*отъсѣдѣка/*отъсѣдѣку: болг. *отцѣдки* ж.р. мн.ч. 'опивки; отцедки, выщедки' (Геров 3, 430), словен. *odcēdek* 'что отливается, сливается, отливка' (Plet. I, 762), *odcējek* = *odcedek* (Там же), *odcēdek* 'отливка; осадок' (Kotnik² 285), русск. *отцѣдка* ж.р. действ. по гл., *отцѣдки* м.р. мн.ч. 'выщедки, жидкость, отцеженная от гущи, процедки' (Даль³ II, 1986).

Производные с суф. -ѣкъ/-ѣка от *отъсѣдѣ (см.) или от гл. *отъсѣдѣти (см.).

*отъсѣдѣ/*отъсѣдѣъ: сербохорв. *ocijed* ж.р. 'что-н., сделанное наклонным (в строительстве), место для стока' (RJA VIII, 502: Šulek rječn. zn. paz.);

русск. диал. *отцѣд* м.р. действ. по гл. // *отцѣд* (или *отцѣдки*) 'выщедки, жидкость, отцеженная от гущи, процедки' (Даль² II, 766), *отцѣд* м.р. 'процеженная, без гущи и посторонней примеси жидкость' (Даль [без указ. места]) (СРНГ 24, 358).

Бессуф. производные от гл. *отъсѣдѣти (см.).

*отъсѣдѣнникъ: болг. диал. *отцѣдник* 'цедильник (большая торба с завязками по краям)' (Речник РОДД 327), русск. диал. *отцѣдник* м.р. 'цедилка, во что процеживают' (Даль² II, 766), *отцѣдник* 'желоб, поставленный через овраг' (Бурят.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146; Элиасов 278–279), *отцѣдник* м.р. 'желоб для воды, проложенный через овраг' (забайкал.) и *отцѣдник* 'цедилка, сито для процеживания' (Даль [без указ. места]) (СРНГ 24, 358).

Производное с суф. -икъ от *отъсѣдѣнь (см.) или с суф. -ѣн-икъ от *отъсѣдѣ (см.) или от *отъсѣдѣти (см.).

*отъсѣдѣнь(ѣ): болг. *отцѣднѣный*, *отцѣднѣнь* и *отцѣднѣнь*, -дна, -дно, прилаг. '(о месте), которое спускается вниз, покатое, наклонное, чтобы вода не стояла, а отцеживалась; сточный' (Геров 3, 430), диал. *отцѣден*, прилаг. 'который не задерживает больше воду' (Д. Евста-

тиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 205), *отъсѣден*, прилаг. то же (Хитов БД IX, 293), русск. диал. *отъсѣднѡй* 'отцеженный; к отцедке служащий, относящийся' (Даль² II, 766), *отъсѣднѡй, -ая, -ѡе* 'служащий для отцеживания; отцеженный' (Даль [без указ. места]) (СРНГ 24, 358).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от **отъсѣдъ* (см.) или от гл. **отъсѣдѣти* (см.).

***отъсѣловати (сѣ)**: польск. *odcalować się* 'оторваться от целования, нацеловаться' (Warsz. III, 573), словин. *uodcalovac* 'расцеловать, покрыть поцелуями, зацеловать' (Lorentz. Pomor. I, 79), ст.-русск. *отцеловати* 'давая присягу (целуя крест), отсудить что-л.' Пам. Ряз., 122. 1585 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 60), *отцеловатися* 'освободиться от обвинения, присягой (целованием креста) заверив истинность своих показаний' Суд. Ив. III, 27. 1497 г.; Ул. Ал., 108. 1649 г. (Там же), русск. *отцеловатъ* 'расцеловать много, вволю', *-ся* 'кончить, перестать целоваться с кем-л.' // стар. 'отречься, отпереться присягой, крестным целованием' (Даль² II, 766).

Сложение *отъ-* и гл. **сѣловати (сѣ)* (см.).

***отъсѣнити (сѣ)**: сербохорв. *ocijeniti* 'снизить цену' (RJA VIII, 503 с примеч.: "от *od-cijeniti*"), ст.-русск. *отценити* 'оценить' (Ревел. а. I, 158. 1568 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 61), русск. *отценитъ* 'кончить оценку', *-ся* 'отделаться расценкой, в качестве ценовщика, кончить' (Даль² II, 766).

Сложение *отъ-* и гл. **сѣнити (сѣ)* (см.).

***отъсѣпати**: сербохорв. *ocijepati* то же, что *ocijepiti* 'отколоть, оторвать, отломить' (RJA VIII, 503: от *od-cijepati*; Stulli; M. Držić 417), словен. *odcěpati* 'падать, отваливаться (о фруктах, плодах)' (Plet. I, 762), словин. *odcorac* 'отодвинуть, отстранить' (Sychta I, 138), русск. диал. *отцыпать* 'поранить, поцарапать' (Словарь Карелии 4, 340).

Сложение *отъ-* и гл. **сѣпати (см.)*.

***отъсѣрина, *отъсѣрина**: сербохорв. *ocijepina* ж.р. 'то, что отрублено от дерева, отрубок' (RJA VIII, 505: Pavlinović), словин. *odcěpině* pl.t. 'обряд с нятия венка с головы молодой девушки под пение в полночь' (Sychta III, 286), *uódčep'ině* pl. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 667).

Производные с суф. *-ина* от **отъсѣръ*, **отъсѣрь* или от гл. **отъсѣпити*, **отъсѣпити* (см.).

***отъсѣпити (сѣ), отъсѣпити (сѣ)**: болг. *отъсѣпѣнѣ*, *-ишь* сврш. от *отъсѣпѣвамъ* ('отщепывать, отдирать, откалывать') (Геров 3, 430), *отъсѣпя* 'отделить, отдирая (отщипывая, откалывая), часть от чего-л.' (БТР), *отъсѣпя се* 'отделиться от чего-то общего' (Там же), *отъсѣпя* 'взять какое-л. направление' (Речник РОДД 327), диал. *отъсѣпя* 'приоткрыть дверь или окно' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 205), *отъсѣпъ* то же и 'отколоть, отщепить, отдалить' (Ралев БД VIII, 177), а также *отъсѣпѣмъ* 'отщепить, отделить' (Шапкарев – Близнаев БД III, 255), *отъсѣпъ* 'отломить, отломать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 67), макед.

отцѣпи 'отцепить, отщепить, отколоть, отделить', воен. 'отрезать' (И-С), *отцѣпи се* 'отцепиться, отколоться, отделиться; отступить-ся' (Там же), *отцѣпи* 'отколоть, отсечь часть дерева', фиг. 'отделить, отлучить кого-л. от объединения, общества и др.' (Кон.), *отцѣпи се* 'отколоться, отделиться' (Там же), сербохорв. *ocijèpiti* 'отколоть, оторвать, отломить', *ocijèpiti kome batine* 'ударить', *ocijèpiti se* (RJA VIII, 503: от *od-sijepiti*), *odcijèpiti* 'оторвать, отломить, отсечь, отрезать, отрубить' (Benešić 8, 1763), *оцѣпѣти* 'отколоть, отделить, оторвать' (Толстой¹ 574), *оцѣпѣти се* 'отколоться, отпасть; отступиться' (Там же), диал. *отцѣпи* 'раскалывая, разрывая, отделить часть; оторвать' (Марковић М. Речник у Црној Реци 139 [287]), *оцѣпѣм* 'отколоть, оторвать' (Живковић Н. Речник пиротског говора 110), *отцѣпит* то же (М. Реић—G. Ваџлија. Rečnik bačkih Bunjevaca 223), *отцѣпит се* 'отделиться', 'стать чуждым, чужим' (Там же), *оцѣпѣти* 'отщепить, отколоть, отделить' (Hraste—Šimunović I, 718), *оцѣпѣти се* 'расколется, разъединиться, отколоться, отщепиться, отделиться' (Там же), а также *отцѣпи* 'отломить, отбить' и *оцѣпи* то же (J. Динић. Речник тимочког говора (други додаток) 110 [488]; 111 [489]), *оцѣпи* 'отделить, оторвать, отколоть ветку от ствола' (Марковић М. Речник у Црној Реци 150 [392]), *оцѣпѣм* 'оторвать, отломить' (Живковић Н. Речник пиротског говора 110), словен. *odcèpiti* 'откалывая, отделить' (Plet. I, 762), *odcèpiti se* 'отколоться, отщепиться, отделиться', 'отпоротья', 'отделиться от стада, общества' (Там же), *odcepi* 'отцепить' (Kotnik² 285), *odcepi se* 'отделиться' (Там же), диал. *odcepi* : *otcèpiti* (Tominec 145), польск. *odczepić* 'отцепить; отвязать; отстегнуть', хим. 'отделить' (Гессен, Стыпула I, 586), *odczepić się* 'отщепиться; отвязаться; отстегнуться', разг. 'отделаться, отвязаться, избавиться (от кого-л.)' (Там же), ст.-русск. *отцѣпѣтися* 'отделиться; отстраниться' Евфр. Отразит. пис., 102. 1691 г. (СлРЯ XI—XVII вв. 14, 61), русск. *отцѣпѣть* 'расцепляя, отделить что-н. прицепленное; снять что-н. надетое, прицепившееся или приставшее' (разг.) (Ушаков II, 1007), *отцѣпѣться* 'расцепляясь, отделиться от чего-н.', перен. 'перестать надоедать кому-н., прекратить приставать к кому-н.' (простореч. фам.) (Там же), *отцѣпѣть* что от чего 'расцепить, снять зацепу, отделить зацепленное, зацепившееся', -ся страд. и возвр. по смыслу (Даль³ II, 1986), диал. *отцѣпѣться* сврш. к *отцѣпляться* ('разжимая руку, державшуюся за что-л., кого-л., отделяться, отходить от чего-л., кого-л.') (Акчимский словарь III, 149), *отцѣпѣться* [аццѣпѣцца] 'отщепиться' (Сл. донск. казачества 350), а также *отцѣпѣться* 'оставить в покое, отстать' (том.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146), *адцѣпѣть* 'отщепить' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 39), *адцѣпѣцца* 'отщепиться; отстать от кого-н., больше не приставать к кому-н.' (Там же), *отцѣпѣть* сврш. к *отцѣпѣть* ('отщеплять') (курск., тул.) (СРНГ 24, 363), *отцѣпѣться* сврш. к *отцѣпляться* ('отщепляться') (курск., тул.) (Там же), укр. *відцѣпѣти* 'отщепить', *відцѣпѣтися* 'отщепиться, от-

стать, отвязаться' (Гринченко I, 234), *відчепити* 'отцепить' (Укр.-рос. словн. I, 264), *відчепитися* 'отцепиться', фам. '(переставать приста- вать к кому) отцепиться, отвязаться' (Там же), диал. *віччаніти* 'отце- пить' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А-Н) 134), блр. *адчаніць* 'отцепить' (Блр.-русск. 75), *адчаніцца* '(расцепляясь, отделиться) отцепиться', перен. 'отцепиться, отделаться, отвязаться; отстать' (Там же), диал. *атчаніць* 'отцепить, отделить прицепленное' (Бялькевіч. Магіл. 73), *атчаніцца* 'отцепиться, избавиться' (Там же), *отчэпіцца* 'отцепиться' (Тураўскі слоўнік 3, 292), *отчаніціца, отчыпытысь* перен. 'отцепить- ся' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 129).

Сложение *отъ-* и гл. **сѣпити* (*se*), **ѣпити* (*se*). Объединение материала под двумя праформами обусловлено затруднениями при определении праформы для многих из приведенных выше лексем, что связано с проблемой цоканья и процессами взаимовлияния (скрещивания) при очевидной семантической близости, а в ряде случаев и идентичности. В этимологической литературе представлены различные, порою про- тиворечивые интерпретации лексем, возводимых к **сѣр-* и **ѣр-*.

***отъсѣръ, *отъсѣръ:** сербохорв. *ocijer* м.р. 'то, что от чего-н. откололо, отделено, обломок, осколок, кусок' (RJA VIII, 503), словен. 1. *odcèp*, м.р. 'обломок, осколок', 2. *odcèp* 'опадение плодов (фруктов)' (Plet. I, 762), *odcèp* 'ветвь, ответвление, расхождение' (Kotnik² 285), русск. *отцѣп* м.р. и *отцѣпа* ж.р. действ. по гл. (Даль³ II, 1986), диал. *отцѣп* 'орудие для охоты на глухарей' (Сл. северных р-нов Красноярского края 216), *отцѣп* м.р. 'орудие для охоты на глухарей, состоящее из длинного гибкого прута, воткнутого в землю, конец которого с петлей пригибается к земле' (краснояр., турухан.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146), *отцѣп* 'прикрепляемый к потолку деревянный шест, на котором висит и качается детская колыбель' (А.Ф. Войтенко. Лек- сич. атлас Московской области 14–15), *отцѣп* м.р. то же, что *отцѣпъ* 'колодезный журавль', 'гибкая жердь, к одному концу которой при- креплялась детская колыбель, а другой конец под потолком вставлялся обычно в кольцо' (Новг. словарь 7, 62), также *отцѣпа* [*аццѣпа*] ж.р. то же, что *отцѣп* действ. по гл. *отцѣпиться* (Сл. донск. казачества 350), *отцѣп* 'колодезный журавль у колодца' (сарат.), *отцѣп* [удар.?] 'часть молотилки' [какая?] (моск.) (СРНГ 24, 358), см. еще *отцип* м.р. 'коло- дец' (Новг. словарь 7, 63), *отцѣп* 'шест, на котором подвешивается ко- лыбель' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 387), *отцѣп* см. *оцѣп* (во 2-м знач.) 'колодезный журавль' (Ярославский областной словарь (О-Путо) 69), *отцѣп* 'колодезный журавль' (новосиб.) (СРНГ 24, 362).

Бессуф. производные от гл. **отъсѣпити*, **отъсѣпити* (см.).

***отъсѣръка/*отъсѣръкъ:** русск. *отцѣпка* ж.р. (разг.) действ. по гл. *отцѣпить* – *отцѣплять* (Ушаков II, 1008), *отцѣпка* ж.р. действ. по гл. (Даль² II, 766), диал. *отцѣпка* ж.р. 'цепочка у часов' (волог.), [знач.?] (пск., смолен.) (СРНГ 24, 358), блр. *адчэпка* ж.р. 'отцепка' (Блр.-русск. 76);

сербохорв. *osjepak* м.р. 'то, что от чего-л. откололось, отломалось, отделилось', минералогич. термин – Šulek zn. naz., 'рукав реки' – Grupković (RJA VIII, 504–505), словен. 1. *odcêpek* м.р. 'das Abgespaltene, ein Spalt, ответвление, отрасль' и др. 2. *odcêpek* м.р. 'опавший плод (фрукт)' (Plet. I, 762), *odcêpek* 'ветвь, ответвление, расхождение' (Kotnik² 285).

Производные с суф. *-ъка/-ъкъ* от гл. **отъсѣpiti*, **отъсѣpiti* (см.) или от **отъсѣръ*, **отъсѣръ* (см.).

**отъсѣръпъь*, **отъсѣръпъь*: польск. уст. *odczepne*, род.п. *-go*, ср.п. (субст.) 'отступное' (Гессен, Стыпула I, 586), русск. *отцѣпной* 'такой, который может быть отцеплен' (Ушаков II, 1008), *отцѣпной* 'для отцепа служащий' (Даль² II, 766), диал. *отцѣпной* 'разведенный' (Сл. Одес. I, 367), укр. *відчпний* 'отцепной' (Гринченко I, 234), см. ещё *відчпне*, род.п. *-ного*, ср.п. (субст.) 'отступное' (Там же), диал. *відчпне*, *вітчпне* (субст.) 'отступное' (Сл. буков. говірок 55; Матеріали до словника буковинських говірок. Вип. перший, 63), блр. *адчпны* 'отцепной' (Блр.-русс. 76), *адчпнае*: *даць адчпнае* 'дать что-л. с целью отделиться' (Там же), диал. *атчпное* ср.п. 'отступное' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 129), *адчпное*, прилаг. 'отступное' (Мат. да абл. слоўн. Магілёўшчыны 10), см. ещё *адчпно*, нареч. 'небрежно, нерадиво' (Сцяшкoviч. Слоўн. 28).

Прилаг., производное с суф. *-ьпъ* от **отъсѣръ*, **отъсѣръ* (см.) или от гл. **отъсѣpiti*, **отъсѣpiti* (см.).

**отъѣаянъе*: ст.-слав. *отъѣаянник* *desperatio* Sup. 406 Svjat., *отъѣаянник* Sup. 202, 306, 409, *отъѣаянък* Sup. 406 ἀποχή abstinentia ant. (Mikl. LP), *отчаник*, *отъѣаянник* ср.п. 'безнадежность, отчаяние', ἀθυμία, ἀλόγωςις, τὸ ἀλογυῶσκειν; *desperatio* (SJS 24, 622), *отчаник* [*отъѣаян-Супр.*] 'безнадежность, отчаяние' ἀθυμία, ἀλόγωςις, τὸ ἀλογυῶσκειν Супр. (Ст.-слав. словарь 436), болг. *отчаяние* ср.п. 'состояние безнадежности' (БТР), сербохорв. *očajáne* ср.п. глаг. сущ. от *očajati* (RJA VIII, 509: в словаре Стулли (с примеч. "iz gusk. rječn."), в словарях Шулека (nem-hrv.) и Поповича, *očajáne* ср.п. 'отчаяние' (Толстой¹ 574), др.-русск., русск.-цслав. *отъѣаянн/к* ср.п. 'безнадежность, отчаяние' Изб. 1076, 191 об.; ПрЛ 1282, 66в и др., 'отчаянность, отвая' ЛИ ок. 1425, 284 (1261) (СДРЯ VI, 301), *отчаяние* (*отчаа-*, *отча-*, *-нъе*) ср.п. 'отчаяние, утрата надежды' Изб. Св. 1076 г., 246; Гр. Наз., 77. XI в.; Ипат. лет., 853 и др., передача греч. *κατάγυωςις* 'поричание, осуждение' Посл. Льва, 17. XV в. ~ XII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 62), русск. *отчаяние* ср.п. (книжн.) 'состояние крайней безнадежности, упадка духа вследствие горя, неприятности' (Ушаков II, 1008), (*предаться*) *отчаянью* 'порыву безнадежного горя и уныния, упадку духа' (Даль³ II, 1987).

Производное с суф. *-ье* от прич. прош. страд. **отъѣаятъ* от гл. **отъѣаяти* (см.). См. БЕР 4, 979, где (со ссылкой на Б. Цонева) отмечается, что болг. сущ. может быть церковнославянизмом или заимствованием из русского.

***отъѣжа(нъ)нъ(жь), *отъѣжънъ(жь):** ст.-слав. **отъѣжанъ**, прилаг. 'помешанный, отчаянный', ἄπονενοημένος, demens Supr. (SJS 24, 622), **отъѣжанъ** в знач. прилаг. 'помешанный' ἄπονενοημένος Супр. (Ст.-слав. словарь 436), болг. **отчаѣжанный**, -нъ, прилаг. 'отчаянный' (Геров 3, 431), сербохорв. **оѣжан**, прилаг. 'тот, который отчаивается или отчаялся' (RJA VIII, 509), диал. **дѣжан**, **дѣжани**, прилаг. 'отчаявшийся, подавленный, унылый, удрученный' (Hraste-Šimunović I, 691), др.-русск. **отъчѣжанный** прич. страд. прош. 'отчаявшийся' КР 1284, 203 г; КтурКан XII, сп. XIV, 225 и др., 'считающийся, признанный безнадежным' СБЯр XIII, 222; в роли сущ. 'тот, кто признан безнадежно больным' Пч н. XV (1), 21 об. (СДРЯ VI, 301), **отчаянный** (**отчаа-**, **-ный**), прилаг. 'потерявший надежду' Ж. Вас. Нов., 444. XVI в. ~ XIV в. и др., 'безнадежный, не оставляющий надежды на благоприятный исход' Сказ. Авр. Палицына¹, 159. 1620 г. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 62), русск. **отчаянный** 'крайне, до безрассудства смелый, готовый на самые рискованные поступки, проникнутый отчаянностью' // 'опасный, рискованный', 'крайний по своей силе, проявлениям, очень большой' (разг.), 'очень плохой, крайне скверный' (разг., фам.), 'проникнутый отчаянием, выражающий отчаяние' (Ушаков II, 1009), **отчаянный** : **отчаянный человек** 'кому все нипочем, живущий очертя голову, сорви голова, решительный на все крайности; иступленный', **отчаянное дело** 'безнадежное, пропащее' // 'крайнее и опасное, грозное' (Даль² II, 766), диал. **отчаянный** : **дождь не отчаянный** 'не сильный' (Словарь Карелии 4, 340), **отчаянный** 'никуда не годный, не выполняющий своего назначения' (арханг.) (СРНГ 24, 361), **отчайной** 'отчаянный' (новосиб.) (Там же, 360), а также **отчаланный** 'отчаянный' (сиб.), 'драчливый, скандальный' (колым., якут.) (Там же), укр. **відчайний** 'отчаянный' (Словн. укр. мови I, 659), блр. **адчайны** '(безрассудно смелый) отчаянный' (Блр.-русск. 75).

Прилаг., по происхождению прич. прош. страд. на -и- *отъѣжати от гл. *отъѣжати (см.). БЕР (4, 979) со ссылкой на Б. Цонева отмечает, что в болгарском слово может быть церковнославянизмом или заимствованием из русского.

***отъѣжати (se):** ст.-слав. **отъѣжати** desperare Supr., -сѧ ἀπογυνώσκειν, ἀπελλίξειν, desperare Supr. (Mikl. LP), **отъѣжати**, **отъѣжати сѧ** impf. и pf. Supr. Apost., **отъѣжати кого, чего, отъ кого** 'отчаиваться, отчаяться' ἀπογυνώσκειν, ἐξαιτορεῖ σθαι, εἰς ἀλόγῳσιν φθάνειν; desperare de aliquo, de aliqua re, destitui; 'помешаться', ἀπονοεῖ σθαι; dementem fieri (SJS 24, 622–623), **отъѣжати (сѧ)** несврш. **отъѣжати, отъѣжати сѧ** **кого, чего; отъ кого** ἀπογυνώσκειν, εἰς ἀλόγῳσιν φθάνειν 'отчаиваться/отчаяться'; **отъѣжати сѧ** без доп. ἀπονοεῖ σθαι 'помешаться' Супр. (Ст.-слав. словарь 436), болг. **отчаѣж**, **отчаѣжаль** 'отчаять' (Геров 3, 431), **отчая** 'стать причиной утраты всякой надежды; вызвать отчаяние', -се 'впасть в отчаяние, в безнадежность' (БТР), **отчая** 'привести в отчаяние', ~се 'отчаяться, прийти в отчаяние' (Бернштейн 429), сер-

бохорв. *očajati* 'пасть духом, потеряв всякую надежду, перестав надеяться' (RJA VIII, 509: "от *od-čajati*"), *očajati* 'отчаиваться, прийти в отчаяние' (Толстой¹ 574), *očajati* 'падать духом' (Benešić 8, 1747), *očajati* 'впасть в отчаяние' (Там же), др.-русск. *отъча/тати* 'ожидать чего-л. взамен' Пч н. XV (1), 108 об., 'приходить (прийти) в отчаяние, терять (потерять) надежду на что-л.' ЖФСт к. XII, 151 и др., *отъчатати себе* 'отчаиваться' Изб. 1076, 56 об. и др. (СДРЯ VI, 301), *отъча/татисл* 'приходить (прийти) в отчаяние, терять (потерять) надежду на что-л., отчаиваться' Изб. 1076, 86 об. и др., 'признавать себя безнадежно больным' KE XII, 23 б (Там же, 301–302), *отчаяти* 'потерять (терять) надежду на что-л.' Пролог (БАН²), 141 об. XIV в.; Пч., 49. XIV–XV вв. ~ XIII в. и др., 'потерять надежду на благоприятный исход чего-л.' Пч., 65. XIV–XV вв. ~ XIII в. и др., 'повергнуть (повергать) в отчаяние' Ж. Иос. Вол.³, 32. XVI в., 'впасть (впадать) в отчаяние' Поруб. д., 41. 1662 г., 'не ожидать чего-л.' (Лук. VI, 35) Пч., 344. XIV–XV вв. ~ XIII в.; Флавий. Полон. Иерус. I, 230. XVI в. ~ XI в. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 62–63), *отчаятися (отчаатися)* 'потерять (терять) надежду на что-л.' Ч. Николы, IV. 2. XIV ~ XI в.; (1230): Лавр. лет., 455 и др. 'впасть (впадать) в отчаяние' Изб. Св. 1076 г., 222 и др. (Там же, 63), русск. *отчѣяться* (книжн.) 'впасть в отчаяние, потеряв всякую надежду на что-л.' (Ушаков II, 1009), *отчѣять кого* 'довести до отчаянья, безнадежить, лишать последней веры и надежды' // церк. 'отчаиваться, терять вовсе, всю надежду'; -ся 'впадать в уныние, в безнадежность, терять надежду на что-л., унывать, предаться отчаянью' (Даль² II, 766), диал. *отчать, ат'чѣить* 'отчаиваться, потерять надежду' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 117), *отчѣяться* 'стать удалым, смелым' (том.) (СРНГ 24, 361), блр. *адчѣяцца* '(потерять надежду) отчаиваться', '(принять смелое решение) решиться' (Блр.-русск. 75). – Ср. с другим тематическим гласным -i- (к *отъсѣаити) блр. диал. *атчѣиць* 'дойти до отчаянья, потерять надежду' (Бялькевич. Магіл. 73).

Сложение *отъ-* и **čajati* (см.). См. Преобр. (посл. вып., 56 в статью *чать*). ЭСБМ 1, 93; ЕСУМ 1, 395; БЕР 4, 979 (глагол может быть церковнославянизмом или русизмом); в словаре Фасмера отсутствует. Значение 'отчаиваться' восходит, по-видимому, к 'перестать ждать, потерять надежду'. В последнее время относительно этимологии **čajati* см. Куркина Л.В. К реконструкции этимологических связей слав. **čajati* // Словенска етимологија данас. Сборник симпозијума одржаног од 5. до 10. септембра 2006. године. Београд, 2007, 255–264.

***отъсѣаь**: сербохорв. *đčaj* м.р. 'отчаяние' (Толстой¹ 574), *đčaj* м.р.: *žena je čupala kosu od očaja i plakala* (Marinković) (Benešić 8, 1747), диал. *đčaj* м.р. 'отчаяние, уныние, упадок духа, удрученное состояние' (Hraste–Šimunović I, 691), русск. диал. *отчѣй* м.р. 'отчаяние' (Элиасов 279), *отчѣй* м.р. то же (читин.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146), *отчѣй* м.р. то же (забайкал.) (СРНГ 24, 360), укр. *відчѣй* м.р. 'безнадежность' только в выражении *пустити на одчѣй божий*,

на одчай душі (Гринченко I, 234), відчай 'отчаяние', на відчай (душі) разг. 'очертя голову; напропалую' (Укр.-рос. словн. I, 263), блр. адчай м.р. 'отчаяние' (Блр.-русс. 75; Готовец-Мясникова. Блр.-русс. словарь 22).

Бессуф. производное от гл. *отъčajati (см.). См. ЭСБМ I, 93; ЕСУМ I, 395.

***отъčariti I:** польск. диал. *odczarzyć* 'предотвратить колдовство; расколдовать' (Warsz. III, 579), диал. *odczarzyć*: *yddczarzyć* то же (Sł. gw. р. III, 393), словин. *voččarjēc* 'расколдовать, освободить от чар' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 136), *odčarjēc* то же (Sychta I, 159), *odčarjēc* то же и др. знач. (Там же, VII, 38), *uodčarjēc* то же (Lorentz. Pomor. I, 107). – Ср. с другим тематическим гласным (-а-) словен. *odčarati* 'колдовством (волшебством) заставлять исчезнуть кого-л. (что-л.)', 'расколдовать, освободить от чар' (Plet. I, 763).

Сложение *отъ-* и гл. *čariti I (см.).

***отъčariti II:** н.-луж. *wóćeris* 'размерять циркулем, разграничивать, проводить (напр., дорогу)' (Muka Sł. I, 121).

Сложение *отъ-* и гл. *čariti II (см.).

***отъčarovati:** словен. *odčarovati* impf. от *odčarati* (Plet. I, 763), чеш. *odčarovati* 'освободить от колдовства, магии; лишать очарования, разочаровать; устранить колдовством' (PSJČ III, 810), *odčarovati* 'расколдовывать, освобождать от чар' (Kott II, 271: "Ros."), ст.-слвц. *odčarovať* 'освободить от последствий магического воздействия' (Histor. sloven. III, 123), польск. *odczarować* 'предотвратить колдовство; освободить от чар, расколдовать' (Warsz. III, 579), *odczarować* 'снимать чары с кого-л., чего-л., расколдовать кого-л., что-л.' (Гессен, Стыпула I, 586), словин. *odčarovac* 'снять чары' (Sychta I, 159), русск. диал. *отчаровать* 'кончить и перестать чаровать' (Даль² II, 766), *отчароваться* от кого чем 'отделаться чарами' (Там же), укр. *відчарувати* 'путем колдовства заставить одного любящего оставить другого' (Гринченко I, 234).

Сложение *отъ-* и гл. *čarovati (см.).

***отъčexvostiti, *отъčixvostiti:** русск. простореч. фам. *отчихвóстить* или *отчехвóстить* 'сильно избранить, выругать за что-н.' (Ушаков II, 1012), диал. *отчихвостить* твер., ржев. 'отзвонить, отблаговестить' // пенз. кого 'отхлестать, т.е. высечь или отделать бранью, сплетнями и пр.' (Даль² II, 767), *отчехвóстить* (*отчихвóстить*) 'побить чем-л. кого-л.; отругать кого-л.' (Новг. словарь 7, 62), *отчехвóстить* 'выпороть, выдрать, отхлестать; отругать, избранить' (Журавлев. Жиздр. 409), *отчихвóстить* 'грубо отругать' (кемер.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 147), *отчихвóстить* 'сильно избить' (донск.) (Миртов) (согласно Фасмеру III, 174), *отчехвóстить* и *отчихвóстить* 'высечь, выпороть, отхлестать': *отчехвóстить* (урал., перм., пск., смол.), *отчихвóстить* (пенз., волог., новг., костр., калуж., вят., перм., сиб., донск.), *отчихвостить* (пенз., Даль); *отчихвóстить* 'резко, гру-

бо ответить; обругать, кого-л.' (калуж., курск., свердл.), 'быстро, на скорую руку сделать, приготовить что-л.' (яросл., Радонежский, Архив АН), *отчухвостить* (донск.); *отчїхвостить* 'отзвонить, отблагодарить' (твер.), 'обыграть, обокрасть, ограбить' (симб., Даль), *отчехвостить* 'ловко, в быстром темпе сплясать, сыграть что-л. плясовое' (иркут.) (СРНГ 24, 364), блр. диал. *адчыхвóсціць* 'выругать' (Янкова 29).

Сложение *отъ-* и гл. *čexvostiti (*čixvostiti?) (см. русск. диал. *чїхвостить* волог., новг. 'бить, колотить, сечь', *чїхвостить* в колокол 'звонить, благовестить, трезвонить' // 'сплетничать, поносить заглазно и наговаривать' (Даль² IV, 609), *чїхвостить* 'ругать' (Ярославский областной словарь (У-Ящорка) 60), *чехвостить* экспр. 'скоблить, отмывать и т.п.' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 585) и др.) Фасмер соотносит *отчи(е)хвостить* с *чїхвостить*, выводя последний глагол "из *чи* 'ли' и *хвостить* 'хлестать, бить'", считая менее вероятным "произведение из *тъще- и *хвастати (напр. у Соболевского (РФВ 67, 213))" (Фасмер III, 174, IV, 354, 368). Однако нам представляется более убедительным интерпретировать *че* в качестве экспрессивного префикса. Показательно, что для аналогичного случая, когда также наблюдается вариантность *че-/чи-* в анлауте – *че-хвáлиться*, *че-хвáл* и *чи-хвáлиться*, наряду с другими, существует предположение, что *че-* здесь может быть приставкой (Фасмер IV, 354; 368 – см. здесь дополнение О.Н. Трубочева с ссылкой: Махек – Slavia 28, 1959, 278). Что касается связи (*от*)*че(у)хвостить* с *хвостить*, то как с формальной, так и с семантической точки зрения, она несомненна: см. *хвостить*, *хвостáть* 'хлестать, сечь' и др. знач. (Даль² IV, 547), *отхвостить* 'высечь или выпарить в бане' (Там же, II, 765), *отхвостить* то же, что *отхвостáть* 'отстегать, побить' (Сл. Среднего Урала, III, 94), а также *отчистохвостить* 'выругать, выбранный кого-л.' (Там же, 95), *начихвостить* экспр. 'хорошо вымыть' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 328), *начихвостáть* 'сделать что-н. хорошо' (Словарь Карелии 3, 400), *начихвостить* 'набить, избить' (Словарь вологодских говоров (М-Обрадеть) 84; 23), *обчехвостить* 'обмануть' (влад., костр.), 'обругать; отругать' (рост.) (СРНГ 22, 265). Наличие данных глаголов с различными префиксами (*от-*, *на-*, *об-*), по-видимому, может свидетельствовать в пользу достаточно старого характера *че(у)хвостить* (*čexvostiti), хотя праславянская древность проблематична (узость ареала, экспрессивный характер глагола).

*отъčekati (se): русск. диал. *отчéкаться?* (от чего) яросл. 'отделаться, уклониться, отговориться' (Даль² II, 766 с вопросом к слову; Ярославский областной словарь (О-Питю) 69; СРНГ 24, 362), *отчéкать* 'отрубить' (Сл. Среднего Урала III, 95), *отчекáть* несврш., *отчéкать* сврш. 'отсекать, отрубить' (перм.), 'отбивать мяч палкой' (арханг.) (СРНГ 24, 362).

Сложение *отъ-* и гл. *čekati II (см.).

*отъčeknŋti (se): болг. *отчѣкнж* сврш. от *отчѣквамъ* 'отделить что-л. соединенное, сцепленное' (Геров 3, 431), *отчѣкна* 'отковырнуть, отколупнуть, отломить, отшипнуть' (БТР), *отчѣкна* 'отщепить, отломить' (Бернштейн 429), макед. диал. *отчекне* 'отколоть; отсечь', *отчекне се* 'отколоться, отсечься' (Кон.), блр. диал. *отчэкнўць* 'отвернуться, отлучиться' (Тураўскі слоўнік 3, 292).

Сложение *отъ-* и гл. *čeknŋti (см.). См. еще БЕР 4, 979–980.

*отъčekkrižiti: русск. простореч. шутил. *отчекрыжить* 'отрезать, отхватить' (Ушаков II, 1009), *отчекрыжить*, *отчакрыжить* 'отрезать, откроить, отсадить разом' (Даль² II, 766), диал. *отчикрыжить* 'высечь; отсечь, отрезать; постричь' (Добровольский 563), *отчекрыжить* экспр. 'грубо, небрежно отломать, отрезать что-л.' (читин.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146), *отчекрыжить* 'отрезать много, больше, чем нужно' (волог.; Даль (и *отчакрыжить*) [без указ. места]), 'отстранить от чего-л.; обделить кого-л.' (волог.), то же, что *отчебучить* (в 1-м знач.) 'делать, совершать, что-л. неуместное, неожиданное, из ряда вон выходящее' (пенз., ворон.), то же, что *отчебучить* (во 2-м знач.) 'делать что-л. быстро, ловко' (краснояр.), 'выбранить, отругать кого-л.' (моск., пенз., енис., сиб.), 'грубо, резко отругать' (иван.), 'высечь, отстегать' (смол.) (СРНГ 24, 362), укр. *відчикріжисти* 'отрезать, откроить, откромсать' (Гринченко I, 234), *відчикріжисти* разг. 'отхватить', фам. 'отчекрыжить' (Укр.-рос. словн. I, 264), диал. *відчикріжисти* 'отрезать' (Сл. буков. говірок 55), блр. *адчыкрыжыць* простореч. 'отчекрыжить' (Блр.-русс.² I, 105), диал. *адчыкрыжыць* 'сделать (какую-н. вещь) необычно – так, что удивляет работой' (Янкоўскі III, 10), *адчыкрыжыць* 'отрезать, отсечь' (Бялькевіч. Магіл. 48).

Сложение *отъ-* и гл. *čekrižiti (см. русск. *ча(е)кряжить* 'резать; крошить, испортить в кройке, стричь в лоскутья' (Даль IV, 581) и др.). Убедительную интерпретацию глагола *че(а)кряжить* (*че-* приставка, *-кряжать* – к сербохорв. *кряжати* 'резать') находим у Фасмера (IV, 312, здесь же критический обзор литературы). См. еще Machek² 302; ЭССЯ 12, 178 (в статье *križati); ЭСБМ 1, 94 (только о блр. *адчыкрыжыць*). Праслав. древность проблематична.

*отъčerditi: ст.-словен. *odčriediti* 'сменить (о страже, карауле)' (Gutsmann/Karničar 348 [004]), словен. *odčréditi* 'сменить', *odčréditi se* 'смениться' (Plet. I, 763), русск. диал. *отчередиться* 'отбыть свою очередь' (Даль² II, 766).

Сложение *отъ- и гл. *čerditi (se) (см.).

*отъčeriti: блр. диал. *адчырыць* (*атчырыць*) 'отметить, провести линию' (Мінска-маладзеч. III, 12). – Сюда же, видимо, отглагол. бессуф. русск. диал. *отчер* м.р. 'плотницкий инструмент для определения размеров, границ выпиливания' (Словарь Карелии 4, 340).

Сложение *отъ- и гл. *čeriti (см.), кот. возводится к и.-е. *(s)ker- 'резать, царапать и т.п.'. Семантика *адчырыць* 'провести линию'

и блр. диал. *чырыць* 'тащить, царапая' наиболее близка к исходной 'резать, царапать'.

***otčerpiti**: словц. диал. (Banská Bystrica) *odčr(i)et* 'отчерпать' (Káral 402), см. еще н.-луж. *wót-po-crěs* 'отчерпать' (Muka Sł. I, 136). – См. также словен. *odčrépati* 'отчерпать' (Plet. I, 763) – глагол на *-ati* (**otčerpati*) от **otčerpiti*.

Сложение *otč-* и гл. **čerpiti* (см.).

***otčesati (se)**: словен. *odčésati* 'отчесать' (Plet. I, 763), чеш. *odčesati* 'чесанием устранить' (PSJČ III, 810), *odčesati* 'закончить чесание' (Jungmann II, 828), *odčesati* 'срывать, обрывать, прочесывать' (Kott II, 271), н.-луж. *wótcesas* 'прочесать, прочистить щеткою, скребницей', *rybu wótcesas* 'чистить рыбу, снять с рыбы чешую' (Muka Sł. I, 125), польск. *odczesać* 'чесанием отделить, отчистить; отчесать; гребнем, щеткой отчесать, отбросить' (Warsz. III, 580), *odczesać* 'зачесать назад (волосы)' (Гессен, Стыпула I, 586), диал. *uotčesać* 'отчесать' (Olesch. S. Annaberg I, 191), словин. *voččəsas* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 150), *voččəsac* 'расчесать' (Там же, 146), *uodčosac* 'прочесать, отчесать' (Lorentz. Pomor. I, 117), русск. *отчесать* 'кончить чесать; кончить чесание', 'высечь, избить' (простореч.) // 'грубо выругать' (простореч. вульг.) (Ушаков II, 1010), *отчесаться* (разг.) 'отделиться, отчиститься при чесании' (Там же), диал. *отчесать* 'вычесать, кончить' // кого 'отколотить, прибить, осилить в бою', *-ся* 'быть отчесану' // 'кончить чесанье, отделаться ческою' (Даль² II, 766–767), *отчесать* 'нарезать, отмерить, наделить (о земле)' (Новг. словарь 7, 63), *отчесаться* 'быть отделенным чесанием' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 387), *отчесать* 'кончить чесать' (Даль [без указ. места], твер.) // 'потерять возможность чесать что-л.' (орл.), 'быстро бежать' (вят.), 'пробежать, проскакать большое расстояние' (вят.) (СРНГ 24, 363), укр. *відчесати* 'отрубить одним ударом' (Гринченко I, 234), *відчесати* 'отчесать; отхватить', спец. '(уменьшить чесанием) учесать' (Укр.-рос. словн. I, 264–265), *відчесатися* 'отчесаться', спец. '(уменьшаться в количестве после чески) учесаться' (Там же), блр. *адчасáць* 'отчесать' (Блр.-русс. 75), *адчасáцца* 'отчесаться' (Там же), диал. *атчысáць* 'отчесать, отглушествовать, отглушить' (Бялькевич. Магіл. 74). – Сюда же (с экспрессивным изменением *s > x*) сербохорв. *očehati* 'отрывать, отломить' только в словаре Стулли (RJA VIII, 512: "от *od-čehati*"). – Здесь же далее отглагол. бессуф. производ. русск. диал. *отчэс* м.р. действие по гл. (Даль² II, 767); *отчеси* ж.р. мн.ч. 'очищенный чесанием лен' (пск., твер.) (Даль³ II, 1988: Опд.; СРНГ 24, 363).

Сложение *otč-* и гл. **česati (se)* (см.).

***otčesnǫti**: цслав. **отъчєснѣти** *avellere pat.-mih.* (Mikl. LP), **отъчєснѣти** Ном. 'отсечь', *ἀλωτέμνειν*, *resecare* (SJS 24, 623), болг. *отчєсна* 'отделить, отщепить' (БТР), диал. *утчєсна* 'отломить, отщепить, отделить' (Стойков. Банат. 256), *утчєснь* 'отломить ветку от ствола так, что часть её останется на стволе' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII,

155), возм., макед. *отчешне* 'вывихнуть' (Кон.), сербохорв. *očesnuti* то же, что *očehnuti* 'оторвать, отломить' (RJA VIII, 514: "от *od-česnuti*"; 512), а также *očenuti* см. *očehnuti* то же (Там же, 513; 512), *очёнуту* 'отломить, сорвать ветку с дерева' (Толстой¹ 575), *òdčehnuti* то же (Benešić 8, 1763), диал. *о́чэне* 'отломить ветку от ствола дерева' (Марковић М. Речник у Црној Реци 150 [392]), *olčehnuti (se)*, *olčehnut (se)* 'оторвать, отломить' (Hraste-Šimunović I, 718), *о́чэнуту* 'отломить' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 86), *о́чэнуту* 'оторвать, отделить какую-л. часть от чего-л. целого твердого; расколоть, расщепить дерево в развилке; с трудом начать какое-л. дело' (Миловановић Е. Прилог познавању лексики Златибора 47), *отчэнуту се* 'начать ломаться (о ветке, о стебле какого-л. крупного растения)' (Тешић 281), ст.-словен. *odzhefniti* 'abrumpere ramum, avellare' (Kastelec-Vorenc), *odzhésniti* 'desecro, отделить, отломить' (Hipolit), словен. *odčésniti* 'оторвать' (Plet. I, 763), чеш. *odčísnouti*, *odčésnouti* 'ударяя по дереву, срывая, дергая, отделить' (PSJČ III, 810), *odčésnouti* 'оборвать, прочесать', *-se* (Kott II, 271), диал. *odčesnúť* 'оторвать ветку в том месте, где она вырастает из ствола' (Bartoš. Slov. 249), ст.-слвц. *odčesnúť* 'отломить, отрубить, оторвать что-л.' (Histor. sloven. III, 123), слвц. *odčesnúť* 'отломить, отбить, оторвать, отщепить' (SSJ II, 477), *odčesnúť sa* 'оторваться, отломиться, отщепиться' (Там же), *odčesnúť* 'отщепить' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), диал. *odčechnúť*, *odčesnúť* (Banská Bystrica) 'оторвать, отщипнуть (ветку от дерева)' (Káral 402).

Сложение *отъ-* и гл. **česnŕti* (см.). В ряде глаголов наблюдается экспрессивная замена *s > x*, а также выпадение *x*.

***отъčesrati**: чеш. *odčehrati* 'взбивать, перетряхивать (овечью шерсть)' (Kott II, 271), русск. диал. *отчехрать* 'высечь, отстегать' (Лит. ССР, Латв. ССР, Эст. ССР) (СРНГ 24, 364).

Сложение *отъ-* и гл. **čexrati < *česrati* (см.) с экспрессивной заменой *s > x*.

***отъčesъкъ**: словен. *odčěšek* м.р. 'то, что вычесалось' (Plet. I, 763), русск. диал. *отчэски* м.р. мн.ч. 'очищенный чесаньем лен' (пск., твер.) (Даль³ II, 1990: Опд.), *отчэски* мн.ч. 'отходы при обработке льна' (том.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146), *отчэски?* мн. 'отходы обработки льна' (Среднеобский словарь (Доп.) ч. II, 90), *отчэски* мн.ч. то же, что *отчеси* ('очищенный чесаньем лен') (пск., твер.) (СРНГ 24, 363).

Производное с суф. *-ъкъ* от **отъčesъ/*отčesъ* (см.) или от гл. **отъčesati* (см.).

***отъčeznŕti**: болг. *отчэзнж* сврш. от *отчэзвамъ* ('отделить что-л. соединенное или сросшееся; отщепить') (Геров 3, 431), блр. диал. *адчэзнуць* 'пропасть; погибнуть' (Янкова 29).

Сложение *отъ-* и гл. **čeznŕti* (см.). Обращает на себя внимание необычная семантика болг. *отчэзнж*, зафиксированная в словаре Герова.

***otъčedьje**: др.-русск., русск.-цслав. *отъчади*/ѣ 'потомок' ГА XIV₁, 57 в. (СДРЯ VI, 301), *отчадие* ср.р. 'порождение' Хрон. Г. Амарт., 90. XIII – XIV вв. ~XI в. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 61).

Может быть интерпретировано аналогично **ъьзčedьje*, т.е. как сложение *otъ-* "и основы **čedь* (см.), расширенной суффиксом *-ьje*" (см. ЭССЯ 9, 23), следовательно, *otъ-* + незафиксированное имя **čedьje*. Однако представляется не менее вероятным истолкование **otъčedьje* как производного с суф. *-ьje* от реконструируемого глагола **otъčediti*, возводимого к **čediti* 'родить' (см.) или от предполагаемого отглагольного имени **otъčedь* (**otъčedь*): ср. русск. диал. *отпродить* 'рожать ... детей или целое потомство, поколение' → (*отпрод* 'дети, потомство') *отпродье* 'исчадь, сын или дочь; племя, поколение, род, потомство...' (Даль³ II, 1948; 1949).

***otъčetyьkь**: словин. *voččik* м.р. 'начало' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1340), *voččik* м.р. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 667).

Словинская лексема свидетельствует о былом существовании глагола **otъčeti*, так как, несомненно, является образованием с суф. *-ыкь* от прич. прош. страд. **otъčetyь* от реконструируемого глагола: ср. **načetyьkь* ← **načetyь* ← **načeti* (ЭССЯ 21, 237), а также **početyьkь* ← **početyь* ← **početi*, **začetyьkь* ← **začetyь* ← **začeti*. Праслав. древность необязательна.

***otъčiniti (se)**: болг. *отчѣнѣ*, *-ишь* сврш. от *отчѣнѣамъ* и *отчѣнѣамь* ('вычистить, очистить жито для поминальной кутьи') (Геров 3, 431), сербохорв. стар. *odčiniti* 'liberare; solvere incantatione; освободить от чар, заговора, снять колдовство' 1629 (Mažuranić I, 793), сербохорв. *očiniti* 'отменить, уничтожить то, что было сделано ранее' (RJA VIII, 519 с примеч. "от *od-činiti*"), *očinuti* 'снять колдовство, освободить от чар' (Толстой¹ 575), ст.-чеш. *otčiniti* '(предмет) отложить в сторону, удалить, устранить; убрать что-н. из большого количества; убрав, уменьшить что-л.; искупить что-л., возместить пострадавшему что-л.; отблагодарить, отплатить' (StčSl 13, 790–791), *odčiniti* 'возместить, вознаградить, отплатить' (Novák. Slov. Hus., 87), чеш. *odčiniti* 'отделить, удалить, уменьшить, отменить, снять; исправить, возместить, вознаградить' (PSJČ III, 810), *odčiniti* 'восполнить, исправить, отплатить добром, искупить', 'оставить, отодвинуть стаканы и др.' (Kott II, 271), ст.-слвц. *odčinit'* 'отделить, оторвать, отломить' (Histor. sloven. III, 123), слвц. *odčinit'* 'исправить то, что произошло' (SSJ II, 478), *odčinit'* 'искупить' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), в.-луж. *wotčinić* 'снять, убрать, отцепить' (Трофимович 371), н.-луж. *wotczyniś* 'открыть; воздать, уладить' (Muka Sł. I, 146), ст.-польск. *odczynić* 'отплатить, отблагодарить, вознаградить' XV (Sł. społ. V, 432), польск. *odczynić* 'отдать, возместить что-н.; исправить, отработать, отплатить, ответить взаимностью; отнять; снять чары' (Warsz. III, 581), *odczynić* 'снять чары' и др. знач. (Гессен, Стыпула I, 586), диал. *odczynić* 'открыть, отворить; вылечить', *odczynić uroki* 'освободить от чар; заговорить

болезнь' (Sl. gw. p. III, 393), *ȳotčŭnĭc ŭrok* 'снять чары, расколдовать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 250), ст.-русск. *отчинити* 'открыть' Юдифь, 197. 1674 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 65), русск. диал. *отчинить дверь, ворота* млрс., юж., кур., смол., кал., тамб., твр.-ржев. 'отворить, отпереть' (Даль² II, 767), *отчинить* 'отпереть' (Опыт словаря говоров Калининской области 168), *отчинить* 'отворить, распахнуть, открыть (дверь, окно и т.п.); отодвинув вьюшку, открыть отверстие печной трубы; отпереть, отомкнуть (замок, задвижку и т.п.)' (Словарь орловских говоров (О–Ощупкой) 222, 197–198), *отчинить* 'открывать, отпирать' (том., новосиб.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 147), *отчинить* [*атчинити*] 'отворить, открыть' (Сл. донск. казачества 350), *отчинить* 'открыть' (Сл. Одес. I, 367), *отчыныть* 'открыть двери, окно, отомкнуть' (Ткаченко. Кубанский говор 159), *адчыныть* 'открыть, отворить калитку, дверь' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 39), *отчинить* 'отделить, оторвать что-л.; открыть, отворить (дверь, окно и т.п.)', перен. 'оттащить (о человеке)' (Сл. Среднего Урала III, 95), *отчинитъ: очиня горло* 'изо всех сил, очень громко' (Сл. Низовой Печоры I, 548), *отчинить* 'отворять, открывать, отпирать (калитку, дверь, окно, форточку и т.п.)' (курск., тамб., ворон., донск., калуж., орл. и мн. др.), 'отделять, отрывать что-л.' (курск., свердл.), 'снимать с чего-л., отцеплять, отвязывать, освобождать от чего-л.' (донск.), 'оттащить, оторвать от себя (о человеке)' (свердл.) (СРНГ 24, 365), *отчиниться* 'открываться, отворяться (о двери, воротах и т.п.)' (смол., калуж. и др.), 'открывать дверь, окно и т.п.' (смол., курск.) (Там же), укр. стар. *отчинити* 'открыть' (XVIII в.) (Картотека словаря Тимченко), укр. *відчинити* 'отворить' (Гринченко I, 234), *відчинитися* 'отвориться' (Там же), *відчинити* 'открыть, отворить' (Укр.-рос. словн. I, 264), *відчинитися* 'открыться, отвориться' (Там же), блр. *адчыніць* 'открыть, отворить; откупорить' (Блр.-русск. 76), *адчыніцца* 'открыться, отвориться' (Там же), диал. *адчыніць (атчыніць)*, *адчыніці*, *аччыніць*, *аччыніць*, *ѣчыніць*, *ычыніць*, *чыніць*, *очыніці*, *оччыніць*, *оччыніть*, *одчыныты*, *оз(ч)ныты*, *очыныты*, *вчыныты*, *вчыны*, *вчынѣтэ*, *отчынѣтэ*, *учыныты* 'открыть (двери)' (Атлас беларускіх гаворак 4, 40), *адчыніцца* 'открыться' (Бялькевіч. Магіл. 48), *адчыніць* 'открыть' (Там же), *атчыніць* то же (Там же 74), *отчыніць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 292), *атчыніць*, *аччыніць* то же, перен. 'зайти, посетить, навестить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 129).

Сложение *отъ-* и гл. *čĭniti (se). См. ЕСУМ 1, 395–396; ЭСБМ 1, 94.

*otčĭstĭ (se), *otčĕbŭtŭ (se): ст.-слав. *отчнстн, -чѣтж* Euch. 'прочитать', *legendo percurrere* (SJS 24, 623), *отчнстн, -чѣтж* (греч. нет) 'прочитать, прочесть' Евх. (Ст.-слав. словарь 436), ст.-чеш. *otčĭstĭ, otečtu* 'отсчитывать, вычестъ, подсчитать, отделить для передачи; заплатить, возместить, погасить долг; прочитать вслух от начала до конца' (StčSl 13, 791–792), *otčĭstĭ sě, otečtu sě: otčĭstĭ sě od mĕsta* юр. 'выйти из ком-

петиции городского законодательства' (Там же, 792), чеш. *odčísti, odečísti* 'вычесть; закончить чтение', редк. 'прочесть', *odčísti se, odečísti se* арх. 'избавиться, отказаться' (PSJČ III, 810–811), *odčísti, odečtu* 'отсчитать, вычесть; отказать кому-н. в чем-л.' и др. знач., ~se 'отказаться' (Kott II, 271–272), *odčísti, odečtu* 'отсчитать, вычесть; закончить чтение', *odčísti se* 'отказаться' (Jungmann II, 832), ст.-польск. *odczyść* 'прочитать вслух, прочитать до конца' 1484 (Sł. stpol. V, 432), др.-русск. *отъчисти, отъчм/оу* 'отсчитать' Уст. к. XII, 243 (СДРЯ VI, 302).

Сложение *отъ-* и гл. *čísti (se) (см.).

***otčístiti (se)**: словен. *odčistiti* 'отчистить, счистить' (Plet. I, 763), польск. *odczyścić* 'обновить чисткой, вычистить' (Warsz. III, 581), *odczyścić* 'отчистить, очистить' (Гессен, Стыпула I, 587), русск. *отчѣстить* 'удалить, чистя', 'тщательно вычистить' (разг.), 'кончить чистить; кончить чистку' (Ушаков II, 1012), *отчѣститься* (разг.) 'стать чистым после чистки', 'исчезнуть, отойти от чистки' (Там же), *отчѣстить* 'чистить, вычищать, снимать нечистоту' // 'отделать вещь начисто, выгладить' // 'кончить чистку', *-ся* 'быть отчищену' // 'очищать грязь с себя' // 'отделаться чисткой, кончить работу эту' (Даль³ II, 1989), диал. *адчы́стить* 'выругать, отчитать кого-н.' (П.А. Расторгуев. Словарь русских народных говоров Западной Брянщины 39), укр. *відчѣстити* 'отколотить' (Гринченко I, 234), *відчѣститися* 'отчистить' (Укр.-рос. словн. I, 264), *відчѣститися* 'отчиститься' (Там же), блр. *адчы́сціць* 'отчистить' (Блр.-русск. 76), *адчы́сціцца* 'отчиститься' (Там же), диал. *атчы́сціць* 'отчистить' (Бялькевіч. Магіл. 74).

Сложение *отъ-* и гл. *čístiti (se) (см.).

***otčítati (se)**: болг. *отчѣтамъ* 'отпевать, отчитывать, благословлять; отсчитывать' (Геров 3, 431), *отчѣтам (се)* 'давать отчет о своих поступках' (БТР), *отчѣтам* 'давать отчет', ~*се* 'отчитываться' (Бернштейн¹ 429), *отчѣтам* диал. 'отсчитывать' (Там же), сербохорв. *odčítati* 'сказать прямо, открыто' (RJA VIII, 526: только один пример в статье 2. *očítati* (знач. с) – см. Pavlinović razg. 23), *odčítati* 'прочитать; укорить, отчитать' (Benešić 8, 1763), ст.-чеш. *otčítati* '(деньги) отсчитывать, отделять для передачи' (StěSl 13, 792), чеш. *odčítati* 'отсчитывать, высчитывать; закончить чтение; отказывать' и др. знач. (Kott II, 271), *odčítati se* 'отказываться, отрекаться' (Там же), *odčítati, odečítati* 'отсчитать, выложить (деньги)' и др. знач., *odčítati se* устар. 'отказываться, отрекаться' (PSJČ III, 811), ст.-слвц. *odčítat'* 'вычислить количество чего-н.' (Histór. sloven. III, 123), *odčítat' sa* 'отказываться, отрекаться от кого-л.' (Там же, 124), слвц. *odčítat'* 'вычислить количество, сосчитать; определить разность двух чисел, уменьшать что-л. на определенную часть, вычитать' (SSJ II, 478), *odčítat'*¹ матем. 'вычитать что-л. из чего-л.' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), *odčítat'*² '(выплатить деньги) отсчитать' (Там же), в.-луж. *wotčítać* 'считать с чего-л.; прочитать по чему-л.' (Трофимович 371), польск. *odczytać* 'кончить чте-

ние, прочитать от начала до конца; понять, разобрать смысл письма', редк. 'прочитать повторно', *odczytać się* 'оторваться от чтения, начитаться' (Warsz. III, 581–582), *odczytać* 'прочитать, прочесть' (Гессен, Стыпула I, 587), диал. *očtytać* 'читать вслух, считывать (с чего-н.), читать по чему-н.; повторно читать' (Olesch. S. Annaberg I, 191), словин. *odčētać* 'прочитать' (Sychta I, 171), *oččētać* 'читать по чему-н., считывать (по чему-н.); прочитать вслух, оглашать' (Lorentz. Pomor. I, 114), ст.-русск. *отчитати*² 'отсчитать' Польск. д. III, 755. 1570 г. и др., *отчитати*¹ 'отделять, объявлять чужим, неродственным' СГГД III, 228. 1621 г. и др., *отчитатися* 'отделиться, отречься от родства с кем-л.' Горе Зл., 33. XVIII в. ~XVII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 66), русск. *отчитать* 'сделать выговор, строгое замечание кому-н., выругать' (разг.), 'кончить читать' (разг.), 'кончить чтение чего-н.' (Ушаков II, 1012), *отчитать* 'кончить чтение, перестать читать' и др. [// 'делать замечание, выговор, читать нотацию' Опд.], -ся 'быть отчитану' // 'отделаться от чего-л., освободиться чтением' (Даль³ II, 1989), *отчитать* кому-н. 'сделать выговор, строгое замечание' (Словарь к пьесам А.Н. Островского 143), диал. *отчитать* то же, что *отчесть* ('отсчитать') (Деулинский словарь 383), *отчитать* уст. 'прочитать молитвы против нечистой силы' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 118), укр. *відчитати* 'отчитать' (Гринченко I, 234), *відчитати* 'отчитать', *відчитатися* редк. 'отчитаться' (Укр.-рос. словн. I, 264), блр. *адчытаць* в разн. знач. 'отчитать', *адчытацца* 'отчитаться' (Блр.-русск. 76).

Сложение *отъ-* и гл. *čitati (se) (см.). См. еще *občitati/*otčitati (ЭССЯ 26, 142).

***otъčuditi (se)**: русск. диал. *отчудить* 'перестать чудить' (Даль² II, 767), *отчудить* экспр. 'натворить чудачеств' (Деулинский словарь 383), *отчудиться* 'принять образ, вид сказочного существа' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 413), *отчудиться* 'принять образ, вид чуда' (Словарь пермских говоров II, 65), укр. *відчудити* 'знахарским, ведовским способом вылечить' (Гринченко I, 234).

Сложение *отъ-* и гл. *čuditi (se) (см.). Праслав. древность необязательна.

***otъčukati**: болг. *отчюкамъ* сврш. от *отчюквямъ* ('оттюкивать, отступивать') (Геров 3, 431), *отчюкам* 'отколоть, отбить, отделить' (БТР), *отчюкам* разг. 'отколоть, отбить (молотком)' (Бернштейн¹ 620), макед. *отчука* 'пробить, простучать' (И-С), *отчука* 'ударить, стукнуть, пробить' (Кон.), русск. диал. *отчюкать* и *отчюкать* 'избить, поколотить' (тул.) (СРНГ 24, 367).

Сложение *отъ-* и гл. *čukati (см.).

***otъčurati (se)**: русск. диал. *отчураться* сврш. к *чураться* ('произносить "чур", "чур меня", ограждая себя от кого, чего-н. (в играх, в заклинаниях)'), перен. 'боязливо сторониться, избегать кого-, чего-н.' (Уша-

ков II, 1013), *отц(чу)ра́ть* что 'снять с чего-л. чур, сложить запрет, заклятие' (Даль² II, 765), *отцура́ться* 'отказаться, отвернуться, перестать нравиться, утратить родственные связи' (Ткаченко. Кубанский говор 159), *адчура́цца*, *адцура́цца* ср. обл. *отчура́цца* [значение не приведено И.П.] (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 38), *отцура́ться* 'отказаться' (курск., зап.-брянск.) (СРНГ 24, 359), укр. *відцура́тися* 'отрека́ться, отрече́сь, отка́заться от кого, отчужда́ться' (Гринченко I, 234), *відцура́тися* 'оставить (кого, что), бросить (кого, что); порвать связь (с кем, с чем); отрече́сь, отка́заться (от кого, от чего)', обл. 'отчура́ться' (Укр.-рос. словн. I, 263), блр. *адцура́цца* 'отрече́сь (от кого-чего)' (Блр.-русс. 74), диал. *отцура́цца* 'отказаться, перестать зна́ться, водить зна́комство' (Тураўскі слоўнік 3, 291), *атчура́цца* 'отрече́сь, отчура́ться, отде́латься, отвя́заться, отста́ть' (Бялькевіч. Магіл. 74).

Сложение *отъ-* и гл. *čurati (se) (см. русск. *чура́ть* 'кричать *чур*', *чура́ться* 'огражда́ться словом *чур*, зачури́ть себя́ само́го' // 'быть чура́ему' // 'угово́риться в чем и связа́ть слово *чуром*' // *чура́ться* чего, кого (юж., зап.) 'удаля́ться, не любите́, не хоте́ть, ненави́деть' (Даль² IV, 615) и др).

*otъčuti (se): польск. *odczuć* 'почувствова́ть, получи́ть впечатле́ние, ошути́ть, сочувствова́ть сердцем', *odczuć się* 'почувствова́ть себя́' (Warsz. III, 581), *odczuć* 'ошутить, почувствова́ть, испытать' (Гессен, Стыпула I, 586), диал. *odczuć* : *otčięć* 'испытать ошущение' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 294), словин. *odčęc* 'ошутить, почувствова́ть' (Sychta I, 163), *юдčęc* то же (Lorentz. Pomor. I, 111), укр. *відчу́ти* 'ошутить, почувствова́ть; испытать, услы́шать, улови́ть, учу́ять, прочувствова́ть' (Укр.-рос. словн. I, 265), блр. *адчу́ць* 'почувствова́ть, ошутить, испытать; подве́ргнуться (чему)', *адчу́цца* 'почувствова́ться, ошутиться' (Блр.-русс. 76).

Сложение *отъ-* и гл. *čuti (se) (см.).

*otъčuvati (se): болг. диал. *отчу́вам* 'вскармли́ть, воспита́ть (детей); откорми́ть (животных, птиц)' (Бернштейн¹ 429; БТР с пометой "нар."), *отчу́вам (са)* 'сохраня́ть(ся), защища́ть(ся), оберега́ть(ся); вскармли́вать(ся), откармли́вать(ся), выра́щивать(ся), воспита́ть(ся)' (Хитов БД IX, 293), *отчу́вам* устар. 'выкармли́вать, откармли́вать, выра́щивать, воспита́ть' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 205), польск. *odczuwać*, *odczuwać się* несврш. к *odczuć* (см.) (Warsz. III, 581), *odczuwać* 'ощуща́ть, чувствова́ть, испытыва́ть' (Гессен, Стыпула I, 586), диал. *odczuwać* : *otčüwać* 'испытыва́ть ошущение (чувство)' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 294), словин. *odčëvac* *юдčëvac* 'ощуща́ть, чувствова́ть' (Lorentz. Pomor. I, 111), укр. *відчува́тися* 'слыша́ться' (Гринченко I, 234), *відчува́ти* 'ощуща́ть, чувствова́ть, испытыва́ть, слыша́ть, улавлива́ть', *відчува́тися* 'ощуща́ться, чувствова́ться, слыша́ться' (Укр.-рос. словн. I, 265), блр. *адчува́ць* 'чувствова́ть, ощуща́ть; испытыва́ть; подве́ргаться (чему)', *адчува́цца* 'чувствова́ть-

ся, ощущаться' (Блр.-русск. 75), диал. *отчуваць* 'чувствовать, ощущать' (Тураўскі слоўнік 3, 291).

Имперфектив к **отъцѹти* (*se*) (см.).

***отъцьгхати**: словин. *ѹдѹорхас* 'отломить, сломать, оторвать' (Lorentz. Pomor. I, 114), *odѹорхас* 'откопать; отломать, отломить' (Sychta I, 175).

Сложение *отъ-* и гл. **цьрхати* (см.). Праслав. древность необязательна.

***отъцьгхнѹти** (*se*): польск. диал. *odczorchnać* см. *odczochnać* 'обтереть, облупить, отбить, отколоть, отодрать, оторвать, отдернуть', *odczorchnać się* 'отломиться, отколоться, отдернуться' (Warsz. III, 580), *ѹdѹczorchnać* 'отломить, отделить, напр. ветку', ~*sā* 'оторваться, отломиться' (Sł. gw.p. III, 393), словин. *ѹdѹѹорхнѹс* 'отломить, сломать, оторвать', *ѹdѹѹорхнѹс sq* 'отломиться, сломаться, оторваться, отделиться' (Lorentz. Pomor. I, 116).

Глагол на *-нѹти* с преф. *отъ-* соотносительный с **отъцьрхати* (см.). Праслав. древность необязательна.

***отъцьгкнѹти**: русск. *отчеркнѹть* что 'отделить чертою от чего-н.' // 'отметить чертою' (Ушаков II, 1009), *отчеркнѹть, отчѹ(ѹ)ркатъ* что 'отбивать, отмечать чертою', ~*ся* 'быть отчеркнуто' (Даль³ II, 1988), укр. *вѹдчеркнѹти* 'резко ответить' (Гринченко I, 234), *вѹдчеркнѹти* 'отчеркнуть' (Укр.-рос. словн. I, 264), блр. *адчыркнѹць* 'отчеркнуть' (Блр.-русск. 76).

Сложение *отъ-* и гл. **цьркнѹти* (см. русск. *черкнѹть* 'спешно, бойко, торопливо писать; писать размашисто' // 'записать, заметить что, сделать за(от)метку, помету' // 'проводить черты, царапать, марасть...' (Даль² IV, 593) и др.), соотносительного с **цьркати* (см.). Праслав. древность необязательна.

***отъцьрпати** (*se*): чеш. *odčerpati* 'отчерпать воду и др., освободить что-л. от воды и т.п., постепенно, по частям удалить что-н.' (PSJČ III, 810), словц. *odčerpať* 'отчерпать жидкость, освободить что-л. от жидкости; отобрать по частям, взять' (SSJ II, 477), *odčerpať* 'отчерпать; сократить' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), в.-луж. *wotčerpać* 'снять сверху, счерпать; снять сливки' и перен. (Трофимович 371), русск. *отчѹрпать* 'отчерпнуть в несколько приемов; прекратить работу по черпанью' (Ушаков II, 1010), *отчерпáть, отчѹрпать* 'отбавлять, черпать' // *отчерпáть судно, лодку* 'отлить, спасти от потопления, вычерпав воду', ~*ся* 'быть отчерпану' // 'кончить черпанье' (Даль² II, 766), диал. *отчѹрпаться* 'найти выход из создавшегося положения' (?) (Словарь Карелии 4, 340), *адчарѹпать* 'отчерпнуть' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 39; СРНГ 24, 363), *отчѹрпаться* 'выпутаться из беды, избавиться от неприятности' (пск., твер.) (СРНГ, там же), укр. *вѹдчерпáти* 'отчерпать' (Укр.-рос. словн. I, 264), блр. *адчѹрпаць* 'отчерпать' (Блр.-русск. 76), диал. *атчарѹпаць* 'отчерпать' (Бялькевіч. Магіл. 73).

Сложение *отъ-* и гл. **цьрпати* (*se*) (см.).

***отъсьрпнѣти**: словц. *odčerpniť* 'экспр. 'немного отлить' (SSJ II, 478), русск. *отчерпнуть* (разг.) 'отбавить, отлить, черпая' (Ушаков II, 1010), *отчерпнуть* 'отбавлять, черпая', ~ся 'быть отчерпану' // 'кончить черпанье' (Даль² II, 766), укр. *відчерпнути* 'отчерпнуть' (Укр.-рос. словн. I, 264).

Однократный глагол с основой на -nq- соотносительный с **отъсьрпати* (см.) и **отъсьрпти*, **отъсьрпѣ* (см.), сложение *отъ-* и гл. **сьрпнѣти* (см. русск. *черпнуть* 'брать, захватывать через край жигу...' (Даль² IV, 506) и др.).

***отъсьртити** (сѣ): словен. *odčrtiti*¹ 'wegritzen', *odčrtiti*² 'отнять' (Plet. I, 763), русск. *отчертить* 'отделить, обозначив что-н. чертой; кончить чертить, чертежную работу' (Ушаков II, 1010), *отчертить* 'план, съемку, чертеж, отделать, чертя', ~ся 'быть отделану' // 'кончить чертежную работу, отделаться' (Даль² II, 766), укр. *відчертити* 'отчертить' (Укр.-рос. словн. I, 264), блр. *адчарціць* 'отчертить' (Блр.-русск. 75).

Сложение *отъ-* и гл. **сьртити* (сѣ) (см.).

***отъсьсти** (сѣ): др.-русск., ст.-русск. *отчести*¹ 'отчитать, окончить чтение' Ж. Павла Обн., 76 об. XVII в. ~XVI в. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 63), *отчести*² 'отсчитать; считая, отмерить, отделить' Х. Тр. Короб., 69. XVII в. ~1594 г. и др., 'пересчитав, отдать; перечислить, отчислить' АМГ I, 409. 1632 г. и др. (Там же), *отчестися* 'обособиться (обособляться), отделиться (отделяться) (при перечислении чего-л.)' Хрон. Г. Амарг., 32. XIII – XIV вв. ~XI в., 'рассчитаться с кем-л. посредством учета затрат, сделанных в пользу этого лица' Дух. и дог. гр., 77. 1433 г. (Там же, 63–64), русск. диал. *отчѣсть*, *оточтѣ* 'отсчитать' (Деулинский словарь 383), *отчѣсть*, *оточтѣ* то же (Слов. Акад. 1847; ряз.; Слов. Акад. 1957: устар.) (СРНГ 24, 363).

Сложение *отъ-* и гл. **сьсти* (сѣ) (см.).

отъдајъ**/отъдаја**: цслав. **ОТЪДАЈЪ** м.р. retributio (Mikl. LP), русск. диал. *отдажа* ж.р. 'продажа' (новг.) (СРНГ 24, 159). – Сюда же далее русск. диал. прилаг. с суф. -ьнъ *отдажнѣй* 'такой, который должен быть отдан, выдан; предназначенный для продажи' (Словарь Карелии 4, 287), *отдажнѣй*, -ая, -ое 'предназначенный для продажи; продажный' (олон., костр.), 'отдаваемый бесплатно, даром' (моск.) (СРНГ 24, 159).

Сложение *отъ-* и старой редуцированной презентной основы **dad-* с -j- суффиксальным глагола **dati* (см.) (см. форму I л. е. д. ч. **dadъ*). Ср. **prodaja* (см.).

отъдаја**/отъдајъ**: сербохорв. *odaja* ж.р. имя действия от гл. *odati*. Из словарей у Вука Караджича ('донос, delatio'); 'донос; признание' (RJA VIII, 552), а также *odaja* ж.р. то же, что *udaja* ('брак, бракосочетание') (Там же), *odaja* ж.р. необ. 'донос, предательство; измена' (РСХJ 4, 16), *odaja* ж.р. 'донос, предательство; выдача (преступника)' (Толстой¹ 514), *oddaja*, *odaja* ж.р. 'accusatio, denunciatio, delatio,

донос', 'proditio, venditio, alienatio, измена, предательство, передача, сдача, вручение; продажа' и т.д. (Mažuranić I, 793), ст.-словен. *oddaja* 'сдача, передача' (Gutsmann/Karničar 348 [002]), словен. *oddaja* 'отдача, сдача, передача; отдача в долг; отказ, уступка; продажа' (Plet. I, 763), *oddaja* 'сдача, передача' (Kotnik² 285), диал. *odaja* ж.р. 'продажа' (Novak 64), словц. *odaj* : *na odaj* вм. *na vydaj* ('на расходы') (Kálal 401).

Бессуф. производные от гл. *otъdajati (см.) или от наст. вр. *otъdaję (см.).

***otъdajati (se):** ст.-слав. **ОТЪДАТИ** χαρίζεσθαι *donare* šiš 98. chron. 1. 56. 147. bus. 294; ἀντιδίδοναι, vicissim *dare* sup. (Mikl. LP), **ОТЪДАТИ** Sav. Euch. Supr. и др. 'передавать, отдавать', *dare, tradere, reddere*; 'возвращать, отплачивать', ἀνταποδίδοναι, *reddere*; 'прощать', ἀφιέναι, χαρίζεσθαι, ἀφαιρεῖν (ἀμαρτίας); *dimittere, remittere, donare*; auferre (reccata) (SJS 24, 599), **ОТЪДАТИ** 'воздавать, оплачивать', ἀνταποδίδοναι; 'отпускать (грехи), прощать' Зогр. Мар. Сав. Евх. (Ст.-слав. словарь 429), словен. *oddajati* 'сдавать, передавать' (Kotnik² 285), польск. диал. *oddajac* см. *oddać* (Warsz. III, 583), др.-русск., русск.-цслав. *отъда/тати* 'давать, отдавать' Гр. 1372–1373 (новг.) и др., 'платить' СбТр XII/XIII, 15 // перен. 'посвящать; уделять' СбБГ XII, 12а и др., 'возвращать' ПрЛ 1282, 1046 и др. // 'передавать' Уст. к. XII, 248, 'отдавать, передавать во владение' КР 1284, 2166 и др., 'воздавать' ПНЧ 1296, 101 об. и др., 'прощать' СбЯр XIII₂, 61 об. и др. (СДРЯ VI, 235), *отъда/татисѧ* 'возвращаться' КР 1284, 201г и др., 'передаваться во владение, в распоряжение' ЗС 1285–1291, 337а и др., 'воздаваться' ГБ к. XIV, 110г, 'прощаться, быть прощенным' Парем 1271, 258 об. и др. (Там же, 235–236), *отдаяти (ся)* см. *отда-вату (ся)* (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 228; 219–221).

Сложение *отъ-* и гл. **dajati (se)* (см.).

***otъdalenje:** цслав. **ОТЪДАЛЕНІЕ** ср.р. *removere* int. (Mikl. LP), словен. *oddaljenje* ср.р. 'удаление, отдаление, расстояние' (Plet. I, 763), ст.-чеш. *otdalenie* ср.р. 'расстояние, отдаление, удаление; отсрочка (временная), задержка' (StěSl 13, 792), чеш. *oddálení* ср.р. 'удаление, отдаление, расстояние' (Kott II, 272), ст.-словц. *oddialenie* [-ia-, -á-, -í] ср.р. 'расстояние, удаленность; отсрочка (временная); отклонение, отгон; отчуждение, отдаленность' (Histor. sloven. III, 131), в.-луж. *wodalenje* ср.р. 'отсрочка' (Трофимович 358), ст.-польск. *oddalenie, odalenie, otdalenie* 'отдаление, отстранение' (1466, XV), 'распоряжение (вещью)', 'промедление, отсрочка' (XV), 'расстояние, дистанция' (1428) (Sl. stol. V, 435), польск. *oddalenie* действ. по гл. *oddalić (się)* и 'даль, отдаленность, расстояние' (Warsz. III, 583), *oddalenie* ср.р. 'отдаление, удаление; увольнение', юр. 'отклонение', 'расстояние; отдаленность; отдаление, даль' (Гессен, Стыпула I, 587), словин. *ȳoddaleně* ср.р. 'отдаленность, расстояние, отдаление, отделение; промежуток, интервал' (Lorentz. Pomog. I, 125), *ȳoddaleně* ср.р.

отгл. сущ. к *wodalac*, 'отдаление, расстояние' (Там же, III, 1, 667), ст.-русск., русск.-цслав. *отдаление* ср.р. 'отдаленность, удаленность' Гр. Круг. еп., 28. 1662 г., 'удаление' Ж. Серг. Нур., 106. XVII в. ~ 1584 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 221), русск. *отдаление* ср.р. действ. по гл. *отдалить(ся)* – *отдалять(ся)*, 'даль, далекое расстояние' (Ушаков II, 913), *отдаленье* ср.р. действ. по гл. на *-ть* и *-ся*, 'даль, удаление, дальнейшее расстояние' (Даль² II, 721), диал. *отдаление* ср.р. 'отдаленность' (арханг.) (СРНГ 24, 160), укр. *віддалення* 'отдаление, удаление; (даль) отдаление; расстояние' (Укр.-рос. словн. I, 226), блр. *аддалённе* ср.р. 'отдаление, удаление...; отталкивание' (Блр.-русск. 53).

Производное с суф. *-ъје* от прич. страд. прош. **otʹdalenъ* глагола **otʹdaliti* (см.).

**otʹdaliti* (se), **otʹdalěti*: цслав. *отъдлити* *removere*, -сѧ макрѹнесѧи *discedere* pent.-mih. (Mikl. LP), ст.-серб., серб.-цслав. и сербохорв. *odáliti* то же, что *odáľiti* 'отдалить, удалить' (RJA VIII, 554: *otʹdaliti* (*otʹdaľiti*?) 'removere' XIII в. (Dapičić), а также см. в словарях Вука, Стулли и Поповича), *odáľiti* 'удалить, отдалить' (Benešić 8, 1757), *odáľiti se* 'удалиться, отдалиться, стать чуждым, чужим' (Там же), *odáľити* 'далеко уйти', *odáľити се* 'удалиться' (Толстой¹ 514), *odáľити* 'отдалить; оттянуть (во времени)' (Там же), диал. *odáľит* 'отодвинуть; отойти, уйти', *odáľит се* 'отодвинуться; удалиться' (М. Бојанић, Р. Тривунац. Дубров. гов. 255), *odáľи се* 'удалиться, отстраниться; отречься; отодвинуться, ускользнуть' (Јовановић В. Речник села Каменице 184 [496]), *одаљим се* 'удалиться, отодвинуться, посторониться; уйти далеко, переселиться в отдаленное место' (Жугић Р. Јаблан. 240), словен. *oddaliti* 'удалить на определенное расстояние, отдалить', *oddaliti se* 'удалиться, уходить' (Plet. I, 763), *oddaljiti* 'удалить', *oddaljiti se* 'удалиться' (Kotnik² 285), ст.-чеш. *otdáliti* 'удалить, отдалить, разместить далеко; отогнать, прогнать; сдержать (гнев и др.)', книжн. 'отделить, отлучить, удалить, лишить, избавить', '(имущество) отнять, взять' (StěSl 13, 793), *otdáliti se* 'удалиться, уйти далеко; отдалиться, разлучиться; отвернуться' (Там же, 793–794), чеш. *oddáliti* 'удалить; отторгнуть; отделить, разлучить; избавить, освободить; отсрочить, отложить; отделить, сделать чужим' (PSJČ III, 811–812), *oddáliti* 'удалить, отстранить, отделить', *oddáliti se* (Kott II, 272), *oddáliti* 'удалить, отделить', *oddáliti se* 'удалиться, отдалиться' (Jungmann II, 829), слвц. *oddialit'* 'отдалить; отсрочить, отложить', редк. 'устранить, отвратить', *oddialit' sa* 'отступить, отдалиться, отойти, уйти' (SSJ II, 479), *oddialit'* 'отдалить' (Sloven. rus. slovn. I, 526), *oddalic s'e* 'отдалиться, отправиться' (Káral 402), в.-луж. *wodalic* 'отодвинуть (срок), отсрочить' (Трофимович 358), н.-луж. *wótdališ* 'удалить, устранить' (Muka Sł. II, 940), ст.-польск. *oddalić, odalić, otđalić*, 'отодвинуть, отстранить, отделить, обособить' (XV), 'уволить со службы, с работы' (1420, XV), 'располагать, рас-

поряжаться (вещью), 'устранить, разъединить', *oddalić się* 'отойти, отступить' (1442, 1471) (Sł. stpol. V, 434, 435), польск. *oddalić* 'отодвинуть подальше; удалить, устранить; отделить, отвергнуть, оттолкнуть, отдалить, отстранить, прогнать; уволить, отстранить от работы, освободить от обязанностей, выгнать, исключить; не принять во внимание, оставить без последствий, отвергнуть', устар. 'передать на законных основаниях', *oddalić się* 'отдалиться; отойти или отъехать, удалиться, отодвинуться; отступить, отстраниться, отмежеваться; отправиться, уйти' (Warsz. III, 583), *oddalić* 'отдалить; удалить; уволить', юр. 'отклонить, отвергнуть', *oddalić się* 'отдалиться; отлучиться; удалиться' (Гессен, Стыпула I, 587), диал. *oddalić* '(от службы, от обязанностей) освободить; уволить' (Sł. gw. р. III, 394), *ɔddalić* 'удалить' (Olesch. S. Annaberg I, 172), словин. *voddālěc* 'удалить', *voddālěc sq* 'удалиться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 158), *ɔddaləc* 'удалить, отодвинуть', *ɔddaləc sq* 'удалиться, установить дистанцию или увеличить её' (Lorentz. Pomor. I, 125), ст.-русск. *отъдалитисѧ* 'находиться далеко' Тарх. гр. Новг. арх. Алекс. 1577 г. (Срезневский III, ч. 2. Доп. 208), *отдалитисѧ* 'отойти, отдалиться, отстраниться'; тж. перен. (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ. ноябрь 13–15, 996. XVI в. ~XV в. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 222), русск. *отдалить* 'переместить на более далекое расстояние от чего-н.; назначить на более поздний срок, вызвать наступление чего-н., позднее предполагавшегося; прекратить близкие отношения кого-н. с кем-н., сделать менее близким, более чуждым' // 'вызвать отчуждение, воспрепятствовать общению, близким отношениям', *отдалиться* возвр. к *отдалить* (книжн.), то же, что *отклониться* в 3-м знач. ('перейти к другому, прервав начатое, уклонившись от начатого') (Ушаков II, 914; 931), *отдалить* (*отдалять*) кого и что, откуда 'удалить, устранить, отнести подальше; отсылать, уволить; отвлекать, отчуждать; откладывать время', ~ся страд. и возвр. по смыслу (Даль² II, 721), диал. *одалиться* 'удалиться, отдалиться' (том.) (Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби (Дополнение) I, 42), *отдалить* (*отдалять*) 'удалять, отсылать; устранять' (Слов. Акад. 1847; смол.), *отдалить*: *отдалил* 'удалил, отослал' (вят., Зеленин) (СРНГ 24, 161), *отдалиться* (печор.), *отдалиться* (*отдаляться*) 'уходить, уезжать на далекое расстояние' (вят., олон., КАССР) (Там же), ст.-укр. *отдалити* см. *отдалѣти* (1448, 1449, 1495) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 101), укр. *віддалити* 'отдалить, удалить', *віддалитися* 'отдалиться, удалиться' (Гринченко I, 206; Укр.-рос. словн. I, 210–211), блр. *аддالیць* 'отдалить, удалить; (отодвинуть на более поздний срок) отдалить; (вызвать отчуждение) отдалить, оттолкнуть', *аддالیцца* 'отдалиться, удалиться', перен. 'отдалиться, отклониться' (Блр.-русск. 53), *отдалиць* см. *далиць* и *отдаливаць* ('отдалять, устранять'), *отдалицьца* ('отдаляться') (Носов. 372), диал. *аддالیцца* 'отойти, отъехать на некоторое расстояние' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56);

ст.-русс. *отдалѣти, отъдалѣю 'быть удаленным, далеким' Жит. Стеф. Перм. 716 (Срезневский III, ч. 2. Доп. 208), отдалѣти 'отдалиться' Посольство Васильчикова, 110. 1594; Песни Кваши., 930. XVII в., 'быть расположенным, находиться в отдалении' Ж. Стеф. Перм. Епиф., 59. XV–XVI вв. ~XV в. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 221), русск. стар. отдалеть то же, что удалеть ('расположиться на значительном, далеком расстоянии') (тобол., 1616 г.; том., 1609 г.) (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98), диал. отдалеть 'одалеть, отдалиться, прийти в положение отдаленного, сделаться далее прежнего или вообще быть далее должного, далее, чем удобно' (Даль² II, 721), отдалеть 'отдалиться' (Ярославский областной словарь (О-Питю) 63), отдалеть 'отдалиться от какого-то места' (Словарь пермских говоров 2, 55), отдалеть от кого фольк. 'удалиться, отдалиться (на какое-н. расстояние)' (Сл. Низовой Печоры 1, 539), отдалеть 'далеко оторваться от преследующих борзых или гончих (о звере); отдалиться от охотника (о звере или сошедших со слуха гончих)' (Словарь охотника 35), отдалеть 'удалиться, отдалиться от кого-, чего-л.' (Слов. Акад. 1847 г.; яросл., перм., арханг.) (СРНГ 24, 160), ст.-укр. отдалѣти 'отлучить, отделить, обособить, оторвать; отдалить, удалить, устранить; лишить права на что-л.' (1462) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 101–102), укр. віддаліти 'поотстать, отдалиться' (Гринченко I, 210).

Сложение отъ- и гл. *daliti (см.), отъ- и гл. dalěti (см. русск. диал. далеть и далеть 'становиться более далеким' (уфим., перм., тул.) (СРНГ 7, 268)).

*otъdal'ati (se): цслав. OTZDALATI ѿ discedere men.-leop. bus. 813 (Mikl. LP), OTZDALATI Sud amovere 'отдалять' (SJS 24, 597), чеш. oddálati 'отстранять, удалять, отделять' (Kott II, 272), в.-луж. wodalec 'отодвигать (срок), отсрочивать' (Трофимович 358), ст.-польск. oddalać, odalać, otdalać, odalać się, oddalać się, otdalać się 'перемешать, перемещать, удалять на некоторое расстояние, отделять' (1428, 1461–1467, XV), 'откладывать на потом' (1471, XV), 'отменять, отклонять', 'забирать, лишать чего-л.' (1490, 1492, 1494) (Sł. stpol. V, 434–435), польск. oddalać несврш. к oddalić (см.) (Warsz. III, 583), oddalać 'отдалять; удалять, отстранять, увольнять', юр. 'отклонять, отвергать' (Гессен, Стыпула I, 587), oddalać się 'отдаляться, отлучаться, удаляться' (Там же), диал. ѿdodolac 'удалить, устранять' (Olesch. S. Annaberg I, 172), словин. voddālac 'удалить, устранять' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 157), voddālac sq 'удалиться, отдаляться' (Там же), ѿddalac 'удалить, устранять, установить дистанцию' (Ромог. I, 125), ѿddalac sq 'удалиться, отстраниться, отдаляться' (Там же), др.-русс. отъдалѣтисѧ 'отстраняться, удаляться' ЗС 1285–1291, 3386 (СДРЯ VI, 232), отдалѣти 'удалить; отстранять'; тж. перен. Рим. имп. д. I, 324. 1518 г.; Травник, 149 об. XVII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 222), отдалѣтисѧ 'отдаляться, отходить'; тж. перен. Назиратель 147. XVI в.;

Спафарий, Сибирь, 46. 1675 г.; 'отдаляться, отлучаться, отстраняться' Зак. Суд. люд., 42. 1282 г. (Там же), русск. *отдалять* несврш. к *отдалишь* (Ушаков II, 914), *отдаляться* несврш. к *отдалиться*, страд. к *отдалять* (Там же), *отдалять* см. *отдалишь* (Даль² II, 721), диал. *отдалять* см. *отдалишь* (СРНГ 24, 161), *отдаляться* см. *отдалиться* (Там же), ст.-укр. *отдаляти* 'лишать права на что-л.' (1487) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 102), *отдалитися* 'отказываться, отговариваться' (1470) (Там же), укр. *віддаляти* 'отдалять; удалять' (Укр.-рос. словн. I, 226), *віддалятися* 'отдаляться, удаляться' (Там же), блр. *аддаляць* 'отдалять, удалять; (отодвигать на более поздний срок) отдалять; (вызывать отчуждение) отдалять; отталкивать' (Блр.-русс. 53), *аддаляцца* 'отдаляться, удаляться', перен. 'отдаляться, отклоняться', страд. 'отдаляться, удаляться; отталкиваться' (Там же), диал. *аддыляць* 'отдалять' (Бялькевич. Магіл. 43), *аддыляцца* 'отдаляться' (Там же).

Имперфектив к **otъdaliti* (se) (см.).

***отъданъје**: ст.-слав. **отъданик** ср.р. ἀνταπόδοσις retributio svjat.-op. 2.2. 386; ἀνταπόδομα retributio hom.-mih.; ἀμοιβή retributio hom.-mih.; ἀντίδοσις remuneratio sup.; ἄφεσις remissio šiš. 124. op. 2.1.163 (Mikl. LP), **отъданик** ср.р. Mar Sav Euch Supr Cloz Bes... 'отдача, подача' τὸ καταπεμφθῆναι; traditio, largitio; 'награда, отплата' ἀμοιβή, ἀντίδοσις; meгx, retributio; 'прошение' ἄφεσις, πάρεσις, συγγνώμη; remissio, relaxatio (SJS 24, 597–598), **отъданик** ср.р. [о(т)да- Евх., ω(т)да- – Ен.] 'даяние, подаяние' τὸ καταπεμφθῆναι; 'воздаяние, награда, отплата' ἀμοιβή, ἀντίδοσις; 'прошение, отпущение (грехов)' ἄφεσις, συγγνώμη, ἀθέτησις, χαρίζεσθαι Супр. Мар. Зогр. и др. (Ст.-слав. словарь 429), сербохорв. *odanie* ср.р. глаг. суш. от *odati* (RJA VIII, 555: только в трёх словарях), *oddanje*, *odanje* ср.р. от гл. *oddati*, *odati* во всех значениях (Mažuranić I, 794), чеш. *oddání* ср.р. 'преданность, посвящение, помолвка, обручение; употребление, применение, использование' (Kott II, 272), ст.-слвц. *oddanie* [-i] ср.р. 'сдача, отдача, подача', адм. 'отвод, уплата (сбора)', прав. 'отказ, передача', 'приказ, распоряжение, присуждение' (Histor. sloven. III, 124), слвц. *oddanie sa* 'увлечение чем-л.' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), ст.-польск. *oddanie*, *odanie*, *otdanie* 'возврат того, что было взято, одолжено' (1407, 1488, 1498), 'отплата, расплата' (1466, 1500), 'передача собственности в пользование' (1448), 'заключение брака, брак, замужество' (1420, 1471, 1500) (Sł. stpol. V, 438), польск. *oddanie* действие по гл. *oddać*, 'возвращение (долга)', 'обещание, клятва (супружеская)' (Warsz. III, 584), *oddanie* ср.р. суш. от *oddać*, 'преданность, привязанность; рвение, усердие' (Гессен, Стыпула I, 587), словин. *oddané* ср.р. суш. от гл. *oddac* (Sychta VII (Suplement) 202), *ȳoddané* ср.р. отглаг. суш. от *ȳoddać*, 'отдача, возврат, передача, продажа' (Lorentz. Pomog. III, 1, 667), др.-русс. *отъданик* ср.р. 'возвращение, возврат, возмещение' ЖФП XII, 26–27 и др., 'воздаяние' СбЯр XIII₂, 204 об. и др., 'позво-

ление, разрешение' КЕ XII, 145а и др., 'прощение' Уст. к. XII, 280 и др. // 'облегчение' ФСт XIV/XV, 626 (СДРЯ VI, 233), *отдание* (-ье) ср.р. действие по гл. *отдати* (в знач. 1 – 'отдать...') (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб. 305. XII–XIII вв. и др. // 'подаяние' Изм., 40. XVI в. ~XIV в. // 'раздача' ВМЧ, Апр. 1–8, 218. XVI в., 'воздаяние' Мин. окт., 154. 1096 г. и др., 'прекращение' Сл. св. пр., 197. XV в. ~XIII в. и др., 'прощение, отпущение (грехов)' (Сл. Григ. Антиох.) Усп. сб., 402. XII–XIII вв. и др., 'посвящение' Чис. VIII, 11, по сп. XIV в., 'позволение, изволение' Ефр. Корм., 355. XII в. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 222–223), русск. *отд́ание* ср.р. действие по гл. *отдать* (книжн. редк.) и др. (религ.) знач. (Ушаков II, 914), *отд́ание, отд́анье* [отданье́ каз.] ср.р. действие по гл. [отдать], *отдание праздника, отданки* 'конец, день, когда память, празднованье кончается' и др. (религ.) знач. (Даль² II, 1870), диал. *отд́анье* [адд́анья] ср.р. 'судьба' (Сл. донск. казачества 345), *отд́ание* и *отданье́* ср.р.: *отдание покойника* 'отпевание умершего' (арханг.) и др. (религ.) знач. (СРНГ 24, 161), укр. *відданн́я* ср.р. 'отдача', 'выход замуж', 'народный праздник 15 января' (Гринченко I, 211), *віданн́я* 'отдание', книжн. 'отдача', 'отдача, уступка; предоставление', 'отдача, помещение; определение', 'выдача замуж; выход замуж'; *на відданн́и* уст. разг. 'на выданье', 'отдача, предание', 'передача, выражение', редк. 'преданность' (Укр.-рос. словн. I, 226), блр. *адд́анне* ср.р. 'предание': *адд́анне пад суд* 'предание суду', 'отдание': *адд́анне чэ́сці* воен. 'отдание чести' (Блр.-русск.² 1, 73).

Производное от прич. страд. прош. **отъданъ* глагола **отъдати* с суф. -ье.

***отъдарити (se)**: цслав. **отъдарити** retribuere per. 13. 33 (Mikl. LP), др.-русск. *отдарити* 'подарить что-л. в знак благодарности за полученный подарок' Златостр., 8; (955): Переясл. лет., 13; вероятно, вм. *одарити* (1223): Моск. лет., 119 (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 223), русск. *отдарить* (разг.) 'подарить что-н. кому-н. в благодарность за полученный подарок, сделать ответный подарок' (Ушаков II, 914), *отдариться* (разг.) 'сделав подарки кому-н., освободиться от каких-н. обязательств, ответственности' (Там же), *отдарить* (*отдарять*) 'отдаривать кого чем, отдавать дар за дар или подарить что-л. за услугу и одолжение', -ся 'быть отдаряему' // 'дарить друг друга взаимно' // 'отдаривать кого-л., награждать или благодарить чем-л. или откупаться подарками' (Даль³ II, 1870–1871), диал. *отдарить* (*отдаривать*) 'одаривать деньгами новорожденного при крещении (о крестном отце или матери)' (перм.) (СРНГ 24, 161), укр. *віддарити* 'отдарить' (Укр. рос.-словн. I, 226), блр. *аддарыць* разг. 'отдарить' (Блр.-русск. 53).

Сложение *отъ-* и гл. **dariti* (se) (см.).

***отъдагъкъ, *отъдагъку**: словен. *addârek* 'ответный подарок' (Plet. I, 763), ст.-русск. *отдарокъ* м.р. 'вещь, которую дарят за полученный подарок' Спафарий. Китай, 311. 1678 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 223), русск. диал. *отд́арок* м.р. 'обратный подарок кому' (Даль² II, 721),

отдáрок м.р. 'ответный подарок' (Иркутский областной словарь II, 104; Словарь русск. говоров Сибири 3, 122 (новосиб., бурят.); Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 33), *отдáрок* м.р. 'ответный подарок кому-л.'. *На отдарки* 'в ответ на подарок' (Словарь орловских говоров 8, 185), *отдáрок* 'подарок в ответ на подарок' (Ярославский областной словарь (*О-Питю*) 64), *отдáрок* м.р. 'вещь, отданная за полученный подарок' (Словарь Карелии 4, 287), *отдáрок* 'ответный дар' (Сл. Низовой Печоры 1, 539), *отдáрки* мн.ч. 'подарки невесте от присутствующих на свадьбе в ответ на дары' (Новг. словарь 7, 44), *отдáрки* то же, что "полотняные дары" ('дары, приготовленные из холста, вытканного невестой') (Евтихиева. Тамбовский курагод 72), *отдáрки* 'свадебный обряд: гости со стороны жениха дарят деньги за подарки, которые им невеста вручает перед свадьбой' (Словарь Красноярского края² 248), *отдáрок* м.р. 'дар новорожденному от крестных отца и матери' (СРНГ 24, 161), укр. *віддáрок* м.р. 'обратный подарок' (Гринченко I, 211), блр. диал. *аддáрык* м.р. 'подарок в ответ на подарок, полученный ранее' (Бялькевич. Магіл. 43).

Производное с суф. -ъкъ от гл. *otъdariti (см.).

*otъdati (se): ст.-слав. **OTЪДАТИ** 'αποδίδοναι reddere Ostrom. Sup., χαρίζεσθαι donare Ostrom., remettre (debitum) Sup. (Mikl. LP), **OTЪДАТИ** Ev. Euch. Supr. ... 'передать, отдать' 'αποδίδοναι, 'αν δίδοναι, 'εκδίδοναι, παραδίδοναι, κομίζεи; dare, tradere, reddere, restituere, subdere; spec.: 'отдать замуж' in matrimonium dare; 'вернуть, отплатить' 'αποδίδοναι; reddere; 'продать' 'αλοδίδοσθαι; vendere; 'простить' 'αφιέναι, χαρίζεσθαι, συγχωρείν, ελευθερούν; donare, dimittere, remittere, oblivisci (peccata) (SJS 24, 598), **OTЪДАТИ** 'отдать' 'αποδίδοναι, 'εκδίδοναι, κομίζεи; 'отплатить, воздать' 'αποδίδοναι, 'αντιδίδοναι; 'отпустить (грехи), простить' 'αφιέναι, χαρίζεσθαι, συγχωρείν, 'ελευθερούν Зогр. Мар. Ас. Супр. (Ст.-слав. словарь 429), болг. *отда́мъ* сврш. от *отда́вамъ* 'давать, вручать' (Геров 3, 404), *отда́м* (*отда́вам*) 'отдать что-л. во временное пользование; отдать что-л. дорогое навсегда; посвятить, пожертвовать', -се 'отдаться; увлечься' (БТР), макед. *oddade* 'отдать', перен. 'выдать, передать (чувство и т.п.)', -се 'отдаться, предаться (чувству и т.п.); посвятить себя (какой-л. цели)' (И-С), *odade* 'оказать почет, уважение, выразить признание и т.п.', -се 'отдаться, предаться, посвятить себя' (Кон.), ст.-сербохорв. *oddati, odati, otdati* 'deferre, accusare, agnoscere, fateri', *odati sama sebe* 'признать вину', 'vendere, alienare, продать, сделать чужим' (1410; 1419; 1448; 1471; 1496; 1527; 1536; 1598), 'tradere, dedere se' (1527), 'nubere, выдать замуж' (1457) и др. (Mažuranić I, 794), ст.-сербохорв. и сербохорв. *odati* 'dare, maritare, deferre... , дать; выдать замуж; донести, уведомить', а также (редк.) 'отнести, унести' (около 1300 г.) (словарь Даничича), 'продать' (XV в.; XVI в.), 'осудить' (XV в.) (RJA VIII, 560), *odatu* 'донести, уведомить' (Караџић), *odati* 'выдать, донести; оказать честь, уважение' (Benešić 8, 1758), *odati se* 'предаться, отдаться; открыться,

обнаружиться' (Там же), *òdatu* 'выдать (тайну, преступника и т.п.); предать; сказать' (Толстой¹ 515), *òdatu se* 'выдать себя; посвятить себя' (Там же), диал. *òdat* 'перестать скрывать, открыть, признать; выявить, выдать, донести, предать', *~se* 'открыть свою тайну; приняться за что-н., посвятить себя чему-л.; подпасть, подвергнуться; ввязаться во что-н., затеять что-н. нехорошее' (М. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *odati se* : *odát se/udát se* 'сочетаться браком (о женщине)' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *odá* 'выдать замуж', *odá se* 'выйти замуж', 'войти в семью тещя' (Јовановић В. Речник села Каменице 184 [496]), *odadém* 'выдать замуж', *~se* 'вступить в брачную связь, вступить в брак, выйти замуж' (Жугић Р. Јаблан. 239), ст.-словен. *oddati* 'alieno, -are' (Kastelec-Vorenc), *oddáti* 'отдать, передать, отпустить' (Hipolit), *oddati* 'отдать, дать, подать, передать' (Gutsmann/Karničar 348 [002, 064]), словен. *odáti* см. *oddati* (Plet. I, 761), *oddáti* 'отказаться; отдать, сдать, передать; продать; выдать, предать' (Plet. I, 763), *odáti se* 'отдать в ущерб себе' (Там же, 761), *oddáti* 'передать, сдать' (Kotnik² 285), диал. *odati* 'продать' (Štorije vŭjeca Balaža 317), *odáti* то же (Novak 64), *oddati* то же (LjZv. XI, 1891, 299), *oddáti se česa* 'все раздать' (Pintar I, 26), *addátē* 'отдать' (Košir 9), ст.-чеш. *otdati* 'отдать, вернуть, вручить; подарить; завещать (наследство)', юр. 'передать (землю, имущество) на основе правового акта; одолжить, отдать в пользование (поместье); отплатить, вознаградить (за что-л. хорошее); возместить (ущерб, убыток), выплатить; отдать в жены (мужья), вступить в брак; сочетать браком; ввести в какое-л. состояние или привести к какому-л. действию; определить, установить; пожертвовать, истратить' (StčSl 13, 795–798), *otdati se* 'отдаться, вступить в брак, сочетать браком; выразить симпатию и доверие кому-л., посвятить себя, отдаться чему-н.; напасть, накинуться; отправиться в путь, начать преследовать' (Там же, 798–799), *oddati se*; *oddati v manželství* 'сочетать браком' (Novák. Slov. Hus., 88), чеш. *oddati* 'отдать, вернуть; соединить супругов; посвятить; возместить, вознаградить, отплатить; уступить; отделить, разлучить', *oddati se* 'отдаться, склониться к чему-л.; соединиться, объединиться; поддаться, удаться' (Kott II, 272), *oddati* 'пожертвовать, посвятить', устар. 'выдать, отдать, вернуть', 'свадебным обрядом соединить в браке', устар. 'отличиться от кого-л., чего-л.; отдать; отдаться, посвятить себя; (о женщине) отдаться' (PSJČ III, 812–813), *oddati* 'отдать, вернуть; соединить браком; возместить, отплатить; уступить; отделить, выделить', *oddati se* 'отдаться чему-л., склоняться к чему-л.; соединиться, объединиться; поддаться' (Jungmann II, 829–830), *ondati* 'дать, отдать; сказать; сделать', *ondati se* 'возиться, мучиться' (Там же, 940), диал. *oddai* 'отдать, вернуть' (laš.) (Bartoš. Slov. 249), ст.-слвц. *oddai* 'дать, передать для использования, подарить, пожертвовать', адм. 'передать, сдать сбор (плату) властям', юр. 'передать, уступить что-л. на основе право-

вого акта', 'выплатить долг, возместить, вернуть что-л.; сочетать браком; передать деловую бумагу; дать, оставить' и др. знач., *oddāt sa* 'предаться, пожертвовать (собой), уступить; напустить, напасть на кого-л., на что-л.; отправиться в определенном направлении; стать членом (братства и др.), заняться чем-л.; вступить в брак; проявить себя, заниматься со страстью, предаться чему-л.' (Histor.-sloven. III, 125–128), *otdati* 'отдать, вернуть; выдать замуж', *otdati se* (Žilinsk. kn. 393), словц. *oddāt* 'отдать; поженить', *oddāt sa* 'отдаться, посвятить себя; поддаться, подчиниться, уступить; напасть, наброситься; взяться, начать что-л. делать', безл. *oddā sa, oddalo sa* 'стоит (стоило) что-л. делать' (SSJ II, 478), диал. (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) *oddāt* 'отдать, вернуть', *oddāt sa* 'откупиться; взяться, приняться' (Káral 402), в.-луж. *wotedać* 'отдать, возвратить', ~ *so* 'стать отданным, отдаться' (Pfuhl 860), *wotedać* 'отдать, вернуть, сдать; поставить, выполнить поставки' (Трофимович 372), *wodać* 'простить кого-л., кому-л.; извинить кого-л.' (Там же, 358), н.-луж. *wótedaś* 'отдать, отправить, отослать, относить', спец. 'передать (передавать), уступить (уступать) с условиями' (Muka Śl. I, 158), *wódaś* 'прощать, извинять' (Там же), полаб. *vitědoj // vitědūj* 2 sg. imper. (**otъdaji*) 'прости!' (Polański–Sehnert 173), ст.-польск. *oddać, odać, otdać* 'вернуть, дать за что-н., отплатить' 1437, 1500 и др., 'дать в собственность, подарить' 1500 и др., 'поручить, доверить, передать под опеку' 1471, 1500 и др., 'сделать женой, отдать замуж' 1391, 1428, 1430 и др., 'продать, отдать на продажу' XV, *od siebie oddać* 'отложить', *oddać się* 'заняться кем-л. или чем-л.' 1471 и др. (Śl. stpol. V, 432–434), польск. *oddać* 'вернуть долг; вознаградить, отплатить; дать от себя, подать; отказаться в чью-л. пользу; поместить, устроить; передать, отдать в руки; выдать, сдать; доверить, поручить; представить, вообразить', диал. 'взять, отобрать; дать отпор', *o. się* 'отдаться, поддаться, сдать, подчиниться', диал. 'выйти замуж', 'довериться', 'посвятить себя', устар. 'вернуться', 'окупиться; отблагодарить, отплатить', устар. 'вступить в брак, пожениться, соединиться, связаться; завязать отношения', редк. 'отступить, повернуть назад' (Warsz. III, 582–583), *oddać* 'отдать, вернуть, возвратить; отдать, дать, передать; сдать', перен. 'отразить (звук)', 'отдать, уступить; отдать, отправить; поместить; воздать; отплатить; передать, воспроизвести; выделить, испустить', хим., физ. 'отделить' (Гессен, Стыпула I, 587), *oddać się* 'отдаться; предаться', разг. '(о женщине) отдаться' (Там же), диал. *oddać* 'взять в армию; отразить' и др. знач., *oddać się* 'выйти замуж' (Śl. gw. p. III, 393–394), *oddać* 'признать годным к военной службе' (Kusała 263), *oddać* 'рвать (напр., *ego rwem*)' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 177), *oddać* 'отдать, вернуть долг' (Sychta. Słown. kociewskie I, 89), *uoddać* 'возвращать, отдавать; заявлять, сообщать, доносить' (Olesch. S. Annaberg I, 172), *uoddać se* 'связываться, поддерживать отношения (знакомство) с кем-л.' (Там же), словин. *oddac* 'отдать, вернуть долг' (Sychta I, 183),

oddac sq 'отдаться, посвятить себя' (Там же, 184), *vъ-ddac* 'отдать, вернуть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 156), *ѡoddac* то же (Lorentz. Pomor. I, 123), *ѡoddac sq* 'заниматься кем-л.; отдаваться, предаваться, посвящать себя' (Там же), др.-русск. *отъдати* 'дать, отдать' ЖФП XII, 306 // 'разложить' ГА XIV₁, 259г // 'посвятить' Изб. 1076, 48 об.; *отъдати доушоу* (доухъ), *отъдати животъ* (животънны доухъ) 'умереть' ЛН XIII₂, 93 об. (1220) и др., 'вернуть, возвратить' КЕ XII, 2196 и др., 'отдать, передать во владение' Надп. 1161; КЕ XII, 36а и др. // 'восстановить' КР 1284, 321а, 'выдать замуж' ГрБ № 748, XII₂ и др., *отъдати за моужь* 'выдать замуж' КР 1284, 278в-г; РПр сп. 1285-1291, 622а, 'продать' СбТр XIV/XV, 193, 'воздать' ПрЛ 1282, 57а; ПНЧ 1296, 45 об. и др., *отъдати* (чему-л.) 'предать чему-л.' Пр 1313, 36 и др., 'простить' Чудн Н XII, 66г; ПрЛ 1282, 136а и др. (СДРЯ VI, 234), *отъда/тиса* страд. к *отъдати* в 1, 2, 3, 7, 8 знач. ЗС XIV₂, 24-24 об.; ПНЧ к. XIV, 40г; КР 1284, 1546; Пч. н. XV (1), 1-2; ПНЧ 1296, 167-168 и др., 'сдаться (врагу)' ФСт XIV/XV, 191а, 'отдаться, посвятить себя кому-л.' КЕ XII, 34а, 'отдаться, предаться чему-л.' КЕ XII, 596 (СДРЯ VI, 234-235), *отдати* 'отдать, вручить, передать кому-л.', тж. перен. (Ж. Епиф. Кипрск.) Усп. сб., 255. XII-XIII вв. и др., *отдати за мужь* (мужю, браку), *отдати въ жену* (въ жены) кого-л. 'выдать замуж кого-л.' (Муч. Ирины) Усп. сб., 138. XII-XIII вв.; Правда Рус. (пр.), 114. XIV в. ~XII в. и др., *отдати себе* чему-л. 'всецело погрузиться во что-л., отдаться чему-л.' Ефр. Корм., 737. XII в. // 'испустить, издать, распространить (запах)' (Ж. Вас. Амас.) ВМЧ. Апр. 22-30, 981. XVI в. // 'употребить на что-л.; посвятить чему-л.' Изб. Св. 1076 г., 246 // 'уступить, оставить, сдать (город)' Польск. д. II, 80. 1537 и др., 'выдать замуж' (1137); Ипат. лет., 300 и др., 'отдать, возвратить (взятое)' (Матф. XVII. 25). Остр. ев. 75. 1057 г. и др., 'воздать' (Муч. Христофора) Усп. сб. 184. XII-XIII вв. // 'отплатить чем-л.' Сл. и д. I, 56. XVII в., 'заплатить за что-л., возместить стоимость чего-л.' (912); Лавр. лет., 36 и др., 'продать (по какой-л. цене)' (Быт. XXXVII, 28), Библи. Генн. 1499 г.; Ворон. а., 2. 1620 г., 'простить' Правила, 36. XIII в. и др., 'отменить, прекратить что-л.' (1167): Моск. лет., 75 и др., 'подвергнуть, предать чему-л.' Пустоз. сб., 25. 1673 г., *отдати животъ* 'пожертвовать жизнью, отдать жизнь за что-л.' (1268): Новг. I лет., 290 и др. (СлРЯ XI-XVII вв. 13, 223-225), *отдатися* 'быть отданным, врученным, переданным кому-л.'; тж. перен. Васс. Патр.¹, 418. 1518 г. и др. 'отдать себя во власть, в распоряжение кого-, чего-л.' СГГД II, 491. 1611 г. и др., *отдатися въ руки* кому-л. 'сдаться в плен кому-л.' Петр, I, 71. 1696 г. // перен. 'отдать себя, посвятить себя кому-, чему-л.' Ефр. Корм., 120. XII в., 'воздаться' Изб. Св. 1073 г., 101 об., 'проститься, быть прощенным' Сл. Кир. мн., 76. XVI в., 'быть возвращенным' Васс. Патр.¹, 417. 1518 г., 'отразиться, проявиться где-л., передаться куда-л.' Сим. Послов., 209. XVII-XVIII вв., 'отступить, отдалиться на некоторое расстояние', тж.

перен. ДАИ II, 96. 1629 г. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 225–226), *от-дату*: *Ѡдасть* 748, *оти Ѡдадаѡ* 798, *ѡдода* 311, *Ѡда* 948 (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект 2004, 773), русск. *отд́ать* ‘вернуть (взятое) тому, у кого было взято; вручить обратно; предоставить (свое) в распоряжение другого, уступить, подарить’ // ‘употребить на что-н., посвятить кому-, чему-н., израсходовать ради кого-, чего-н.’ // ‘сделать чьей-н. женой, выдать замуж’, ‘передать куда-н., оставить где-н. с какой-н. целью’ // ‘поместить, отправить куда-н. для обучения, работы и т.п.’, ‘продать’ (разг.) // ‘заплатить за купленное’ (разг.) // чаще безл. ‘отозваться (о какой-л. боли)’, ‘распространить вокруг себя, отражая’, ‘отойти назад’ (простореч.) и др. знач. (Ушаков II, 915), *отд́аться* ‘увлечься чем-н., заняться чем-н. исключительно; сдатьсь, подчиниться, поклониться; о женщине: вступить в любовную связь с кем-н.’, перен. ‘раздаться, отозваться где-н., отразиться (о звуке, свете, боли, чувстве и т.п.)’ (Там же), *отд́ать* (*отдава́ть*) что кому ‘дать, вручить, предоставить, позволить взять, верить, дарить или уступить ...’ // *отд́ать* орл. ‘ответить, дать отзыв, ответ’, *-ся* страд. и возвр. по смыслу (Даль³ II, 1871–1872), диал. *отд́ать* ‘отодвинуть’ (Мельниченко 137), *отд́ать* то же, что *определить* ‘выдать замуж’, *отд́ать за дв́ор* ‘женить сына, отправив его жить в дом жены’ (Словарь орловских говоров 8, 185), *отд́ать* ‘пожертвовать кем-л., чем-л. ради кого-, чего-л.; отдать’ (Там же), *отд́ать* ‘убрать, отодвинуть в сторону’ и др. знач. (Ярославский областной словарь (О–Пито) 64), *отд́ать* ‘стать слабее по силе своего действия, по проявлению, отпустить’ (Иркутский областной словарь II, 104), *отд́ать* : *отдать душу* ‘быть готовым сделать что-л. ради чего-л.; умереть, перестать жить’ (Акчимский словарь III, 132), *отд́ать в д́ети* ‘отдавать ребенка в чужую семью для усыновления’ (Сл. донск. казачества 345), *отд́ать вза́мѣс д́ети* ‘отдать сироту в семью’, *отд́ать с рука́ми и потроха́ми* ‘сбыть с рук’ (Там же), *отдать на солому* ‘обмолотить ряд снопов, превратив их в солому’ (Словарь русских говоров Кузбасса 143), *поклóн отд́ать* ‘поклониться’ (бурят., забайкал.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 122), *отдалó*, *отдаёт* безл. ‘стало слабее по проявлению, отпустило’ (иркут., братск.), ‘потепело’ (иркут., илим.) (Там же), *отд́ать в строк* ‘определить на работу на некоторый срок по договору’ (томск., лен.-кузнецк.) (Там же), *отд́ать* ‘принести облегчение, делать менее тяжким’, безл. ‘стать менее тяжелым, полегчать’, ‘сдвинуть, переместить; передать кому-н. перед смертью колдовские знания’, *отд́ать во́лю* ‘в свадебном обряде: отдать кому-н. из участников свадьбы ленту из косы невесты в знак прощания с девичеством’, *отд́ать д́ушу* ‘сделать все возможное для кого-н.’, *отд́ать живóт* ‘произвести на свет ребенка, родить’, *отд́ать на́ руки* ‘передать под чью-н. ответственность’, *отд́ать тёплым рука́м* ‘передать близким людям, в надежные руки’ и др. знач. (Словарь Карелии 4, 288), *отд́аться* ‘умереть’ (Там же), *отд́ать*: *от-*

дай делов 'очень сильно', *отдать в закуп* 'продать', *отдать в люди* 'отдать в прислуги', *отдать в отдел* 'отделить', *отдать красу* 'лишиться молодости, сил, здоровья', *отдать на руки* 'подводить, привозить невесту к жениху', *отдать на сторону* или *отдать по рукам* 'выдать замуж', *душу отдать* 'сделать все или многое для того, кого любить', 'умереть', и др. знач. (Словарь пермских говоров II, 56), *отдать: ad-d-a't* 'выдать замуж', *отдать в чужие люди* 'выдать девушку замуж', *отдать молоко* 'о корове, позволяющей выдоить все молоко', *отдать в дети* 'отдать на воспитание' (Малеча. Сл. яиц. казак. (O-P), 93), *отдать свóру* 'спустить со своры борзых' (Словарь охотника 35), *отдать вину* 'простить, оставить без наказания' (Словарь к пьесам А.Н. Островского 141), *отдаться* 'отойти, податься' (Там же), *отдать* 'вручить, дать кому-л.' (якут.), 'выдавать замуж' (арханг., север., онеж., перм., Азерб. ССР), 'женить' (перм.), 'дать ответ, ответить' (орл.), фольк. 'разгадывать' (новг.), 'отодвинуть, подвинуть в сторону' (костр., яросл., влад., самар., астрах.), 'при молотье цепами – подбрасывать снопы вилами (для повторного обмолаота)' (новг., калин., моск., кемер.), 'ослабевать (о морозе, стуже и т.п.)' (Даль [без указ. места]), *отдало* безл. 'осенило (о внезапно мелькнувшей догадке, мысли)' (арханг.), *отдало* и *отдало* безл. 'отпустило (о боли, болезни), полегчало' (Слов. Акад. 1822; иркут.), *отдало* безл. 'ослабевать (о морозе, стуже и т.п.)' (ворон., тамб., иркут.) и в сочетаниях (СРНГ 24, 157–159), *отдаться* 'переходить на чью-л. сторону, в чье-л. общество, компанию' (пск.), 'выходить замуж' (Русские на Буковине), 'отодвинуться, отойти, податься в сторону' (Слов. Акад. 1822: "в просторечии"; костр., яросл., пенз.), 'обнаруживаться, проявляться' (курск.) (Там же, 159), *отдасти* 'отдать' (якут.) (Там же, 162), ст.-укр. *отдати*, *отъдати* ('уступить, передать) дать, отдать, подарить' // 'дать в чье-н. распоряжение, отдать', '(вернуть) отдать', '(о дани, налоге и т.п.) заплатить' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 102), укр. *віддати* 'отдать; выдать замуж; передать, выразить; протянуть голосом при конце песни, причем делается рулада от высокого к низкому на октаву; потеплеть' (Гринченко I, 210), *віддатися* 'отдаться; выйти замуж; отдаться (о звуке и пр.), выразиться, передаться, отразиться' (Там же), *віддати* 'вернуть назад взятое; выделять из себя тепло и др.; отплатить, давать, вручать; передавать для пользования; продавать за определенную цену; иметь привкус, запах' и др. знач., *віддатися* 'отдавать себя под чью-н. власть; посвящать себя; выходить замуж; завязывать отношения (о женщине); отразиться (о звуке)' и др. знач. (Словн. укр. мови I, 574–576), диал. *віддати* 'отдать; стать влажным, пропитаться влагой; вырвать, вытошнить' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (A-H), 119), *v'ïd-dâti* 'отдать', *v'ïd-dâti s'a* 'выйти замуж' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 73), блр. *addáць* в разн. знач. 'отдать; предать' и др. знач. (Блр.-русс. 53), *addáцца* в разн. знач. 'отдаться; предать-

ся', безл. 'счесться' (Там же), диал. *addáць* 'отдать; выдать замуж' (Бялькевич. Магіл. 43), *atdáць* 'отдать' (Там же, 64), *omdáць* 'отдать, вернуть взятое, вручить' (Тураўскі слоўнік 3, 277), *addáць* 'вернуть долг; отдать свое кому-н.; отдать замуж' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56), *addáць* 'отдать; вернуть взятое; заплатить; выдать замуж; отправить на службу; пустить в стадо' (Янкова 23).

Сложение *otъ-* и гл. **dati* (*sę*) (см.).

***отъдатја:** ст.-русск. *отдача* действие по гл. *отдати* (в знач. 1) Писц. д. 1, 528. 1627 г. и др. // 'раздача' Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 1028, 109. 1576 г. *Отдати въ отдачу* 'отдать в наем или на откуп' Кн. пер. Бежец пят., 559. 1545 г. и др. // 'сдача (города)' Куранты¹, 204. 1638 г. // 'сдача (в рекруты)' АХУ III, 252, 1648 г., действие по гл. *отдати* (в знач. 3) Куранты², 228. 1643 г. и др. *Дати безъ отдачи* (*не въ отдачу*) 'дать, не требуя возвращения, без отдачи' Якут. а., карт. 3, 13, сст. 33. 1641 г. и др. *Не въ отдачѣ* 'не возвращено, не отдано' ДАИ X, 291. 1697 г., действие по гл. *отдати* (в знач. 6) Переп. Хован., 450. 1682 г., 'уступка, освобождение, послабление' ААЭ I, 435. 1593 г. и др. *Отдача часов* (*дневныхъ, денныхъ, ночныхъ*) 'звон колокола, оповещающий об окончании дня или ночи' АИ II, 287. 1609 г. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 227), русск. *отдача* ж.р. действие по гл. *отдать* – *отдавать* (книжн.) ... (Ушаков II, 915–916), *отдача* ж.р. действие по гл. ... (Даль² II, 721), диал. *отдача* ж.р. 'возвращение долга'. *В отдачах* 'в продаже'. *На отдачу* 'повторно в обратном направлении (об обмолоде снопов)' (Словарь Карелии 4, 288), *отдача* ж.р. 'последний вечер в доме невесты (часть свадебного обряда, во время которого жених забирает невесту и увозит к себе домой)' (Сл. северных р-нов Красноярского края 214; Словарь русск. говоров Сибири 3, 122: краснояр.), *отдача* (*addáчь, -чи*) 'девичник за день перед свадьбой; день во время свадьбы, когда "красоту" дают молодежи; выкуп, угошение поезжан (каравайцы, конфеты и пр.); выдача' (Малеча. Сл. яйцк. казак. (О–Р), 93–94), *отдача* в сочетаниях. *Идти на отдачу* 'при молотье цепами – обмолачивать в четвертый (последний) раз, добываясь полного вымолота зерна (отдачи)' и др. (Ярославский областной словарь (О–Пито) 64), *не в отдачу* 'безвозвратно' (томск.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 122), *отдача* ж.р. 'длинная трещина (до сотен метров) между ледяными полями' (арханг.), "вторичный поторк (подергивание) рыбы в поезде [рыболовном снаряде]" (Волхов и Ильмень, Шамахов), 'место на реке, откуда судно не может следовать дальше (из-за мели, быстрого течения и т.п.)' (волж.). *В отдачу* 'взаимообразно, с отдачей; возвратом (дать, сделать)' (костр., краснояр.), 'на выданье, выдается замуж (о девушке)' (волог.) (СРНГ 24, 162), укр. *віддача* ж.р. = *віддана* (1, 2) 'отдача; выход замуж' (Гринченко I, 211), *віддача* 'отдача' (Укр.-рос. словн. I, 226), блр. *addáча* ж.р. в разн. знач. 'отдача' (Блр.-русск. 53), диал. *addáча* ж.р. 'отдача взятого' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57),

отда́ча ж.р. 'выгода, польза, корысть; расход, затрата' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Производное с суф. *-tja* от основы гл. **otъdati* (см.). Ср. **datja* (см.).

***отъдацькь**: словин. *čoddotk* м.р. 'возврат долга' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668), *oddâtk* м.р. 'возврат одолженной вещи' (Sychta III, 286), др.-русск. *отдаюкъ* м.р.: без *отдатка* 'без исключения или без послабления, уступки' (1384); Моск. лет., 211 (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 226), русск. диал. *отда́ток* м.р., *отда́тки* мн.ч. 'что следует куда в отдачу или что отдано, передано, сдано' (Даль² II, 721), укр. *відда́ток* м.р. 'то, что нужно отдать' (Гринченко I, 211), диал. *відда́ток* м.р. 'урожай, намолот' (Словн. буков. говірок 52).

Производное с суф. *-ъкъ* от прич. прош. страд. **otъdatъ* от гл. **otъdati* (см.).

***отъдацье**: сербохорв. *odaće* ср.р. имя действия по гл. *odati*; *na odaće* 'на продажу' (RJA VIII, 548), в.-луж. *wotedaće* ср.р. 'отдача; сдача, передача; освобождение, отпущение' (Pfuhl 860), др.-русск., русск.-цслав. *отъдату*/к действие по гл. *отъдату* в 1 знач. ПНЧ 1296, 37–37б (СДРЯ VI, 234), *отдатие* ср.р. 'воздаяние' Гр. Наз., 212. XI в. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 225).

Производное с суф. *-ье* от прич. прош. страд. **otъdatъ* от гл. **otъdati* (см.).

***отъдацьнъ(ь)**: цслав. **отъдацьнъ**, прилаг. *retributionis men.-mih.* (Mikl. LP), сербохорв. *odatan*, прилаг. 'veräusserlich' (RJA VIII, 560: "Šulek Nem.-hrv., Jur. pol. term. 548. Слово не вошло в язык"), польск. редк. *oddatny* 'который может быть отданным' (Warsz. III, 584), др.-русск. *отъдацьнъ*, прилаг. 'преданный чему-л., пристрастный к чему-л.' ЖФСт к. XII, 64–64 об. (СДРЯ VI, 235), *отдатный*, прилаг. 'подверженный влиянию чего-л., отдающийся во власть чего-л.' (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 196. XII в. и др. знач. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 226).

Прилаг. производное с суф. *-нь* от гл. **otъdati* (см.) или от прич. прош. страд. **otъdatъ* от данного глагола. Ср. **datънъ(ь)* (см.).

***отъdavati (se)**: цслав. **отъдавати** *reddere ichn. krmč.-mih. chrys.-frag. mir. reg. 70, отъдавати за моужь krmč.-mih.* (Mikl. LP), болг. *отдавамъ* 'давать, вручать', *-мся* 'сговариваться, обручаться', страд. 'отдаваться, вручаться' (Геров 3, 404), *отдавам* см. *отдам* (БТР), макед. *оддава* 'отдавать', перен. 'выдавать, передавать (чувство и т.п.)', *-се* 'отдаваться, предаваться (чувству и т.п.); посвящать себя (какой-л. цели)' (И-С), *оддава* 'отдавать, оказывать, выражать (почет, уважение, признание и др.)', *оддава се* 'отдаваться, предаваться, посвящать себя' (Кон.), сербохорв. *odávati* 'давать, передавать, вручать; выдавать замуж; доносить; продавать', редк. 'прощать, отпускать грехи' (Stulli), *odavati čast* 'оказывать честь, почет' (RJA VIII, 561), *odávati* 'выдавать (тайну, преступника и т.п.); предать; оказывать', *odávati čast* 'оказывать честь', *~се* 'выдавать себя; посвящать себя' (Голстой¹

514), *odávati* 'показывать, проявлять, обнаруживать', *odávati se* 'обнаруживаться, проявляться' (Benešić 8, 1759), диал. *odávam* 'выдавать замуж' (Живковић Н. Речник пиротског говора 105), *odávati* несврш. к *odat*, ~*se* несврш. к *odat se* (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *odávati se* : *odâ:v'at se/udâ:v'at se* 'сочетать браком (о женщине)' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *oldòvat* 'отдаваться эхом, отзываться' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 567), словен. *oddávati* несврш. от *oddati*; 'продавать' (Plet. I, 763), ст.-чеш. *otdávati* 'давать, дарить; завещать (в качестве наследства)', юр. 'что-н. (собственность, имущество, плату) кому-н. отдавать, возвращать, уступать, передавать', 'давать в качестве компенсации (за ущерб), возмещать убытки', 'выдавать замуж; сочетать браком', 'давать, предоставлять, уступать' (StěSl 13, 800–801), *otdávati se* 'заключать брак; выходить замуж; предаваться, посвящать себя; отдаваться чему-л. нежелательному' (Там же, 801), чеш. *oddávati* см. *oddati* (Kott II, 272), *oddávati* 'устраивать свадьбу', устар. 'выдавать, отдавать, воздавать', *oddávati se* 'посвящать себя, (о женщине) отдаваться' (PSJČ III, 813), ст.-слвц. *oddávati* несврш. к *oddati* (в 1–9 знач.), *oddávati sa* несврш. к *oddati sa* (в 1–6 знач.) (Histor. sloven. III, 126–129), слвц. *oddávati* несврш. к *oddati*, *oddávati sa* несврш. к *oddati sa* (SSJ II, 478), *oddávati* 'отдавать', *oddávati nevestu* 'выдавать невесту за кого-л.', *oddávati sa* 'отдаваться, предаваться' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), диал. *oddávati (sa)* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'свадебный обряд, при котором сваты прежде, чем идти в костел, передают друг другу жениха и невесту' (Kálal 402), *odavac s'e* 'выходить замуж' (Там же, 401), в.-луж. *wotedawać* 'отдавать', -*so* (Pfuhl 860), *wotedawać* 'отдавать, возвращать, сдавать', 'поставлять, выполнять поставки' (Трофимович 372), н.-луж. *wódawaś* 'прощать, извинять', *wótedawaś* 'отдать, отправить, отослать, относить', спец. 'передавать, уступать, с условиями' (Muka Sł. I, 158), ст.-польск. *oddawać, odawać, otdawać* 'давать, отдавать, передавать, жертвовать, подарить' XV, 'отблагодарить' XV, 1466, 'отдавать под опеку, власть кого-л.', 'выдавать замуж' XV, 1466 (Sł. stpol. V, 438–439), польск. *oddawać* несврш. к *oddać* (см.), а также *oddawać* и устар. *oddawać się* перен. 'вонять, пахнуть', *oddawać* 'отражаться, представляться, выглядеть хорошо или плохо, иметь вид' и др. знач. (Warsz. III, 582–583), *oddawać* 'отдавать, возвращать; отдавать, давать, передавать; сдавать', перен. 'отражать (звук)', 'отдавать, уступать; отдавать, отправлять; помещать; воздавать, оплачивать; передавать, воспроизводить; выделять, испускать', хим. физ. 'отделять' (Гессен, Стыпула I, 587), *oddawać się* 'отдаваться; предаваться', разг. '(о женщине) отдаваться' (Там же), диал. *oddawać* 'отдавать; смердеть, вонять; давать клятву, обет', безл. 'рвать' и др. (Sł. gw. p. III, 393–394), *oddawać* 'возвращать то, что было взято, одолжено; вручать, передавать; помещать кого где' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 294–295), *uoddawać* 'возвращать, отдавать; извещать,

уведомлять, доносить' (Olesch. S. Annaberg I, 172), *ꙗddoꙋvac še* 'заниматься, связываться, поддерживая отношения с кем-л.' (Там же), *oddavac* 'отдавать, возвращать долг' (Sychta. Słown. kociewskie I, 89), словин. *oddavac* то же (Sychta I, 183), *oddavac sq* 'отдавать, посвящая себя кому-н.' (Там же, 184), *vøddävac* 'отдавать, возвращать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 162), *ꙗddavac* 'отдавать, возвращать' (Lorentz. Pomor. I, 123), *ꙗddavac sq* 'заниматься с кем-н.; отдаваться, предаваться' (Там же), др.-русск. *отъдава/ми, -ю, -ють* 'давать, отдавать' КЕ XII, 83а-б; МПр XIV₂, 182 и др., 'возвращать' ПНЧ 1296, 71 об. и др., 'выдавать замуж' ЛИ ок. 1425, 287 (1264), 'прощать' КН 1285–1291, 513г и др. // 'уступать' ЖФСт к. XII, 50 (СДРЯ VI, 232), *отдавати* и *отдаяти (отдаати)* 'отдавать, вручать, передавать кому-л.' (1154): Переясл. лет., 70 и др. // 'поручать, отдавать для какой-л. работы' АХУ II, 990. 1674 г., 'отдавать, возвращать взятое' Шестоднев Ио. экз.¹, II, 289. XV в. ~1263 г. *Принимати и отдавати пословъ* 'встречать и провожать послов (на пограничной территории)' Дон. д. V, 761. 1660 г., 'передавать кому-л., перелагать на кого-л.' (Чис. XIV. 18–19) Библ. Генн. 1499 г., 'воздавать' Изм., 339 об. XVI в. ~XIV в. и др. // 'отплачивать чем-л.' Рим. имп. д. I, 133б. 1594 г. и др., 'выплачивать, возмещать стоимость чего-л.' Кн. законные, 47. XV в. ~XII–XIII вв., 'продавать (по какой-л. цене)' ДАИ X, 205. 1682 г. и др., 'прощать' Правила, 169. XIII в. и др., 'отменять, прекращать что-л.' Рим. имп. д. I, 434. 1519 г., 'подвергать, предавать чему-л.' X. Тр. Короб., 13. XVII в. ~1594 г. и др. знач. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 219–220), *отдаватися* и *отдаются* 'отдавать себя в чье-л. распоряжение, вверяться кому-, чему-л.' Дон. д. IV, 521. 1650 г., 'сдаваться (в наем)' ДТП I, 595. 1685 г., 'отменяться, прекращать свое действие' (Вопр. Ио. Бог.) Лож. и отреч. кн., 114. XVII в., 'вознаграждаться' Назиратель, 434. XVI в., 'прощаться; быть прощаемым' (1015): Лавр. лет., 139 и др. (Там же, 220–221), русск. *отдавать* несврш. к *отдать*, а также 'иметь легкий привкус, запах чего-н. другого, припахивать чем-н.' (Ушаков II, 913), *отдаваться* несврш. к *отдаться*, страд. к *отдавать* (Там же), *отдавать* см. *отдать*, а также см. диал. *отдавать посад* 'в молотбе: промолотив посад (настилку), снопы оборачивают и проходят вторично, затем забивают перевясла и молотят третино, подкидывая бьянками под цепы' (Даль² II, 720), диал. *отдавать (оддават и аадават)* 'оборачивать снопы для повторного обмолота' (Словарь говоров Подмосковья 326), *отдавать* 'отдавать; выдавать замуж' (Деулинский словарь 377), *отдавать красу* 'обряд, при котором подруги провожали невесту к венцу, сопровождая проводы плачем, причитаниями' (А. Войтенко. Лексич. атлас Московской обл. 37), *отдавать красу* 'обряд, заключавшийся в том, что невесту сажали возле наряженной елки, пели ей песни, а дружка или жених платил выкуп за елку в виде денег или угощения для подруг невесты' (Там же, 38), *отдавать* 'убирать, отодвигать в сторону; при молотбе цепами – обмолачивать

уже перевернутые и развязанные снопы в третий или четвертый раз' (Ярославский областной словарь (*О-Путо*) 63), *отдавать* 'подбрасывать снопы под цепи при молотье' (Опыт словаря говоров Калининской области 166), *отдавать* 'подавать, поправлять снопы при ручной молотье' (Новг. словарь 7, 44), *отдавать* 'повторять удар при ручной молотье в такт предшествующему удару; оказывать нужное воздействие, излечивать, помогать'. *Отдавать вѣчер* 'сдать, предоставить дом для беседы'. *Отдавать волю* а) 'в свадебном обряде: отдавать родственнику или кому-н. из участников свадьбы ленту из косы невесты в знак прощания с девичеством'; б) 'исполнять причеты, песни в знак прощания с девичеством'. *Отдавать гóлос* 'отвечать, подавать голос'. *Отдавать причѣт* 'громко плакать, жалуясь на что-н., оплакивая кого-н.; причитать'. *Отдавать честь* 'называть по имени-отчеству, величать'. *Отдавать спасíбо* 'благодарить' (Словарь Карелии 4, 286–287), *отдаваться* 'принимать прежний вид, свойство; намереваться вернуться, быть у кого-н. снова; иметь отенок' (Там же, 287), *отдавать* 'раздаваться звукам, эху в пространстве' (Акчимский словарь III, 132), *отдавать дýшу* 'с большой симпатией, расположением относиться к кому-л.; быть готовым делать что-л. ради чего-л.' (Там же), *отдавать сдобрá* 'отдавать замуж по желанию невесты и с согласия родителей' (Словарь русских говоров Кузбасса 143), *отдавать гóлос* 'отзываться' (Сл. северных р-нов Красноярского края 214), *отдавать* : *отдавать в дѣти (дѣтища)*; *отдátь в дѣти* 'отдавать ребенка в чужую семью для усыновления', *отдавать за двор* 'после свадьбы поселять дочь или сына в доме мужа или жены' (Сл. донск. казачества 345), *отдавать (иддавát)* 'выдавать замуж' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О-Р*) 93), *отдаваться* 'выходить замуж' (Сл. Одес. I, 358), *отдавать* : *отдавать (отдátь) живодѣром* 'выдавать замуж насильно', *отдавать (отдátь) насíлок* то же (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 324), *отдавать по водѣ* 'учитывать место расположения дома жениха. Хорошо, если отдадут невесту по течению реки' (Евтихиева. Тамбовский курагод 72), *отдавать* 'давать обратно, возвращать; передавать, вручать кому-л.; предоставлять в чье-л. распоряжение, собственность; продавать (по какой-л. цене); отзываться где-л., в какой-л. части тела (о боли)', чем 'иметь какой-л. привкус или дополнительный запах; давать звук, отраженное звучание' (Полный словарь сибирского говора II, 259), *отдавать гóлос* 'лаять, взлаивать (о собаке)' (Словарь охотника 35), *отдавать гóлос* 'отзываться' (краснояр.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 121), *отдавать (отдátь) живодѣром* неодобр. 'выдавать замуж насильно' (бурят.) (Там же), *отдавать (отдátь) в принуд* 'в качестве наказания отправлять на принудительные работы' (том.) (Там же), *отдавать (отдátь) в дѣти (дѣтки)* устар. 'отдавать детей на воспитание в чужую семью' (южн. сиб.) (Там же), *отдавать (отдátь) насíлок* неодобр. 'выдавать замуж насильно' (бурят.)

(Там же 121–122), *отдавати* (*отдати*) *на солóму* ‘обмолотить ряд снопов, превратив их в солому’ (кемер.) (Там же, 122), *отдавати под пастухá* ‘отдавать в стадо (о скоте)’ (том.) (Там же), *отдавати* (*отдати*) *сдобра́* ‘отдавать замуж по желанию родителей и с согласия невесты’ (кемер.) (Там же), *отдавати* ‘в свадебном обряде – прощаться с девичьей волей, девичьими украшениями и т.п.’ (арханг.) и др., ‘выдавать замуж’ (арханг., север., онеж., тул., ряз., орл.), *отдавати в люди* ‘выдавать замуж’ (пск.), *отдавати на чужую сторону* ‘отдавать замуж далеко от дома, в дальние места’ (олон.), *отдавати силком* ‘выдавать замуж насильно’ (сиб.), *с добра отдавати* ‘выдавать замуж с согласия девушки’ (новосиб.), *отдавати ответ* ‘дать ответ, ответить’ (орл., вят.), *отдавати* фольк. ‘разгадывать’ (новг.), *отдавати* ‘при молотье цепами – подбрасывать снопы вилами (для повторного обмолота)’ (волог., яросл., моск.) и др. (СРНГ 24, 157–159), *отдаватися* ‘выходить замуж’ (Русские на Буковине), *отдаватися* чем-л. ‘иметь привкус, запах чего-л. постороннего; отдавать чем-л.’ (новг.) и др. (Там же, 159), ст.-укр. *оддавати* ‘что (налог) уплачивать, отдавать’ Луцьк, 1389 РЕА I, 27 (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 74), *отдавати* : *замуж отдавати, повинність отдавати, слоужбоу отдавати, оуслóуги отдавати* (1459) (Там же, 101), укр. *віддавати* ‘отдавать; выдавать замуж; передавать, выражать; протягивать голосом при конце песни, причем делается рулада от высокого к низкому на октаву; теплеть’ (Гринченко I, 210), *віддаватися* ‘отдаваться; выходить замуж; отдаваться (о звуке и пр.); выражаться, передаваться; отражаться’ (Там же), *віддавати* ‘отдавать; отдавать, уступать’, книжн. ‘предоставлять; отдавать, помещать’, устар. ‘определять’, устар. ‘выдавать замуж’, ‘предавать (кого чему)’, устар. ‘подвергать’, ‘передавать, выражать’, устар. ‘воздавать’, ‘откликаться’ безл. ‘отдаваться’, (чем: ‘пахнуть’ и перен.) ‘отдавать чем’, ‘отражаться (в чем)’ разг. ‘отдаваться’ и др. знач. (Укр.-рос. словн. I, 224–225), *віддаватися* ‘отдаваться’, книжн. устар. ‘предаваться’, ‘(о звуке, свете и перен.) отдаваться, отражаться’, ‘выходить замуж’, безл. ‘воздаваться’, страд. ‘отдаваться, уступаться; предоставляться; помещаться; определяться; выдаваться (замуж); предаваться; подвергаться; передаваться, выражаться’ и др. знач. (Там же, 225), диал. *v'íd-daváti s'a* ‘выходить замуж’ (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 73), блр. *аддава́ць* в разн. знач. ‘отдавать’, ‘(подвергать действию чего-л.) предавать’, ‘(о ружье) отдавать’, ‘отдавать, припахивать’ (Блр.-русск. 53), *аддава́цца* в разн. знач. ‘отдаваться’, ‘(увлечься чем-л.) предаваться’, также страд. (Там же), *отдава́ць* ‘возвращать взятое’, ‘отзываться, выказывать особенный запах или вкус’ (Носов. 372), диал. *атдыва́ць* ‘отдавать’ (Бялькевіч. Магіл. 64), *аддава́ць*, *аддава́ці* ‘вернуть взятое; платить; выдавать замуж’ (Янкoвa 22), *отдава́ць* ‘отдавать, вручать; иметь привкус’ (Тураўскі слоўнік 3,

277), *addavácy* 'иметь запах, привкус' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 56).

Имперфектив-итератив к гл. *otъdati (se) (см.).

*otъdaviti (se): ст.-чеш. *otdáviti* 'отдавить, ушибить себе что-н. (напр., пятку)' (StčSl 13, 802), чеш. *oddáviti* 'набить, отдавить, намять' (Jungmann II, 830; Kott II, 273), ст.-русск. *отдавиту* 'отдавить' Арс. Сух. Проскинитарий, 88. 1653 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 221), русск. *отдавить* 'сильно надавив или прижав, повредить, причинить боль', 'выжать, выдавить сок из чего-н.' (простореч.), 'кончить давить', 'оттеснить, оттолкнуть в давке' (разг.), 'стискивая, отделить' (Ушаков II, 913), *отдавить* (*отдавливать*, *отдавливать*) что 'отжимать или отгнетать; отрезатъ, отделить давлением' // 'сдавить совсем, придавить сильно; выжать', -ся страд. (Даль² II, 721), диал. *отдавить* сврш. к *отдавливать* ('поместив под гнет, освобождать от жидкости') (Акчимский словарь III, 132).

Сложение *отъ-* и гл. *daviti (se) (см.).

*otъdavъka/*otъdavъky/*otъdavъky: ст.-чеш. *otdávka* ж.р. 'платеж, возвращенная плата' (StčSl 13, 802), польск. диал. *oddávka* 'воинский набор' (Sł. gw. р. III, 394), русск. диал. *отдавка* ж.р. действ. по гл. (Даль² II, 721);

сербохорв. стар. *oddavak*, *odavak* м.р. 'tributum и т.д., поминки, тризна' 1544 (Mažuranić I, 794), чеш. устар. *oddavek* м.р. 'свадьба' (PSJČ III, 813), в.-луж. *wotedawk* м.р. 'Abgabe' (Pfuhl 860), словин. *oddávk* м.р. 'возвращение одолженной вещи; месть, мщение' (Sychta III, 286), *uoddawk* м.р. 'возврат долга; месть' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668);

ст.-чеш. *otdavky* (и *otdavci*) м.р. мн.ч. 'свадьба, заключение брака ...' (StčSl 13, 801), чеш. *oddavky* 'свадебный обряд, свадьба' (PSJČ III, 813), словц. *oddávky* этногр. 'свадьба' (Sloven.-rus. slov. I, 526), польск. диал. *oddawki* 'налоги' (Sł. gw. р. III, 394), русск. диал. *отдавки* ж.р. мн.ч. 'подавки, игра в шашки' сиб. (Даль³ II, 1870), *отдавки* мн.ч. 'вид игры в шашки, при которой выигрывает тот, кто быстрее отдаст свои шашки противнику; подавки' (сиб.) (СРНГ 24, 159).

Производные с суф. -ъka, -ъкъ от гл. *otъdavati (см.).

*otъderti: сербохорв. *odàdrijeti* (также *odrijeti*) 'отдирая, оторвать; ограбить, обобрать; сильно ударить; vehementer pedo' (RJA VIII, 549), *odádrětu* (ист.), *odàdrijetu* (юж.), *odàdrětu* (зап.) 'оторвать, содрать, detraho', 'вымогать, extorqueo', 'сильно ударить, percutio; vehementer pedo' (Карацич), *odàdrijeti* 'оторвать, ободрать' (Benešić 8, 1756), *odàdrětu*, *odàdrijetu* 'сильно ударить, отломить; отколоть, отщепить, оторвать' (РСХКJ 4, 15), *odàdrětu* 'отодрать', перен. 'ободрать, ограбить', перен. 'выдрать (розгами и т.п.); отдубасить' (Толстой¹ 514), *odrietì*, *odretì*, *odritì*, *oddrietì* (?) 'excoriare, abscindere, tollere, detrahere и т.д.; поработить, захватить, обобрать, ограбить; снять с мертвого одежду и все, что на нем было: оружие, деньги и т.п.' (Mažuranić I, 804), диал. *odàdrīt* 'сильно ударить; отдать незначи-

тельное количество от обещанного' (М. Peič-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *ôdadrujem* 'с громким звуком выпустить газы из кишечника' (Речник Загарача 283), ст.-словен. *oddreti* 'отодрать, оторвать', *oddreti merho* 'сдирать кожу (шкуру)', *oddreti kožo* (Gutsmann/Karničar 348 [006, 177, 001]), словен. *oddřeti* 'ободрать, оторвать' (Plet. I, 764), ст.-чеш. *otdřieti* 'отодрать, оторвать, разделить, разъединить, особенно путем насилия' (StěSl 13, 811), чеш. *oddřiti*, редк. *odedřiti* экспр. 'тяжело отработать' (PSJČ III, 817), словц. *oddrieť* разг. экспр. 'определенное, обычно длительное, время тяжело работать' (SSJ II, 480), в.-луж. *wotdrěc* 'отодрать, оторвать; износить (одежду)' (Трофимович 371), н.-луж. *wótdrěś, wótdrěś, wótedrěś, wótedrěś* 'содрать, сдирать' (Muka Sł. I, 202), польск. *odedrzeć* 'отдирая, отделить, оторвать, отбить', устар. перен. 'дать отпор; отогнать, прогнать куда-н. дерущегося', редк. *odedrzeć się* 'отделаться, отвязаться, отдалиться, отмежеваться; порвать с кем-н., с чем-н.' (Warsz. III, 584), *odedrzeć* 'оторвать, отодрать' (Гессен, Стыпула I, 588), *odedrzeć się* 'оторваться, отодраться' (Там же), др.-русск., русск.-цслав. *отъдрѣтисѧ* 'оторваться, вырваться' образн. KE XII, 396 (СДРЯ VI, 236).

Сложение *отъ-* и гл. **derti (se)* (см.). Формы укр. *віддѣрпу* (Укр.-рос. словн. I, 226) и блр. *addžerpu* (Блр.-русск.² 1, 73; 65) являются вторичными, перестроенными по презенсу **otъderq* г-ла **otъderti* – см. аналогичную интерпретацию укр. *обдѣрпу* и блр. *абдžerpu*, в частности, у О.Н. Трубачева в ЭССЯ 26, 149.

***otъdělati (se):** болг. *отдѣламъ* 'отсечь, отрезать' (Геров 3, 406), *отдѣлам* 'тесанием отрезать, отсечь щепки, сук и т.п.' (БТР), ст.-словен. *oddelati* 'износить' (Gutsmann/Karničar 348 [001]), словен. *oddělati* 'износить; окончить объездку лошади; открывать; расколдовать кого-л., освободить от чар' (Plet. I, 763–764), ст.-чеш. *oidělati* 'отделить, отнять что-н. от чего-л., выделить из чего-л. целого; отработать кому-н. что-н. (долговую сумму), возместить работой' (StěSl 13, 803), чеш. *oddělati* 'убрать, снять, отложить; отодвинуть, отстранить; оторвать, отодрать; оплатить работой, отработать', *oddělati čary* 'расколдовать, снять чары' (Jungmann II, 831), *oddělati* 'снять, убрать, отстранить, устранить, удалить' (PSJČ III, 814), *oddělati* 'убрать, снять, отставить, отодвинуть, отстранить, оторвать, отодрать' (Kott II, 273), в.-луж. *wotdzělać* 'отработать (долг)', *so wotdzělać* (Pfuhl 859), польск. стар. *oddziałać* 'устранить (особ. чары), снять чары', *oddziałać dobrodziejstwo* 'отработать, оплатить, отдать, отблагодарить', *oddziałać majętność* 'отчуждать, уступить по закону (по праву)' и польск. *oddziałać* 'ответить действием; сохранить свои устремления, противостоять воздействию; оказать влияние, подействовать, воздействовать' (Warsz. III, 587), *oddziałać* 'воздействовать, подействовать, повлиять' (Гессен, Стыпула I, 588), ст.-русск. *отдѣламу*¹ что 'кончить делать, строить что-л., доделать до конца' Псков. суд. гр., 6. XVI в. ~ XV в. и др., кого 'доставить до конца дела, представляющие интерес для кого-л.; обслуж-

жить' Швед. д., 47. 1557 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 228–229), *отдѣлати*² 'отсечь, отрубить(?); казнить отсечением головы, рук, ног(?)' Синодик Ниж. Печ. м. I, 80 об. 1552 г. (Там же, 229), *отдѣлатися* 'освободиться от какого-л. дела, закончив его' Ревел. а. I, 158. 1586 г. и др., 'освободиться от чего-л. неприятного' Сл. и д. I, 283. 1636 г. и др., 'освободиться, престать использоваться для какого-л. дела' Арх. Толстого № 53, сст. I, 1670 г., 'быть законченным, сделанным' Петр, I, 698. 1698 г. (Там же), русск. стар. *отделать* 'сделать' Ф. 145/1, 25, 1. 1706 г. (РИС XVI–XVIII вв., 184), *отделать дело* 'закончить, завершить работу' (тюмен., 1700 г.) (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98), русск. *отдѣлать* 'окончательно обработать что-н., придать чему-н. законченный вид' // 'приделать к чему-н. наружные украшения', перен. 'сильно выбрать' (простореч. шутил.), 'испачкать, испортить небрежной ноской' (простореч. неодобр. ирон.) (Ушаков II, 916), *отдѣлаться* 'избавиться, освободиться от кого-чего-н. (неприятного), уклониться от выполнения чего-н.; не желая выполнить всего, что надо, ограничиться чем-н. (немногим, несущественным); испытать что-н. незначительное вместо большой беды, неприятности' (Там же, 916–917), *отдѣлать* что 'окончить работой, особ. ремесленной и художественной, отработать' // 'окончить чистую работу, украшения' // 'затаскать, истаскать вещь, испортить небрежностью' // кого 'разбранить, пожурить сильно, осрамить, выставить негодяем, невежей, унижить', ~ся 'быть отделяемому' (Даль² II, 723), диал. *отдѣлать* 'расколдовать, освободить от колдовства' (Новг. словарь 7, 44), *отдѣлать*¹ 'принять решение, договориться (о свадьбе)' (Словарь Карелии 4, 289), *отдѣлать*² 'снять сглаз, наговор' (Там же), *отдѣлаться от собак* 'неоднократной пробежкой туда и обратно по одному и тому же месту, скидкой, выходом на наезженную дорогу или др. уловками запутать следы и ... вынудить гончих прекратить гон (о зайце)' (Словарь охотника 35), *отдѣлать* 'обтесывать' (арханг.), 'выполнять какую-л. работу в счет долга, отрабатывать долг' (смол.), 'оканчивать работу' (Слов. Акад. 1822; смол.), 'продать, уступить по договору или уговору' (калуж.), 'выручить кого-л.' (смол.), 'расколдовывать, освободить от действия волшебных чар, колдовства' (смол., пск., нижегор.), *отделать свадьбу* 'сыграть свадьбу' (тул.), *отдѣлать на все корки* 'сильно отругать, разбранить кого-л.' (вят.) (СРНГ 24, 163–164), *отдѣлаться* см. *отделяться* 'оканчивать работу' (арханг.), 'уклоняться, отказываться от какого-л. дела; отбояриваться'. «В просторечии: 'отбывать, отвязываться, стараться освободиться от чего-л. неприятного'» Слов. Акад. 1822. (арханг.), 'испачкаться, вымазаться' (пск.) (Там же, 163, 164), блр. *отдзѣлаць* см. *отдзѣлыаць* 'оканчивать работу; отрабатывать за долг или за испорченную вещь; уничтожать силу чародейства' (Носов. 373), диал. *адзьдзѣлыць* 'переделать; закончить работу; отработать в счет долга; избить, побить' (Бялькевич. Магіл 45).

Сложение *отъ-* и гл. **dělati* (se) (см.).

***отдѣленье**: цслав. **отдѣлѣнник** ср.р. *separatio* (Mikl. LP), болг. *отдѣление* 'часть здания, постройки; класс' и др. знач. (БТР), макед. *одделение* 'отделение; класс' (Кон.; И-С), сербохорв. *odjeljenje* ср.р. имя от гл. *odijelit (se)* 'разделение, расставание' и (из русского) 'отдел, отделение, Abteilung') (RJA VIII, 601), *odjeljenje* ср.р. 'часть, отдел' (Benešić 8, 1770), ст.-словен. *oddelenje* 'отдел, отделение' (Gutschmann/Karničar 348 [007]), ст.-чеш. *oddělení* ср.р. 'отделение, разлука', юр. 'раздел чего-л. общего между кем-л., установление наследственных долей', юр. 'отделение, выделение из чего-л. общего надлежащей доли или приданого', книжн. 'судьба, удел', 'выделение, исключение, изгнание' и др. знач. (StČSl 13, 803–804), чеш. *oddělení* ср.р. 'отдельная, самостоятельная часть какого-л. пространства; отличная от других, самостоятельная часть чего-л.', юр. *oddělení dědiectví* 'выделение наследства из остального имущества...' (PSJČ III, 814–815), *oddělení* ср.р. 'разделение, отделение, отдел; отчуждение, разъединение, расставание, обособление' (Kott II, 273), ст.-слвц. *oddelenie [-i]* ср.р. 'отделение, разлука; разделение, расчленение; выделенная часть (чего-л.), доля', юр. 'деление, раздел (имущества)' и др. знач. (Histor. sloven. III, 130), слвц. *oddelenie* 'отделение (помещение); отделение (к *oddelit'*)' и др. знач. (Sloven.-rus. slovn. I, 526), в.-луж. *wotdzělenie* ср.р. 'отделение, отдел' (Pfuhl 859), *wotdzělenie* ср.р. то же и др. знач. (Трофимович 371), ст.-польск. *oddzielenie, oddzielenie* 'установление наследственной доли, раздел имущества, наследства' (Sl. stol. V, 39), польск. *oddzielenie* действие по гл. *oddzielić* (Warsz. III, 587), ст.-русс., русск.-цслав. **отдѣленіе** ср.р. 'действие по гл. **отдѣлѣнѣти** ('разделить, отделить, обособить одно от другого') Назиратель, 239. XVI в. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 229), русск. **отдѣленіе** ср.р. действие по гл., 'выделяющиеся отработанные организмом вещества', 'часть помещения, где находятся однородные предметы', 'отгороженная часть помещения' // 'обособленная часть какого-н. вместилища' и др. знач. (Ушаков II, 917), **отдѣленье** ср.р. действ. по гл. // 'часть чего-л., доля, участок, дробь, раздел' // 'особое помещение, отгородка, целое здание или особо отгороженное место' (Даль² II, 723), диал. **отдѣленіе**² ср.р. 'кольцеобразная отметка на рогах животного' (Словарь Карелии 4, 289), **отдѣленіе**¹ 'часть селения или целое селение' (Там же), укр. **відділення** 'отделение' (Укр.-рос. словн. I, 227), блр. **аддзяленне** ср.р. 'отделение; отсоединение, отчленение', в разн. знач. ('отдел, часть отделение' (Блр.-русс.² I, 73).

Производное с суф. *-ье* от прич. прош. страд. ***отдѣленъ** от гл.

***отдѣлѣти** (см.).

отдѣлѣти (se): ст.-слав. **отдѣлѣти** ἀφορίζειν *separare* šiš 28, ἀποχωρίζειν *separare* šiš. 32, μερίζειν *dividere* šiš. 178, ἀπορρηγνύναι *avellerе* man. adde krmč.-mih. sabb. ... (Mikl. LP), **отдѣлѣти** μερίζειν, ἀφορίζειν; *dividere, segregare*; 'отделить' Euch Apost (SJS 24, 600), **отдѣлѣти** σκ ἀπαλλάσσειν 'отделиться, устранился' Евх. (Ст.-слав. словарь 429),

болг. *отдѣля*, *-ишь* сврш. к несвр. *отдѣлять* ('отделять, разлучать, выделять, отводить, отделять, отлагать, отбрасывать, уделывать') (Геров 3, 406), *отделя* сврш. (*отдѣлям* несврш.) 'отложить часть чего-л. в сторону; отлучить, взять; установить (определить) части имущества для сына, дочери и др.; отделить людей, животных или что-л. одно от другого; отложить часть имущества на то время, когда не будет средств; сберегать', ~*се* 'начать жить отдельно от близких' (БТР), диал. *одѣл'ъ* 'отделить, выбрать, отобрать; разделить; выделить молодых в самостоятельное хозяйство' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 65), *одѣл'а* сврш. (*одѣл'вам* несврш.) 'отложить что-н. в сторону; разделить; отложить что-н. на будущее, сберегать', ~*се* 'разделиться, жить отдельно; разводиться (о супругах)' (Шклифов БД VIII, 278), макед. *оддели* 'отделить, разъединить; выделить, обособить; отделить, отлучить детей от родителей; выделить сына, дочь в самостоятельное хозяйство', *оддели се* 'отделиться; разделиться, разъединиться, выделиться, обособиться; выделиться в самостоятельное хозяйство' (Кон.), ст.-сербохорв. *oddieliti*, *odieliti*, *oddeliti* 'segregare, separare, dividere' (1499, 1560, 1552 ...) (Mažuranić I, 794), сербохорв. *одѣлуми* (ист.), *одижѣлуми* (южн.), *одѣлуми* (зап.) 'отделить, разделить, separo' (Караѿић), *одижѣлѣти* 'separare, отделить, выделить, разъединить, разлучить; отдать', *одижѣлѣти се* 'отделиться, отойти' и ст.-сербохорв. *отъдѣлѣти* 'separare' – см. у Даничица два примера XIV в. (RJA VIII, 591), *одѣлуми* 'отделить; выделить', перен. 'развести (супругов)', *одѣлуми се* 'отделиться; выделиться; разделиться', перен. 'развестись' (Толстой¹ 519), диал. *одѣлѣ се* 'отделиться, разделиться' (Марковић М. Речник у Црној Реци књ. II, 128 [276]), *одижѣлум се* '(о браке) развестись' (М. Бојанић, Р. Тривунац. Дубров. гов. 256), ст.-словен. *oddeliti* : *oddeiliti* 'secernere portionem' (Kastelec–Vorenc), *oddeliti* 'dispertio, разделить, отделить' (Hipolit), *oddeliti* 'отделить, разделить; отдать' (Gutsmann//Karničar 348 [007, 424]), словен. *oddeliti* 'отделить, разделить; отдать кому-н. его долю' (Plet. I, 764), *oddeliti* 'отделить, отлучить' (Kotnik² 286), диал. *oddeliti* : *qdělt* (Tominec 145), ст.-чеш. *otděliti* 'отделить (часть), разъединить, выделить особо; вычленив, выбрать; назначить, установить', юр. 'выделить, передать долю, надлежащую часть имущества, наследства, часть имущества из общего крестьянского хозяйства; отделить, отдалить (часто в духовном смысле); избавить от чего-л., лишить чего-л.; различить, распознать; сделать или быть отличающимся от других' (StěSl 13, 805–807), *otděliti se* 'отделиться, отлучиться, покинуть кого-л.', юр. 'выйти из общего с кем-л. крестьянского хозяйства, стать самостоятельным в имущественном отношении', 'удалиться, отдалиться; отвернуться от кого-л., прервать отношения с кем-л.; отделиться, покинуть что-н.; покинуть, оставить, отвергнуть; стать иным, отличающимся от других' (Там же, 807–808), чеш. *odděliti* 'отделить, разъединить; отличить, различить', устар. 'дать кому-л. долю, часть, отделить кого-л.' (PSJČ III, 815), *odděliti se*

‘отделиться, разъединиться, отдалиться, удалиться’ (Там же), *odděliti* ‘разделить, определить доли; отделить, разъединить, кому-л. отдать его долю’, *odděliti se* чего, от чего, также ‘установить, назначить, решить’, *odděliti se* ‘отделиться’ (Kott II, 274; Jungmann II, 831), ст.-слав. *oddelit’* ‘отделить, разлучить; установить, назначить, вычленил кто-л., что-л., разделить что-л.’, юр. ‘выплатить долю (наследства) кому-л.’, ‘отличить, выделить кого-л.’ (Histor. sloven. III, 130–131), *oddelit’ sa* ‘отделиться; отдалиться; избавиться, отвернуться от кого-л., оторваться, отпасть от чего-л.; расторгнуть брак, развестись’, ‘разделиться, поделиться’, юр. ‘выйти из общего крестьянского хозяйства, стать самостоятельным с точки зрения имущественного права’ (Там же), *otděliti* : Otec muož odlúčiti a oddieliti od sebe před právem s vŕelijakém žbožim (Žilinsk. kn. 393–394), слвц. *oddelit’* ‘отделить, отнять, разъединить, разлучить, разделить, выделить долю кому-л.’, *oddelit’ sa* (SSJ II, 479), *oddelit’* ‘отделить, выделить’ (Sloven.-rus. slovn. I, 526), в.-луж. *wotdželić* ‘отделить, разделить, выделить, развести, вывести’, *wotdželić so* ‘отделиться, посторониться, выделиться’ и др. знач. (Pfuhl 859), *wotdželić* ‘отделить, разделить’ и др. знач. (Трофимович 371), н.-луж. *wótželiš* ‘отделять, разлучать, выделять, отобщать’, *wótželiš se* ‘отделяться, разлучаться’ (Muka Sł. II, 1184), ст.-польск. *oddzielić, hodzielić, odzielić, otdzielić* ‘отделить, обособить; определить, отметить; выделить из общего имущества, определить, назначить кому-л. часть (долю) наследства’ 1389, 1397, 1398, 1408 (Sł. stpol. V, 439–440), польск. *oddzielić* ‘отделяя, отнять, отодвинуть, разделить, отсоединить, обособить; создать преграду, установить границу’ и др. знач., *oddzielić się* ‘отделиться, обособиться, отграничиться; разъединиться, отмежеваться, отпасть; (о вещах) отделиться, отщепиться, отколоться, отклеиться, отлепиться’ и др. знач. (Warsz. III, 587), *oddzielić* ‘отделить’, *oddzielić się* ‘отделиться’ (Гессен, Стыпула I, 588), словин. *odželac* ‘отделить, выделить, обособить’, *odželac sa* ‘сторониться, уединиться’ (Lorentz. Pomor. I, 164), *odželēc* ‘отделить’ (Sychta I, 262), *odžigelęc* ‘отделить, разделить, обособить, выделить’, *odžigelęc sa* ‘уединиться, обособиться, выделиться’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 296), др.-русск. *отъдѣлѣ/ути* ‘отделить (какую-л. часть)’ РПр. Мус. сп. XIV₂ 17 об. // ‘отнять, отъединить’ ФСт XIV/XV, 2а-б, 3а-б, 4а-б (зап.), ‘выделить (долю)’ Гр 1393 (4, ю.-р.). Пал. 1406 185а (СДРЯ VI, 236–237), *отъдѣлѣ/итица* ‘отступиться, отойти’ ПНЧ к. XIV, 123г (Там же, 237), *отъдѣлѣ/ути* ‘выделить, дать в надел, в долю’ Кн. законные, 81. XV в. ~ XII–XIII вв. и др. // ‘выделив в надел кому-л. определенную территорию, отправить туда, сослать’ Сказ. Авр. Палицына, 970. 1620–1630 гг., ‘отрезать, отмежевать, отделить (землю)’ Гр. Новг. и Псков., 328. XVI в. ~ 1483 г. // ‘отнять, отобразь при разделе’ А. Свир. м., № 78, сст. 3. 1670 г., ‘разделить, отделить, обособить одно от другого’; тж. перен. Изм., 67. XVI в. ~ XIV в. // ‘отделить, выделить из чего-л.’ Петр. I, 689. 1698 г. // ‘освободить от чего-л.’ Гр. Сиб. Милл.

II, 204. 1607 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 229), *отдѣлится* ‘получив при разделе свою часть имущества, земли, перейти на самостоятельное хозяйство’ СГД II, 6. 1270 г. и др., ‘отделиться, обособиться, отложиться’ Крым. д. II, 506. 1518 г. и др. (Там же, 229–230), русск. *отделить* ‘отнять (часть от целого или что-н., находившееся до этого в соединении или в смеси с чем-н.)’ // ‘отобрать, выделить’, ‘выделив из общего целого какую-н. часть, отдать, уступить во владение, в пользование и т.п.’, ‘обособить кого-н., дав ему часть из общего хозяйства, имущества’ (обл., устар.), ‘разделяя, отграничить’ (Ушаков II, 917), *отделиться* ‘отстать, отняться, оторваться от целого’, ‘отойти от чего-н.’, ‘перейти на самостоятельное хозяйственное положение после раздела имущества’ (обл., устар.) (Там же, 918), *отделить (отделять)* ‘отнять часть чего-л., долю от целого, отрешать и разнимать; образовывать разделом доли, пай, участки’ // ‘разделять, составлять собою предел, рубеж, грань’, -ся, страд. и возвр. по смыслу гл. (Даль² II, 723), диал. *отделиться* ‘получив при разделе свою долю имущества, земли и т.п., перейти на самостоятельное ведение хозяйства’ (Деулинский словарь 377), *отделить*: *отделить слово* ‘промолвить, сказать, вымолвить слово’ (костр.) (СРНГ 24, 163), *отделиться (отделяться)* ‘вставать, подниматься’ (КАССР), ‘отличаться от кого-, чего-л.’ (Лит. ССР, Латв. ССР, казаки-некрасовцы) // ‘выделяться среди других’ (Эст. ССР, том.) (Там же, 164), ст.-укр. *отделити, отдѣлити* ‘выделить часть из общего хозяйства, имущества и т.п., отделить, обособить’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 102), укр. *відділити* ‘отделить, уделить’ (Гринченко I, 211), *відділитися* ‘отделиться’ (Укр.-рос. словн. I, 227), *відділитися* ‘отделиться’ (Там же), блр. *аддзяліць* в разн. знач. ‘отделить’ (Блр.-русс. 54), *аддзяліцца* в разн. знач. ‘отделиться’ (Там же), диал. *аддзяліць* ‘отделить, выделить часть хозяйства’ (Бялькевіч. Магіл. 43), *аддзяліцца* ‘отделиться, выделяться’ (Там же), *аддзяліцца* ‘вылететь (про роі)’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі. 1, 57), *отдзеліць* ‘отделить’ (Тураўскі слоўнік 3, 278). – См. ещё с другим тематическим гласным ѣ (*ѣ) др.-русс. *отъдѣлѣти* ‘изгонять’ (?) КР 1284, 216 в. (СДРЯ VI, 237), русск. диал. *отделѣть* ‘светлеть, рассветать’ (?) (вят.) (СРНГ 24, 163).

Сложение *отъ-* и гл. **děliti* (se) (см.).

***отъдѣлати (se)**: цслав. *отъдѣлати* несврш. *ἀποδιόριζειν* separare (Šiš. 217, Miklosich LP), то же и возвр. ‘отделяться, вносить разлад’ (SJS 24, 600), болг. *отделям* ‘отделять, выделять (часть имущества), разлучать, разобщать’, *отделям се* ‘отделяться, выделяться, разобщаться’ (Бернштейн 490; см. также Геров 3, 406), чеш. *oddíleti* (3 л. мн. -ejí) несврш. ‘отделять’ (PSJČ III, 816; Kott II, 274), ст.-слвц. *otdieleti sě* несврш. ‘отличаться’ (Žilinsk. kn. 394), слвц. *oddiel'at*, -a, -ajú несврш. ‘разделять, разлучать, выделять’, *oddiel'at sa* несврш. ‘отделяться’ (SSJ II, 479), в.-луж. *wotdźělec* ‘отделять’, *wotdźělec so* ‘отделяться, становится отторгнутым’ (Pfuhl 859), польск. *oddzielać*

несврш. 'деля, отстранять, отнимать, разделять, разлучать, отгораживать; проводить границу; (арх.) отделять (сына, дочь), выделив часть имущества, и предоставлять самостоятельность; (физиол.) выделять из себя (секреты и под.)', *oddziałać się* 'отделяться, отгораживаться; отходить, разлучаться; (о вещах) отставать, отщепляться, отклеиваться; (физиол.) выделяться, отходить' (Warsz. III, 586), словин. *vodziělāc* несврш. 'отделять', *vodziělāc sq* 'отделяться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 235; см. также Lorentz. Pomor. I, 172: *wodzelac, wodzelac sq*), *odzelac* несврш. 'отделять' (Sychta I, 262), др.-русск. *отдѣляти* 'выделять (долю)' (КР 1284, 281в), 'отделять, обособлять' (Пал. 1406, 150а) (ДРС VI, 237), ст.-русск. *отдѣляти* то же, *отдѣлятися* 'отступаться, отстраняться' (Муч. Фад. Мин. чет. февр. 328. XV в. и др.), 'выделяться, отдаваться в надел' (Отказн. кн. южновеликорус., 99. 1643 г.), 'различаться, отличаться друг от друга' (Назиратель, 376. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 231), русск. *отделять* несврш. 'отнимать; выделив из общего целого какую-н. часть, отдавать, уступать во владение, в пользование и т.п.; обособлять кого-н., давая ему часть из общего хозяйства, имущества (обл.); разделяя, ограничивать; проходить между двумя смежными частями чего-н., служить границей чему-н.', *отделяться* несврш. 'отставать, отрываться от целого; отходить от чего-н.; переходить на самостоятельное хозяйственное положение после раздела имущества (обл., устар.); страд. к *отделять*' (Ушаков II, 918; см. также Даль² II, 723), диал. *отделять* несврш. 'давать, выделять часть чего-н.; разделять на части' (Словарь Карелии 4, 288), *отделяться* несврш. 'вставать, подниматься' (КАССР), 'отличаться от кого-, чего-либо' (прибалт., казаки-некрасовцы), 'выделяться среди других' (прибалт., кемер., том.) (СРНГ 24, 164; см. также Малеча. Сл. яйцк. казак. (О–Р) 94; Сл. донск. казачества 345; Словарь русских говоров Сибири 3, 123), 'отставать, отрываться от целого или того, с чем соединено; вычленяться из состава, массы чего-л.; становится самостоятельным, заводить свою семью и хозяйство; выдаваться вперед, выпирать; заметно отличаться от чего-л.' (Акчимский словарь III, 133), укр. *відділяти* несврш. 'отделять, уделять' (Гринченко I, 211), 'разделяя, отгораживать от чего-н.; брать часть от целого; отрывать, лишая связи с чем-н.; выделять кому-н. часть общего хозяйства, имущества для самостоятельного хозяйствования', *відділятися* 'отрываться от целого или от связи с чем-н.; выделяться из состава; отдаляться, отходить; (редк.) выделяться на фоне чего-н.; выделяться из общего хозяйства; отгораживаться' (Словн. укр. мови I, 581; см. также Укр.-рос. словн. I, 227), блр. *аддзяляць* несврш. 'отделять', *аддзяляцца* несврш. 'отделяться' (Блр.-рус. 54), диал. *отдзяляць* несврш. 'отделять' (Тураўскі слоўнік 3, 278), *отделять* рой [*оддел'ат' ~*] 'сделать отводы, образовать новый рой (о пчелах)' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – Лексика Полесья, М., 1968, 346).

Итератив-имперфектив, производный с суф. *-a-* (в наст. вр. — *-aje-*) от **otъdѣliti* (*se*), с сохранением в производной основе рефлекса показателя производящей основы *i* в виде мягкости *l'*.

Сюда не относится генетически ст.-чеш. *oddělati*, *-aju* сврш. (StčSl 13, 803), чеш. *oddělati* сврш. (PSJČ III, 814), в семантике которого объединены 'отделить, отнять (от целого)' и 'отработать, возместить работой': совершенный вид глагола свидетельствует в пользу образования с помощью преф. *otъ-* от гл. **dělati* и вторичности семантического смещения с **děliti*. Ср. наличие чеш. *oddělovat* несврш. к *odděliti*.

***отъдѣль I:** цслав. **отъдѣль** pars (Ном.-Мих., Mikl. LP), болг. *otdél* 'обособленная часть музея, библиотеки и т.п.; административная единица в учреждениях; степень в учебном заведении; часть большого сочинения; дочернее предприятие' (БТР), макед. *oddel* то же и 'часть, отрасль чего-л. с особыми характеристиками' (Кон.), сербохорв. *oddio*, *odjela* 'часть, отделение' (RJA VIII, 594; только в нем.-хорв. словаре Шулека), *odjel* 'часть, отряд' (Венеџић 8, 1770), словен. *odděl* 'воинское подразделение; содержание, выделявшееся некоронованным членам королевской семьи' (Plet. I, 763), ст.-чеш. *otdiel*, *-a/-u* м.р., редк. *otděl* 'обособленная часть чего-л.; (юр.) полагающийся надел из хозяйства, управляемого отцом или братом; собственность, особ. наследство; (юр.) доля, часть, гарантированная участнику соглашения; (бот.) вид пшеницы с разделяющимся колосом, *Triticum spelta* L.' (StčSl 13, 809–810), *odděl*, *-u* м.р. 'часть из наследства' (Kott II, 273), чеш. *oddíl*, *-u* м.р. 'отделенная часть, отдел' (PSJČ III, 816; см. также Kott II, 274; Jungmann II, 832), ст.-слвц. *oddiel* [-iel, -il] м.р. 'отдельная часть; наследуемая часть; часть' (Histor. sloven. III, 133), слвц. *oddiel*, *-u* м.р. 'определенное, обычно точно ограниченное число людей, группа; часть целого; (редк.) отделенная часть какого-л. пространства' (SSJ II, 479), в.-луж. *wotdzěl*, *-a* м.р. 'часть' (Pfuhl 859), ст.-польск. *oddzial* 'выделенная, предназначенная часть, порция (дневного, месячного, годового оброка)' (Warsz. III, 587), польск. *oddział*, *-u* 'одна из частей, на которые поделено целое; (физиол.) выделения' (Там же, 586–587), диал. *oddzial* 'часть войсковой единицы' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 295), *oddzial*: *Miałem dziewcząt osiemnaście ... Szesnasta łóżko ściele siedemnasta przy oddziale* (Sl. gw. p. III, 394), словин. *uódzěl*, *-u* м.р., *uodzwól*, *-alë* м.р. 'часть' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668), др.-русск. **отъдѣль** 'доля, надел' (Рукоп. Ост. п. 1396 г.; Дух. Фед. Остафьев., Срезневский II, 786), ст.-русск. **отдѣль** 'действие и состояние по глг. **отдѣлѣти**' (ДАИ I, 117. 1556 г. и др.), 'доля, полученное при разделе, надел' (Гр. Новг. и Псков. 168. XVII в. ~ 1393 г. и др.), 'отруб, отрез, сечение' (Поряdn. зап. – Влад. сб., 180. 1696 г.) (СлРЯ XI – XVII вв. 13, 228), русск. *otdél* 'одна из частей, на которые подразделяют какое-н. целое на основании определенных признаков (книжн.); часть учреждения или предприятия; учреждение, ведающее определенным кругом вопросов и входящее как часть в другое учреждение; часть помеще-

ния, где находятся однородные предметы; часть научного сочинения, журнала, газеты'; (только ед.) действие по гл. *отделитъ* 'обособить кого-л., дав ему часть из общего хозяйства, имущества' (Ушаков II, 916), диал. *отдѣл*, -а и -у 'выделение кого-л. из семьи для самостоятельной жизни (своим хозяйством)' (арханг. пск., перм., свердл., сиб. и др.), 'самостоятельная семья, выделившаяся из другой (при женитьбе и т.д.)' (амур.), 'земельный надел' (зап.-сиб.) (СРНГ 24, 162–169; см. также Ярославский областной словарь (*О-Пито*) 64; Сл. Среднего Урала III, 79; Сл. донск. казачества 345), 'личные вещи' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 122; Словарь Среднего Прииртышья II, 230), 'административная часть казачьей области' (Ткаченко. Кубанск. говор 159; Малеча. Сл. яицк. казак. (*О-Р*) 94), в *отдѣле* 'жить отдельно, своим хозяйством' (арханг. твер., урал., курск., брян., новосиб. и др.) (СРНГ 24, 162; см. также Словарь пермских говоров II, 56; Словарь Карелии 4, 288; Словарь орловских говоров 8, 185; Словарь русск. говоров Сибири 3, 122), *идти, уйти в отдел* 'выделяться (выделиться) в самостоятельное хозяйство' (пск., яросл., сиб., СРНГ 24, 162), на *отдѣле* 'отдельно, на расстоянии' (Словарь Карелии 4, 288–289), укр. *відділ*, -лу 'отдел, раздел' (Гринченко I, 211), 'часть какого-н. целого, выделяемая по определенным признакам; отдел учреждения; часть помещения; раздел журнала, газеты; самостоятельная часть вечера, концерта, выставки' (Сл. укр. мови I, 580, см. также Укр.-рос. словн. I, 227), *відділ*, -у стар. 'часть выделенного имущества, хозяйства' (Сл. укр. мови I, 580), диал. *відділ* 'отряд' (Там же), блр. *аддзѣл* 'отдел' (Блр.-русс. 53), диал. *атдзѣл* 'класс' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 14; см. также Сцяшкoviч. Слоўн. 88: *вѣддзел* то же), на *отдѣлі* 'отдельно от родителей' (Тураўскі слоўнік 3, 277–278), на *адзелі* 'отдельно' (Янкова 23).

Сущ.-ное с *-о-основой, обратное бессуф. производное от **otъděliti* (см.). Присутствуют калькирование (см. словен.) и межславянские заимствования (см. семантику болг. и макед. слов).

Ср. **otъdělъka/*otъdělъkъ* (см.), **otъdělъnъ(jъ)*.

***otъdělъ II**: ст.-польск. *oddzial* 'назначенная, намеченная работа; плата за выполнение назначенной, намеченной работы' (Warsz. III, 587), русск. диал. *отдѣл* 'обработка, отделка' (Словарь Карелии 4, 288), 'отделка, конец работы; отделка, завершение' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О-Р*) 94).

Сущ.-ное с *-о-основой, обратное бессуф. производное от гл. **otъdělati* (см.). Праслав. древность проблематична.

***otъdělъka/*otъdělъkъ**: ст.-русс. *отдѣлка* 'действие по гл. *отдѣлѣти*' (Кн. пер. Бежецк. пят., 806. 1551 г.; 805. 1564 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 230);

сербохорв. *òdjeļak, òdijeļka* 'то, что отделено от другого' (RJA VIII, 601: из словарей только у Поповича), диал. *одељак* 'член семьи, выделившийся из задруги' (Ел. II), словен. *oddèlek* 'отдельная часть;

отдел, секция; горный отрог; отрезок' (Plet. I, 764), чеш. *oddělek*, *-lku* 'часть, отдел, сектор' (Kott II, 273), пчел. 'молодой рой, отделившийся от материнского', садов. 'отрезанная часть корневища' (PSJČ III, 814), *oddělek*, *-lku* уменьш. к *oddil* (Там же, 816), в.-луж. *wotdzělak*, *-a* 'отдел, перегородка', *wotdzelk* уменьш. 'частица' (Pfuhl 859), польск. *oddzialek*, *-lku* уменьш. к *oddzial* (Warsz. III, 587), русск. диал. *отдѣлок*, *-лка* 'отделенный рой пчел' (СРНГ 24, 163), укр. *відділок*, *-лка* 'отдел учреждения; (редк.) отряд' (Сл. укр. мови I, 581).

Суш.-ные, производные с суф. *-ька/-ькъ* от **отдѣль* I (см.).

Неясна производящая основа (**отдѣль* I *'часть' или **отдѣль* II *'отработка') чеш. *oddělek* (*na poli*) 'обойденное при пахоте место': *Hak tu wadu má, že při dost malém návahu zemi k dolení straně shrnuge, a při hořením konci oddělek děla.* (Koub. hosp. 66, Jungmann II, 831).

Палатальность *l'* в сербохорв. может быть вторичной (под влиянием глагола *odělitu*).

Праслав. древность проблематична.

***отдѣльнь(ь)**: болг. *отделен* прилаг. 'отделенный от чего-л., независимый от других' (БТР; см. Геров 3, 406: *отдѣльный* 'разлучающий; отдельный'), диал. *óddelen*, *óделен*, *удѣлен* прилаг. 'самостоятельный, обособленный' (Бояджиев. Гюмюрджинско. – БД VI, 65, 97), макед. *одделен*, *-лна* 'отдельный, особый, взятый отдельно' (Кон.), сербохорв. стар. *oddjelan* прилаг. к *oddieliti* (Mažuranić I, 795), диал. *odjelni* 'относящийся к отделению' (Benešić 8, 1770), словен. *oddělen*, *-lna* 'отдельный; отделяемый, делимый' (Plet. I, 764), ст.-чеш. *otdielny* 'отделенный (от чего-л.); (юр.) выделенный из общего хозяйства; отличающийся' (StěSl 13, 810–811), чеш. *oddilný* редк. 'относящийся к отделу; отделенный' (PSJČ III, 816), слвц. *oddielny* книжн. устар. 'отличающийся, отличный' (SSJ II, 479), в.-луж. *wotdzělny* 'отдельный, делимый, отделяющий' (Pfuhl 859), польск. *oddielny* '(редк.) отделяемый, делимый; обособленный, самостоятельный; отдельный, некоторый' (Warsz. III, 587–588), словин. *uodzělni* 'отдельный, некоторый' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668), ст.-русск. *отдѣльными* 'отдельный, выделенный в чье-либо пользование' (АЮБ II, 243. 1671 г.), 'относящийся к разделу, закрепляющий имущественный раздел (о документах)' (Арх. Стр. I, 453. 1565 г. и др.), 'особый, отличный, отдельный' (Изм., 132 об. XVI в. ~ XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 230–231), *отдѣльная* ж.р. 'документ о разделе земли' (Арх. Стр. I, 457. 1567 г. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 230), русск. *отдѣльный* 'обособленный, не соединенный с другими частями целого; один из ряда однородных; некоторый; (воен.) являющийся самостоятельной тактической единицей; (ист.) связанный с разделом, отделом имущества' (Ушаков II, 918), диал. *отдѣльный* 'отделившийся, живущий своим хозяйством' (смол.), 'отличающийся, непохожий на кого-, что-либо' (том.), 'особенный, необычный' (ряз.) (СРНГ 24, 164; см. также Даль² II, 723; Добровольский 550; Деулинский словарь 377; Словарь орловских

говоров 8, 185; Словарь Карелии 4, 289; Сл. донск. казачества 345; Малеча. Сл. яичк. казак. (O-P) 94; Словарь русск. говоров Сибири 3, 123), укр. *віддільний* ‘отделяющий, разделяющий что-л.’ (Словн. укр. мови I, 581), ‘отделительный’ (Укр.-рос. словн. I, 228), *віддільна грамота* ист. ‘отдельная грамота’ (Там же), блр. диал. *аддзельны* ‘отдельный’ (Бірыла 17). – Сюда же, как производные, наречия русск. диал. *отдѣльно* ‘иначе, по-другому’ (Словарь Красноярского края² 248), блр. *аддзельне* ‘отдельно’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57), *отдзельно* то же (Тураўскі слоўнік 3, 278), *аддзельна, адзельна, аддзельно, аддзельна, аддзельно, аддзельна, аддзельно, аддзельно, аддзельно* то же (Атлас беларускіх гаворак 5, 90).

Прил.-ное, производное с суф. *-ьн-* от **отъдѣль* I (см.) или от **отъдѣлити* (см.).

***отъдѣрати (se)**: ст.-чеш. **otdierati*, ср. *otdieranie, otđrieti* (StčSl 13, 811), чеш. *oddirati* ‘отдирать’, *oddirati se* ‘отдираться, облупливаться’ (Jungmann II, 832; Kott II, 274), ст.-слвц. *oddierat* [-i-] несврш. ‘отрывать, облупливать’ (Histor. sloven. III, 133).

Итератив-имперфектив с *-a-*основой в инфинитиве (при *-aje-* в наст. времени), производный от **отъдerti* (см.) или **отъдery* (при инфинитиве **отъдрати*) с закономерным для этой категории глаголов удлинением корневого гласного. Эта модель может рассматриваться как диалектная праславянская, ср. выбор иной производящей основы и соответственно иной долгий вокализм в **отъдирати* (см.).

***отъдѣти (se)**: болг. *отдѣна* сврш. ‘развязать, освободить что-л. связанное’ (БТР), диал. *oddēna (ca)* сврш. ‘вытащить конец игольного ушка, вытащиться; сбросить *цедило* – платок для ношения тяжестей на спине’ (Хитов БД IX, 287), макед. *oddene* ‘вынуть, вытащить’, *oddene se* ‘вынуться, вытащиться’ (Кон.), сербохорв. диал. *old'it, old'ijen* сврш. ‘развязать, освободить, распустить’ (Hraste-Šimunović I, 718), ‘растегнуть’ (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 567), словен. *oddēti, -dēnem* сврш. ‘открыть’ (Plet. I, 764), русск. диал. *отдѣть, -дѣну* сврш. ‘отцепить что-л.’ (нижегор., перм., сиб., СРНГ 24, 162; см. также Даль² II, 723). – Сюда же, как производные от соответствующей *-n-*основы настоящего времени, блр. диал. *отдзьяніць* сврш. ‘открыть настежь’ (Тураўскі слоўнік 3, 278; Народная словатворчасць 100).

Глагол с преф. **отъ-*, производный от **дѣти* (см.). Как и производящий глагол, префиксальный представляет в наст. времени по языкам различные преобразования исконной редуцированной основы **-dedjɔ* в **-dēnɔ* и **-dějɔ*.

Ср. **отъдѣвати*.

***отъдѣвати**: болг. *отдѣвам* несврш. ‘развязывать, открывать что-л. закрытое’ (БТР; см. также Геров 3, 406), *отдѣвамь* ‘отвечать за вину другого; отдуваться’ (Геров 3, 405), диал. *oddēвам (ca)*¹ несврш. ‘вытаскивать конец игольного ушка; вытаскиваться; снимать со спины *цедило* (платок для ношения тяжестей на спине)’, *oddēвам (ca)*²

‘беспокоиться, нести расходы’ (врачан., Хитов БД IX, 287), *odděvam* несврш. ‘откупаться; (перенос.), заболеть’ (родоп., Стойчев БД II, 224), *odd'ávam* несврш. ‘откупаться; нести наказание за чужую вину’ (Кънчев. Пирдопско – БД IV, 126), сербохорв. диал. *oldivāt, oldijèn* несврш. ‘развязывать, освобождать, распускать’ (Hraste-Šimunović I, 718), словен. *oddévati* несврш. ‘открывать’ (Plet. I, 764), русск. диал. *отдѣвать, -āju* несврш. ‘отцеплять что-л.’ (нижегор., перм., новосиб., сиб., СРНГ 24, 162; см. также Даль² II, 723; Сл. Низовой Печоры 1, 539; Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р) 94). – Ср. еще, как производное, русск. диал. *отдіві́ться* сврш. ‘отцепиться’ (Словарь Карелии 4, 289–290).

Итератив-имперфектив, производный с суф. *-va-* от *otъděti (см.). Регулярная основа наст. вр. *-vaje* преобразована в сербохорв. диал. в *-je-* (стяжение или перенос из пары *otъděti, *otъděje-).

***otъdirati (se):** болг. *отдѣрам* несврш. ‘отрывать, отдирать часть ткани, одежды, кожи; откусывать’ (БТР), *отдѣрамся* страд. ‘отрываться’ (Геров 3, 404), сербохорв. *odàdirati, -rēm* несврш. ‘отрывать, вырывать, сильно бить’ (Караѿић), то же и ‘грабить, обирать’ (РСХКJ 4, 15 [39]), *odàdirati, -ēm* несврш. к *odadrijeti*, то же (RJA VIII, 548–549), диал. *odàdirat, -rēm* несврш. к *odadrit* (M. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *odàdirati, -rēm* несврш. к *odadrijeti*, ‘обдирать, снимать кожу с кого-л.’ (Benešić 8, 1756), польск. *oddzierać* несврш. ‘отделять, отрывать, отлуплять; (стар.) прогонять’, *oddzierać się* ‘отделяться, отдаляться, порывать с кем-л., чем-л.’ (Warsz. III, 590), ст.-русск. *отдирати* ‘отрывать, отдирать’ (Кн. расх. Завелич. ц., 3. 1531 г. и др.), *отдиратися* страд. к *отдирати* (Назиратель, 390. XVI в.), ‘отстраняться, отделяться, отдаляться’ (Евфр. Отразит. пис., 104. 1691 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 232), русск. *отдирать, -āju* несврш. ‘отрывать, отделять’, *отдираться, -ājuсь* несврш. разгов. ‘отрываться’ (Ушаков II, 919), диал. *отдирать, -āju* несврш. ‘обрабатывать льняное волокно битьем, после очесывания для отделения от него отходов’ (вост.-казах.), ‘относить от берега сильным ветром’ (арханг.), ‘покупать материал (на костюм)’ (твер., нижегор.) (СРНГ 24, 165–166; см. также Даль² II, 722), ‘делать что-л. очень быстро’ (Новг. словарь 7, 44), безл. ‘проясняться (о погоде)’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 380), ‘отрывать, отдалять что-л. от чего-л.; (неперех., экспр.) громко кричать, плакать и т.п.’ (Акчимский словарь III, 133), *отдираться* несврш. ‘оказывать сопротивление, отбиваться’ (Словарь Карелии 4, 290), укр. *віддирати, -раю* несврш. ‘отдирать, отрывать; отплясывать’ (Гринченко I, 211; см. также Сл. укр. мови I, 579; Укр.-рос. словн. I, 227), *віддиратися, -ājuся* ‘отдираться’ (Гринченко I, 211; Словн. укр. мови I, 579), то же и ‘отхватываться, отплясываться’ (Укр.-рос. словн. I, 227), блр. *отдзіраць* несврш. ‘отрывать, драть за что’ (Носов. 373), *аддзіра́цца* несврш. ‘отрываться, отдираться’ (Блр.-русск. 53), диал. *адзьдзіра́ць, аддзіра́ць* ‘отдирать’ (Бялькевіч. Магіл. 45, 64).

Итератив-имперфектив, производный с *-a*-основой в инфинитиве от **otъdъrǫ* или **otъdъrati* и закономерным для этой категории глаголов удлинением корневого гласного, в данном случае – **b* > *i* (в польск. **ir* > *er*), что отличает данную группу языков от чеш.-слвц. с удлинением **e* > *ě*, ср. выше **otъdĕrati* (см.).

Основной наст. вр., закономерно соответствующей итеративному инфинитиву с *-a*-основой, является *-aje-*, см. выше болг., польск., русск., укр., блр. материал. Основа на *-e-* в сербохорв. перенесена из пары *odàdprĕmi, òdàdprĕm* (< **otъderti, *otъdъrǫ*).

***otъdir'ati**: словен. *oddirjati* сврш. 'ускакать, отбежать, умчаться' (Plet. I, 764; Slovar sloven. jezika III, 262).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dir'ati* (рефлексы которого есть только в словен. – *dirjati*), производного от ю.-слав. праслав. диалектизма **diriti* с семантикой поиска, следования, см. ЭССЯ 5, 31.

Праслав. древность проблематична.

***otъdobyti (se)**: словен. стар. *oddobiti* 'получить' (Gutsmann/Karničar 348 [003]), в.-луж. *wotdobyć* 'добиться, получить', *so wotdobyć* 'быть добытым' (Pfuhl 859), *wotdobyć, -udu* сврш. 'отвоевать' (Трофимович 371), словин. *vò-ddòbĕc* сврш. 'получить, выиграть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 20), *uoddobĕc* то же и 'вернуть, отыграть' (Lorentz. Pomor. I, 29).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от префиксального **dobyti* (см.). Образование с наращением префиксов свидетельствует, возможно, о забвении значения первого из них – **do-* (т.е. опрошении).

Появление идентичных структур в весьма разобщенных языковых регионах может быть аргументом в пользу их толкования как продолжений праслав. образования.

***otъdojiti (se)**: цслав. *otъdouiti* ἀπογαλακτίζειν, a lacte depellere (Ant. psalt. 130, 2; Pent.-Mih., Men.-Vuk., Mikl. LP), 'вскормить грудью, отнять от груди' (Psalt., Parim., Gl., SJS 24, 599), см. также ст.-слав. **отъдонок** прич.-сущ. ἀπογεγαλακτισμένον 'отнятый от груди ребенок' (Пс 130, 2, Син., Ст.-слав. словарь 429), болг. *отдоя* сврш. 'отнять ребенка от груди; отнять ягненка от матери' (БТР; см. также Геров 3, 405: *отдожĭ, -ишь* сврш.), сербохорв. *odòjiti, odojĭm* сврш. 'отлучить от груди; выкормить грудью' (RJA VIII, 644), словен. стар. *oddojiti* 'отнять от груди' (Hipolit., Gutsmann/Karničar 348 [007, 288]), словен. *oddojiti* 'отнять от материнской груди; выкормить грудью' (Plet. I, 764), слвц. *oddojit* сврш. 'выдоить немного' (SSJ II, 480), ст.-польск. *oddoić* 'отнять от материнской груди' (Sł. społ. V, 439), польск. *oddoić* 'выдоить часть, подоить; отдоить долго недоенную корову, овцу' (Warsz. III, 585), диал. *oddoić* 'выдоить, подоить' (Там же и Sł. gw. р. III, 394), словин. *voddùgĭic* сврш. 'подоить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 213), *uoddojic* то же (Lorentz. Pomor. I, 146), *oddojic* 'немного подоить' (Suchta I, 226), др.-русск. *otъdouiti* 'выкормить (грудью)' (Пал. 1406, 69в, 1856), *otъdouitica* 'быть вскормленным грудью' (Илар. Сл. Зак. XI, сп. XV, 160 об.) (СДРЯ VI, 236), ст.-русск. *otъdouiti* 'от-

нять от груди (младенца)' (Ж. Ал. чел. бож., 493. 1660 г.), *отдоитися* 'быть отнятым от груди (о младенце)' (Библи. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 232), русск. *отдойть* сврш. 'выдоить, закончить доить; подоить немного', *отдойться* 'перестать доиться' (Ушаков II, 919), диал. *отдойть* сврш. 'кончить доиться' (свердл., СРНГ 24, 166; см. также Даль² II, 721), *отдойться* сврш. 'перестать доиться (о корове)' (ленингр., СРНГ 24, 167; см. также Даль² II, 721), укр. *віддоїти* сврш. 'отдоить часть молока из молочной железы; выдоить' (Словн. укр. мови I, 581; Укр.-рос. словн. I, 228), *віддоїтися* 'отдоиться' (Укр.-рос. словн. I, 228), блр. *аддаіць* сврш. 'отдоить', *аддаіцца* сврш. 'отдоиться' (Блр.-рус. 53).

Глагол, производный с преф. *отъ- от *dojiti (см.).

***отъдожь:** болг. *отдой* м.р. 'отлучение ягненка от матери, чтобы он не сосал ее больше; время этого отлучения' (Герв 3, 404), польск. диал. *odoje*, -i мн. 'место, где доят домашних животных' (Warsz. III, 632), русск. диал. *отдой*, -я и -ю 'последний надой молока перед отелом или первый надой после отела' (пск.), 'надой молока, негодного к употреблению (после отела)', 'состояние коровы перед отелом, когда доение прекращается' (свердл.) (СРНГ 24, 167; см. также Даль² II, 721; Сл. Среднего Урала III, 79), 'раздаивание, раздой' (омск., Словарь русск. говоров Сибири 3, 123; см. также Словарь Среднего Прииртышья II, 230).

Сущ.-ное с *-о-основой, бессуф. производное от *отъdojiti (см.).

***отъдожья/отъдожьк:** русск. диал. *отдойка* 'действие по гл. *отдоить*' (Даль² II, 721);

словен. стар. *oddojek* 'молочный поросенок' (Gutsmann/Karničar 348 [288]), словен. *odo'jek*, -jka и *oddo'jek*, -jka то же (Plet. I, 764, 777), чеш. диал. *voddojek*, -jku м.р. 'остаток выдоенного молока, который не высосал теленок' (Bachmannová. Podkrkonoš. 255).

Сущ.-ные с *-о- и *-а-основами, производные с суф. *-ьк- > -ьк- (после j корня) от *отъдожь (см.) или *отъdojiti (см.).

Праслав. древность проблематична.

***отъдоѣти (se):** сербохорв. *odaduti*, *odadmet*, сврш. 'опась, уменьшиться (об опухоли)', *odaduti se* (RJA VIII, 549: только в словарях Беллы и Стулли), *oduti*, *odmet* сврш. то же, *oduti se* (RJA VIII, 698: только в словарях Микали и Стулли), ст.-чеш. *otdúti*, *otedmu*, *otedme* сврш. 'опась, уменьшить свой объем' (StčSl 13, 811), *otdúti se*, *otedmu se* 'опухнуть, отечь, нездорово увеличиться в объеме' (Там же: "очевидно, последнее – гиперкоррективная форма: *odduti se* < *odúti se*"), чеш. *odedmouti* 'отдышаться', *odedmouti se* 'опухнуть' (Kott II, 275), ст.-русск. *отдутися* 'надуться, выпятиться, оттопыриться' (Гражд. об. дет., 45. XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), укр. *віддúти*, *відодмú* сврш. 'отдуть', *віддúтися*, *відодмúся* 'отдуться' (Гринченко I, 211), диал. *віддúти губы* 'надуть губы' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А–Н 120), блр. *ададзьмúць* сврш. 'отдуть (дую, отнести, отогнать)' (Блр.-русск. 48).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *dqti, наст. вр. *dъmq (см.). В большинстве славянских языков вследствие развития *q > u* произошло полное или частичное слияние парадигм *dqti и duti, дополненное сближением значений, так что четко различить оба гнезда весьма затруднительно. Бесспорным основанием для отнесения инфинитивов к праформе *dqti может быть лишь соответствующая форма наст. вр. *dъme- или преобразование инфинитива по наст. вр. (как выше чеш. и блр. глагола).

Гипотеза авторов StčSl об отражении в *otduti sě, otedmu sě* 'опухнуть' первичного *odūti sě* не бесспорна: ср. укр. *viddimámu губи* 'вытягивать губы' (Гринченко I, 211).

***otъdrapati**: словен. *oddrápati, -pam* сврш. 'ободрать, отодрать' (Plet. I, 764), чеш. *oddrápati* 'отодрать, оторвать, ободрать' (Jungmann II, 832), *oddrápati, -ám* и *-pi* то же (Kott II, 274), ст.-слвц. *oddriapat'* сврш. 'отодрать, оторвать' (Histor. sloven. III, 133), в.-луж. *wotdrapać* сврш. 'царапая, отодрать' (Jakubaš 430), н.-луж. *wótdrapaś* сврш. 'отцарапывать' (Muka Sl. I, 197; II, 940), польск. *oddrapać, -pie* сврш. 'царапая, оторвать; оцарапать; поцарапаться взаимно' (Warsz. III, 586), словин. *wəddrāpāc* сврш. 'отодрать, ободрать', *wədrāpāc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 195), *uoddrapać* сврш. то же (Lorentz. Pomor. I, 152–153).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *drapati (см.). Смягчение *r* в слвц. форме *Machek*² 126 считает экспрессивным.

***otъdrobiti (se)**: словен. стар. *oddrobiti* 'отщипнуть' (Gutsmann/Karničar 348 [478]), словен. *oddrobiti* сврш. 'открошить', *oddrobiti se* сврш. 'открошиться, осыпаться' (Plet. I, 764), чеш. *oddrobiti* сврш. 'отломить частичку, открошить', *oddrobiti se* 'открошиться, осыпаться' (PSJČ III, 817), в.-луж. *wotdrjebić* 'открошить' (Pfuhl 859), словин. *wəddrūghjīc* сврш. 'открошить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 205), *uoddrobic* сврш. то же (Lorenz. Pomor. I, 159).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *drobiti (см.).

***otъdružiti (se)**: сербохорв. стар. *oddružiti, odruziti* alienare, separare (Mažuranić I, 795: "по Perg. rječ. Očito zlo načinjena rieč prema lat. alienus"), словен. стар. *oddružiti* 'обособить отделить от других' (Gutsmann/Karničar 348 [286, 327]), словен. *oddrūžiti* сврш. 'разделить, отделить', *oddrūžiti se* 'выйти из какого-то объединения, отделиться' (Plet. I, 764), ст.-русск. *отдружити* 'ответить проявлением дружелюбия на чью-л. дружбу' (Швед. д. 88. 1561 г.), *добромъ отдружити* 'отплатить добром за проявленное дружелюбие' (Рим. имп. д. I, 749. 1578 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. диал. *отдружить* 'перестать дружить', *отдружил ты мне за добро худом* 'отомстил, воздал' (Даль² II, 722), *отдружить* сврш. 'разойтись, расстаться' (Словарь Карелии 4, 290), укр. диал. *віддружити* 'отплатить, услужить кому-л. за дружбу' (Словн. укр. мови I, 581; см. также Укр.-рос. словн. I, 228).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *družiti (см.). Различия в значениях объясняются многофункциональностью префикса (см. *otъ).

***otъduxa/*otъduxъ:** сербохорв. *òdиха* 'дыхание, вздох, отдых; отверстие, которым выходит воздух; яма, пропасть' (RJA VIII, 692–693), словен. *oddûha* 'передышка' (Plet. I, 765), чеш. *odducha*, -у 'облегчение, удовлетворение' (Kott II, 274), ст.-русс. *отдуха* 'отдушина; возможность проветривания' (Назиратель 306. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. диал. *отдѹха* 'отдых, передышка; покой' (смол., СРНГ 24, 171; см. также Добровольский 550; Сл. Низовой Печоры 1, 540), *аддѹха* 'передышка' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 34), *отдѹха* 'отверстие для выхода воздуха, дыма и т.п.' (Сл. Низовой Печоры 1, 540), блр. *отдѹха* 'отдых, свободное отведение духа или дыхания; приятное занятие' (Носов. 373), *аддѹха* 'отдушина; (техн.) отдух' (Блр.-русс. 54), диал. *аддѹха* 'отдых' (Мінска-маладзеч. III, 12; см. также Сцяшковіч. Грод. 20; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57), 'перерыв в работе' (Жывое слова 92), 'полынья во льду или незамерзающее место на воде, куда выходит рыба' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 8), *отдѹха* 'отдушина' (Бялькевіч. Магіл. 64);

болг. *отдѹхъ* 'отверстие для входа и выхода воздуха, отдушина' (Геров 3, 405), ст.-чеш. *otduch* 'отдых, покой' (StčSl 13, 811), чеш. *odduch* 'отдых' (Jungmann II, 832), 'дыхание' (Kott II, 274), польск. *odduch* 'дыхание, выдох, выход газов' (Warsz. III, 586), ст.-русс. *отдѹхъ* 'отдых, передышка' (Воскр. лет. VIII, 255 и др.), 'отдушина, отверстие для доступа воздуха' (Ав. Ж. – Пустозер. сб.¹, 48, 1675 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. *отдѹх* тех. 'тонкий канал в литейной форме для выхода газов, образующихся при застывании расплавленного металла в форме' (Ушаков II, 919), диал. *отдѹх* и *отдѹхъ* 'отдых, передышка' (влад., моск.), *вотдѹх* то же (калуж.) (СРНГ 24, 170; см. также Даль² II, 722; Словарь орловских говоров 8, 186; Сл. Низовой Печоры 1, 540), *отдѹх* 'свободный выход, доступ воздуха' (СРНГ 24, 171; Даль² II, 722), *отдѹх* и *отдѹхъ* 'отдушина' (забайк., Слов. Акад. 1822 и др., СРНГ 24, 171, см. также Даль² II, 722; Элиасов 274; Словарь русск. говоров Сибири 3, 123), укр. *віддѹх* мет. 'продукт' (Укр.-рос. словн. I, 228).

Сущ-ные *-о- и *-а-основ, бессуф. производные от *otъduxati (см.). Ср. *otъdъxa/*otъdъxъ (см.), *otъdѹхъ (см.).

***otъduxati:** болг. *отдѹхам* сврш. 'дыханием отдунуть пыль, пепел, муку и т.п. в сторону от чего-л.' (БТР; см. также Геров 3, 405: *отдѹхамъ* сврш. к *отдѹхамъ* 'отдувать'), сербохорв. *odûhati*, *òdûhâm* (*òdûšêm*) сврш. 'отдунуть' (RJA VIII, 693; из словарей только у Вука и Стулли), ст.-русс. *отдѹхати* 'оправиться, прийти в себя' (Ник. лет. XIII, 153, СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), укр. *віддѹхати*, -хаю 'отколотить' (Гринченко I, 211).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *dûxati (см.).

***otъdumatì:** болг. диал. *отдѹмам си* 'ответить' (Речник РОДД 321), *отдѹмамъ* 'ответить, начать говорить' (Геров 3, 405), польск. *oddumać* 'перестать думать, мечтать' (Warsz. III, 586), ст.-русс. *отдѹмату*

‘передумать; обдумав, решить что-л. отрицательно’ (Куранты¹, 95. 1627 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. *отдумать* сврш. ‘передумать, переменить намерение, раздумать’ (Ушаков II, 919), диал. *отдумать* : *думу* (*думушку*) *отдумать* фольк. ‘изменить решение, раздумать, передумать’ (твер., север., олон., пск., СРНГ 24, 170; см. также Даль² II, 722; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 324).

Глагол, производный с преф. *otъ- от **dumati* (см.). Различия в семантике продолжений префиксального глагола в слав. языках отражают различия в семантике производящего глагола.

***otъdunŋti**: цслав. **otъdunŋiti** сврш. ἐκφουᾶν, *exsufflare*; ἀποπνεῖν, *exhalare*; εὐδοκεῖν τὸν βίον, *recte respirare* (Vost., Mikl. LP; см. также SJS 24, 599: ‘сдуть’), сербохорв. *odūnuti*, *odūnēm* ‘сдуть, сдунуть’ (RJA VIII, 695), н.-луж. *wōtdunuś* сврш. ‘сдуть’ (Muka Sł. I, 219; II, 940), ст.-русск. *отдунути* ‘отдохнуть’ (Иов. XIV, 6 – Вост. II, 38. XVI в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. диал. *отдунуть* ‘кончить, перестать дуть; устранить, удалить, дую; согреть, дыша’ (Даль² II, 722), блр. диал. *аддунуць* сврш. ‘отдуть’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 66).

Глагол, производный с преф. *otъ- от **dunŋti* (см.).

***otъdurati**: словен. *oddurati*, *-am* сврш. ‘отбросить (дурным обращением), прогнать’ (Plet. I, 765), словц. диал. *oddurāt* ‘отгонять, прогонять’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 402).

Глагол с *-a*-основой, производный от **otъduriti* (см.).

***otъduriti**: сербохорв. стар. *odduriti*, *oduriti* сврш. *abominari*, *detestari*, *odio habere* (Mažuranić I, 795), *oduriti*, *odurim* сврш.: только в 2-х текстах *odurila* ‘zamrzila’ (?) и *odurile* ‘dosadile, dotužile’ (RJA VIII, 696), словен. *odduriti* сврш. ‘отбросить, отвергнуть’ (Plet. I, 765), словц. *oddurit* сврш. экспр. ‘прогнать’ (SSJ II, 480), диал. *oddurit* то же (Banská Bystrica, Kálal 402), русск. диал. *отдурить* сврш. ‘кончить, перестать дурить’ (СРНГ 24, 170; Даль³ II, 1874), блр. *аддурывацца* ‘отдышаться’ (Готовец-Мясникова. Блр.-русск. словарь 17).

Глагол, производный с преф. *otъ- от **duriti* (см.).

***otъdušati**: словен. стар. *oddušati* ‘испускать дух’ (Gutsmann/Karničar 348 [087]), русск. диал. *отдушатъ* ‘отпугивать бобров запахом’ (Словарь камч. наречия 121).

Итератив-имперфектив, производный с *-a*-основой в инфинитиве от **otъdušiti* (см.). Праслав. древность проблематична.

***otъdušiti (se)**: сербохорв. *odūšiti*, *odūšim* сврш. ‘выпустить дух, выдохнуть, проветрить’ (только в словаре Стулли и Вука), ‘отдохнуть’ (в Далмации), ‘найти отдушину, прорваться’, *odūšiti mijeh* ‘дать выйти из меха воздуху’ (RJA VIII, 698), диал. *oldūšit*, *oldušin* сврш. ‘передохнуть’ (Hraste-Šimunović I, 719), польск. *odduśić* ‘оживить от удушения’ (Warsz. III, 586), русск. диал. *отдушить* сврш. ‘отдавить, придавить’ (тул.), *отдушить бока* ‘помять бока’ (тул.) (СРНГ 24, 171), *отдушить* ‘надавлив, прижав, причинить боль, повредить; отдавить’ (Словарь орловских говоров 8, 186), ‘при(по)душить порядочно’ (Даль² II, 722),

укр. *віддушити* сврш. 'отдавить' (Гринченко I, 212), то же и 'оттиснуть, (разг.) отщемить' (Укр.-рос. словн. I, 228), *віддушити* сврш. 'отжать, отцеживая жидкость (напр., сыр); отдавить, повредить', *віддушитися* сврш. 'стать отжатым (о сыре и т.п.)' (Словн. укр. мови I, 582).

Глагол, производный с преф. *отъ- от **dušiti* (se) (см.).

***отъдушѣ**: цслав. **отъдоушник** ср.р. *respirium* (Alex., Mikl. LP), словен. *oddúšje* ср.р. 'органы дыхания' (Plet. I, 765), русск.-цслав. *отдѹшии* 'отдых, роздых' (Даль² II, 722).

Сущ-ное, производное с суф. -ѣе от **отъдухъ* (см.).

Праслав. древность сомнительна.

***отъдушѣка**/**отъдушѣкъ**: сербохорв. *òduška* ж.р. 'дыхание' (только в словаре Стулли), 'отверстие, которым выходит воздух' (RJA VIII, 698), диал. *òдушка* 'отверстие для прохода воздуха (для проветривания)' (Динић J. Речник тимочког говора 180), *òдушка* 'отдушина, прорубь во льду' (Сев. Шајк. 77), словен. *oddūška* 'отдушина' (Plet. I, 765), русск. диал. *отдѹшка* 'печная отдушина' (пск., смол., тамб.), 'отверстие в печи для самоварной трубы' (вост.-закам.) 'запах (духов), аромат' (ленингр.) (СРНГ 24, 171; см. также Даль³ II, 1874), *отдѹшка* 'отверстие для выхода теплого воздуха в печи' (Ярославский областной словарь (О-Пито) 64), 'дымовое отверстие в бане, топящейся по-черному' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 380), 'отдушина, отдушник; одышка, удущье' (Малеча. Сл. яйцк. казак. (О-Р) 95);

сербохорв. *òdušak, òduška* 'дыхание, вздох' (в словарях Стулли и Вука), 'отдушина' (только в словарях Беллы и Ямбрешича) (RJA VIII, 697), словен. стар. *oddūšek spiraculum* (Kastelec-Vorenc), *oddūšek, -ška* 'отдушина, глушитель; отдых' (Plet. I, 765).

Сущ-ные *-о- и *-а-основ, производные с суф. -ѣк- от **отъдуха*/**отъдухъ* (см.) или (что более вероятно, судя по форме суффикса) от **отъдушити* (см.).

***отъдушѣникъ**: болг. *отдѹшник* 'отверстие для вентиляции воздуха в закрытом помещении; (перенос.) возможность избавиться от боли, страдания, угнетенного состояния' (БТР; см. также Геров 3, 405: 'вентилятор'), сербохорв. *òдушник* 'отдушина, отдушник' (Толстой), словен. *oddūšnik* 'отдушина, вентилятор; яма, бездна' (Plet. I, 765), русск. диал. *отдѹшник* 'отверстие в (русской) печи для самоварной трубы' (енис., моск.), 'отверстие в печи, из которого выгребают золу' (Бурят. АССР), 'отверстие для проветривания (в шахте)' (донск.), 'принадлежность ноздрей лошади особого склада; при ней лошадь бежит не задираясь против ветра' (карач., орл.), 'свищ в ране, нарыв' (орл.) (СРНГ 24, 171; см. также Даль² II, 722; Сл. орловских говоров 8, 186; Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 106; Словарь говоров Подмосковья 326), 'в русской печи; отверстие для выхода воздуха, дыма, пара; отдушина' (Словарь орловских говоров 8, 186), 'крышка, закрывающая отверстие в дымоходе' (А.Ф. Войтенко. Москов. диал. лексика в ареальном аспекте 93).

Сущ.-ное, производное с суфф. *-ъникъ* от **отъдуха/*отъдухъ* (см.) или **отъдушити* (см.) или (что более вероятно) с суфф. *-икъ* от **отъдушъньѣ* (см.).

***отъдушъньѣ:** сербохорв. *одушнѣ*, *-ā*, *-ō* 'вентиляционный' (Толстой), словен. *oddúšen* прилаг. 'предназначенный для очищения, вентиляции воздуха' (Slovar sloven. jezika III, 263). – Сюда же, как производное, русск. диал. *отдúшень*, *-я* 'печная отдушина' (южн.-урал., СРНГ 24, 171).

Прилаг.-ное с суфф. *-ън-*, производное от **отъдушити* (см.) или **отъдуха/*отъдухъ* (см.). Ср. **отъдушъникъ* (см.).

***отъдuti (se):** чеш. редк. *oddouti* сврш. 'дуть, отодвинуть, отдуть' (PSJČ III, 817; Kott II, 274), *oddouti se* 'отстать': *Корыто se odduje* (Kott II, 274), в.-луж. *wotduć*, *wotduju* 'отдуть, сдуть, сдунуть', *so wotduć* 'сдуться' (Pfuhl 859; Трофимович 371), н.-луж. *wótduś* сврш. 'сдуть' (Muka St. I, 219; II, 940), ст.-русск. *отдүти* безл. 'разрушить ветром' (Оп. ветх. Моск. кремля, 2. 1667 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. *отдуть*, *-ую* сврш. 'удалить, переместить резким выдохом, движением воздуха (разгов.); побить (простореч.); пройти, сделать какой-н. путь (простореч., шутол.)' (Ушаков II, 919), диал. *отдуть*, *-ую* сврш. 'согреть, оживить дыханием, дуновением' (КАССР), '(безл.) увеличить в объеме, вздуть; вспучить' (горно-алт.), 'вылечить домашними или знахарскими средствами' (свердл.) (СРНГ 24, 169; см. также Сл. Среднего Урала III, 79; Словарь орловских говоров 8, 186), *отдуть* 'кончить, перестать дуть; сдувая, устранить, удалить дуть; освежить дыханием; согреть дыша; побить, поколотить или высечь', *отдуть порчу, сглаз, náпуск* 'отворожить, подув, дунув' (Даль² II, 722), 'сильно поколотить, избить кого-л.' (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 324; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 34), 'согреть дыханием; (безл.) остудить при сильном ветре' (Словарь Карелии 4, 291), *отдуться*, *-уюсь* сврш. 'вспухнуть, вздуться' (влад.), 'вздувшись, отделиться, отстать (о хлебной корке)' (перм.), 'отбиться, увернуться' (том.), 'уклониться, отбояриться, открутиться от кого-, чего-л.' (арханг. волог.) (СРНГ 24, 169–170; см. также Даль II, 722), '(экспр.) избавиться, отделаться, расплатиться; выздороветь после тяжелой болезни' (Словарь Карелии 4, 291), укр. *віддүти* 'отдуть; выпятить (о губах)' (Гринченко I, 211; см. также Словн. укр. мови I, 579), *віддүтися* 'отдуться; о губах; выпятиться' (Гринченко I, 211; см. также Словн. укр. мови I, 579), если последние не из **отъдuti* (см.).

Глагол, производный с преф. **отъ-* от **duti* (см.).

***отъduvati (se):** сербохорв. *oduvati se* несврш. *detumeo*, *detumesco*, *deturgeo* (Белостенец), *sgonfiarsi*, 'опухать' (Вольтиджи) (RJA VIII, 698), ст.-слвц. *oddúvat' sa* несврш. 'опадать, спадать (о вспухшем)' (Histog. sloven. III, 133), в.-луж. *wotduwać* несврш. 'сдувать' (Jakubaš 430; Трофимович 371), русск. *отдувать*, *-аю* несврш. 'удалять, перемещать резким выдохом, движением воздуха (разгов.); проходить, де-

лать какой-н. путь (просторечн., шутил.), *отдываться* 'тяжело и шумно дышать от утомления; испытывать тяжелые последствия какой-н. ошибки, промаха; нести ответственность, преимущ. за других (разгов., фам.)', страд. к *отдывать* (Ушаков II, 919), диал. *отдывать*, *-аю* несврш. 'согревать, оживлять дыханием', 'лечить домашними или знахарскими средствами' (свердл.), *отдывать кожу, кожи* (в кожевенном производстве) 'спрыскивать кожу при выделке деревянным маслом (Бурнашев), водой (каз.)' (СРНГ 24, 169), то же и 'сдывать, устранять, удалять, дуя; освежать, оживлять дыханием; (безличн.) пучить; терпеть или отделяваться, переносить и обогатиться' (Даль² II, 722), 'лечить домашними или знахарскими средствами' (Сл. Среднего Урала III, 79; Лютикова. Сл. диал. личн. 105), 'раздуть' (Сл. донск. казачества 345), 'согревать дыханием, обдуванием' (Словарь Карелии 4, 290), *отдываться, -аюсь* несврш. 'защищаться, нанося удары; отбиваться от кого-л.' (север., КАССР), 'выдерживать бурю, волнение на море' (арханг.), 'уклоняться, отбояриваться, откручиваться от кого-л.' (арханг., волог.), 'лениться' (арханг.), 'отводить душу за самоваром' (тамб.), 'жить, существовать скромно, небогато; перебиваться' (арханг.), 'работать на кого-л. бесплатно' (тамб.), 'возмещать зло' (тамб.), *отдываться своими костями* 'отвечать за кого-л.' (тул.) (СРНГ 24, 170), 'отвеиваться' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О-Р) 95), 'избавляться, отделяться, расплачиваться' (Словарь Карелии 4, 291), 'уклоняться; находить защиту, укрываться; выражать несогласие с кем-л., отвечать кому-н. грубостью' (Сл. Низовой Печоры I, 539–540), укр. *віддувати* несврш. 'дуя, перемещать что-л.; делать выпуклым, выпячивать (губы, щеки и т.п.)', *віддуватися* несврш. 'тяжело, с шумом дышать; выпячиваться' (Словн. укр. мови I, 579; см. также Укр.-рос. словн. I, 228).

Итератив-имперфектив, производный с суф. *-(v)a* от **отъдuti* (см.).
***отъдвигати (сѣ)/*отъдвизати (сѣ):** ст.-русск. *отдвигати* 'отодвигать, передвигать' (Пов. Ульян. Осор., 281. XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 228), русск. *отдвигать, -аю* сврш. 'кончить двигать' (Ушаков II, 916), *отдвигать, -аю* несврш. 'двигая, перемещать на небольшое расстояние, подвигать в сторону' (Там же), *отодвигать* то же и '(перенос.) переносить на более поздний срок (разгов.)' (Ушаков II, 956), *отдвигаться* несврш. 'двигаясь, перемещаться на небольшое расстояние, подвигаться в сторону' (Ушаков II, 916), *отодвигаться* несврш. то же и '(перенос.) переноситься на более поздний срок (разгов.)' (Там же, 956), диал. *отдвигать, -аю* несврш. 'отодвигать' (Словарь Среднего Прииртышья II, 230);

сербохорв. *òdizati, -жем* несврш. 'приподнимать' (Толстой), *òdizati, òdize 'm* несврш. 'поднимать' (RJA VIII, 596: из словарей только у Стулли – наст. вр. *odizem* и Вука), диал. *одйзат, йжем* несврш. 'переселяться' (Стијовић Р. Из лексике Васојевића 149 [267]), ст.-русск. *отдвизати* 'продолжать' (Библи. Генн. 1499 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 228).

‘убрать дно бочки, чтобы получить бочку с одним дном (для давления винограда или чего-л. другого)’ (Речник Загараца 283), *odādniti, -dnīti* ‘выбить дно’ (Benešić 8, 1756), словц. *oddebniti* сврш. ‘обить, обшить досками’ (SSJ II, 478; см. также Kálal 402), укр. *vidīdnīti* ‘вынуть дно у бочки’ (Гринченко I, 213), блр. *addōnić* сврш. ‘сделать хороший, большой стог’ (Янкова 23).

Глагол, образованный от сущ-ного **dьbno* (см.) с помощью преф. **отъ-* и показателя основы *-i-*.

***отъдѣнькъ**: ст.-чеш. *otdenek, -nka/-nku* ‘(агр.) нижняя (околоземная) часть ствола дерева’ (StěSl 13, 809), чеш. *oddenek, -nku* то же (PSJČ; см. также Jungmann II, 831–832; Kott II, 274), диал. *odeněk, -ňka* ‘первая от пня часть ствола, наиболее толстая; пень’ (Bartoš. Slov. 250), польск. диал. *oddenki* ‘то, что находится на дне, осадок, муть’ (Sł. gw. р. III, 395; см. также Warsz. III, 592: *odenki, oddenki*), русск. диал. *отдѣнок, -нка* ‘стог сена’ (пск., СРНГ 24, 167), укр. диал. *одинок* ‘низ стога’ (П.Ю. Гриценко. Ареальне варіювання лексики 197).

Сущ-ное, образован от **dьbno* (см.) суффиксально-префиксальным способом: с преф. **отъ-* и суф. *-ъкъ*.

***отъдѣха/отъдѣхъ**: болг. диал. *ōdaha* ‘отдых’ (родоп., Стойчев БД II, 224), сербохорв. *odaha* ‘вздых’ (RJA VIII, 551: нет ни в одном словаре), русск. диал. *отдѣха* ‘растение *Capsella bursa*, сумочник’ (смол., СРНГ 24, 168);

сербохорв. *odah* ‘вздых’ (RJA VIII, 551: в словаре Беллы – aspiratione, Вольтиджи – respiro, Стулли – aspiratio), *ōdāx* ‘вздых после чего-л. напряженного, тяжелого; расслабление, передышка’ (PCXKJ 4, 19), диал. *ōdah* ‘передышка; дурной запах’ (Benešić 8, 1756), словен. *oddāh* ‘отдых’ (Plet. I, 763), чеш. *oddech* ‘выдох, вздох; отдых, передышка в деятельности; (воен.) короткий привал в походе’ (PSJČ III, 813; см. также Jungmann II, 830; Kott II, 273), словц. диал. *oddex, -u* ‘отдых’ (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), ст.-польск. *oddech* ‘выдох, дыхание’ (Sł. stpol. V, 439), польск. *oddech* (стар. *odetch*) ‘дыхание; (редк. перенос.) отдых; (перенос.) порыв, веяние; выдох, пар из уст; (редк.) глотка; отдушина, канал’ (Warsz. III, 584–585), словин. *vò-ddex* ‘дыхание’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1344), ст.-русс. *отдохъ* ‘отдых, покой’ (АИ I, 381. 1578 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 232), русск. диал. *отдѣх, -а* и *-у* ‘отдых’ (арханг., олон., волог., новг., петерб., пск., твер., смол., колым., якут., забайк.), *на отдѣх* ‘на откорм’ (арханг.) (СРНГ 24, 167–168; см. также Словарь Карелии 4, 290; Картоотека Псковского областного словаря), *отдѣх* ‘передышка, отдых’ (Словарь русск. говоров Сибири 3, 123; Живая речь кольских поморов 105), ‘прекращение обычных занятий, работы и т.п. для восстановления сил – о нерабочем дне; передышка; ослабление, облегчение в повседневной работе, в делах; прекращение трудовой деятельности (в старости)’ (Сл. Низовой Печоры 1, 539).

Сущ-ные с *-а- и *-о-основами, бессуф. производные от *отдѣхнѣти (см.).

*отдѣхати (se): чеш. *oddechati* несврш. 'дышать' (PSJČ III, 813), блр. диал. *addôxaxca* сврш. 'успокоиться' (Сцяшковіч. Слоўн. 22).

Глагол, производный с преф. *отъ- от *дѣхати (см.).

*отдѣхнѣти (се): слав. **отъдѣхнѣти** ἀποτνεῖν, exhalare (Chrys.-Lab., Mikl. LP), болг. *отдѣхна* (си) сврш. 'прекратить тяжелую работу или движение для отдыха' (БТР; ср. Геров 3, 405: *отдѣхнѣ* сврш. 'перевести дух, отвести душу, передохнуть'), диал. *отдѣхнѣм* сврш. 'отдохнуть, перевести дух после напряженной работы' (М. Младенов. Говорѣт на Ново Село, Видинско 259), сербохорв. *одахнути*, *одахнѣм* сврш. *respigo*, 'перевести дух, передохнуть' (Караџић; см. также РСХКJ 4, 19), *odâhnuti*, *odâhnĕm* сврш. 'вздохнуть; отдохнуть, выздороветь, избавившись от тяжелой работы или болезни' (RJA VIII, 551), диал. *odâhnuti*, *odâhnĕm* 'вздохнуть, отдышаться, отдохнуть', *odanuti*, *odanĕm* то же (Benešić 8, 1756, 1757), *odanit*, *odanĕm* сврш. то же (M. Peić-G. Bačlija. Rečnik Bunjevasca 203), *oldahnūt*, *oldâhnen* сврш. то же (Hraste-Šimunović I, 718), *одахнѣт*, *одахнѣм* сврш. 'передохнуть, отдохнуть' (Речник Загарача 283), *од'нем* сврш. то же (Живковић Н. Речник пиротског говора 107), *одане* то же (Марковић М. Речник у Црној Реци књ. II, 127 [275]), словен. стар. *oddahniti se* pausare, respirare (Kastelec-Vorenc; см. также Hipolit), *oddehniti se* 'перевести дух' (Gutsmann/Karničar 348 [032]), словен. *oddâhniti*, *oddehniti si* сврш. 'вздохнуть; передохнуть, отдохнуть' (Plet. I, 763), диал. *oddehniti* то же (Tominec 145), ст.-чеш. *otdechnŭti*, *-ni* сврш. 'вздохнуть, выдохнуть; отдохнуть, передохнуть; вылетиться, почувствовать облегчение' (StěSl 13, 802), чеш. *oddechnouti* сврш. 'вздохнуть; отдохнуть, успокоиться' (PSJČ III, 814; см. также Jungmann II, 830; Kott II, 273), ст.-польск. *odetchnąc* 'вздохнуть, отдохнуть успокоиться' (Sl. stpol. V, 447), польск. *odetchnąc* 'вздохнуть; отдохнуть; успокоиться' (Warsz. III, 595), диал. *oddechnąc* то же (Там же), др.-русск. *отдѣхнути* 'отдохнуть, перевести дух' (Сб Тр XII/XIII, 33 об. и др., СДРЯ VI, 236), ст.-русск. *отдохнути* 'оправиться, прийти в себя' (Усп. сб. 42. XII-XIII вв., Пов. о разор. Рязани - Свед. и зам. I, 83. XVI в. ~ 1237 г. и др.), 'отдохнуть, восстановить силы' (Златоостр. 55 и др.), *отдохнутися* 'распространяться (о запахе)' (Александрия, 124. XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI-XVII вв. 13, 233), русск. *отдохнѣть* сврш. 'восстановить силы (после утомления); побыть где-н., ничем не занимаясь, для восстановления сил' (Ушаков II, 919), диал. *отдохнѣть* сврш. 'поправиться, выздороветь, оправиться' (калуж., курск., ворон., перм., свердл., том. и др.), 'остыть, отойти после выпечки (о хлебе, пирогах)' (волог., КАССР) (СРНГ 24, 168; см. также Сл. Среднего Урала III, 79; Словарь Карелии 4, 290), *отдохнѣться* сврш. 'отдохнуть' (том., СРНГ 24, 168), *отдохнѣть* сврш. 'перевести дух, отдышаться' (курск., орл., казаки-некрасовцы), 'выдохнуть' (арханг.), 'сделаться влажным, отсыреть' (вят.) (СРНГ 24, 168; см.

также Даль² II, 722, 723), 'отдыхом восстановить силы' (Акчимский словарь III, 133), 'прийти в себя, оправиться от болезни' (Сл. Среднего Урала III, 79), 'восстановить силы отдыхом; о пирогах, хлебе, вынутых из печи: горячие, они должны некоторое время постоять' (Малеча. Сл. яицк. казак. (O-P), 94-95), 'умереть' (Словарь Карелии 4, 290), укр. *відітхнути* сврш. 'перевести дух; отдохнуть' (Гринченко I, 211; см. также Словн. укр. мови I, 580), блр. *оддыхнуць* 'поспать, отдохнуть' (Носович 359).

Глагол, производный с преф. *отъ- от *дѣхнути (см.); вариантность ударения в русск. формах восходит к производящей основе.

Ср. *отъдѣха/*отъдѣхъ (см.), *отъдыхнути (см.).

***отъдылѣти (se):** болг. *отдълѣжѣ*, -ишь сврш. 'отплатить, вернуть долг' (Героу 3, 404), макед. *оддолжи* сврш. 'освободить от долга', *оддолжи се* 'выплатить долг, исполнить какие-л. обязательства' (Кон.), сербохорв. стар. *oddužiti*, *odužiti se* сврш. *exolvere se, satisfacere debito* (1550 г., Маџурагић I, 795), сербохорв. *odúžiti*, *òdužim* сврш. 'выплатить долг (деньгами) за себя, за другого, вообще', *odužiti se* 'выполнить какую-л. моральную обязанность; освободиться от обязательств; отомстить за дурной поступок, наказать' (RJA VIII, 700), словен. *oddolžiti* сврш. 'освободить от долга', *oddolžiti se* 'освободиться от долга; погасить долг' (Plet. I, 764), *oddolžiti se* 'отплатить кому-л. за оказанную услугу' (Slovar sloven. jezika III, 262), др.-русск. *отдолжитися* 'вернуть то, что взято взаймы, отдать долг' (Сл. Ио. Злат. - Усп. сб., 305. XII-XIII вв., СлРЯ XI-XVII вв. 13, 232), русск. диал. (?) *отдолжѣться* 'расплатиться с долгами, разделаться с ними' (Даль³ II, 1873), блр. диал. *аддалжыць* сврш. 'занять в долг' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56).

Глагол, производный с преф. *отъ- от *дылѣти (см.).

***отъд(ь)војити:** болг. *отдвојѣ*, -ишь сврш. 'отделить, разлучить' (Героу 3, 404), диал. *оддвоа*, -иш сврш. то же (И. Кънчев. Пирдопско.-БД IV, 126), словен. *oddvojiti* 'разделить, разъединить' (Slovar sloven. jezika III, 263), русск. диал. *отдвоить* 'кончить, перестать двоить; отделить, раздвоить или передвоить; (иконопис.) обводить очерк белилами' (Даль² II, 721), *отдвоиться* сврш. 'закончить вторичную вспашку земли' (тул., курск., СРНГ 24, 162).

Глагол, производный с преф. *отъ- от *д(ь)војити (см.). Праслав. древность проблематична.

***отъдыха/*отъдыхъ:** сербохорв. *odiha* 'отдых' (RJA VIII, 590: в словарях Беллы, Ямбрешича и Стулли), словен. *oddíha* 'передышка, отдых' (Plet. I, 764), укр. *віддіха* 'отдых' (Гринченко I, 211);

болг. *òтдих* 'отдых' (БТР: русск.); сербохорв. *odih* 'отдых' (RJA VIII, 590: из словарей только у Стулли и только в I тексте - Kavañin 494^a), словен. *oddih* 'глубокий вздох (например, после напряжения), отдых, передышка' (Plet. I, 764), ст.-чеш. *otdych*, -a/-u 'отдых, покой' (StěSl 13, 812), чеш. *oddych*, -u 'дыхание, вздох', 'отдых, покой'

(PSJČ III, 817–818), *oddych* : Na tři *oddychy* (v mechanice) (Kott II, 274), ст.-слав. *oddych* ‘дыхание; вздох; выдох; передышка, перерыв в деятельности; эмоциональное проявление в громком вздохе; проявление (жизни), душа’ (Histor. sloven. III, 133), слов. *oddych* ‘перерыв в деятельности, работе, передышка’ (SSJ II, 480), ‘отдых’ (Kálal 939), диал. *odych* [od’eh] сев.-трэнч. редк. ‘одышка, дыхание при физическом усилии; дыхание’ (Sloven. nár. II, 566), *od’ich*, *-u* ‘отдых’ (Orlovský. Gemeg. 210), н.-луж. *wódych* ‘дыхание; дух, дуновение’ (Muka Sł. II, 907), *wótдых* ‘дыхание, дуновение’ (Там же 940), словин. *čóddāx*, *-x’u* ‘дыхание’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 667), русск. *отдых*, *-а* ‘действие по гл. *отдохнуть* – *отдыхать*, свободное от работы время’ (Ушаков II, 920), диал. *отдых*, *-а* и *-у* ‘отдых, обеденный перерыв’ (тамб., калин.), *не в отдыхе* (быть) ‘не отдыхать’ (свердл.), *отдых взять* ‘получить отдых’ (перм.), *отдых пашни* : *отдыхом пашни* в Вятском уезде называют освежение песчаной пашни туманом или росой (вят.) (СРНГ 24, 171), *отдых* ‘успокоение после трудов; сон, почивание по обеде’ (Даль² II, 722), ‘отпуск; воскресенье, седьмой день недели’ (Словарь Карелии 4, 291), *в отдыхе* ‘в отпуске, на каникулах’ (Словарь пермских говоров II, 57), *отдых* ‘отдых’ (Словарь орловских говоров 8, 186), укр. *віддых*, *-у* ‘вздох, дыхание; (редк.) вздох облегчения; (диал.) передышка, отдых’ (Словн. укр. мови I, 579–580; см. также Укр.-рос. словн. I, 227), диал. *óddix*, *-у* редк. ‘передышка, перерыв’ (Материалы до словника буковинських говірок. Вип. 6, 90), *віддых* ‘отдых’ (Сл. буков. говірок 53), блр. диал. *отдых* ‘передышка, отдых’ (Тураўскі слоўнік 3, 278), ‘отпуск’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 265), *воддых* ‘отдых’ (Мат. да абл. слоўн. Магілёўшчыны 19–20).

Имена с **-а-* и **-о-*основами, бессуф. производные от **отдыхати* (см.) и **отдыхнути* (см.). Ср. **отдыха*/**отдыхъ* (см.).

***отдыхати (se)**: ст.-слав. **отдыхати**, **-аѣ** несврш. *ἀναπνεῖν*, ‘дышать’ (Супр., Ст.-слав. словарь 429), цслав. **отдыхати** *respirare* (Mir.) *ζῆν*, *vivere* (Pent.-Mih., Sabb. 7. 20. Суг. 6. Dioptr., Mikl. LP), *ἀναπνεῖν*, *respirare*, ‘дышать’ (Const., SJS 24, 600), болг. *отдыхамъ* (*си*) ‘переводить дух, отдыхать’ (Геров 3, 405), сербохорв. *odihati*, *odišem*, *odisati* несврш. ‘вздохать, передыхать’ (RJA VIII, 591: из словарей только у Микали и Стулли), диал. *odúca* несврш. ‘отдыхать; вздохать’ (Динић J. Речник тимочког говора 178), словен. *odihati*, *-diham* несврш. ‘вздохать; прерываться (в речи)’ (Plet. I, 764), ст.-чеш. *otdychati*, *otdychati*, *-aju* несврш. ‘дышать; облегченно переводить дух, поправляться, набираться сил’ (StěSl 13, 812), чеш. *oddychati*, *oddychati* несврш. ‘дышать, отдыхать’ (PSJČ III, 818; Jungmann II, 830; Kott II, 273), диал. *vodyjchat* : *Před malou cvilkou eště vodyjchal* (scepenělý pes) (Hruška. Slov. chod. 108: < *oddychati*), ст.-слав. *oddychat’* несврш. ‘отдыхать; облегченно вздохать; переживать, вздохать о чем-л.’ (Histor. sloven. III, 134), н.-луж. *wótдыхаś* ‘переводить дух, отдыхать’ (Muka Sł. I, 225), польск. *oddychać* несврш. ‘дышать, жить, отдыхать, успокаи-

ваться, переживать, грезить о чем-л.' (Warsz. III, 595), диал. *oddychać* несврш. 'дышать' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 295), *oddīxác* несврш. 'дышать, отдыхать' (Sychta. Słownik kociewskie I, 91), словин. *voddāxác* несврш. 'дышать' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 167), *voddāxác* сврш. 'вздохнуть' (Там же 163), *ɥoddāxác* несврш. то же (Lorentz. Romog. I, 138), *odděxác* несврш. то же (Sychta I, 195), др.-русск. *отдыхати*, *-шоу* 'отдохнуть' (Пч. н. XV (1), 104 об., СДРЯ VI, 236), ст.-русск. *отдыхати* 'отдыхать, восстанавливать силы' (Куранты², 188. 1644), 'делать передышку' (Шк. благочиние, 97. XVII в.), 'дышать, выдыхать' (Козм., 101. 1670 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 234), *отдыхать* 'прийти в себя, опомниться' (Ф. 417/1, 20, 269. 1729 г., РИС XVI–XVIII вв., 184), русск. *отдыхать*, *-аю* несврш. 'восстанавливать силы (после утомления); пребывать где-н., ничем не занимаясь, для восстановления сил' (Ушаков II, 920), диал. *отдыхать*, *-аю* несврш. 'поправляться, выздоравливать' (курск.), сврш. 'остыть, отойти после выпечки (о хлебе, пирогах)' (сольвычегодск., волог.) (СРНГ 24, 172; см. также Словарь пермских говоров II, 57; Словарь орловских говоров 8, 186; Сл. Среднего Урала III, 79), 'покоиться после трудов, собираясь с силами; спать, особенно днем после обеда' (Даль² II, 722; Деулинский словарь 377; Добровольский 550), 'быть свободным от военных обязанностей; паровать (о поле), не давать плодов (о яблоне)' (Малеча. Сл. яниц. казак. (О–Р) 95), *'не работать' ('Сегодня магазин не отдыхает, открыт'), 'перестать давать молоко (о корове)' (Словарь Карелии 4, 291), 'восстанавливать силы отдыхом; восстанавливать плодородие, не будучи засаженным чем-л. (о земле); делать перерыв в чем-л.' (Полный словарь сибирского говора II, 260), *отдыхать*, *-аю* сврш. 'перевести дух; отдышаться' (курск., орл., ряз., пск.), 'поправиться, выздороветь' (курск., орл., брян., смол., пск., и др.), 'выправиться, подняться (о растениях)' (ряз.) (СРНГ 24, 172; см. также Даль² II, 722; Деулинский словарь 377; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 202; Словарь русск. говоров Сибири 3, 123), 'воспрянуть духом' (Словарь орловских говоров 8, 186–187), *отдыхать* несврш. 'дышать' (курск., СРНГ 24, 172), *отдыхаться*, *-аюсь* сврш. 'перевести дух, передохнуть, отдышаться' (пск., смол., перм., том., СРНГ 24, 172), то же и 'поправиться после болезни' (Сл. Одес. I, 359; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 324–325; Словарь русск. говоров Сибири 3, 123; Словарь Красноярского края² 248), *отдыхаться* сврш. 'перевести дух, передохнуть, отдышаться' (свердл., СРНГ 24, 172), *отдыхаться* сврш. 'восстановить ровное и спокойное дыхание, отдышаться' (Словарь Карелии 4, 291), укр. *віддыхати*, *-хаю* несврш., *віддихати*, *-хаю* сврш. 'переводить, перевести дух, стать свободно дышать; отдыхать, отдохнуть' (Гринченко I, 211), то же и *віддихати* редк. 'дышать' (Словн. укр. мови I, 227), *віддихатися*, *-хаюся* (*-шуся*) 'перевести дух' (Гринченко I, 211), *віддихатися* несврш., *віддихатися* сврш. 'восстанавливать равномерное дыхание после его нарушения в беге, напряженной

работе; (только сврш., разгов.) опомниться, очнуться после обморока, приступа' (Словн. укр. мови I, 580; см. также Укр.-рос. словн. I, 227), диал. *віддихати* 'отдыхать' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А-Н) 120; Матеріали до словника буковинських говірок 1, 60; Сл. буков. говірок 53), блр. *оддыхаць* 'опочивать, спать' (Носов. 359), *аддыхаць* несврш. то же и 'передыхать', *аддыхацца* сврш. 'отдышаться' (Блр.-рус. 54), диал. *аддыхаць* несврш. 'отдыхать' (Янкова 23; Тураўскі слоўнік 3, 278; Бялькевіч. Магіл. 43), *аддыхаць* сврш. 'отдохнуть' (Янкова 23; Тураўскі слоўнік 3, 278; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57; Мінска-маладзеч. 12), *аддыхацца* 'отдышаться' (Готовец-Мясникова. Блр.-русс. словарь 17).

Материал представляет две словообразовательные модели: итератив-имперфектив с *-а-*основой инфинитива, производный от **отъдъхнѣти* (см.), с закономерным для этой модели удлинением корневого гласного *ъ > у*, и глагол соверш. вида, производный с преф. **отъ-* от **дыхати* (см., там же см. различия в месте ударения в производящем глаголе).

**отъдъхнѣти* (се): болг. *отъдѣхнѣ*, *-еиш* сврш. 'перевести дух, отдохнуть' (Герв 3, 405), макед. *оддивне* сврш. 'передохнуть, сделать передышку' (И-С), сербохорв. *odihnuti, odihnem* сврш. *respirare, fiatare, atmen* (RJA VIII, 591: только у Вольтиджи и только одно употребление), словен. стар. *oddihnuti* 'вдохнуть, отдышаться', *odihnuti se* 'вдохнуть, вздохнуть, оправиться как будто после удушья, отдышаться' (Hipolit), словен. *oddihnuti* сврш. 'вдохнуть, передохнуть, отдохнуть' (Plet. I, 764), чеш. *oddychnouti*, редк. *oddychnouti* сврш. 'вдохнуть, вздохнуть', *oddychnouti si* 'сказать с облегчением; почувствовать облегчение', *oddychnouti* редк. (перенос.) 'сдунуть' (PSJČ III, 818), ст.-слвц. *oddychnuť* сврш. 'вдохнуть и выдохнуть, вздохнуть; отдохнуть; почувствовать облегчение, воспрянуть', *oddychnuť si* сврш. 'отдохнуть, почувствовать облегчение, перевести дух' (Histor. sloven. III, 134), слвц. *oddychnuť si* сврш. 'отдохнуть' (SSJ II, 480), н.-луж. *wótdychnuś* 'переводить дух, успокоиться' (Muka. Sł. II, 941; I, 225), польск. *oddychnąć* 'вдохнуть; отдохнуть; успокоиться' (Warsz. III, 595), диал. *oddixnǫnc* сврш. 'вдохнуть; отдохнуть' (Sychta. Słown. kociewskie I, 91), словин. *ѡddixnѡc* сврш. 'вдохнуть' (Lorentz. Pomor. I, 138), *oddixnѡc* сврш. 'вдохнуть, передохнуть, отдохнуть' (Sychta I, 195), русск. диал. *аддыхнуть* 'отдохнуть' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 34), укр. *віддихнути* 'перевести дух, отдохнуть' (Укр.-рос. словн. I, 227), блр. *аддыхнуць* 'отдохнуть' (Блр.-русс.), диал. *отдыхнуць* сврш. 'отдохнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 278), *аддыхнуць* то же (Бялькевіч. Магіл 43), *аддыхнуць, адыхнуць* сврш. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57, 67).

Глагол, производный с суф. *-нѣ-* от **отъдыхати* (см.) или с преф. **отъ-* от **дыхнѣти* (варианта **дъхнѣти*).

***otъdymati (se):** сербохорв. *odadimati, odâdimât* несврш. 'опадать, уменьшаться (об опухоли)' (RJA VIII, 548: из словарей только у Беллы и Стулли; в Лике), чеш. *oddymati* 'вздыхать, отдуваться', *oddymati se* 'опухать, вздуваться' (Kott II, 275), ст.-польск. *oddymacь, oddymacь sie* 'вздуться', польск. *oddymacь* 'дуть навстречу' (Warsz. III, 586), русск. диал. *отдымать, -аю* несврш. 'поднимать, приподнимать' (олон., КАССР, арханг., СРНГ 24, 171), укр. *віддимати, -маю* несврш. 'отдывать', *віддимати губи* 'вытягивать губы', (перенос.) 'сердиться' (Гринченко I, 211), то же и 'дуть, перемещать что-л.' (Словн. укр. мови I, 579, Укр.-рос. словн. I, 228), *віддиматися, -маюся* несврш. 'отдываться, выпячиваться (о губах)', то же и 'тяжело, с шумом дышать, отдуваться' (Словн. укр. мови I, 579; Укр.-рос. словн. I, 227), блр. *addzimacy* несврш. 'отдывать' (Блр.-русс. 53).

Итератив-имперфектив, производный с *-а-*основой в инфинитиве (*-aje-* в наст. времени) от **otъdoti*, **otъdъtomъ* (см.), с закономерным удлинением корневого гласного ъ > у. Блр. корневое *dzi-* вторично.

***otъdyšati (se):** болг. *отдышамъ* 'впускать и выпускать воздух, вентилироваться; выдыхать' (Геров 3, 405), макед. *oddišie* сврш. 'вздохнуть, отдохнуть' (Кон.), сербохорв. *odisati, odîšem* несврш. 'дышать; дуть; пахнуть; вентилироваться, проветриваться; (у Беллы) испаряться, воодушевлять, отдыхать' (RJA VIII, 595), ст.-польск. *oddyšecь* 'вдохнуть и выдохнуть, дышать; (редк.) отдохнуть; успокоиться' (Warsz. III, 586, 595), русск. *отдышаться* сврш. 'начать дышать снова ровно и спокойно после утомления или резких движений, вызвавших учащенное и неровное дыхание' (Ушаков II, 920), русск. диал. *отдышать, отдышатъ* сврш. 'перевести дух, отдышаться; прийти в себя (после обморока, духоты и т.п.); поправиться, выздороветь' (смол.), 'перестать дышать, умереть', несврш. 'еле дышать; стонать' (тамб.), 'переставать дышать, умирать' (СРНГ 24, 172; см. также Даль² II, 722), *отдышатъ* сврш. 'оправиться от болезни, выздороветь, поправиться; восстановить свои силы отдыхом, отдохнуть' (Словарь орловских говоров 8, 187), *отдышеться, -дышуться* сврш. 'отдохнуть; отрабататься' (вят., СРНГ 24, 172).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dyšati* (см.).

***otъdyška:** макед. *oddiška* 'передышка' (Кон.), сербохорв. *odiška* 'передышка' (RJA VIII, 596: только одно употребление в Orfelin 110), русск. диал. *отдышка* 'отдых, передышка' (просторечн., тамб., калуж., ряз., моск., смол. и др.), 'отпуск' (казаки-некрасовцы), 'затрудненное дыхание' (калуж.) (СРНГ 24, 173; см. также Даль² II, 722), 'отдых, передышка' (Деулинский словарь 377; см. также Новг. словарь 7, 45; Словарь Карелии 4, 291; Словарь орловских говоров 8, 187; Сл. Среднего Урала III, 80), то же и 'перерыв в севообороте' (Словарь Среднего Прииртышья II, 230–231; Словарь русск. говоров Сибири 3, 123), 'тяжелое дыхание' (Ткаченко. Кубанский говор 159), блр. *отдышка* 'отдохновение' (Носов. 373), *аддышка* разгов. 'передышка' (Блр.-рус. 54),

диал. *отдышка* 'отдых' (Тураўскі слоўнік 3, 278), *атдышка* то же (Бялькевіч. Магіл. 65), *аддышка* 'отдых' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57), 'одышка; короткая передышка' (Янкова 23–24).

Суш.-ное, производное с суф. *-ька* от **отъдыхати* (см.).

***отъдѣлбати**: чеш. *oddlobati* сврш. редк. 'отделить долблением' (PSJČ III, 816), польск. *oddłubać*, *-bie* сврш. 'оторвать, отделить, долбя' (Warsz. III, 585), русск. диал. *отдолбать*, *-аю* сврш. 'наклевать, побить (клювом)' (смол., СРНГ 24, 167).

Глагол, производный с преф. **отъ-* от **дѣлбати* (см.).

***отъдѣргати (se)**: цслав. **ОТЪДѢРАТИ**, **-ДѢРЖ** ἀποσχίζειν, abscindere (Dial.), ἐκβάλλειν, exicere (Men.-Vuk.), αἴρειν, tollere, **ОТЪДѢРАТИ** ѿ (Mikl. LP), болг. *отдерá* сврш. 'оторвать часть ткани, одежды; откусить' (БТР), макед. *одере* сврш. 'содрать шкуру, ободрать' (И-С), чеш. *oddrati*, *odderu* 'отодрать что-л. от чего-л.; кончить обдиранье', *oddrati se* 'ободратиться' (Jungmann II, 832; см. также Kott II, 274), др.-русск. *отъдѣрати*, *отъдеру* 'сорваться с места' (ГБ к. XIV, 1876, СДРЯ VI, 236), ст.-русск. *отодрати*, *отдрати* 'оторвать, отодрать' (Псков. а., 13. 1580 г. и др.), 'отнести ветром' (Д. Шакловит. III, 1308. 1691 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 287), др.-русск. *отъдѣратися* 'оторваться' (Ефр. Корм., Трул. л. 39; Срезневский III, 2, Доп. 208; СлРЯ XI–XVII вв. 13, 287), русск. *отодрáть*, *отдеру́* сврш. разгов. 'оторвать, отделить; высечь, сильно выдрать; причиняя боль, оттащить кого-н. за что-н.', *отодрáться*, *отдеру́сь* сврш. разгов. 'оторваться' (Ушаков II, 956), диал. *отодрáть*, *отдеру́* сврш. 'обработать льняное волокно битьем, после очесывания для отделения от него отходов' (вост.-казах.), 'отнести от берега сильным ветром; отнести судно сильным ветром от прямого направления; отнести сильным ветром от берега рыбу, морского зверя' (арханг.), 'отчалить от берега' (волж.), 'пройти, пролиться (о сильном дожде)' (зап.-брян.), 'купить материал (на костюм, пальто и т.п.)' (курск., твер., нижегор.), 'вырезать, удалить' (арханг.) (СРНГ 24, 165–166; см. также Даль² II, 722), *отодрáться*, *-деру́сь* сврш.: *отодрáться* от земли 'отделиться, оторваться от земли (поднявшись вверх)' (олон., СРНГ 24, 253), 'защититься от нападения, отбиться от кого' (Сл. Низовой Печоры 1, 543), укр. *видідрáти*, *-деру́* сврш. 'отодрать, оторвать' (Гринченко I, 211; см. также Словн. укр. мови I, 579), *видідрáтися*, *-деру́ся* 'отодраться, оторваться' (Гринченко I, 211), блр. *ададрáць* сврш. 'отодрать', *ададрáцца* сврш. 'оторваться, отодраться' (Блр.-русск. 48), диал. *отодрáць* сврш. 'отодрать' (Тураўскі слоўнік 3, 284), *атыдрáць* то же и 'пройти (о сильном дожде)' (Бялькевіч. Магіл. 75).

Глагол, производный с преф. **отъ-* от **дѣргати* (см.).

Ср. **отъдирати* (см.).

***отъдѣргати (se)**: словц. *oddŕhať*, *-a*, *-ajú* несврш. экспр. 'сильно и сухо кашлять' (SSJ II, 480), диал. *oddŕhať* ' (сильно и долго) кашлять' (Banská Bystrica; Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'перечить, противоречить' (?)

(Kálal 402), н.-луж. *wótzergaś* несврш. 'отчесывать, оттягивать, отвязывать, отстегиывать' (Muka Sł. II, 964, 1186), польск. *oddziergać, oddrzierać* сврш. 'отвязать что-л. привязанное, развязать, распутать', *oddziergać się* 'отвязаться, развязаться, распутаться' (Warsz. III, 588), словин. *wódziergac* несврш. 'обдирать, расстегиывать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 237), русск. *отдѣргать, -аю* сврш. 'дергая, утомить, повредить (разгов.); дергая, отнять, отделить от чего-л. (обл.)' (Ушаков II, 918), диал. *отдѣргать, -аю* несврш. 'отдирать, отрывать; о гончей, которая гонит наперебой другой и уносит зайца' (смол., СРНГ 24, 165), *отдѣргать, -аю* сврш. 'выпороть кого-л.' (донск., СРНГ 24, 165; Сл. донск. казачества 345).

Материал представляет две словообразовательные модели: итератив-имперфектив, производный с инфинитивом на *-а-* (наст. вр. *-aje-*) от *отъдѣргнѣти (см.), и глагол, производный с преф. *отъ- от *дѣргати (см.).

*отъдѣргнѣти (се): словен. *oddrgniti* сврш. 'заточить, отодрать; развязать' (Plet. I, 764), чеш. *oddrhnouti* 'отодрать' (Kott II, 274), словц. *oddrhnúť si* сврш. экспр. 'сильно и сухо откашляться' (SSJ II, 480), н.-луж. *wótzernuś, wótzergnuś* сврш. 'отчесать, оттянуть, отвязать, отстегнуть' (Muka Sł. II, 964, 1186), польск. диал. *oddziergnąć* сврш. 'превратить, изменить' (*oddziergnąć się* 'превратиться, измениться') (Warsz. III, 588), словин. *wódziergnóć* сврш. 'стереть, отодрать; развязать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 237), *uodžerǰnqс* сврш. то же (Lorentz. Pomor. I, 176), русск. *отдѣрнуть* сврш. 'быстрым и резким движением удалить, поспешно отстранить; сдвинуть в сторону (покрыв, занавеску)' (Ушаков II, 919), *отдѣрнуться* 'быть отдернутым' (Даль² II, 722), диал. *отдѣрнуть* сврш. 'дернуть рыболовный снаряд вторично, после того, как его закрыли (о рыбе)' (волхов., ильмен.), 'унести от берега (в открытое море)' (арханг.), 'отодвинуть' (КАССР), 'отрезать' (арханг.), 'отвезти на лошади кого-л. и сразу возвратиться обратно; отвлечь от работы' (перм.), бел. 'возбудить чувство отвращения, отвлечь' (арханг.), *отдѣрнуть охотку* 'с большим удовольствием сделать что-либо' (иркут.) (СРНГ 24, 165; см. также Сл. Среднего Урала (Доп.) 380), *отдѣрнуть* сврш. 'оторвать, отодрать; отделить часть от целого; оттащить, оттолкнуть; раскрыть, распахнуть дверь, дверцу, крышку и т.п.; неожиданно и резко отпрыгнуть в сторону, испугавшись чего-н.; отвлечь от чего-н.; неожиданно вызвать, направить куда-н.' (Словарь Карелии 4, 289).

Глагол, производный с преф. *отъ- от *дѣргнѣти (см.). Ср. *отъдѣргати (см.). Возможно, что в представленных материалах (как и в соответствующих беспрефиксных глаголах) есть трудно распознаваемые рефлексивы глагола **отъдѣргнѣти гнезда *дѣрати: ср., например, сербохорв. *odađrnutи* сврш. с *odađretи* (РСХКJ 4, 15).

*отъдѣрзати (се): словен. стар. *oddrzati* 'удержать, предостеречь', *oddrzati se* 'воздержаться, отказаться' (Hipolit), в.-луж. *wotdzerzeć* сврш. 'удер-

жать, сдержать' (Jakubaš 430), ст.-русск. *отдержати* 'перестать держать какое-л. дело, взятое на определенный срок на условиях аренды, откупа' (АЮБ I, 360, 1688 г.), 'перестать осуществлять что-л. или подвергаться чему-л. в связи с окончанием каких-л. сроков' (Правила, 237. XVII в.), 'держатъ, удерживать на расстоянии от кого-, чего-л.' (Рим. имп. д. II, 299. 1596 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 231), русск. диал. *отдержати* сврш. 'прекратить пользоваться чем-л. по истечении срока договора' (ворон., СРНГ 24, 165), блр. диал. *аддзёржачь* сврш. 'удержать' (Сцяшковиц. Слоўн. 22), *адзяржачца* сврш. 'выдержать, сдержать' (Янкова 25).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *dъržati (см.).

***otъgadati**: цслав. **отъгадати** explicare aenigma (Vost. 1. 261. russ., Mikl. LP), болг. *отгадѣя* сврш. 'отгадать' (БТР), чеш. арх. *odhádati* сврш. 'оценить' (PSJČ III, 827), то же и 'по закону отобрав у кого-л., передать что-л. другому' (Kott II, 280), ст.-слвц. *odhádati* несврш. 'перечить; отказывать кому-л. (в праве)' (Histor. sloven. III, 137), польск. *odgadać* сврш., несврш. редк. 'разгадать; предвидеть, понять, раззнать' (Warsz. III, 597), словин. *vođgadāc* несврш. 'перечить; выманивать что-л. у кого-л.; разгадывать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 253), *vođgādāc* сврш. 'возразить; выманить что-л. у кого-л.' (Там же, 254–255), *uodgadac* сврш. то же и 'ответить, договориться' (Lorentz. Pomor. I, 198–199), *odgadac* 'отговорить; ответить резко, отрезать' (Sychta I, 295), ст.-русск. *отгадати* 'определить по догадке, предположению; отгадать' (Лож. и отреч. кн., 64. XVII в.), 'обсудить' (Псков. лет. II, 166. 1469 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 213; см. также Срезневский III, ч. 2, Доп., 208), русск. *отгадѣть, -ѣю* сврш. 'узнать по догадке, разрешить (загадку)' (Ушаков II, 909), диал. *отгадѣть, -ѣю* сврш. 'попасть в цель, в намеченное место' (сиб., СРНГ 24, 149), 'отдумать что, раздумать, отменить' (Даль² II, 718), *отгадѣться* 'быть отгадываему' (Там же), укр. *відгадати* сврш. 'отгадать, ответить' (Гринченко I, 208), 'отгадать; догадаться' (Словн. укр. мови I, 568), блр. *отгадѣць* сврш. 'угадать; изменить намерение, решимость' (Носов. 372), *адгадѣць* 'угадать, отгадать' (Блр.-русск.), диал. *адгыдѣць* то же (Бялькевич. Магіл. 43).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *gadati (см.), отраженный в слав. глаголах совершенного вида. Несколько затруднительно объяснить появление в нек. языках несовершенного вида. Возможно, это объясняется соотношением глаголов с продолжениями *otъgadnŋti совершенного вида.

***otъgadjati (se), *otъgodjati (se)**: сербохорв. *odgáđati, ođgáđam* несврш. 'откладывать, отсрочивать' (RJA VIII, 578: из словарей только у Вука), диал. *odgáđati, ođgáđam* то же, *odgáđati se* 'откладываться' (Benešić 8, 1764), чеш. *odházeti* сврш. 'забросить, выбросить прочь' (PSJČ III, 829), ст.-слвц. *odhádzati* сврш. 'броском устранить что-л.' (Histor. sloven. III, 137), *odhádzati* несврш. 'отделять, отбирать что-л.; (юрид.)

выделять из имущественного наследства; отвергать; отбрасывать как неподходящее' (Там же, 139), слвц. *odhádzať* сврш. 'броском устранить' (SSJ II, 481), польск. *odgadzać się* 'отделиться, отдалиться, отойти, отбежать' (Warsz. III, 599);

укр. *відгожа́тися* несврш. 'отлучаться; оплачивать за услугу' (Гринченко I, 209), блр. *отгожа́цьця* 'отплачивать, платить угождением за угождение' (Носов. 372; здесь вероятно *a* в корне).

Вероятно, материал представляет две словообразовательные модели: итератив-имперфектив с *-a*-основой инфинитива (при *-aje-* в наст. времени), производный от **otъgoditi* (см.), с закономерным, для этой категории, но факультативным удлинением в производном корневого гласного производящей основы *o > a*, и образование глагола с преф. **otъ-* от **gadjati* (см.), хотя некоторые исследователи (например, И. Немец) считают подобные структуры (беспрефиксные итеративы с удлинением в корне) поздними обратными производными от префиксальных итеративов.

otъgadnŋti*/otъgodnŋti*: чеш. *odhádnouti* 'оценить; договориться', '(арх.) по закону, отобрав у кого-л., передать во владение другому' (Ros.) (Kott II, 280), *odhadnouti* сврш. 'оценить, (юрид.) установить по закону цену предмета; приблизительно установить, уточнить что-л.' (PSJČ III, 828), ст.-слвц. *odhadnúť* сврш. 'оценить; (юрид.) вынести решение, рассудить' (Histor. sloven. III, 137), слвц. *odhadnúť* сврш. 'рассудить, приблизительно определить (например, стоимость, количество и т.п.)' (SSJ II, 481), польск. *odgadnąć* сврш. 'отгадать, разгадать; понять, рассудить, вникнуть' (Warsz. III, 597), словин. *uodgwođnŋc* сврш. 'отгадать' (Lorentz. Pomor. I, 220), *odgadnŋc* сврш. 'отгадать, вникнуть, додуматься' (Sychta I, 297), ст.-русск. *отганути* (*отгонути*) 'определить по догадке, предположению, отгадать' (Пов. о Басарге¹, 349. 1689 г. ~ XVI в. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 213), русск. диал. *отгаднуть* сврш. 'отгадать' (свердл., СРНГ 24, 149), *отгануть* сврш. 'отгадать' (волог., олон., перм., онеж., арханг., новг., костр., моск., ряз., курск. и др., СРНГ 24, 150; см. также Словарь Карелии 4, 284; Ярославский областной словарь (*О-Пито*) 63; Сл. Среднего Урала III, 78; Словарь русск. говоров Сибири 3, 120; Акчимский словарь III, 132; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 406; Словарь пермских говоров 2, 55; Малеча. Сл.яицк. казак. (*О-Р*), 92), *отгануть* то же (арханг., СРНГ 24, 150; см. также Сл. Среднего Урала (Доп.) 380), *отгануть* 'отдумать что, раздумать' (Даль² II, 718), блр. *отгануць* сврш. 'отгадать' (Носов. 372), диал. *отгануты* сврш. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 265), *адгаднуць* то же (Там же 1, 55), *адгануць* то же (Сцяцко. Зэльв. 13; Сцяшковіч. Слоўн. 22; Скарбы 10);

словин. *odgodnŋc* сврш. 'отгадать, вникнуть, додуматься' (Sychta I, 297), русск. диал. *отгануть* сврш. 'отгадать' (Сл. Низовой Печоры 1, 538; Живая речь кольских поморов 105); Словарь Среднего Прииртышья II, 200).

Глагол, производный с преф. *oť- от *gadnŕiti (см.). Корневой вокализм *o* может быть следствием гиперкорректного изменения с ориентацией на *goditi (см.).

***oťgadъ:** ст.-чеш. *odhad* 'оценка по закону имущества по истечении срока дней после того, как состоится *zvod*, если владелец за это время не исполнит свои обязательства' (Brandl 189), 'оценка имущества специалистами; публичные торги; отказ, возражение' (Kott II, 279), чеш. *odhad* 'операция по определению истинной стоимости имущества; (торг.) определение стоимости (например, продуктов) различными методами' (PSJČ III, 827), словц. *odhad* 'оценка (обычно приближительная) стоимости, количества, величины и т.п. чего-л.' (SSJ II, 481), русск. диал. *omgád* 'действие по гл. *omgadать*' (Даль² II, 718).

Сущ.-ное, бессуф. производное от *oťgadati (см.), *oťgadnŕiti (см.).

Праслав. древность проблематична. Ср. *oťgadъka/*oťgadъkъ (см.).

***oťgadъka/*oťgadъkъ:** чеш. *odhádka* 'приблизительная оценка, определение на глаз' (Kott II, 280), русск. *omgádka* 'ответ, решение, раскрывающее тайну, загадку' (Ушаков II, 909), диал. *omgádka* 'гадалка' (смол., СРНГ 24, 149), укр. *vidgádka* 'ответ на загадку, решение' (Словн. укр. мови I, 568; Укр.-рос. словн. I, 222), блр. *adgádka* 'отгадка' (Блр.-русс. 52), диал. *adgádka* то же и 'отгадчица' (Янкова 22);

ст.-чеш. *odhadek, -dku* 'оценка' (Půh. 1417, Kott II, 280).

Сущ.-ные *-a-* и *-o-*основ, производные с суф. *-ъk-* от *oťgadъ (см.) или *oťgadati (см.), *oťgadnŕiti (см.). Праслав. древность проблематична.

***oťgajati:** сербохорв. *odgajati, òdgājām* несврш. 'растить, воспитывать' *eduso* (в словарях Ямбрешича, Вука, RJA VIII, 578; см. также Mažuranić I, 795), *odgajati, òdgājām* несврш. то же (РСХКJ 4, 30), диал. *odgajati, òdgājām* то же (Benešić 8, 1764), словен. *odgajati* несврш. 'растить, воспитывать' (Plet. I, 766), чеш. *odhajati* сврш. 'сохранить' (PSJČ III, 828), польск. арх. *odgajac* несврш. 'выгонять, удалять, исключать, устранять' (Warsz. III, 597), русск. диал. *omgajati, -áj-, -ájush* сврш. 'открыть (дверь, окно и т.д.)' (ряз., орл., курск., СРНГ 24, 150).

Материал отражает две словообразовательные модели: итератив-имперфектив, производный с *-a-*основой инфинитива (*-aje-* в наст. времени) от *oťgojiti (см.) с закономерным удлинением корневого гласного *o > a* или от *oťgajiti (см.), и глагол, производный с преф. *oť- от *gajati (см.).

***oťgajiti:** сербохорв. *odgajiti, òdgājim* сврш. 'вырастить, воспитать' (RJA VIII, 578: из словарей только у Вука), *odgajuti, òdgājim* сврш. 'выкормить, воспитать' (РСХКJ 4, 31), чеш. *odhajiti* 'завершить суд' (Kott II, 280), польск. арх. *odgaić* сврш. 'исключить, выгнать, удалить, устранить' (Warsz. III, 597), русск. диал. *omgajiti* сврш. 'открыть

(дверь, окно и т.д.)' (ряз., орл., курск., СРНГ 24, 150; см. также Даль² II, 718; Опыт 146).

Глагол, производный с преф. *отъ- от *gajiti (см.).

*отъгалити (се): сербохорв. *odgáliti*, *òdgālīm* сврш. 'облегчить; откинуть, открыть', *odgáliti se* 'раздеться' (РСХКJ 4, 31), диал. *odgáliti*, *òdgālīm* 'открыть, отодвинуть, снять', *odgáliti se*, *òdgālīm se* 'открыться' (Benešić 8, 1764), словен. *odgáliti* сврш. 'обнажить' (Plet. I, 766), ст.-чеш. *othaliti* сврш. 'обнажить (часть тела); открыть, сделать явным (нечто тайное)' (StčSl 13, 839), чеш. *odhaliti* сврш. 'отодвинуть, снять прикрытие, открыть, обнажить; сделать явным, зримым; выдать нечто тайное' (PSJČ III, 828), *odhaliti se* 'открыться' (Kott II, 280), словц. *odhaliti* сврш. 'убрать покрытие, обнажить; снять, отодвинуть; выдать, открыть, объявить', *odhaliti sa* 'обнажиться; оказаться, появиться, провиться' (SSJ II, 482), ст.-польск. *odgalić* 'лишить волос' (XV med. Głwroc 231v), 'открыть, обнаружить' (1471 MPK.J V 104) (Sl. stol. V, 448).

Глагол, производный с преф. *отъ- от *galiti (см.). Ср. *отъгалати (см.).

*отъгалати (се): болг. *otgálijam* 'обнажать, оголять', *otgálijam se* 'обнажаться, оголяться' (Бернштейн; см. также Геров 3, 401: *otgálijam* то же), сербохорв. диал. *odgála* несврш. 'обнажать, оголять', *odgála se* несврш. 'обнажаться, оголяться, снимать платье' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак). 99 [477]).

Итератив-имперфектив, производный с -а-основой в инфинитиве (-aje- в наст. времени) от *отъгалити (см.), с отражением показателя *i* производящей основы в мягкости конечного корневого *l*.

*отъганити (се) I: в.-луж. *wothanić so* 'отругать' (Pfuhl 861), блр. *atgánić* сврш. 'ругая, отговорить от чего-л.' (Mat. 66). – Сюда же как производное ст.-чеш. *odhaněti se* сврш. 'избавиться (от зла) благодаря увещеванию, опорочению кого-л.' (StčSl 13, 840; Kott II, 280).

Глагол, производный с преф. *отъ- от *ganiti (см.).

Праслав. древность сомнительна.

*отъган'аць/*отъгон'аць: словен. *odganjác* 'отгоняющий' (Plet. I, 766), ст.-словц. *odháňac* 'отгоняющий; приобретающий выгоду из отгона; запретитель' (Histor. sloven. III, 137); ср. еще, как производное, словц. диал. *odháňacka* 'доска в плуге' (Banská Bystrica, Kálal 403);

словин. *uodgoňoć* 'отгоняющий (?)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668).

Сущ-ные, производные с суф. -ць от вариантных по вокализму глаголов *отъган'ати и *отъгон'ати (см.).

*отъган'ати (се)/*отъгон'ати: ст.-слав. **отъганиати** несврш. ἀποσοβεῖν, 'отгонять' (Супр., Ст.-слав. словарь 428; см. также Mikl. LP; SJS 24, 597: еще Ochr., Mar.), цслав. **одъганиати ѿ** (Sabb.-Тур., Mikl. LP), сербохорв. *odgánati*, *òdgánam* несврш. 'отгонять, устранять' (RJA VIII, 578: в словарях Вранчица – arcere, Белостенца – abigo, repello, propulso, abarceo, prohibeo, Ямбрешича – discacciare, bendire, Стулли – 'отгонять' и

Даничича – abigere), *odagañati*, -am неврш. то же (RJA VIII, 549: только у Zoranić 39), словен. стар. *odganjati* 'отгонять, отстранять' (Hipoplit; Gutschmann/Karničar 349 [398, 425]), arcere, protelare, folia arborum exeunt, praegeminare, progeminare, regeminare (Kastelec-Vorenc), словен. *odgânjati* неврш. 'отгонять, угонять; запрещать; давать побег' (Plet. I, 766), диал. *odganjati*: в тексте *'отгонять (мух)' (Tominec 145), ст.-чеш. *otháněti*, -ěju неврш. 'отгонять, ограждать (от чего-л. злого и т.п.); отвращать, отвлекать; отбрасывать; (юрид.) противозаконно препятствовать чему-л.' (StčSl 13, 840), чеш. *odháněti*, -ěji неврш. 'отгонять' (Kott II, 829), диал. *oháňat*, -ám koňom, kravám muchi 'отгонять от скота мух веткой с листьями, которая называется *oháňka*' (Malina. Mistř. 72), ст.-словац. *odháňat* неврш. 'отгонять; отстранять кого-л. от чего-л.; отвращать; избавлять, освобождать кого-л. от чего-л.; пред-отвращать, предупреждать; отказывать, отклонять' (Histor. sloven. III, 171–172), *oháňat* неврш. '(хлеб) веять, очищать веянием; отгонять (кого-л.)', *oháňat' sa* 'устраняться, сторониться чего-л.' (Histor. sloven. III, 242), словц. *odháňat*, редк. *odoháňat*, -a, -ajú неврш. 'отгонять; убирать, устранять' (SSJ II, 496), в.-луж. *wothanjeć* неврш. 'отгонять', *wothanjeć so* 'отгонять (особ. мух)' (Pfuhl 860–861), н.-луж. *wótegañaś*, *wótgañaś* неврш. 'отгонять, прогонять' (Muka Sl. I, 279; II, 941, 943), ст.-польск. *odganiać*, *otganiać* 'отгонять' (1397 Pozn nr 334 и др., Sl. stpol. V, 448–449), польск. *odganiać* неврш. 'отгонять, отделять' (Warsz. III, 590), словин. *uodgañac* 'отгонять, отстранять' (Lorentz. Pomor. I, 216), *odgañac* неврш. то же (Sychta I, 328), др.-русск. *отъганати* 'отгонять' (ГБ к. XIV, 201 г и др.), 'прогонять' (ПрЛ 1282, 20а-б и др.), *отъганятисѧ* 'быть отгоняемым, прогоняемым' (ПрЛ 1282, 118 в и др.) (СДРЯ VI, 228–229), ст.-укр. *отганяти* неврш. 'отгонять, прогонять' (Словн. староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 101), укр. *відганяти* неврш. 'отгонять' (Гринченко 1, 208), то же и '(перенос.) отстранять; гнать куда-н. (скот); (спец.) получать методом перегонки' (Словн. укр. мови I, 569), *відганятися* неврш. 'обороняться от чего-н.; быть отгоняемым' (Там же; см. также Укр.-рос. словн. I, 223), блр. *адганяць* 'отгонять, угонять' (Блр.-русск.), *адганяцца* неврш. 'отгонять, отдаляться, угонять' (Там же), диал. *атганяць* 'отгонять' (Матэрыялы для слоўніка 10), *адгыняць* то же (Бялькевіч. Магіл. 43); др.-русск. *отъгонати* 'прогонять' (СбТр XIV/XV, 217 и др.), *отъгонатисѧ* страд. к *отъгонати* (Сб Хл XIV, 21) (СДРЯ VI, 230), ст.-русск. *отгоняти* (и *отганяти*) 'отгонять, прогонять, изгонять, удалять' (Требник, 329. XVI в. и др.), 'уводить, угонять силой (скот)' (АИ, 307. 1688 г.), *отгонятися* (и *отганятися*) 'быть изгоняемым, устраняемым, удаляемым' (Сл. и поуч. против языч., 215. XV–XVI вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 217–218), русск. *отгонять* неврш. 'заставлять (силой или угрозой) отойти, удалиться; (перенос.) устранять (мысль), сознательно забывать; (спец.) добывать путем перегонки' (Ушаков II, 911), *отгонять* сврш. диал. 'кончить гонять' (Там же), диал. *от-*

гоня́ть несврш.: *отгоня́ть лодку* 'возвращаться обратно на лодке, доставив пассажиров к месту назначения' (олон., СРНГ 24, 154), *отгоня́ть* сврш. 'пробыть какое-л. время пастухом' (ряз., Там же; см. также Деулинский словарь 377), блр. диал. *отгоня́ць* несврш. 'отгонять; иметь запах, привкус' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Белорусский материал с фонетическим *a* в корне может быть отражением аканья, а не продолжением праслав. варианта огласовки **a*.

Материал представляет две словообразовательные модели: итератив-имперфектив с *-a*-основой в инфинитиве (*-aje-* в наст. времени), производный от **otъgoniti* (см.), с факультативным удлинением корневого гласного и отражением показателя производящей основы *i* в мягкости *ń* корня производного глагола, и глагол, производный с преф. **otъ-* от **gon'ati* (см.). Второй тип более поздний.

otъganьka*/otъgan'ьka*/**otъgan'ькъ*: ст.-чеш. *odhánka* 'отпор' (Kott II, 280);

чеш. *odhánka* 'доска в плуге для откидывания земли' (Kott II, 280), диал. *vodhánka* то же (Bachmannová. Podkrkonoš. 255), *odhánka* 'ограждение в реке, чтобы вода не разрушала берег' (Kott II, 280; Bartoš. Slov. 250);

словен. *odgánjek* 'побег растения' (Plet. I, 766).

Сущ-ные *-o-* и *-a-*основ, производные с суф. *-ъk-* (> *-ьk-* после мягкого *ń*) от **otъgan'ati* (см.), с факультативным сохранением в именах мягкости корневого *ń*.

Праслав. древность сомнительна.

**otъgasiti*: ст.-славц. *odhasiti'* сврш. 'воздействием воды охладить что-л.' (Histor. sloven. III, 137), русск. *отгаси́ть известь* 'гасить, морить жженую известь водою' (Даль² II, 718).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **gasiti* (см.).

Праслав. древность проблематична.

**otъgatiti*: в.-луж. *wothácić* 'разгатить, убрать запруду' (Pfuhl 861), н.-луж. *wótgaśiš* сврш. 'открыть, разрушить запруду' (Muka. Sł. I, 245; II, 943), русск. *отгати́ть* 'кончить гаченье', *отгати́ться* 'отделаться, кончить свою долю работы в гати' (Даль² II, 718). – Ср. еще производное славц. *odhatať* сврш. 'освободить течение воды, устранив запруду' (SSJ II, 482).

Материал представляет, возможно, две словообразовательные модели: образование глагола суффиксально-префиксальным способом (префикс **otъ-* и *-i-* показатель основы) от **gatъ* и образование глагола с преф. **otъ-* от **gatiti* (см.). Второе образование более позднее.

**otъgladiti* (se): польск. *odgladzić* сврш. 'разгладить, выгладить, расправить' (Warsz. III, 598), русск. *отглади́ть* сврш. 'выгладить, прогладить; кончить гладить', *отглади́ться* 'стать гладким после глаженья, утюжки; (простореч.) кончить гладить' (Ушаков II, 910), диал. (?) *отгладить* 'отделать укорами, бранью, дать порядочную гонку, головомойку' (Даль² II, 719), диал. *отгладить* сврш. 'очистить пенку от

остатков раздробленной костры' (Словарь орловских говоров 8, 183), укр. *відгладити* сврш. разгов. 'отгладить', *відгладитися* (Словн. укр. мови I, 570; см. также Укр.-рос. словн. I, 223), блр. *адгладзіць* сврш. 'отгладить, отутюжить' (Блр.-русск. 52).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *gladiti (см.). Праслав. древность сомнительна вследствие явно вторичной функции префикса.

*otъględati (se): болг. *отгледам* сврш. 'воспитать ребенка до его самостоятельного состояния; развести птицу или других домашних животных; посмотреть вслед уходящему' (БТР; см. также Геров 3, 402: *отгледамъ*), *отгледамся* 'осматриваться; откармливаться' (Геров 3, 402), диал. *отгледам* сврш. 'посмотреть вслед уходящему' (Речник РОДД 321), макед. *одгледа* 'воспитать, выходить, вырастить' (Кон.; И-С), сербохорв. *odgledati*, *odgledam* несврш. 'отводить взгляд, отворачиваться' (RJA VIII, 579: только одно употребление в Zuzeri 239), диал. *odgledati*, *-am* сврш. 'отказаться от каких-л. обязательств' (M. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), *odgleda* 'проводить взглядом' (Марковић М. Речник у Црној Реци 142 [384]), словц. *odhliadať*, *-a*, *-ajú* несврш. 'игнорировать, пренебрегать' (SSJ II, 482), в.-луж. *wothladać* сврш. 'позаботиться, обеспечить; тщательно исполнить' (Pfuhl 861), то же и 'подсмотреть; воздержаться' (Трофимович 372), н.-луж. *wótględaś* сврш. 'усмотреть, иметь в виду', *sebe wótględaś* 'перенять, научиться, постараться' (Muka Sł. I, 270; II, 943).

Материал представляет две словообразовательные модели: итератив-имперфектив, производный с *-a*-основой инфинитива (*-aje-* в наст. времени) от *otъględěti (см.) или *otъględnqti (см.) и глагол, производный с преф. *otъ- от *ględati (см.).

*otъględěti: русск. диал. *отглядеть*, *-дѣшь* сврш. : *отглядеть свои годы* 'прожить жизнь, отжить свое' (ворон., СРНГ 24, 152). – Сюда же, вероятно, как производное, болг. прич. *одгледен* 'отборный, отобранный (с отделением плохого, негодного)' (ихтим., М. Младенов БД III, 122).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *ględěti (см.).

*otъględnqti: словц. *odhliadnuť* сврш. 'игнорировать, пренебречь' (SSJ II, 482), диал. *odhliadnuť* 'пренебречь, игнорировать', *odhliadnuć* 'несмотря на' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 403), н.-луж. *wótględnuś* сврш. 'усмотреть', *sebe wótględnuś* 'перенять, научиться, постараться' (Muka. Sł. I, 270, II, 943), русск. диал. *отглянуть* сврш. 'отгадать' (Словарь Карелии 4, 284).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *ględnqti (см.). Ср. *otъględati (см.), *otъględěti (см.).

*otъglodati (se): болг. *отглождж* сврш. 'отгрызть, отглодать от чего-л.' (Геров 3, 402), сербохорв. *odglodati*, *odglođem* сврш. 'глодая, оторвать' (RJA VIII, 579: только в словаре Стулли, с пометой – из русского словаря), словен. стар. *odglodati* 'обгрызть, обглодать' (Gutsmann/Karpičar 349 [004]), словен. *odglódati*, *-dam* и *-jem* сврш. 'отглодать' (Plet. I, 766), чеш. редк. *odhlodati* сврш. 'отглодать от чего-л.' (PSJČ

III, 830), русск. *отглодать*, *-áю* сврш. 'кончить глодать; отгрызть, откусить, глодая' (Ушаков II, 910), диал. *отглодать*, *-áю* сврш. : *отглодали свадьбу* (смол., СРНГ 24, 152), *отглодаться* 'отъестся на чужих хлебах, напр. в прислуге, подбедая остатки; отгрызться, отделаться от кого бранью' (Даль² II, 719), 'ответить бранью на брань': *эта баба со всяким отгложется* (олон., арханг., СРНГ 24, 151).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *glodati (см.). Как и в производящем глаголе, в наст. времени производного глагола лишь факкультативно сохранена *-je-* основа (см. болг., сербохорв., как вариант в словен., в русском диал. контексте при отсутствии в заглавном слове – СРНГ 24, 151); в остальных случаях обобщена основа инфинитива, откуда *-aje*.

***otъgnesti (se):** чеш. *odhnísti, odhněsti* 'отдавить', *odhnísti, odhněsti se* 'отдавить, намять чем-то', *odněsti, ohnísti* 'отдавить' (Kott II, 281, 332), ст.-слвц. *ohniest' svrsh.* 'отдавить' (Histor. sloven. III, 249), польск. *odgnieść, -niecie* сврш. 'придавив, отделить; сломать, отломить; отдавить, ссадить, намять' (Warsz. III, 599), диал. *odgnieść* 'сделать вмятины, отпечатки на лице во сне' (Sł. gw. p. III, 397), словин. *vòdgněsc svrsh.* 'отдавить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 285), *uòdgněsc svrsh.* то же (Lorentz. Pomor. I, 218), блр. диал. *отгнесці svrsh.* 'отдавить, отбить' (Тураўскі слоўнік 3, 276), *адгнэці svrsh.* 'выдавить' (Янкова 22), *отгнесці svrsh.* 'спрессоваться' (Народная словатворчасць 100), *отгнесціца svrsh.* 'отжаться, спрессоваться (о сыре)' (Тураўскі слоўнік 3, 276).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *gnesti (см.). Ср. *otъgnětati (см.).

***otъgnětati:** чеш. *odhnětati* 'отдавливать' (Kott II, 281), польск. *odgniatać* несврш. 'придавливая, отделять, отламывать, ломать; отдавливать, наминать' (Warsz. III, 599), словин. *vòdgnĕtatać* несврш. 'отдавливать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 283).

Итератив-имперфектив, производный с *-a-* основой в инфинитиве (*-aje-* в наст. времени) от *otъgnesti (см.), с закономерным для этой модели производных глаголов удлинением корневого гласного *e > *ě.

***otъgněvati (se):** в.-луж. *wothněwać so* 'перестать сердиться' (Pfuhl 862), польск. редк. *odgniewać się* 'перестать сердиться, успокоиться, подобресть' (Warsz. III, 599), русск. *отгневаться* 'перестать, кончить гневаться' (Даль² II, 719), ст.-укр. *выдгнѣвати* 'примирить' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт 1965, 45: Словарь Няговской Постиллы, XVI в.).

Глагол, производный с преф. *otъ от *gněvati (см.).

***otъgniti:** словен. стар. *odgniti* 'подгнить, попортиться' (Gutsmann/Karničar 349 [002]), словен. *odgniti* то же (Plet. I, 766), ст.-слвц. *odhniť svrsh.* 'отпасть вследствие гниения' (Histor. sloven. III, 138), слвц. *odhniť svrsh.* то же (SSJ II, 482), в.-луж. *wothnić* 'подгнить' (Pfuhl 862), н.-луж. *wótgniš svrsh.* 'отгнить' (Muka. Sł. I, 284, II, 943), польск. *odgnić*

‘отпасть в результате гниения’ (Warsz. III, 599), словин. *vò-dgñic* сврш. ‘подгнить’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 284), *uodgñic* сврш. то же (Lorentz. Romor. I, 219), ст.-русск. *отгниути* ‘отгнить, сгнить, разрушиться’ (Сл. Дан. Зат., 39. XVII в. ~ XII в.; Дм., 24. XVI в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 215), русск. *отгни́ть* сврш. ‘прогнив, отвалиться, отпасть’ (Ушаков II, 910), русск. диал. *отгни́ть* сврш. ‘сгнить’ (Сл. Низовой Печеры 1, 538), укр. *відгни́ти* ‘отгнить’ (Гринченко 1, 208), то же и ‘отпасть’ (Словн. укр. мови I, 570), *відгни́ти* и (реже) *відгнисти́* ‘отгнить’ (Укр.-рос. словн. I, 223), блр. *адгниць*, *адгни́ці* сврш. ‘отгнить’ (Блр.-рус. 52).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *gniti (см.). Как и в производящем глаголе, в продолжениях производного представлено факультативно морфологическое преобразование – наращение (*t>*)*s* в корне (см. укр. и блр.).

Ср. *otъgnojiti (см.).

*otъgnivati: словен. *odgnivati*, -am несврш. ‘отгнивать’ (Plet. I, 766), словц. *odhnivať*, -a, -ajú несврш. ‘отпадать, отделяться, сгнить’ (SSJ II, 483), в.-луж. *wothniwać* несврш. ‘отпадать вследствие гниения’ (Jakubaš 432), русск. *отгнива́ть*, -аю ‘прогнив, отваливаться, отпадать’ (Ушаков III, 910).

Итератив-имперфектив, производный с -(v)a- основой в инфинитиве -(v)aje- в наст. времени от *otъgniti (см.).

*otъgnojiti (se): словен. *odgnojiti se* сврш. ‘отпасть вследствие гниения, гноения’ (Plet. I, 766), в.-луж. *wothnojić* ‘сгрести, убрать навоз’ (Pfuhl 862), польск. *odgnoić* ‘отделить вследствие гноения’ (Warsz. III, 599), русск. *отгнои́ть* ‘дать чему-л. отгнить, способствовать отгноению чего-л., отделению гноем, через нагноение’, *отгнои́ться* страд. и возвр. (Даль² II, 719).

Возможно, материал представляет две словообразовательные модели: образование глагола с преф. *otъ- от *gnojiti (см.) и образование глагола с преф. *otъ- и показателем основы -i- от *gnojъ (см.), последнее – в в.-луж.

Ср. *otъgniti (см.).

*otъgoditi (se): сербохорв. *odgòditi*, *òdgodìtì* сврш. ‘отложить, отсрочить; уклониться’ (RJA VIII, 580; см. также Mažuranić I, 795), диал. *odgòdit*, *òdgodìtì* сврш. ‘отложить на более позднее время’ (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevasa 204), *olgodit*, *olgodìtì* сврш. то же (Hrasteš Šimunović I, 719), чеш. *odhoditi* сврш. ‘отстранить, отодвинуть прочь; грубо избавиться от кого-л.’ (PSJČ III, 830), ‘отвергнуть, отбросить; прийти к заключению’ (Jungmann II, 841; Kott II, 281), диал. *odhodit’* ‘отсесть’ (Bartoš. Slov. 250), ст.-словц. *odhodit’* сврш. ‘отстранить; отделить, выбрать (из чего-л.); (юрид.) исключить из имущественного наследия; сбросить (вниз), избавиться; отложить, отсрочить; отвергнуть; выбросить; бегло рассказать’, *odhodit’ sa* сврш. ‘отказаться от чего-л.’ (Histor. sloven. III, 138–139), словц. *odhodit’* сврш. ‘отбросить; (экспр.)

отвергнуть', *odhodit' sa* разгов. 'отвернуться от кого-л., чего-л.' (SSJ II, 482–483), диал. *odhodit' sa* 'отвернуться, отречься' (Banská Bystrica, Kálal 403), *odhodit' sa* 'отдалиться (от кого-л.)' (Kálal 939), польск. редк. *odgodzić się* сврш. 'отделиться, отдалиться, отойти, отбежать' (Warsz. III, 599), диал. *odgodzić* 'вылечить, отогнать болезнь с помощью заговора' (Sł. gw. р. III, 397), др.-русск. *отъгодитисѧ* 'оставаться в стороне' (ЖФСт к. XII, 163, СДРЯ VI, 229; ср. иное толкование того же словоупотребления 'оказаться в недостаточном количестве' в СлРЯ XI–XVII вв. 13, 216; Срезневский II, 782 оставил слово без определения значения, со знаком вопроса; др.-русск. *отъгоженик* 'уход, отход' из KE XII, 49а, СДРЯ VI, 229 подтверждает первое толкование), русск. диал.(?) *отгодѣлся топор* 'отслужил и стал уже более ненужным и негодым' (Даль² II, 719), укр. *відгодітися* 'отлучиться; отплатить услугой за услугу, пригодиться в беде' (Гринченко I, 209), диал. *відгòдитися* 'сдохнуть' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А–Н), 119), блр. *отгодзіцьца* сврш. 'отплатить угождением за угождение' (Носов. 372), диал. *отгодзіць* 'отблагодарить' (Тураўскі слоўнік 3, 276).

Глагол, производный с преф. *отъ- от **goditi* (см.).

***отъгодьнь(жь)**: сербохорв. диал. *òdgodnī* прилаг. 'отложенный на более позднее время' (Benešić I, 1765), ст.-слвц. *odhodný* прилаг. 'отличный, другой' (Histor. sloven. 139).

Прилаг., производное с суф. -ьн- от **otъgoditi* (см.).

Праслав. древность проблематична.

***отъgoja/*отъgojъ**: сербохорв. *òdgoja* 'забота' (RJA VIII, 580: только в словаре Вука), диал. *odgoja* 'забота, воспитательница' (Benešić 8, 1765), словен. *odgòja* 'воспитание' (Plet. I, 766);

сербохорв. *odgoj* имя действия к глаг. *odgojiti*, 'воспитание' (в нем.-хорв. словаре Шулера), 'забота, воспитание' (у Поповича) (RJA VIII, 580), диал. *òdgoj* 'воспитание; уход, откармливание' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), *òlgoj* 'воспитание' (Hraste–Šimunović I, 719), словен. *odgòj* 'воспитание' (Plet. I, 766).

Сущ-ные *-о- и *-а- основ, бессуффиксные производные от **otъgojiti* (см.).

***отъgojiti (se)**: болг. *отгоѣж, -ѣшь* сврш. 'откормить' (Геров 3, 403), сербохорв. *odgòjiti, odgojīm* сврш. 'откормить, вырастить; обработать, поухаживать (о земле, растении); похолить (тело, отдельную его часть)', *odgòjiti se* 'вырасти, набраться сил' (RJA VIII, 580), диал. *odgòjiti, odgojīm* 'воспитать; выкормить', *odgòjiti se* (Benešić 8, 1765; М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), *olgojīt, olgojīm* сврш. 'воспитать, вырастить', *olgojīt se, olgojīm se* 'вырасти' (Hraste–Šimunović I, 719), *òdgojumu, -ūm* 'вырастить ребенка' (М. Вујичић. Рјечник Прoшћeњa 81), словен. *odgòjiti* сврш. 'вырастить, воспитать' (Plet. I, 766), русск. диал. *отгòить* сврш. 'вычистить, вымыть' (перм.), 'очистить веянием (о зерне)', 'поколотить' (вят.), 'отругать' (новосиб.) (СРНГ 24, 150), 'зажить (о ране)' (пск.) (Там же, 153), то же (Даль² II,

719; см. также Словарь русск. говоров Сибири 3, 120), 'отчистить, отмыть' (Словарь Среднего Прииртышья II, 229), *отгѡбитъся* сврш. 'отчиститься (от грязи, пятен и т.п.)' (СРНГ 24, 153; Даль² II, 719).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *gojiti (см.). Ср. *otъgoja/*otъgojъ (см.), *otъgajiti (см.), *otъgojъnъ(jъ) (см.).

*otъgojъnъ(jъ): сербохорв. *odgojan, odgojna* прилаг. 'предназначенный, служащий для выращивания, воспитательный' (RJA VIII, 580: только в нем.-хорв. словаре Шулека), диал. *òdgòjnī* то же (Benešić 8, 1765), словен. *odgòjen, -jna* 'воспитательный' (Plet. I, 766).

Прилаг.-ное, производное с суф. -ъn- от *otъgojiti (см.) или *otъgoja/*otъgojъ (см.). Праслав. древность проблематична.

*otъgoliti (se): болг. *отгѡля* сврш. 'открыть, обнажить' (БТР; см. также Геров 3, 402), *отгѡля се* 'обнажиться, оголиться' (Бернштейн, см. также Геров 3, 402), диал. *одгѡл'а се* сврш. 'обнажиться больше, чем допустимо' (костур., Шклифов – БД VIII, 277), сербохорв. диал. *одгѡли* 'открыть, обнажить' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 142 [384]), *одгѡли* сврш. 'обнажить догола', *одгѡли се* 'открыться, обнажиться догола' (Ј. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 100 [478]), н.-луж. *wótgoliš* сврш. 'постричь, выбрить' (Muka. Sł. I, 293, II, 943), польск. диал. *odgolic* 'побрить' (Sł. gw. p. III, 397; см. также Warsz. III, 599), блр. *адгалиць* 'выбрить' (Блр.-русск. 52).

Глагол, производный с преф. otъ- от *goliti (см.).

*otъgolsiti (se): болг. *отглася се* сврш. 'откликнуться, отозваться' (БТР; см. также Геров 3, 402: *отгласж, -ишь*), макед. *одгласи се* сврш. 'откликнуться, отозваться' (Кон.), *одгласи* сврш. 'подхватить (песню); раздаться (об эхе)' (И-С), словен. *odglasiti* 'отозваться', *odglasiti se* 'повторить' (Plet. I, 766), чеш. *odhásiti* сврш. 'отозвать, отменить заявку, приглашение; заявить, сообщить' (PSJČ III, 829), словц. *odhlásiť* сврш. 'отменить, отозвать приглашение; (разгов.) объявить, сообщить', *odglásiť sa* 'отменить, отказаться' (SSJ II, 482), польск. редк. *odgłosić* сврш. 'ответить отголоском, эхом', *odgłosić się* 'отозваться, откликнуться; (перенос.) ответить' (Warsz. III, 599), русск. (диал.?) *отголосить* 'подать отголосок, откликнуться голком; отвыть, перестать голосить по невесте, по покойнику' (Даль² II, 719).

Глагол, производный с преф. otъ- от *golsiti (см.). Ср. *otъgolsъ (см.), *otъgolsъka/*otъgolsъkъ (см.).

*otъgolsъ: болг. *отглас* 'ответ на призыв, зов; отзвук, эхо' (БТР), макед. *одглас* 'отголосок, отзвук, эхо; (перенос.) отклик' (И-С), сербохорв. *odglas* 'отзвук, эхо' (RJA VIII, 579: из словарей только у Ямбришича (resonantia) и только в одной книге – Kavañin 9^b, 42^b), диал. *òdglas* 'отзвук' (Benešić 8, 1764), словен. стар. *odglas* 'отзвук, эхо' (Gutsmann/Karničar 349 [529, 074]), словен. *odglàs* 'отзвук, эхо' (Plet. I, 766), чеш. редк. *odhlas* 'отклик; эхо' (PSJČ III, 829), ст.-словц. *odhlas* 'отзвук, эхо' (Histor. sloven. III, 138; польск.), в.-луж. *wothlós, -hlōsa* 'отзвук, эхо' (Pfühl 861; см. также Трофимович 372), н.-луж. *wótglōs, -a* 'отголо-

сок, эхо' (Muka Sl. II, 943), польск. *odgłos* 'отзвук, эхо; отклик, отзыв; звук, зов; (перенос.) сообщение, известие' (Warsz. III, 598), диал. *odgłos* 'эхо; ответ; голос' (Sl. gw. p. III, 396), 'эхо' (Kusała 28), словин. *uodglos* 'отзвук, эхо' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668), русск. диал. *отголос* 'действие или состояние по гл. *отголосить*'; отклик, эхо, зык' (Даль² II, 719), укр. редк. *відголос* 'отголосок, звук' (Словн. укр. мови I, 570; см. также Укр.-рос. словн. I, 223), блр. *вóдгалас* 'отголосок, отзвук; отклик, отзыв' (Готовец–Мясникова. Блр.-русск. словарь 42). – Сюда же русск. диал. *отголос* нареч. 'в направлении, противоположном от звука, голоса' (Словарь Карелии 4, 285).

Сущ.-ное с *-о-* основой, бессуф. производное от *oʔgolsiti (см.). Ср. *oʔgolsʔka/*oʔgolsʔkʔ (см.).

*oʔgolsʔka/*oʔgolsʔkʔ/*oʔgolsʔky: польск. диал. *odgloska* 'сообщение, известие' (Sl. gw. p. III, 417), русск. диал. *отголоска* 'стон при причитаниях, плаче' (пск., СРНГ 24, 153), 'эхо; слух, сплетня' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 33; бурят., Словарь русск. говоров Сибири 3, 120–121), блр. диал. *адгалóска* 'отзвук, эхо' (Бялькевіч. Магіл. 42);

русск. *отголосок*, *-ска* 'отзвук, эхо; (перенос.) последствие, отзвук какого-н. события, явления' (Ушаков II, 911), диал. *отголосок*, *-ска* 'эхо', *пустить отголоски* 'вызвать отзвук, эхо' (пск., твер., СРНГ 24, 153), *отголосок* 'действие или состояние по гл. *отголосить*'; отклик, голк, эхо, зык' (Даль² II, 719), *отголосок* 'мнение, сведения' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р), 92), укр. редк. *відголосок*, *-ску* уменьш. к *відголос* 'отзвук' (Словн. укр. мови I, 571), блр. *адгалóсак*, *-ску* 'отголосок, отзвук; (перенос.) отголосок' (Блр.-русск. 52), диал. *адгалóсак*, *-ска*, *одгаласк*, *-а* 'отзвук, эхо' (Бялькевіч. Магіл. 42, 299);

блр. диал. *адгалóскі*, *адгалáскі* мн. 'эхо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56), *атгалóскі*, *-сык* мн. 'отзвук, отголосок, эхо' (Бялькевіч. Магіл. 64).

Сущ.-ные, производные с суф. *-ьк-*, оформленные как *-о-* и *-а-* основы, производные от *oʔgolsʔ (см.) или непосредственно от *oʔgolsiti (см.).

*oʔgolviti: болг. *одглав'о* сврш. 'снять со скотины недоуздок' (Т. Стойчев. Родопски речник – БД V, 193), сербохорв. *odglaviti*, *odglavim* сврш. 'вытащить' (RJA VIII, 579: только одно употребление в Mirakuli 143), диал. *одглави* сврш. 'освободить что-л. забитое, заклиненное', *одглави се* сврш. 'освободиться из какого-л. крепления' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 99 [477]).

Глагол, производный от *golva (см.) с преф. *oʔ-* и показателем основы *-i-*.

Праслав. древность проблематична (см. ограничение распространения слова соседними ю.-слав. языками).

*oʔgona/*oʔgon'a/*oʔgonʔ/*oʔgony: ст.-чеш. *othona* 'отгон, изгнание' (StěSl 13, 841);

ст.-русск. *отгона* действие по гл. *отгонити* 'заставить отойти, отстранить' (Гр. Сиб. Милл. I, 391. 1600 г. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 217), 'гонение, притеснение' (Даль² II, 719: стар.);

сербохорв. *òdgon* имя действия от гл. *odgoniti*, *repulsa* (словари Белостенца и Стулли), *depulsum* (словарь Ямбрешича), 'чеканка', *soppellazione* (Шулек), 'изгнание' (Попович, *Jug. pol. term.* 6. 451) (RJA VIII, 581), словен. *odgòn* 'отгон, перегон (напр., коров)', 'изгнание' (Plet. I, 766), ст.-чеш. *othon* юр. 'изгнание, смещение (гл. обр. служащего)' (StčSl 13, 841), чеш. *odhon* 'изгнание; бревно, служащее для защиты мельницы от сплавляемых бревен; отпор (неприятеля)' (Jungmann II, 841), 'отгон, изгнание' (Kott II, 281), чеш. *odhon* 'отгон (скота); (лесн.) бревно, положенное в воде у берега, защищающее берег от сплавляемого леса' (PSJČ III, 831), словц. *odhon* 'отгон скота с пастбища; свободное место в загоне, откуда угнали скот' (SSJ II, 483), польск. *odgon* 'дистиллат, сивуха (продукт перегонки картофеля)' (Warsz. III, 599), диал. *odgon, odhon* то же (Там же и Sl. gw. р. III, 397), ст.-русск. *отгонь* 'угон (скота)' (Астрах. а., № 2288 сст. 1. Вып. 1651 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 216–217), то же (РИС XVI–XVIII вв., 184), русск. *отгón, -а* 'отделение чего-л. путем перегонки; продукт отгонки' (Ушаков II, 911), диал. *отгón, -а* и *-у* 'место для выпаса скота в поле, степи; пастбище, выгон' (терск., арханг., зап.-сиб.), 'огороженный выгон' (новосиб.), 'место в горах, где много пастбищ' (южн.-сиб.), 'загон для скота' (арханг.), 'часть скота, отделенная от общего стада (на откорм, для продажи и т.д.)' (пск., донск.), 'стадо быков' (донск.), 'пропущенное через сепаратор, обезжиренное молоко; обрат' (пск., прибалт.), 'остатки после гонки самогона' (прибалт.), 'отходы, остающиеся при обмолоте и веянии зерна' (смол., орл., калин.), 'отводок, черенок, побег растения' (донск., брян.), 'в крепостнической России – время, свободное от барщины' (пск., твер.), 'в крепостнической России – отработка пропущенных барщинных дней' (пск., твер.), 'из названий надворных построек' (том.), *нет отгону кому-л.* 'никак не отогнать, не выгнать кого-л. откуда-н.' (смол.) (СРНГ 24, 153–154; см. также Даль² II, 719; Словарь орловских говоров 8, 183; Сл. Среднего Урала (Доп.) 380; Словарь русск. говоров Сибири 3, 121; Сл. северных р-нов Красноярского края 213; Диалектные различия русского языка. Словообразование. 1, 198), в *отгоне* 'в отъезде, на заработках' (Словарь Карелии 4, 285), *отгón* 'убыль воды (вследствие северного, "отгонного" ветра); пастбище в степи' (Малеча. Сл. яицк. казак. (О–Р), 93), *отгón* 'недойные коровы' (Сл. донск. казачества 344), укр. *відгін, -гону* 'отбой' (Гринченко I, 208), 'способ выхаживания скота – пребывание его все время на пастбище; продукт перегонки какого-л. вещества' (Словн. укр. мови I, 570; см. также Укр.-рос. словн. I, 223), диал. *одг'ін, одгón, адгón, одгónі, в'ідгónі* 'отходы от веяния зерна в виде побитых, пустых, ссохшихся зерен, которые падают ближе, чем здоровые' (Никончук. Сільськогосподар. 204–206), блр. *адгón* 'спец.)

отгон, отгонка; обрат', *отгон летни жывьёлы з зимнай паши* 'летний отгон скота с зимних пастбищ' (Блр.-русск. 52), диал. *атхон* 'откос сбоку полотна железной дороги' (Бялькевич. Магіл. 73), *атгон* 'перегон (самогонки)' (Там же, 64), *отгон* : *нема отгону* 'про изобилие, набег птиц, насекомых' (Тураўскі слоўнік 3, 277);

русск. диал. *отгоны* 'побеги' (Сл. донск. казачества 344), смол. *отгоны* 'веяние с помощью механического устройства' (Лексика Палесся ў прасторы і часе 82).

Суш-ные *-о-*, *-а-* и *-ја* основ, бессуф. производные от **отъгонити* (см.). В **отъгон'а* мягкость *п'* может быть отражением *i* (>*j*) производящей основы; эта форма имени – наиболее поздняя.

***отъгонити (се)**: ст.-слав. **отъгонити, -нѣ** несврш. ἀπελαύνειν, ἀποδιώκειν, διώκειν, ἀποσοβῆν 'отгонять' (Супр., Ст.-слав. словарь 428–429; см. также Mikl. LP), цслав. то же и ἐκβάλλειν, 'прогонять, изгонять' (Mak., Grig. и др., SJS 24, 597), болг. *отгoня* сврш. 'отогнать животное, птицу в сторону; отпугнуть' (БТР; см. также Геров 3, 402–403), макед. *одгони* сврш. 'отогнать' (И-С), сербохорв. *одгoнити, одгoнѣм, [одагонити]* несврш. 'отгонять', *abigo* (Караџић), то же и *одагoнити* несврш. то же (РСХКJ 4, 15), *odgōniti, odgōnīm* несврш. 'отгонять; отбрасывать, отбивать', также пасс. и возвр. (RJA VIII, 581), *odagōniti, odāgonīm* то же (Там же, 551: из словарей только у Вука), диал. *odgōniti, odgōnīm* несврш. к *odgnati* (Benešić 8, 1766), словен. стар. *odgoniti* 'отгонять' (Gutsmann/Karničar 349 [007]), ст.-чеш. *othoniti* несврш. 'отгонять (злого и под.); отвращать; отстранять; (юр.) противозаконно чинить препятствия совершению чего-л.' (StčSl 13, 842), чеш. *odhoniti* сврш. 'отогнать прочь; отогнать в сторону; перестать гнать' (Jungmann II, 887; Kott II, 275), редк. 'спешно, наскоком отработать; (охотн.) отстрелить определенную квоту на дичь' (PSJČ III, 831), в.-луж. *wothonić* 'отогнать' (Pfuhl 860), н.-луж. *wótgonis* сврш. то же (Muka II, 943; I, 296), польск. *odgonić* сврш. 'отогнать, отстранить, отсадить; отделить' (Warsz. III, 590), словин. *vodgōniti* сврш. 'отогнать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 315), *цодg#oñic* то же (Lorentz. Pomor. I, 247), др.-русск. *отъгонити* 'отгонять (отогнать)' (Изб. 1076 г., 171 об; ГА XIV, 141 в и др.), 'прогонять, прогнать' (ПрЛ 1282, 88 г; К Тур XII, сп. к. XIV, 84 и др.), 'не принимать, отбрасывать' (ФФСт к. XII, 140 об.), 'отлучать' (КЕ XII, 200 б; СБТ н. XV, 127 об.), *отъгонитисѧ* страд. к *отъгонити* 'отгонять; прогонять; отлучать' (СДРЯ VI, 230), ст.-русск. *отгонити* 'отгонять (отогнать), прогонять (прогнать), изгонять (изгнать), удалять (удалить)' (Гр. Дв. I, 662. 1628 г.), 'заставить отойти, отстранить от кого-, чего-л.' (АИ IV, 301. 1661 г.), 'отпугнуть' (Гр. Сиб. Милл. I, 374. 1596 г.), 'увести (уводить), угнать (угонять) силой (скот)' (Корм. Балаш., 570 об. XVI в., Кн. Степ., 654. XVI–XVII вв. ~ 1560 гг. и др.), 'перегнать, угнать (скот) откуда-л. куда-л.' (Там. кн. Тихв. м., 1265, 14 об. 1626 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 217), русск. диал. *отгонить* сврш. 'прогнать, отогнать' (перм., новг., арханг. и др.), 'угнать'

(сиб., сев.-двинск.), ‘рассчитать, уволить работника раньше времени’ (сев.-двинск.) (СРНГ 24, 154), ‘прогнать, заставить уйти, отойти, удалиться, отстранить, отослать’ (Даль² II, 719), *отогонить* сврш. ‘отогнать’ (Сл. Низовой Печоры I, 538; Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98), ‘заставить уйти, отогнать’ (Лютикова. Сл. диал. личн. 105; Живая речь кольских поморов 104; Словарь Карелии 4, 285), укр. *відгонити* несврш. ‘отгонять; отдавать, припахивать’ (Гринченко I, 209), то же и (переносн.) ‘напоминать, навевать что-л.’ (Словн. укр. мови I, 571), *відгонити* ‘отгонять; отстранять; (техн.) отгонять; отдавать, пахнуть (о нехорошем запахе) нести’, *відгонитися* ‘отгоняться, отстраняться; (обл.) обороняться’ (Укр.-рос. словн. I, 223).

Фиксация в продолжениях праслав. глагола в славянских языках различных видовых характеристик побуждает предполагать реализацию двух словообразовательных моделей: образование от гл. **otъgъnati*, *otъženq* итеративного глагола с *-i*- основой и характерным для этого класса глаголов корневым вокализмом в ступени **o* (отсюда несовершенный вид) и образование от **goniti* префиксального (с **otъ-*) глагола (отсюда совершенный вид). Впрочем, не исключено переосмысление более древней модели – итератива – под влиянием префиксальных глаголов, производных от беспрефиксных.

***отъгонька/*отъгонькъ/*отъгоньку:** русск. *отгонка* (спец.) ‘отделение чего-н. путем перегонки, химического очищения и разложения жидких составов’ (Ушаков II, 911), русск. диал. *отгонка* ‘в крепостнической России – время, свободное от барщины; отработка пропущенных барщинных дней’ (пск., твер.), ‘женщина, которую оставил, бросил муж’ (вост.-казах.), ‘ссылка, изгнание’ (кемер.) (СРНГ 24, 154; Даль² II, 719; см. также Словарь русск. говоров Сибири 3, 121; Словарь русск. говоров Кузбасса 142), ‘отгороженное место для скота’ (Сл. Среднего Урала III, 79), то же и действие по гл. *отгонять* (Словарь русск. говоров Сибири 3, 121; Словарь Среднего Прииртышья II, 229), укр. *відгонка* (техн.) ‘отгонка’ (Укр.-рос. словн. I, 223), блр. *адгонка* (спец.) ‘отгонка’ (Блр.-русск. 52);

чеш. диал. *odhonek*, *-nka* ‘небольшая грядка’ (Bartoš. Slov. 250);

русск. диал. *отгонки* ж. мн. ‘подонки или остатки от перегонки чего-л. в кубе’ (Даль² II, 719).

Сущ-ные с *-a*- и *-o*-основами, производные с суф. *-ъk-* от **otъgona/otъgony* (см.) или от гл. **otъgoniti* (см.), последнее менее вероятно.

Праслав. древность проблематична.

***отъгоньль(жь):** сслав. *otъgonylъ* прилаг. qui abigi potest (Op. 2. 2. 296, Mikl. LP), др.-русск. *отъгоньль* прилаг. ‘устраиваемый’ (Ск БГ XII, 18 в, СДРЯ VI, 230), ст.-русск. *отгонный* прилаг. ‘принужденный отойти, отделиться, объявив себя независимым от кого-л.’ (Нак. Головину. РИБ II, 965. 1638 г.), ‘угнанный силой, отнятый (о скоте)’ (Астрах. д., № 437, 1619 г.; СГГД IV, 598. 1689, СлРЯ XI–XVII вв. 13, 217), русск.

диал. *отгѡнный* прилаг.: *отгѡнная поскотина* 'выгон, находящийся в стороне от основного пастбища' (тобол.), *отгѡнный ветер* 'ветер с берега, отгоняющий морскую волну' (терск., астрах.) (СРНГ 24, 154; см. также Э.М. Мурзаев. Словарь народных географических терминов 421), *отгѡнный* 'относящийся к отгону' (Даль² II, 719), 'угнанный (о скоте)' (тобол., Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98), *отгѡнная, -ой* ж.р. сущ.-ное 'огороженное пастбище, выгон для скота' (том., ср.-прииртыш., СРНГ 24, 154), 'отгороженное место для скота' (том., кем., Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 55; см. также Словарь русск. говоров Сибири 3, 121; Словарь Среднего Прииртышья II, 229), укр. *відгінний* 'относящийся к отгону скота (овец и др.); предназначенный для перегонки' (Сл. укр. мови I, 570).

Прилаг.-ное, производное с суф. *-ьн-* от **otъgornъ* (см.) или **otъgoniti* (см.).

***otъgorda/*otъgordъ:** ст.-чеш. *odhrada* 'замыкание, запираение' (Rk., Kott II, 281), польск. *odgroda* 'отгородка, отгораживание' (Warsz. III, 600), ст.-русс. *отгорода* 'изгородь' (АХУ II, 287. 1553 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 218), русск. диал. *отгорѡда* действие по гл. *отгородить* (Даль² II, 719), 'перегородка в доме' (Ярославский областной словарь (*О – Пимо*) 63), 'изгородь, загородка; отгороженное в хлеву место для скота' (Словарь Карелии 4, 285);

русс. диал. *отгород* действие по гл. *отгородить* (Даль² II, 719), 'изгородь, загородка; отгороженное в хлеву место для скота' (Словарь Карелии 4, 285).

Сущ.-ные, бессуф. производные *-о-* и *-а-* основ от **otъgorditi* (см.).

***otъgorditi (se):** цслав. **отъгѡрдити** *aregite* (Prol.-Mih., Mikl. LP), болг. *отградя* сврш. 'разрушить ограду; разгородить' (БТР; см. также Геров 3, 403: 'разгородить'), макед. *одгради* 'разгородить, убрать ограду', *одгради се* 'разгородиться, убрать ограждение' (Кон.), сербохорв. *odgráditi, òdgrádim* сврш. 'разгородить, убрать ограду' (RJA VIII, 588: из словарей только у Стулли и Шулека; употр. в Далмации, Лике и Словении), диал. *одгради* 'частично убрать ограду' (Марковић М. Речник у Црној Реци 142 [384]), *odgrádit, -im* сврш. 'захватить, забрать' (М. Реић–Г. Вацлија. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), словен. *odgraditi* сврш. 'огородить забором; отделить плотиной, дамбой' (Plet. I, 767), диал. *odgraditi : qdyrëť* 'отгородить загородкой' (Tomines 145), ст.-чеш. *othraditi, -žu* сврш. 'убрать ограду; открыть; убрать откинуть запор; открыть, обнаружить; отделить кого-л. от чего-л. чем-л.' (StěSl 13, 842–843), чеш. *odhraditi* 'убрать ограду; выпустить на свободу', *odhraditi se* 'отгородиться (от кого-л.)' (Jungmann II, 841; Kott II, 281), *odhraditi* сврш. 'убрать препятствие; освободить; отделить оградой' (PSJČ III, 832), ст.-польск. *odgrodzić* 'убрать ограждение, разоборать забор; открыть' (Sl. spól. V, 449), польск. *odgrodzić* сврш. 'отделить ограждением; отделить, отграничить; разгородить', *odgrodzić się* 'от-

делиться, отграничиться, закрыться' (Warsz. III, 600), диал. *odgrodzic* сврш. 'отделить что-л., огородив' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 296), словин. *wótgardzec* 'отгородить' (Сеупова 200), ст.-русск. *отгородити* 'присоединить к своим владениям, отгородив изгородью (о земле)' (АЮБ I, 215. 1555 г. и др.), 'сделать, построить (изгородь)' (Арх. Стр. I, 542. 1576 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 218), *отгородитися* 'отделить себя изгородью, отгородиться' (Ав.Ж., 181. XVIII–XIX вв. ~ 1675 г.; Там же), русск. *отгородить* сврш. 'отделить, поставив перегородку, забор, какое-н. препятствие', *отгородиться* сврш. 'отделить себя или свое владение от других какой-н. преградой; (перен.) отстраниться от чего-н., изолировать себя от чего-н.' (Ушаков II, 911), укр. *відгородити* сврш. 'отгородить' (Гринченко I, 209), 'забором, плетнем, стеною отделить что-л. или кого-н. от чего-н., кого-н.; (перенос.) порвать связь кого-н. с кем-н., чем-н.' (Словн. укр. мови I, 571), *відгородитися* сврш. 'отгородиться' (Гринченко I, 209), 'отделить себя или свое владение от кого-н., чего-н. какой-н. преградой; (перенос.) избавиться от связи с кем-н., чем-н., изолироваться' (Словн. укр. мови I, 571), блр. *адгарадзіць* сврш. 'отгородить', *адгарадзіцца* сврш. 'отгородиться' (Блр.-русск. 52), диал. *адгарадзіць* сврш. 'отделить, отмежевать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56; см. также Тураўскі слоўнік 3, 277: *отгородзіць*).

Глагол, производный с преф. *oť- от *gorditi (см.). Ср. *oťgorda/*oťgordъ (см.).

Примечательна энантиoseмия, развивающаяся у глагола в соединении с *oť-: ср. выше значения 'огородить, отделить' и 'разрушить, убрать ограждение'.

*oťgord(j)ati (se): болг. *отграждам* 'отгораживать, разгораживать' (Бернштейн; см. также Геров 3, 403: *отграждамъ* 'уничтожать ограждение около чего-л., разгораживать', *отграждамся* 'разгораживаться'), сербохорв. *odgrađati* несврш. 'убирать ограждение' (RJA VIII, 588: только в словаре Белостенца), словен. *odgrájati* несврш. 'отгораживать, отделять что-л. с помощью изгороди' (Plet. I, 767), ст.-слав. *odhrádati* [-zati] несврш. 'отделять что-л. оградой, забором' (Histor. sloven. III, 140), польск. *odgradzać* несврш. 'отделять что-л. оградой; обособлять, разграничивать', *odgradzać się* 'отделяться, обособляться, отграничиваться' (Warsz. III, 600), диал. *odgradzać* несврш. 'отделять, огораживая' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 296), русск. диал. *отгорожатъ* несврш. 'отгораживать, отделять перегородкой' (КАССР, СРНГ 24, 154); ср. еще как производное страд. прич. блр. *адгаро́джаны* 'отгороженный' (Блр.-русск. 52);

словин. *vodgárdac* несврш. 'отделять' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 258).

Итератив-имперфектив, производный с основой на -a- (-ati в инфинитиве, -aje- в наст. вр.) от *oťgorditi, при факультативном сохранении в производном глаголе рефлекса показателя производящей основы *i* > *j*.

***otъgorěti (sę):** болг. *отгоря* сврш. разгов. ‘отгоревать, перестать печалиться о ком или чем-л.’ (БТР; см. также Геров 3, 401, 403: *отгорѣхъ, -ишъ* сврш. то же), сербохорв. *odgòrjeti, odgòrim* ‘сгореть’ (только у Стулли), *‘спалить, сжечь, выжечь’ (только в 1 тексте Mateić 234), ‘возместить, оплатить’ (только в 1 тексте: S vas što bude tužna, *odgorit* će sjerotina tužna. Osvetno. 4, 52. Неясное развитие значения) (RJA VII, 582), диал. *odgòrĕt* сврш. ‘отгоревать, перестать печалиться’ (Ел. II), *odgòrĕti, òdgòrĕm* то же (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 81), словен. *odgorěti* ‘сгореть, выгореть до тла’ (Plet. I, 766), чеш. *odhořeti* сврш. редк. ‘частично сгореть’ (PSJČ III, 831), ст.-слав. *odhoriet* сврш. ‘сгореть’ (Histor. sloven. III, 139), слов. *odhoriet*, *-i* сврш. ‘обгореть, уменьшиться вследствие обгорания’ (SSJ II, 483), н.-луж. *wòtgořeš se* сврш. ‘выгореть’ (Muka. Sł. II, 943), польск. *odgorzeć* ‘сгорев, отпасть; опалиться’ (Warsz. III, 599), русск. *отгорѣть, -рю* сврш. ‘перестать гореть, погорев некоторое время; отвалиться, отпасть, перегорев в одном месте; в игре в горелки – кончить гореть’ (разгов.) (Ушаков II, 911), диал. *отгорѣть, -рѣм* сврш. ‘сгореть; выцвести под действием солнечных лучей’ (Словарь Карелии 4, 285), ‘отопреть’ (Словарь русск. говоров Сибири 3, 121), ‘выгореть’ (Сл. Низовой Печоры 1, 538), ‘выгореть, выцвести’ (арханг. СРНГ 24, 154; см. также Словарь русск. говоров Сибири 3, 121; Сл. Среднего Урала III, 79; Словарь Среднего Прииртышья II, 230), укр. *vidgoriti, -рю, -рѣш* сврш. ‘отгореть’ (Гринченко I, 209; Укр.-рос. словн. I, 224), ‘сгорев, отпасть от чего-н.; кончить гореть’ (Словн. укр. мови I, 572), блр. *адгарэць* сврш. ‘отгореть’ (Блр.-русс. 52), диал. *отгорэць* сврш. ‘отпасть от жара’ (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *gorěti (см.).

Примечательно семантическое развитие ‘отгореть’ → ‘перестать горевать’ в болг. и сербохорв. материалах (причем в болг. отсутствует “физическое” значение). В производящем глаголе семантика эмоции не отмечена (см. *gorěti в ЭССЯ 7, 42), но она характерна для родственной *-i-* основы *goriti (см. ЭССЯ 7, 46). Не исключено, что глаголы с семантикой эмоции являются префиксально-суффиксальными производными (*otъ-* и *-ĕ-* основа) от сущ-ного *gor’e.

***otъgorъje:** макед. диал. *udgór’q* ‘наверху; северная сторона’ (Mačeki 120), чеш. *odhoří* ср.р. ‘отроги горы’ (Jungmann II, 841; Kott II, 281), блр. *адгòр’е* ср.р. ‘отрог’ (Блр.-русс. 53).

Сущ-ное, производное с преф. *otъ- (см.) и суф. *-ĕje* от *gora.

Белорусская лексема может быть русским заимствованием (р’!).

***otъgorъpъ(jъ)/*otъgorъpъ(jъ):** болг. *отгòрний* ‘верхний’ (Геров 3, 403), польск. *odgórny* редк. ‘верхний’ (Warsz. III, 600).

Прил-ное, производное с суф. *-ъn-* от сочетания *otъ gorĕ (см.) или *otъgorъje (см.) или с преф. *otъ- (см.) и суф. *-ъn-* от *gora (см.).

Праслав. древность проблематична.

***otъgostiti (se):** польск. стар. *odgościć się* ‘погостевать, находиться в дороге далеко от дома’ (Warsz. III, 599), русск. *отгостить* сврш. ‘кончить гостить; пробыть в качестве гостя, прогостить’ (Ушаков II, 911), диал. *отгостить* сврш. ‘погостить у того, кого приглашали до этого к себе в гости’ (волог., перм., вят., нижегор., КАССР, сиб., том.), ‘пригласить в гости того, у кого гостили’ (свердл.) (СРНГ 24, 151; см. также Даль² II, 718), ‘пробыть в гостях, отгостить’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 380; см. также Даль² II, 718), *отгоститься* сврш. ‘погостить у того, кого приглашали до того к себе в гости’ (влад.), ‘кончить гостить, отгостить’ (влад., курск., том.) (СРНГ 24, 151; см. также Даль² 718), ‘побывать в гостях у кого-либо в ответ на его посещение’ (Сл. Среднего Урала III, 79), ‘побывать в гостях; отгостить’ (Словарь Карелии 4, 285), укр. диал. *відгоститися* ‘отгоститься, кончить гостить’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А–Н), 119), блр. *адгасціць* сврш. ‘отгостить’ (Блр.-русс. 52).

Глагол, производный с преф. *otъ- (см.) от *gostiti (см.).

Православ. древность проблематична.

***otъgotovati:** в.-луж. *wothotować* ‘разобрать что-л. готовое, цельное, разрушить; снять (одежду)’ (Pfuhl 862), н.-луж. *wótgotowaś* сврш. ‘отделить, распустить’ (Muka Sł. I, 306; II, 943), польск. *odgotować* ‘приготовить, сварить; отварить в какой-л. жидкости, которая затем сливается’, *odgotować się* ‘быть приготовленным должным образом; (диал.) свернуться (о молоке)’ (Warsz. III, 599), блр. диал. *адгатаваць* сврш. ‘сварить’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56).

Глагол, производный с преф. *otъ- (см.) от *gotovati (см.).

***otъgověti (se):** болг. *отговѣя* сврш., разгов. ‘разговеться в первый раз после поста’ (БТР; см. также Геров 3, 402: *отговѣѣнъ*), диал. *удгувѣѣа* сврш. ‘перестать поститься’ (П. Петков. Еленски речник БД VII, 148), чеш. *odhověti* сврш. редк. ‘облегчить’ (PSJČ III, 831), русск. *отговѣть*, *отговѣться* ‘окончить говение’ (Даль² II, 718), укр. *відговітисся* сврш. устар. ‘отговореться’ (Гринченко I, 208–209), ‘исповедаться и причаститься после длительного поста и церковной службы’ (Словн. укр. мови I, 570), блр. диал. *отговѣцца* сврш. ‘разговеться’ (Тураўскі слоўнік 3, 276), *адгавѣць* сврш. (Янкова 22).

Глагол, производный с преф. *otъ- (см.) от *gověti (см.).

***otъgovora/*otъgovogъ:** блр. диал. *атгавора* ‘отговорка’ (Бялькевич. Магіл. 64); болг. *отговор* ‘ответ; отклик; ответ на экзамене и под.; ответ на письмо; возражение на публикацию’ (БТР; см. также Геров 3, 402: ‘ответ, отповедь, отзыв, отклик’), диал. *одговор* то же (костур., Шклифов БД VIII, 277), макед. *отговор* ‘ответ’ (И-С), ‘ответ на вопрос, на письмо, на критику; противодействие’ (Кон.), сербохорв. стар. *odgovor* ‘ответ’ (Mažuranić I, 796), *odgovór*, *ogovora* ‘ответ; возражение; решение; причитания; отговорка; соответствие, сходство; размер’ (в словарях Беллы и Стулли) (RJA VIII, 584), диал. *odgovor* ‘ответ на вопрос’

(М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204; см. также Benešić 8, 1766), *đlgovor* то же (Hraste–Šimunović I, 720), словен. стар. *odgovor* ‘ответ’ (Hipolit, Gutschmann–Karničar 349 [019, 529, 044, 109, 006, 122], Pohlin, Kastelec–Vorenc), *apologia, oraculum, placitum princi pis, relatio* (Kastelec–Vorenc), *odgouor* ‘отзвук, эхо’ (Alasia da Sommaripa (Furlan), словен. *odgôvor* м.р. и ж.р. ‘ответ, отчет’ (Plet. I, 767), диал. *odgovor: nq qdyq̄wqr p̄qklicqt* (Tomines 145), ст.-русск. *отговоръ* м.р. ‘ответ’ (Котош., 48. 1667 г.), действие по гл. *отговоритися* ‘сослаться на что-л. для оправдания своего действия’, ‘отказ под каким-л. предлогом’ (Крым. д. I, 50. 1486 г. и др.), ‘заклинания, с помощью которых наславший вред, порчу на кого-л. отменяет их действие, противоположно наговору, приговору’ (Заговоры Олон., 505 XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 215), русск. диал. *отговѳр* ‘резкое возражение на чье-либо замечание, отповедь’ (смол.), ‘в суеверных представлениях заклинание, якобы способное вызвать болезнь, порчу и т.п.’ (арханг.) (СРНГ 24, 152), *отговор* ‘наговор от болезни’ (Сл. Сред. Урала III, 79), ‘заклятие, проклятие, заговор’ (О.В. Востриков. Традиционная культура Урала 5, 60), *отговѳр* ‘противоположное слову заговор (колдовство), словесная формула – противодействие заговору’ (Малеча. Сл. яицк. казак. (O–P), 92), укр. диал. *відговѳр, -вѳру* ‘отговорка’ (Словн. укр. мови I, 570), блр. *адгавѳр* ‘отсоветование’ (Блр.-русск.), диал. *адговѳр* то же (Бялькевич. Магіл. 43).

Сущ-ные с *-а-* и *-о-* основами, бессуф. производные от *отъговорити (см.).

*отъговорити (se): цслав. *отъговорити* *ânterĕiv*, *contradicere* (Gen. 44. 16 – Pent.-Mih., Miklosich LP), болг. *отговѳря* сврш. ‘ответить на вопрос; откликнуться; обнаружить знание вопроса; ответить письмом на полученное письмо; (диал.) непочтительно ответить старому человеку, человеку высокого положения’ (БТР; см. также Геров 3, 402: *отговѳрък, -ишь* сврш. ‘ответить, отозваться, соответствовать’), диал. *одговѳра* сврш. то же (костур., Шклифов БД VIII, 277), *удгувѳр’ъ съ* сврш. ‘возразить, спровоцировать’ (Петков. Еленски речник – БД VII, 148), макед. *отговори* сврш. ‘ответить, возразить; оказаться соответствующим, подойти’ (И–С), сербохорв. стар. *odgovoriti* (Mažuranić I, 795), сербохорв. *odgovòritи, -гѳворѳм* сврш. ‘ответить; извинить’ (Караѳић), *odgovòritи, odgòvorѳm* сврш. ‘ответить; отплатить; отсоветовать; выгородить, защититъ (на словах)’, *odgovòritи se* ‘договориться; прийти в соответствие, угодить; воспротивиться’ (RJA VIII, 586), диал. *odgovòritи, odgòvorѳm* ‘ответить на вопрос; возразить’ (Benešić 8, 1766), то же и ‘отговорить, отсоветовать’, *odgovòrit se* ‘оправдаться’ (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), *odgovorit* ‘ответить; отсоветовать’ (Neweklowsky. Stinatz 91), *olgovorѳt, olgòvòrin* и *olgovòrѳt, olgòvòrin* сврш. ‘ответить; прийти в соответствие; иметь дурные последствия; отсоветовать’ (Hraste–Šimunović I, 720), *одговѳрит, -ѳн* сврш. ‘неприлично реагировать на чье-либо высказыва-

ние' (М. Бојанић, Р. Тривунац. Дубров. гов. 255), *odgovorīt se*, -*ôrīm se* сврш. 'оправдаться' (Стијовић Р. Из лексике Васојевића 148 [266]), словен. стар. *odgovoriti* 'отсоветовать' (Hipolit), 'ответить' (Gutsmann/Karničar 349 [019, 037]), *adfari*, *odmutilare*, *attacere*, *effare*, *excusare*, *replicare*, *respondere* (Kastelec-Vorenc), словен. *odgovoriti*, -*im* сврш. 'отсоветовать; извинить', *odgovoriti se* 'оправдаться; ответить; взять на себя ответственность' (Plet. I, 767), диал. *odgovoriti se* : *udyúvart* сврш. 'непристойно вести себя' (F. Benedik 129), *odgovoriti* : *qdyúvrt* (Tomines 145), чеш. *odhovořiti* сврш. редк. 'ответить; продекламировать' (PSJČ III, 831), ст.-слвц. *odhovorit* сврш. 'отсоветовать' (Histor. sloven. III, 139), слвц. *odhovorit* сврш. 'отсоветовать; (устар.) ответить; произнести' (SSJ II, 483), ст.-русск. *отговорити* 'посоветовать не делать чего-л., отговорить' (АИ I, 179. 1523 г.), 'сказать, произнести' (1510: Псков. лет., II, 255), 'доложить' (Англ. д., 272. 1599 г.), 'возражая, отвести, отклонить, отменить' (Польск. д. II, 10. 1533 г. и др.), 'сослаться на что-л., для оправдания своего действия, отговориться' (Прус. д., 55. 1518 г.), 'обсудив, условиться о чем-л., договориться, принять решение; обговорить' (Крым. д. II, 109. 1515 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 216), *отговоритися* 'быть отведенным, отклоненным, отмененным в ходе обсуждения, переговоров' (Польск. д. I, 168. 1495 г.), 'сослаться на что-л. для оправдания своего действия, отговориться' (Котош., 57. 1667 г. и др.) (Там же), русск. *отговорить* сврш. 'убедить не делать чего-н.' (Ушаков II, 910), *отговориться* сврш. 'уклониться, отказаться от чего-н., не сделать чего-н., ссылаясь на какую-н. причину, оправдываясь чем-н.' (Там же), диал. *отговорить* сврш. 'ответить' (тул., ряз.), 'грубо ответить, огрызнуться' (тул., арханг.), 'произнести (молитву, заклинание)' (вят.), 'в суеверных представлениях – колдовством, ворожею освободить от действия волшебных чар, избавить от чего-л. опасного, неприятного' (смол., зап.-брян., курск., кубан.) (СРНГ 24, 152; см. также Даль² II, 719; Новг. словарь 13, 66; Словарь орловских говоров 8, 183; Малеча. Сл. яицких казак. (О–Р) 92), 'отругать; убедив, склонить к чему-л., уговорить; обсудить, обговорить; пережить' (Словарь Карелии 4, 284), *адгаварить* 'отвести, снять колдовство' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 34), *отговориться* сврш. 'переговорить с кем-л.' (КАССР), 'грубо ответить кому-л., огрызнуться' (смол.), *отговориться словами* 'отвязаться, отделаться от кого-л.' (пск.) (СРНГ 24, 152; см. также Даль³ II, 1866), *огвориться* сврш. 'отказаться' (курск., арханг., амур., СРНГ 22, 332), *отговориться* сврш. 'дерзко отвечая, закончить разговор, спор' (Сл. Низовой Печоры 1, 538), 'доказать свою правоту, оправдаться' (Словарь Карелии 4, 284), 'защититься от колдовства заговором' (О.В. Востриков. Традиционная культура Урала V, 41), 'прекратить гадание заклинанием' (Там же 1, 32), укр. *відговорити* сврш. 'отговорить' (Гринченко I, 209), то же и '(разг.) разговорить' (Укр.-рос. словн. I, 223), *відговоритися* 'отговориться'

(Там же), диал. *відговорітися* 'остроумно ответить' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (А-Н) 119), блр. *адгаварыць* сврш. 'кончить говорить; отсоветовать, отговорить' (Блр.-рус. 52), *адгаварыцца* 'кончить говорить; отговориться, отделаться (словами)' (Там же), диал. *адгаварыць* сврш. 'у суеверных людей – воздействовать заговором на кого-н., на что-н.; отговорить от чего-л.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 55), *адгаварыцца* 'отговориться, отделаться' (Бялькевич. Магіл. 64).

Гл., производный с преф. *otъ- (см.) от *govoriti (см.). Ср. *otъgovor'ati (см.), *otъgovora/*otъgovorъ (см.).

*otъgovor⁽¹⁾ati/*otъgovar⁽¹⁾ati (se): макед. *отговора* несврш. 'отвечать, возражать; отвечать, соответствовать' (И-С);

укр. *відговоряти* несврш. 'отговаривать', *відговорятися* несврш. разгов. 'отговариваться' (Словн. укр. мови I, 570);

сербохорв. стар. *odgovarati* несврш. 'отвечать' (Mažuranić I, 795), сербохорв. *odgovarati*, *odgovārām* несврш. 'отвечать; возражать; соответствовать', *odgovārati se* 'отговариваться; отказываться с благодарностью' (Толстой), ст.-слвц. *odhovárat*, *odhvárat* несврш. 'отговаривать кого-л. от чего-л.; убеждать покинуть кого-л.; отказываться от чего-л.', *odhovárat sa* несврш. 'отговариваться, выкручиваться отговорками' (Histor. sloven. III, 139), слвц. *odhovárat*, *-a*, *-ajú* несврш. 'отговаривать кого-л. от какого-л. действия' (SSJ II, 483);

болг. *отговарям* несврш. 'отвечать на вопрос; откликаться; обнаруживать знания по вопросу; отвечать письмом на полученное письмо; (разгов.) непочтительно обращаться к старым людям, к людям высокого положения' (БТР), то же и *отговарямся* 'отзываться; отвечать; отговариваться' (Геров 3, 402), диал. *удгувар'ъм* несврш. 'возражать, провоцировать' (Петков. Еленски речник БД VII, 148), словен. *odgovárjati*, *-am* несврш. 'отговаривать, отсоветовать; отвечать', *odgovárjati se* 'отчитываться' (Plet. I, 766–767).

Итератив-имперфектив, производный с *-a-* основой (*-ati* в инфинитиве, *-aje-* в наст. времени) от *otъgovoriti (см.), с факультативным удлинением корневого гласного *o > a* и факультативным сохранением в производном глаголе рефлекса показателя производящей основы *i* в виде мягкости конечного корневого *r*.

*otъgovorъпъ(jъ): болг. *отговорен* прилаг. 'ответственный за исполнение чего-л. или за что-то' (БТР; Геров 3, 402), макед. *одговорен*, *-на* 'ответственный' (И-С), сербохорв. стар. *odgovoran*, *odgovorni*, *otgovorni* *responsorius* (Mažuranić I, 796), сербохорв. *đdgvoran*, *đdgvorna* *responsorius* (в словаре Белостенца и Стулли), 'ответственный' (в словарях Вольтиджи, Шулека и Поповича) (RJA VIII, 585), диал. *đdgvoran*, *đdgvōrna* 'ответственный' (Benešić 8, 1766), *đlgvoran*, *-rna*, *-rno*, *đlgvorni* то же (Hraste-Šimunović I, 720), словен. *odgovóren*, *-rna* 'ответственный (за что-л.)', *odgōvoren* 'ответный' (Plet. I, 767), русск. диал. *отговóрный*, *-ая*, *-ое* 'несущественный, придуманный для отговорки' (Даль² II, 719), 'умеющий, любящий уклониться от

дела, неисполнительный' (калуж., СРНГ 24, 152), *отговорной* (-ый) 'грубый, дерзкий' (Сл. Низовой Печоры 1, 538).

Прилаг-ное, производное с суф. -ьн- от *отъgovoriti (см.) или *отъgovora/*отъgovorь (см.).

*отъgōditi: сербохорв. диал. *òdgd̂dit*, *òdgd̂dim* сврш. 'сыграть (на музыкальном инструменте); (ирон.) отсидеть (в тюрьме)' (М. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 205), *òdgd̂du* сврш. 'отъехать с характерным звуком (об автомашине)' (Ј. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 100 [478]), в.-луж. *wothudzić* 'сыграть' (Pfuhl 862), русск. диал. *отгудить* сврш. 'отговорить от чего-либо (порицая, охаявая кого-, что-либо)' (смол., СРНГ 24, 156; Добровольский 548), *отгудить на басу, на гудке* 'кончить, перестать гудить или играть' (Даль² II, 720), блр. *отгудзиць* 'отсоветывать охулкою, порицаниями' (Носов. 372).

Глагол, производный с преф. *отъ- (см.) от *gq̄diti (см.). Праслав. древность сомнительна. Ср. *отъgq̄sti (см.).

*отъgq̄sti: словен. *odgósti*, *-gódem* сврш. 'кончить, перестать играть на скрипке, музицировать' (Plet. I, 766), русск. диал. *отгустить* сврш. фольк. 'увести от кого-либо, "гуля" (воркуя)' (орл., СРНГ 24, 156), укр. *відгусті́*, *-ду́* 'окончить гудеть, шуметь' (Гринченко I, 210).

Глагол, производный с преф. *отъ- (см.) от *gq̄sti (см.). Праслав. древность сомнительна. Ср. *отъgq̄diti (см.).

*отъgrabati: чеш. *odhrabati*, *-ám* сврш. 'отгребая, отодвинуть, отстранить' (PSJČ III, 831; Kott II, 281), ст.-слвц. *odhrabat'* [-a-, -e-] сврш. 'отгребая, отодвинуть, отделить что-л.' (Histor. sloven. III, 139), слвц. *odhrabat'*, *-e*, *-ú* сврш. то же (SSJ II, 483), в.-луж. *wothrabac'* 'отгresti, оторвать, отломить' (Pfuhl 862), н.-луж. *wótrabas'* сврш. 'отгresti' (Muka Sl. I, 310; II, 943), русск. диал. *отгрáбать* сврш. 'гребя, сгребая, отодвинуть в сторону, отгresti' (Новг. словарь 7, 43), укр. *відгрáбати* 'отнять, отобрать' (Гринченко I, 208).

Глагол, производный с преф. *отъ- (см.) от *grabati (см.). Ср. *отъgrabiti (см.), *отъgrabjati (см.), *отъgrabnq̄ti (см.).

*отъgrabiti (se): сербохорв. *òdgrabiti*, *òdgrabím* сврш. 'взять; отгresti' (RJA VIII, 588: "нет ни в одном словаре, употребляется в Славонии"), диал. *òdgrabit*, *-ím* сврш. 'захватить, взять' (М. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), *olgrābit*, *olgrābin* сврш. 'отобрать, взять; снять' (Hraste–Šimunović I, 720), словен. *odgrābiti* сврш. 'отгresti' (Plet. I, 767), польск. *odgrabić* сврш. 'отгresti, отмести граблями; очистить граблями; отомстить за грабеж грабежом' (Warsz. III, 600), словин. *vođgrābjic* сврш. 'отгresti' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 294), *vođgrab'ic* то же (Lorentz. Pomor. I, 223), русск. диал. *отгрáбить* сврш. 'отбросить что-либо граблями, лопатой и т.п.; отгresti' (курск., прибалт., СРНГ 24, 155), 'отгresti (о сене)' (Словарь Карелии 4, 285), *отгрáбиться* сврш. 'закончить сгребание сена' (Словарь Карелии 4, 285).

Глагол, производный с преф. *отъ- (см.) от *grabiti (см.). Ср. *отъgrabjati (см.), *отъgrabati (см.), *отъgrabnq̄ti (см.).

***отъgrabjati:** словен. *odgrábljati* несврш. 'отгребать' (Plet. I, 767), польск. *odgrabiać* несврш. 'отгребать; очищать граблями; оплачивать за грабеж грабежом' (Warsz. III, 600), словин. *vodgrābjāc* несврш. 'отгребать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 293).

Итератив-имперфектив, производной с *-a-* основой (*-ati* в инфинитиве, *-aje-* в наст. вр.) от **отъgrabiti* (см.), с сохранением в производном глаголе рефлекса показателя производящей основы (*i>j*). Ср. **отъgrabati* (см.), **отъgrabnŋti* (см.).

***отъgrabnŋti:** чеш. *odhrábnouti* сврш. 'гребя, отодвинуть, отстранить' (PSJČ III, 831; Kott II, 281), в.-луж. *wotrhabnyć* сврш. 'отгрести, оторвать, отнять' (Jakubaš 432).

Глагол с *-nŋ-* основой, соотносительный с **отъgrabiti* (см.) и, вероятно, производный от этого глагола. Праслав. древность проблематична.

***отъgrajati:** словен. *odgrájati* сврш. 'хуля, отвратить' (Plet. I, 767), русск. диал. *отгрáять* 'кончить, перестать граять, кричать по-вороньи' (Даль³ II, 1868).

Глагол, производный с преф. **отъ-* (см.) от **grajati* (см.). В отношении семантического развития в словен. слове ср. выше русск. диал. глагол *отгустú* (см. **отъgŋsti*). Праслав. древность сомнительна.

***отъgraničiti:** сербохорв. *odgraničiti, odgraničim* сврш. 'разграничить' (RJA VIII, 588: только в одном тексте в *Nar. pjes. vuk. 5* (1865), 538), чеш. *odhraničiti* сврш. 'отделить границами' (PSJČ III, 832), польск. *odgraniczyć* 'отделить, разделить границами; (перенос.) разрознить, разлучить' (Warsz. III, 600), русск. *отграничить* сврш. книжн. 'отделить, произведя разграничение между чем-н.' (Ушаков II, 911), ст.-укр. *отграничити* сврш. 'размежевать, разделить' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 101). – Ср. как вариант ст.-польск. *odgranczyć limitibus determinare* (Sł. stol. V, 449).

Глагол, образованный с помощью преф. **отъ-* (см.) и показателя основы *-i-* от сущ.-ного **granica* (см.) или с помощью преф. **отъ-* от гл. **graničiti*, что представляется менее вероятным.

Ст.-польск. вариант *granczyć* образован от ст.-польск. *granca* < **grañca*, варианта **granica*.

***отъgrebnŋti (se):** цслав. *отъгрѣнѣти* сѧ ἀπέχσθαι, *abstinere* (Mikl. LP), словен. *odgréniti* сврш. 'одним гребком отодвинуть, отстранить, открыть' (Plet. I, 767), н.-луж. *wótgrėbnuš* сврш. 'отшаркать, откопать' (Muka. Sł. I, 319; II, 943), ст.-польск., польск. *odgrzonąć* 'отгрести, отделить' (Warsz. III, 601; см. также Brückner 161: *grzebać*), др.-русск. *отъгrenoути* 'отбросить, отменить' (РПр сп. 1285–1291, 6206, СДРЯ VI, 231), ст.-русск. *отгрѣнутися* 'воздержаться, отказаться, отстраниться от чего-л.' (Библи. Генн. 1499 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 219), русск. диал. *отгрѣнуть* сврш. 'убрать, удалить что-н.' (Словарь Карелин 4, 286).

Глагол, производный с преф. **отъ-* (см.) от **grebnŋti* или с суф. *-nŋ-* от **отъgrebti* (см.).

***отъgrebti (se):** болг. *отгреба́* 'отгрести, сгрести' (Бернштейн; см. также Геров 3, 403: *отгребѣжъ, -ешъ*), диал. *одгребѣм* сврш. 'отгрести' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 65), *одгребѣм* ирон. 'пострадать' (софийск., Гъльбов БД II, 94), сербохорв. *odgrèpstì, odgrèbètm* сврш. 'гребя, отбросить; откопать' (Glasnik 21, 163; RJA VIII, 588), словен. *odgrèbsti, -grèbètm* сврш. 'отгрести; отгребая, открыть' (Plet. I, 767), диал. *odgrebsti : qdyrèpst* (Tomines 145), словц. диал. *odhriebsť, -hriebie* сврш. 'отгрести' (SSJ II, 483), польск. *odgrześć* сврш. редк. 'отбросить, отгрести; откопать; отгребя, достать; гребя, обнаружить; (перенос.) обнаружить что-л. потерянное, неизвестное; выставить на обозрение', *odgrześć się* 'вырваться, дернуться; защититься' (Warsz. III, 601), др.-русск. *отгрестися* 'отплыть, гребя веслами' (Флавий. Полон. Иерус. I, 242. XVI в. ~ XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 219), русск. *отгресті́, -гребу́* сврш. 'сгребая или гребя, отбросить, удалить в сторону (сено или что-н. сыпучее); роя, освободить из-под сыпучего (разг.); гребя веслами, отдалиться, отъехать от чего-н.' (Ушаков II, 912), *отгресті́сь, -гребу́сь* сврш. страд. к *отгрести* и разгов. 'гребя веслами, отдалиться, отъехать от чего-н.' (Там же), укр. *відгребті́, -гребу́* 'отгрести; отбросить, оттолкнуть (ногою, рукою)' (Гринченко I, 209), то же и редк. 'выгрести' (Словн. укр. мови I, 573), *відгребті́ся, -бу́ся* 'отгрестись; отбиться, защититься' (Гринченко I, 209), 'отгрестись, освободиться из-под земли, снега; гребя винтами, веслами, отплыть, отдалиться' (Словн. укр. мови I, 573), блр. *адгрэбці́* сврш. 'отгрести (сено и т.п.)' (Блр.-русск. 53), диал. *отгрэбці́* сврш. 'откопать, отрыть' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Глагол, производный с преф. *отъ- (см.) от *grebti (см.). Ср. *отъgrebnŋti (см.), *отъгрѣвати (см.), *отъgrebъ (см.).

***отъgrebъ/*otgreby:** болг. *отгребѣ* 'откапывание лоз весной' (Героу 3, 403), русск. диал. *отгрѣб* действие по гл. *отгрести* : *бери хлеб в отгрѣб* 'без меры, сколько хочешь, что нагребешь', *уходить в отгрѣб, на отгрѣб* 'грести веслами изо всей силы, дружно, лишь бы уйти' (Даль² II, 720);

отгрѣбы мн. 'отходы, полученные при обработке льноволокна, после первого чесания' (Словарь Карелии 4, 286).

Отглагольные бессуф. сущ.-ные с -о- основой, производные от *отъgrebti (см.) или *отъгрѣвати (см.). Праслав. древность проблематична.

***отъгрѣвати (se):** цслав. *отъгрѣвати* слав. ἀπέχεσθαι, abstinere (Mikl. LP; SJS 24, 597), болг. *отгрѣвам* несврш. 'гребя, устранять, снимать верхний пласт с чего-л. или часть чего-л.' (БТР; ср. Героу 3, 403: *отгрѣвамъ* 'отрывать что-л. зарытое; отгребать'), словен. *odgrèbati* несврш. 'отгребать, сгребать (напр., сор с дороги)' (Plet. I, 767), диал. *odgrebati: qdyriabqat* (Tomines 145), словц. диал. *odhriebat', -a, -ajú* несврш. 'отгребать' (SSJ II, 483), н.-луж. *wótgrėbaś* сврш. 'отшаркать, откопать' (Muka Sł. I, 319; II, 943), польск. *odgrzebać, -bie* 'отбрасывать, откапы-

вать; выкапывать, отгребая; доставать; отгребая, открывать, разгребать; отгребая, находить; (перенос.) обнаруживать что-л. потерянное, неизвестное; находить, выставлять на обозрение', *odgrzebać się* 'вырываться, защищаться' (Warsz. III, 601), словин. *vodgrěbāc* несврш., *vodgrěbāc* сврш. 'отгрести, отгребать' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 307, 309), *uodgrěbac* сврш. 'отгрести' (Lorentz. Pomor. I, 235), *odgrěbac* сврш. то же (Sychta I, 374), др.-русск. *отъгрѣбатисѧ*, *-юсѧ* 'отказываться, воздерживаться' (КЕ XII, 16; Пр 1383, 28а, СДРЯ VI, III, 231; ср. Срезневский III, Доп., ч. 2, 208: 'удаляться' – Ефр. крм. л. 1), ст.-русск. *отгребати* 'отгребать' (Ж. Никит. Пер.², 427. XVI в. ~ XV в.), 'выкапывать из могилы (мертвеца)' (Ж. Андр. Юрод., ВМЧ, Окт. 1–3, 146. XVI в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 219), *отгребатися* 'воздерживаться, отказываться, отстраняться от чего-л.' (Радзив. лет., 152 об.; Пов. Ульян. Осор., 277. XVII в., Там же), русск. *отгребать*, *-аю* 'сгребая или гребя, отбрасывать, удалять в сторону (сено или что-н. сыпучее); роя, освобождать из-под сыпучего (разгов.); гребя веслами, отдаляться, отъезжать от чего-н.' (Ушаков II, 912), *отгребаться* страд. к *отгребать* и разгов. 'гребя веслами, отдаляться, отъезжать от чего-н.' (Там же), диал. *отгребать* несврш. 'грести; удаляться, гребя веслами' (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98), *отгребаться* несврш. 'плыть, отталкиваясь лапами, плавниками' (Словарь Карелии 4, 285), укр. *відгрі́бати*, *-ба́ю* несврш. 'отгребать; отбрасывать, отталкивать (ногою, рукою)' (Гринченко I, 209), 'отгребать; (редк.) выгребать' (Словн. укр. мови I, 573), *відгрі́батися* несврш. 'отгребаться; отбиваться, защищаться' (Гринченко I, 209), 'откидывать что-л. от себя (лопатой, граблями, руками), освобождаться от земли, снега; гребя винтами, веслами, отплывать, удаляться' (Словн. укр. мови I, 573), диал. *відгрі́батися* 'перечить, протестовать' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А-Н, 119), блр. *адгрэ́баць* несврш. 'отгребать' (Блр.-русск.), диал. *отгрэ́баць* несврш. 'откапывать' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Материал, представленный выше, отражает, вероятно, две словообразовательные модели: образование глагола совершенного вида с преф. *отъ- (см.) от гл. **grebati*/**grěbati* (см.) и образование итератива-имперфектива с *-а*-основой (*-ati* в инфинитиве, *-aje-* в наст. вр.) от **otъgrebti* (см.), с удлинением корневого гласного (*e > ě*).

Научное издание

**Этимологический словарь
славянских языков**

Праславянский лексический фонд

Выпуск 36

(*orz(ъ)zeleněti/*orz(ъ)zeleniti – *otъgrěbati)

*Утверждено к печати
Ученым советом
Института русского языка
им. В.В. Виноградова РАН*

Заведующая редакцией *Е.Ю. Жолудь*
Редактор *Т.М. Скрипова*
Художественный редактор *В.Ю. Яковлев*
Технический редактор *З.Б. Павлюк*
Корректоры *З.Д. Алексеева, Г.В. Дубовицкая,*
Е.А. Желнова, А.В. Морозова

Подписано к печати 15.09.2010
Формат 60 × 90 1/16. Гарнитура Таймс
Печать офсетная
Усл.печ.л. 16,5. Усл.кр.-отт. 16,5. Уч.-изд.л. 19,8
Тираж 1000 экз. (РНФ – 300 экз.). Тип. зак. 1500

Издательство “Наука”
117997, Москва, Профсоюзная ул., 90
E-mail: secret@naukaran.ru
www.naukaran.ru

ППП “Типография “Наука”
121099, Москва, Шубинский пер., 6